# الكوليالياني المالياني الم

(فارات

الرُمنيَفة عَمَر تَجَارى دَهر عَنيرُوشبلى دُولان، رَسِينُ لَطَايِفة، قَطَب الاقطابُ

مَفْرَتُ اقدُسُ مُؤلينا رَشِيل الحَمالَ الله وهي عَيْنَ

نَاقِهِ لَ وَجَامِجُ اَفَكُلَاتٌ ﴾

اللَّذِيبُ اللَّدِيبُ اللَّدِيثِ بِالعُلْمُ مَصْرَتُ مُولَلْنَا يَحِيلُى كَانِ الْمُوجِي الْمُسْتَ

مخشخ

بركة العروف المنفي مولينا محسر الفرحيا كالكالوي والله

تَرَجِبَ ، ضروری اِفِهَا فَانت وعنوانات \*

الفطر المستخدمة المستخدم المستخدمة المستخدم المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة ا

مكتبد الشيخ

٣/ ٢٢٥، بهادرآباد، كراچى نمبر۵\_فون: ٣٤٩٣٥٤٩٣٠ ٢١٠

# لگوگلاگ شرح جامع التيمدئ

اَبْدَمِنَيْفَةُ مَعَرِبُجُلِى دَهِرِ جُنِيْرُوشِ بلى دُهَالِّ، وَسِينُ لَطَايَفِة، قَطْسِالِلاقْطَلَبُ مَضْتُ اقدُسُ مَولَيْنَا كَوْشِيلُ حَمْلُكُ الْحِمْلُ الْحَمْلُ الْحَمْلُ الْحَمْلُ الْحَمْلُ الْحَمْلُ الْمُنْكُونِي وَلِينَا

نَاقِــن وَجَاكُوْ أَفَاكُواتُ ا

التنج الآديب الآريب بحالعكوم مضرت مؤلكنا يتخيلى كان هاؤي ويالة

بركة العصرمض تشنيخ مولينا كمعسك لنطبيا كالأهلوى وماللة

تَّ بَيْتِ، مِسْوِرِي بِفِيّا فَاسْتِ وعنو نَاسْتِ

أبوطلخنك تحقامتاني فالمفاقلا

مكتبدًالشيخ

٣/ ٣٣٥، بهاورآباد، كراحى نبره \_ فون: ٣٤٥ ٩٣٥ ٢١-٢٠

# ﴿ جمله حقوق تجق مترجم محفوظ میں ﴾

نام كتاب : الكولك التي شرح جامع القرمذي

افلارات : مَفْتُ اقْرُسَ مَوْلَيْنَا رَشِيلُ حَمَالَ الْمُوهِي مُنَافَةً

ترجمت : أبوطلخنه عقدن المخالفا

ناشر : مَكْتَبَتُلْ لَشَيْتُ ١٠٥٥/١، بهادر آباد، كراجي نبره

## اسطاكسيط

### مكتبه زكريا

ر دکان نبره قرآن کل ، اُردوبازار کراچی \_ 0312-2438530, 0321-2277910

## مكتبه خليليه

دكان نمبر- 19 مسلام كتب ماركيث، بؤرى تا كان، كرا في موباك: 0321-2098691

حافظ کتب خاند، پشاور مکتبدرهمانید، لا مور مکتبة العارفی، فیصل آباد مکتبه حرمین، لا مور مکتبه قاسمید، لا مور مکتبه علمید، پشاور مکتبه حقانید، ملتان اداره تالیفات، ملتان مکتبه رشید بید، کوئشه

مكتبه المداديية ملتان

قدیمی کتب خانه، کراچی کتب خانه اشرفیه، أردوبازار، کراچی دارالاشاعت، أردوبازار، کراچی مکتبه ندوه، أردوبازار، کراچی نورجمه کتب خانه، آرام باغ، کراچی مکتبه عمر فاروق، شاه فیصل کالونی، کراچی زم زم پبلشرز، أردوبازار، کراچی اسلامی کتب خانه، بنوری ٹاوَن، کراچی کتب خانه مظهری مجلشن اقبال، کراچی مکتبه معارف القرآن، دارالعلوم کورنگی

	S	5.com		
ie.	o Nordpies	شرع جامع ال	r <u> </u>	الكوكب الدري
"Hanpoge	صنحه	فهرست مضامین	منعه	نهرست مضامین
peste	rr	جامع ترندي مين ائم محاح ستر سے احاد يث	16	تقريظ
•	٣٣	امام ترندی کی تصانیف	N	مقدمه الكوكب الدرئ
	44	امام ترندى اوربقيه ائمه صحاح ستدكا ندبهب	71"	پیشِ افظ
	r2	امام ترنديٌ كے متعلق كچھاشتات ومتفرقات كابيان		مقدمة العلم
	m	ما يعتلن بالمصنّف	19	علم حدیث کی تعریف
	m/A	كتاب ترندى كانام	ll ro	علم حدیث کا موضوع
		جامع ترندي كي فضيلت اور صحاح سته مين اس كا درجه	r.	علم مدیث کی نضیلت
	۵۰	اورمقام	r.	امحاب حديث كي نضيلت
	۵۵	جامع ترندي كے ابواب اور روایات كى تعداد		اصحاب مدیث کا مقام اور ان کے بلندی در ہے کا
	۵۵	جامع ترندي كي ثنائي روايت	mr	بيان
	ra .	جامع تر مذی میں موضوع روایت ہے یانہیں؟	rr	بدوين حديث
	۵۷	الم مرتدئ ادرائمه محارج ستدكي شرائط	,,	علم حديث كالمدون اول
	۵۸	جامع ترندي كينتول اورراويول كابيان		مدونین کی حیارا قسام
		الم ترندي كا بعض عادات ادركماب كى خصوصيات كا		استدادالعلم
	۵۸	يان	11	علم حدیث کےمیادی
	44	ر زندگی کی شروحات		علم مدیث کی غرض و غایت
		کیا جامع ترندی میں کوئی ایس مدیث ہے جو غیر		علم حدیث کی دجنتهیه
	41"	معمول بهابو	11	مقدمة الكتاب
	41"	مديث شريف كي سند		ما يتعلق بالمصيّف
	40	سند کی تفصیل		معنف کانام ونسب
	400	چارقطعات	17%	معنف کی کنیت
		لنال الشيخ المكرم المفخم المشتهربين	179	امام ترندی کی ولادت اور وفات
	77	لآفاق المرحوم المغفورمولانامحمد اسحاق	11	الم مرّنديٌ كے نضائل ومنا قب
٠.	NA.	خرناكشخ ابوالفتح عبدالملك	11 1	امام ترندی کی رحلیة علمی اور امام ترندی کے اساتذہ
	AF.	معقد میں اور متاخرین کون کہلاتے ہیں؟	21	وشيوخ وتلانه ه كابيان
* .	L	<u> </u>	ـــال	

ress.com		
شرح جامع الترمذي		الكوكب الدرى

		Ness, com	•		-		
	ترم <u>ن</u> زي	شرح جامع ال		~			الكوكب الدرى
duby	صنحه	سين	فهرست مضاه		صفحه	امين	فهرست مض
bestu.	۸۳	لا وجد تسميه،	شأفعي مين تول قديم وجديد كم	ندب	49		امام کروخیؓ کے تین استاذ ہیں
	۸۳		حنفيه كاطريقه كار	نمهر	79		حتویل سند کے لئے ہے
	İ	ی ہے یا نہیں اس	ں حدث سے طہارت ضرور	نمازيم	۷٠		حصل لهالا جازة والقراءة والسم
	۸۳		به كااختلاف		۷٠ -	مين علاء كالختلاف	قراءة على الشيخ اورساع من الشيخ
	AY		کے ذکر کی وجہ تخصیص		۷۱		لفظ ابن کے ضابطے
	٨٩	وجاتاہے؟	ِل ملک ہے مال حرام حلال ہو م	كياتبد	۷٢		اخبرنا حدثنا كافرق
	۸۷	کے تفصیلی جوابات	يحسن سنحيح پراعتر اض اوراس۔	مديث	<u> ۲</u> ۲		فاقربهالشخ الثقة الأمين
	٨٧	لمى بن مدينى ہيں	، پر حکم لگانے والے پہلے امام <sup>ع</sup>	مديث	44		تمهيد كتاب
	۸۹	مرادمیں دورائے	ندیؒ کے قول' وفی الباب' کی	امامتر	24		علم حديث كى تعريف بموضوع
	9+		ماجاء في فضل الطهور		24		وجهُ احتياج، غايت
	9+		بن انس کے تکرار کی وجہ		44		سندحديث
	91		ھے صغائر کی معافی ہے یا کہائر		۷۸		اخبرناابوالفتح كس كامقوله هي؟
	97	1	حدیث مالک"کے کرا	_	۷۸	ن	ناقل وجامع كىسندِ حديث كابيا
	95		نابحی"نامی راوی دو بی <u>ں</u> یا			عليه وانااسمع كي	لفظِ الحبونا، حدثنااور قوئ
		قتتلن بعد <i>ی پل</i>	كاثربكم الامماور فلاتة	انی م	۷9		وضاحت
	91"		ناسبت	بابمم		شیخ انضل ہے یا ساع	ائمه كااختلاف كه قرأت على ال
	91"	ت ہے یا متعدد	بن الاعسر ہے ایک ہی روایہ	منازح	۷9		من لفظ الشيخ ،
	91		ماجاء ان مفتاح الصلو'ة		۷9		الشيخ الثقة الأمين كا قائل ابومحرع
	٩٣		) بن عيدينهُ أور سفيان الثوريُّ -		۸۰	_	فاقربه الشيخ كينجك كياضر
	90		مهاالتكبير والى صديث يراع		۸۰	?	کیاامام زندی پیدائش نامینا تھے
	94	ہ یا پیش کے ساتھ؟	بل مین کے زبر کے ساتھ ہے	1		ه دوحدیثوں میں ساع	امام ترندیؒ ہے امام بخاریؒ نے
	44		بالحديث كي وضاحت	مقارر	۸۰		کیاہے۔
	94		مايقول اذادخل الخلاء	1	۸۱	يرطهور	باب جاء لاتقبل صلواة بغ
	94	ت اوراس کاحل	ںموجو داضطراب کی وضاحہ	. 1	۸۲	•	" ح" کے معنیٰ مرادی کیا ہیں:
	99		نطراب كطريق	د فتح الم	۸۳	?ج	عن ساک کے تکرار کی کیا دجہ۔
- 1			<u> </u>				

سند حدیث کی وضاحت ندمب حنفی کے معارض اُ حادیث کی تو حیہات 111 1+0 استنجاء بالماءكي تنين صورتيس رقيت ييو مباعبلي بيت حفصة اورديكرالفاظ 110 كماير تاد منز لا كاتثري مديث من تطبق 174 1.4 حفزت عائشه گی حدیث ادر حدیث سباطه میں تعار فر باب كراهية البول في المغتسل 124 ان عامة الوسواس منه كاتثريك اوراس كاحل 114 1.1 نی اکرم اللہ کے بول وبراز طاہر تھے باب في السواك ITA 1+9 ا مسواک وضو کے وقت سنت ہے۔ مصنف كاطريقه ترجيحاورس يرنفنر 119 11+ "لولاان اشق "كى سنديرتفصيلى كلام باب في الاستتار عند الحاجة 11-11+ "كان ابى حميلا" يمفصل كلام باب ماجاء اذااستيقظ احدكم 1100 111 نیند ہے بیدار ہوکر بانی میں ہاتھ ڈالنے کے بارے اعمش کی دیبتسمیداوران کی تابعیت 111 میں انمہار بعہ کے اقوال حضرت سلمان كاحكيمانه جواب 177 110 استغامالا محارمين تثليث كاستحباب يردلاكل باب في التسمية عند الوضو 122 110 وضوى ابتداء من سميه والى حديث كالمحمل لیلۃ الجن میں تیسرے پتھر کے لانے کا تھم دیا گیا تھا 11-6 ُ مدیث باب لاوضوء میںلا کے نفی کمال ہونے پر 110 هذاد كس كتفيريس ائمه كاقوال قرائن 117 IIA امام بخاریؓ کے صنیع سے حدیث زہیراضح معلوم ہوتی 114 اذاتو ضأت فانتثرو اذاستجموت فاوتر فانتثو اور فاوتوش امركاستجالي مونع يرقرائن 112 119 وضواورغسل میںمضمضہ اوراستنشاق کے حکم میں جار مضنف کے نز دیک حدیث اسرائیل کی وجوہ ترجیح 114 اقوال ہیں حديث باب مين موجود اضطراب كي وضاحت 112

		_	
شرح جامح الترمذي	Y .		الكوكب الدرى

		e55.00m		
	يترمذى	٢ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		الكوكب الدرى
.,	متك	فهرست مضامین	صنعه	فهرست مضامین
Desturo	100	وضو کے متعلق جارا بواب قائم کرنے کی غرض	IM	فاطهروا كيصيغه سيحنفيه كاستدلال
	101	رائعنی سے حدیث فقل کرنے کی شرائط	1179	باب المضمضة والاستنشاق من كف واحد
	۱۵۹	ٹابت بن ابی صفیہ کے متعلق محدثین کی آراء		مضمصة اوراستشاق كے لئے ايك بى بانى ليا جائے
	14+	باب وضوء النبی کیف کان سے <i>مصنف کی غرض،</i>	10%	گایانگ الگ؟
	IFI	حديث باب سے حنفيہ كا سندلال	100	حديثِ باب كي توجيهات
	M	عبد خیر کے مقولہ کی تشریح	iri	باب في تخليل اللحية
	175	کھڑے ہوکر وضو کا ماقتی پینے کی غرض ،	Irr	وضویس بوری ڈاڑھی کا دھونا فرض ہے
	iyr	قال ابوعیسی کی تشریح	irr	تخليل لحية كے متعلق حارا توال
	141"	باب في النضح بعد الوضوء	IMM.	بدا بمقدم راسه كى توجيهات
ì	171"	َ مدیث کی تشریح میں چارا قوال	IM	ہاتھوں کی مابھی تری ہے سر کے سطح کا جوازیاعدم جواز
	:	کھنے کے دومشہور معنیٰ اور مصنف کے نزد یک ایک	IM	باب ان الاذنين من الرأس
		معنیٰ کی تعیین اور اس تضح کی غرض ، و اصلط و بوا فی		صيث بابيس مسح بماء غير فضل يديه ك
	וארי	هذا الحديث كي تشريح	1179	توجيهات
	441	باب في اسباغ الوضوء	İ	کانوں کے مسح کے لئے ماہ جدید لینے میں ائمہ کا
:	PFI	"الاادلكم" ئظابكامقعد	10+	انتلاف
	- 144	عدیث میں مذکورر باط کی تشریح	100	الاذنان من الرأس والى حديث كے متعدو طرق
	177	وضوے کون ہے گناہ معاف ہوتے ہیں؟	161	الاذنان من الرأس م مقصور حكم شرى كابيان ب
	174 -	باب المنديل بعد الوضوء	161	حنفیہ کے دلائل
	149	وضوفسل کے بعد تولیہ کے استعال میں علماء کے اقوال	101	باب ماجاء ويل للاعقاب من النار
		ا ومنتعمل سے نجاستِ هیقیہ زائل کر سکتے ہیں نہ کہ	100	فقه بذاالحديث سامام ترفدي كاغرض
	12+	عمی	100	"ار جلكم" بالجروالي قرأت كاجواب
	14+	مضاف مضاف اليد الهاره اشياء اخذ كرتاب	100	باب في الوضوء مرة مرة
	141	متحب اورخلاف اولی کے درمیان کیا فرق ہے؟	100	قال ابوعیسیٰ کی تشریح
	121	الوضوء يوزن صريث كالفاظ بين	100	باب الوضوء مرة مرة وليس هذا بشيي
	141	حدثنیه علی بن مجاهد عنی کی ترت	100	باب الوضوء موتين مرتين.
	لنسينا		L	

		ess.com				
	تترم <u>ذ</u> ی	شرج جامع ال				الكوكب الدرى
AUIC .	صفحه		ست مضامی	فهر	صفحه	فهرست مضامین
besture.	IAO	لبارت حاصل كرنا	تی پانی <i>ہے عور تو</i> ں کا م	مردوں کے ما	127	مسئله روايت بعدالنسيان
1	1/4	ختلاف	بتين صورتيس اورمحل ا	مسئله ذکوره کی	127	باب مايقال بعد الوضوء
,	IAA	صيل ،	ن تھم کے جوابات کی تف	حديث عمر وبر	128	سند کی ضروری وضاحت
1	11/4		اء لاينجسه شيي	باب ان الما	124	زید بن حباب سے دوغلطیاں ہو کیں
	100		ت وطهارت کی تفصیل		124	امام نو د ک کا تر مذی پر د د
		۔ سے پاک یانا پاک	نی میں نجاست گرنے	محتنى مقدار با	121	باب الوضوء بالمه
:	1/19			كانتكم بوگا	120	صاع كى تعيين مين علاء كااختلاف
		نا قابلِ عمل ہونے	کا غذہب اور اس کے	حضرت عائث		امام ابوبوسٹ اور امام مالک کے درمیان مشہور
	1/19			كاعذر	120	مناظره
	19+		ورحنا بلہ کے مذہب کم		120	بارون الرشيدايك سأل فج كرتے تصايك سال جهاد
	19+	اجواب	ستدل مديث باب ك	امام ما لکشکی		امام مالک کی طرف سے جواب اور امام ابو بوسف کا
	191	ن	عہدی ہونے کے قرام	الف لام کے	IZY	رجويع
!	.191	-	نا پاک نہ ہونے کی وج		127	مد ک تعین میں حنفیہ کے دلائل ب
	197		_	واقدى پراعتر	144	حفی ند به به منی برا حتیاط ہے
į	197	<u>.</u>	جاری ہونے کی کیفید	· ·	122	باب كراهية الاسراف في الوضو
i	197		•	واقدیؒ کے حا	141	وضومیں وسوسہ میں پڑنے کے نقصا نات
	1914		• •	عدیث مین مرید	141	ولہان وضو کا شیطان ہے
	190	·	• /	حضرت کنگو بخ	129	عتی بن ضمر ۃ السعدی کے حالات
		ہونا پندرہ امور پر	) كا قابلِ استدلال		129	باب الوضوء لكل صلوة
	1917			موقون ہے۔ سریرانہ	IAI	نی اکرم اللہ پرابتداءً ہرنماز کے لئے دضو کا حکم
į	190		میں حنفیہ کے متعددا میں ب	**	IAI	قال ابوعیسیٰ کی وضاحت
	194	•	ہے فوراً حرکت ہونا مرا ت		IAI	لدااسنادمشرتی مصمقصودتو صلح بهاعتراض
	194		قول پرصاحب بحرکار سره	1	IAY	باب انه يصلى الصلوات بوضوء واحد
,		ور هر هر جواب پر	) کے مختلف جوابات		IAP	قال ابوعيسای کی وضاحت
	194			مفصل رد	11/1	باب في وضوء الرجل والمرأة من اناء واحد

		ess.com		
	ثرمذي	شرع جامع ال	<u>^</u>	الكوكب الدرى
dupc	صفحه	فهرست مضامین	صنعه	فهرست مضامین
besturo.	r• 9	چرواہے صحافی کی تعیین		حفرت شیخ کی طرف سے جمہور کے جوابات کی بھر
	ri•	وسمر اعينهم پراشكال اوراس كاجواب	192	پورتائير _
	<b>11</b> 10	مُلْه کی توجیهات	19/	اصح قول کی تعیین
	711	باب ماجاء في الوضوء من الريح	192	حدیث قلتین کے رواۃ عم ہیں
	rır	حديثِ باب مين حفراضافي ہے	194	قلال ہجر کی تعین صحیح نہیں۔
	111	جورت قبل مرأة ياذ كررجل سے نظم اس كا تھم	19.0	باب كراهية البول في الماء الراكد
r		كير ااگر د برے خارج ہوتو ناتض وضو ہے نہ كه قبل	19/	ائمّدار بعدكے متدلات كاذكر
	rım	اور ذکرے <u>نکلنے</u> والا کیڑا	2 1	مدیث باب سے حفیہ کا استدلال اور دیگر ائمہ کے
	rim	نواقض وضومين ائمه كااصولى اختلاف	199	يهان اس كي تشريح
,	דורי	باب الوضوء من النوم	199	تخسل اور د ضوکے ذکر ہے حنفی مذہب کی مزید نائید
	ria	نیند کے ناتفن وضوہونے کے متعلق ائمہ کے اقوال		جمہور کی طرف سے حدیث باب کی تاویل اوراس کا
	riy	حضور اکرم میں کے حواب کی سوال کے ساتھ کیا	r··	جواب
	PIY	مطابقت ہے؟	ll r••	باب في ماء البحر
	rız	صحابة سيندسا المفرر وضوئبين كرتي تصاس كاجواب	141	منشاء سوال بيا تفا؟
	112	باب الوضوء مماغيرت النار	11	باب التشديد في البول ومايعذبان في كبير
		انتوضاً من الدهن،انتوضاً من الحميم	r•r	ي شرت
	719	کیا ابن عبال مدیث سے معارضہ کرد ہے ہیں		استنسزهوا من بوله ماكول اللحم جانورول كے
i	17.	باب الوضوء من لحوم الابل	11 10 10	پیثاب میں اختلاف اور جانبین کے دلائل
	rrı	عن ذى الغرة ، ذ والغرة كون بين؟ -	rom	رويٰ منصور بنراالحديث بركلام
	rri	سند کی وضاحت مسر بی تنوین نو	r.r	بول مبی کے متعلق ائمہ کے تین قول
	221	اونث كا كوشت كھانا ناتض وضو ہے يانہيں	r.a	پیثاببالا جماع ناپاک ہے
	rrr	باب الوضوء من مس الذكر	<b>7</b> •4	باب ماجاء في بول مايو كل لحمه
	227	مروان اور عروۃ بن الزبیر کے درمیان مناظرہ 	r=2	ماکول اللحم جانوروں کے پیشاب میں ائمہ کے تین قول
	rrr	مس ذکر کے مئلہ میں ائمہار بعد کے اقوال م	Y+A	امام ابوصنیفیہ کے دلائل
	۲۲۳	كياعروه كالبره سے بلاداسطة ماع ثابت ہے؟	1+9	حديث عربين كے واقعہ سے مصنف كى غرض
		<u></u>	T	<b>.</b>

	105°	com.					
5	نترمذي	شرح جامع ال			1 ===		الكوكب الدرى
irduboo	مند	ن	ت مضامم	فهرس	منعه	مين	فهرست مض
10estu	170	خ	ذاالحديث ال	روی معمر ه	۳۲۳ و	قطاع پردال ہے	حدیث کامعتعن موتااس کےان
	777			ب الوضوء با		أضعيف	حنفید کے دلائل ، حدیث باب کم
	TTA	·		منف کی دلیل کا		1	امام بخاری کےمروان سے حد
	217	ایت ہے	بامع ترندی کی رو		_		مرسلِ مروان كيونِ قابل قبولُ
	۲۳۸			م کی دلیل اورا'	E 8		صدیث باب کے دیگر جوابات مدر میں
·	7179		(E)	ل ابوعیسیٰ کی تشر	דיין ט	8	قائلين نقض پراعتراض اوران _
	יוייז	بير متوضئ	ة رد السلام	ب في كراهيا	17/2 14/2	صحيحا	وكانه لم ير هذاالحديث
	۲۳۲	لمابقت	افی الباب میں م	تمة الباب اور ما	7 172		حديث مذكوركي وضاحت
	200		ب ہاس کومو		E 9		باب ترك الوضوء من الا
	*	النبيس ان ميس پانی				•	مصنف عيمس مرأة كيمسك
	۳۳۳		ہم جائز ہے	موجود کی میں سی	S rra	وجہ ہے؟	مطابق بابقائم ندكرنے كى كيا
	444	}		تله ثانيه	rr.		قوله من هي الاانت
	יייין די			ب ماجاء في ا			مدنی اور مدینی کی وضاحت
	דוייי		ندہ برتن دھونے		I I .		قوله حبيب بن الى ثابت
	rra	ديث من تطبق	باور مختلف احا	يث باب كاجوا	וייין   ט	كىوضاحت	حبيب لم يسمع من عروة
	44.4		سور الهرة	ب ماجاء في ا	البار	ونے پر قرائن کثرت	عروة سے عروة بن الزبير مراذة
	<b>177</b> 2	كم او الطوافات	الطوافين عليا	له انما هی من	۲۳۲ قو		طرق،متابعات،
	<b>17%</b>	ضايط	ستنبط اصول اور	_ , ,	11		لانعرف لابراهيم سماعاً ع
	- <b>۲</b> ۳۸	<b>.</b> !	<u>ق</u> ب كاسبب	زت کبد کی ا	רייין אי	??	ترندی نے کونسا عروۃ مرادلیاہے
i	444			ب المسح عا	11		باب الوضوء من القي والر
<b>3</b> •	10.	l	سر کی وضاحت		- 11		ترجمة الباب ميس قے اور رعا
		کی دوقر اُنوں کے				نے کے نافض ہونے کا	اور مانی الباب میں صرف نے
	rai		•	علق مشهورتو جيدا	- 11		ذکر ہے
		، و اسفله دونو ل	ح اعلى الخف		. 11		مديث باب سي دجدات دلال
	rar			س میں جس	rra	خ	وقد جود حسين المعلم ا

AL.			
450°		صنعه	فهرست مضامین
N 121	باب ماجاء ان تحت كل شعرة جنابة	raa	حديث بأب كاجواب
121	قوله شيخ ليس بذاك	100	اشكال نائي
. 121	باب ماجاء اذاالتقى الختانان الخ	101	قال ابوعیسیٰ کی تشرت
122	انماالماء من الماء في الاحتلام		ولانعلم احداًيذكر عن عروة عن مغيرة
1/4	باب في من يستيقظ ويرى بللاً	102	علىٰ ظاهرهما
r29.	عبد الله بن عمر عن عبيد الله الخ		قال محمد وكان مالك يشير بعبد الرحمن
İ	سوكرا خصنے والا جب كبڑوں پرترى ديكھے تو اس مسئله	102	اس قول کی وضاحت میں دومختلف آراء
129	کے شری احکام	ran	باب المسح على الجوربين والنعلين
	بعض علاءنے اس مسئلہ میں عورتوں کی شخصیص کی ہے	109	تعلین کی موجودگی میں جور مین رمسے کی کیفیت کابیان
14.	ופרוט גַננ	109	جوربین (اونی سوتی موزوں) مرسے کرنے میں نداہب مختلفہ
174.	باب ماجاء في المني والمذي	וצים	جور مین منعلین رقیقین برسے کرنا جائز ہے
MI	عن على قال سالت عن الخ	וציז	حدیث باب کے معنیٰ جمہورائمۃ مجہدین کے نزدیک
M	روایاتِ متفرقه مین تطیق	וויץ	الشكال ادراس جواب
MAI	باب في المذى يصيب الثوب	ryı	باب المسح على الجوربين والعمامة
ras	وقال بعضهم لايجزئ الاألغسل	rym	صدیث کے دوجوابات
ł	مصنف مصنف کے ذکر کردہ ائمہ کے اقوال میں حضرت	777	وهو قول غير واحد الخ
M	مستنكوه بي كي تطبيق	747	قوله والخمار
Mr	باب في المنى يصيب الثوب	1477.	باب ماجاء في الغسل من الجنابة
71.17	مفراء مردوں کے لئے خالص زرد جادر کااستعال	ryn	ثم دلك بيده الحائط و الارص
ram	ا جا ترنہیں	<b>149</b>	ولم يتوضأ اجزاه
rar	وحديث الاعمش اصح	12.	باب هل تنقض المرأة شعر ها عند الغسل
MM	حدیث اعمش زیادہ صحیح ہے یا حدیث منصور؟	12.	انمایکفیک
	کیا پاک حاصل کرنے کے لئے منی کے علاوہ		غسلِ فرض میں بالوں کے دھونے کے لئے عورتوں کا
MY	نجاست مذي وغيره مين فرك كافي موكا؟	120	استثنائي تحكم
ŗΛΛ	باب الجنب ينام قبل ان يغتسل	121	مستلدكا خلاصه

صنحه	فهرست مضامین	صفحه	فهرست مضامین
<b>7.</b> P	ندبب احناف کی وضاحت	7/1/1	عسل کئے بغیر سونے کی دوشمیں
P.F	دلاكل وجوابات		ابواسحاق کی حدیث پرمصنف کا کلام،ان کی توجیه اور
	باب ماجاء ان المستحاضه تتوضأ لكل	1/19	حفرت محنگونگ کی توجیهات
<b>7.</b> 7	صلاة	<b>191</b>	باب في الوضوء للجنب
P-64	ترجمة الباب اورحديث مباركه بس مطابقت	<b>191</b>	اينام احدنا وهو جنب قال نعم اذاتوضأ
14.14	قال احمد واسخق في المستحاضه	rgr	باب ماجاء في مصافحة الجنب
14.44	اس قول کا مقصد	191	المؤمن لاينجس كاوضاحت
	بساب فى المستحماضه انها تجمع بين	rgm	مديث مبادكهت متنبط چندمسائل
r.o.	الصلوتين بغسل واحد	191	باب ماجاء في المرأة ترى مثل مايرى الرجل
P•2	فقد منعتني الصيام والصلوة المجملكي وضاحت	190	ان الله لايستحيى من الحق
	انعت لك الكرسف يارى كاعلاج كرناست	190	ام سليم ك قول فضحت النساء كي تشر ت
۳۰۸	4	794	باب الرجل يستدفئ بالمرأة بعد الغسل
۳۰۸	سأمرك بامرين	19Z	وبه يقول سفيان الثورى
r•A	لفظ سین پراشکال،اس کا جواب	<b>79</b> ∠	باب التيمم للجنب أذالم يجد الماء
۳• <b>۸</b>	حضرت فيفخ كااجم اعتراض اورحضرت كي منفر دنو جيه	191	الصعيد الطبب طهور المسلم
<b>7.</b> 1	لفظ سین کی تعبیر کے لئے حضرت شیخ کی توجیہ	199	فان ذلک خیر
P-9	ايهما فعلت اجزأ عنك	<b>199</b>	لفظ خیر پراشکال اوراس کے جوابات
7.9	لفظ بی کا مرجع		ويروئ عن ابن مسعود انه كان لايرى
P-9	اشكال	700	التيمم للجنب الخ
1710	مین جوابات	<b>P</b> ••	ابن مسعودٌ كتيم للجب كا نكاركي وجو ہات
1711	اعتراضات وجوابات کا حاصل	۳	باب في المستحاضه
MII	مارے اس دعوے پر دلائل شاشہ	۳.,	متحاضه کی نغریف دهم
	قال احمد واسخق في المستحاضه	141	متحاضه کے متعلق چارا بواب اوران کی الگ الگ غرض
	اذاكانت تعرف حيضها باقبال الدم وادباره	P-7	متحاضه ہے وطی میں ائمہ کا اختلاف
rir	اشكال، جوابات فكشه	۳۰۲	متحاضه کے دضوے متعلق ائمہ اربعہ کے اقوال

ضفحه	فهرست مضامین	صفحه	فهرست مضامین
119	القرآن	mim	قوله فتحيضى
<b>rr</b> •	اساعیل بن عیاش کواصلح من بقید کہنے کی وجہ	<b>1111</b>	فان ذلک بجزئک
rrı	باب ماجاء في مباشرة الحائض	۳۱۳	فان قویت علیٰ ان تؤخری الظهر
rri	اذاحضت یأمرنی ان اتزر	mm	امرادلادرامرثانی کی تعیین
771	لفظ''اتزر'' كة تلفظ مين كلام	MIM	سة ايام اوسبعة ايام عدم التخصيص نبيس بلكمعتدل
mrr	اشكال وجوابات	mm	مزاج کی طرف اشارہ ہے۔
rrr	معنیٰ میں کلام	MIM	ستة اورسبعة ايام:لفظ (أو مين اقوال مختلفه
rrr	آپ آلی کا برفعل امتی کے لئے تشریعی تھم نہیں رکھتا	۳۱۳	قال الشافعيُّ اذااستمر بها الدم في اول رأت
rrr	مئله متعلقه مين اقوال مدهب البي حنيفة كى وضاحت	rir	شافعیہ کے ندہب پراشکالات
٣٢٣	باب ماجاء في مو اكلة الجنب والحائض	سالم	ً مدت حيض كے متعلق ائمه كااختلاف
Pr	سوال کا منشا	r10	حفیہ طاہر حدیث برعمل کرتے ہیں
rrr	باب الحائض تتناول الشي من المسجد		باب في المستحاضة انها تغتسل عندكل
244	ان حیضک لیست فی یدک	710	ملاة
rrr	منشاء سوال وجواب	۳۱۲	خارج من اسبيلين ومن غير اسبيلين دونوں ناقض ہيں
rrr	فهم عا ئشه کی تر دیداور مسئله کی وضاحت	۲۱۲	ایک وہم اوراس کا جواب
rra	حائضه کا پوراجشم معجد میں داخل کرنامنع ہے		خارج من غيرالسبيلين كوعلاءا حناف دم استحاضه پر
rra	اشکالات اربعہ اوران کے جوابات	11/2	قیاس کرتے ہیں
777	من السجد كالمتعلق كياب	1712	فارج من غير اسبيلين كنجس موني مي كثير كاشرطب
rry	قاضی عیاض پررد	1712	<b>باب في الحائض انهالاتقضى الصلوة</b>
772	حفرت کنگون کی توجیه کی مؤیدات		حاکھیہ پرنماز کی قضاء داجب نہ ہونے پر امت کا
rrz	باب في كراهية اتيان الحائض	<b>171</b> 2	اجماع ہے
۳۲۸	نفسا تیان الکامن موجب کفرنبیس ہوتا سرے	MIA	حائصہ نے نمازی تضامعان ہے سر میں نہ سے کہ
P78	حدیث مبارکه کی تاویلات سرم سرم دیم	MIA	روزه کی قضامعان نہیں۔اس کی حکمتیں
rrq	حفرت گنگو ہی گی انو تھی تقریبے	MIN	حضرت قطب الاقطأب كحكلام كاخلاصه
mrq	كفروشرك كلى مشكك بين		باب البجنب والحائض انهما لايقرأن

	s.com		
" Nolghie.		<b></b>	A A 11
مرمدی	ال فق ست مضامين	منعه	الكوكب الدرى
۳۳۱	فهرست مضامین والاحکم	۲۳۰	فهرست مضامین
PTP1		۲۲	باب ماجاء في الكفارة في ذلك
	حدیث سانے کی وجہ	' ' '   	اذاكان دما احمر فدينار
*.`	وقال بعض اهل العلم لابأس ان يصلى وبه	۳۳۱	نصف دیناراورایک دینارصدقه میں وجدفرق صدقه کے عکم کی محکمت
<b>PP</b> 1	غانط او بول مالم یشغله ذالک عن	<b>P</b> P1	· ·
PPP	الصلوة ممانعت كے بارے ميں مختلف ملتيں		کفارہ کے وجوب میں اختلاف 
mum	باب ماجاء في الوضوء من الموطئ	است.	نداهب حرب در میر اداشد:
mm=	حدیث پاک سے متدبط مسئلہ میران جرب	rri rrr	وجوب كفاره مين دوسرااختلاف
444	اشكال وجواب	ł	تطبيق بين الاقوال المختلفه
rra	باب ماجاء في التيمم تتم مركز مريد من أي كو	<b>PPP</b>	باب فی غسل دم الحیض
	میم میں کتی ضربیں لگائی جائیں مدن کر غیض		اں باب ہے ایک شبہ کا از الدلیا گیا مصلحہ میں
ויאין ו	حدثنایحیی بن موسی ہے مصنف کی غرض	<b>PPP</b>	اشکال، جوابات سری بر تندیج
PPY	قوله انما هو الوجه والكفين	٣٣٣	حدیث مبارکه کی دوسری تشریح
FFY	حدیث ممار کا جواب سر میں میں		ولسم يوجب بعض اهل العلم عليمه
mr2	ابن عباس کے قیاس کا جواب	mmh	الاعادة اركام طلب
<b>F</b> (2	ا کیک اشکال اوراس کا جواب	rra	امام ترندی کے قتل کردہ ندا ہب کی وضاحت
rrz.	باب بغيرترجمة	۳۳۹	باب ماجاء في كم تمكث النفساء
rra	لايقرأفي المصحف الأوهو طاهر	772	كانت النفساء تجلس اربعين يومأ
۳۳۸	باب ماجاء في البول يصيب الارض		باب ماجاء في الرجل يطوف على نسائه
mmq	ولا ترحم معنا احداً اعراني كي دعا ب تد	۳۳۸	بغسل واحد
ro.	اهريقوا عليه سجلامن ماء : طريقة همير	۳۳۸	صدیث باب پرمشہورا شکال اوراس کے جوابات
ra•	ایک مشهورتوجیه	779	باب ماجاء اذا اراد ان يعود توضأ
<b>ra</b> •	انمابعثتم میسرین آسانی کےدومعنی موسعتے ہیں۔	mma	عود فی الجماع کی دوصور تیں
	* 141.41		بساب مساجساء اذااقيسمت المصلوة ووجد
	تمت كتاب الطهارة	۳۳۰	احدكم الخلاء فليبدأ بالخلاء
			فاحد بید رجل: حدیث باب سے ثابت ہونے
<u> </u>		<u></u>	

"是" Jun isloven sur تناليار والعارة كالمارك しんとうしょうりんり - とうしん و سامر بقدر رادر ک زمار دافت بن" بغالبا جي آئي الماءكولا" Coll to Lugar y chief والصخر معدرا فافي كامزلار-مسطع البنداجني امتحالف كوجس نفي وال المعنى كذار" المركا والمان من المان ال تعجم ارتفالم ، ست رهمام كيا ما -القد من كرى من المية برافادات ا الني كرس - دونامي حسر در دون والركم تعظم تعرفه المين-المرتنبس امااك واتنج ببذا ورث ي منره كرخيل مي كال ميت كروا ، عرف العنقر ي المن ولا يرسوال موجوال المجوال مولا いいとうしんじんのひつとり Frederic Sur Gibition

4 60 عزز فزالى تدرونز لت مولونا في محدزكريامسلم وعلغاه ونبيض المعرك ورحة الدور أنء-Mostly Som المارز فرن رات سامحلت متس وي في إسروت أرهوي برصانا عرر کا مرتب را مرتب اک - WWW ما عوالد آ می برخنت فال داد ے ماعث مشر کارلدالرق کونک وعلله- الكوك المركال تحالى الم انداز برا کصیحے فی ایسانداز العادرات الماجران المرازة £166 - 266 - 266 - Ebibon Foliv لنظير تميك كالحاور وترتمهم My courselles زرسط ارمى دوسي -

# تقريظ

# ازقلم: حضرت مولا نامجد عاقل صاحب

# صدرالمدرسين مدرسه مظاهر علوم سهار نبور

عزيز كرامى قدر دمنزلت مولاتا محدزكريا سلمه وعافاه ومد فيضه السلام عليم ورحمة الله وبركات

بنده بحمالله بخیریت ہے۔اس روزنون پر بات بہت جلت میں ہوئی تھی ای وقت آپ کا خط پڑھاتھا ،غور کاموقع اس وقت تک خبیل طاقھا، ماشاءاللہ آپ کی بیمنت قابل دادہے باعث مسرت ہے بارک الله فی شوقکم و علمکم

"الكوكب الدرى" كى ترجمانى آپ نے انداز ہوا كتيج كى ہے اس كا انداز ان اوراق سے ہوا جونمون أب نے يہاں بيعج، يه كافى محنت كا كام آپ نے كيا ہو جانى چاہئے۔

لفظی ترجمہ کے بجائے با محاورہ ترجمہ بہتر رہے گا، باتی جتنا کام ہو چکا اس کوتو ای طرح رہنے دہیجئے ،اس میں تغیر وتبدل کی حاجت نہیں۔ کتاب الطہارة والصلوة تک کام ہوااس کوطیع کراد ہجئے۔

ایک جگر ترجمه آپ نے اس طرح کیا ہے' اساعیل بقیدراویوں سے زیادہ تقد ہیں' بیفالبَّا جس سے آپ نے املاء کرایا ہے اس کی خلطی ہے، راویوں کے بجائے راوی بصیغہ مفرد ہونا جا ہے کما ہوظا ہر۔

ای طرح ''لہذاجنبی اور حاکصہ کوجس میں قرآن سے منع کیا گیاہے'اس جگہ بھی''نفیِ قرآن' کے بجائے' مسیِ قرآن'' ہونا جاہئے تھیجے اور مقابلہ کا بہت اہتمام کیا جائے۔

داشید میں اشیخ سے مراد بظاہر حفرت اقدس کنگوہی ہیں اس لئے کہ بیافادات تو انہی کے ہیں۔مولانا یکی مساحب کو ہمارے حضرت والد کے لفظ سے تعبیر فرماتے ہیں۔

( عبيه ) مخراا او احتج بهذا الحديث

بندہ کے خیال میں یہاں حدیث سے مراد حدیث العقیقہ نہیں ہے بلکہ بیسوال وجواب ہے جو ابن سیرین کے امر سے حسن بھری سے کیا گیا ،اس لئے کہ اول تو بیر حدیث بخاری میں ای سند سے نہیں ہے اور ترفذی میں اگر چہ ای سند سے لیکن وہاں ساع کی تقریح نہیں بلکہ عن المحسن عن مسمو ۃ المنح ہے۔فقط والسلام والدصاحب کی خدمت میں بھی سلام مسنون! محمد عاقل مکمرمہ

ا ۲ ذي الحجه ۱۳۲۳ م

# برمزار قطب الاقطاب

خاتم المحد ثین ، شیخ الاسلام والمسلمین سندالاصفیاء الکاملین ، مجد دالعصر حضرت مولا نارشیدا حمد صاحب منگوی قدس سره (م- ۹ جمادی الثانی ۱۳۲۳ هے/۱۹۰۵) کے حضور میں نذرات نفیس

4	، نفیس کس کا مزار	<b>~</b>	ہے یہ کس کی خوابگہ کسیں
4	نظر نظر کو قرار	ÿ	کہ نفس نفس کو جو ہے سکوں
	۽ حريم حسن نگار		یہاں اک نگار ہے خیمہ زن
ç	ه بزار رهک بهار	ور	يهان محوِ جلوهٔ سرمدی
<del>-</del>	، مقامِ فرد فريد	<b>~</b>	یے فرودگاہے رشید ہے
4	ب مکین عرش وقار	<b>:</b>	یہ مکان خلد نشان ہے
تھا	د مجهی بخاری عمر	?	جو الوحديفة وقت(١) تقا
	ب ای کی خاک مزار		جو جنید وشبلی دہر تھا
	، جہاں، عشق کا طور		یہ مزار بقعہ نور ہے
	، تجلیوں کا دیار '		یہاں آفابِ جمال ہے
	۽ دليل حسنِ قبول		یہاں قدسیوں کا نزول ہے
	و نبی کا عاشق زار	?	یہاں سورہاہے وہ نازنیں
4	. حدیث یا ر کا فیض		جو کلامِ دوست کا نور ہے
ج	ب مزار تقم زار	÷ :	ای نیش سے ، ای نورسے
	ب نظر کی منزل شوق		یہ جنوں کا محملِ شِق ہے
<u>۔</u>	را عشق اس په شاره	•	مراعشق حاصلِ شوق ہے

(١) ابو حنيفة و فت: حضرت مولا نامحرقاسم نانوتوى قدس سره في حضرت كنگوي رحمه الله كوتفقه ميس مقام بلندكى بناير" ابوصنيف عصر" كالقب دياتها،وه اپن

وه که نقا مجابد شاملی(۱) صفیں جس نے الٹیں فرنگ کی اسی صف شکن کی بیر گھات ہے ای شیر کا بیہ کچھار ہے برے معرکے کا بیہ مرد ہے کوئی دیدہ ور ہو تو دیکھ لے یہ جو کہکشاں کی سی گرد ہے اسی گرد میں وہ سواز ہے بھی جام پینے پہ آگئے تو سمندرول کا چرها گئے ر جو آج تک نہیں ہوش ہے مے عشق ہی کا خمار ہے بي عنايتين، بي نوازشين ابھی آپ جھ سے نہ پوچھے مری آنکہ مجوِ جمال ہے مرے سامنے رخ یار ہے میں نگاہِ شوق کا کیا کروں دل ناصبور سے کیا کہوں ابھی دور روزِ شار ہے ابھی حشر میں بوی در ہے کوئی نکتہ چیں ہو ، ہواکرے مر اے نگاہ کمال ہیں یہاں نور ہے ،وہاں نار ہے کرکے دیکھ مشاہدہ زرا خنگ طبع ہے کیا غرض کی تک ظرف سے کام کیا اہلِ دل ہے ہے دوی مجھے اہلِ درد سے پیار ہے یمی میرا ناز ونیاز ہے کہ اسیرِ ڈلف رشید ہوں ای سلیلے کا مزید ہوں مرا اک یہ دار ومدار ہے فدائے عشق رسول ہوں میں نبی کے یاؤں کی دھول ہوں یہ نیاز سجدہ گزار ہے دل خدا کے حضور میں

<sup>(</sup>۱) شاملی: آپ ۱۸۵۷ء کے جہادیس خانقاہ لندوی سے مردانہ دارنگل کرانگریزوں کے خلاف صف آراء ہو گئے اوراپنے مرشد حضرت حاجی امداداللہ رحمۃ اللہ علیہ اور دوسرے دفقاء کے ساتھ قصبۂ شاملی کے معرکۂ جہاد میں شامل ہو کرخوب داد شجاعت دی۔ حضرت مولانا قاری محمد طیب صاحب مہتم دارالعلوم دیو بندنور اللہ مرقدہ (بچاس مثالی شخصیات بحوالہ تاریخ دارالعلوم دیو بند)

ازلم: قطب الاقطاب بركة العصر حفرت شيخ الحديث مولا نامحمدز كريا كاندهلوى رحمه الله تعالى

# مقدمة "الكوكب الدرى"

حدوسالو ہے بعد .....اللہ در بالعزت کا اس امت محمد سے اوپر بے شارا حسانات میں سے ایک بڑاا حسان ہیہ ہے کہ اللہ معلماء پاک اس میں مجدد بن مبعوث فرماتے ہیں، انہی مجدد بن میں سے ایک حضرت قسطب الاقسطاب عارف باللہ شمس العلماء مولان ابو مسعود رشید احسمہ الانصباری الا یوبی السگنگو هی الحنفی الجشتی النقشبندی القادری السهرور دی قدس اللہ سرہ العزیز ..... ہیں جو کے صاحب فضل و کمال علاء کے مردار، امام الا بحر، ابو حدیثہ زمان جبلی دوران، امیر الموشین فی الحدیث، جمة الله علی العالمین ہیں۔ حضرت والا کی انو می الور بے مثال شخصیت کے سبب انسانی جان اور مردہ روح زندہ ہوجاتی ہوجاتی ہوجاتی ہے اور آپ کی پاکیزہ ہمت کے سبب دل روثن ہوجاتے ہیں اور انسانیت اخلاق وصفات کے بلندوبالا مقامات طے کر لیتی ہوجاتی ہوجاتی ہیں اور انسانی ہودیا۔ اور تعلیمات نبوی اور تصوف واحسان ہے، حضرت والا نے مشرق ومغرب کو معارف الهی کی آگ اور یقین کے سوز وگداز سے بھردیا۔ اور تعلیمات نبوی اور تصوف واحسان کی صفات سے زمین کو نے کو نے کوروش فرمایا، حضرت گنگوہی نور اللہ مرقدہ نے ابتدا ہی سے علوم دیدیہ کے اندر مہارت حاصل کی صفات سے زمین کے کونے کو روش فرمایا، حضرت گنگوہی نور اللہ مرقدہ نے ابتدا ہی سے علوم دیدیہ میں بار یک بنی اور تفقہ حاصل کیا، علوم کے سمندروں میں غوط خوری فرمائی اور اسپے زمانہ کے باکمال اساتذہ کے پاس فنون کی ہوئی سے بین اور تفقہ حاصل کیا، علوم کے سمندروں میں غوط خوری فرمائی اور اسپے زمانہ کے باکمال اساتذہ کے پاس فنون کی ہوئی کی ہوئی کی بین پر میں۔

حضرت والاسلسل اس طرح علوم وفنون میں مہارت حاصل کرتے رہے بہاں تک کہ علوم کی اوری ٹریا تک جا پہنچ خاص کر علم حدیث کے میدان کو مارنے والے آپ، سے مدید علی صاحبہا الف الف الف صلوٰ قرتحیۃ میں حضرت والا کا کوئی ٹائی نہ تھا، اس علم حدیث کے میدان کو مارنے والے آپ، سے مندوستان چین ، خراسان اور بہت سے دور دراز علاقوں سے طالبین علوم نبوت حضرت والا کے سمندر سے میراب ہوکر لو شخ ہے ہم ایک نے اپنے اپنے ظرف کے مطابق تھوڑ ایا زیادہ اس سمندر سے سیرانی حاصل کی اور ہرایک اپنی زبان سے بر ملاا قرار کرتارہا کہ آپ، می یک کے زمانہ ہیں ، اور حقیقت حال بھی اس سے پھی خلف نہ تھی کیونکہ حضرت گنگوہی قدس اللہ مرہ بھی قوت اجتہا دیداور علم حدیث کو حفظ کرنے کی صلاحیت، مسائل فقہ یہ کے استباط کا ملکہ اور احادیث مختلفہ میں تطبیق دینے کا عمدہ انداز ، مضاملین مختلفہ میں انتہا تی اور ارتباط پیدا کرنے کی خوبی ، عدالت اور ثقابت کا اعلیٰ درجہ ، علوم عقلیہ اور نقلیہ میں کمالِ مہمارت اور تبحر ، فقد اور اصول فقہ ہیں انتہا تی درجہ کا کمال ، درجہ کا مرائی ، اللہ پاک کی دائی حضوری کا اعلیٰ درجہ ، اور شریعت پر کمال استقامت کے ساتھ ٹابت قدمی ، یہ تمام صفات حضرت والا میں موجود تھیں جو حضرت والا کے زمانہ میں کی ایک محفق میں انتہا تی افرادی یا جماعی طور برنہیں یائی جاتی تھیں ۔

ولیس علی الله بمستنگر ......ان یجمع العالم فی واحد الله عل شانه پریه بات کوئی مشکل نیس که دنیا جهال کی خوبیال ایک مخص میں جمع فرمادیں۔ اور بیالله پاک کافضل ہے کہ دہ جس کوچا ہتے ہیں عطافر ماتے ہیں۔

حضرت گنگونی ..... متاخرین محدثین کی عادت کے برخلاف کہ وہ روایات مدیث کامر دکرادیا کرتے تھے..... حضرت والانے اس درس صدیث کے بڑھانے کے بعد ایک احادیث جو اس درس صدیث کے بڑھانے کے بعد ایک احادیث جو بظاہر ایک ددسرے کے خالف نظر آتی ہیں ،آپ ان احادیث میں تطبیق دیتے تصاور احادیث کے معنیٰ اور اس کے مسائل کی طرف حضرت والا کی توجہ خاص ہوا کرتی تھی ، جن کو اللہ پاک نے بصیرت اور قلب سلیم سے نواز اتھاوہ مشاہدہ کرتے تھے کہ درس صدیث کے دوران انوار اور معنوی برکات اور سکون قبلی آپ کے مریدین اور شاگردوں کے دلوں میں انر رہز ہے۔

شروع میں حضرت والاعلم صدیث کے علاوہ فقد اصول فقہ تغییر وغیرہ کی تدریس بھی فرماتے تھے، پھر آخر عمر میں حضرت صرف علم صدیث کی تدریس فرماتے اور آپ شوال کے شروع سے شعبان کے آخر تک تن تنہا صحاب ستہ پڑھاتے اور اس طریقہ پر تقریباً ہیں ہر س تک آپ صحاب ستہ کا درس دیتے رہے اور اس مدت میں آٹھ سوسے زیادہ طالبانِ علم صدیث نے آپ سے دستار فضیلت حاصل کی۔

آزمائٹ وی اور مصیبتوں کے نبوم کے سبب آپ کواس مبارک مشخلہ سے زکنا پڑا، جیسا کہ اللہ رب العزت کی عاوت مبارکہ مشخلہ سے زکنا پڑا، جیسا کہ اللہ رب العزت کی عاوت مبارکہ ہوں کہ وہ اپنے نیک بندوں کوآ زمایا کرتے ہیں کیونکہ سب سے زیادہ آزمائش حضرات انبیاء پر آتی ہیں اور پھر جوان سے قریب تر ہوں ان پر آتی ہیں ، دوسری طرف دنیا جہاں کے کونوں کونوں سے آپ کی طرف فاوئ کی بھر مار ہونے گی اور معرفت روحانی کے بیاسوں نے آپ کے دربار پر ججوم اور ش لگا دیاان وجوہات کی وجہ سے حضرت والا کا جومبارک مشغلہ شروع جوانی سے چلا آرہا تھا وہ سلسلہ بند ہوگیا۔ اور حضرت کنگونگ نے یہ خیال فرمایا کہ فرایات اور ساکمین کی رہنمائی زیادہ اہم ہے۔

میرے والدمحرم مولانا محریجیٰ کا ندهلویؓ درسِ نظامی کی تمام کتابوں سے فارغ ہو چکے تھے اور والد ماجدنے چونکہ فنون کی ساری کتابیں دہلی کے مشہور مدرسہ حسین بخش میں پڑھی تھیں ،ان کا خیال تھا کہ اگر علم حدیث علوم عقلیہ ،نقلیہ میں ماہر تبحر عالم سے نہ پڑھی جائیں تو آ دی ائمہ جمہتدین کے ساتھ بدگمانی کاشکار ہوجا تا ہے اور بالآخر تقلید کوچھوڑ دیتا ہے حالانکہ یہی ائمہ، ہدایت کے آفتاب اوراندھیروں کے چراغ ہیں، چنانچے متعدد باریہ تجربہ ہوا ہے کہ ہمارے زمانے کے لوگ متقد مین ائمہ اور ہدایت کے مناروں پرلون طعن کرتے ہیں اور اسلاف سے دشنی اور بغض رکھتے ہیں۔

ان وجوہات کی وجہ سے حضرت والدمحر م کا خیال تھا کہ علم حدیث ایسے علماء سے نہ پڑھی جائے۔ چونکہ والدمحر م دبلی کے مشہور مدسہ سین بخش میں فنون کی تمام کتابیں پڑھ چکے تھے جب سال کا اختیام قریب ہوا تو مدرسہ کے اراکین نے حسب عادت ان طلبہ کے ناموں کا اعلان کیا جن کو سندِ فراغ اور دستار بندی کی جانی تھی کہ بیطلبہ اس سال کتب حدیث کا امتحان دے کر فارغ موجا کیں ہے ،ان میں میرے والدم حوم کا نام نامی کا بھی اعلان کیا گیا کہ وہ بھی سیحے بخاری کے امتحان میں شریک ہوں مے۔

والدمتر مکا پہلے ہی بی خیال تھا کہ ہیں نے بہاں علم صدیث نہیں پڑھنا،اس کئے اس مدرساور کی بھی مدرسہ ہیں کی ایک کھنٹے یا ایک سطر پڑھنے کے لئے بھی والدصاحب نے بہاں علم صدیفہ نہیں کی بلکہ ادا کین مدرسہ پرخت نگیر کی کہ میرانا م کیوں شامل کیا گیا۔

لیکن المل مدرسہ والدمحتر م کی ذکاوت اوران کے حافظے کو توب جانے تھے اوران کو بیہ معلوم تھا کہ اگر والدصاحب امتحان میں شرکت فرما کیں گئے وہ وہ اپنے معاصرین پر بازی لے جا کیں گے اس طرح آپ مدرسہ کی شہرت کا سبب بیٹس مے اس لئے المل مدرسہ نے آپ پر اصرار کیا اور کہا کہ ابھی امتحان میں پائے مہینوں سے زیادہ کا عرصہ ہاس میں آپ سے بیٹس مے اس لئے الل مدرسہ نے آپ پر اصرار کیا اور کہا کہ ابھی امتحان میں پائے مہینوں سے زیادہ کا عرصہ ہاس میں آپ سے بیٹس کے اس لئے المراد کے سید مطالبہ بیش کیا گئے ہیں کہا کہ انکاد کر دیا ، تو ادا کمین مدرسہ نے میرے دادا حافظ محراسا بیل کے مراشے انتہائی اصراد کے ساتھ یہ مطالبہ بیش کیا گئے آپ اب با جان کے پاس اس تھم کو مانے بغیر کوئی چارہ نہ تھا لہٰ ذاابا جان نے بیارادہ کمیا کہ مدرسہ کو امتحان میں شرکت کا حمل ہوا ہا جان کے پاس اس تھم کو مانے بغیر کوئی چارہ نہ تھا لہٰ ذاابا جان نے بیارادہ کمیا کہ مدرسہ کو امتحان میں شرکت کا حمل کہ بیا اور اس کے حواثی اور اس کے حواثی اور اس کی شروح کے مطالعہ کر کے امتحان میں شرکت کروں گا چنا نہ جرہ کہ کہ ہوا کہ دروازہ کو جرہ کہ کی اور اس کے واقعی اور مور ان دوازہ مور کے کروان مور کے مطالدہ کو کہ معان دوروزہ کو بند کروں کے لئے کھا دہتا ہوں شار دوازہ کو کہند کرو دیے ، اس طرح میا گردوں کے لئے کھا دہتا ہوں شاگر دو گہر ہی کہا کہ دوروزہ کو دروازہ دوراد دوراد دوراد دوراد دوراد دوراد امرح میں گردوں کے لئے کھا دہتا ہوں شاگر دور سے برکھانا لانے اور دیا میں کہ کے کھا دہتا ہوں شاگر دور کہ پر کھانا رکھ دیے ، اس طرح ایک عرصہ گرز گیا اوران کی محرک ڈر گیا اوران محرک کے اور کھانا لانے اور دیا دی کے لئے مقرر تھے ، اس طرح ایک عرصہ گرز گیا اوران میں کہ کہ کو والدصاحب کو اور دور کے کہ کے کہ کو کھی کھانا کہ کے دوروزہ کو دوراد دوراد دوراد کو دور کے کہ کی کو کہ کھار کہا کہ کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کہ کو کہ کو کہ کہ کو کہ کہ کہ کہ کو کہ کہ کو کہ کو کہ کہ کو کہ کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کی کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کہ کی کو کہ

اس زمانہ میں کا ندھلہ سے والدمحتر م کے لئے نکاح میں شرکت کے لئے ٹیلی گراف آیا تو اہل محلّہ نے اس کا یہ جواب لکھا کہ وہ ایک بڑے عرصہ سے پہاں موجو دنہیں ہیں۔

اس معجد میں موجودگی کی اطلاع اور کوئی خبر نتھی۔

والدمحترم نے سیح بخاری اور اس کے حواثی ، شروحات کے ساتھ ، سیرت ابن ہشام ، طحاوی کی شرح معانی الآثار ، ہدایہ اور فقح القدیر وغیرہ کا انتہائی باریک بنی اور گھر الی کے ساتھ مطالعہ کیا اور امتحان کے آنے سے قبل وہ ان کتب سے فارغ ہو چکے تھے اور ان کتب کے مضامین اپنے سینے میں اتار پیجے تھے، چنا نچہ اس کا نتیجہ بین لکا کہ مظاہر علوم کے صدر المدرسین مولا ناخلیل احمرسہار نپوری نے جب آپ کا احتراب کے جوابات پڑھ کرانتہائی سرت کا ظہار فر مایا اور فر مایا کہ ہمارے زماند کے بہت سے علاء اور مدرسین اس طرح جوابات نہیں لکھ سکتے اور لوگوں میں ان کی بہت تحریف اس طرح جوابات نہیں لکھ سکتے اور لوگوں میں ان کی بہت تحریف کی فدمت میں والد مرحوم کو پیش کیا اور علوم دیدیہ میں ان کی انتہائی قابلیت اور ان کی ذکاوت اور دیگر اوصاف کو ذکر کر کے مطرت کی فدمت میں سلسل مولا نا محمد بحلی صاحب کے لئے دورہ حدیث شروع فرمادیں۔اور حضرت کی خدمت میں سلسل مولا نا محمد بحلی صاحب کے لئے دورہ حدیث شروع فرمادیں۔اور حضرت کی خدمت میں سلسل مولا نا محمد بھی سے سادش کرتے ہے۔ یہاں تک کہ حضرت القطب الکنکو ہی دورہ حدیث پڑھانے پر راضی میں اس کی سے دورہ کی تعریف کرتے ان کے لئے سفارش کرتے رہے یہاں تک کہ حضرت القطب الکنکو ہی دورہ حدیث پڑھانے پر راضی میں کہا ہے۔

چنا نچہ حضرت نے انتہائی اطمینان اور کمال تحقیق کے ساتھ دورہ حدیث شروع فرمایا کہ اگر حضرت القطب الارشاد کی آتھوں میں موتیا نہ اتر تا تو یہ دورہ حدیث چاریا پانچ سالوں میں جا کرختم ہوتا کیکن اس نزول آب کی شکایت کے سبب دوسال کے اندر بیددورہ حدیث ختم کرنا پڑا، والد مرحوم ایک بڑے عرصہ سے ایسے ہی عالم ربانی کی تلاش میں تھے چنا نچہ انہوں نے اپنی کمر ہمت کس کراپئی ساری تو انائی اس میں خرچ کی چنا نچہ وہ فرماتے تھے کہ حضرت گنگوہی کے سامنے صحاح ستہ اور دورہ کی کتابوں میں کوئی روایت ایسی نہیں تھی جو مجھ سے قر اُت یا ساعت سے رہ گئی ہو۔

والدصاحب حضرت قطب الاقطاب كے بتل سے فارغ ہونے كے بعد آپ كے تمام افادات لكه لياكرتے تھے، يهى وہ مجموعہ به والم علم كى خدمت ميں پيش كيا جارہا ہے اس كوالد محترم نے مرتب فرمايا تھا كہ تمام اہل علم اور اصحاب كمال اس سے فائدہ الله الله علم اور اصحاب كمال اس سے فائدہ الله الله علم اور اصحاب كمال اس سے فائدہ الله الله علم اور اصحاب كمال اس سے فائدہ الله الله علم اور اصحاب كمال اس سے فائدہ الله الله علم

والدمحتر م کواس تقریر لکھنے کا اتناا ہتمام تھا کہ وہ فرماتے تھے ہیں درس کے سننے کے بعد کسی بھی کام ہیں مشنول نہ ہوتا جب تک اس درس کولکھ نہ لیتا، پھر میرے شریک درس ساتھیوں ہیں سے جومطالبہ کرتا تو ہیں ان کو بیا پی کھی ہوئی تقریر دے دیتا، وہ اس کی مدد سے ہندی زبان میں اپنی اپنی تقریریں ککھ لیتے۔

اگر چہ یہ بہت چوڑی تقریر درس نہیں ہے لیکن مجھ داراور باریک بین علاء بجھتے ہیں کہ بیایک ٹھاٹھیں مارتا ہوا سمندر ہے جس کو ایک چھوٹے برتن میں جمع کیا گیا ہے چنا نچہ بہت می ایسی اہم مباحث اور علی نکات اور بڑے اہم فوائداس تقریر میں آپ کولیس کے جس سے شروحات اور حواثی خالی ہیں اس وجہ سے ہمارے زمانہ کے بہت سے علاء نے اس تقریر تر نہ کی کوفقل کرا کے اپنے پاس رکھا اور حدیث یا ک کے سبت پڑھاتے وقت اس سے مجر پور فائدہ اٹھایا۔

ایک بڑے وصد سے میری بھی بڑی خواہش تھی کہ بیدری تقاریر طبع ہوجا کیں اور ضائع ہونے سے محفوظ رہیں اور اس سے تمام اہل علم نفع اٹھائی پھر بعض اکا ہر کی طرف سے اس پر اصرار بھی رہالیکن مجھے یہ بات مانع رہی کہ ان افا دات کے جمع کرنے والے بینی والد محترم اگر چہ تبحرعلمی مجھ ہو جھ ،عمدہ تحریر کا انداز اور علم ادب میں انتہائی مہارت رکھتے تھے لیکن ان تقاریر کا درجہ صرف مسودہ ہی کا رہا والد محترم کو اس کی تبییض اور نظر ٹانی کا موقع نہیں ملا اس لئے میری خواہش تھی کہ فن صدیث کے ماہروں میں سے کوئی صاحب اس پر نظر فانی قرما کیں اور اس میں اگرکوئی کی ہوتو اس کی اصلاح ہوا ور اس میں حذف اور اضافہ فرما کیں کین میں نے دیکھا کہ فن حدیث خوا ہو گائی قرما کیں اور اس میں اگرکوئی کی ہوتو اس کی اصلاح ہوا دو ان اس کام کے ابنے فارخ نہیں ہیں۔ جس طرح چا عد کے دائر ہے نے چا ند کا اصاطہ کرد کھا ہوتا ہے اس طرح مشافل نے ان ائل کمال کو گھیر دکھا ہے اور جو فن حدیث کے اہل کمال میں ہے نہیں ہیں ان کا کوئی اعتبار نہیں اس وجہ سے میں شش و بی ہیں ہیں ہیں ارار اس کام میں تا فجر ہوتی چلی گئی پھر جھے اطلاع می کہ کو گھیے ہے اس کی نقل کرانے کے خاطر کا پی لے جاتے ہیں انہوں نے چیکے اس کو چھوا تا شروح کردیا اور جھے یہ بھی اطلاع می کہ جن لوگوں نے تقاریر کونقل کیا انہوں نے اس میں بہت کی فلیوں کے ساتھ اس کو چھاپ ڈ الاتو جھے یہ خیال ہوا کہ ان تحریف شار کے فیار سے نقاریر کونقل کیا انہوں مالت میں چھاپنا زیادہ مندیہ ہے، لہذا اس کو چھاپ ڈ الاتو جھے یہ خیال ہوا کہ ان تحریف شار کر نے مقالیم کی کوشش شروع کردی پھر کے فیم کی تا نمیدات میں چھاپنا زیادہ مندیہ ہے، لہذا اس کو جھاپ ڈ الاتو جھے یہ خیال ہوا کہ ان تحریف شار کر حضر تا والد صاحب مرحوم کی زندگی ہی میں بعض نقل کرنے والوں کی ففلت سے ضائع طرح کہ تر ذکری کی جلد فاقی کر میں میں بولی پھر میں بالکل مایوں ہو چھے کہ اچا کہ بہت کوشش کی لیکن ان کواس میں بالکل مایوں ہو چھے کہ اچا کہ اس کوشش کو جھے بعض طلبہ کے تعاوہ اور بہت می تا نمیدات اور مون نے اس کو خات کی خدمت میں نے ہیں جو میں بالکل مایوں ہو تو کہ کہ ان نے اس کو کا نہ تھیں جس سے میں نے ہی جھوالیا اور آ ہے کہ خواص کی دور آ کہ بنے پھر نے نہ نے بی خال ہو کہ کو ذات سے مدو طلب کی اور میں نے اس کو کا تھیں جس نے ہیں کو خدمت میں چیش کر ویا۔

چونکہ نہ تو ہیں اس میدان کے شہواروں میں ہے ہوں اور نہ ہی مجھے فرصت حاصل ہے کیونکہ او ہز المسالک شرح موطا مالک ک تسوید اور مدرسہ کے دیگر تدریبی مشاغل کی وجہ سے مجھے اطمینان اور سوج و بچار کے ساتھ اس مسودہ کی طرف دیکھنے کا موقع نہیں ملا کیونکہ اس کے لئے کمل فراغت اور مضبوط استعداد کی ضرورت ہے چنا نچیسرسری نظر میں جھے جو کا تب کی غلطی نظر آئی یا ایسا اختصار نظر آیا جو معنیٰ مقصودی کے سمجھنے میں مخل تھا میں نے اس کی طرف حاشیے میں اشارہ کر دیا تا کہ علاء اور اہل کمال اس پر غور فرمائیں اور اپنی درست رائے اور مشخکم سمجھے کے ساتھ صحیح مضمون کا فیصلہ کریں۔

البتہ میں نے بعض مواقع سے جہاں ایس غلطیاں دیکھیں جو بالکل غلط تھیں ان کو درست کر دیا اور بعض مقامات پرترجمۃ الباب
کا اضافہ کر دیا .....بعض دوستوں کا ایک مدت ہے جھے پر بیاصرار رہا کہ میں ان تقریروں کا خلاصہ اور نچوڑ پیش کر کے طبع کروں اور اس
میں سے مشکل اور مجمل مباحث کو حذف کر دوں اور اس کا نام خلاصۃ المتقاریو رکھوں لیکن مجھے اس کام سے دو با تیں مانغ رہیں:
ا مجھے اپن سمجھ پر اعتاد نہیں ہے۔ ۲۔ میں نے بیت جم بہ کیا ہے کہ بعض اکا برنے بہت سے مقامات کے متعلق بی خیال ظاہر کیا کہ
یہاں تسامح ہوا ہے اور حاشیہ میں اس کی اطلاع فر مائی لیکن میں نے غور وخوض کے بعد بید فیصلہ کیا کہ اصل میں جوعبارت ہے وہی سے
ہاں تسامح ہوا ہے اور حاشیہ میں اس کی اطلاع فر مائی لیکن میں نے غور وخوض کے بعد بید فیصلہ کیا کہ اصل میں جوعبارت ہے وہی سے
ہاں تسامح ہوا ہے اور حاشیہ میں اس کی اطلاع فر مائی لیکن میں نے غور وخوض کے بعد بید فیصلہ کیا کہ اصل میں جوعبارت ہے وہی سے
ہاں تسامح ہوا ہے اور حاش ہو وہ غور وخوض کی کمی کے باعث ہے ..... شاعر نے کیا خوب کہا ہے:

کم من عائب قو لا صحیحا و آفته من الفهم السقیم صحیحا و عائب قو لا صحیحا و النگه و النگه و جمل کی موتی ہے میں میں النگہ و النگہ و جمل کی موتی ہے النگہ و النگہ و جمل کی موتی ہے النگہ و النگہ و جمل کی موتی ہے النگہ و النگہ و جمل کی موتی ہے النگہ و ا

چنانچہ مجھے اپنے اوپر مجروسنہیں ہے کہ میں نے جن مقامات کو مشکل سمجھا ہے کیا اہل علم کے یہاں بھی یہ مقامات قابل اشکال ہیں یانہیں، کیونکہ مجھے یقین ہے کہ میرے پاس علم اور مجھ کے چند کھوٹے سکے ہیں چنانچہ میں نے کسی ملامت کرنے والے کی ملامت ك بغيران تقاريركواى طرح شائع كرنا مناسب مجهاب اوراس مل كى تتم ك تغير اور تبدل كونا مناسب جانا كيونكه مير ب جيسة حض ك لئے يدبات نامناسب ہے كہ يس افي طرف سان برحاشيد يس اضافه ياوضاحت پيش كروں۔

چونکہ حضرت امیر المونین فی الحدیث حضرت قطب الاقطاب مدیث کی کتابوں میں سب سے پہلے جامع تر ندی کاسبق دیا كرتے تھاوراس درس ميں تفعيلى مباحث بيان فرماتے ميں نے بھى ترندى كى درى تقاريركو بہلے چھا بنا مناسب سمجما، اوراس كانام الكوكب الددى على جامع التومذى دكهاا كرالله ياك نے مجھے وفق عطافر مائى توسى ديگر كتب مديث كى تقادىر يحى ناظرين كى ضرمت يس بيش كرول كاروعلى الله التكلان وهو الجواد المستعان وماتوفيقي الا بالله

پیش لفظ

قلم کا فیض یارب! عطا ہو طفیل نبی میں دعا کررہا ہوں جھکاکر قلم سر کے بل تیرے آگے تو ہی جانتا ہے میں کیا کررہا ہوں

''الکوکب الدری علی جامع الترفدی'' حضرت قطب الا قطاب امیر المونین فی الحدیث حضرت مولا نارشیدا حرگنگونگ کی وه تقریر ہے جس کوفقیداورادیب حضرت علامہ مولا نا کیجیٰ کا ندھلوی نے جامع ترفدی کے درس کے بعد ضبط فر مایا تھا، حضرت قطب الا قطاب حجة الله علی الا رض حضرت گنگونگ عرصہ ہیں سال سے تن تنہا پورا دورہ حدیث پڑھایا کرتے تھے بیسلسلہ ۱۳۰۸ تک چاتا رہا پھر امراض اور عوارض کی کثرت کی وجہ سے حضرت گنگونگ نے اس دورہ کو ملتو کی فر ما دیا تھا۔

تین چارسال کے وقفہ کے بعد حضرت مولا ناخلیل احمد سہار نپوری کی شدید سفارش اور اصرار پر کہ مولا نا یجیٰ کا ندھلوی جیسے سمجھدار شاگر دکم ملیں گے ان کی خاطر ایک دورہ اور پڑھاد ہجئے بالآخر حضرت گنگوئی قدس سرہ نے اس کومنظور فر مایا اور کیم ذی قعدہ سامیا ہے کہ اس میں حضرت گنگوئی نے تفصیل کے ساتھ کلام فرمایا اور جیسا کہ حضرت گنگوئی نے تفصیل کے ساتھ کلام فرمایا اور جیسا کہ حضرت گنگوئی نے تکھا ہے کہا گرام راض اور عوارض کی شدت نہوتی توید دورہ حدیث چاریا پنچ سال میں جا کرفتم ہوتا۔

تویہ چودہ مینے کی وہ دری تقریر ہے جس کو حضرت مولانا بیلی کا ندھلوگ نے عربی زبان میں ضبط فرمایا تھا۔حضرت مولانا بیلی کا ندھلوگ کو اس تقریر کھنے کا اس قدرا ہتمام تھا کہ سبق سے فارغ ہونے کے بعد مولانا پہلے اس درس کو تلمبند فرماتے پھر کسی دوسری مصروفیت کو اختیار فرماتے۔

تو اس طرح ہم اس الکوکب الدری علی جامع التر ندی کو حضرت قطب الا قطاب کنگوہی کی زندگی بھرعلم حدیث پر کئے جانے والے کلام اور اسباق کا خلاصہ اور نچوڑ کہہ سکتے ہیں۔

جس طرح سیدالانبیاء والرسل علیہ الصلوٰۃ والسلام کے علوم اور معارف جن صحابہ بیں نتقل ہوئے ان بیں سر فہرست کوفہ بیل حضرت علی اور عبداللہ بن مسعود تقے اور ان کے شاگر دوں بیل سب سے بڑے فقیہ علقہ (م۱۲ ھر) تھے اور علقہ کے شاگر دوں بیل سب سے بڑے فقیہ ابراہیم نحفی (م ۹۵ ھر) اور ابراہیم نحفی کے شاگر دوں بیل سے سب سے بڑے فقیہ ابراہیم نحفی (م ۹۵ ھر) اور ابراہیم نحفی کے شاگر دوں بیل سے سب سے بڑے اور حماد کے شاگر دوں بیل سب سے بڑے فقیہ امام ابو میں سب سے بڑے اور امام ابو مینیفہ کے شاگر دوں بیل سب سے بڑے فقیہ امام ابو یوسف کے شاگر دوں بیل سب سے بڑے فقیہ امام محمد بن الحسن الشیبانی (م ۱۸۹) تھے اور امام ابو یوسف کے شاگر دوں بیل سب سے بڑے فقیہ امام محمد بن الحسن الشیبانی (م ۱۸۹) تھے اور امام ابو یوسف کے شاگر دوں بیل سب سے بڑے فقیہ ابوء بداللہ العافی محمد بن ادر ایل (۱۵ سر ۱۵ سر ۱۵ سر ۱۵ سر ۱۵ سر ۱۵ سے الکمال کے ۱۲۳۷ سے ۱۳ سر محمد بین سلیمان نیز ہامش تہذیب الکمال کے ۱۲۸۷)

ای طرح خاندانِ ولی اللّبی کاعلم حدیث وفقه کا خزانه قطب الاقطاب حضرت گنگونگ کی طرف ننقلُ ہوا چنانچہ ﷺ الاسلام الشیخ احمد بن عبد الرحیم الدہلوی جو حضرت شاہ ولی اللّہ کے نام سے مشہور ومعروف ہیں موصوف (م۲۷اھ) نے حجاز کا سفر فرماکر ﷺ ابوطا برمحدبن ابراجيم الكردى المدنى سيعلم حديث حاصل كيا اور مندوستان واپس تشريف لا كرعلم حديث كي نشروا شاعت كواپنانصب العین بنایا چنانچہ مندوستان کے مشرق ومغرب شال وجنوب سے الملب حدیث نے آپ سے علم حاصل کیا یہاں تک کے علم حدیث میں كمال حاصل كرناعكم كي يحيل كے لئے شرط قرار ديا كيا اور سيح عقائد والوں كا شعار بن كيا كدكوئى عالم جب تك علم حديث ميں كمال حاصل ندکر لے وہ عالم نہیں کہلاتا تھا پھر حضرت شاہ ولی اللہ کے شاگرد ہندوستان کے کونے کونے میں پھیل ملئے یہاں تک کہ علم حدیث کی کوئی سندیا کوئی مذریس وتصنیف اور کسی بھی قتم کی اصلاح خلق کی تحریک ایسی نتھی جوحضرت شاہ و لی اللہ کی طرف منسوب نہ

پھر حضرت شاہ ولی اللہ کے علوم کے جانشین اور آپ کے شاگر درشید حضرت شاہ عبد العزیز بن شاہ ولی اللہ (م ۱۲۳۹) تشریف لائے اور محدثین عظام اور برے برے علاء نے آپ سے علم حدیث حاصل کیا۔

ان میں سب سے زیادہ مشہور آپ کے نواے حضرت شاہ محد اسحاق بن محد افضل العمرى (م٢٢١ه) تصحضرت شاہ اسحاق صاحب برعصرآ خرمیںعلم حدیث کی ریاست ختم ہو جاتی ہے حضرت شاہ صاحب کےسب سے مشہورشا گر دشاہ عبدالغنی بن ابی سعید الجد دى الدهلوى (م١٢٩٢هـ) بين آخرى عمر مين آب مدينه منوره بجرت فرما مح تصاور مندوستان اورحر مين شريفين مين بهت سے علاءنے آپ سے استفادہ کیا اور ہندوستان کے گوشے کوشے میں آپ کے شاگردوں نے درس وندریس ،تصنیف و تالیف،اصلاح وارشادوغیرہ کے حلقہ قائم کیے، چنانچے دہلی ،سہارن پور بکھنو، پانی پت ، دیو بند، مراد آباد ، بھویال ، گنگوہ ، سنج مراد آباد وغیرہ میں بیحلقہ قائم تنه ، كنكوه مين حضرت علامه رشيدا حمد كنكوبي (م٣٢٣ه ع) تلميذ شخ عبد المخي بن ابي سعيد المجد دي درس وتدريس ، افتاء وارشاد طلبه، مریدین کی تربیت وغیرہ امور کی ذمہ داری اٹھائے اس مقام کومرکز بنائے ہوئے تھے،حضرت گنگونگ کے شاگردول میں آپ کی علمی میراث میں سے وافر حصہ یانے والے اور آپ کے علوم کی نشر واشاعت پرسب سے زیادہ حریص حضرت مولا نامحمہ مجی بن محمد اساعیل الكاندهلوى (م٣٣٣ه ) تقے حضرت والا بى اس تقریر تر مذى کے جامع اور مرتب ہیں۔

حضرت مولا نا یجیٰ کا ندهلویؒ کے شاگر داور صاحب زادہ برکۃ العصر قطب الا قطاب حضرت مولا نامحمر زکریا بن مولا نامحمریجیٰ الكاندهلويٌ (م٢٠١٥هـ) نے اس تقریر ترندی کوشیح حالت میں چھپوا كرعلاء برادری پر بالحضوص ادرامت مسلمه پر بالعموم احسان فر مایا۔ ای کتاب "الکوکب الدری علی جامع الترندی" کے ابتدائی حصہ کا ترجمہ ہمارے سامنے ہے اور اس ترجمہ سے مقصد بیہ ہے کہ بسطوح الفاظ حديث جميس اس سلسله سند كرساته بيني اوران الفاظ كوطلبه برادري تك بينيا كربموجب حديث "نهضر الله اموأ سمع مقالتي فحفظهاو وعاهاو اداها كماحفظ "او كماقال. ال دعاكزمره مين آنے كى لا لچ ہے۔ايے بى ان احاديث کی جوتشریح ہم تک میحے واسطوں ہے، ہمارا کابر ہے پینی اس تشریح اوران افا دات کومن وعن طلبہ برا دری تک پہنچایا جائے تا کہ ملِّغ اور ملّغ کسی قتم کے زیغ وضلال ہے بچیں اور روزمحشران ندکورہ بالا اکابرین کے سامنے سروخروئی کی سعادت مندی نصیب ہو۔ آمین! ہاں یہ بات بھی اہم ہے کہ اس ترجمہ کے ذریعے فائدہ حاصل کرنے والے طلبہ کتاب کے دیگر مواقع سے فائدہ حاصل کرنے ک طرف متوجہ ہوں۔ کیونکہ مقصوداس تقریر کا ترجمہ ہی نہیں بلکہ اس تقریر سے بعینہ فائدہ اٹھانے کی کوشش کیجائے۔

اس ترجمه کی افادیت اس وقت سامنے آئے گی جب طالب علم ساتھی اس کے ساتھ اصل متن تقریر ترندی'' الکوکب الدری' بھی ملاحظہ فرما کیں تا کہاس تر جمہاوراصل عربی کے صحیح مفہوم کی ادائیگی میں جوونت اور دماغ سوزی (بعون اللہ تعالی وحسن توفیقہ ) کام میں آئی وہ ان کے سامنے آجائے۔ چونکہ میتقریر تقریر ہی کی شکل میں ایک مسودہ تھا متعدد بار چھینے کی صورت میں بعض مضامین کے ابتدااورانتہاء میں اختلاط ہو گیا تھا اس لئے اپنی تجھ کے مطابق مضامین کی ابتدااورانتہاء کو پیراگراف بدل کرا لگ کردیا گیا۔

چونکہ بعض مضامین کو بیجھنے میں علمی استعداد کی ضروروت تھی اور یہ عاجز اس سے بالکل تھی دست ہے اس لئے بار بار کی د ماغ سوزی کے بعد جومفہوم سمجھ آیا اس کو مابین القوسین کر کے از مترجم لکھ کرواضح کیا ہے جو در تھی ہے فضل خداوندی ہے .....اور اسمیس جونہم ک علطی تعبیر میں کوتا ہی ہواس کومیری طرف منسوب کیا جائے ع۔

### والحق قد يعتر يه سوء تعبير

مضامین کے ابتداء میں مفیداور معنی خیزعنوانات کا اضافہ بھی اس مترجم کی طرف منسوب ہے اوروہ بھی اس قبیل سے ہے۔ بساوقات ابواب شتی (تین چارابواب) پرتقریر میں ایک ہی جگہ انتھے کلام کیا گیاہے اس ترجمہ میں ہر باب کے تحت الگ الگان مضمون كا تقطيع كردي كى ، و يجيئ باب ان السماء طهور لاينجسه شيىء سے تين ابواب تك يہاں ہر باب كے مضامين اں باب کے تحت ذکر کر دیئے گئے ہیں۔

استقريرترندى مين جهال كهين رواة حديث يركلام كيا كيا تو كاب بكاب ان رواة حديث كحالات اس كما خذ على كرنے كى سى كى ہے بقول علام على ابن المديني معرفة الرجال نصف العلم چنانچه مثال كے طور براس تقرير ميں ابو صالح المسمان واسمه ذكوان ،سفيان الثورى اور سفيان بن عيينه ،عبدالله بن محمد بن عقيل ،امام واقدى كون تفي الوعبيرة بن عبدالله بن مسعود کا کیا نام تھا، ثابت بن الی صفیہ، ابو تمزہ الثمالی کون تھے رافضی راوی سے ائمہ حدیث نے کیوں حدیث نقل کی؟، بیجی بن ضمرة السعدى راوى كے حالات زندگى \_اس جيسے متعدد مقامات پران راويوں كے حالات ان كے ماخذ سے نقل كرديے مكت

یں۔ پھراس تقریر ترندی کی اردو میں افادیت اس وقت کمل ہوتی جب اس پر جامع ترندی کامتن اوراس کا ترجمہ ہرباب درباب لکھ دیا جاتا، چنانچہ اس ندکورہ ھے پر جامع ترندی کامتن اور اس کا ترجمہ کرکے لکھ دیا گیا اب اس طرح بیا کیے کمل شرح کی مصورت اختياركركي ومنى الجهد وعليه التكلان

ہاں متن کی تھیج میں ایک انسانی بشری طاقت کے بقدر اور اپنے ناتص علم کے بقدر کوشش کی گئی لیکن پھر بھی شخوں کا اختلاف اعراب کی تصبح ایک مشکل امرہے اس لئے اس میں جو کمی کوتا ہی ہواس کو بھی بندہ کی طرف منسوب کیا جائے اور مہر یانی فرما کراطلاع

اس تقریر ترندی کا بغور مطالعہ کرنے والے حضرات پریہ بات بھی واضح ہوجائے گی کہ حارے مشائخ باوجود اپنے اکابر کی رائے کے احتر ام اور جذبہ عشق اور محبت کے اپنی تحقیق کابر ملا اظہار کرنے میں بالکل بخل سے کام نہیں لیتے اور نہ ہی ہارے اکابر کسی قتم کے

جود پر قائم رہے مثلاً دیکھنے صدیث قلتین کو ہمارے حضرت قطب الاقطاب کنگوبی ْخوب زورشورے حدیث سیح قرار دے رہے ہیں لکین حضرت شیخ الحدیث ای زوروشور سے اس کی تضعیف فرمار ہے ہیں اس میں حضرت شیخ کی رائے حضرت گنگوہ گی کی رائے سے مختلف بنيز "باب ماجاء في بول مايو كل لحمه" مين حضرت كنگون كي تقريري مين حضرت معاذر والافرنس الناء شرك بييثاب ے احتیاط نہ کرنے کا واقعہ ندکور ہے جس کی حضرت می فی نے تھی فر مائی ہے اور آ کے دوسرے مقام برجھی اس تسامح کی نشاندہی بھی فرمائی معلوم ہوا کہ اکابر کے ظاہر الفاظ پر جمود نامناسب عمل ہے بلکہ اس طرح ان کے کلام کی توضیح تھی ان ہی اکابر کا باطنی روحانی فيض بواكرتا ب-خاتمة المحققين سيدمحمد امين ابن عابدين الشامي أيكم وقع يركم ين فقد ظهر لك ان جمود المفتى اوالقاضي على ظاهر المنقول مع ترك العرف والقرائن الواضحة والجهل بنحوال الناس

يلزم منه تضييع حقوق كثيرة وظلم حلق كثيرين" (شرح عقودر مم المفتى مهتبيل بحث العرف قسمان: عام وخاص)

اس تقریرترندی میں بسااوقات معنی مرادی کو سجھنے کے لئے لفظی ترجمہ چھوڑ دیا گیا کیونکہ لفظی ترجمہ مقصود کے سجھنے سے مانع ہور ہاتھا اور اس میں ضروری اضافہ توسین (بریکٹ) میں کردیا گیا، چونکہ صاحب امالی حضرت گنگوہی اعلیٰ درجہ کے فقیہ بھی ہیں اس لئے مسائل فتہد میں معزت کے بیان کردہ مسائل اور بعض مقامات پر معزت کی انفرادی رائے بھی سامنے آ جاتی ہے اور بسااوقات دورائيول مي حفرت كتكويئ في ايك قول كوافتيار فرمايا موتاب مثلًا و يكفي "باب السمسح على الجوربين والنعلين" مي حضرت نے جوربین معلین رقیقین پرمسے کے جواز کا قول اختیار فرمایا ہے دہاں پراس عاجز نے اس سلسلہ عالیہ کے اکابرہی کی عبارت نقل كى ہے كداس نكوره مسئلے ميں حضرت قطب الاقطاب كنگوري ،حضرت فيخ الاسلام مدفي اور حضرت مفتى كفايت الله ككام

ہے یہی جوازمعلوم ہوتا ہے لیکن عدم جواز کا قول احوط ہےاورعمو ماار باب افتاءای پرفتویٰ دیتے ہیں ،اہل علم ملا حظہ فر مائیں۔ تقريرترندي كى بعض عبارات سوال مقدرياكس وجم واشكال كاجواب موتى بين اس لئة اليى عبارات سے يہلے اس اشكال كونقل كرديا كيايااس عبارت كي بعد توسين بس اس كي وضاحت كردي كئي ديكھيے "بساب السمسسح على الجوربين والعمامة" بس سمعت احمد بن حنبل الخ،

حضرت يَشْخ ك حاشي بين بعض احاديث كاحوالدديا كيامثلاد كيهي "باب هل تنقض المرأة شعرها عند الغسل " ين حضرت نے ابوداودکی حدیث اوبان کی طرف اشارہ فر مایاس عاجزنے ایسے مقامات پران احادیث کی تخ تج کی سعی کی ہے۔ بعض ابواب میں حضرت نے متعدد مسائل فلہیہ بیان فرمائے جن کونمبروارمہذب کرکے لکھ دیا گیا دیکھتے "باب ماجاء فی مصافحة الجنب"اور" باب الرجل يستدفئ بالمرأة بعد الغسل وغيره"

چونکہ بیتر جمہ حضرت اقدس سیدی ووالدی مظلہم کے تھم پر کیا گیا لیکن اپنی نااہلی اورعلمی استعداد میں کمی کے باعث اس ترجمہ کو چھپوانے کی مجھی ہمت نہیں پڑھی پھراللہ پاک نے اپنونسل سے غیبی تائید کے طور پر برکۃ العصر حفرت شیخ الحدیث کے علوم کے تر جمان حضرت مولا نااشیخ محمد عاقل صاحب مظلهم سے خط و کتابت کی تو فیق عطا فر مائی بشروع میں تو حضرت معروح نے اس کی پچھ معتد بہافادیت نہ ہونے کا ذکر فر مایا اس کے بعد اس تر جمہ کو چھوانے کا خیال ہی دل سے نکال دیالیکن کچھ وفت کے بعد حضرت

مروح کا والا نامہ پہنچا جس میں حضرت مروح نے یہاں سے بھیجے گئے ترجمہ کے چنداوراق کا مطالعہ فر ماکراس کام کی بحر پور حوصلہ افزائی فر مائی حضرت نے تحریر فر مایا کہ آپ نے یہ کافی محنت کا کام شروع فر مایا ہے اس کو کمل ہوجانا چاہئے نیز کام کے متعلق بہت ی ہدایات ارشاد فر ما کمیں اور فر مایا کہ جتنا کام ہو چکا ہے اس کواس حالت میں طبع کراد بیجئے الخ ''اس کے بعد حضرت مروح سے متعدد دفعہ خط و کتابت ، ٹیلیفون اور پھر بالمشافہ ملاقات کی سعادت بندے کو حاصل رہی اور حضرت نے متعدد مقامات کی نشاندہی اور تھے بھی فرمائی۔

حفرت والاممدوح عرصەنصف صدى سے حضرت بركة العصر حفرت شيخ الحديث كے مند حديث پرطالبان علوم نبوت كى پياس بجھانے ميں مصروف ہیں۔

ان اکابر کے حسن طن کی بناء پر میر جمہ بہ ایں طرز وطریقے کے ساتھ مدید ناظرین ہے اس میں جوخو بی ہے وہ ان اکابر کا فیض ہے اور جو کچھ کی ہے وہ میری طرف منسوب ہو۔

بہر حال بدوہ علمی افاوات، تکتے اور تحقیقات کا مجموعہ ہے جس کی نسبت سرورعالم افضل الا نبیاء والرسل کی حدیث مبارکہ کی طرف ہے۔ ایک عالم ربانی ، بخاری دہر اور ابوصدیفہ عصر کی زبان مبارک پر اللہ پاک نے اس کو جاری فرمایا اورایک نابغهٔ روزگار الله پاک نے اس کو جاری فرمایا اورایک نابغهٔ روزگار الا دیب الاریب اورخادم خاص اور ہونہارٹ اگر دنے اپنے قلم سے اس کو محفوظ کیا ...... پھرا کیک ایسی جس نے اپنی ساری زندگی ، علم حدیث کی خدمت کے لئے وقف فرمادی تھی ،ان کے قلم سے اس کے حاشیہ اور تعلیقات کوسنوارا گیا۔

بدوه جماعت ہے جس نے تعلق رکھنے والا اور ان کے علوم کی نشر واشاعت میں حصہ لینامحروم نہیں ہوتا۔

اولنك آبائي فجئني بمثلهم اذاجمعتنا ياجرير المجامع

آخریں تقریر ترندی اور اس سے فائدہ اٹھانے والے طلبہ سے عرض ہے کہ اس عاجز کے خیال میں اگر اس متن اور ترجمہ کو بھی بنظر غائر پر حیس مے توعلم حدیث اور کلام علی الرواۃ کے سجھنے میں بیتر جمہ مفید اور معین ہوگا۔ وعلی اللٹ التعکلان

فالحمدلله حمداً اولاً و آخراً يوافى نعمه يكافى مزيده والصلواة والسلام على سيد الورى محمد المصطفى و آله المجتبى وعلى من تبعه باحسان الى يوم الجزاء

محمدز کریامه نی ۳۰شوال ۱۳۳۲ اه يشع الله الرُّحَنن الرَّحِيُع ازمترجم محرز کريا مدنی

مسى بھى علم كوشروع كرنے سے پہلے دوباتوں كا جاننا ضروري ہے

(٢) مقدمة الكتاب

(۱) مقدمة العلم

### (۱) مقدمة العلم

اس کے اندر چندفوائد ہیں

بهلا فائده: علم حديث كاتعريف

علم حدیث کی تعریف میں علاء کا اختلاف ہے۔ بعض حضرات نے علم حدیث کی وہ تعریف کی جواصول حدیث کی تعریف ہے اور بعض حضرات نے اللہ علی علم درایة الحدیث کی تعریف ہے

حضرت شیخ الحدیث صاحبٌ نے اوجز المسالک میں لکھا ہے کہ علامہ زرقائی اسطرح فرماتے ہیں (ص٥٠ الباب الاقل مقدمة اوجز المسالک) عِلْمُ الْمَحَدِيْثِ عِلْمٌ بِقَو الدُّنِ يُعُرَف بِهَا أَحُو اللَّ السَّنَدِ وَالْمَتَنِ مِنْ صِحَةٍ وَحَسَنٍ

علم حدیث ان تو اعدادر اصول کے جانے کا نام ہے جن تو اعدواصول کے ذریعے معلوم ہوجائے کہ بیسنداور متن صحت کے درجے برفائد ہے یاحسن کے درجے برفائز ہے۔

کیکن حضرت شیخ الحدیث نے اوجز السالک میں اس تعریف پراعتراض کیا ہے حضرت نے فرمایا کہ بیتو اصول حدیث کی تعریف ہےاس کومصلح الحدیث کہتے ہیں۔

لہذامعلوم بیہ ہوا کی علم حدیث ایک عام اور کلی لفظ ہے اور علم حدیث کا اطلاق علم روایت الحدیث پر بھی ہوتا ہے اور علم درایة الحدیث پر بھی۔اس لیے یوں کہیں گے کہ علم درایة الحدیث یاعلم صطلح الحدیث یاعلم اصول حدیث تو وہ ہے جس کی تعریف علامہ زرقائی نے کی ہے۔

٢\_ علم رواية الحديث كي تعريف

حافظ عینی جو بخاری کی شرح عمدة القاری کے مصنف ہیں ، انہوں نے بخاری کی شرح میں لکھا ہے کہ علم روایت الحدیث

کی تعریف بید ہے کہ علم یُعُرَفِ به اقوال النبی ﷺ وافعاله و احواله و الله علم مصطلحال میں کتابہ

بررواية الحديث كى تعريف ہے اور جوتعريف پہلے گذرى وہ علم دراية الحديث كى تعريف تقى جس كوم صطلح الحديث كہتے ہيں۔ يه پہلا فائدہ پورا ہو كيا كيعلم روايت الحديث كى كيا تعريف ہے اور علم دراية الحديث كى كيا تعريف ہے؟

علامسيوطي في اني الفيه ميس اسطرح لكهاب

علم الحديث ذوقوانين تحد: يدرى بها احوال متن و سند

يتريف وبي ہے جوشروع ميں گذري (يكم دراية الحديث كى تعريف )

بخاری کے دوسرے شارح علامہ کر مائی نے اسطرح لکھا

علم يعرف به اقوال النبي ﷺ وافعاله و احواله

تو کر مانی اور عینی کی تعریف تو ایک ہی ہوگئ اور کوئی فرق نہیں تو پہلی فائدہ پورا ہوگیا

فائده ثانية علم حديث كاموضوع

موضوع كمتعلق علامه كرماني فرمايا

ذات النبي من حيث انه رسول الله

علامہ سیوطیؒ نے فرمایا کہ ہمارے استاد تھے علامہ کی الدین کا بیٹی ، تو علامہ کی الدین کا بیٹیؒ نے علامہ کرمانی پراعتراض کیا کہ ذات النبی ﷺ کم حدیث کا موضوع نہیں ہے کیونکہ انسان کا جوجسم ہے اس سے بحث علم طب میں ہوتی ہے۔ بیار کب ہوتا ہے، عوارض کب پیش آتے ہیں تو بیہ موضوع ہے ''علم طب'' کا

بیعلامہ سیوطی کے استاد علامہ کا یعنی نے علامہ کر مافی پراعتر اض کیا

لیکن علامہ سیوطی قرماتے ہیں کہ مجھاپے استاد کے او پر تعجب ہے کہ دوموضوع الگ الگ ہیں فرمایا کہ ذات السنبی الله من حیث انه رسول الله بیتو موضوع ہواعلم صدیث کا

اورجوذات بحثيت ذات بهوتو وهموضوع بعلم طب كارتوحيثيت كافرق بوكيالو لا الاعتبار ات لبطلت الحكمة

تو پیت چلا کیم مدیث کاموضوع ذات النبی الله من حیث انه رسول الله به اورعم طلب کاموضوع ذات النبی الله من حیث انه انسان یا انه آدمی ہے۔

بعض نے کہا کی محم مدیث کا موضوع ہے ذات النبی اللہ من حیث اقواله و افعاله و تقریراته و اوصافه یه تعریف حضرت شیخ الحدیث نے ذکر فرمائی

تيسرى تعريف حفرت شيخ الحديث في جوفر مائى بوه بيب كمير بنزديك سب سي بهتريب كعلم مديث كاموضوع به الممرويات من حيث الاتصال و الانقطاع

یہ حضرت شیخ نے اس لیے فرمایا کہ حضور ﷺ کی ذات گرامی مطلق علم حدیث کا موضوع ہے۔لیکن علم روایت الحدیث کا موضوع ہوگا مرویات من حیث الاتصال والانقطاع

فائدہ ثالثة (۱) علم حدیث کی فضیلت (۲) اصحاب حدیث کامقام اور (۳) ان کے بلندی درج کابیان

الم مدیث کے نصائل کے متعلق علاء نے فرمایا اس کے فضائل استے زیادہ ہیں کہ صداحصاء سے باہر ہیں اور علم صدیث کی سب سے بڑی فضیلت اور شرافت کے لیے یہ بات کافی ہے کہ جناب رسول اللہ اللہ اس احداد اس کے قائل ہیں۔ (لیمن لمولاک لما حلقت الافلاک ۔اللہ کے نبی کے ذات گرائ ہی کی وجہ سے بید نیا سجائی گئی ہے)۔ بیصدیث آپ ہی کے فرامین کا نام ہے۔ مغیان وری نے فرمایا کہ وکی علم علم حدیث سے افضل نہیں ہے اگر آ دمی اس علم سے الله رب العزت کی رضاح اہتا ہو کیونکہ لوگ اسے کھانے چیئے میں اٹھنے بیٹنے میں ہروفت محتاج ہیں اس علم حدیث کے فرمایا کفلی نماز روزہ سے بیٹم حدیث افضل ہے۔ عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ اللہ کے نبی بھٹاکا ارشاد گرامی ہے کہ نَصْر الله امر آ سمِع مقالتی فحفظها وَوَعْها واداها فوب حامل فقه إلی من هو افقه منه ،

ابوسعیدخدری فی مضور الله امراً سامت ججة الوداع مین نقل کیا که آپ الله فی ارشادفر مایانسطر الله امراً سسمع مقالتی فو علها فرب حامل فقه لیس بفقیه

ای طرح صحابی ایک جماعت سے بیروایت مروی ہے

ابن عبال سے مروری ہے کہ حضور اللہ نے ارشادفر مایا

اللهم ارحم خلفائی بمحابے عرض کیا ومن خلفاؤک یا رسول الله ؟ تو آپ الله غرمایااللذین یروون احادیثی ویعلمونها الناس

حضور الله نے ارشاد فرمایا بسلیفو عسنسی و لو اید . ولوایت کی تغییر علامة مطلانی نے بیضادی سے قال کی ہے کہ بسلیغو عسی ولو احادیث قلیلة اگرچہ کم احادیث ہوں پھر بھی مجھ سے قال کرو۔

امام مالک نے فرمایا کہ جھے یہ بات پنجی ہے کہ علاء امت سے بھی روز قیامت ای طرح باز پرس ہوگی جس طرح انبیاء میہم السلام سے باز پرس ہوگی کہ انہوں نے اپنی امت تک پنچایا یانبیں؟ تو علاء امت سے یہ بوچھا جائے گا کہ علم کو پھیلایا کرنبیں پھیلایا؟ تو عالم کے اوپر بوی اہم ذمہ داری ہے۔

۲۔ حضرت عبداللہ بن مسعود فی خضور الکی کا ارشاد اللہ ان اولی الناس بی یوم القیامة اکثر هم علی صلوة اب اکثر معلی صلوة اب اکثر مملی صلوة اب اکثر مملی صلوة کون ہے؟

این حبان نے اپی سیح ابن حبان میں فرمایا کہ اس میں وضاحت کے ساتھ بیان ہوگیا کہ حضور بھی کے سب سے زیادہ قریب یہ محدثین کرام ہیں جوعلم صدیث پڑھنے والے اسکو پڑھانے والے اورعلم صدیث لکھنے والے اور اس میں اھتخال رکھنے والے ہیں کیونکہ سب سے زیادہ حضور بھی پر درود دشریف یہی لوگ پڑھتے ہیں۔ ہرمنٹ پر ہر صدیث میں یہ بھی لکھتے ہیں اور پڑھتے ہیں۔ ابوالیمن ابن عساکرنے بھی یہ بات فرمائی کہ محدثین کرام کومبارک بادہوکہ اس صدیث مبارکہ میں محدثین کرام کے لیے بشارت

عظمی ہے کہ اس میں ان کے لیے مبار کبادی ہے۔

معلوم ہوگیا کہ محدثین کرام سب سے زیادہ فضلیت اور مبار کبادی کے ستحق ہیں

علامہ سیوطی تدریب الرادی میں فرماتے ہیں کہ علم حدیث کی جب سے بڑی شرافت بہی ہے کہ حضور دھی ذات گرای حضور کے اقوال، افعال کا اسکے اندر بیان ہے اور جو با تیں آپ نے نہیں فرمائیں تو اس علم حدیث میں اس کا دفاع بھی ہوتا ہے اور سارے علوم شرعیہ اس علم کے تتاج ہیں۔ تو علم حدیث سب سے زیادہ شرف اور فضیلت والاعلم ہے (بیساری تفصیل اوجز المسالک جزءاق لسے لی گئی ہے میں ۸،۷،۷،۵)

### نكته لطيفه

علم حدیث علم فقداور علم تغییرسب سے افضل ہے۔

علم فقہ سے توعلم حدیث کی فضیلت بالکل واضح ہے اورعلم حدیث علم تفسیر سے اس لیے افضل ہے کہ علم تفسیر میں سب سے بہترین تفسیر وہ ہوتی ہے جوحضور ﷺ اللہ تبارک وتعالیٰ کے کلام کی ازخو تفسیر فرما ئیں۔ بیٹلم تفسیر کا علیٰ مقام ہے تو ظاہر ہے کہ بیٹلم تفسیر علم حدیث ہی کا حصہ ہے اس لیے علم حدیث سب سے افضل علم ہے

محدثین کرام کے فضائل میں بیا شبعار ہیں

اهل الحديث طويلة اعمارهم ووجوهم بدعا النبى منضرة وسمعت من بعض المشائخ أنهم ارزاقهم أيضا به متكثرة

علم حدیث کا اشتغال رکھنے والامحدث کہلاتا ہے۔علماء فرماتے ہیں کہ ایک شخص مند ہوتا ہے۔منداہے کہتے ہیں جو

احادیث کواس کی سند کے ساتھ قال کرے، اب اسمیس اعلیٰ درجہ محدث ہے تو محدث مسند سے اعلیٰ درجہ ہے

محدث وہ خض ہے جس کے پاس علم حدیث،اس کی سندوں کا حال اوراس کے راویوں کا حال معلوم ہواوران کی جانچے۔ پڑتال رکھتا ہو۔

بعض حضرات نے اسطرح کہا کہ عالم و ہخص ہے جومتن اور سند دونوں کا جانبے والا ہو۔

فقیہہ و چخص ہے جس کومتن حدیث تو معلوم ہولیکن سند کی معلومات نہ ہو

حافظ صديث والمحف كهلاتا ہے جوسند كامامر موكيكن متن كى اس كو بيجيان نه مو

حافظ ابوشام فرمات بي كمم حديث كي تين قسميس بي

ا۔ پہلی شم: متن حدیث کو یا دکیا جائے اور غریب حدیث اور اس کی فتہد اور باریک بینی کو پہلیا ناجائے

۲۔ دوسری نتم علم حدیث میہ کہ اس کی اسانید کو یا دکیا جائے ،اس کے رجال اور راویوں کو پہچانا جائے کہ کونسا راوی سیج ہےاور کونساضعیف ہے۔

س۔ تیسری قتم: ان احادیث کی سند اور متن کو یا دکیا جائے ،لکھا جائے اور سنا جائے

توبيتين درج مو محيئة ويعلم حديث من جومحدث موتاب الى تعريف كي من مي بيات آكئ

٣- فاكده رابعة: تدوين مديث

حافظ ابن جرعسقلائی نے فتح الباری کے مقدمہ میں لکھا ہے کہ حضور اللے کے زمانے میں اور صحاب اور کبارتا بعین کے زمانے میں اواد بیث مدون نہیں کی گئیں، ندان کی ترتیب کی گئی بلکہ احادیث کے لکھنے کی ایک طرح سے حوصلہ کئی گئی۔ چنانچہ مسلم شریف کی ایک حدیث میں ممانعت فرمائی گئی کہ احادیث کومت لکھو

تواس لکھنے کی ممانعت دووجہ سے ہے

ا۔ ایک تواس کیے کہ عہد نبوی اور عہد صحابہ میں لکھنے سے اس کیے منع کیا گیا کہ قرآن کریم اور احادیث میں اختلاط نہ

ہوجائے

۲ ۔ لوگوں کے حافظے بڑے توی اور طاقتور تھے۔ ہزاروں احادیث حفظ ہوجایا کرتی تھیں۔

س- تیسری وجه بیکه اکثر صحابه کتابت نبین جانتے تھے کھناپڑ ھنانہیں جانتے تھے۔

اس وجہ سے پہلی صدی میں تقریباً تدوین حدیث کا کا منہیں ہوا۔ تابعین کے آخری دور میں احادیث کو مدون کیا گیا۔ کیونکہ علاء کرام مختلف علاقوں اور ملکوں میں پھیل گئے۔روانض ،خوارج اور منکرین قضاء وقد رلوگ دنیا میں پیدا ہونے لگے تواس لیے پھر ضرورت پیش آئی کی علم حدیث کو مدون کیا جائے

(یہاں ایک بات یا در کھنے کی ہے کہ منکرین مدیث کا ایک فرقہ پاکتان میں بھی ہے)

منكرين مديث كااحاديث نبويه يراشكال

منکرین حدیث کا کہنا ہیہ ہے کہ سوسال تک تو حدیث نہیں لکھی گئی۔ ۹۹ ہجری میں عمر بن عبدالعزیر خلیفہ بنائے گئے انہوں نے کہا کہ حدیث کو مدون کرو۔ تو منکرین حدیث کہتے ہیں کہ سوسال تک تو اللہ کے نبی ﷺ کی حدیثیں نہیں کھی گئیں تو معاذ اللہ سوسال میں تواحادیث کا ذخیرہ ضائع ہوگیالہذا حدیث نا قابل اعتبار ہوگئ۔

حفرت شیخ الحدیث صاحب نے مکرین کے افکال کے جواب او جزالمسالک بیں یوں ویا ہے کہ ایک ہوتا ہے سرکاری سطی پر تدوین حدیث ۔ توبیاتو کی ہے حضرت عمر بن عبدالعزیر نے ورنداس سے پہلے حدیث پاک کھی جارہی تھیں ۔خود عہد نبوی میں احادیث کھی گئیں چنانچہ اس کے دلائل درجہ ذیل ہیں

ا۔ بخاری میں باب کتابۃ العلم میں : حضرت علی ہے کسی نے بوچھاہل عند کم کتاب فرمایا لا اِلا کتاب الله اوفهم اعطیه رجل مسلم او مافی هذا الصحیفة پوچھامافی هذه الصحیفة ؟ توفرمایاالعقلُ وَفِكَاكُ الاسیو وَلا يُقْتَلُ مسلمٌ بكافو (یدلیل ہے كرم برنبوی میں احادیث کسی جاتی تھیں)

٢- فنح مكه كيموقع برحضور الله في الك خطبه ارشاد فرمايا تو يمن كايك فخص في عرض كيايار سول الله الله الله الله ا تو فرمايا كه اكتبوا لا كبي شاة ۳۔ بخاری میں حضرت ابو ہر برہؓ کی روایت ہے فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے صحابہ میں مجھ سے زیاہ حدیثیں کسی کو یا ذہیں تھیں سوائے عبداللہ ابن عمر وابن عاص ؓ کے **فانہ یکتب و لا اکتب** 

(توبیجی دلیل ہے کہ عبداللہ ابن عروابن عاص اللہ کے نبی کے زمانے میں لکھتے تھے)

۳۔ بخاری کی روایت میں ہے کہ حضور بھی کی جب مرض الوفات میں بیاری بڑھ گئ تو آپ بھے نے فر مایا اِنْتُونی بکتابِ ا اکتب لکم کتاباً \_ میں تنصیل کھ کردوں۔

توبیسارے دلائل ہیں کہ حضور ﷺ نے لکھنے کا فر مایا۔ معلوم ہوگیا کے عہد نبوی میں لکھنے کا سلسلہ جاری تھا۔

کتابت حدیث: نفس کتابت مدیث تو عهد نبوی سے شروع ہوگئ تھی حضور و انے سے ہی کتابت تو ہور ہی تھی۔ کتابت تو ہور ہی تھی۔ کیکن تدوین حدیث ۱۰۰ ہجری میں عمر بن عبدالعزیزؒ کے زمانے میں ہوئی۔ ورنہ شروع میں نفس کتابت چل رہی تھی۔ صحابہ کرام عمر کاری سطح پر عمر بن عبدالعزیزؒ نے لکھوایا۔

مديث كامرون اول كون ہے؟

اس میں مختلف نام آتے ہیں یہ بات تو پڑھ لی کہ سب سے پہلے سرکاری طور پرعمر بن عبدالعزیزؓ نے اس کو (احادیث کو) جمع کروایا تھا۔اور انہوں نے تھم دیا تھا ابو بکر ابن مجمد ابن عمر وابن حزم کو کہ احادیث نبوی لکھ کر جمع کردو۔

چنانچہ حافظ ابن مجڑنے بخاریؓ کی شرح فتح الباری میں اس کوتر جیج دی ہے۔ فریایا کہ عمر بن عبدالعزیزؒنے ابو بکر ابن حزم

كوكها انظر ماكان من حديث رسول الله على فاكتبه فإنى خفت دروس العلم فذهاب العلماء

تو سب سے پہلے عمر بن عبدالعزیز ؓ نے ابو بکر ابن محمد ابن عمر و بن حزم کولکھا تھا تو حافظ ابن ججرؓ نے اس کوتر جیح وی ہے کہ مدون اول ابو بکر ابن مجمد ابن عمر وابن حزم ہیں۔

کین مشہور تول مدون اول ہونے کا ابن شہاب زہری کے بارے میں ہے۔جن کی وفات ۱۲۵ ہجری میں ہےان کو پورانا م ہے محمد ابن مسلم ابن عبیداللہ ابن عبداللہ بن الشہاب الزہری بیحدیث کے مدون اول ہیں

مدونين كي چارفشميس ہيں

ا۔ میلی متم: اول الجامع (۱) مشہور قول میں ابن شہاب الزہری ہیں

(۲) اوررائح تول میں حافظ ابن حجرؒ نے جس لوتر جیح دی وہ ابو بکر ابن محمد ابن عمر وابن حزم ہیں توبیاول جامع ہوئے اوران کوعمر بن عبد العزیرؓ نے حکم دیا تھا۔

۲- دوسری شم: مدون الا بواب والا حکام: (لینی جنہوں نے ابواب اور احکام کی احادیث کی تدوین کی) تو ابواب کی طرز پراحادیث کو جمع کرنا۔ (ابواب کی طرز سے مراد کتاب الطبهارة کے متعلق حدیث کتاب الطبھارة میں آئے گی۔ زکوۃ کی زکوۃ میں صلاۃ کی صلوۃ میں تج کی رجم میں) توایک جماعت کثیرہ نے اس پرکام کیا کہ ابواب کی طرز پراحادیث کو جمع کیا چنانچہ ابواب کی طرز پراحادیث کو جمع کرنے والوں میں ایک نام آتا ہے

(۱) سعیداین الی عروبه کا: (۲) اسی طرح احکام کی طرز پرامام ما لک ؒ نے مؤ طالکھی۔

(٣) ابن جریج نے مکہ میں (٣) امام اوزای نے شام میں (۵) سفیان ٹوریؓ نے کوفہ میں (٢) مشیم نے مقام واسط

میں (2) معمرنے یمن میں اور (۸) علامه ابن مبارک نے خراسان میں

ید حضرات تقریباً ایک بی زمانے میں دوصدی کے اندراندر گذرے ہیں

1- تيسرى قتم مدون السانيد (مندى طرز يراحاديث كى تدوين كرفي والا)

(مندے مراد وہ کتاب ہے جس میں احادیث نبویہ کو صحابہ کے ناموں کی حروف بھی کی ترتیب پر جمع کیا گیا ہو۔ جیسے ابو بکر "، ابو ہر بر اُٹالف میں ،عمر (ع) میں وغیرہ)

سب سے بہلے مند لکھنے والاعبد اللہ ابن موی العبسی ہیں ، ان کے بعد تعیم ابن حماد اور ائمکہ میں امام احمد بن طنبل کی مند مشہور ہے۔ مندایام احمد ابن طنبل کے نام سے۔

۳۔ چوتھی قتم سیح احادیث کو کتب اور ابواب کے طرز پر جمع کرنا اور غیر سیح کوالگ کر دینا۔

ان میں پہلانام (۱) امام بخاری کا۔انہوں نے صرف میچ احادیث کواپی کتاب میں جمع کیا ہے۔ان کے بعدامام سلم ، ترندی، ابوداؤد، نسائی ابن ماجہ ان سب نے امام بخاری کے طرز کے مطابق صرف میچ احادیث کواپی کتابوں میں جمع کیا ہے

علامسيوطي في اشعاريس اس وجع كياب اسميس تين قسميس آهي بير، وه فرمات بيل

أوَّلُ جامِع الحَدْيثِ والاثر ابن شهاب امر له عمر

واول الجامع للابواب :: جماعة في العصر ذواقتراب

كابن جريج و هشيم و مالك ..... ومعمر وولد المبارك

واول الجامع باقتصار ..... على الصحيح فقط البخاري

تو مدونین کی چارتشمیں ہوگئیں اورعلی الاطلاق پہلا مدون ابن شہاب زہری ہے۔ یا ابوبکر ابن محمد ابن عمر وابن حزم جن کی وفات ۱۲۹ ہجری ہے۔ (حافظ نے اس کو مدون اول کہا ہے، ابن شہاب زہری کی وفات ۱۲۵ ہجری کی ہے) تو سوسال مکمل ہونے پر انہوں نے تدوین شروع کی۔

اوردوسرے مدونین جو ہیں مدون الا بواب والا حکام ۔ان کاعرصة تقریباً ۵۰ ابھری کے بعد گذرا۔ پیطبقہ ثانیہ ہے اس میں سعید بن الی عروبہ، ابن جریج، مالک ،اوزاع ؓ وغیرہ ہیں ۔۔۔

تیسری قتم مدون الاسانید کی ہے جن میں عبداللہ ابن موی العبسی سرفہرست ہیں ان کی وفات ۲۱۳ ہجری میں ہے۔اور دوسرے امام احمد کی وفات ۲۲۱ ہجری کی ہے۔ اسی طرح نعیم ابن جماد الخز اعی متوفی ۲۲۸ ہجری توبیرسب ائمہ دوصدی کے بعد گذرے ہیں۔

پر طبقہ رابعہ جنہوں نے صرف میچے احادیث پراقتصار کیا ہے ان میں سب سے پہلے امام بخاری (محمد ابن اسمعیل ابخاری) جن کی

س وفات ۲۵۲ جری ہے۔

٧۔ مبادی

علم حدیث کے مبادی وہ مباحث ہیں جن پر علم حدیث موقوف ہے۔ اور وہ ہیں حدیث کے احوال، حدیث کی صفات، میلم حدیث کے مبادی ہیں

علم مديث كغرض وغايت الفوز بسعادة الدارين

دوسری غرض جوعلم حدیث ہی کے ساتھ خاص ہے

معرفة الصحيح من غيره (صحيح حديث غير مح سي بيجان مرا آجاك)

۸\_ **وجهٔ تسمیه** : دومشهوروجین بی -

دوسرى وجد: يداخوذ ب اما بسعمة ربك فحدث سالله پاك فيسورة الفتى مين تين انعام ذكر فرمائ - بهلاانعام:

الم يجدك يتيماً فاوى \_ووبراانعام: ووجدك ضالاً فهدى \_تيراانعام: ووجدك عائلاً فاغنى

الیمی آپ کویتیم پایا پھر مھکاند دیا۔اور آپ کو ہدایت عطافر مائی نیز آپ تنگدست تصفو آپ کوغن کردیا حضرت خدیج کے مال کے

ان میں انعامات کے مقابلے میں تین احکام ہیں (۱) ف امّا الیتیم فلا تقهو یتیم کومت جھڑ کئے۔(۲) دوسراحکم واما السائل فلا تنهو رسائل کومت جھڑ کئے۔واما بنعمة ربک محدث ۔آپ کے دب نے جوانعام کیا اُسے بیان کیجئے۔

علامہ شبیراحم عثانی نے اس طرح بیان فرمایا کہ رب کی نعت کو بیان کرنا یہی تو حدیث ہے۔ رب کی نعتیں بہت ساری بیں۔ ایک اہم نعت ہے نبوت۔ (اللہ پاک کی طرف سے جوروحانی انعامات اور نعتیں حضور اللہ پاک کی طرف سے جوروحانی انعامات اور نعتیں حضور اللہ پاک کی سے مقدر اللہ بیاک کی مقدر سے حضور اللہ نے اس نعت کو بیان کردیا۔ اقوال سے انعال سے اسے کردار سے اسے گفتار سے جرطرح سے حضور اللہ نے اس نعت کو بیان کردیا۔

### (r) مقدمة الكتاب

مقدمة الكتاب مين دوچيزين موتى بين

ا مايتعلق بالمصنف ٢ مايتعلقُ بالمصنف

ا\_ مايتعلق بالمصنف ( بيل فعل )

اس میں امام ترندی کے حالات ان کے مناقب وفضائل کابیان ہوگا

٢\_ مايتعلق بالمصنف (دومرى فصل)

اس میں جامع تر ندی کا بیان، جامع تر ندی کی خصوصیات اور جامع تر ندی کا صحاح سقد میں کیا مقام ہے، اس طرح اس کے دیگر متعلقات کا بیان ہوگا۔

### مايتعلق بالمصنف

ا مصنف کانام ونسب

الامام المحافظ ابوعيسيٰ محمد بن عيسيٰ بن سورة بن موسىٰ ابن الضحاك السلمي البوغي الترمذي الضرير

السلمى: منسوب بي قبيله بنوسليم كي طرف بيغيلان كامعروف قبيله تفار

البوعى: منسوب ہے بوغ كى طرف \_ جوترندكى بستيوں ميں سے ايك بستى ہے اورتر نداور بوغ كے درميان چوفرسے = ١٨ميل كا فاصلہ ہے

امام ترندی کی نسبت دونوں طرف کرناضیح ہے۔ ہوسکتا ہے کہ بوغ میں پیدا ہوئے ہوں لہذا بوغ کی طرف نسبت حقق ہے اور چونکہ بوغ ترند کے مضافات میں ہے۔ اس لیے ترندی بھی کہددیا گیا مجاز أ

التومذى: ملاعلى قارى في شرح المشمائل مين المعاب امام ووي فرمات بين كداس لفظ كوتين طرح صبط كيا حمياب

ا۔ تو مذی: ت اور م دونوں کے کسرہ کے ساتھ

ا تُومُدى: ت اور م دونول كضمته كساته

ترمدی :ت پفته اورم کے نیچ کره کے ساتھ

سب سے زیادہ مشہور طریقہ پہلا لینی تو ملای ہے

صبے اور ہور ہیں ہور ہے۔ حرب ہے۔ اور اس کو دینہ الرجال کہاجاتا ہے۔ بعض معزات نے یوں کہا کہ بید دیگرتمام شہروں کی مال کی حیثیت رکھتا ہے۔ دیگرتمام شہروں کی مال کی حیثیت رکھتا ہے۔

حضرت بنوریؓ نے معارف السنن میں اس طرح لکھاہے کہ نہرجیجون کے ساحل پریہ شہرواقع ہے اور اس دریا کو ماوراء النهر کہتے ہیں۔

ا مام ترفدیؓ کے آبا وَاجداد کا تعلق''مرو''سے تھا۔ پھران کے دادا مروسے ترفد شہر نتقل ہو گئے۔اس کواپنا وطن بنالیا تو یہیں ترفد میں امام ترفدی کی پیدائش اور نشونما ہوئی۔

#### الضرير..نابينا

علامہ مناوی نے شرح الشمائل میں لکھا ہے۔ بعضے حضرات کی رائے میں یہ پیدائش نابینا تھے لیکن یہ بات ضعیف ہے۔ پیدائش نابینا تو امام بخاری تھے۔ امام ترفدی رائج قول کے مطابق بیدائش نابینا تھے۔ حافظ عسقلانی نے بھی اس طرح کہا

ے۔ چنانچہ حافظ نے اپنی کتاب تہذیب التھذیب میں لکھا ہے کہ امام ترندگؒ آخری عمر میں نابینا ہو گئے تھے اور اس کی وجہ ھا کم نے لکھی ہے کہ اصل میں آخری عمر میں زہداور بکاء کا بہت غلبہ تھا (یعنی عبادات اور رونے کا) تو اس وجہ سے نابینا ہو گئے تھے اور آخری سالوں میں نابینار ہے۔

شاہ عبدالعزیرؓ نے بستان المحد ثین میں ای طرح لکھاہے کہ'' امام ترفدیؓ نے آخری عمر میں بہت زہداور تورع اختیار کیا اور اللّٰدرب العزت کے سامنے بہت رونا دھونا کیا۔ یہاں تک کہنا بینا ہو گئے۔

۲ امام ترندگ کی کنیت

امام ترمذی کی کنیت ابوعیسیٰ ہے۔

الم مرزري كى كنيت براعتراض

مصنف ابن الی هیبة کی روایت میں ہے کہ ایک شخص نے ابولیسیٰ کنیت رکھی تو حضور اللہ نے ارشادفر مایا۔ان عیسی الا ب لسه عیسی کے وکی والدنہیں۔ کو یا حضور اللہ نے اس کو مع فرمادیا۔ اس طرح اس اشکال کی اور تحقیق میں امام ابودا کا دیے۔ کتاب الا دب میں۔ ماب فی من یت گنی مابی عیسیٰ کاباب قائم فرمایا۔

توامام ابوداؤد نے فرمایا کہ حضرت عمر نے اپنے صاحبز ادیے کی پٹائی لگائی تھی جس نے کنیت ابوعیسیٰ رکھی تھی۔ حضرت مغیرہ بن شعبہ نے بھی ابوعیسیٰ کنیت رکھو تو مغیرہ بن شعبہ نے کہا کہ حضور بھانے مغیرہ بن شعبہ نے کہا کہ حضور بھانے میری کنیت ابوعیسیٰ رکھی ہے تو حضرت عمر نے فرمایا کہ حضور بھائے تو اس لیے حضور بھا کے تو اس لیے حضور بھائے کہا کہ بنیت ابوعبداللہ رکھو۔

اس سے پنہ چل رہا ہے کہ (اور مجموعہ احادیث سے معلوم ہورہا ہے) کہ حضور ﷺ اور صحابہ کرام نے ابولیسی کنیت کواچھا نہیں سمجھا۔

## اثكال يهواكه فرمعنف في يكنيت كون ركمي؟

حفرت گنگوہی فرماتے ہیں:۔ابوعیسی کنیت اچھی نہیں ہے کہ اصل میں عیسیٰ علیہ السلام کے کوئی والدنہیں ہیں، بغیر باب کے حضرت مریم علیہ السلام سے پیدا فرمایا، تو ابوعیسیٰ کنیت رکھنے میں ایک طرح سے وہم ہے کہ شاید حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے کوئی والد ہوں۔اس لیے شریعت نے اس کو پسندنہیں کیا۔بہر حال اعتراض مضبوط ہوگیا۔

اعتراض کے جوابات الم المرندی فی دیکنت اس وقت رکھی جب ان کو پر مدیث نہیں کپنجی تھی۔

٢- امام ترفدي في سيكنيت خوزنبيل ركهي بلكه بدان كي آباؤاجداد عي جلي آئي ب

۔۔ حضور ﷺ نے حضرت مغیرہ بن شعبہ گل کنیت رکھی تھی ابوئیسیٰ ۔ تو اس حدیث پڑمل کرتے ہوئے امام ترندیؓ نے بھی اپنی کنیت ابوئیسیٰ رکھ لی (بیامام ترندیؓ کااپنااجتہادہے)

س علامه انورشاه العرف الشذى مين فرماتے ميں كه مصنف في في ممانعت والى حديث كوخلاف اولى يرجمول كيا ہے كويا كه

ان کے نزدیک کنبت رکھنا خلاف اولی ہے لیکن جائز ہے اور مصنف نے ابوعیسلی کنیت اس لیے رکھی کہ مغیرہ بن شعبہ انے حضور ﷺ کی اجازت سے ابوعیسلی کنیت رکھی تھی۔ انتہی

۵۔ ملاعلی قاریؒ نے شرح الشمائل میں لکھا ہے کہ ابتدا ابوعیسیٰ کنیت رکھنا منع ہے۔امیا من اشتھر بدہ فلایکرہ لیمی جواس کنیت سے مشہور ہوجائے تو وہ منع نہیں اور مکر وہ نہیں۔اور اسکی دلیل ہیہے کہ تمام علاء اور تمام مصنفین کا اجماع ہے کہ امام ترفد کی کو ابوعیسیٰ سے تعبیر کرتے ہیں۔ یہ: چلا کہ ابوعیسیٰ کے ساتھ خود مشہور ہوئے بذات خود پیکنیت ندر تھی تھی۔

ابشرى مسئلے ميں كياتكم بعلامه ابن عابدين شائ نے "باب الحظر والا باحة" ميں لكھا ہے كه ابوعيلى كنيت ركھنا مطلقاً كرده ہے۔ حيث قال لايسمى حكيماً .....ولا أبا الحكم ولا اباعيسىٰ

معلوم ہواا بوعیسی کنیت رکھنا مروہ ہے۔

امام ترندي كي ولادت اوروفات

امام ترفدی کی ولادت رائج قول میں ۹۰ ججری میں ہے۔ جبکہ اہام بخاری ۱۹۴ ججری میں پیدا ہوئے۔ تو امام ترفدی، امام بخاری کے ۱۹۸ اور کے۔ امام بخاری کے ۱۹۸ اسال بعد پیدا ہوئے۔

وفات: رانع تول مين ١٤٧٩ بجرى

دوسراقول ۱۷۷ جری تیسراقول ۱۷۵ جری

علامہ ابن خلکانؒ نے فرمایا کہ ۱۳ ارجب شب پیر میں امام ترندیؒ کی وفات ۹ ۱۲۷ ہجری میں مقام ترند میں ہو کی۔ تو کل عمر • ے سال ہو کی ۔

علامدانورشاه كشميري في كهاب كداكران كعريادر كفني موتوية عرياد كرليا جائ

عطر وفاةٍ عُمُرُه اللهِي ع

الترمذيُ مُحَمَّدٌ ذو زَيُنٍ

لين وفات ان كي "عطر" مين اور عمر"ع" مين

(٤-١-١٥) (١٥-١٠) وطر=٩ ٢٤

تو ' 'ع' 'میں ان کی عمر ہے اورع کے نمبر و کے بیں تو ستر و کسال عمر یا کی

محل وفات

مقام ترندہا کشر حضرات کی رائے کے مطابق اور بعضے حضرات کی رائے ہے کدان کی وفات مقام ہوغ میں ہوئی الکین رائج تول مقام تر ندکا ہے۔

امام زندی کے نضائل

محدثین کرام کے زویک ان کی تحریفات اوران کے علوم تبہ کابیان:

الم ترزي كفائل وشاربين كياجاسكا في فرأيك طافظ ابن جرّن إني تبذيب المتعذيب من كلعاب الم

ادرين فرمات بي كمام ترندي ان انمه بي سايك ام سخ بن كالم مديث من بيروى كى جاتى به كان الترمذي احد الائمة الذين يقتدى بهم في علم الحديث صنف الجامع والتورايخ والعلل. تصنيف رجل عالم متقن كان يضرب به المثل في الحفظ

۔ نیسر بسب ہے مسل کی مسلم کا ب الناریخ لکھی علل کھی جیسا کہ ایک عالم متقن ( ثقه ) لکھتا ہے۔اورامام تر فدیؓ حافظے میں ضرب المثل تھے۔

ابن كير فران المرح فرماياهو احد ائمة هذا الشان في زمانه

حافظ ابوحاتم، ابن حبان نے کہاہے کہ امام ترفدیؒ تقدرادی ہیں اور فرمایا کان ممن جمع و صنف و حفظ و ذاکو امام عاریؒ نے امام انتخار کی امام بخاریؒ نے امام انتخار کی کہ امام بخاریؒ نے امام کی ایک کے امام بخاریؒ نے اپنی وفات کے بعد امام ترفدیؒ جیسا شخص علم، حافظے، ورع وتقویٰ اور زہد کے اندر نہیں چھوڑا۔ یعنی امام ترفدی علم، ورع ، تقویٰ میں امام بخاریؒ کے خلیفہ تھے۔ آخری عمر میں نابینا ہوگئے تھے کثرت بکاء ہی کی وجہ سے۔

علامه سمعانی نے اپنے انساب میں ان کو لکھاہے

امام عصره بلا مدافعة ..... صاحب التصانيف

الم مرزري كي بمثال حافظ كاايك واقعه:

امام حافظ ابن جرعسقلانی بخاری کے شادی ان کے حافظ کے بارے پس لکھتے ہیں کہ امام اور لی (سند کے ساتو نقل کرتے ہیں) کہتے ہیں کہ اسسام مرخدی کا بیان ہے کہ بیس کے کرتے میں تصاور میں نے ایک آخ کی احادیث دور جروں میں کھر کھری تھیں اور میری ان سے ملا قات نہیں ہوئی تھی۔ اس سفر میں وہ محدث اور آخ نہارے قریب ہے گذرے میں نے بوچھا کون ہیں؟ لوگوں نے کہا فلاں ہیں۔ تو امام ترخدی ہے کہ دہ دور جر جن میں ، میں نے حدیثیں کھی ہوئی ہیں وہ میرے پاس موجود ہیں۔ حالا نکہ وہ ان دور جر وں کے علاوہ دوسادے رجر لے کرچل پڑے اور ان آخ کے پاس جاکر ان سے کہا کہ آپ سے بیر ان ائبانہ تعارف ہے اور آپ کی حدیثیں بھے کی کہا ہیں اور آپ کی حدیثیں بھے کی کہا ہیں اور آپ کی حدیثیں ساتو ہیں تا بی کہ بھی نہیں آلما ہوا۔ خبر بروا افسوں ہوا کے نانی شروع کیں اور امام ترخدی نے وہ وجر محول لیے تو دیکھا کہ رجر سادے ہیں بھی بھی نہیں آلما ہوا۔ خبر بروا افسوں ہوا کی نظر بڑگی کہا ہی کہا ہی کہ رہ بہت ہو سے جہو ہیں تا کہ میں تا تی کہ میں اور آپ کی حدیث کی نظر بڑگی کہا ہی کہ رہ ہوں ان میں تو بھے ہی کہ ان میں تو حدیثیں سات نہیں ہوئی ہیں وہ میں اور امام ترک کے میں ان کے میں ان میں تو بھی ہوئی ہیں اور امام ترخدی نے بی وہ اور تا ہوئی کی میں اور امام ترخدی ہوئی ہیں اور امام ترخدی ہوئی ہیں ہوئی ہیں ہوئی ہیں ہوئی ہیں ہوئی ہیں ہوئی ہیں ہوئی ہیں ہوئی ہیں ہوئی ہیں ہوئی ہیں ہوئی ہیں ہوئی ہیں رکھی تھیں ان کے بوا واقعہ بنایا کہ کہ ایک ہوئی ہیں سی تر می کو کہیں رکھی تھی ان کے بوا ہوں کہ میر سے درجر کھیں رکھی تھیں ان کے بجائے سادے رہٹر لیک سی تھیں میں میں جو کی ہوئی ہیں اور وہ رجر جن میں احادیث کھی تھیں ان کے بجائے سادے رہر لیک سی تھیں میں تو بی تو کہ کے اپ کا کہ ایک کو کہ ان کہ انہوں کہ میں کہ بوائی کی گیا اور وہ رجر جن میں احادیث کھی تھیں ان کے بجائے سادے رہر لیک سی تھیں ان کے بجائے سادے رہر لیک سی تھیں میں میں کہ بور کے کہ ایک کو کر سے تھی اور وہ رجر جن میں احادیث کو تھی تھی ان کے بجائے سادے رہر لیک سی تھیں کہ کھی تھیں ان کے بجائے سادے رہر لیک سی تھیں کہ کی کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کی کو کہ

بیٹھ گیا پھر فرمایا کہ میں نے آپ کی ساری حدیثیں یاد بھی کرلیں۔محدث نے کہاا چھاسنا و تو امام ترفدیؓ فرماتے ہیں کہ میں 👱 ساری حدیثیں بے در بے ان کوسنادیں ۔ تو محدث نے کہانہیں ایسالگتا ہے کہ تو پہلے سے یا دکر کے آیا ہے؟ تو کہا کنہیں میں پہلے سے تو یا دکر کے نہیں آیا تو محدث نے اپنی چالیس احادیث جوان کی غرائب حدیث کہلاتی ہیں (ان کے علاوہ کسی کومعلوم نہیں )وہ سنا ئیں اور کہا کہ چلو مجھے سناؤتو امام ترندی نے اول سے آخر تک ساری احادیث پے در پے سنا ئیں تو محدث نے کہا **س**ساد ایک مِفْلَكَ مِن نِتْمُعار عجبياانتها في قوت حفاظ والأنبيس ويكها-

## المام يخاري كى شان من ايك اورمنقبت:

الم بخاری جوام مردی کاستادین فرماتے ہیں ماانتفعت بک اکثر مما انتفعت ہی

لینی جتنا فائدہ مصیں میرے پاس شاگر دبن کر ہوا ہے اس سے زیادہ فائدہ مجھے تم سے ہوا ہے تھیں پڑسا کر ۔ توبیا مام بخاری جوامام المحد ثین ہیں انہوں نے امام ترندی کے متعلق گواہی دی ہے کدوہ بڑے لائق اور بڑے یائے کے محدث تھے۔ حصرت بوریؓ نے معارف اسن میں علامدانورشاہ کشمیریؓ سے قال کیا ہے کدامام بخاریؓ نے جوفر مایا کہ جھے تم سے زیادہ فائدہ ہوا حالانکہ فائدہ شامردکوزیادہ ہوتا ہے۔فرمایا ام بخاری کے اس جملے کا مطلب سے ہے کہ جس طرح امام ترفدی نے امام بخاری سے علم کا ایک براحصه سیکھا۔ اور برا فائدہ حاصل کیا تو آپ کومعلوم ہے کہ شاگر دیہ چاہتا ہے کہ میر ااستاد ابیا استاد ہو جو تحقق ہو، برا تبحرعالم ہو،اس کی شہرت ہود نیامیں ۔اس طرح استاد بھی توبیے پاہتا ہے کہ مجھے شُاگر دبھی ڈھنگ کے ملیں جوسمجھدار ہوں، ذہین ہوں، بات کو بحقتا ہو، تا کہ وہ اس شاگر د کیواسطے سے دنیا جہاں میں، دنیا کے کونے کونے میں علم اور حدیث **بھیلائے،** بیمطلب ہے۔توجسطرے شمصیں مجھے سے فائدہ ہوا اس طرح جبتم دنیا کے مختلف علاقوں میں جا کرمیرے واسطے سے حدیث سناؤ کے تو میراعلمتمهارے واسطے سے دنیا جہاں میں پھیل جائے گا۔

ا مام ترفدی کی ایک بری فضیلت بیہ کہ امام ترفدی کے شخ اور امام ترفدی کے استاد امام بخاری نے امام ترفدی سے دو مدیوں میں ساع کیاہے جوجامع تر فدی میں ہیں

# يهلى مديث ترزي جلدانى مغينبر الامطبوعان ايم سعيدكراجي

حضرت ابوسعید خدری کی روایت ہے 'باب ماجآء فی مناقب علی "''اس میں حضرت ابوسعید خدری ،حضور الله کا فرمان المرتع بي عن النبي الله قال لعلي يا على لا يحلُّ لاحد ان يجنب في هذا المسجد غيري و غيرك یعنی اے علی!میرے اور تمھارے علاوہ کسی مخص کے لیے بیرحلال نہیں ہے کہ وہ اس مسجد میں جنبی رہ جائے بيرهديث الم مرّندي في المراكم الله المرفر ما يا قد سمع محمد بن اسمعيل منى هذا الحديث تواس مديث من الم بخاری شاگردبن مجئے۔

دوسرى مديث كتاب الفيسر ، سورة حشر كي تفيسر مين (ترندى جلد فاني من ١٦١)

عبدالله ابن عبال كي حديث ب كرالله ك بي الله كافرمان ماقطعتم من لينة او تركتموها

تو،ليئة كَاتْغيرامام رَمْدَى فعبرالله ابن عباس من قل كل به اللينة النخلة كم فرمايا سمع مِنِس محمل بن اسمعيل هذا الحديث

المرتني كرحلية على (على اسفار) اورام مرتني كاساتذه اورشيوخ اور النه وكابيان

حافظ ابن جرعسقنا في في تحدّ يب التحدّ يب من الكما عبك هو احد الائمة طاف البلاد وسمع خلقاً من الخراسانيين والعراقيين والحجازيين وقد ذكرو افي هذا الكتاب

تو امام ترندی نے بہت ہے ممالک کاسفر کیا اور خراسانی اور عراقی اور حجازی علاء سے ساع کیا جن کااس کتاب ترندی میں میں ذکر کیا گیاہے۔

الممتركة كي مصهوراسا تذه كام

ا۔ الم م بخار کی تیبہ ابن سعید سو۔ محود ابن غیلان سا۔ محود ابن غیلان سام محد بن بشار میں ہیں ہے۔ احمد بن منبع

۷۔ سفیان بن وکیع

علامدائن کیر قرماتے ہیں کہ میں نے ' الکمیل' میں امام ترفدیؓ کے مشامخ اور اسا تذہ کے نام کھودیے ہیں۔ بہر حال ان کی فہرست طویل ہے

امام ترندی کے شاگرد

ا۔ امام بخاریؒ ۳۔ ابوالعباس محمد ابن احمد المحبوبی ۳۔ حماد بین شاکر ۳۔ داؤد ابن شاکر ۳۔ داؤد ابن لعر ۳۔ داؤد ابن لعر ۲۔ داؤد

عامع ترندي من المماح سقد ساماديث

 امام ترفري ورسرى كوجيسة كايك باب آر مائي 'باب الاستنجاء بالحجوين ''ال مين امام بخاري كاليرائ م کیکن امام ترفدی فے امام بخاری کی رائے پررد کیا ہے۔

تو کلام علی الرواة میں امام بخاری سے نقل کر کے امام ترفدی نے ان سے اختلاف بھی کیا ہے

الم ترزی کے اساتذہ میں امام سلم بھی ہیں جن کی کتاب "سیح مسلم" ہے۔تو امام سلم سے امام ترزی نے ایک مديث نقل كي ہے۔ جامع ترزى صفح نمبر ١٣٨ ، كتاب الصوم ، انتكا يم سعيد پر بساب مساجساء في احصساء هلال شعبان لسر مسطسان اس میں حدثنامسلم بن حجاج الخ تواس میں امام سلم مراد ہیں۔اوران سے یہی ایک روایت امام ترفدی نے تعل کی

امام ترندي كي تيسر استادامام ابوداؤر بيل امام ابوداؤر سام ترندي في مرف ايك مديث في م بوداور ابواب المناقب ' سے پہلے قال کی ہے۔ حضرت انس سے جلد ثانی صفح نمبر ۲۰۱ مکتبہ تقانیہ قال رسول اللہ علی لیسنل احد کم ربه حاجته كلها حتى يسئلُ شسع نغله اذا انقطع "٠٠

فرمایا آدی این زب سے تمام ضروریات کو مائے اگر جوتے کا تسم بھی ٹوٹ جائے تو بھی کسی سے نہ مائے اللہ ہی

میره بیث مبارکه امام ترفدی نے امام ابوداؤرسلیمان ابن اشعث السجستانی نے قال کی ہے۔ البستہ کلام علی الروا قروجگہوں پرامام ترندی فے امام ابوداؤر سے قال کے ہیں۔

باب ماجاء في الرجل ينام عن الوتر اوينسي ، جلدادل صَعْمَبُر ٢٠١١ الحَجُ ايم سعيد

یہاں برامام داؤد کے متعلق امام ترندی کہتے ہیں کہ میں نے امام ابوداؤدسے کہتے ہوئے سنا کہ امام ابوداؤد نے امام احمد ابن خنبل ہے پوچھا کہ عبدالرحمٰن بن زیدا بن اسلم راوی کے متعلق آپ کی کیارائے ہے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ اس کا بھا کی عبداللہ بن زید بن اسلم الاباس مه"كدرج كارادى بيعن تقدم تو كوياعبدالرمن ضعيف راوى ب-

جلداول صفى مرس ١٥١، باب ماجاء في الصائم يذرعه القي ترفدي م ١٥١٥، الي ايم سعيد

یہاں بھی یہی بات امام ترفدی نے امام ابوداور سے دوبار افقل کی ہے۔ چنانچ فرماتے ہیں سے معت أب داؤد السبجزيُّ يقول سألت احمد بن حنبل عن عبدالرحمن بن زيد بن اسلم فقال اخوه عبدالله بن زيد لابأس بد، (ترزى م ١٥٥٠ ان ايم سعيد الجلد اول)

## المرززي كاتصانف:

حافظ ابن کیر قرماتے ہیں تر مذی کی بہت ی تصانیف ہیں مشہور یہ ہیں شاكرالني الله (شاكرتدى) ا۔ جامع ترزی

كتاب العلل الصغير س اساءالصحابة

الكوكب الدرى المتوكب الدرى المتوكب الدرى المتواطن المتوطن المتواط المتوطن المتوطن المتواطن المتواطن المتواطن المتواطن المتواطن ال العلل الكبير (اسميں امام ترندی نے اپنے استادامام بخاری کے اقوال ذکر کیے ہیں کہ مثلاً فلاں راوی کے متعلق کیارائے ۲- کتاب الناریخ کتاب الزم ۹- کتاب الاساءِ واککنی (کنیت کی جمع) الم مرّندي اورباتى ائد محارضة كاكياند مب تما؟ امام ترمذي اور باقى ائمه ك فربب عمتعلق بهت كها خلاف بان كاكيا فرب ها؟ حفرت فی الدیدی محدثین كرام كے فدا بب كے متعلق رائے حضرت شیخ الحدیث نے لامع الدراری کے مقدمہ میں لکھاہے کہ اہل علم کا اختلاف ہے کہ محدثین کرام کا کیا فہ ہب ہے۔ بعض حفزات كے نزديك تمام ائمه حديث مجتهدين تھے۔ اور بعض نے کہا کہ سب کے سب مقلدین تھے كيكن والاوجه عندى ان فيهم تفصيلا: يعنى راج قول مين مير يزد يك اس مسكيمين تفصيل بوه يهكه: المالبوداؤر كي عنبلي بين متشدد في مسلك المحنابلة جبيا كرطحاوي كي عنى بين (اورجو محض غورس ابوداؤد ررع كاتو اسے پتہ چلے گا کہ امام ابوداؤد بہت سے مقامات پر حنابلہ کے مذہب کور جے دیتے ہیں ) امام بخاری کو بعضے حضرات نے طبقات شافعيه مين شاركيا ہے حضرت شیخ فرمارہے ہیں کہوالا وجہ عندی کہ میرے نزدیک راج بیہے کہ امام بخاری مجتھد مستقل تھے۔ چنانچہ امام بخاری کی مجے بخاری میں غور وخوض کرنے سے سمجھ میں آ جائے گا کہ امام بخاری مجتمد مستقل تھے۔ اور جولوگ امام بخاری کوشافعی کہتے ہیں ، وہ کہتے ہیں کہ اس لیے شافعی تھے کہ امام بخاریؓ نے ۲۴ مقامات پر حنفیہ پراعتراض کیا ہےقال بعض الناس كههكر\_ حضرت شیخ فرماتے ہیں کہ جس طرح حفیہ پراعتراض ہے اس طرح توامام بخاریؓ نے شافعیہ پر بھی بہت سارے اعتراضات کیے تو وہ شافعی بھی نہ رہے تو بہر حال امام بخاری مجتمد مستقل تھے۔ البنة امام بخاری اقسمه متبوعین میں ہے ہیں تھان کے بیر دکار تھوڑے ہیں اور پھران کا فدہب آ کے چل نہیں سکا۔انتھی مافی مقدمة اللامع \_چنانچه علامه سيوطی فرماتے بين ائمه متوعين مين سے امام اوزاعی ، اسحاق بن رامويه ابن جريري طبري اور داؤد ظاہری ہیں۔امام اوزاعی کے تقریباً دوسوسال تک ملک شام میں مقلدین رہے۔۔لیکن امام نووی نے تقریب میں علامہ سیوطی نے تدریب الراوی میں امام بخاری کوائمہ متبوعین میں شاز ہیں کیا۔۔۔ خلاصہ کلام بیہ ہے کہ اب ائمہ اربعہ کے علاوہ کسی کی تقلید جائز نہیں کیونکہ ائمہ اربعہ کے نداہب مدون ہیں ، ان کے علاوہ کسی بھی امام کے غداہب اور فروعات مدون نہیں اور ریجی معلوم نہیں کدان کا رائج قول کونسا ہے اور مرجوح قول کونسا۔۔۔۔ ہمارے

استاد محقق العصرالعلامدالشيخ عبدالرشيدنعمائي في ماتسمس اليه السحاجة لمن يطالع سنن ابن ماجه بص ٢٤ پراس س

اختلاف کیاہے۔ چنانچہ حضرت علامہ فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک امام بخاری اور ابودا و دجھی دیگر ائمہ صحاح ستہ کی طرح تھے۔ وہ کسی خاص امام کے مقلد نہیں تھے اور نہ ائمہ مجتمدین مطلق میں سے تھے بلکہ بید حضرات ان ائمہ مجتبدین کے اقوال میں سے کسی ایک کے ندہب کواختیار کر لیتے۔۔۔۔اگرامام بخاری اورامام ابوداؤر مجتمد ہوتے توجس طرح دیگر مجتمدین اور فقہائے کرام کے اقوال ذکر کیے جاتے ہیں اس طرح ان کے بھی اقوال اس کے ساتھ ذکر کیے جاتے۔۔۔۔۔لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ وہ تمام كتابيل جمير مجتدين كاقوال مدون كي مح بين وه كتابيل الم بخاري اورامام ابوداؤدك منهب ذكركر في سے خالى بيل ـ اس کی ایک مثال میہ ہے کہ امام تر مذی باوجود میر کہ امام بخاری کے خاص شاگر دوں میں ہیں لیکن پھر بھی وہ اپنی جامع تر مذی میں ایے شیخ امام بخاری کا ند بب ذکرنہیں کرتے حالانکہ وہ اکثر مجتمدین جیسے این مبارک، امام آکٹ وغیرہ کے اقوال ذکر کرتے ہیں۔۔۔۔اگرامام بخاری،امام ترفدی کے نزویک فقہاء اور مجتمدین میں سے ہوتے تو امام ترفدی،امام بخاری کا فدہب ہر باب میں ذکر کرتے۔۔۔۔۔اگر چدامام ابوداؤڈ کے افقہ ائسمة الصحاح السنة ہونے کا اٹکارٹیس کیا جاسکتا اس وجہ سے علامہ شیرازی نے امام ابودا وُدکوطبقات فقہاء میں شار کیا ہے۔۔۔۔لیکن امام بخاری کی فقاہت بظاہراس درجہ کی نہیں چنانچہ مشہورقصہ ہے کہ امام بخاری سے بوچھا گیا دو بچول نے ایک بکری کا دودھ پی لیا تو اس کا کیا تھم ہے؟ تو امام بخاری نے اس کے متعلق فتوی دیا کدان کے درمیان حرمت رضاعت ثابت ہوجائے گی۔۔۔۔اس واقعہ کو قاضی حسین بن محمد المالکی نے اپنی مشہور تاریخ کی کتاب الخیس میں کیا ہے۔ اور علامہ ابن حجر کی شافعی نے الخیرات الحسان میں اس واقعہ کی طرف اشارہ کیا ہے۔۔۔۔اورامام بخاری ہے اس طرح کا واقعہ رونما ہونا کوئی مستبعد بھی نہیں ہے۔ چنا نچہا گرامام بخاری کی صحیح بخاری میں غور كياجائة توبيربات واضح موجائ كى كدامام بخاري كاكثر استنباطات فقهاء كماصول كمموافق نبيس بين انتهى ماتمس الميه الحاجة \_\_\_\_\_برحال مفرت مولانا نعمائي كے يہاں امام بخاري مجتمد مطلق نہيں تھا گرامام بخاري مجتمد مطلق ہوتے تو ديگر مجتمدين كي طرح ان كابھي مذهب منقول موتا \_\_\_\_\_ كين حضرت شيخ الحديث كي لامع الدراري كے مقدمه صفحه ١٩ میں کھاہے کہ امام بخاری کا فرہب اس لیے نقل نہیں کیا گیا کیونکہ وہ ائمہ متبوعین میں سے نہیں تھے اور دیگرائمہ مجتھدین کی طرح ان کی تقلیر نہیں کی گئی، ای دجہ ہے ان کا ند ہب بھی نقل نہیں کیا گیا۔۔۔۔مقدمہ لامع الدراری، ایج ایم سعید صفحہ ۱۹ لیکن حضرت مولا ناعبدالرشید نعمانی کو جب حضرت شیخ کی به بات ذکر کی گئی تب بھی حضرت نے اس سے اختلاف فر مایا اور متعد د مجالس میں حضرت مولا تا فرماتے رہے کہ امام ترمذی تمام مجتمدین کے اقوال ذکر کرتے ہیں جاہے وہ مجتمد ائمہ متبوعین میں سے مويانهو-چنانچام ترفري فام وكيع كاندب متعددمقامات يرذكركيامثلابساب مساجساء انسه يبداء بمؤخر الراس ترمذي بم ١٥٠٥ اي ايم سعيد\_\_\_\_نيز باب ماجاء اشعار البدن، ١٨٠\_\_\_فرايت وكيعا غضب غضبا شديداً وقال اقول لك قال رسول الله الله الله الله الله الله و تقول قال ابراهيم \_\_\_\_تواكريه بات محيح بموتى كهام ترندي صرف ائمه مجتهدین میں ان ائمہ کا فد مب نقل کرتے ہیں جو ائمہ متبوعین ہوں تو پھرامام ترفدیؓ نے امام وکیے گا فد مب کیوں ذکر کیا حالانکہ امام وکیج ائمہ غیرمتبوعین میں ہیں تو اس سے معلوم ہوا کہ امام تر مذی تمام مجتمدین کے مذاہب نقل کرتے ہیں۔ چاہے وہ مجتمدین

ائمہ متبوعین میں ہوں یا ائمہ غیر متبوعین میں ۔۔۔اورامام بخاریؒ ائمہ مجتھدین میں شامل نہیں ہیں ورنہ ان کا قول بھی ذکر کیا جاتا۔۔۔۔۔۔۔استاذمحترم حضرت مولا ناعبدالرشیدنعمائیؒ کی آخر تک یہی رائے رہی اور اس بات کوحضرت بڑے زوروشور سے بیان فرماتے رہے۔انتی

علامدانورشا ومشميري كى رائع محدثين كرام كي فداجب كمتعلق

علامهانورشاہ کثمیری کی بخاری کی شرح فیض الباری میں اس طرح تکھاہے کہ' امسام بنحاری مجتهد الاریب فید ''۔اورفر مایا کہ بعض لوگوں نے انکوشافی اس لیے کہا کہ مسائل مشہورہ میں امام بخاری نے امام شافعی کی موافقت کی ہے۔مسائل مشہورہ جیسے قرآت خلف الامام ، رفع الیدین، امین بالجہر، بسم الله نماز میں بالجہر پڑھنا

حالانکہ شہور مسائل سے ہٹ کرامام بخاریؒ نے حفیہ کے فدہب کی بھی موافقت کی ہے، جیسے قسامۃ کا مسئلہ ہے۔اس میں امام بخاریؒ احناف کے ساتھ ہیں ،اس لیے ان کوشافعی کہنا تھی نہیں ہے۔

امام ترزی کے زہب کے متعلق:

علامه انورشاه فرمارہ بیں کہ امام ترفدی شافعی المد بب بیں کیونکہ انہوں نے ہمیشہ فد بب شافعیہ کا وفاع کیا ہے ، سوائے ایک مسئلے کے ۔ جامع ترفدی ، جلداول ، صفحہ اسم ، مسئلے کے ۔ جامع ترفدی ، جلداول ، صفحہ اسم ، مسئلة الابواد فی صلواۃ الطهو ۔ اس مسئلے میں وہ شافعیت سے نکل کر حفی بن گئے ورند ہمیشہ یکے شافعی رہے۔

علامہ انورشاہ فرمائے ہیں کہ امام نسائی اور امام ابوداؤد خبلی تھے۔اور فرماتے ہیں کہ حافظ ابن تیمیہ نے اس کی تصریح کی ہے کیدونوں خبلی تھے۔ اگر چہ بعضے حضرات کی رائے میں دونوں شافعی تھے۔

ا الم مسلم الرام ابن ماجة كم تعلق فرما ياكه مجه التحقيق ان دونو سر متعلق نبيل پية چل سكا كيونكه امامسلم في اپ ابواب خود قائم نبيل كي بلكه ان كونكه امام نووي في قائم بيل وترجمة الباب سے پية چلنا ہے كه مصنف نے كونسا فد بب اختيار كيا ـ جب امام مسلم نے خود باب قائم نبيل كي توان كے فد بب كابھى پية نبيل چلتا ـ

خلامہ یہ ہے کہ حضرت کی فرماتے ہیں کہ امام بخاری تو مجھد مستقل ہیں۔ اور امام ابوداؤڈ کے اندر بھی تفقہ کا خاصہ درجہ ہتواس کیے شخ طاہر الجزائری سے تقل کیا ہے کہ امام ابوداؤد بھی مجتھدین میں سے تھے۔۔۔و کسان مین اہل المفقیه والاجتماد

پھر حضرت شخ " ، شخ طاہر الجزائری سے نقل فرماتے ہیں کہ مسلم ، تر ندی ، نسائی اور ابن ماجہ بیدلوگ اہل حدیث کے ندہب پر تھے اور علاء میں سے کسی حصلت میں سے تھے نہ مقلد تھے بلکہ ائمہ حدیث میں سے کسی ایک کے قول کو اختیار کر لیتے تھے۔

تو حضرت بیخ خلاصة فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک توام ابوداؤد حنبلی ہیں۔امام بخاری مجتمد مستقل ہیں (جیسا کہان کے تراجم ابواب سے پیتہ چلتا ہے)ادر باتی جوچارائمہ صحاح ستہ کے ہیں تو وہ مجتمدین فی المذہب تھے۔ حبيها كدامام ابوحنيفه مجتهد مستقل بين اورامام ابويوسف اورامام محمد مجتهدين في المدّ بب بين تو اسي طرح باقي ائمه مجتهدین فی المذہب میں سے ہیں۔ان کا اصول میں اتحاد موتا ہے صرف فروع میں اختلاف ہوتا ہے۔

الممترندي في متعلق بجماشتات اورمتفرقات كابيان

علامدابن حزم نے امام ترفدی کو مجبول کہاہے

اس كاجواب حافظ ذہي تے ميزان الاعتدال ميں ديا كه ابن حرثم كى اس بات كى طرف توجدند دى جائے جوانبوں نے امام ترندی کومجھول کہا ہے کیونکہ ابن جزم کوامام ترندی کے متعلق معلومات نہیں ہوسکی اور ندان کو پیتہ چلا کہ امام ترندی جامع ترندی اور کتاب العلل کے مصنف ہیں۔ اسوجہ سے ابن حزام کے کومعلوم نہیں ہوسکا۔

اور یمی بات حافظ ابن ججر نے تھذیب التھذیب میں لکھی ہے کہ ابن حزم نے محمد ابن عیسی ابن سورۃ کو مجبول کہا ہے تو اس کا مطلب سے کہان کے خیال میں ان کو پیت ہیں چلا کہ بیکون ہیں؟ اس کی وجہ سے کہوہ ان کے حافظے اور ان کی تصانیف، سے مطلع نہیں تھے۔(ابن حزم توبہت سارے ثقة اور تفاظ حدیث کومجہول کہہ چکے ہیں)

علاء نے لکھاہے کہ ابن حزم کے امام تر مذی کو مجبول کہنے سے امام تر مذی کا درجہ نہیں گھٹا بلکہ ابن حزم کا اپنا درجہ گھٹ کمیا اور ان کی قدرومنزلت يسكى آئى ہام ترندى كدرجديس كوئى كى نيس آئى۔

٢- الم ترندى ائمه صديث ميس سے بين اس كے باوجود كہتے بين كمام ترندي كاوپر متسساهل في تصحيح الاحاديث وتحسينها كاعتراض ب- (حديث كوسن اوريح كن من شاال بين) اورياعتراض بوامضبوط ب- اورامام ترندیؒ کے متساہل ہونے کی بہت ہی مثالیں جامع ترندی میں ملتی ہیں۔

مثال نمبرا حافظ بن كثير في كلها ب كركثير بن عبدالله ابن عمر وابن عوف ايك راوى ب-

حافظ ذہبی نے لکھا کہ کیکی بن معین اس کولیس بھی ء کہتے ہیں یعنی ضعیف راوی ہے ادرامام شافعی اورامام ابوداؤر نے فرمایا رُکن مِن اركان الكذب \_دارقطني في متروك اورنسائي في ليس بقة كها يعني ضعيف راوي بي كيكن امام ترفري في المصلع جهائق بین المسلمین والی حدیث نقل کی اور کہا کہ حدیث سیح ہے۔ حالائکہ اس روایت میں کثیر بن عبداللدراوی ہے۔

یجی ابن بمان ایک اور راوی ہے۔ امام ترندیؓ نے کتاب البخائز میں اس کی حدیث نقل کی ہے۔

ان النبي ﷺ دخل قبراً ليلاً فأسرجَ له سراج يواس مديث كوامام رّنديّ في كما كم مديث صن بحالا تكدوه روايت ضعیف روایت ہے اس لیےعلاء نے فر مایا کہ امام تر مذگ کے حسن اور سمجھ کہنے سے دھو کے میں نہیں آنا جا ہے۔ چنا نچہ حافظ زیلعی ّ نے بھی کہا کہ بید د حسل قبسر اً لیلاً والی حدیث توضعیف ہے اس میں حجاج ابن ارطا ۃ راوی ہے جو کہ مدلس ہے کیکن امام ترمذی ً نے اس کوشن کہددیا۔

کیکن امام ترندگ نے اس کی ضعیف احادیث نقل کیس تو کہا کہ حدیث حسن ہے۔اس وجہ سے امام ترفدی کو متسائل کہا جاتا ہے کیکن تسائل کے مختلف درجات ہیں پھھائمہ متشددین کہلاتے ہیں جیسا کہ امام ابن جوذی ۔حدیث میں بری بختی کرتے ہیں جب تک پور ااطمینان نہیں ہوتا حدیث کو بیچے کہتے ہی نہیں۔

اسكے بالقابل حاكم بيں وہ انتهائى درجه كے متسابل بيں۔ اور امام تر مذى كا تسابل حاكم سے كم ہے۔

مثال سیب کہ جس حدیث کو حاکم اگر میچ کہدریں محے تو امام ترندی کے یہاں وہ حسن کے درجہ میں ہوگی۔ جبکہ دوسرے ائمہ کے یہاں وہ روایت ضعیف ہوگی۔ اس لیے امام ترندی حاکم کے مقابلے میں کم درجہ کے متسائل ہیں۔

س۔ ترندی نام کے تین افراد ہیں عبدالرحلٰ مبارک پوریؒ نے تخفۃ الاحوذی کے مقدمہ میں لکھاہے کہ ترندی نام کے تین افراد ہیں۔

ا۔ ابوعسیٰ ترندی (جامع ترندی کے مصنف) وفات 129 ہجری

۲۔ التر ذی الکبیر (ابوالحن احدابن الحن) جوالتر ندی الکبیر کے نام ہے مشہور ہیں

برزندی اصل میں امام بخاری ، ترندی ، ابن ماجد کے اساتذہ میں سے ہیں اور امام احد ابن حلیل کے شاگردہیں۔

ا مام بخاریؒ نے اپنی کتاب المغازی میں (صحیح بخاری میں) اس تر ندی کے واسطے سے امام احمد بن منبل سے روایات نقل کی ہے۔ ان کی وفات ۲۲۰ جری سے کچھاو پر ہے ،

ســ عليم ترندي جوضعيف بي نام: ابوعبدالله محمد بن على بن الحن بن بشر الزاهد الحافظ

عیم ترندی کی بھی بہت می کتابیں ہیں۔ حضرت شاہ عبدالعزیز بستان المحد ثین میں لکھتے ہیں کہ اس عیم ترندی نے نوادرالاصول کھی بہت می کتابیں ہیں۔ حضرت شاہ عبدالعزیز بستان المحد ثین میں لکھتے ہیں کہ امام ترندی اور والاصول کی اکثر احادیث ضعیف میں اور یہ غیر معتبر کتاب ہے۔ بعض جاہل لوگ بجھتے ہیں کہ گویا ترندی اور وہ ابوعیسی ترندی کی طرف بہت می ضعیف حدیثیں منسوب کرتے ہیں اور وہ بجھتے ہیں کہ گویا جامع ترندی میں ساری حدیثیں ضعیف ہیں۔ تو تھیم ترندی کو امام ترندی کے ساتھ خلط ملط کردیتے ہیں۔ حالانکہ بید دونوں بالکل الگ ہیں۔

## مايتعلق بالمصنف (جامع زنرى كمتعلق)

ا پہلافاکدہ: کتاب ترندی کانام

ا۔ پہلاقول: صاحب کشف الظنون نے لکھنا ہے۔ مشہور قول یہ ہے کہ اس کتاب کو اس کے مصنف کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ جامع التر ندی اور سنن التر ندی۔

پہلاتول زیادہ رائے ہے جامع الترندی کا (صاحب کشف المطنون علامه خلکان نے ای طرح لکھاہے۔ ۲۔ دوسراقول: عبد الرحمٰن مبارک پورگ نے تخت الاحوذی کا جومقد مدلکھا ہے اس میں لکھا ہے کہ حاکم نے اس کو السجسامع الصحیح کہا ہے۔

خطیب بغدادی نے ترندی اورنسائی دونوں کوچیح کہاہے (ایجیح)

اشکال: اس دوسرے وجد تشمید پراشکال بے کہ تر مذی کوئی کیوں کہا جار ہاہے حالانکہ تر مذی میں توضعیف احادیث بھی موجود

یں، جواب یہ ہے کہ ترفذی کی اکثر احادیث اس معنی میں معجد ہیں کدان سے دلیل پکڑی جاسکتی ہے لین قدا بل للاحدجاج ہیں۔اور ضعیف احادیث الی معجم احادیث کے مقابلے میں تھوڑی می ہیں۔تو صححہ کا مطلب یہ ہے کدان کو دلیل بنایا جاسکتا ہے۔لہذا تغلیار ندی کی کتاب کواجی کہا گیا۔

مثال: صحاح سته چه کتابول کو کہتے ہیں حالانکہ ان میں دوتو صحیح ہیں اور پھر اس کے بعد ای صحاح میں چارسنن اربعتہ ہیں۔سنن ترندی سنن نسائی سنن ابن ماجه بسنن ابی دا و در اوران سنن اربعة کی احادیث مجی بین حسن بھی اور ضعیف بھی **بین تو ہر طرح** کی

س. تيراقول:معنف في الكانام ركها بين المسند الصحيح " چنانچ معنف ال طرح كت بي كه صنفت هذا المسندالصحيح

المسند الصبحيح بر اشكال بيب كمندتو مديث كاوه كتاب كملاتى بجس مس اماديث كومحاب كاحروف بجاءكى ترتيب برجع كيا كيامو-جيم مندامام احربن منبل

جبکہ مصنف نے تواپی کتاب کوابواب فقہ کی ترتیب پرجمع کیا ہے تو یہ تو ''سنن' ہے نہ کہ''مسند'' اشکال کا جواب یہ ہے کہ یہ تعریف جومسند کی ہے یہ تو مسندا صطلاح ہے۔ بھی بھارمسند، حدیث کی اس کتاب کو بھی کہا جاتا ہے جو ابواب فتہیہ کے مطابق ترتیب دی گئی ہوتو ان کو حروف ہجا ء کی ترتیب کی وجہ سے مسند نہیں کہتے۔ بلکہ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کی احاديث مسندة مرفوعة الي النبي الله الراء

اس کی مثال ہے ہے کہ تی بخاری اور متی مسلم کو بھی المسند التی کہتے ہیں۔ کیونکداس کی احادیث مرفوع السی السنبی

علامه كتانى كاايك دمالدي الوصالة المستطوفة لبيان كتب السنة المشوفه "اس بس اسطرح ذكركياي. رائح قول اورمشہورقول یمی ہے کہ تر ندی کو جامع تر ندی کہیں یاسنن تر ندی کہیں جو پہلاقول ہے۔اب تر ندی جا کا

بھی ہے اور سنن بھی ہے۔ سنن تو اس کیے ہے کہ اس کی ترتیب ابواب فقہد کی ترتیب کے مطابق ہے۔ کہ پہلے کتاب الطمعارہ پھر كتاب السلوة الى طرح احكام فقهيد كاعتبارے كتاب كى ترتيب قائم كى كئى ہے۔

> اورجامع اس لیے ہے کداس میں آٹھ تھے کا حادیث کے مشہور ابواب آھے ہیں اس لیے جامع بھی ہے سیر، آداب و تفییر و عقائد فتن، احکام و اشراط و مناقب

تو صرف جامع تر مذی الی ہے جو جامع بھی ہے اور سنن بھی ہے۔ جبکہ بخاری مسلم جامع تو ہیں لیکن سنن نہیں ہیں۔ ابوداؤد،

نسائی،ابن ماجه سنن بین جامع نبیس بین

علامه كَاثُّ نَے استِ السِسالة المستطرفة ش يكلكما كهامع ابسى عيسسىٰ الترمذي ويستَّى بالسنن ایضاً انتھی۔ توبیایک بی کتاب جامع بھی ہے اورسنن بھی ہے۔

دوسرافائده جامع ترندى كى فضيلت اورمحال ستديس اس كادرجاورمقام

علامدابن كثيرف ابن عطيد القل كيا باس بن عطيد كت بي كديس فحمد ابن طام المقدى كويد كت موع ساوه کہتے ہیں کہ میں نے ابواسا عیل عبداللہ بن جحدالانصاری سے بہ بات ٹی۔انہوں نے فرمایا کہ کتساب المتر حذی عندی انورُ من کتاب البخاری و المسلم ترندی کی کتاب بخاری وسلم سے زیادہ روش ہے۔

اس پرسوال کیا گیا کہ بخاری وسلم سے ترندی زیادہ انور کیوں ہے؟

فرمایا کہ بخاری ومسلم سے تو وہی شخص فائدہ اٹھائے گا جوفن حدیث کے اہل معرفت تامہ میں سے ہو۔اور جو جامع تر ندی میں امام ترندی نے اپن احادیث کی خود شرح کردی اور وضاحت کردی که حدیث کا کیا تھم ہے۔لہذا ہر فقہیہ ہرمحدث اس کتاب ترندی ے فائدہ اٹھاسکتا ہے تو ایک موتا ہے انوراورایک موتا ہے اصح ۔ تو اصح تو بخاری وسلم ہیں۔ اور تر ندی انور ہے اصح نہیں۔ چنانچہ ای طرح ابن یقظدنے امام ترفدی سے تقل کیا ہے کہ امام ترفدی کہتے ہیں کہ میں نے اس مندسی کو ککھااوراس کو علاء تجازیر پیش کیا تو وہ ہوے خوش ہوئے۔ پھر علا وحراق پر پیش کی ، پھر علا وخراسان پر پیش کی وہ بھی خوش ہوئے۔امام تر ندی کی کتاب کو د کھے کر چرفر مایا کہ جس کے گھر میں میری کتاب تر فدی موجود ہے گویا کہ اس کے گھر میں نی موجود ہے کہ نی اس سے باتیں کرد ہا ہاور بول رہاہے۔(اتن اہم کتاب ہے) تواس طرح کے الفاظ آتے ہیں

صنفت هذا المسند الصحيح وعرضته على علماء الحجاز فرضوابه وعرضته على علماء العراق فرضوابه وعرضته على علماء الخراسان فرضوابه فمن كان في بيته هذا الكتاب فكانما في بيته نبيٌّ يتكلم وفي روايةٍ ينطق

قاضی ابو براین العربی ماکئ جوزندی کے پہلے شارح ہیں،عساد صدة الاحوذی ان کی شرح ہے، انہوں نے فرمایا ا بی شرح کے شروع میں کہ دیکھویہ جان لو کہ احاد ہے کی کتابوں میں پہلی بنیا دمؤ طاامام ما لک ہے۔ بیاول کتاب بھی ہے اور لباب بھی ہے۔ اور احادیث کی تمابوں میں دوسری بنیا دام جعفی لینی امام بخاری کی کماب سیح بخاری ہے۔ تو ان دونوں (مؤطا امام الک اور سیح بخاری) کے اوپر بنیا در کھی ہے امام سلم القشیری نے اور ان تمام دیگر ائمہ نے انہی دونوں کتابوں کود کھیرائی کتابیں تھی ہیں۔

پر قاضی ابو برآ کے لکھتے ہیں کہ ترندی کی کتاب ہے بہتر کوئی شاندار کتاب ہیں ہے۔فرمایاس میں اسم کے علوم

۲۔ می ہیں ۳. ضعیف ہیں

احاديث مندبي

مندعبدالرزاق، مندابودا و دطيابي مسند سعيدابن منصور مصنف ابو بكرابن الي شيبه

تفسيري جنتي كتابين بين علاء في كلها ب كدان مين محراور من كمرت بالتين بهي آجاتي بين

چوشی شم: حدیث کی وه کمابیل جن کی تمام کی تمام روایات ضعیف مول\_مثال: سیم تر ندی کی نواور الاصول، دیلی کی مندالفردوس \_ نيز تاريخ الخلفاء، تاريخ ابن نجار دغيره (تاريخ كى كتابون مين عموماً صحت كالتزام نبيس موتا)

یا نجوال درجہ: حدیث کی وہ کتابیں جواس لیا کھی گئی ہوں کہ اس کے اندر موضوع روایات کی نشائد ہی ہو۔مثال:

موضوعات ابن جوزى، اى طرح تنزيهه الشريعة بعلامه ابن العراق وغيره كى ـ

تو کتب حدیث می جامع تر ندی دوسرے درجہ میں ہے۔

محاح ستديس جامع تزندى كامقام

سب سے پہلا درجہ تو بخاری کا ہے کہ بیسب سے اصح ہے۔ بعض لوگوں نے مسلم کواضح کہا ہے لیکن جمہور کی رائے میں بخاری مسلم سے زیادہ اسے ہے۔

مافظ عسقلانی نے اشکال نقل کیا ہے کہ امام شافی فرماتے ہیں کہ امام مالک کی کتاب سب سے زیادہ اس ہے اس سے زياده كوئى صواب تبيل بـــــمــا اعــلــم فى الارض كتاباً اكثر صواباً من كتاب لمالك \_روئز بين بيس مؤطاامام ما لک سے زیادہ اصح کوئی کتاب میرے علم میں نہیں۔

تو حافظ عسقلا فی نے اس کا جواب دیا ہے کہ اس کا مطلب بیہ ہے کہ بخاری مسلم کے آئے سے پہلے مؤطا امام مالک سب سے زیادہ اصح تھی۔ کیونکہ امام بخاری تو پیدائی ۱۹۴ جری میں ہوئے اور امام مالک اس وقت انقال بھی کر میکے تھے۔ بعض نے کہا کمسلم بخاری سے اصح ہے۔ حاکم کے شخ ابوعلی نیٹا پوری کامقولہ ہے ماتحت ادیم السماء کتاب

اصح من صحیح مسلم ۔ یعنی آسان کے چڑے کے نیچسب سے زیادہ اصح کتاب مسلم کی ہے۔

عافظ عسقلاتی نے اس طرح جواب دیا کہ اصل میں ایک ہوتا ہے طرز تحریر وہ تومسلم کا بہت اچھاہے، بہت نفاست کے ساتھ کھی گئے ہے، عجیب انداز ہے کہ بڑھنے میں مزوآ تاہے، تواما مسلم نے اپنی کتاب اپنے شہر میں اپنے اصول وقواعد کےمطابق الکھی ہےاوران کے اکثر مشائخ بھی زندہ تھے۔سیاق وسباق ان کےسامنے تھا تو اصول اور جودت وضع اور حسن ترتیب وتحریر کے اعتبار سے مسلم اصح ہے۔ اور بخاری نے کتاب اینے حافظ سے کھی ہے۔ بھی مشائخ موجود ہیں بھی نہیں ہیں۔ امام بخاری فرماتے ہیں کہ میں نے فلاں احادیث بصرہ سے لی اور کھی شام میں جا کرتو بخاری کووہ مواقع نہیں ملے جوامام سکتم کو ہے۔

توحسن ترتیب اور جودت کے اعتبار سے تومسکم اصح ہے لیکن من حیث الرواۃ اور احادیث کے استنباط کے اعتبار سے بخاری زیادہ اسکے ہے۔

بعض حضرات کی رائے میر بھی ہے کہ بخاری وسلم دونوں ایک ہی درجہ میں ہیں اور یہی امام قرطبی کی رائے ہے کہ دونوں کوایک ہی درجے میں رکھا جائے کیکن شیخ الحدیث نے فر مایا کہ بخاری کی بھی بعض روایات پراعتر اص ہے اورمسلم کی بھی۔ بخاری کی ۸۷اورمسلم کی ۱۰۰ حدیثوں پر کلام ہے۔ تومسلم کی زیادہ احادیث پر کلام ہے لہذامسلم کا درجہ بخاری سے

گفت گیااور بخاری کابره ه گیا۔

شعر: فد عد لجعفی وق لمسلم وبل لهما فاحفظ وقیت من الردی تو بخاری کی متکلم فیروایات ۷۸ بی اورمسلم کی متکلم فیروایات ۱۰۰ بین اور۳۲ روایات صحیحین میں مشترک متکلم فیر

شرح جامح الترمذي

توجہور کے نزویک پہلا درجہ بخاری کا ہے اور دوسرا اسلم کا ہے۔ تیسرا درجہ حضرت شیخ فرماتے ہیں کہ ابوداؤد کا ہے۔ اور
اس کی وجہ حضرت شیخ نے یہ بیان فرمائی کہ امام ابوداؤڈ ، امام ترفی اور نسائی دونوں کے استاد ہیں۔ لہذا ابوداؤڈ کا تیسرا درجہ ہے۔
پھر چوتھا درجہ نسائی کا ہے کیونکہ نسائی نے پہلے اسنن الکبریٰ کھی تھی تو امراء میں سے کسی امیر نے سوال کیا کہ کیا اس کتاب کی
ساری حدیثیں میچے ہیں ؟ تو انہوں نے کہا کہ نہیں ساری حدیثیں میچے نہیں ہیں تو اس حاکم نے کہا کہ اس کتاب میں سے صرف
احادیث میچے کوالگ کردو۔ پھر انہوں نے اسنن الصغر کا کھی جس کا نام نسائی ہے۔ اس کو اجتنی بھی کہتے ہیں اس لیے نسائی کا درجہ
چوتھا ہے پھریا نچواں درجہ جا مح ترفی کا اور چھٹا درجہ ابن ماجہ کا ہے۔

علامهانورشاه کشمیری نے فرمایا که نسائی کا تیسر ااورابودا و دکاچوتھا درجہ ہے

ایک شاذ قول ریجی ہے کہ علامہ خادیؓ نے بعضے مغاربہ سے نقل کیا ہے کہ نسائی کا درجہ بخاری سے بڑھا ہوا ہے لیکن ہے بات انتہا کی کمز در ہے

البتہ ترندی کا نمبر ۵ کیوں ہے۔ حافظ جلال الدین سیوطی ؓ نے تدریب الروای میں ذہبی سے نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ ترندی کا درجہ ابودا کو اور کلبی ۔ درجہ ابودا کو داور نسائی کے بعد کیوں ہے اس لیے کہ اس میں بہت سے ضعیف راویوں سے روایات ہیں جیسے مصلوب اور کلبی ۔ ایسے روایوں کی روایات کی وجہ سے ترندی کا درجہ ابودا کو داور نسائی سے گھٹ گیا۔

اسکے علاوہ بدوجہ بھی ہے کہ ترفدی میں بہت می روایات پرموضوع کا تھم لگاہے۔ اگر چاماء نے ان روایات کی طرف سے دفاع کیا ہے اور جواب دیا ہے لیکن بہر حال ترفدی میں جتنی روایات پرموضوع ہونے کا تھم لگاہے وہ بہت زیادہ ہیں بہنست ابوداؤد اورنسائی کی روایات کے

حفرت شاہ ولی اللہ اور ان کے صاحبر ادے ہیں شاہ عبد العزیزؒ ( تو شاہ عبد العزیزؒ کی کتاب ہے بستان المحد ثین ، ان ہاپ اور بیٹے دونوں حضرات نے جوتر تیب ذکر کی ہے ) اس کے مطابق تر مذی ، نسائی سے مقدم ہے چنانچہ یوں لکھاہے (۱) بخاری (۲) مسلم (۳) ابوداؤو (۴) تر مذی (۵) نسائی اور (۲) ابن ماجہ

تو تر ندی کوابوداؤد کے بعدر کھا۔ اس ترتیب سے ان حضرات نے صحاح سقہ کا ذکر کیا ہے جس سے ترندی کا درجہ نسائی کے درجہ سے پہلے ہے

#### فائده: نکت

صحاح سترمیں چھٹی کتاب کونی ہے؟ جس کوسادس ستہ کہا جائے۔ بعض حضرات نے سنن ابن ماجہ جو صحاح ستہ میں شار

کیاہے۔اور یہ قول آئ مشہور ہوگیا حالانکہ امام نو دگ نے اپنی تقریب نو وی میں چھٹی کتاب کا نام ہی نہیں لیا بلکہ کہا کہ اصول آور امہات حدیث کل خمسہ ہیں ستہبیں ہیں۔اس لیے ابن ماجہ کو صحاح میں داخل ہی نہیں کیا۔ چنانچے علامہ سیوطیؓ نے فرمایا کہ مصنف لینی امام نو دیؒ نے ابن ماجہ کو اصول میں نہیں رکھا۔امام نو دیؒ کے زمانہ کے بعد جا کر پھر اس ابن ماجہ کو صحاح ستہ میں رکھا عمیا۔حالانکہ اس سے پہلے میں جاح ستہ میں داخل نہ تھی کیونکہ اس میں بہت ی موضوع روایات ہیں۔

سب سے پہلے جس شخص نے سنن ابن ماجہ کو صحاح ستہ میں رکھا ہے وہ ہے محمد ابن طاہر المقدی۔اس نے ابن ماجہ کو صحاح ستہ میں شار کیا تو باقی لوگوں نے اس کا اتباع کیا۔

علامدابن مجربیقی شافعی نے فرمایا کہ علامہ مزی فرماتے ہیں کہ ابن ماجہ کی اکثر ردایات جن کو ابن ماجہ و کھرکر نے ہیں اور وہ حدیث دوسری کتابوں میں نہیں ہوتی تو ایسی اکثر ردایات ابن ماجہ کی ضعیف ہوتی ہیں۔

ماانفود به ابن ماجه فهو ضعیف کینی ایی حدیث جوابن ماجه میں ہواور تر ندگی ، ابوداؤدوغیرہ میں نہ ہوابن ماجه متفرد ہوتو وہ روایت ضعیف ہوتی ہے۔ اس لیے متفذین نے صحاح ستہ میں چھٹی کتاب کا نام ابن ماجہ کے بجائے ''مؤطا امام مالک'' کالکھاہے۔ تو موطاامام مالک کومتقد مین کے نزد یک صحاح ستہ میں ہونا چاہیے۔

چنانچے علاء کہتے ہیں کہ ایک محدث چھٹی صدی میں گذرہے ہیں۔ رزین ابن معاویہ العبدری المالکی جن کی وفات ۵۲۵ ججری میں ہے، سب سے پہلے انہوں نے کہا کہ صحاح ستہ میں ایک کتاب موطا امام مالک ہوئی چاہیے۔ ابن اثیر نے اپنی کتاب جامع الاصول میں انہی کی بات نقل کی ہے۔

بعضے حضرات نے کہا ہے کہ مند دارمی کو ہونا چاہیے۔ ابوسعید العلائی ایک صاحب بیں ان کی وفات ۲۱ ہے جمری میں ہے، انہوں نے کہا کہ مند داری صحاح ستہ میں ہونی چاہیے۔ حافظ ابن حجر ؓ نے ان کی پیروی کی ہے چنانچہ حافظ فرماتے ہیں سنن دارمی رتبہ میں منبیں بلکہ اس کوصاح ستہ میں ہونا چاہیے۔ کیونکہ مند دارمی ابن ماجہ سے تو بہت افضل کتاب ہے۔ دارمی رتبہ میں میں میں میں سے میں ہونا چاہیے۔ کیونکہ مند دارمی ابن ماجہ سے تو بہت افضل کتاب ہے۔

ا برمال مشارقد نے چھٹی کتاب سنن ابن ماجد کو کہا ہے

٢۔ مغاربے يہاں موطاامام مالك ہے

س۔ تیسراقول: ابوالحنسندھی نےسنن ابن ماجہ کی شرح لکھی ہے اس میں فرمایا ہے کتاب الآ ثار اور و طاامام مالک ان دو
کتابوں کے بعدسب سے بہترین کتاب جس کو اصول میں اور امہات الست میں شارکیا جائے وہ کتاب شرح معانی الآثار ہے
امام طحادی کی ۔ فائد عدیم النظیر فی بابد

اصول حديث اورامهات الحديث ميس مؤطااور كتاب الآثارك بعدا كردرجه بالأثرح معانى الآثار كاب-

توبيرارى بحث فى كم كاح ستريس مسادس السعة كونى كتاب ي؟

فائدہ: علامدانورشاہ کی ترندی کی شرح العرف الشدی ش کھاہے کرنسائی کا درجد ابوداؤد سے بڑھ ہواہے کیونکدنسائی ان کے یہاں تیسرے درجہ پر ہے۔ اس کی ایک وجہ رہ بھی ہے کہ امام نسائی نے فرمایا مساخوجت فی المصغوی صحیح ۔ (یعنی

مغری بھی نسائی کا نام ہای طرح مجتبی اور جہنی بھی ہے )۔

جَكِدابوداوُدٌ فَ فرمايا مااخرجت في كتابي صالح للعمل

تونسائی نے اپنی توساری مدیثوں کو بھی کہا۔ ابوداؤر نے اپنی کتاب کی تمام احادیث کوصال کلعمل کہا۔ اور عمل میچ اور حسن دونوں روایات پر ہوسکتا ہے۔ تو ابوداؤد توحس سیجے دونوں کو کتاب میں لائے جبکہ نسائی صرف سیجے کولائے۔

پھر ترندی کا درجہ پانچوال ہے مصلوب اور کلبی کی روایات کی وجہ سے ۔لیکن علاء نے ایک انچھی بات یہ کہی ک امام ترندی ّا پٹی کتاب کی روایات میں سیجے وحسن وضعیف کا تھم لگادیتے ہیں اس وجہ سے امام ترندی ّکا درجہ البوداؤد سے بڑھا ہوا ہے۔۔۔لیکن من حیث الا جمال تو ابوداؤد کا درجہ بڑھا ہوا ہے آگر چہوہ ہر صدیث پر تھم نہیں لگاتے ،کی میں لگادتے ہیں کسی میں نہیں لگاتے جبکہ ترندی تو ہر ہر صدیث پر تھم لگاتے ہیں

جامع ترندی کے ابواب وروایات کی تعداد

جامع ترندی کی روایات کی کل کتنی تعداد ہے؟ اس پرشراح حدیث نے گلام میں کیا، البته اس عاجز کی تلاش اور کتنی کے مطابق تقریباً جامع ترندی میں احادیث کی تعداد چار ہزار کے لگ بھگ ہم جان شراح نے بید کھا ہے کہ اس میں ۱۹۸۵ ابواب ہیں، اور (۱۱) ابواب اس میں مکر رہیں۔ ہر باب میں مصنف یا تو ایک حدیث یا دو حدیثیں ذکر کرتے ہیں یا زیادہ سے زیادہ تین ذکر کرتے ہیں یا زیادہ سے زیادہ تین دکر کردیتے ہیں۔ اس سے زیادہ ذکر نہیں کرتے۔ اس میں معرف کی احادیث کی تعداد بہت کم ہے۔

جامع ترفدى يس ثالى روايت

ثنائی کے کہتے ہیں؟ ملاعلی قاری نے مشکوۃ کی شوح موقاۃ المفاتیع کی شروع میں اکھاہے کہ ترفدی کی اسانید میں سب سے اعلیٰ ترین سندوہ ہے جو ثنائی کہلاتی ہیں۔وہ روایت جس کی سند میں مصنف اور صنور میں کے درمیان کل دوواسطے ہوں ایک تابعی دوسرے صحابی ۔ تو دہ روایت ثنائی کہلاتی ہے۔

تو ملاعلی قاری نے تر ندی کی ایک روایت کو ثنائی کہا کہ ای میں دوواسطے ہیں۔۔۔ حالانکہ ملاعلی قاری سے مہو ہوگیا۔ تر ندی میں کوئی ثنائی نہیں ہے۔ جامع تر ندی میں صرف ایک ثلاثی روایت ہے۔ یعنی مصنف اور حضور ﷺ کے درمیان کل تین واسطے ہیں۔ تر ندی جلد ٹانی صفح نمبر ۲۵ کتاب الفتن کا بی سعید

حدثنا اسمعیل ابن موسی الفزاری ابن ابنة السدی الکوفی قال حدثنا عمر بن شاکر عن انس بن مالک "ال قال رسول الله الله الله الناس زمان الصابر فیهم علی دینه کالقابض علی الجمر

توتر فرى مى صرف ايك الاتى موجود ب

صیح بخاری میں ۲۲ ثلاثیات موجود ہیں۔ملاعلی قاریؒ اور دیگر حضرات نے مستقل تصانیف کی ہیں ان کے متعلق صاحب کشف الظعون نے فرمایا کہ سیح بخاریٰ کی ۲۲ ثلاثیات میں اور ۲۲ ثلاثیات میں سے اکثر کی ابن ابراہیم سے ہیں۔ علاء نے لکھا ہے کی ابن ابراہیم المجی ۔ بیٹنی عالم تھے امام ابو حنیفہ سے استفادہ کرتے رہے۔ بیر پلخ کے امام تھے اور امام ابو حنیفہ ے انہوں نے حدیث کا ساع کیا۔ کمی ابن ابراہیم سے امام بخاریؓ نے تقریباً اا اثلاثیات نقل کی ہیں اور ۲۰ اثلاثیات یا تو امام ابوصنیفہ کے شاگردوں سے ہیں یا شاگردں کے شاگردوں ہے۔اس لیے کہاجا تا ہے کہام ابوصنیفہ کا اکثر فقہ ثنائی ہے۔اس لیے کہام ابوحنیفہ تابعی ہیں ان کے اور حضور اللے کے درمیان یا ایک واسطے ہیں۔

صرف دوثلا ثیات الی ہیں جن کے بارے میں معلوم ہیں ہے کہ وہ کن راویوں سے ہیں

صحیح مسلم، نسائی، ابودا و دان مینوں میں کوئی ثلاثی نہیں ہے۔ ابن ماجہ میں چندا یک ثلاثی ہیں

مند داری کی ثلا ثیات بعض افراد نے کہا کہ بخاری کی ثلا ثیات سے بھی زیادہ ہے۔صاحب کشف الظنون نے فرمایا کہ مند درامی کی ثلاثیات ۱ ایس۔

مندامام احد بن على كن وسي الدولا ثيات بي

تنميهه: علامه خادي في ابودا وُدكى ايك حديث ثلاثى كهام امام داؤد في ايك حديث جوكه باب الموض مين ذكرى باس كو فرمایا کدوہ ثلاثی ہے حالانکہ وہ حدیث ثلاثی نہیں ہے بلکہ ابودا وَدتو ثلاثیات سے خالی ہے۔

فاكده؟: جامع ترخى ميس موضوع روايت بيائيس؟

علامهابن جوزیؓ نے اپنی موضوعات میں فرمایا که ترمذیؓ کی ۲۳ روایات موضوع ہیں۔

علامہ سیوطی نے فرمایا کہ ان کی تعداد ۲۳ نہیں ہے بلکہ ۳ ہے

حضرت شیخ الحدیث نے لامع الدراری کے مقدمہ میں لکھاہے کہ ابن جوزی نے جن روایات پرموضوع ہونے کا تھم لگایا ہے بیا کل طرف سے زیادتی ہے علاء نے اس کا تعاقب کیا ہے۔ چنانچہ ی خالحدیث فرماتے ہیں کہ علامہ سیوطی نے تدریب الراوی میں لکھا ے کہ شیخ الاسلام علام عسقلانی نے ایک کتاب کھی ہے' القول المسدد فی الذب عن المسند''

مند میں جتنی موضوع روایات ہیں ان سب کا دفاع کیا۔ چنانچہ اس رسالہ میں (۲۴) احادیث مند ذکر کیس جو بخاری ومسلم وغیرہ میں روایات موجود ہیں جن کوموضوع کہا گیا۔ حافظ عسقلانی نے فرمایا کہوہ موضوع نہیں ہیں ان میں ایک حذیث مسلم بھی ہےجس کوموضوع کہا گیا تواس کا دفاع کیا۔

لہذات فالاسلام حافظ عسقلانی فرماتے ہیں کہ بخاری وسلم میں کوئی ایس حدیث نہیں ہے جس کوموضوع کہا جائے اس طرح حافظ عسقلا في في ايك اوركتاب كسى بي القول الحسن في الذب عن السنن "اورانهول في ابودا وُدَّ، ترفريّ، نسائی ابن ماجه اور بخاری کی بہت می روایات جن کوموضوع کہا گیا جوتقریباً (۱۱۷) یا ایک سوبیس (۱۲۰) سے بھی زیادہ ہیں۔تو حافظ عسقلا کی نے بیٹابت کیا کہ تر مذی اور ابوداؤد کی روایات موضوع نہیں ہیں ۔ان میں تر مذی کی ۲۳ روایات کوموضوع کہا گیا۔ ابوداؤد کی (م) روایات کوموضوع کہا گیا۔ سنن نسائی کی ایک روایت کو۔ ابن ماجہ میں (۱۲) روایات کو۔ اس طرح بخاری کی بھی ایک روایت کوموضوع کہا گیا۔ حافظ عسقلائی نے ثابت کیا کہ بدروایات موضوع نہیں۔ای طرح منداحد کی ۳۸ روایات کو موضوع کہا گیا اور بعض حضرات نے کہا کہ ابوداؤد میں ۹ روایات موضوع ہیں۔ ترندی میں تمیں (۳۰) روایات موضوع ہیں۔

نسائی بی دی (۱۰)، ابن ماجد بین تمین (۳۰) بمتدرک حاکم مین ۲۰ روایات موضوع بین \_

تو مقصدان کابیہ ہے کہ اتنی روایات کوموضوع کہنا تھی نہیں ہے۔ بلکہ ان میں بعض روایات تو انتہائی درجے کی ضعیف ہیں کیکن ان کوموضوع نہیں کہیں سے۔

علامه انورشاُهُ کی شرح ترندی' العرف الشدی' میں ہے کہ حافظ سراج الدین قزوین انحفی نے فرمایا کہ ترندی کی تین روایات کوموضوع کہا گیا۔ کیکن محدثین نے ان کے موضوع ہونے کو تتلیم نہیں کیا ہاں بیکہا ہے کہ تر ندی کی بیروایات انہتائی درج كى ضعيف بين موضوع مونالتكيم بين كيا

فائده: امام تندى اورائمة محاح ستدكى كياشرا للايس؟

حضرت سيخ الحديث في لامع الدراري كے مقدمہ ميں لكھا ہے كه علماء في شروط الائمه كے متعلق مستقل رسائل لكھے ہیں۔ چنانچے ﷺ محمد زاہد کوٹری کی کھتے ہیں کہ سب سے پہلا رسالہ شروط الائمہ میں حافظ ابوعبداللہ ابن مندہ نے لکھا ہے جن کی وفات ٣٩٥ جرى من ب\_انهول نے ایک پورارسالہ کھائے 'شروط الائمة فی القرأة والسماع والمناولة والاجازة بدرسالدتوابتداء باسك بعداور بهت سے رسالے كھے گئے۔

مثلًا ایک رسالہ ہے ' شوو الائمة السعة ' 'جوحافظ ابن طاہر المقدى كا ہے۔ان كى وفات ع ٥٠ جرى ميں ہے۔ پھراسكے بعد حافظ ابو بکرالحازی بی انہوں نے رسالہ ' شروط الائمة المحمسة ' ' لکھا۔ پانچ ائمہ کی شرائط کیا ہے، وہ پانچ ائمہ کونے ہیں؟ بخاری مسلم، ابوداؤد، ترندی، نسائی (ابن ماجه کوشاز نبیس کرتے)۔

بخاری کی شرح''ارشا دالساری' میں علامة سطلا فی فرماتے ہیں کہ ابن طاہرالمقدی نے بوں فرمایا ہے کہ بخاری مسلم اورسنن اربعة (ترندی، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجه) کے مصنفین میں سے کسی سے رہ بات مروی تبین ہے کہ میں نے اپنی کتاب میں فلال شرط کے مطابق احادیث نقل کی ہیں جو تھ مجھی ان کی کتابوں کی جانچے پڑتال کرے گااس کو پیدھ چلے گا کہاس کے اندر کیا شرائط ہیں۔

مخضر بات معارف اسنن میں علامہ انورشاہ تشمیریؓ سے قال کی ہے کہ ائمہ صحاح سنہ کے طرز اور صنیع سے جوشرا لط سامني تين ده بيرين:

امام بخاریؓ نے دوشرطیں لگائی میں (۱) بخاری میں ایسے رادی سے صدیث نقل کی ہے کہ جورادی متقن اور ثقة مو۔ (۲) رادى اين يتخ كماته طويل عرص تك ربابو قو الاتقان اور كثرة ملازمة الراوى بالشيخ \_يدوشرطين بوكئين ا مام مسلم نے صرف ایک شرط لگائی''الا نقان''انہوں نے کثرت ملازمة کی شرط نہیں لگائی بلکہ صرف راوی کا اپنے تیخ ے ملاقات کا ثبوت ہونا جا ہیے۔اور ملاقات کے ثبوت کا مطلب بیے کہ راوی اور شیخ دونوں ایک ہی زمانے میں رہے ہوں (لین ہم عصررہے ہوں)

اورجمہور محدثین کے یہال راوی اور شخ میں معاصرة كافى ہے

ابوداؤد فے صرف ایک شرط لگائی وہ ہے کثرت الملازمة رواوی اپنے شخ کے ساتھ طویل عرصدر ہا ہو۔ یہی شرط نسائی

کی بھی ہےاور ثقہ ہوناان کے یہاں شرطہیں ہے۔

٧۔ امام ترندی کے یہاں کوئی شرطنیں ہے۔ ندراوی کا ثقد ہونا شرط ہے نہ کلوق ملازمة الواوی با الشیخ بلکہ ہروہ راوی جس کے سلازمة الواوی با الشیخ بلکہ ہروہ راوی جس کے سلازمت نقل کریں گے۔ اور جس کے ضعیف ہونے پر اتفاق ہواس کوامام ترندی چھوڑ دیں گے۔ تو نہ تقد ہونا شرط نہ کثرت ملازمت شرط ہے۔ بس وہ راوی متفق علیہ ضعیف نہ ہو۔ بیام ترفدی کی شرط ہے۔

مامع ترندى كنفول اورراويول كابيان

علامه سيوطي في قوت المعتذى ميس لكهاب كمجعفرابن زبيرف اس طرح لكهاب كه

اس كتاب ترزى كوامام ترزى سے چوراديوں فاقل كياہے

اله ابوالعباس محمدا بن احمدا بن محبوب الحوبي

٢٠ ابوسعيد بيثم ابن كليب الثاثي

س\_ ابوذرمحربن ابراجيم

س\_ ابومحراكس ابن ابراجيم القطان

۵۔ ابوحاراحدان عبداللہ الارام

۲\_ ابوالحن الفز اری

اس زمانے میں صرف ابوالعباس محد ابن احمد الحجوبی کانسخد ملتا ہے اس کے علاوہ کوئی نسختہیں ملتا۔ علامہ سیوطی نے قوت المعنذی میں کھا ہے کہ بخاری مسلم، ابوداؤد، نسائی بیچاروں کتابیں تو متعددروایات اور طرق سے ان کتابوں کے مؤلفین سے ہم تک پیچی ہیں لیکن جامع تربذی صرف ابوالعباس الحجوبی عن المصنف الا مام التربذی کی روایت سے پیچی ہے۔ خلاصہ یہ کہ جامع تربذی صرف ابوالعباس الحجوبی ہیں کی روایت سے آج موجود ہے۔

ہارے استادمولا نا عبدالرشید نعمائی نے فرمایا کہ صاحب مدایة جامع تر مذی کو ابوسعید پیم ابن کلیب الشاشی کی سند کے ساتھ روایت کرتے ہیں۔ یعنی اس جامع تر مذی کے راوی ابوالعباس انحو نی کے علاوہ دوسرے راوی سے فال کرتے ہیں۔

الم مجبوبی: ہمارے پاس جونسخہ ہے وہ ابوالعباس مجر ابن احمد الحبوبی کا ہے۔ بیامام تر مذی کے خاص شاگرد ہیں''مرو' کے رہنے والے ہیں جو''محدث مرو'' کہلائے ہیں نیز رئیس مروبھی ان کو کہتے ہیں۔ مرو کے سردار محبوبی نے تقریباً ۹۷ سال عمر پائی ہے ۳۳۲ ججری میں وفات یائی

فائده ۲- امام ترندى كى بعض عادات اوركم كمبترندى كى خصوصيات كاميان

خصوصت نبراء قوت المعتذى مل المهاب

الم ترزى كمى ايك باب قائم كريت بين اوراس باب مين ايك محاني كي مشهور مديث موجود موتى ب جوسى سند

مروی ہوتی ہے۔ لیکن کیونکہ دیگر کتب صحاح میں (بخاری مسلم وغیرہ میں) وہ صدیث اس صحابی ہے موجود ہوتی ہے تو اہام ترندی کی بیعادت ہے اس باب میں ایسے دوسرے صحابی سے صدیث قل کرتے ہیں جس دوسرے صحابی سے کتب صحاح میں صدیث موجود نہیں ہوتی ۔ اگر چداس دوسرے صحابی سے جوروایت ہوتی ہے اس کا سنداوہ مقام نہیں ہوتا جو سندا مقام مشہور صدیث کا ہوتا ہے۔ لیکن اہام ترندی کا مقصود ہوتا ہے کہ جواصل صدیث ہے وہ تو دیگر کتب صحاح ستہ میں موجود ہے اور میری صدیث اگر چہسندا صعیف ہے۔ لیکن اس صدیث سے بھی وہی تھی وہی تھی ابت ہوتا ہے جو مشہور صدیث سے ہوتا ہے۔

اس کی وجہ "تخفۃ الاحوذی" کے مقدمہ میں عبدالرحمٰن مبارک پوریؓ لکھتے ہیں کہ امام ترفدیؓ بیاسلیے کرتے ہیں تاکہ لوگ غیرمشہور صدیث برمطلع ہوجا کیں۔

۲۔ دوسری وجد بیے کہ اس کی علت کا اظہار مقصود ہوتا ہے کہ اس میں بیعلت اور خامی ہے۔

س- تیسری وجداس مدیث میں جوزیادتی یا کی ہوتی ہے امام ترندی اس کو بیان کردیتے ہیں۔ اس لیے بیام ترندی کی

عادت اورخصوصیت ہے

### خصوميت نمبرا

ا۔ امام ترنی کی یہ خصوصیت ہے کہ باب میں صدید قبل کرنے کے بعد فرماتے ہیں وفی الباب عن فلان وفلان وفلان وفلان حضرت بنوری نے معارف السنن صفحہ ۲۵ پر کھھا ہے کہ ' وفی الباب '' کا کیا مطلب؟ فرمایا کہ جامع ترنی میں المہم کی امادیث موجود ہیں جس کی وجہ سے یہ جامع کہلاتی ہے لیکن دیگر صحاح ست اور سنن اربد کے مقابلے میں ترنی میں وفیر وفلان وفلان وفلان لیعنی کم ہے۔ البت امام ترنی ایک یا چند حدیثوں کوفقل کرنے کے بعد جب یوں کہتے ہیں وفی الباب عن قلان وفلان الب میں جن صحابہ سے دوایت ہوتی ہے ان صحابہ کا تذکرہ کر دیتے ہیں جس سے یکی فی الجملہ پوری ہو سے المباب '' ماریک کہ ہو کہ المباب فی ما یقو له العوملی وفی المباب '' ماریک کا جس اللہ بی کر مہاموں کی جس مان کی احد وہ کی تعارف کر ہم ہوں اوران کا نام رکھ رہا ہوں۔ ' لب المباب فی تعریج مایقول التوملی وفی المباب '' اور پھرمولا نا حبیب اللہ مخارصا حب میں اس پر بہت محنت کی اوراس کا نام رکھا '' کشف المقاب'' پھرمولا نا کوشہید کر دیا گیا پھر اس کے بعد وہ کام ضائع ہوگیا اور ومنظر عام پر کم آیا۔

اب دفى الباب من جور دايات موتى بين ده كهال موتى بير؟

علامهانورشاہ کشمیری کی''العرف الشذی'' بیں لکھاہے کہ مندامام احمد بن طنبل میں عموماً وہ روایات مل جاتی ہیں۔لیکن ہمارے شخطیع مولا نانعمائی فرمائے تھے کہ بیقاعدہ کلینہیں ہے۔بعضے روایات مندامام احمد میں طبق ہیں اوربعض روایات نہیں بھی ملتی۔ اب وفی الباب عن فلان کا کیامطلب ہے؟ اس کے دومطلب ہیں۔

علامه جلال الدین سیوطی فے تدریب الراوی میں لکھا ہے کہ امام ترفدی کے وفی الباب عن فلان کہنے کا سے مطلب ہوتا

ہے کہ امام تر ندگ گایہ تقصور نہیں ہے کہ جو حدیث یہال موجود ہے بعینہ یہی حدیث استے سارے محابہ سے موجود ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ استے سارے محابہ کرام سے دیگرا حادیث مروی ہیں جن کواس باب کے تحت لکھا جا سکتا ہے۔

۲- دوسرا مطلب امام العصرريك الطاكفه علامه رشيد احركتگونتى كى الكوكب الدرى ميں ہے كه حضرت نے فرمايا كه وفى الباب عن فلان كا مطلب بيہ ہے كہ امام ترفدي بيكم المام ترفدي بيك ہوئي جكى داويت معنى كے اعتبار سے حدشہرت تك پہنچ چكى ہے۔ يہاں تك كدا يك جماعت كثيرہ سے بيروايت مروى ہے۔

حفزت گنگوئی نے جومعنی بیان کیا وہ علامہ سیوطیؒ کے معنی کے بالکل برخلاف ہے تو اس میں اسطر ح تطبیق دی جائے گی کہ''بسا اوقات امام ترمذیؒ کی وفی الباب عن فلان کہنے سے بیدوالی غرض ہوتی ہے جوحضرت گنگوئیؒ نے بتائی اور بسااوقات وہ غرض ہوتی مہم ہے جوعلامہ سیوطیؒ نے بتائی۔

### خصوصیت نمبر۳:

امام ترندیؒ کی تیسری خصوصیت بیہے کہ عموماً فقہا کے اختلاف کوذکر کرتے ہیں اور مسائل فقہیہ میں فقہاء کے اقوال کو ذکر کرتے ہیں۔

## خصوصيت نمبرم

فقہاء کے دلائل ذکرکرتے ہیں اورمسکے میں جومتعارض احادیث ہوتی ہیں ان کوذکر کرتے ہیں جو کہ مقاصد میں سب سے اہم مقصد ہے کیونکہ سب سے زیادہ مقصودعلوم حدیث میں صحیح احادیث ہیں تو احادیث میں صحیح کوضعیف سے ممتاز کیا جائے تا کہ لوگ اس پڑمل کر کے اس کا اتباع کریں اورضعیف کوچھوڑ دیں۔

### خصوصیت نمبر۵

امام ترندی کی کوشش ہوتی ہے کہ اپنی کتاب میں حدیث کی علل کو ذکر کریں اور اپنی کتاب میں بیے بتاتے ہیں کہ حدیث کا تھم کیا ہے چیج ہے یاضعیف ہے اور راویوں کا تھم بیان کرتے ہیں اور اس کی علت بتاتے ہیں۔ .

### خصوصيت تمبرا

امام ترندی کی عادت ہے کہ جس صحابی سے مدیث نقل کر بچکے تو وفی الباب کہہ کراس صحابی کا اعادہ نہیں کرتے البعۃ بھی کبھی چند ابواب میں اپنی اس عادت کی مخالفت کی ہے۔ کتاب ترندی ٹانی میں 'باب صفہ شجر الجنہ میں ابوسعید خدری گی روایت ہے عن النبی ﷺ قال فی الجنہ شجر یسیر الراکب فی ظلها مائہ عام ۔اس میں آ کے وفی الباب عن الجسعید الحدیث تو ذکر کر بچے۔

### خصوصيت نمبرك

امام ترمذی کی خصوصیت ہے کہ بعض احادیث کو مختفراً ذکر کرتے ہیں اور اشارہ کرتے ہیں کہ بیر حدیث طویل ہے اور اس کی طرف اشارہ کرنے کے لیے بھی کہد دیتے ہیں 'وفیہ قصۃ''یا''وفیہ کلام اکثر من ھذا''

تصوصيت تمبر ٨

ترندی کی خصوصیت ہے کہ اگر راوی کا نام شترک ہوتواس کا فرق ذکر کرتے ہیں مثلاً دوراوی ہیں دونوں کا نام یزید ہے، نام مشترک ہے تو فرق بتادیتے ہیں۔ ہے، نام مشترک ہے تو فرق بتادیتے ہیں۔ خصوصیت نمبر ۹

مشترک کنیوں میں فرق بتانا بھی امام تر ذری کی خصوصیت ہے مثلاً دوآ دمیوں کی کنینیں ابوحازم ہیں تو فرماتے ہیں کہ بیا بوحازم الزاھد ہے اور بیا ابوحازم انجی ہے۔

خصوصيت نمبر• ا

مجھی الی حدیث جو بالکل ضعیف ہوتی ہے اور اسکے راویوں کی جہالت اور ضعف سب کومعلوم ہوتا ہے، س کے باوجود امام ترنمن گاس کوشن کہددیتے ہیں۔

تو اب علاء فرماتے ہیں کہ شاید امام تر فدگ کے یہاں وہ راوی قابل قبول ہے اس لیے انہوں نے اسے حسن کہد دیا حالا تکہ جمہور کے یہاں وہ راوی ضعیف ہے۔

دوسری وجہ بیہ موتی ہے کہ امام ترفدی کے پاس دوسرے شواہداور متابعات موجود ہیں جن کی وجہ سے امام ترفدی نے اسے حسن کہدویا۔

خصوصيت فمبراا

امام ترفری می و من کوفریب کے ماتھ ذکر کرتے ہیں کہتے ہیں ' هسذا حدیث حسن غویب ' عموماً امام ترفری کی عادت ہے کہ مس کوفریب پرمقدم کرتے ہیں کیسا اوقات اس کے الث کردیتے ہیں ' ہساب مساجساء فسی الا دبع قبل العصر ''اس میں فرمایا' هذا حدیث غویب حسن'' ورند عموماً حسن خریب کہنے کی عادت ہے۔

عافظ عراتی نے بھی فرمایا کہ مصنف عمو ماحس کوغریب پر مقدم کرتے ہیں کمبھی اسکے برعکس بھی کردیتے ہیں۔بظاہر جو وصف غالب ہوتا ہے اس کومقدم کرتے ہیں اگرحسن غالب ہوتو حسن اورا گرغرابت غالب ہوتو غریب کومقدم کریں گے۔ خصوصیت نمبر ۱۲

> مجھی امام ترفدی مجھے اور حسن کوجع کرتے ہیں اور کہتے ہیں 'هذا حدیث حسن صحیح '' خصوصیت نمبرسا

> > مجمى حسن وغريب كوجمع فرما كركمت بين كه "هذا حديث حسن غريب "

خصوصيت تمبراا

مجھی بینوں وصفوں کوجع فرماتے ہیں اور کہتے ہیں 'ھذا حدیث حسن غریب صحیح ' اوراس طرح جمع کرتے رہم ہم میں کرنے کا برمشہورا شکال ہے جس کے خلف جوابات دیے گئے

ترندي كي شروحات

جامع ترندي كى بهت ى شروحات بي اورا كثر شروحات ناكمل بي

ا۔ علامہ جلال الدین بیوطی نے توت المعتذی میں لکھاہے کہ مل اور پہلی شرح ہے " قاضی ابو بکر ابن العربی ماکئ" کی عارضة الاحوذی۔ بیتر فدی کی شروحات میں سب سے مشہور شرح ہے۔

جافظ ابن جرعسقلانی اور بہت سے دیگر ائمہ نے ان کا نام لیا ہے اور اس شرح کے مندرجات بھی اپنی شرح میں ذکر کیے ہیں۔

۲ دوسری شرح ابن سیدالناس البعری کی ہے المنقح الشذی فی شرح العومذی "بيتا ممل شرح ہے

س- شخ الاسلام سراج الدين بلقيني كي شرح ب جو مختصر ب

م- ایک شرح ب' شرح الحافظ ابن ملقن 'نیجی تا ممل ب

۵۔ شرح الحافظ ابن رجب البغدادی (ریمی پینیس کمل ہے یا تاکمل)

۲۔ حافظ ابن مجرعسقلانی کی بھی ایک شرح ہے چتا نچہ حافظ نے فتح الباری ش حدیث اتبی سباطة قوم فبال قائما کی شہرت ہے۔ اس متنا اس مصحب

شرح میں کھا ہے کہ حضور ﷺ کھڑے ہوکر بیٹاب کرنے کی ممانعت کے متعلق کوئی سیجے حدیث مروی نہیں جیسا کہ میں نے۔ شرح تر زی کے اوائل میں اسکو بیان کیا ہے۔۔۔۔۔۔تواس سے معلوم ہوا کہ حافظ نے تر ندی کی شرح کھنی شروع کی تھی

2- حافظ ابن رسلان بلتین کی ایک شرح بے "العون، الشدی علی جامع التومذی" بینا ممل شرح ب

(بيسب تو عقر مين كي شروحات بين)

''قوت المعتدى على جامع الترمذى ''جوعلامه جلال الدين سيوطي كي ہے اور يكمل شرح ہے جوآج لمتى ہے تذك كے حاشيه پر۔اس كا خلاصه كيا ہے''علامه سيوعلى ابن سليمان الدفتى نے اس كا نام ہے''نفع قوت المعتدى ''
اس طرح مولا نا اشفاق الرحن كا ندهلوگ كى شرح ہے' الطيب المشذى على جامع الترمذى '' يہمى آج نہيں لمتى مشد شرد الله على بالله على مشد شرد الله على مشد شده الله على مشد شده الله على مشد شده الله على على الله

مشہورشروحات جوآج ملتی ہیں ان کے نام یہ ہیں

ا۔ تحفۃ الاحوذی: شرح جامع الترمذی بیچارجلدوں میں کممل ہے۔ بیعبدالرحلٰی مبارک پوری جوغیر مقلدعالم ہیں ان کی ہے۔ ان کی وفات ۱۳۵۳ ہجری میں ہے۔ بیشہورشرح ہے جوآج عوام میں اورعلماء میں متداول ہے۔ مقلدعالم ہیں ان کی ہے۔ ان کی وفات ۱۳۵۳ ہجری میں ہے۔ بیشہورشرح ہے جوآج عوام میں اورعلماء میں متداول ہے۔ ۲۔ معداد ف السن :حضرت مولانا محمد اوسف بنوری ، بنوری ٹاؤن کے مدیر، رئیس انہوں نے اپنے استادعلامہ انورشاہ کشمیری کے افادات کی دوشن میں بیشر کھی ہے۔ بیطلبدواسا تذہ دونوں کے لیے مفید ہے۔ چھ جلدوں میں ہے ابواب الحج کے آئرتک کھی پھراسکے بند حضرت نہ کھی سکے اور وفات ہوگئی۔

"افادات" یا " درسی تقاریر"

ا۔ علامدرشداحد کنگوئی کی المسک الذکی "به پہلمای تھی اب کھی مصے تایاب ہے۔ بدری تقریر تھی ۔ دری تقریر تھی ۔ دری تقریر تھی ۔ دری تقریر تھی ۔ دری تقریب کی ہے المنسقو بس

للترمذى ''\_اردوش حضرت مولانا محودالحن ديوبندى كي الوردالشذى ''ہے

س۔ امام العصرعلامدانورشاہ کشمیری کی دری تقریر ہے جن کی ولادت ۲۷شوال ۱۲۹۲ بجری ہے اور وفات مفر ۱۳۵۲ بجری کی ہے۔ ان کے ایک شاکر دمولا نامحر چراغ بنجابی نے عربی میں دری تقریر جمع کی ہے "العوف الشذی"

سر ای طرح دری تقریر شی سب سے شاند ارتقریر "الکو کب الددی علی جامع التومدی " ہے۔ دنیس الفقهاء و المحدثین شیخ المشائخ العارف الکبیر حضرت مولا تارشیدا تم کنگوی قدی سره کی ہے۔ انہوں نے ترذی دی مہنے یا اس سے زیادہ پڑھائی اوران کے تسلمی ندر شید الادیب الادیب السمحدث الفقیدة "حضرت مولا تا کی کا ندهلوی " (جوش الحدیث مولا تا ذکریا کے والد ہیں) نے بیدری تقریر جمع فرمائی۔ حضرت شیخ الحدیث مولا تا ذکریا کا ندهلوی نے اس پر حاشیے لکھے اوروہ پڑی شاند اراور جاند ارشرح بن کی الکوک الدری کے نام سے۔

کیاجامع تر فری می کوئی الی صدیث ہے جوفیر معمول بہاہو؟

امام ابودا و و ترماتے ہیں کہ میری ابودا و دیش کوئی بھی ایس صدیث نیس ہے جوغیر معمول بہا ہو۔اور کسی امام کا اس پڑل نہ ہو۔ ہر ہرر دایت برکسی نہ کسی امام کاعمل ہے۔لیکن جامع ترندی کے متعلق مصنف ؓنے العلل الصغریٰ میں فر مایا کہ جامع ترندی میں ہر صدیث پرکسی نہ کسی امام کاعمل ہے سوائے دوصد پڑوں کے۔

ا۔ مدیث شارب خرکے تعلق آتی ہے کہ اگر شارب خرچوتھی مرتبہ شراب پیچے تو اس توقل کردوتو فرمایا کہ اس پر کسی کاعمل نہیں ہے

٢- دوسرى مديث كتاب الصلوة عن آتى بے صفح نمبر ٢٥ ' جسمع رسول اللہ اللہ اللہ الطهبر والعصر و بين السطهبر والعصر و بين السمغرب والعشاء فى المدينة من غير خَوُفٍ وَلاَمَطَرٍ قال فقيل لابن عباس ماار ادبذالك، قال اَرَادَ اَنُ لاتحرج امته' (بيحديث باب الجمع بين الصلوتين عن آتى ہے)۔

حضور الله في المراور عصراور مغرب اورعشاء كو بغير عذر كے جمع فرمايا۔ امام ترنديؒ نے فرمايا كماس روايت بركسى بھي امام اعمل نہيں ہے۔

البت الكوكب الدرى اشرح الترفدى ملى لكعاب كد حفيه كے يهال ان دونوں روايات برعمل بوه اسطرح كد جمع بين الصلاتين كى جو حديث بهاس كو حفيه جمع صورى برمحمول كرتے ہيں صور تا جمع مرادب نه كه حقيقت ميں تو كہلى نما ذكو آخر وقت ميں اور دوسرى كواول وقت پر برد هنا بيمعذورا ورمسافر كے ليے تيجے ب

اوردوسری مدیث جوشارب خرکے چوتھی مرتبہ شراب پینے پران کے متعلق ہے دہ محول ہے حنفیہ کے یہاں سیاست پر کہ سیاست اگر امام چوتھی مرتبہ مسلحت دیکھے قاتل کرسکتا ہے۔ تو حنفیہ کے یہاں دونوں مدیثیں معمول بہاہیں۔

مديث شريف كي سند: علامه ابن مبارك كامقوله ب: الاسنادُ من الدين لولا الاسناد لقال من شاء ماشاء (ترمذى، كتاب العلل ٢٣٣) (او كماقال) فرمايا كه الرسندنه بوتى توجس كاجودل عابتا كهدديتا -

توسندکا جانناضروری ہے۔لہذا حدیث شریف کوجانے سے پہلے اس کی سندکو جانناضروری ہے

سند کی تعریف: مایوسل الی استن العنی سندوه موتی ہے جومتن تک پہنچادے

متن کی تعریف: اللہ کے نبی اللہ کا فرمان متن ہوتا ہے

سند کی تفصیل: الله کے پاک نبی بھی کی وفات کو ۱۳۰۰ سے زیادہ سال کاعرصہ گذر چکا۔اس دوران الله کے پاک نبی بھی سے ہم تک جتنے واسطے ہیں ان کی تعداد تقریباً ۳۰ ہے۔ جیسے صوفیاء کرام کے سلسلے میں تقریباً ۴۰ واسطے ہیں ہم سے لے کر جناب رسول الله بھی کٹ' چشتیہ صابر یہ بفتشبند یہ سہرور دیدان چارسلسلوں میں تقریباً چالیس بیالیس واسطے ہیں۔

اورسلسلہ حدیث میں تعدادتیں ہے۔اس سند کے سلسلے کوہم چارحصوں میں تقسیم کرتے ہیں:

ا۔ پہلاحمہ: اس عاجز (محرز کریار نی سے اے کرشاہ ولی اللہ محدث دہلوی تک

۲ دوسراحمه: شاه ولی الله است عمراین طبرز دالبغد ادی تک

س\_ تیسراحمد عمرابن طرز دالبغد ادی سے لے کرام مرزدی (مصنف ترزی) تک

٣- چوتما حمد: معنف ترزي سے رسول الله الله الله

سند کا پہلا ، دوسرا، تیسرا حصہ تو اس طرح رہے گالیکن چوتھا حصہ مصنف کتاب سے رسول اللہ اللہ اللہ ہم حدیث میں "۔ ۔ وجا

بداتار ہےگا۔

## قطعة اولئ

حدثنا و اجارنا الشیخ عبدالرؤف الغزنوی (بیاس وقت دیفنس کی جامع مید "طونی" کے امام ہیں۔ بنوری ٹاؤن کے استاد صدیث ہیں، جامع تر فدی پڑھاتے ہیں۔ اس کے علاوہ دار لعلوم دیو بند کے فاضل ہیں )

عن الشيخ مفتى سعيد احمد بالن بورى

عن الشيخ ابراهيم البلياوي

عن شيخ الهند مولانامحمود الحسن ديوبندى (اسرمالا)

عن الشيخ قاسم العلوم والخيرات مولانا قاسم النانوتوي

عن الشيخ عبدالغني الدهلوي

عن الشيخ شاه محمد اسحق

عن الشيخ شاه عبدالعزيز الدهلوى

عن والده الشيخ شاه ولى الله ابن شيخ عبدالرحيم الدهلوي

قطعة ثانيه قال الشيخ ولى الله

اخبرنا الشيخ ابوطاهر المدني

عن ابيه الشيخ ابراهيم الكردي

عن الشيخ المزاحي

عن الشيخ الشهاب احمد السبكي

عن الشيخ النجم الغيطي

عن الزين زكريا

عن العز عبدالرحيم

عن الشيخ عمر المراغى

عن الفخر ابن البخاري

عن عمر ابن طبرزد البغدادي

قطعة ثالثه: قال الشيخ عمر ابن طبرزد

اخبرنا الشيخ ابوالفتح غبدالملك

قال اخبرنا قاضي زاهد ابوعامر

قال اخبرنا ابومحمد عبدالجبار

قال اخبرنا ابوالعباس محمد ابن احمد ابن محبوب ابن فضيل المحبوبي

قال احبرنا ابو عيسى محمد ابن عيسى الترمذي

قطعهٔ رابعة: قال ابوعيسىٰ الترمدى

حدثنا قتبية ابن سعيد

قال اخبرنا ابوعوانة

عن مصعب ابن سعد

عن سماک ابن حرب

عن ابن عمر *"* 

عن النبي ﷺ قال لاتقبل صلوةٌ بغير طهورٍ ولا صدقةٌ من غلول

توحضور الكوملاكل (٢٩) افراد كى تعداد باس كوسند حديث كهاجا تاب-

سند نمبر ۲: و اينضا اجازئي الشيخ مولانا محمد عبد الرشيد النعماني رحمه الله تعالى رحمة واسعة عن شيخه شيخ الحديث العلامه حيدرحسن خان التونكي عن الشيخ مولانا فضل الرحمٰن الكنج مراد آبادي قال اجازئي الشيخ شاه عبدالعزيز المحدث الدهلوي عن ابيه الشيخ شاه ولي الله الدهلوي

(پیسندسندعالی ہے کیونکہ علامہ حیدر حسن خان رحمہ اللہ کومولا نافضل الرحمٰن رحمہ اللہ سے اجازت حدیث حاصل ہے اور ان کو حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی سے ۔ شریعت وطریقت ص ۔ ۲ پر ارواح کلٹہ سے نقل کیا ہے کہ مولا تافضل الرحمٰن حمنج مراد آبادی نے حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دھلوی سے اجازت حاصل کی تھی ۔ حضرت مولا نافعمانی صاحب رحمہ اللہ نے اپنے حالات میں کھاہے کہ ہمارے مولا ناحیدر حسن خان حضرت حاجی ایداداللہ مہا جرکی کے خلیفہ بھی تھے۔ )

سند نمبر ۳: و ایضا اجازنی الشیخ فقیه العصر المفتی عبد الستار رئیس دار الافتاء بجامعة خیر المدارس ملتان رحمه الله تعالی قال حدثنی و اجازنی الشیخ مولانا عبد الرحمٰن الکامل فوری عن الشیخین الجلیلین شیخ الهند الدیوبندی و الشیخ خلیل احمد الساهارنفوری رحمهما الله تعالی سندنمبر ۳: و ایضا اجازنی الشیخ مولانا سیف الله امام المسجد الهاشمی فی پیر الهی بخش کالونی عن امام العصر الشیخ محمدانو رالکشمیری وقد قرأ علیه الدرجة النهائی حین نزل الشیخ فی دابهیل همام العصر الشیخ محمدانو رالکشمیری وقد قرأ علیه الدرجة النهائی حین نزل الشیخ فی دابهیل

قال الشيخ المكرم المفخم المشتهر بين الأفاق المرحوم المغفور مولانا محمد اسحق

کتاب کی ابتداء قبال الشیخ الممکرم المفخم المشتهر بین الافاق سے شروع ہور ہی ہوتاں میں حضرت شاہ اسحاق کے شاگرد نے کہا قال الشیخ تو حضرت شاہ صاحب کے شاگر دحضرت شاہ عبدالنی دہلوگ ہیں جن کا یہ مقولہ ہے۔

۲ حضرت گنگوہی کی ''الکوکب الدری'' میں یوں لکھا ہے کہ اصل میں مولا نا احمطی سہار نپوری ججاز سے ہندوستان آئے تھے اور دہاں آکر انہوں نے اپنی سند تکھوائی (قال الشیخ مولا نا حمد اسمال ہے۔ تو شاہ محمد آخی کے دونوں شاگرد ہیں۔ شاہ عبدالخی دہلوگ بھی الیا احمطی سہار نپوری کی سند ہماری کتابوں میں لکھی ہوئی ہے۔ تو شاہ محمد آخی سے شروع ہوئی کیونکہ اس کے لکھے والے اور مولا نا احمطی سہار نپوری ہیں (مولا نا احمطی سہار نپوری ہیں (مولا نا احمطی سہار نپوری کے کتب حدیث پرحواشی بھی ہیں۔ بخاری کے شروع کے ۲۵ پاروں کے حاشے انہوں نے لکھے اور باقی کی پاروں کے صاشے انہوں نے لکھے اور باقی کی پاروں کے صاشے مولا نا قاسم نا نوتوی نے لکھے)

## قطعهٔ اولیٰ :

حدثنا الشيح مفتى عبدالرؤف الغزنوى ،قال حدثنا الشيخ مفتى سعيد احمد بالن بورى ،قال حدثنا الشيخ ابراهيم البلياوى، قال حدثنا شيخ الهند مولانا محمود الحسن، قال حدثنا الشيخ مولانا محمد قاسم النانوتوى ، قال حدثنا الشيخ شاه عبدالغنى الدهلوى ، قال حدثنا شاه محمد اسحق ، قال الشيخ المكرم المفخم المشتهر بين الأفاق المرحوم و المغفور مولينا محمد اسحق، حصل لى الاجازة والقرائة والسماعة ، الاجل والحبر ، الابجل ، الذى فاق بين الاقران بالتمييز، اعنى الشيخ عبدالعزيز و حصل له الاجازة والقرائة والقراة والقراة والسماعة عن والده الشيخ ولى الله بن الشيخ عبدالرحيم الدهلوى

حدثنا الشيخ مفتى عبدالرؤف الغزنوى ،قال حدثنا الشيخ مفتى سعيد احمد بالن بورى ،قال حدثنا الشيخ مولانا حدثنا الشيخ مولانا محمود الحسن، قال حدثنا الشيخ مولانا محمدقاسم النانوتوى ، قال حدثنا الشيخ شاه عبدالغنى الدهلوى ، قال حدثنا شاه محمد اسحق حصل لى الاجازة والقرائة والسماعة ـشاه الحرارة فرمات بين مجه (شاه الحق صاحب و) اجازت اورقر أة حاصل بولى ـ (من الشيخ الاجل بزر شيخ والحبر نيك عالم (النجر ۱۳۳) الابجل ـ معزز

بجل (كرم سے)معزز ہونااور (ن،س) سے خوش ہونا ص ١٥٨ المنجد

الذى فاق بين الاقران بالتمييز -جواية بمعرول مين متازشان ركت تع

اعنى الشيخ عبدالعزيز و حصل له الاجازة والقراة والسماعة عن والده الشيخ ولى الله بن الشيخ عبدالرحيم الدهلوى

میری مراداس سے شاہ عبدالعزیز میں اور شاہ عبدالعزیز" کو اپنے والد شاہ ولی اللہ بن الثینی شاہ عبدالرحیم وہلوی سے اجازت اور قر اُت اور ساعت حاصل ہے۔

قال الشيخ شاه ولى الله اخبرنا به الشيخ ابوالطاهر المدنى عن ابيه الشيخ ابراهيم الكردى عن الشيخ المزاحى عن الشهاب احمد السبكى عن الشيخ النجم الغيطى عن الزين زكريا عن العزعبدالرحيم عن الشيخ عمر المراغى عن الفحر ابن البخارى عن عمر ابن طبرزد البغدادى

#### قطعة ثانيه

قبال الشيخ شباه ولى الله اخبرنا به الشيخ ابوالطاهر المدنى عن ابيه الشيخ ابراهيم الكردى عن الشيخ المراحى عن الشيخ المراحى عن الشيخ النجم الغيطى عن الزين زكريا عن العزعبدالرحيم عن الشيخ عمر المراغى عن الفخر ابن البخارى عن عمر ابن طبرزد البغدادي

شاہ ولی اللہ تفرماتے ہیں مجھے شیخ ابوطا ہر المدنی نے اپنے والدشیخ ابراہیم الکروی ہے سدیث نقل کی۔انہوں نے شیخ مزاحی سے انہوں نے شہاب احمد سبکی سے انہوں نے شیخ مجم الغیطی سے انہوں نے زین ذکریا سے انہوں نے عزعبدالرحیم سے انہوں نے شیخ عمر المراغی سے انہوں نے فخرین ابنجاری سے انہوں نے عمر بن طبر ر ذوالبغد ادی سے۔

#### قطعة ثالثه

بسم الله الرحمن الرحيم: (عمر ابن طبرزد البغدادى قال) اخبرنا الشيخ ابوالفتح عبدالملك بن ابى القاسم عبدالله بن ابى سهل الهروى الكروخى فى العشر الاول من ذى الحجه سنة سبع واربعين وخمسمائة بم شرفها الله وانا اسمع، قال انا (يعنى اخبرنا) القاضى الزاهد ابو عامر محمود بن قاسم بن محمد الازدى قرأة عليه وانا اسمع فى ربيع الاول سنة اثنين وثمانين واربعمائة ، قال الكروخى وا خبرنا الشيخ ابونصر عبدالعزيز بن محمد بن على بن ابراهيم الترياقى و الشيخ ابوبكر احمد بن عبد الصمد بن ابى الفضل بن ابى حامد الغورجى رحمهما الله تعالى قرأة عليه ما وانا اسمع فى ربيع الأخر من سنة احدى وثمانين واربع مائة ، قالواخبرنا ابومحمد عبدالحبار بن محمد بن عبدالله بن ابى الجراح الجرّاحى المروزى المرزباني قرأة عليه، (قال) اخبرنا ابوالعباس محمد بن احمد بن محبوب بن فضيل المحبوبي المروزى. فاقر به الشيخ الثقة الامين اخبرنا ابوعيسي محمد بن عيسي بن سورة بن موسى الترمذي الحافظ قال ابواب الطهارة عن رسول الله الله

بسم الله الرحمن الرحيم: (عمر ابن طبرزد البغدادى قال) اخبرنا الشيخ ابوالفتح عبدالملك بن ابى المقاسم عبدالله بن ابى سهل الهروى الكروخي في العشر الاول من ذى الحجه سنة سبع واربعين وخمسمائة بمكة شرفها الله وانا اسمع

عمر ابن طبر ز دالبغد ادی کہدرہے ہیں کہ مجھے حدیث سائی ہے ابوالفتح عبد الملک نے ذی الحج کے پہلے عشرہ میں ہے، ۵۴ جمری میں مکہ کرمہ میں ، اور میں سن رہاتھا۔

(اخبرنا،استاد سے اور شاگر دیڑھے) لیکن یہاں اس کے الٹ ہور ہاہے۔اس لیے کہ متقد مین کے یہاں حد ثنا اور اخبرنا میں کوئی فرق نہیں ہے۔

(متقدمین \_ تین صدی سے پہلے کے علاء کہلاتے ہیں)

قال انسا (یعنی اخبرنا) القاضی الزاهد ابو عامر محمود بن قاسم بن محمد الازدی قرأة علیه وانا اسمع فی ربیع الاول سنة اثنین و شمانین و اربعمائة ... ابوانتی کت بین قاضی زابدابوعام محمود بن قاسم نے مجھے حدیث اسطرح سنائی کدان پرتلاوت کی جارہی تھی اور بیس سن رہاتھا (لینی حدیث ندیس نے خود پڑھی نداستاد نے پڑھی بلکد دوسرے کی شاگرد نے پڑھی استاد کے سامنے اور بیس نے بھی تن) ربیج الاول ۲۸۸۲ جمری بیس

قال الكروخي وا خبرناالشيخ ابونصر عبدالعزيز بن محمد بن على بن ابراهيم الترياقي و الشيخ ابوبكر احسمدبن عبدالصمد بن ابي الفضل بن ابي حامد الغورجي رحهما الله تعالى قرأة عليهما وانا اسمع في ربيع الأحر من سنة احدى وثمانين واربع مائة ......

( يبال سے امام كروخى بتلار بے بيل كەمىر بے تين استاد بيل (١) يبلے استاد قاضى زابد ابوعام محمود ابن قاسم بن محمد الازدى (٢) دوسرے استادیشخ ابونفر عبدالعزیز (٣) تیسرے استادیشخ ابوبکر احمد بن عبدالصمداوریہ تینوں استاد ابوجمہ عبدالجبارين محدبن عبدالله بن الى الجراح كے شاگرد ہيں۔)

(تو کروخی فر مارہے ہیں کہ میں نے قاضی زاہدابوعامرے رئیج الاول ۱۸۸ ججری میں )اور ابونصر عبدالعزیز اور شیخ ابو بکر ے دیج الا خرا ۲۸ جری میں اس جامع ترندی کو پڑھا۔ اس طرح کدان کے سامنے قر اُت کی جارہی تھی۔

قالو\_\_\_\_\_يعنى امام كروخى كتين استادفر مارى بين كه قالو احبرنا ابو محمد عبد الجبار بن محمد بن عبد الله بن ابى الجواح الجوّاحى المروزى المرزباني قرأة عليه ين ابوم عبد الباربن مربن عبدالله برقرأة كى جاريكى في اورہم س رہے تھے۔

(قال) اخبرنا ابوالعباس محمد بن احمد بن محبوب بن فضيل المحبوبي المروزي. عبرالجاركمرے إلى كميس الوالعباس محد بن احد بن محبوب الحبوبي في في ميامع تر مذى سالى

فاقر به الشيخ الثقة الامين يساس كااقراركيا يَ قَدَامِن فَ

ابوالعباس مجوبي كمت بين اخبرنا ابوعيسي محمد بن عيسي بن سورة بن موسى الترمذي الحافظ قال ابواب الطهارة عن رسول الله الله الله الله الميلى عمر بن يسى بن سورة بن موى الترندى نيدا بي كتاب سنائى اورفر ما يا بواب 

تو قال كامقوله ہے ابواب الطہارة اور يہال سے آخرتك بورى كتاب تر مذى امام تر مذى كامقوله بن جائے گى۔

باب ماجاء لا تقبل صلوة بغير طهور حدثنا قتيبة بن سعيد انا ابوعوانة عن سماك بن حرب حقال وناهنادنا وكيع عن اسرائيل عن سماك عن مصعب ابن سعد عن ابن عمر عن النبي لله قال لاتقبل صلوة بغير طهور ولا صدقة من غلول

باب ماجاء لا تقبل صلواة بغير طهور حدثنا قتيبة بن سعيد انا ابوعوانة عن سماك بن حرب ح

ح تحویل سند کے لیے ہے

پہلی سند میں تو امام تر مذی کے استاد قتیبہ بن سعید ہیں۔جبکہ دوسری سند میں امام تر مذی کے استاد ہناد ہیں۔ دونوں سندیں آ کے جاکر ساک بن حرب برال جاتی ہے۔اس کو 'مدارا سناد' کہتے ہیں۔

مدار اسناد مسکتے ہیں کہ نیچے سے دوسندیں ہوں اور ایک راوی پر جا کرمل جائیں تو جس راوی پر دونوں سندیں مل جائیں گی وہ راوی مدارا سناد کہلائے گا۔

حصل له الاجازة والقرأة والسماعة

اجازة، سماعة ، قرأة كي وضاحت

اجازة حديث

اجازت کامطلب بیہ ہے کہ محدث اپنے شاگر دسے کہد دے کہ تم میری طرف سے احادیث آ کے قل کردو۔ اجازت کی تین صور تیں ہو کتی ہیں

ایک توید کہ با قاعدہ شاگرداستاد کے سامنے پوری حدیث کی کتاب پڑھے اور کہددے کہتم میری طرف سے اسے اسے قل کردو۔ جیسے ترفدی، بخاری، یامسلم پوری پڑھوا کہ کہددیا کہ آئے قل کرسکتے ہو۔ دوسری صورت یہ ہے کہ اوائل اور اواخر سے روایت پڑھوا کر کہددیا کہتم کومیری طرف سے بیحدیث آٹے نقل کرنے کی اجازت ہے۔ تیسری صورت یہ ہے کہ بھی زبانی بھی کہددیا جاتا ہے، حدیث پڑھوائی نہیں جاتی۔ ایسے ہی بھی شاگر داجازت مانگاہے اور استادا جازت دیے دیتا ہے۔

#### قرأة

قرأت كہتے ہيں شاكر بردھے اور استاد سنے

مسماعة: ساعة كهتے بين "ساع من لفظ الشيخ" يعنی استاد حديث كوپڑ ھے اور شاگر دینے ۔اب اس كوشا گردآ مے نقل كرے گاتو كے گان حدثنا"

## قال الشيخ محمد اسحق حصل لى الاجازة والقرأة و السماع

اب قال الشیخ المکرّم مولا نا آخق سے بیربیان کررہے ہیں کہ میں نے اپنے استادکو بیاحادیث صرف سنائی ہی نہیں بلکہ تینوں چیزیں حاصل ہیں کہ میں نے اپنے استاد کو جامع تر ندی پوری سنائی پھر پوری کتاب ان سے تن اور پھران سے اجازت حدیث حاصل کی تو مولا نا آخق صاحب نے شاہ عبدالعزیزؓ سے اجازت کی اور انہوں نے اپنے والد شاہ ولی اللہؓ سے اجازت حدیث حاصل کی۔

# قرأة على الشيخ اور سماع من لفظ الشيخ مين علماء كا احتلاف

علاء كاس بات مين اختلاف ب كرقر أة على الشيخ انضل ب\_ ياساع من لفظ الشيخ انضل بي؟

حضرت شخ الحديث في الكوكب الدرى كے حاشيه ميں لكھا ہے كه اس ميں تين قول ميں۔

ا۔ امام مالکؓ،امام بخاریؓ اورعلاء حجاز کی ایک جماعت کے نز دیک دونوں برابر ہیں چاہے استاد کوسنائے اور چاہے استاد سے سنے، دونوں طریقے برابر ہیں۔

۲ امام ابوصنیفہ اور ابن آئی ذکب کی رائے یہ ہے کہ شاگر داستاد کو حدیث بڑھ کرسنائے یہ افضل ہے۔ اس سے کہ استاد
 سے حدیث بنی جائے (لینی اخبر تا والی صورت افضل ہے)۔ کیونکہ اس صورت میں تھی ہوجاتی ہے کہ شاگر داگر کوئی غلطی کرے گا
 تو استاداس کی تھیج کر دیتا ہے۔

الكوكب الدرى الكوكب الدرى المامن لفظ الشيخ "أفضل ب-قرأة على الشيخ سے يعني استاد كا پر هنا شأكرد كے پر هنا ے افضل ہے۔ (الكوكب الدرى وباسف، ص٢٣)

لفظ ابن كمنابط

اگرلفظ "ابن" دو علمیں متناسلین کے درمیان آئے ( یعنی ابن سے پہلے والافض بیٹا اور بعد والا باپ ہوتو کہیں مے کہ بیٹانسل ہے باپ کی تو دونوں علم متناسل ہو گئے ) ادر بیلفظ ابن سطر کے شروع میں بھی نہ ہو۔

تواس يبلى صورت ميس لفظ ابن كا' الف' كصف يحيمى ساقط موجائے كااور يزھنے سے بھى اورابن اعراب ميں ماقبل كتابع بوتا بـ ماقبل كاصفت بن كرجي ولى الله بن عبدالرحيم

۲۔ اگرلفظ ابن علمین متناسلین کے درمیان ہوا درسطر کے شروع میں ہوتو لفظ ابن کا''الف'' کھا جائے گا۔ پڑھنے میں نہیں آ ئے گا۔ باتی یہ کداعراب میں ماقبل کی صفت بن کراس کے تابع ہوگا۔

سا۔ یا لفظ ابن علمین غیر متناسلین کے درمیان ہو بعنی ماقبل اور مابعد باپ بیٹے نہ ہوں تو لفظ ابن کا'' الف' ککھنے میں مجمی آئے گااور ماقبل کے لیے خبر بے گامفت ندیے گا

مثال: عبدالله ابن ابی ابن صلول ، توسلول عبداللذي مال كانام بيتواني ابن سلول مين ابن كے ماقبل اور مابعد مين رشته زوجيت كاب ندكه باب بيش كالبلذ البن اعراب مين الى كتابع نه موكا

محمد بن یزید ابن ماجة ، اب اس میں ماجمشہور تول کے مطابق محمد کی مال کا نام ہے تو اس میں محمد بن دوسری مثال: یز بدتو آپس میں علمین متناسلین ہیں لیکن یز بداور ماجہ بید دونو سلمین متناسلین نہیں ہیں بلکہ دونوں میں تعلق زوجیت کا ہے

تيرى مثال: عبدالله بن عموو ابن ام مكتوم (مؤذن رسول الله) امكتوم بيعبدالله كا والده بين اورعمروباب ب تو ''عمروابن ام مکتوم' میں ابن سے پہلے عمروشو ہر ہے اور ابن کے بعدام مکتوم اس کی بیوی ہے تو رشتہ زوجیت کا ہوا۔اور ابن کا مابعد ماقبل كى خرىمى موكااور لكصفى مين بهى "الف" آئ كار

اى طرح عبدالله بن مالك ابن بحينة. محمد بن على ابن الحنفية. اسماعيل بن ابراهيم چونھی مثال: ابن علية . اسحاق بن ابراهيم ابن راهويه\_ان تمام شالول مين بهي يهي ضابط جاري موگا\_ بم الله الرحمن الرحيم

اخبرنا الشيخ ابوالفتح عبدالملك بن ابي القاسم عبدالله بن ابي سهل الهروى

الكروحي في العشر الاول من ذي الحجه سنة سبع واربعين وخمسماتة بمكة شرفها الله وانا اسمع الهر دی صفت ہے ابوالفتح کی اور ہروری منسوب ہے افغانستان کے مشہور شہر ہرات کی طرف الكروخى: يهرأت كى ايكستى بي يمى صفت بي كاابوالفتح كى-

قال انا القاضي الزاهد ابوعامر محمود بن قاسم بن محمدٍ الازدى رحمه الله قرأة عليه وانا اسمع في

ربيع الاول من سنة اثنين وثمانين واربعمائة

الارذی صفت ہے قاضی زاہد ابوعامر کی۔از دیمن کے ایک قبیلہ کے سردار کا نام ہے۔ اس از دبن الغوث ہی کی اولا دمیں سے انصار ہیں۔

ق ال الكروخى و اخبرنا الشيخ ابونصر عبدالعزيز بن محمد بن على بن ابراهيم الترياقى والشيخ ابوبكر احمد بن عبدالصمد بن ابى الفضل بن ابى حامد الغورجى رحمهما الله قرأة عليهما وانا اسمع ـــــ الغورجى مفت ہے ابوبكر كى ــــــ مفات كے بارے من بيضابط ہے كرعموماً بيراوى كى اپنى صفات بوتى بين ندكم اسكے والد اور داداكى الا بيكماس كے خلاف تصريح موجود بومثلاً يجىٰ بن سعيد القطان ايك قول ميں القطان سعيد كى صفت ہے۔ (معارف السن من ٢)

قالو انا ابومحمد عبدالجبار بن محمد بن عبدالله بن ابي الجراح الجراحي المروزي المرزباني قرأة عليه ، انا ابوالعباس محمد بن احمد بن محبوب بن فضيل المحبوبي المروزي

مروزی منسوب ہے "دمرو" کی طرف جو کہ فارس کا ایک شہر ہے اور مرزبانی کسان کو کہتے ہیں اور بعض حضرات نے مرزبانی کا ترجہ زمیندار سے کیا ہے۔علاء نے لکھا ہے کہ جس طرح دی کی طرف نسبت کرنے والے کورازی کہا جاتا ہے اس میں خلاف قیاس زاء زائد ہوجاتی ہے اس طرح مروکی طرف نسبت والے کومروزی کہا جاتا ہے۔

اخرنا اور حدثنا كافرق

متقدین کے زدیک تو ''صد ثنا''اور' اخبرنا''میں کوئی فرق نہیں ہے۔

لیکن متاخرین کے نزدیک اسمیس فرق ہے کہ اخبر نااس وقت کہتے ہیں جب شاگرد پڑھے اور استاد سے جبکہ صد شااس وقت کہتے ہیں جب استاد پڑھے شاگر دینے۔

#### قرأة عليه واناا سمع

یہ جب ہوتا ہے کہ جب جماعت میں بہت زیادہ شاگرد ہول اور ایک شاگرد پڑھر ہا ہواستاداورد میکرشاگرد من رہے ہول تو قاری کے علاوہ سب شاگرد کہیں گے قراق علیہ وانا اسمع

#### فاقربه الشيخ الثقة الامين

ملی توجیه: اس کامصداق ابوالعباس محد بن احد بن فضیل الحو بی ہے

اور' ابومحم عبدالجبار' اس كا قائل ہے۔

ا قربہ کہنے کی ضرورت اس لیے پیش آئی کہ ابوٹھ کے نتیوں شاگر دوں نے کہا کہ ہمیں صدیث سنائی ابوٹھ نے اور ابوٹھ عبدالجبار شاگر دہیں ابوالعباس کے ۔انہوں نے ابولعباس کو صدیث سنائی اس لیے کہا کہ اخبر نا ابوالعباس۔

اب اگر ابوالعباس خاموش رہتے تو بھی کافی تھالیکن انہوں نے با قاعدہ اقرار کیا کہتم نے جوحدیثیں مجھے میری سند کے ساتھ

and the same

سنائیں وہ احادیث بالکل صحیح ہیں۔اس لیے ابوالعباس نے جو با قاعدہ اقرار کیا تو عبدالجبار کو کہنا پڑا کہ (فَاقَرُ نے اقرار کیا کہتم نے حدیث صحیح سنائی

تشریج: اگراستاد حدیث پڑھے تو جب شاگر داس حدیث کوآ کے نقل کرے گا تو کہے گا حدثنا فلان۔۔۔۔لیکن اگر شاگر د حدیث پڑھے تو دودرہے ہیں

(۱) ایک توبیر که شاگر د صدیث پڑھے اور استاد خاموش ہوجائے تو استاد کا سکوت دلیل ہے کہ شاگر دنے صدیث سمجے پڑھی ورندا گرغلط ہوتی تو استاد سکوت نداختیار کرتا بلکہ ٹوک دیتا۔

(۲) دوسری صورت بیہ کہ استاد صراحة اقر ارکرے کہ ہال تم نے حدیث سیجے سنا کی

جس کُرح یہاں پرابوالعباس نے اقراکیا کہ ہاںتم نے (یعن عبدالجبار نے) حدیث سیح سائی ۔ تو یہ دوسرا درجہ ہے جو اعلی ہے وہ عبدالجبار کو حاصل ہے کہ جب انہوں نے پوری ترندی ابوالعباس کو سنائی تو انہوں نے صراحة اقرار کیا کہ ہاںتم نے سب حدیثیں شیح سنائیں اس لیے اس جملے کے کہنے کی ضرورت پیش آئی۔

اس کی بہت ہے مثالیں مدیث کی تنابوں میں آتی ہیں جیے بخاری جلد ص۱۱ ہاب القواۃ و العوض علی المحدث میں مدیث ضام بن تغلیہ ہے۔ نیز ترفی ص۱۳۳ کے ایم سعید ہاب ماجاء اذا ادیت الزکوۃ فقد قصیت ماعلیک میں بھی ای طرح کی مدیث ہے کہ ایک صحابی آتے ہیں اور آپ کی ہے عرض کرتے ہیں کہ یارسول اللہ آپا قاصد مادے پاس آیا اور اس نے بتایا کہ ہم پر پانچ نمازیں فرض ہیں۔ تو آپ کی نے فرمایا نعم۔ پھر کہا کہ یارسول اللہ تم کھا کر بتا ہے کیا آپ کو اللہ نے رسول بنا کر بھیجا ہے تو فرمایا نعم۔ ای طرح آپ کے قاصد نے کہا کہ اسلام میں روزہ ہے، اسلام میں جج ہے تو فرمایا نعم۔۔۔)

تو یہاں قاصد نے ایک بات نقل کی اور حضور ﷺ نے اسکی تقدیق فرمادی تو روایة بھی اس طرح تر مذی میں پتہ چل رہا ہے کہ (فا قربہ۔۔۔۔) کامصداق امام محبوبی بیں اور درایة بھی۔ یہی قول رائج ہے۔

بعض حضرات نے اور بھی تو جیہات کی ہیں

دومری تشریح: بعض حفزات نے کہا کہ اشخ القة الامین کا مصداق' عبدالجبار' ہیں۔ توجب مصداق یہ ہوں گے تو قائل ان کے شاگر دہوں گے اوران کے تین شاگر دہیں(ا) قاضی زاہدالوعامر(۲) ابولفر (۳) ابوبکر۔ان تین میں سے جب کسی نے ابومجر عبدالجبار کو حدیث سنائی تو سنانے کے بعد بوچھا کہ آپ کے استاد نے آپ کو اس طرح حدیث سنائی ہے تو اب ابومجہ عبدالجبار نے اقر ارکیا۔لہذا یہاں اس تشریح کے مطابق الشخ الثقة الامین کا مصداق خودالوجم عبدالجبارہے تو اس کے قائل ان کے شاگر دہوں گے۔

تيسرى توجيها وراس كي تشريح

بعض حفرات نے کہا کہ 'اس کامصداق تو ' محبوبی' ، ہی ہیں لیکن اس جلے کے قائل ابو محد کے شاگرد ہیں۔اس کی تشریح مید کی کہ

ابو محروب کے بین شاگردوں نے حدیث بڑھی ابو محروب برالجبارے اس کے بعدان کوموقع ملا اور وہ اپنے استاد الاستاذ آلام محبوبی کے پاس بہنی گئے۔ اور ان سے کہا کہ دیکھئے ہمیں آپ کے شاگردعبد الجبار نے ہم کو آپ کی سند سے اسطرح اسطرح حدیثیں سنائی ہیں کیا میرسی تو امام محبوبی نے کہا کہ ہاں یہ بات سیح ہے کہ تم کومیرے شاگردعبد الجبار نے سیح حدیثیں سنائی ہیں تو امام محبوبی (الشیخ الثقة الامین) نے اقرار کیا کہ ہاں میرے شاگردنے تم کو حدیث سیحے سنائی۔

اس تشریح کے مطابق اس جملے کے قائل ابو محمد عبد الجبار کے تین شاگر دہوں گے ادر مصداق امام محبوبی ہوں مے کیلن می اس صورت میں ہے کہ ابو محمد عبد الجبار کے شاگر دوں نے امام محبوبی کا زمانہ پایا بھی ہولینی امام محبوبی کی اتنی زندگی ہو کہ انہوں نے ان کو پایا ہواور جاکر پھران سے یو چھا بھی ہواور پھراٹشنے الثقة الامین نے اس کا اقرار بھی کیا ہو۔

حفرت كنگوى قدس سره، علامه انورشاه كشميرى، حفرت مولانا يوسف بنورى ان سب حفرات نے پہلی توجیه كوافتيار كيا ہے كه اس كامصداق "ابوالعباس مجونی" بیں اوراس جملے كے قائل عبدالجبار بیں۔ چنا چندمعارف اسنن ص ۹ پر ہے كه اقر بسه الشيخ الشقة الامين كامصداق امام محبوني بیں به بات رواية ، دراية اورذوقامتين ہے۔

ا۔ روایۃ: تواس لیے کہ اثبات ثلاثہ (ا۔السید الحجازی کا ثبت (۲) ثبت الکور انی (۳) عقود اللا لی فی الاسانید العوالی) میں یہ جملہ ہے اُنا الشیخ الثقۃ الامین ابوالعباس ۔۔۔ تو اس میں تصریح ہے کہ اس جملہ کا مصداق ابوالعباس المحوبی ہے۔۔۔۔ اور شبت نافی پر مقدم ہوتا ہے اور ناطق ساکت پر۔۔۔

۲۔ درلیۃ: اس طرح کہ خطیب نے انکافی میں لکھا ہے کہ اگر کوئی شخص کمی شخ پراحادیث کی قر آت کرے تو اس کے متعلق اختلاف ہے (۱) بعض اہل خلواہر کے ہاں جب تک اس فی ہوئی حدیث کا شخ اقر ارنہ کر ہے اس وقت تک اس حدیث کو رائے تی اس حدیث کی قر اُق کے لیے اپنے آپ کو فارغ کیا اور اس دوایت کرنا می مضی سے خاموش رہا ۔ ۔ نہ اس پر کوئی جر واکراہ تھا۔ ۔ ۔ اور استاد متیقظ تھا عافل نہ تھا تو اس صورت میں اس روایت کونقل کرنا جائز ۔ اور محدث کا خاموش رہنا اور اس حدیث کا بغیر تکیر کے سننا اقر ارکے قائمقام ہوگا۔ ۔ ۔ البت اگر محدث صراحة اقر ارکر ہے تو بیافشل ہے۔ ۔ ۔ اور اس کی بہت کی مثالیں ہیں مثال بشیر بن تھیک کہتے ہیں کہ میں حضرت ابو ہریر ہ کی خدمت میں جاکر ان سے احادیث کھتا۔ ۔ ۔ ۔ پھر جب میں واپس جانے کا ارادہ کرتا تو میں عرض کرتا کیا میں آپ کی ان احادیث کو بیان کرسکا ہوں؟ تو حضرت ابو ہریر ہ فرماتے تھے ۔ ۔ ۔ اس تمہید کے بعد معلوم ہوا کہ در ایڈ کا تقاضہ ہے کہ جب اخبرنا ابو العباس کے بعد فاقر ہے اثنی اللہ میں کا جملہ ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ اقر ارکر نے والے شخ ابوالعباس ہے اور اس جملے کوئی ان ان کے شاگر دابو محملے البحار ہیں

۔۔۔ ذوق اور وجدان بھی یہی کہتا ہے کیونکہ اگر الشیخ الثقة کا مصداق ابومجمء عبدالبجبار ہوتے تو ضروری تھا کہ یہ جملہ اخبر نا ابوالعباس سے پہلے ہوتا۔۔۔انہی 

# مقدمة المولف

حضرت اقدى مولانا يكىٰ كاندهلوى صاحبٌ، ناقل وجامع "الكوكب الدرى" كقلم سے چندتمبيدات: تمهيد كتاب:

اللهم لك الحمد، واليك المشتكى، وأنت المستعان، وعليك التكلان، ولاحول ولا قوة الا بالله العلى العظيم، وصلى الله على السيد المدره (١) الكريم، محمد الهادى الى منهج قويم، وعلى آله وأصحابه فائزين من بركاته بحظ جسيم، أحلهم الله في النعيم المقيم.

حدوصلوٰ ق کے بعد! یہ نگارشات اس عاجز بندہ اور سرایا خطا...اللہ تعالیٰ اس کی لغزشوں اور کوتا ہیوں ہے درگز رکر ہے...نے حضرت اقدس، قطب الارشاد میر ہے اور ہر معزز مسلمان کے سردار حضرت انگوہی نوراللہ مرقدہ کے دربار عالیہ میں جمع کردہ آپ کے فیمتی اورگراں مایہ افادات کوجم کیا ہے۔ بس اس میں جو کچھ در تکی قائل قبول ہے وہ اولاً اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور ثانیا میرے آتا استاذ محترم ...جو ہر سائل کے سوال کے مرکز ہیں ... کی طرف سے ہاور جو اس میں لغزشیں صادر ہوئی ہیں جو نا قائل قبول ہیں وہ اس عاجز کی طرف منسوب کی جائیں ... اور میں سرایا بجز در تکی کو کہاں پاسکتا ہوں؟ ... بہر حال اللہ تعالیٰ کی ذات پر توکل اور اس پر اعلام کرتا ہوں، ب بشک وہی شاسب نیر اور ہدایت کی لگا میں ، ب شک وہی شاسباب نیر اور ہدایت کی لگا میں ، ب

علم حدیث کی تعریف، موضوع، وجها حتیاج اور غایت: تنهید (۱): علم حدیث کاموضوع:

#### وجها حتياج:

الله جُل ثلنه كافرمان ب: وَمَ آاتَ اكُمُ الرَّسُولُ فَحُلُوهُ، وَمَانَهَاكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا " اورارشاد ب: فَسُلُ إِنْ كُنتُمُ تُحِبُونَ اللَّهَ فَ اتَبِعُونِي يُحْبِبُكُمُ اللَّهُ "علم حديث كي ضرورت واحتياح ان آيات ، بخوبي واضح بوجاتى ب للهذا آپ مَنْ اللَهُ على اوامركى بيروى كرنے اور آپ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ كُوانِي سے بَحِنْ كيلئے ضرورى بكر آپ كا حوال واقوال وكردار كے تعلق معلومات حاصل كى جائيں۔

<sup>(</sup>١) المدره: بروزن منبربمعني سردار، شريف النسب.

غايت:

اس علم کی غرض وغایت الله تعالی اوراس کے رسول فرنی آخری خوشنودی حاصل کر کے دنیا دی واخر دی کامیا بیوں سے دسکنار ہونا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ بدعت چاہے لوگوں کو گتنی ہی خوش نما معلوم ہولیکن شرعی نقط نظر سے وہ بیجے ہی ہے ( کیونکہ ''وَ مَانَهَا کُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوُ ا'' پڑمل نہ ہونے کی وجہ سے دراصل وہ مخالفت رسول فرنیق ہے۔ از مترجم)

تمهيد(٢)

# حضرت گنگوهی قدس سره کی سلسلهٔ سند:

ہمارے استاذ محتر م اوام اللہ مجدہ کا سلسلہ سند حدیث مولانا احمالی سہار نپوری تحقیقاتی کی سند حدیث کی طرح ہے۔ (۱) فرق میہ ہے کہ ہمارے استاذ محتر م محقق العصر حضرت گنگوہی تحقیقاتی کی قراء ت اجازت اور ساع حضرت شاہ عبدالغیٰ دہلوی تحقیقاتی سے حاصل ہے۔ (۲)

اوران دونوں بعنی مولانا شاہ عبدالغنی بیخ کلفتی اور مولانا احمر علی سہار نپوری بیخ کلفتی کو حضرت شاہ اسحاق صاحب بیخ کلفتی سے اجازت حدیث ماصل ہے۔ باقی سلسلۂ سندِ حدیث ایک ہی ہے وہ سندِ حدیث مولانا احمر علی سہار نپوری بیخ کلفتی کے مطبع سے صحیح بخاری مسلم بر مذی وغیرہ کے شروع میں طبع ہو چکل ہے۔

(ازمترجم: حفرت شاہ اسحاق سے لے كرمصنف كتاب تك بورى سنداس طرح ہوگى:)

قال الشيخ المكرم المفخم المشتهر بين الأفاق المرحوم المغفورمولانا محمد اسحق، حصل لسى الاجازة والقسرائة والسماعة ،من الشيخ الاجل والحبر الابجل الذى فاق بين الاقران بالتمييز ،اعنى الشيخ عبدالعزيز وحصل له الاجازة والقراة والسماعة عن والده الشيخ ولى الله بن الشيخ عبدالرحيم الدهلوى.

قال الشيخ ولى الله اخبرنا به الشيخ ابوالطاهر المدنى عن ابيه الشيخ ابراهيم الكردى عن الشيخ المدنى عن الذين زكريا عن الشيخ المواحى عن النبخ المواحى عن الشيخ المواعى عن الفخر ابن البخارى عن عمر ابن طبرزد البغدادى الخ.

بسسم الله الرحمن الرحيم: (عمر ابن طبرزدالبغدادي قال) اخبرنا الشيخ ابوالفتح عبدالملك بن ابي القاسم عبدالله بن ابي سهل الهروي الكروخي في العشر الاول من ذي الحجه سنة سبع

<sup>(</sup>۱) (معرت مولا نااجر على بحقظافية كى مدهديث جوكدكتب مديث كاوائل شر مطبوع بجيسا كهجامع ترندى بيس الجمي آربى ب..اس ليد معرت اقدس والد ماجددام بجرتم في ان كسندكا حوالدديا ب اورسند كابتدائي مصع بين جوفرق تقاس پر عبية فرمادى ب

<sup>(</sup>٢) (قلت: شخ عبدالغنى صاحب كواين والدبزر كواري مجى اجازت حاصل ب، جبيا كه مقدمه او بزيس فركور ب اوران كى مشهوراسانيد"اليانع الجنى فى أسانيد الشيخ عبدالغنى "كنام سطع موچكى ب)

واربعيـن وخـمسـمـائةبـمـكة شـرفها الله وانا اسمع، قال انا (يعني اخبرنا) القاضي الزاهد ا بو عَالمُو محمود بن قاسيم بن محمد الازدى رحمه الله قرأة عليه وانا اسمع في ربيع الاول من سنة اثنين وثمانين واربعمائة ٢٨م،قال الكروحي واحبرنا الشيخ ابونصر عبدالعزيز بن محمد بن على بن ابراهيم الترياقي و الشيخ ابوبكر احمد بن عبد الصمد بن ابي الفضل بن ابي حامد الغورجي رحمهما الله تعالى قرأة عليهما وانا اسمع في ربيع الأخر من سنة احدى وثمانين واربع مائة ، قالواخبرنا ابومحمد عبدالجبار بن محمد بن عبدالله بن ابي الجراح الجرّاحي المروزي المرزباني قرأة عليه، (قال) اخبرنا ابوالعباس محمد بن احمد بن محبوب بن فضيل المحبوبي المروزي. فاقر بــه الشيخ الثقة الامين اخبرنا ابـوعيســيٰ مـحـمـد بن عيسـيٰ بن سورة بن موسـيٰ الترمذيُ الحافظ قال ابواب الطهارة عن رسول الله مَلْكُنِّكُمْ

أخبرنا "أبوالفتح" كسكامقوله هے؟

اس دنت کے متداول نسخ جومطبوع ہیں ان میں سے اکثر نسخ اُس نسخ کی نقل ہیں جومولا نا احمالی صاحب(١١عرب سے لائے تصاوراس میں ابتداء سنداس طرح تھی:"ا حسونا الشیخ ابو الفتح عبد الملک بن ابی القاسم عبد الله الع" شایدید عبارت شخ ابوالفتح کے شاگردوں میں ہے کسی نے لکھی ہے (از مترجم بظاہر اخبرنا اشنے ابوائفتے ، بدعمرو بن طبرز دالبغد ادی کا مقولہ ہے۔ کماہوالظاہر) بیاننے پھر کی بیشی کے بغیریوں ہی چھتے رہے کین طاہرے کہ' جامع ترندی' کی ابتداء''ابواب الطهارة''سے ے"أخبر ناالشيخ" سے بيں۔

ناقل وجامع كى سندحديث كابيان:

جب حدیث شروع کرنے ہے پہلے سند ذکر کرنا ضروری ہے تو ہم بھی اپنی سند بیان کرتے ہیں (حدیث کے ہرمعلم اور معلم کو ا ينام تذاور پر سنركاذ كركرنا جائي ) أخبونا السحبو القسقام والبحوالزاخو الطمطام مولانا العلامة الألمعي الأوحد الممولى المشتهر بشريف اسمه رشيد أحمد (ان كى بزرگى كى كرنيس روش ريس اوران كافادات كوش \_ الله موقده، قال المسيخ العالم الرباني مولانا الشاه عبدالغني نورالله موقده، قال أخبرنا الشيخ المعدث المشتهربين الآفاق مولانااسحاق (حفرت كنكوبى قدس مره ك سندِ حديث كاسلر كجه يول

<sup>(</sup>۱) مولا نارضی الحن مرحوم نے حضرت اقدس گنگونی بختی الفاق میں "التقویو علی التومذی" شیل تکھا ہے: ''مولا نا احد علی می سے ظہرتک کتاب نقل کرتے ، پرظهرے بعد شاہ اسحاق صاحب کی خدمت میں اس کی قراءت کرتے۔

موا: الشيخ رشيد أحمد الكنكوهي، قال أخبر ناالشيخ شاه عبدالغنى الدهلوى، قال أخبر نا الشيخ شاه محمدً السحاق عن الشيخ عبدالعزيز عن والده الشيخ شاه ولى الله بن عبدالرحيم الدهلوى مسند الهند ،مترجم) الله تعالى الله و الله عن الله عن عبدالم على الله عن عند الله الله عن عند الله عند الله عن الله عن عند الله عند الله عند الله عن الله عند الله

لفظ انحبر فااور حدثنا میں یفرق ہے کہ کمہ ٹانی سے اس طرف اشارہ ہوتا ہے کہ استاذ قراءت کرے (اور شاگر دسائ کرے)
اور کلمہ اولی سے اشارہ ہے کہ شاگر داستاذ کے سامنے قراءت کرے (اور استاذ سائ کرے) اور تیسر اکلمہ محدثین کے یہاں "قسوی
عسلیسہ و انسان سمع" استعال ہوتا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ استاذ کے سامنے جتنے طلبہ تھے میں ان میں سے ایک تھالیکن قاری
حدیث میرے علاوہ کوئی اور تھا۔ (البذانہ تو میں نے استاذ پر قراءت کی اور نہ ہی استاذ سے سائ کیا اس لیے یہ تیسر اکلمہ ذکر کرتے
ہیں۔ ازمتر جم)

پرائر کااس میں اختلاف ہے کہ قراءت علی اشیخ رائے ہے یا ساع من لفظ اشیخ ؟ (۱)

أناأبو العباس محمد بن أحمد بن محبوب بن فضيل المحبوبي المروزى:

مروزی یه 'مرو' کی طرف نبت ہے۔ نبت کرتے ہوئے لفظ' زا' کا اضافہ خلاف قیاس ہے... (جیسے رازی منسوب ہے ''ری'' کی طرف اوراس میں' زا'' کا اضافہ خلاف قیاس ہے...ازمتر جم )

فأقربه الشيخ الثقة الأمين: يرض ابوالعباس مجوبي كمنت (٢) --

(١) ائم كا اختلاف كرقر أت على الشيخ العلل بي ياساع من لفظ الشيخ ؟ لماعلى قارى تحظيفن فرمات مين كداس مسئله مين علاء ك تين قول مين:

اقراء ت على الشيخ اورسماع من لفظ الشيخ دولول مساوى إلى

٢\_قراء ت على الشيخ رازج بـ

٣ ـ سماع من لفظ الشيخ رائح بـ

 پی وہ لفظ اُ قرکے فاعل ہیں اور اس مقولے کے قائل ابوجم عبد الببار ہیں (جو کہ ابوالعہاس محبوبی کے شاگر وہیں۔ از مترجم)

بعض شراح نے یہ مجھا کہ ان صفات (اشخ القۃ الامین) کے موصوف اور اقری کے فاعل شخ ابوالفتح ہیں جو کہ وسط سند میں موجود
ہیں حالانکہ یہ بات سیح نہیں کیونکہ اگر اس کے فاعل ابوالفتح ہوتے تو یہ جملہ "الشقة الأمین" سند کے آخر میں انحب نا ابوعیسیٰ
المتسر مذی المحافظ کے بعد نہ کورہونا چاہیے جیسا کہ یہ بات ہراس محفی پر بدیمی طور پرواضح ہے جس کا اس فن سے لگاؤاور مناسبت
ہے (کیونکہ وسط کلام میں پھر بے جوڑ جملہ کا لانا سمجھ میں نہیں آتا۔ از مترجم)

خلاصة کلام بیہ کہ امام ابوالعباس محبوبی کے شاگردوں نے جب اپنے استاذ پرقر اُت حدیث کی (جیسا کہ لفظ" انبسانیہ"
(۱) ہے مجھیں آتا ہے ) تو استاذ محترم نے ان کی قراءت کے اختتام پر تقدیق فرماتے ہوئے کھہ "نعم" فرمایا (جیسا کہ بیا صطلاح کمد ثین کے ہاں معروف ہے کہ ) جب شاگرداستاذ کے سامنے قراءت کرتا ہے تو استاذ محترم یا تو سکوت فرماتے ہیں جو کہ تقدیق کے قائم مقام ہوتا ہے یا صورت کو اختیار کرتے ہوئے افرار فرماتے ہیں (یا منطق کی صورت میں ) انکار فرماتے ہیں تو استاذ محترم نے اس مقام پر (دوسری صورت کو اختیار کرتے ہوئے ) اقرار کی تقریق فرمائی تھی ہو شاگردوں نے (زیادہ اعتاد کو بیان کرنے کیلیے) کہا کہ ہمارے استاذ نے رینہیں کہ صرف سکوت کیا بلکہ ) صراحانا اس کی تقیدیتی فرمائی تھی حالا نکہ اگر صراحانا اقرار نہ بھی کرتے تو بھی بی تقیدیت ہی شار ہوتا کی وکہ کہا ہو استاذ خاموش رہ کا محتب میں نہیں انکار ہوتی تو روایت استاذ کی طرف منسوب ہی نہ کی جاسکتی ( کیونکہ بھراستاذ خاموش رہ کہا ہے کین اس سے اعلیٰ اپنی طرف ہونے کو تی وروایت استاذ کی طرف منسوب ہی نہ کی جاسکتی ( کیونکہ بھراستاذ خاموش رہ کے کین اس سے اعلیٰ اپنی طرف ہونے کو تھی دیت کی دلیل ہے کین اس سے اعلیٰ درجہ اقرار کی صراحت ہے )

بعض لوك محدثين كى اس اصطلاح يعنافل تصوّلوان كو "أخبونا" اور "أقربه الشيخ الثقة الأمين" كوجمع كرنا بمحمين نه آياتو انهول في يجمله "الشيخ الثقة الأمين" بى حذف كردياو أنت تعلم أنه صحيح لاريب فيه، فافهم، واغتنم، ولاتكن من الغافلين.

أناأبوعيسى محمد بن عيسى بن سورة بن موسى الترمذى:

کیاامام ترمذی مادرزاد نابیناتھ؟

مصنف مادرزادنا بینا تے (۲) اورامام بخاری کی ارشد تلاندہ میں سے تصاور ہرونت کے حاضر باش تھے خودامام بخاری نے بھی

(۱) حفرت گنگوئ نورالله مرقده کی تقریر میں اُنبانا کائی لفظ ہے کیکن ظاہر ہے ہے کہ اس کے بجائے لفظ" اُحبو نسا" ہونا چاہئے کیونکہ کتاب میں لفظ" اُنسا" آیا ہے جو محدثین کے ہاں" اُخبرنا" کا مخفف ہوتا ہے۔

<sup>(</sup>۲) قلت: اصحاب رجال مدیث کا اس بارے میں اختلاف ہے بعض نے یہ قول افتیار کیا ہے اور بعض کہتے ہیں کہ شدت بکاء فی اللہ کی دجہ ان کی بینائی جاتی رہی اور بعض نے اور قول اختیار کیا ہے۔ ازمتر جم حضرت کنگوبی قدس مرو نے اس قول کو افتیار کیا ہے کہ امام ترخی پیدائی نا بینا شھے کین دائے قول کے مطابق "ولد اکھمد" کا قول امام بخاری کے متعلق ہے۔ امام ترخی پیدائی نا بینا نہ سے بلکہ آخری عمر میں نا بینا ہوگئے تھے۔ چنا نچہ حافظ ابن جمر نے "تھا فیب التھا فیب التھا نہ میں کھا ہے: "اصد البعد المدائن المحدثين " اصد البعد عمره " نیز حاکم فرماتے ہیں بہت کرید داری میں مشخول رہتے تھے یہاں تک کماس ب سے نابیا ہوگئے۔ ابوطلح ۱۲)

ابواب الطهارة عن رسول الله عَلَيْسِهُ

لفظ"ابواب البطهارة" ساس طرف اشاره بكراس عنوان كتحت جن بهى ابواب بين برباب مائل علميد رمشمل موتے ہوئے ابوابِ طہارت کے ممن میں داخل ہے۔ نیز (عن رسول الله کے لفظ سے اس طرف) اشارہ ہے کہ مصنف کامقصود اصلی احادیث مرفوعہ کابیان کرنا ہے۔(۲) فداہب کابیان ،راویوں کے احوال اورروایات پر کلام بیسب تبعاً کیا جائے گا۔فداہب کابیان اس لیے کیا جائے گا کہ بیمعلوم ہوکہ بیحدیث باب فلال مذہب کی مؤید ہے۔ نیز بیان مذاہب سے مدیث کامقعود اساس ( لینی اس مدیث بر مل کرنا) واضح ہوجائے گا۔

بيرة جيه بھى موسكتى ہے كەندامب كابيان درحقيقت احاديث كى تشريح ہے۔البتربير بات مجھنى جا ہے كەبعض الغاظ حديث وه ہوتے ہیں جوآپ الفاقلم سے مراحناً منقول ہوتے ہیں اور بعض وہ ہوتے ہیں جوآپ الفاقلم کے کلام سے اشار تا یا دلالتا سمجہ میں آ رہی ہوتی ہیں۔(ازمترجم: توان نداہب کو بیان کرنے سے قسم ٹانی کی تشریح مقصود ہے۔) ایمہ کے نداہب کا بیان در حقیقت آ پ کے معنی مدیث کی تشریح ہوتی ہے۔اگر چہ صریح الفاظ مدیث کی تشری نہ ہو۔

# باب مَاجَاء لَا تُقُبَلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ طُهُورٍ

باب ہےاس بیان میں کہ کوئی نماز بغیر طہارت کے قبول نہیں ہوتی

﴿ حدثنا قُتَيْبَةُ بِنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا ابو عَوَانَةَ عن سِمَاكِ بن حَرْبِ ح و حَدَّثَنَا هَنَّادٌ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عن اسُرَائيِـلَ عن مِسمّاكِ عن مُصْعَبِ بن سَغُدٍ عن ابنِ عُمَرَ عن النبيّ صلى الله عليه وسلم قال: لاتُقُبّلُ صَلَالَةٌ بِغَيْرِ طُهُورٍ ، وَلَا صَدَقَةٌ مِنْ غُلُولٍ. قال هَنَّادٌ في حديثه. إلَّا بِطُهور قال ابو عيسى: هذا الحديث

(۱) امام بخاري في دومديثول مين امام ترفدي سي ساع كيام: ايك روايت ده بجوحافظ ابن تجرف "تهدليب" من ذكري ب قال الترفدي في مديث البي سعيد والمالية في النبي عَلَيْكُ قال لعلى والمالية في النبول الأحدان يجنب في هذا المسجد غيري وغيرك مجرام مرّدًى فرماتے میں کدام بخاری نے جمع اس مدیث کا ساع کیا ہے اور مافظ و بی فرماتے میں: ابوعبداللہ بخاری نے امام ابولیسی ترقدی سے ساع کیا ہے (عد کو ة الحفاظ) الامترج معنرت يَّخ قد كرم وفي جمس مديث كاذكرفر مايا يهوه وترفدى: ٢/بساب المعناقب على ساجاء في مناقب على كتحت ب-دوسرى مديث جے مفرت شخ نے ذکر نیس فرمایا وہ ترفدی کتاب النفیر میں مورة الحشر کی تغیر کے تحت بسم اقسط عصم من لینة او تو کتموها قائمة " میں این عباس کے حواسلے سے "لینده" کی تغییر "النحلة" ہے کی ہے پھرام مرتذی فرماتے ہیں: "محمد بن اساعیل بخاری نے مجھے سے اس حدیث کا ساع کیا ہے۔ ابوطلحہ ال (۲) یعنی لفظ"عن د سول الله" سےاشارہ ہے کہ مقصود بالذ کرروایات مرفوعہ ہیں اوراس کے علاوہ دوسری احادیث کاذ کر تبعاً واستطر ادا ہے۔

اَصَحُ شَىءَ فَى هَذَا البَابِ وَاَحْسَنُ وَفِى البَابِ عِن اَبِى الْمَلِيحِ عِن اَبِيهِ، وَابِى هُرَيُرَةَ،وَانَسَ، وَاَبُو الْمَلِيحِ بُنُ اُسَامَةَ اسْمُهُ عَامِرٌ ويقال: زَيْدُ بُنُ اُسَامَةَ بِنِ عُمَيْرِ الْهِذَلِيُّ.

ابن عمر و المنظم النعث النعث المنظم المنظم المنظم المنظم كالرشاد م كدكوني نماز بغير طبارت ك قبول نبيس موتى اور ند صدقه قبول موتاب مال حرام سے امام ترندى فرمات بيل كه مناواستاد نے بيالفاظ كم الله بطهور

قال ابوعیسنی: امام ترندی بخشان نفر مایا بیره دیث اس باب میں سب سے زیادہ اصح ہے اور سب سے احسن ہے۔ وفی الباب: باب میں ابو السملیح اپنے باپ سے قال کررہے ہیں اور حضرت انس اور ابو ہریرہ میں اور ابو بریرہ میں تین صحابہ سے) روایات ہیں۔ ابو الملیح ابن اسامة کانام عامرہ اور اس ابو الملیح ابن اسامة کوزید بن اسامة بن عمیر المهذلی بھی کہتے ہیں۔

(تشریح): - چونکه بربر مدیث سے مسائل کثیره مستبط ہو سکتے ہیں اس کئے مدیث اگر چرا یک ہے لیکن مسائل کی کثر ت
کود یکھتے ہوئے اس پر''باب' کا اطلاق صحح ہے کیونکہ باب کا اطلاق ہوتا ہے ایک نوع کے چند مسائل کے مجموعے پر اور یہاں بھی
الیابی ہے۔ پھر یہ بات یا در کھیں کہ ترجمۃ الباب بمزلة دعویٰ کے ہوتا ہے اور اس کے بعد آنے والی مدیث اس دعویٰ کے اثبات میں بطور
دلیل کے ہوتی ہے۔ چنا نچہ یہاں بھی ایبابی ہے کیونکہ مصنف نے"لا تقبل صلاق بغیر طھور" سے دعویٰ پیش کیا ہے اور پھراس کے
اثبات کے لیے مدیث 'لا تقبل صلون قبغیر طھور" ذکر فرمائی ہے۔ (البتہ مدیث کا دوسر انگر اول اصدقتہ من غلول جو انجمۃ الباب
آئی ہے۔ محمد زکریا مدنی ) اور بعض جملے جو اور اسطر ادا تھکور ہوتے ہیں۔ فاقعہ و لا تکن منھا علی غفلة.

عن سئماك بن حرب ح قال ونا هناد الخ ص٢

"ح" کے معنی کیا ہیں؟

اس ميس متعددا قوال بين:

(۱) بعض کہتے ہیں(۱) کماس سے الی آخرالحدیث کی طرف اشارہ ہوتا ہے۔

(۱) تشریح اس کی بیہ کے جب ایک مدیث کی دویادو سے زیادہ سندیں ہوں تو محدثین کی دہاں بیعادت ہے کہ دونوں سندوں کو ایک متن میں ذکر کردیتے ہیں ادرایک سند سے دوسری سند کی طرف نتقل ہونے کیلئے بطور علامت لفظا' ' '' مغردہ لکھ دیتے ہیں۔ اب اس میں اختلاف بیہ ہے کہ بیر ( نقطے والا ) خاہم بمعنی استاد آخو یا بغیر نقطے والا ' حا' ہے۔ دوسرا تول ہی زیادہ مشہور ہے۔

عمراس میں اختلاف ہے کہ اس کو پڑھیں مے کس طرح ؟ اس میں ہمی متعددا توال ہیں:

- (۱) يہاں چھتلفظ نہ کرے۔
- (٢) بعض مغارباس كے قائل بين كريهان" الحديث" برهاجائے كونكدان كزود يك بي" الحديث" كامخفف ہے۔
- (٣)جمہور کے نزدیک اے'' ح'' ہی پر حاجائے گا۔علامہ سیوطی کھی گھی لائن نے'' تدریب'' میں اورعلامہ نووی کھی لائن نے "مقدمه شرح مسلم" میں اس کی تقریح کی ہے۔

بحراس میں اختلاف ہے کہ لفظ ''ح' علامت کس چیز کی ہے؟ بعض کے نزدیک یہ ''صی'' کی علامت ہے بعض کے نزدیک '' حاکل' کی علامت ہے اور علامہ نوویؒ فرماتے ہیں کہ داخ قول میں یہ ''حق ل' سے ماخوذ ہے جیسا کہ مقدمداد جزالسا لک میں اس کی تفصیل ہے۔

(٢) بعض كمت إن كرية الحديث كامخفف --

(m) سیح قول جو کداسا تذو سے منقول ہے ہیہ کداس سے "تحویل" کی طرف اشار وہوتا ہے۔

عن سماك عن مصعب... ابن سعد عن ابن عمرٌ عن النبي المُعَيِّمُ اسْ

مصنف نے لفظ ''عن ساک' اس لیے کرر ذکر فرمایا ہے تا کہ مقام تحویل معلوم ہوجائے ، نیز بھرار کی ایک وجہ ریجی ہے کہ محد ثین کے اصول کے مطابق بید دو حدیثیں ثنار ہوتی ہیں۔ لہذا یہاں پہلی حدیث کی سند میں لفظ ' ساک' کونسب کے ساتھ ذکر کیا ہے اور دوسری سند میں بلانسب ذکر کیا ہے اور محدثین کے یہاں تعدیسند سے حدیث متعدد ثنار ہوتی ہے۔

#### لاتقبل صلاة بغير طهور:

#### ائمهار بعدمين منشاء اختلاف:

یہاں ایک ضروری تنبیہ بیہ ہے کہ ائمہ اربعہ اور ان کے مجتمین کا مسائل شرعیہ میں اختلاف کا مثان کے اصولوں میں اختلاف ہے۔اس وجہ سے مسائل شرعیہ میں اختلاف بیدا ہو گیا لہٰذا ایک مسئلہ میں وار دمختلف روایات میں سے کون می روایت رائج ہے اور کون می مرجوح ؟اس کی وجبرترجے میں ان کا اختلاف ہے۔

ا) حفرت امام ما لك (۱۱) بخولافي الل مدينه كى روايت كوغير الل مدينه كى روايت برترجيح ديت بين-مقوله شهور ب كمر كا مجيدى، كمرك حالات سن زياده ما خبر موتاب اس ليے الل مدينه كى روايت زياده قابلِ قبول موكى اور جس مسئله ميں الل مدينه سے كوئى روايت نه موتو د مال غير الل مدينه كى روايت كواختيار كرتے ہيں۔

۲) امام شافعی بخوالفی فرماتے ہیں کہ جس مدیث کی سندقوی ہو وہ رائح ہوگی ، البذا جوروایت سندقوی سے منقول ہواس کے مقتضی پڑمل ضروری ہوگا آگر چہوہ مدیث قرآنی آیات اور بعض اصول شرعیہ (جودوسری احادیث سے ثابت ہوں) سے متصادم ہو۔ مال کاراس صورت میں بیجزئی مسئلہ اس قاعدہ کلیہ سے مستثی ہوگا۔

# ند مب شافعي مين قول جديد وقول قديم كي وجدسيد:

امام شافعی بخوالی این بر تک جاز میں مقیم رہ تو اہلِ جازی روایت برعمل کرتے رہے کیونکہ وہی ان کے نزدیک "اصب اسنادا" تعیس، پھر جب مصرتشریف لے محیے تو اہل معرکی روایت پرعمل فرمانے لگے اور پہلے جومسائل آپ نے بیان فرمائے تھے ان پرکوئی انکار بھی نہ کیا۔ یہی وجہ ہے کہ ایک مسئلہ میں شوافع کے گئی گئی اقوال ہوتے ہیں اوراس کو کتب فقہ میں شوافع قول قدیم اور قول جدید سے تعبیر کرتے ہیں بلکہ بعض مسائل میں تو شافعیہ کے تین چار تول بھی ہوجاتے ہیں البتہ یہ بہت کم ہے۔ اکثر مسائل میں دو ہی قول

<sup>(</sup>۱) علامه ابن العربی فی تو بہال تک کلما ہے کہ امام مالک کا اصول ہے کہ صدیث اگر اہل مدینہ شم شہور ہوتو اس کی سند کے می مورے نہیں اگر چہاس کا کوئی متابع بھی نہ ہوا وراصول فقد میں ہم اس پر کافی شافی کلام کر بچے ہیں۔

۸۳

ہوتے ہیں۔

(از مترج امام شافعی بیخ الفاق کے قول قدیم وقول جدیدی وضاحت: اس طرح ہے کہ امام شافعی، امام ابو بوسف محمالفی فیافی کی وفات کے دوسال بعد ۱۸ اس میں عراق تشریف لے گئا اور دہاں جا کرا پنے نہ جب کو مدون فر مایا۔ عراق میں امام شافعی بیخ کا افری کے اور دہاں جا کے اور دہاں بہت سے مسائل میں نی تحقیقات اختیار کر دہ اقوال کو' قول قدیم'' کہا جا تا ہے بھر عراق سے معر ۱۹۹ ھیں تشریف لے گئے اور دہاں بہت سے مسائل میں نی تحقیقات فرمائیں۔ جن میں وفات سے دوسال بل "قسواء ت خسلف الامام فی المجھویة" کو جوب کا قول کیا۔ حضرت امام شافعی کی کاممر میں ہیں ۲۰ سے میں انتقال ہوا۔ ان تی تحقیقات واجتہا دات کوشا فعیہ کے ہاں " نم بہ جدید" کہا جا تا ہے۔ (معاد ف السن ن ا ان ۲۰ ۱ المکتبة البنوریه) چنائی امام تذکی کی گھڑلفی "باب مساجاء فی کو اہیة المحجامة للصائم" میں تحر المی الرخصة، ولم یو بالحجامة فرماتے ہیں نقال ابوعیسی: ھکذا کان قول الشافعی ببغداد، وأما بمصر، فعال إلی الرخصة، ولم یو بالحجامة باسا. (ترزی الااتی ایم سعید) اس سے بھی معلوم ہوا کہا م شافعی بیخداد، وأما بمصر، فعال إلی الرخصة، ولم یو بالحجامة باسا. (ترزی الااتی ایم سعید) اس سے بھی معلوم ہوا کہا م شافعی بیخداد، واما بمصر، فعال الی الرخصة، ولم یو بالحجامة مصر شول الشافعی بیغداد، وامام شافعی بیغداد، وامام شافعی بیغداد، وامام شافعی بیغداد میں جو تول اختیار کیا تھا بھر محرشر یف لاکر خدم ہو بیار کیا تھا بھر محرشر یف لاکر خدم ہو بیار کیا تھا بھر محرشر یف لاکر خدم ہو بیار کیا تھا بھر مورا کیا تھا بھر معرف کی بیار دال در کھر کی بیار دالی در کھر کی کیار کیا تھا کہ

۳) امام احد بن عنبل بحظالمانی عموماً ظاہر حدیث پرعمل کرتے ہیں اور حدیث میں بہت کم ہی اجتہاد سے کام لیتے ہیں۔ایک مسئلہ میں بہت می روایتیں ہوں تو جس روایت کو پسند کریں اس پرعمل کرتے ہیں البتہ جس حدیث پرعمل کریں تو بیاس کے مقابل حدیث پرعمل کرنے کولازم نہیں۔ بلکہ بھی تو ایک حدیث پرعمل کرتے ہیں اور بھی دوسری حدیث پر۔

اس تمهيد كے بعداب مم كہتے ہيں كه لا تقبل صلاة بغير طهود كمعنى ميں علاء كے مختلف اقوال ميں: `

امام مالک ﷺ کنزدیک بغیرطهارت کے نمازمقبول نہ ہوگ۔البتہ فریضہ ذمہ سے ساقط ہوجائے گا اور پیخف تارک واجب ہوگا۔

یقول شایداس پر بنی ہے کہ اہل مدینہ سے نا پاک کی (۱۱) حالت میں نماز کا صحیح نہ مونامنقول نہیں۔

<sup>(</sup>۱) بظاہر یہاں ناپاکی سے مراد مد شنہیں بلکہ ظاہری نجاست ہے کیونکہ محدث کی نماز کا سمجے ہونا کتب فروع اور شروحات میں کہیں میری نظر ہے نہیں گز را بلکہ اس پراجماع دیکھا ہے کہ طہارت من الاحداث وصحت صلاہ کیلئے شرط ہے۔ خود فروع مالکیہ میں بھی صحت صلاہ کیلئے طہارت عن الاحداث کوشر طاکھا گیا ہے چنا نچہ علامہ درد میر مالکی کی "الشسو سے الکیسیہ" میں ہے: "نماز چا ہے فرض ہویا نظل، جنازہ ہویا مجدہ تااوت حدیث امنو وحدث اکبرسے پاک ہونا اس کیلئے شرط ہے، نماز شروع کرنے سے اخترام صلوہ تک جا ہے اسے حدث میں نماز پڑھی یا مشرط ہے، نماز شرط ہوا ہوتو بھی نماز باطل ہوجائے گی'۔انتھی (مابقیہ اسلے صفح پر)

نیزاس مدیث میں 'قبول' کانفی کی گئی ہے جو کہ نسادِ صلوٰ قاکو ستلزم نہیں جیسے خصب (۱) شدہ مال اور حرام مال ہے جج کرنے ہیں۔ سے جج کا فرض تو ذمہ سے ساقط ہوجا تا ہے مگر ایسا جج قبول نہیں ہوتا۔

اورنظیراس کی آپ الم القِیلَم کا فرمان ہے:''جو آ دمی شراب ہے تو اللہ تعالی چالیس دن تک اس کی نمازیں قبول نہیں فرمائیں ''۔ (۲)

پی امت مسلمہ اور تمام ائمہ کا اتفاق ہے کہ اس شارب خمر سے فرض ساقط ہوجائے گا حالا نکہ حدیث بیں عدم قبول کی تصریح ہے (حدیث باب میں بھی انقبل سے عدم قبول کی تقریح ہے ، البذایہ ال پہمی فرض ساقط ہوجائے گا۔ عندالا مام الک ۔ از مترجم)

(۲) جمہور ائمہ ٹلا شد حنفیہ شافعیہ حنا بلد کے نزد کیے بغیر طہارت کے نہ نماز قبول ہوگی اور نہ بی نماز شیحے ہوگی نہ بی فرض ذمہ سے ساقط ہوگا۔

دلیل بیہ کر حدیث باب میں قبولیت کی جملہ اقسام کی نفی ہے، اور ذمہ سے ساقط ہونا بھی قبولیت ہی کی ایک قتم ہے لہذا یہ بھی نفی (عدم قبول) کے تحت داخل ہوگی (لہذا نجاست سے پاکی حاصل کئے بغیر نماز پڑھنے سے فرض بھی ساقط نہ ہوگا)

اور بیذمد ساقط ہو بھی کیے سکتا ہے جبکہ حدیث شریف میں توبیدوارد ہواہے:"مفت اے المصلاۃ الطھور" (پاکی ، نمازی کنی ہے۔) بیتشبید ہمارے مدعیٰ پرصرت ہے (کہ جس طرح دروازہ بغیر ننجی کے نبیں کھلٹا تو پاکی کے بغیر نماز بھی نہ ہوگی البذا) کہ نماز میں بغیر طہارت داخل ہونا ممکن ہی نہیں۔

نیزاس کی تائیداللہ جل شانہ کے فرمان ''یا آیھا الذین آمنوا إذا قمتم إلى الصلوة فاغسلوا النے'' ہے بھی ہوتی ہے۔ ممکن ہے کہ امام مالک بھی لائیں کے زدیک بھی طہارت، نماز کی قبولیت کے لیے شرط ہولیکن صحت صلوٰ ق کی شرط ہونے کا انہوں نے انکار کر دیا ہو ( یعنی مالکیہ کے نزدیک طہارت حاصل کئے بغیر نماز مقبول نہیں ہوتی لیکن صحیح ہوجاتی ہے۔ از مترجم ) اور رہبھی بعید نہیں کہ طہارت ان کے نزدیک ان شروط میں سے ہوجو (باوجو دشرط ہونے کے ) سقوط کا اختال رکھتی ہیں۔ جیسے استقبال قبلہ کی شرط اور مقتدی کیلئے قراءت کی شرط۔ ( تو حالتِ سفر میں بعض مواقع پر دورانِ سفر قبلہ معلوم نہ ہونے کی صورت میں تحری کے بعد نماز پڑھنا

(مابقيه گذشته صفى)البته نجاستِ هنيقيه سے طہارت كا حاصل ہونا مالكيه مين مختلف فيه مسئلہ ہے۔ مالكيه كے أيك تول مين واجب ہے اورا يك تول مين سنت ہے اور يمي ان كامشہور فد جب ہے۔"المشوح المكبيو"ميں ہے:" نماز ميں اپنے جسم، كيڑوں اور جگر كومين نجاست سے پاك ركھنا ،ابتداء ودوا ما شرط ہے۔ لہذا اس شرط كا نماز ميں ند ہونا مبطل صلوق ہے جيسا كه دوران نمازيا د آجائے كہ بغير وضونماز پڑھ رہا ہوں۔ (كه جس طرح اس سے نماز باطل ہوجاتى ہے۔ نجاست مگھ ہونے كى وجہ سے بھى نماز باطل ہوجاتى ہے)

"المشسوح المسكبيسو" كى يتفريع تواس بى بى بكازالد منجاست واجب بدومرة ول كمطابق (كمازالد منجاست سنت بواجب بيس) ازالة منجاست صحيد ملاة كيل فرنيس بكد كمال صلوة ك شرطب، (لبذاا كرنجاست مكي مون كي حالت مين نماز بزه كي تونماز اداموجائ كى)

(۱) علامہ نووی نے مناسک ج میں لکھا ہے: ''اگر خصب کردہ مال سے ج کیا تو ظاہراً ج سیح ہونے کا تکم نگایا جائے گالیکن اس کا ج مج سرور شار نہ ہوگا اور ایسے ج کی قبولیت بہت بعید ہے۔امام شافتی،امام مالک،امام ابو حذیفہ تصافیٰ نوادر سلفاً خلفاً جمہور علاء کا یہی ندہب ہے۔البتہ امام احمد تحقیق للن کے خزد یک مال حرام سے کیا ہواج مسیح بی نہ ہوگا۔انتھی

(٢) جيسا كرزندى كتاب الاشربة مين ابن عمر والفائفة العينها سيدوايت مرفوعاً أربى بـ

جائزے اگر چہ وہ نماز غیر قبلہ کی طرف پڑھی گئی ہواور دوسری مثال میں امام کی قراءت کرنے کے بعد اگر مقتدی رکوع میں امام کو پالے تو فرض قراءت مقتدی سے ساقط ہوجاتی ہے۔از مترجم)

#### والاصدقة من غلول:

غلول کے ذکر کی وجیخصیص:

" خلول" (۱) خاص مال غنیمت میں سے چوری کرنے کو کہتے ہیں۔

اورغصب شدہ مال میں سے صدقہ کرنے سے صدقہ قبول نہیں ہوتا، چاہے وہ کہیں سے بھی غصب کیا ہو۔ مال غنیمت میں سے غصب کرنا تو بہت ہی را گاناہ ہے۔ (شایداس مناسبت کی وجہ سے حدیث میں ولا صدقۃ من غلول کوذکر کیا گیا ہے) یا غلول کوذکر کرنے کی وجہ تحصیص (۲) یہ بھی ہوسکتی ہے کہ آپ الم اللہ نے جس موقع اور مقام پریہ بات ارشاد فرمائی تھی وہ مال

(۱) ملاعلی قارگ کھتے ہیں: بیلفظ بضم الغین ہے تھے کے مطابق اصل لغت میں' دغیمت میں خیانت کرنے'' کوغلول کہتے ہیں۔ابن مجرکو یہاں وہم ہوا ہے کہ انہوں نے اس کوفتح الغین صیغۂ مبالغہ ضبط کیا ہے بینی بہت حائن کیکن میڈمی کی نظر ہے کیونکہ مبالغہ یہاں مراوٹہیں۔انتھی

(۲) صاحب بذل حفرت مخطّلفین سہار نیوری نے لکھا ہے کہ غلول کے ذکر کی دجہ تخصیص یہ ہے کہ غیمت کے مال میں تمام مسلمانوں کا حق ہوتا ہے (خوداس کا اپنا بھی موتا ہے) جب ایسے مار محمد قد کرنا جس میں اس کا حق نہ ہوبطریق اولی ہوتا ہے) جب ایسے مار قد کرنا جس میں اس کا حق نہ ہوبطریق اولی ہوگا واپندی میں قابل قبول نہ ہوگا۔ بارگا واپندی میں قابل قبول نہ ہوگا۔

كياتيد ل مك سے مال حرام حلال موجاتا ہے؟

ی بیخ محرمتن صاحب نے اپنی تقریر میں لکھا ہے: مال نغیمت سے صدقہ کرنا ایسے ہی ہرشم کے مال حرام سے صدقہ کرنا نا قابل قبول ہے، جیسے چوری کیا ہوا مال یا شراب کا کر پیے حاصل کئے ہوں، زناکی اجرت وغیرہ۔ای طرح مال حرام طلال نہیں بنا آگر چہ لوگ اس کی خرید وفروخت کرتے رہیں کیونکہ اس کی حرمت نفس قطعی سے ثابت ہے اور دوسری کوئی نعس شرع موجود نہیں جواس بات پر دلالت کرے کہ لین دین اور تبادلہ سے بیحرمت محتم ہوجاتی ہے۔

ا دیکال: آپ دایتها، اہل حرب اور اہل ذمہ ہے ان کے اموال خریدتے تھے حالا تکہ ان کے اکثر اموال حرام تھے کیونکہ سوداور چوری فیرہ کے ذریعہ وہ اموال حاصل کیے جاتے تھے اور آپ دھی آج ان ہے ان اموال کے بارے میں پوچھتے بھی نہیں تھے (کہ یہ کیسے حاصل ہوئے ہیں؟) اس سے معلوم ہوا کہ بی وشرا اور تبادلہ کے بعد مال حرام کی حرمت ختم ہوجاتی ہے۔

جواب: اہل حرب کے اموال دو طرح کے ہیں:

۱- وہ اموال جوان کے عرف میں طال طریقے ہے حاصل ہوئے ہوں اگر چہ وہ طریقے ہمارے ہاں جرام ہوں جیسے سود وغیرہ۔ ایسے اموال ان کی ملکت میں چلے جاتے ہیں کیونکہ کفار، فروع اسلام کے خاطب نہیں بلکہ ان کے اپنے عرف و فدہب کا اعتبار ہے۔ البذا ہمارے لیے ان سے ایسے اموال خرید نا جائز اور طال ہوگا۔

۲ - وہ اموال جوان کے عرف و نہ ہب کی رو سے ناجائز طریقوں سے حاصل ہوئے ہیں جیسے چوری وغیرہ تو اس کا بیتھم ہے کہ چونکدان کفار کا ان اموال پرغلبہ ہے اور کفار کسی ال پر تسلط وغلبہ کی وجہ سے اس کے مالک بن جاتے ہیں اس لیے ان اموال کے بھی وہ مالک ہوجاتے ہیں اور اس لیے ہمارے لیے ان کا خرید ناجائز ہے۔

رے ذمی توان میں مجمی ان کے عرف کا اعتبار ہے۔ لبذا ان کے عرف میں جواموال ملال بین اس میں وہی تھم ہوگا جواو پر اہل حرب کے اموال کا بیان ہوا۔ البتہ وہ اموال جواہل ذمہ کے عرف میں حلال نہیں اور نہ ہی اسلام میں وہ حلال ہے اور وہ ایسامال حاصل کریں تو وہ ان کی ملکیت شار نہیں ہوگا اور ہمارے لیے ان سے وہ اموال خرید نامجی جائز نہیں اور نہ ہی وہ مال ان کی ملکیت شار ہوگا۔ انتھیٰ) غنیمت کی تقسیم کاموقع ومقام تھا۔ (اس لئے خاص کرغنیمت میں خیانت کے وہال کو بتادیا) اگر چدعد <mark>م قبولیت کاعکم ہرخیانت والے</mark> مال کوعام ہے۔

قال أبوعيسي هذا الحديث أصح شيء في هذا الباب وأحسن:

صحاح ستہ مین سنن تر فدی (۱۱) کی خصائص میں سے ایک خصوصیت یہ ہے کہ مصنف جامع تر فدی میں حدیث کا درجہ بھی بیان کرتے ہیں کہ بیصدیث حسن ہے یاضیح ہے جبکہ دوسرے اصحاب سنن اس کاذکر نہیں کرتے۔

مدیث دوسن می اعتراض اوراس کے قصیلی جوابات:

حن اور سے میں بیفرق ہے کہ حدیث حن کے رواۃ میں سے کے مقابلہ میں صبط وعدالت کم درجہ کی ہوتی ہے۔ لہذا بید افکال پیدا ہوتا ہے کہ ایک روایت پرحسن اور سے کہ دونوں کا ایک ساتھ حکم نہیں لگ سکتا کیونکہ سند حدیث کے راویوں میں کوئی ایک راوی اگر ایک صفات سے متصف ہو جو حدیث سے رواۃ سے کم درجہ کی ہیں تو وہ حدیث حسن ہی ہوگی حجے نہ ہوگی اوراگر اس کے تمام رواۃ صفیط وعدالت کے اعلیٰ درجہ پرفائز ہوں تو وہ حدیث سے ہی ہوگی حسن نہ ہوگی۔ امام ترفہ کی نے اکثر جگہان دونوں کو ایک ساتھ جمع کیا سے معلوم نہیں ہوتا) اور فضیلت کے معنی کی اس میں رعایت نہیں ہے اس لیے اس اشکال کا جواب منروری ہے۔

(اس كمتعدد جوابات دي مح ين:)

(۱) متن مدیث کے متعدد طرق (۲) ہوتے ہیں ہی ایک طریق درجہ حسن پر فائز ہوتا ہے اور دوسرا طریق درجہ میچے پر فائز ہوتا ہے۔اس اعتبار سے حسن میچے کہتے ہیں۔

<sup>(</sup>۱) حفرت شخ الحدیث بخونافی فرماتے ہیں: مطلب یہ کہ فاص طور پرامبات ستہ ہیں بینن ترفدی کی خصوصیت ہورنداس اصطلاح کے حقیقی موجدعلی بن مدینی ہیں۔ چنا نچہ حافظ این جمرا پی کتاب "المند کت علی ابن الصلاح" میں لکھتے ہیں علی بن مدین نے اپی 'مسند' اور مطل 'میں بہت کا حادیث کو 'حسن صحیح" کے ساتھ موصوف کیا ہے اور دواس اصطلاح کے سب سے پہلے امام ہیں۔ الن سے پھر امام بخاری، بیعقوب بن شیب اور دیگر کی محدثین نے اس اصطلاح کو افتیار کیا۔ امام ترفدی نے امام بخاری سے بیٹر یقد کی نیاب کی امام ترفدی نے اس اصطلاح کو کثر ت سے استعمال فرما یا اور اس اصطلاح کی خوب اشاعت کی جس کی وجہ سے دواس افظ کو استعمال کرنے میں دھر سے انکر ہے دواس المعتمل کے دیا وہ مسل کر گئے۔ کا الم فی قوت المعتمل کی۔

<sup>(</sup>۲) شخ الحديث تخيلان فرمات بين:

<sup>&</sup>quot;علامه عادالدين ابن كثير محقظافة في "دوس محى" كوايك ماته جمع كرف كايدجواب دياكديهال عن درجات مين:

١- سبساعلى ورجه حديث صحيح كاب

٢- سب سے كم ورجد حديث حسن كا ہے۔

۳- دونوں کے درمیان کا درجہ حسن صحبے کا ہے جس طرح الل عرب کے ہاں پہلوں میں پھی پھل مرف کھٹے ہوتے ہیں اور پھی پھل مرف میٹھے ہوتے ہیں اور ان کھٹے اور میٹھے پھل کے درمیان ایک تیسری تسم کے پھل جن کا درجہ کھٹے میٹھے پھل کا ہوتا ہے۔

مافظ ابن جر بخفافي في اس جواب كى ترديدكى إدركها بكراس الوسم فالث كا اثبات موربا بمالانكداس كالوكوني مي قائل بيس

<sup>(</sup>جواب:۲) ابن دقیق العید کے جواب کا خلاصہ رہے کہ حسن اور سیج کے درمیان عموم وخصوص مطلق کی نسبت ہے اس مدیث سی صدیث حسن ضرور ہوگی ، حدیث حسن کا صبح ہونا ضروری نہیں۔ ( بابقیدا کلے صنحے پر )

(۲)حسن اور صحیح دونوں لغیر ہ مراد ہوتے ہیں اور قاعدہ ہے کہ حدیث ضعیف تعدد طرق کی وجہ سے حسن کے درجہ تک پہنچ جاتی ہے جیسے مدیث حسن تعدد طرق کی وجہ سے بیچ کے درجہ تک پہنچ جاتی ہے۔ لہذا جب بیچے اورحسن دونو لغیر ہ ہول تو اس مدیث پر''حسن سمجے'' کا حکم لگ سکتا ہے( دونوں کا جمع اس وقت منع ہے جب دونوں لعینہ ہوں۔از مترجم )

(m) بیجی مراد ہوسکتا ہے کہ''حسن'' ہے''حسن لعینہ''مراد ہواور'' تھیجی'' ہے'' تھیج لغیر ہ''مراد ہو۔

(٣) يجى موسكا ہے كہ يهال "حسن سيح" كاس كالغوى معنى مراد مواصطلاح نبيس-

(۵) یہ بھی جواب ہوسکتا ہے کہ بھیجے ' سے اصطلاحی سیج مراد ہواور' دھن' سے اسکالغوی معنی مراد ہو۔

(٢) ايب جواب اس كابرعس بھي ہوسكتا ہے (كر الصحيح" سے لغوى معنى مراد مواور" حسن" سے اصطلاحي حسن مراد مو)

لكن سة خرى تين جواب محج معلوم نبيل موتے جس كى چندوجو ہات ہيں:

١ - اس صورت ميں كلام مصنف كا كوئى فائدہ حاصل نہيں ہوتا كيونكه اس ميں تو كوئى خفا ہى نہيں كه روايت حديث لغوى اعتبار ے حسن بھی ہے اور سیح بھی ہے کیونکہ بیتو خیر البشر مل الم اللہ کا کلام ہے بلکہ بیتو خالق خلق وقد رکا وی کردہ کلام ہے۔ (اس میں توحسن ہی حسن اور صحت ہی صحت ہے ، بات تو اصطلاحی حسن سیحے کی چل رہی ہے )

۲ - اگرحسن سیح سے ان کالغوی معنی مراد ہوتا تو مصنف روایا ت غریبہ بلکہ روایات ِضعیفہ کو بھی حسن صحیح کہتے حالا نکہ کسی محدث -ے اس طرح کا حکم لگانامنقول ہیں ہے۔

۳-محدثین کی اصطلاح کوخوامخواہ اور بلاضرورت ترک کرنے کے التزام سے قلب سلیم تنفر محسوس کرتا ہے، راست فہم اس سے بد کئے لگتاہے۔(۱)

( گذشته صفح کا مابقیه ) (جواب ۳۰) علامدزرشی مختلفت نے بیجواب دیا ہے کہ امام ترفدی نے جہاں جہاں "حسن سیح" کوجع کیا ہے، صرف خاص ائبیں مقامات میں ان کے نزد یک دونوں کے درمیان تر ادف ہوتا ہے۔

(جواب: ۲) مجمی احمال ہے کہ اہام ترفدی کی رائے میں وہ حدیث حسن ہواور دوسرے ائمہ کی رائے میں سیحے ہویا اس کے برعس صورت ہو کہ امام ترفدی کی رائے میں وہ حدیث سے ہواور دوسرے ائمکی رائے میں حدیث حسن ہو۔اس اختلاف رائے کی وجہ سے فدکورہ تعبیر افتیار کی می ہو۔

(جواب:۵) حافظ ابن جر تحفیلفت في "النكت على ابن الصلاح" مي اس كئ جوابات ديتے بي جن مي سے ايك بي ہے كداس طرح دونوں کوجع کرنا و دمختلف وصفوں لینی سنداور حکم کے اعتبار ہے ہے لہذا ہوسکتا ہے کہ حدیث باعتبار سند کے حسن ہواور باعتبار حکم کے مجھے ہو۔

(جواب:٢) يهجواب جي ديا كياب كه مجتذكوا سفل كرده حديث بيس تردد موتاب كرة يانس بيس حديث يح كى شرائط موجود بيس ياس سے كم درجه كى شرائط ہیں۔ (جس کی بناویرحسن سیح کے الفاظ جمع کردیئے جاتے ہیں )

اس كماده وورجى جوابات ديتے محت بيں جوصاحب قوت المعتدى وغيره ف وكر كي بين-

(۱) پھر يوات بيس بھولنى چا ہے كہ جامع ترفدى ميں ائد مديث كا تول "اصب شى و فى الباب كذا و كذا" كمثرت موجود ہے۔ تاريخ بخارى دغيره ميں بھی پیالفاظ بکشرت ملتے ہیں۔امام نووی"الاذ کے۔اد" میں فرماتے ہیں:"اس قول سے سیٹابت کرنامقصد نہیں ہوتا کہ حدیث نفس الامر میں بھی سمجے ہے کیونکہ محدثين أيك حديث ير"أصب ماجاء في الباب" كأحكم لكات بين حالا نكنفس الامرمين وه روايت ضعيف موتى م اورمراديه موتائ باب مس مروى ضعف احاديث مين سب يرانح يا كم ضعف والى حديث سيب كلدا في التدريب.

## "وفى الباب" كامقصدكيا موتاج؟

"وفسى البساب" سے مصنف كامقعدىيە ہوتا ہے كەحدىث معنى كاعتبار سے حدشہرت (١١) كو يَنْ كُنْ ہے كەان بۇر يرد يرد ك صحابہ كے جم غفير سے بھى يدروايت منقول ہے (جن كاتذكرہ"وفى الباب" ميں ہے)

پھر میرفائدہ بچھنا چاہئے کہ حدیث اکثر تو صحالی کی طرف منسوب ہوتی ہے جواس حدیث کا راوی ہوتا ہے اور اس کے نام سے شہرت حاصل کرتی ہے (مثلاً کہا جاتا ہے: حدیث الی سعید) اور بھی حدیث تابعی کی طرف منسوب ہوتی ہے جیسا کے عقریب آپ کو معلوم ہوگا۔انشاءاللہ!

# باب مَاجَاء في فَضُلِ الطُّهُورِ

#### باب ہے طہارت کی فضیلت کے بیان میں

حدث السخق بن موسى الانصارى، حَدَّثَنَا مَعُنُ بنُ عيسى القَزَّاز، حَدَّثَنَا مالك بنُ آنس، ح وحدث الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله على وسلم: إذَا تَوَضَّا الْعَبُدُ الْمَسُلِمُ، أو المُؤْمِنُ، فَعَسَلَ وَجُهَهُ خَرَجَتُ مِنُ وَجُهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ الله على وسلم: إذَا تَوَضَّا الْعَبُدُ الْمَسُلِمُ، أو المُؤْمِنُ، فَعَسَلَ وَجُهَهُ خَرَجَتُ مِنُ وَجُهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ لَظَرَ اللهُ على وسلم: إذَا تَوَضَّا الْعَبُدُ المُماءِ، أو مَعَ آخِرِ قَطُرِ الماءِ، أو نَحُو هذا وَاذاعسَلَ يَدَيُهِ خَرَجَتُ مِنُ يَدَيُهِ كُلُّ خَطِينَةٍ بَطَشَتُهَايَدَاهُ مَعَ الماءِ، أو مَعَ آخِرِ قَطُرِ الماءِ حَتَّى يَخُوجَ نَقِيًّا مِنَ الذَّنُوب.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح، وهو حديث مَالِكِ عن سُهَيُلِ عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه مُريُرة وابُو صالح والله سُهيُلِ هُو آبُو صالح السَّمَّانُ، وَاسْمُهُ ذَكُوانُ، وَابُو هُرَيُرة أُختُلِفَ في اسْمِهِ، فَقَالُوا: عَبُدُ شَمْسِ وَقَالُوا: عبد الله بُنُ عَمُرو وهكذا قال محمد بن اسماعيلَ، وهو الاصحُ. قال ابو عيسى: وفي الباب عن عثمان بن عفان ، وَثَوُ بَانَ، وَالصُّنَابِحِيّ ، وعَمُرو بنِ عَبَسَة، وسَلْمَانَ وَعبدِ اللهِ عبد عَمُرو و الصنابحي هذا الذي روى عن النبي صلى الله عليه وسلم في فضل الطهورهوعبدالله الصنابحي والصُّنَابِحِيُّ الَّذِي رَوَى عَنُ ابِي بَكُرِ الصُّدِّيقِ لَيْسَ لَهُ سِمَاعٌ من رسول الله صلى الله عليه وسلم فَقُبضَ السمه عبد الرحمن بنُ عُسَيُلَةَ وَيُكُنَى أَباعبد الله رحل الى النبي صلى الله عليه وسلم فَقُبضَ

<sup>(</sup>۱) علامه سیوطی'' تدریب' میں لکھتے ہیں:''امام ترندی اپنی جامع میں جگہ جگہ ''وفسی الباب عن فلان و فلان'' کہتے ہیں۔اس سے ان کی سے مراد میں میں گئے۔' کہ یہی حدیث باب استے راویوں سے منقول ہے بلکہ مراد وہ دیگر احادیث ہوتی ہیں جن کواس باب کے تحت لکھنا بھے ہو۔ حافظ عراقی فرماتے ہیں: امام ترندی کا پیطر ذصحے ہے لیکن بہت سے لوگ یوں بچھتے ہیں کہ امام ترندی نے ''وفسی البساب'' میں جن صحابہ کا ام لیا ہے وہ سب اس صدیث باب کے رادی ہیں حالانکہ ایسانہیں ہوتا بلکہ بھی توابیا ہی ہوتا ہے اور بھی ان صحابہ سے دوسری روایات منقول ہوتی ہیں جن کواس باب کے تحت درج کر سکتے ہیں۔

النبي صلى الله عليه وسلم وهو في الطُّرِيقِ . وقَدُ رَوَى عن النبي صلى الله عليه وسلم أحاديث.

والصُّنَابِحُ بُنُ الْاَعُسَرِ الْاَحُمَسِيُّ صَاحِبُ النبي صلى الله عليه وسلم يقال له الصنابحي المَضنَا والصنابحي المُضافِ الله عليه وسلم يقول: إنَّى مُكَاثِرٌ بِكُمُ اللهُ مَمَ فَلا تَقُتَتِلُنَّ اللهُ عليه وسلم يقول: إنَّى مُكَاثِرٌ بِكُمُ اللهُ مَمَ فَلا تَقُتَتِلُنَّ اللهُ عليه وسلم يقول: إنَّى مُكَاثِرٌ بِكُمُ اللهُ مَمَ فَلا تَقُتَتِلُنَّ اللهُ عليه وسلم يقول: إنَّى مُكَاثِرٌ بِكُمُ اللهُ مَمَ فَلا تَقُتَتِلُنَّ اللهُ عليه وسلم يقول: إنِّى مُكَاثِرٌ بِكُمُ اللهُ مَمَ فَلا تَقُتَتِلُنَّ اللهُ عليه وسلم يقول: إنَّى مُكَاثِرٌ بِكُمُ اللهُ مَا للهُ عليه وسلم يقول اللهُ سلم يقول الله وسلم يقول الله وسلم يقول الله وسلم يقول الله وسلم يقول الله وسلم يقول الله وسلم يقول اللهُ وسلم اللهُ عليه وسلم اللهُ وسلم اللهُ اللهُ عليه وسلم اللهُ اللهُ عليه وسلم اللهُ الله

قال ابوعیسنی :امام ترندی نے فرمایا بیرحدیث حسن سی ہے۔اور بیرحدیث مالک عن سہیل عن ابی مریرہ و و الله من الله عن کی سند سے ہے اور ابوصالے سبیل کے والد ہیں وہ ابوصالے اسمان ہیں اور ان کا نام ذکوان ہے۔

اورابو ہریرہ تو کالائٹ الائعیۂ کے نام میں اختلاف ہے بعض حصرات نے ان کا نام عبد مٹس فرمایا اور بعض حصرات نے عبداللہ بن عمر و بتایا۔اورامام بخاری نے اسی طرح فرمایا (کہان کا نام عبداللہ بن عمر و ہے ) اور بیزیادہ اصح ہے۔

و فی الماب : باب میں عثمان ، توبان ، صنا بھی ، عمر و بن عبسة اور سلمان اور عبد الله ، بن عمر و تعقاطه في المان عن سے روايات ہيں۔ اور جوصنا بھی رادی حضور الم الم الم باب فضل الطهو رمیں روایت نقل کررہے ہیں ان کا نام عبد اللہ الصنا بھی وی الائون ہے۔

(۲) اوروہ صنابحی جو ابو بکر صدیق و اللہ فیت اللہ بھی سے روایت نقل کرتے ہیں ان کا حضور دائی کی سے ساع نہیں ہے ان کا نام عبدالرحمٰن بن عسیلہ ہے اور ان کی کنیت ابوعبداللہ ہے۔ انہوں نے حضور طرفی کی طرف سفر شروع کیا ابھی وہ رہتے میں تقے تو حضور دائی کی انتقال ہو گیا اور انہوں نے حضور دائی کی کہت ہے بہت ی احادیث نقل کی ہیں (بعنی مرسلا)

(۳) اور صنائج بن الاعمر الاحمر الاحمسى جوبے بید حضور طرفی آنے کے محالی ہیں ان کو (مجاز آیا وہماً) صنابحی کہد دیا جاتا ہے ان کی صرف بیہ حدیث ہے کہ میں نے حضور طرفی آنے کو کے سنا کہ آپ نے فر مایا '' انی مکاثر بھم الام ۔۔۔ میں تمہارے سبب دوسری امتوں پرفخر کروں گا پس میرے بعد آپس میں قال مت کرنا۔

#### حدثنا مالك بن أنس ح وحدثنا قتيبة:

(قتسویج): یہاں پر مجمی وہی بات ہے جو پچھلی حدیث کے راوی ساک کے متعلق ہے (بینی مالک بن انس کے تحراری وجہ وہ وہ وہ وہ وہ وہ وہ وہ وہ وہ کا کستاک راوی کے مررآنے کی تھی۔ از مترجم نیزیہاں تحویل سند ہے اور 'مالک' مدارین ) نیز پہلی سند میں امام مالک کی طرف تحدیث کی نسبت صراحنا ہے اور دوسری سند میں روایت معمون ہے امام مالک کی طرف نسبت صراحنا نہیں۔

إذا توضأ العبد المسلم: (صم)

بیقاعدہ اوراصول ہے کہ جب کی مشتق (۱) اسم پر علم لگتا ہے تو اس کا ما خذا شتقاق اس علم کی علت ہوتا ہے۔ جب الی بات ہے تو زیر بحث حدیث کی تشریح میں بول کہنا لاڑی ہے کہ حدیث میں بتایا گیا تو اب اس وقت ہے جب وضو کرنے والے نے اپنا نفس اللہ کی اطاعت و فر مال برداری میں لگا دیا ہویا اپنے دل میں اللہ کے سامنے حاضری کا کامل یقین رکھتا ہو (ازمتر جم کیونکہ 'تمام گنا ہوں کہ معافی''کا حکم لگ رہا ہے' نعید مسلم کے وضو کرنے پر'اور''مسلم' الفظ مشتق ہے۔''اسلام' اس کا ما خذا ہنتا ق ہے۔ لہذا میں معافی ہوں گئا ہوا سام کا مطلب ہے اپنے آپ کو کامل طور پر اللہ جل شانہ کے سپر دکردینا۔ لہذا متوضی جب اپنے آپ کو کامل طور پر اللہ جل شانہ کے سپر دکردینا۔ لہذا متوضی جب اپنے آپ کو کامل طور پر اللہ جل شانہ کے سپر دکردینا۔ لہذا متوضی جب اپنے آپ کو کامل طور پر اللہ کے سپر دکردینا۔ لہذا متوضی جب تقریر سمجھ لیں ) وضو کرنے سے تمام گناہ معاف ہوں گئے یا صرف صغائر معاف ہوں گئے ؟

جب الی بات ہے تو متوضی وضوکرتے ہوئے اگر بیرحالت بنالے اور اس کیفیت کا استحضار کرلے کہ اللہ تعالیٰ کے دربار میں حاضری کے وفت دل سے تائب اور اپنے گزشتہ کرتو توں پر نادم اور اپنی بدا عمالیوں پر عاجزی کر رہا ہوں تو پھر اللہ جل شانہ کے دربار میں اس کو حضوری اور انقیاد کی بیرمطلوب صفت حاصل ہوجائے گی اور وہ اس صفت سے غفلت نہ برتے گا اور یہی تو وہ تو ہہ ہے جو چھوٹے بڑے کسی بھی گناہ کوئیس چھوڑتی اور نہ ہی اس کے نامہ اعمال میں کوئی جرم ولغزش باقی رہتی ہے۔

پس ہماری اس تقریر کے مطابق گناہوں کو صغائر کے ساتھ خاص کرنے کی ضرورت نہیں (کہ اس سے صرف صغائر معاف ہوتے ہیں ہماری اس تقریر کے مطابق گناہوں کو صغائر ، کہائر تمام ہی گناہ معاف ہوجاتے ہیں ) شراح جواپی شروحات ہیں اس کو صغائر کے ساتھ مقید کرتے ہیں اس کا بھی حدیثِ باب ہیں احتمال ہے۔ اس صورت میں یوں کہا جائے گا کہ لفظ عام اپنے بعض افراد یعن صغائر پرمحول ہے جس پر قرید اللہ تعالی کا یہ فرمان ہے: ''اِنْ تَدُحتَنِبُوُ الْ کَبَائِوَ مَا تُنهُونَ عَنْهُ نُکَفِّرُ عَنْکُمُ سَیِّنَائِکُمُ ''اس طرح کہ اللہ تعالیٰ نے صغائر کی معافی کو کہائر سے نہنے پرمعلق فرمایا ہے۔ اس کی مزید تفصیل ان شاء اللہ اس کے مقام پر آئے گا۔

اور بیتو جیہ بھی بعیر نہیں کہ صغائر تو ہر متوضی کے معاف ہوجائیں اور کبائر کی معافی اس وقت ہو جب مؤمن متوضی رجوع الی اللہ اور ندامت کی صغت سے متصف ہوجیسا کہ ہم نے بیان کیا۔واللّٰہ أعلم.

<sup>(</sup>۱) حفزت گنگوبی قدس مره کی تقریر کاخلاصه بدیسے کہ لفظ"المدسلم" یا"المؤمن" حدیث پی ندکورہے "آذا تسوضاً الوجل" کے الفاظ پیس ہیں اس میں اس طرف اشاره ہے کہ 'اسلام' اور' ایمان' کی صغت کی رعایت کرنے کی صورت میں ( لینی کائل مسلمان اور کائل مؤمن ہونے کی صورت میں ) بیفضیلت ہوگی۔

حضرت شنخ الحدیث صاحب تنظیلفی فرماتے ہیں کہ حضرت اقدس والدصاحب بی لفی نے درس میں ایک دوسری توجید بھی ذکر فرمائی تھی اور وہ یہ کہ "خصطیف سے سمطلقا تمام کناوم او بیل کے مسلمان کے دسمطیف سے سیمن کی کہ مسلمان کے دسمطلقا تمام کناوم او بیل کے دسملمان کے دسمطلقا تمام کناوم اور تو بیل کہ اس سے بیرہ گناہ مساور ہواور وہ اس سے فافل رہے اور تو بہ کے آئروہ اس دھونہ ڈالے بس مسلمان کی بہی شان ہونی چاہئے کہ مواسے صغیرہ کے کوئی گناہ اس پر شہو۔ اس کی مر یقصیل "کتاب الامدال" کے مساور بھی الصلوات الدحمس" میں آئے گی۔

## مديث باب سے حاصل ہونے والاسبق:

اس حدیث میں اس بات پر تنبیہ ہے کہ ایک مسلمان کی شان تو یہی ہے کہ وہ طہارت حاصل کرنے کی حالت (اور طہارت حاصل کرنے کے بعد بھی ) ہر طرح کے گناہ ہے بچتار ہے اور اپنی سابقہ حالت سے ہرگز غافل نہ ہواور اپنے گنا ہوں اور آخرت میں شدت غم اور ہول میں مبتلا کرنے والے کرتو توں کوفراموش نہ کرے۔

## وهو حديث مالک عن سهيل عن أبيه عن أبي هريرة: $(^{\mathcal{O}})$

مصنف بخوالنا نے کتاب میں اس قتم کے کرار کلام کی پرواہ نہیں فر مائی جومصنف کی غایت احتیاط کی علامت اور دلیل ہے۔
مقصود صرف اپنے کلام کی وضاحت تھی اور بیوضاحت و یہ بھی حاصل ہو سکتی تھی کین امام نے یہاں"و ھو و حدیث مالک" کا
کرار فر مایا حالانکہ پہلے "ھذا حدیث حسن" فر ماچکے ہیں بیاس لیے کہ ہیں کسی کو بیوہ ہم نہ ہو کہ "ھذا"کا مرجع حدیث سابق ہے یا
کوئی شخص"ھذا" کے مرجع کو سند ٹانی کے ساتھ خاص نہ کردے جو تھویل کے بعد فہ کور ہے (حالانکہ اس کا مرجع یونوں ہی سندیں ہیں)
نیز تکرار کی بیوجہ بھی ہو سکتی ہے کہ بعض حضرات نے سہیل راوی پر کلام کیا تھا (جس کی وجہ سے اس حدیث کا درجہ استناد کمزور پڑ
رما تھا) تو یہاں امام مالک کے نام کی تصریح کردی تا کہ ان کی عدالت واضح ہوجائے اور اصحاب جرح کے گمان پر دوہوجائے۔

## وابوصالح السمان ( واسمه ذكوان: (صم)

یہ امر قابلِ تنبیہ ہے کہ امام ترندی ہمنے کا اللہ جن لوگوں کے نسب اور حالات ذکر کرتے ہیں بیدہ الوگ ہیں جوائمہ جرح وتعدیل کے یہاں دوسرے رواۃ حدیث کی طرح معروف ومشہور نہ تھے۔ ہمارے اعتبار سے تو مشہور معتبر رواۃ بھی مستورالحال ہی ہیں۔اللہ ہی سے شکوہ وشکایت ہے اس زمانے کی جس میں جہالت و بدعات بہت پھیل چکی ہیں۔

#### والصنابحي الذي روى عن أبي بكر الصديق الخ ص٣

صنابحی نام کے رواق کی تعداد دوہے یا تین؟ خلاصہ بیہ کہ اس مدیث کے رواق میں مصنف رحمہ اللہ نے جس صنابحی (۲۱) کا ذکر فرمایا ہے وہ صنابحی صحابی نہیں ہیں بلکہ تابعی ہیں جو کہ حضرت ابو بکر صدیق تو کا لائو نیا سے روایت نقل کرتے ہیں۔

(۱) از مرجم حافظ ابن حجو "تقریب التهذیب" میں فرماتے ہیں:"سهیل بن ابسی صالح ذکو ان السمان ابویزید المدنی، صدوق،
تغیر حفظه بآخرہ، روی له البخاری مقرونا و تعلیقا، من السادسة، مات فی حلافة المنصور." (ص۲۱۵شرالت فیصل مارکٹ لا مور)
(۲) حفرت گنگوبی نورالله مرقدہ نے یہ کلام "نخه احمد یہ کوسائے رکھ کر فرمایا ہے نخہ احمد یہ یہ چاہے کہ مصنف کے نزد یک صابحی صرف دو ہیں
جیسا کہ محد ثین کی ایک جماعت کا بھی یہی نم جب ہے: (۱) صابح برن الحرض باجی بقول مصنف ان سے ایک بی روایت منقول ہے اور حافظ نے اپنی
"تہذیب" میں کھا ہے کہ ان سے چارروایت منقول ہیں (۲) ابوعبداللہ عبدالرحمٰن بن عسیلہ تا بھی جوحضرت ابو کر رضی اللہ عنہ کے رواق میں سے ہیں۔ "اور صابح جوکہ آپ میلی اللہ علیہ وسلم سے "فضل الطہور" میں روایت کرتے
ہیں وہ ابوعبداللہ صنا بھی ہیں ان کانا م عبدالرحمٰن بن عسیلہ ہے اور وہ حضرت ابو کر رضی اللہ عنہ کے تا نہ میں ہیں۔" حضرت گنگوبی کی تقریر کی اس سے بھی وہ عبداللہ ہیں بلکہ ابوعبداللہ ہیں
تائیہ ہوتی ہے کہ او جز میں ہے: "ام تر ندی نے بخاری سے نقل کیا ہے کہ امام الک رحمہ اللہ کوعبداللہ دیں وہ مواہوہ عبداللہ بیں بلکہ ابوعبداللہ ہیں
جن کانا م عبدالرحمٰن بن عسیلہ ہے۔ (مابقیہ الحکے کہ امام الک رحمہ اللہ کوعبداللہ دیں وہ مواہوہ وہ عبداللہ بیں بلکہ ابوعبداللہ ہیں وہ مواہوہ وہ عبداللہ بیں بلکہ ابوعبداللہ ہیں جن کام عبدالرحمٰن بن عسیلہ ہے۔ (مابقیہ الحکے کہ امام الک رحمہ اللہ کوعبداللہ دیں وہ مواہوہ وہ عبداللہ بیں بک کہ امام عبدالرحمٰن بن عسیلہ ہے۔ (مابقیہ الحکے میں)

دوسرے منابحی جن کا نام صنائح بن الاعسر ہے ان کوبھی (تساہلاً) صنابحی کہددیا جاتا ہے۔ ان سے ایک مدیث مرفوع منقول ہے اور وہ صحافی ہیں لیکن مصنف کی روایت کردہ مدیث باب کے بیر اوی نہیں۔ (بلکہ جیسے او پر گزرا کہ صنابحی تابعی اس روایت کے راوی ہیں۔ازمتر جم)

(وقد روی .....) یعن ابوعبدالله نے بغیرواسطے کے روایت نقل کی ہے لہذابیدوایت (۱)مرسل موگی۔

(وانسما حدیثه عن النبی و الله انسی مكاثر بكم الامم الن ) یعنی ان صحابی كی آپ سلی الله علیه وسلم سے اس كے علاوه كوئى روايت منقول نہيں۔ (٢)

#### انى مكاثر بكم الامم فلاتقتتلن بعدى

حدیث کے اول وآخر میں مناسبت بیہ ہے کہ مکاثرت کی خواہش تقاضا کرتی ہے کہ امت زیادہ ہوجائے اور قبل وقبال اس کی ضدہ کیونکہ قبال سے امت ختم ہوسکتی ہے اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے امت کو قبال سے منع فرمایا۔ پس اپنے مسلمان ہمائیوں کو قبل کرنے والا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تمنا کے حصول میں رکاوٹ بنتا ہے بلکہ اس کو معدوم کرتا ہے۔ البذایہ گناہ کہیرہ ہوگا۔

# باب ماجاء أن مفتاح الصلاة الطهور

باب إلى بيان من كرنمازكى تنى طهارت م حَـدَّفَـنَا قُتَيْبَةُ وَهَـنَّادٌ ومحمودُ بنُ غَيُلانَ، قَالوا:حَدَّثَنَا وَكَيعٌ عن سُفْيَانَ ح و حَدَّثَنَا محمد بن بَشَّادٍ

( گذشته صفح کا ابقیه) اس تغییل سے معلوم بواکر تذی کے بعض جدید تنول پس جو بندی مجتبائی مکتبہ سے چھے ہیں جو بدالفاظ ہیں: "والمصنابحی هذا المذی روی عن النبی صلی الله علیه وسلم فی فضل الطهور ، هو عبدالله الصنابحی، والصنابحی الذی روی النع یکا تب کا تلک کا الم کا الله علیه وسلم فی فضل الطهور ، هو عبدالله الصنابحی، والصنابحی الذی روی النع یکا تب کا تاب کا الله کا الله علیہ مظابق دال کا سابق دال سے کہ الله کا کا الله کا کا الله کا الله کا الله کا الله کا کا کا الله کا کا کا کا کا کا کا کا کا کا ک

لیکن ''اوجز'' میں میں نے بیٹابت کیا ہے کرمنا بھی تین ہیں اور صدیث باب کے رادی' عبداللہ العنا بھی' محانی ہیں اور یکی بات اس' عبدضعیف' ( یعنی حضرت شخ الحدیث ) کے مزد کیک درست اور صحح ہے ( جبکہ حضرت گنگوہی کی تقریرا ور ترندی کے سابقہ قدیم نسخوں کے مطابق صنا بھی صرف دو ہیں اور حدیث باب کا رادی ابوعبداللہ تا بھی ہے ،عبداللہ محانی نہیں فاقہم و قد ہر )

(١) يعتى ابومبدالله عبدالرطن بن صيلة بالمنظمة المنظمة المستحم بالمادايت كرت بيل البذاالي روايات مرسل مول كى كوتكما بومبدالله البي ميس ميساكدكتب رجال مل ب

#### (r) صنائح بن الاعمر سے ایک ہی روایت منقول ہے یا متعدد؟

مشہور یکی ہے کدان سے ایک بی روایت منقول ہے جیسا کدام تر فری کے کلام'' إنما حدیث' کے حصر سے معلوم ہوتا ہے۔ ای وجہ سے صاحب التہذیب لکھتے ہیں:'' یہ محالی ہیں اور آپ ملی اللہ علید کم سے انہوں نے صرف ایک حدیث روایت کی ہے اور صاحب الخلاصہ کے بقول بھی بیصحابی ہیں اور ان سے صرف ایک بھی روایت منقول ہے لیکن اس کے برخلاف حافظ ابن مجر رحمہ اللہ نے ان کی مرویات کی تعداد تین بتلائی ہیں اور ایک قول تین سے زیادہ کا بھی ہے۔ حَدَّثَنَسا عبدُ الرحمن بنُ مَهْدِي حَدَّثَنَا سفيانُ عن عبد الله بن محمد بن عَقِيل عن محمد بن الْحَنفِيَّةِ عن على عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: مِفْتَاحُ الصَّلاةِ الطُّهُورُ، وتَحْرِ يُمهَا التَّكْبِيرُ، وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ. قال ابو عيسى: هذا الحديث أصَحُ شَيُّ ء في هذاالباب وَٱحُسَنُ وعبدُ اللَّهِ بنُ محمد بن عَقِيل هو صَدُوقٌ، وقد تَكَلَّمَ فيه بعضُ اهل العلم من قِبَل حفظِهِ.

وسسمِعتُ مسحسهَ بنَ اسسماعيلَ يقول: كان احمدُ بن حَنُبَلٍ وإسحٰقُ بن ابراهيمَ وَالْحُمَيُدِيُ يَحُتَجُّونَ بِحَدِيثُ عَبِدِ اللَّهِ بنِ محمدِ بنِ عَقِيلٍ. قال محمد: وهو مُقَارِبُ الحديثِ.

قال ابوعيسى: وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرِوَ ابِي سَعِيدٍ.

تسوجمه : حضرت على و الله الله عند حضور الله الله كافر مان قل كرت بين كدة ب الله الله الماد المراد كالمنجي طهارت ہےاور نماز میں حرام کرنے والی چیز تکبیر تحریمہ ہےاور حلال کرنے والی چیز سلام ہے۔

قال ابوعسیٰ امام ترندی نے فرمایا بیرهدیث اس باب میں سب سے اصح اوراحس ہے اور عبداللہ بن محمد بن عقبل صدوق راوی ہے بعض اہل علم نے اس کے حافظے کی جہت سے اس پر کلام کیا ہے ( یعنی اس کا حافظہ کمزور ہو گیا تھا) اور امام ترندی فرماتے ہیں کہ میں نے امام بخاری سے سناوہ فرماتے تھے کہ امام احمد بن جنبل اور آئی بن ابراہیم اور حمیدی ،عبداللہ بن محمد بن عمل کی مدیث ے دلیل پکڑتے تھے۔امام (بخاری) محد بن اسمعیل فرماتے ہیں کہ بیمقارب الحدیث ہے (لیمنی ان کی مدیث گذار والأنق ہے یا قابل قبول ہے۔ (معارف اسنن میں مقارب الحدیث کاتر جمد کیا ہے کہ درمیانی حدیث والا)

وفى الباب: باب مين جابر ابوسعيد ميدروايات مين \_

(الكوكب الدرى مين مقارب الحديث كامطلب كصاب يُقاربُ حديثهُ القبولَ اس كى مديث قابل قبول مونى ما يها يا یقارب حدیثهٔ الذهن کهاس کی حدیث فرئن قبول کرتا ہے )۔ از مترجم سندیس ایک راوی سفیان ہے اور کتب حدیث میں متعدو رادی سفیان کے نام کے ہیں جن میں سے دورادی مشہور ہیں اسفیان بن عیدید سفیان انثوری۔

علامدانورشاً أفرمات بيل كتخر تى زيلعى معلوم مواكداس جكدسفيان سيسفيان الثوري بى مراد بي بيدونون سفيان اعلى ورج ك تقداورايين زمان كام تع سفيان ورى كى ولادت ٩٤ جرى اوروفات ١٢١ جرى امر ١٣ برس موكى ، وكسان شقة ماموناعابداً ثبتا امام المتقين (تهذيب التهذيب ١١٣/١١)

تخفة الاحوذي ميں بحوالة تقريب وغيره سفيان الثوري كي ولا دت 22 هر وسبعين لكهي ہے۔

دوسرے سفیان سفیان بن عیینہ ہیں ان کا سلسلہ نسب سفیان بن عیینہ بن ابی عمران میمون الہلا کی ابوحمر الکوفی ہے۔ بید مکیر کرمہ کے رہائش تھے،علاء نے ان کو اعلم بکتاب اللہ فرمایا ہے۔ کیم رجب بروز ہفتہ ۱۹۸ ھابھر ۹۱ سال وفات پائی،آخرعمر ١٩٧ه مين ان كے مافظى وجه سے اختلاط پيدا موكيا تھا، للندااس كے بعدى روايات نا قابل قبول ميں - آخرى فج مين سفيان بن عيينة فرمايا كمين برسال يهال يربيدعا كرتا مول اللهم لا تجعله احو العهدمن هذا المكان ....سرسال سے میں یہ دعا کرتار ہاہوں اب مجھے اینے الله تعالی سے شرم وحیا آتی ہے یہ دعا ما تکتے ہوئے .... چنانچہ اس سال انقال

ہوا (تہذیب التہذیب ۱۲۰/۱۲) اس سے معلوم ہوا سفیان توری سفیان بن عیینہ کے مقالم بی او نیچ طبقے سے تعلق رکھتے

تشوايح : مفتاح المصلوة الطهور :اشكال اس مديث كذر يدحنفيه يرجوا شكال بوتا بوه بالكل ظاهر بي كونكه حفیہ تنیوں جملوں میں الگ الگ تھم لگاتے ہیں (ازمترجم: لینی مدیث باب میں جس طرح نماز کے لئے طہارت کولازی قرار دیا گیا اس طرح نماز میں تجبیر تحریمه اور سلام بھی لازی اور ضروری ہوتا جا ہے ) حالائکہ روایت کے الفاظ تینوں کیلئے ایک ہی ہیں۔

حنفيه كهتم بين كدنماز شروع كرنے كيلي مطلق ذكر شرط ہے خاص لفظ "الله أكبريا الله الكبير يا الله الأكبو" السلام عليم ضروری نہیں بلکہ بات کرے یا کوئی بھی ایساعمل کرے جومفسد صلوۃ ہوسے بھی نمازتام ہوجاتی ہے البتہ جان بوجھ کراییا مفسد صلوۃ تعل کرناحرام ہےاوراس پراعادہ واجب ہےالبتہ حنفیہ نے نماز کیلئے طہارت کے فرض اور شرط ہونے کوشلیم کیا ہے ( تو حاصل اشکال یہ ہوا کہ نماز کیلئے طہارت کو حنفیہ فرض کہتے ہیں اور تکبیروتشلیم کو فرض کہنے کی بجائے واجب کہتے ہیں حالا نکہ ایک ہی حدیث ہے توبیہ فرق کیوں؟)

جواب(۱) بیہے کہ ہم خروا حد کا درجہ خرمشہور اور خبر متواتر کے برابر نہیں سجھتے ای طرح ہمارا میہ موقف ہے کہ خبروا حد نص قرآنی کی طرح قطعی حکم ثابت نہیں کر سکتی اور حدیث باب میں وار دنتیوں جملوں کے مقتضا میں عقلاً ونقلاً فرق ثابتر ہے۔ لہذا تنیوں کیلئے ایک تھم کیسے ٹابت ہوسکتاہے؟ ہر جملہ کواس کے مقام اور حقیقی درجہ پرا تارا جائے گاپس جو تھم خبر واحدے ٹابت ہووہ فرض عملی تو ہوسکتا ہے (فرض قطعی نہیں کہ جس کامنکر کافر کہلائے) اور فرض عملی یہی واجب تو ہے جیسے سلام(۱) پھیرنا اور تکبیر تحریمہ میں انلدا کبر کہنا اور جو تھم نص قرآنی یا خرمشہور یا خرمتواتر سے ثابت ہوتو و وفرض كهلائ كا جيسا كه طهارت (لبذااس وجه سے طهارت رض ہے اور كليتر تحريم مي لفظ الله اكبراورسلام واجب بين)

جواب (٢)و تد صريسها التكبير والى خروا حدر عمل كرنے سے الله جل شانة كافرمان و ذكراسم ربعلى ،جوكم طلق بوده غاص بن جاتا ہے اور قاعدہ ہے کہ تخصیص ننخ کے تھم میں ہوتی ہے جبکہ خبر واحد میں نا سخ بننے کی صلاحیت نہیں ہے۔

ای طرح فرمان نبوی و تحلیها التسلیم آپ معزات کی تشریح کے مطابق که لفظ السلام علیم کہنا فرض ہے، حدیث مشہور از ا قلت هذا أو نعلت هذا فقدتمت صلاتك كے معارض ہے۔ (ان باتو ل ورنظر ركھتے ہوئے ) تكبير تحريمہ اورسلام دونوں كے حكم كوہم نے مرتبہ فرضیت سے وجوب کے مرتبہ میں منقل کردیا تا کہ نصوص شرعیہ کا آپن میں تعارض نہ ہو۔ دوسرے ائمہ نے نصوص میں کوئی فرق نبیں کیا کہ سے فرضت ثابت ہوتی ہے اور کس سے وجوب ثابت ہوتا ہے۔ لہذاانہوں نے بیکمددیا کہ بیتنول رکن ہیں۔ ابن تعیل عین کے زبر کے ساتھ ہے یا پیش کے ساتھ؟

وعبدالله بن محمد بن عقيل (٢) هو صدوق النع سوائين افراد كمتمام (وعقيل الفتح العين بيل-

<sup>(</sup>۱) پس مطلق الله رب العزت كاذكرفرض باورخاص لفظ "الله اكبر" كهناواجب بجيها كه على مداين تجيم في تفعيلاً ذكركياب (۲) امام نووى في اپنج مقدمه مين لكعاب: "وعتيل سار بي بلغ العين جين سوائ عقيل بن خالد كه ..... امام زهرى في اس عقيل وعمو مأوالدكي نسست ك بغير نقل كياب .....ورسر يحي بن فخفيل اورتيسر ين كن مُفتيل "بين مرف يينين وعقل ابضم أهين بين مغي وغيره بين اى طرح ب (تدريب الراوي:٢٦٢ مكتب علميد مذيه)

وكان أحمدبن حنبل واسخق بن ابراهيم والحميدي يحتجون بحديث عبدالله الغ ان ائمکہ کے ابن عقیل کی حدیث سے استدلال کرنے سے بیحدیث ضعف کے درجہ سے درج صحت یاحس تک پہنچ میں ہے۔ وهومقارب الحديث (٢) بعن ان كى حديث قبول كي جانے كائل بي ياذ بن اس كوقبول كرتا بوغيره (اس لفظ ك ىيەدونوں معنى ہوسكتے ہیں)

# باب مايقول اذاذخل الخلاء

باب ہے اس بیان میں کہ بیت الخلاء میں داخل ہوتے وقت کونی دعا پڑھے

المحدث التُتَيْبَةُ وَهَنَّادٌ قالا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عن شُعْبَةَ عن عبدِ العزيزِ بنِ صُهَيبٍ عن أنس بُنِ مَالِكٍ قـال:كَانَ النِبيُّ صلى الله عليه وسلم اذا دَخَلَ النَّخَلاء قَالَ: اللَّهُمُّ إِنِّي آعُوذُبِكَ، قال شُعْبَةُ: وقد قال مَرَّـةَ أُخُـرَى: اَعُوذُ بِاللَّهِ. مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبِيثِ. اوِ الْخُبُثِ والْخَبَائِثِ.قال ابوعيسي: وَفِي الْبَابِ عن عَلِيّ وزَيُدِ بنِ اَرُقَمَ وجابِرٍ وابنِ مَسْعُودٍ. قال ابوعيسى: حديثُ اَنَسِ اَصَحُ شَيْءٍ فِيُ هٰذَالْبَابِ وَأَحْسَنُ. وَحَـديثُ زَيْدِ بُنِ اَرُقَمَ فِي اِسْنَاده اضُطرابٌ: رَوَى هِشَامٌ اللَّاسْتَوائِيُّ وَسَعِيدُ بنُ اَبِي عَرُو بَةَ عن قتادة: فقال سَعِيدٌ: عَنِ الْقَاسِم بُنِ عَوفٍ الشَّيْبَانِيُّ عَنُ زَيْدِ بنِ أَرْقَمَ. وقال هِشام الدستوائي : عن قتادة عن زيدِ بُنِ أَرُقَمَ. وَرَوَاهُ شُعْبَةُ ومَعُمَرٌ عن قتادة عَنِ النَّصْرِ بنِ أَنْسِ: فَقَالَ شعبة: عن زيدِ بن أَرْقَمَ، وقال مَعْمَرٌ عنِ النَّصُو بنِ آنَسٍ عن ابيه عن النبي صلى الله عليه وسلم. قال ابو عيسى: سالتُ محمداً عن هذا؟فقال: يحتمل ان يكون قتادةً رَوَى عنهما جميعاً.

احبرنا احمد بن عَبُدَةَ الطَّبِّيُّ البصريُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بن زيدٍ عن عبدِ العزيز بن صُهَيْبٍ عن أنس بـنِ مَالِكِي: ان النبي صلى الله عليه وسلم كَانَ إذَا دَخَلَ الْخَلاء قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُبِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ. قال ابو عيسى: هذا حَدِيث حسن صحيح.

اللهم انى اعوذبك شعبه استاد كمت بين كما يك اورمرتب عبد العزيز استاد في كهااعوذ بالله من النحبث و الحبيث ياكها اعو ذب الله من الحبث والحبائث (لعني شعبه استاد كهتم بين كرعبد العزيز بن صهيب بهي ايك طرح حديث فقل كرتے بين مجھی دوسری طرح) وفی الباب: باب میں علی اورزید بن ارقم اور جابر اور ابن مسعور مصرر ابات ہیں۔

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کرحضرت انس و الله فیرالله فیرک مدیث اس باب میں احسن اور اصح ہے اور زید بن ارقم کی

<sup>(</sup>۱)علامرسیوطی رحماللدے "مقارب الحدیث" کے کلم کومراتب تعدیل میں تیسرے درجہ پردکھا ہے۔امام نووی کی بھی بھی رائے ہے جبکہ دوسرے اتمہ کے یہال مید یانچویں درجہ کی تعدیل ہے۔دراصل اس اختلاف کا مشاہیے کہ ائکہ مدیث کے درمیان مرابت جرح وتعدیل میں اختلاف ہے (جیسا کدامول مدیث کی کتب ے مارست رکھنے والے مخص پرواضح ہے )اور راج قول ہیے کہ 'مقارب الحدیث' رائے کسرواور فتح کے ساتھ ۔۔الفاظ تعدیل میں سے ہے رائے کسرو کی صورت میں مطلب یہ وگا کہ ان کی صدیث دوسر فروا ہ کی حدیث کے قریب ہے اور را کے فتر کی صورت میں بیم طلب ہوگا کہ دوسر فی روا ہ کی حدیث ان کی حدیث کے قریب ہے۔اوریةول کررا کے فتہ کے ساتھ میمنی 'روی' ہےاورالفاظ جرح میں سے ہاس کوعلامہ عراقی اورعلامہ سیوطی نے ابنی اپنی الفیہ 'میس روکیا ہے )

حدیث میں اضطراب ہے (اس طرح اضطراب ہے کہ) ہشام الدستوائی اورسعید بن ابی عروبہ دونوں قیادہ سے نقل کر تے ہیں ( قادہ پرتواتفاق ہے) سعید بن ابی عروبہ ( قادہ کے بعد اس روایت کو ) قاسم بن عوف الشیبانی کے واسطے سے زید بن ارقم سے نقل کرتے ہیں۔اور ہشام راوی قادہ کے بعد بلاواسط عن زید بن ارقم نقل کرتا ہے ( تو فرق ہو گیا کہ ہشام راوی نے قادہ کے بعد بلا واسط عن زید بن ارقم نقل کیا جبکہ سعیدراوی نے تنادہ کے بعد قاسم کے واسطے سے عن زید بن ارقم حدیث نقل کی)۔اس حدیث کوشعبہ اور معمر نے قادہ سے قال کیا اور دونوں کا اتفاق ہے کہ عن النظر بن انس ( قادہ کے بعدراوی نظر بن انس ہے) (پھرشعبداورمعمر میں تعین صحابی میں اختلاف ہے) شعبہ نے کہا کنضر بن انس کے بعد صحابی زید بن ارقم ہیں۔اورمعمر نے کہا کہ نضر بن انس كے بعدان كے والد انس و الله انس و الله الله و عن ابير) بيں۔ امام تر ذي كہتے بيں كد ميں نے امام بخاري سے اس (اضطراب) کے متعلق یو چھاتو انہوں نے فر مایا کہ اس بات کا حمّال موجود ہے کہ قمارہ نے دونوں سے حدیث قل کی ہو۔

حضرت انس و الله عند الله عند من ما لك سے روایت ہے كہ حضور الله الله جب بیت الخلاء میں داخل ہوتے تو فر ماتے اللّٰهم انسى اعو ذبك من الخبث و المحبائث (اكالله من آب عند كرشيطان ي بهي بناه ما تكم اورمونث شيطان عد بھی پناہ مانگتا ہوں)

بیر مدیث حسن سیح ہے

## (تشريح) وقدقال مرة أخرى: أعوذ بالله الخ اس كى دو توجيهات هيس:

(۱) میرے استاذ عبدالعزیز نے جب دوسری دفعہ بیرحدیث سنائی تو پہلے والے الفاظ بعینہ ذکر نہیں فرمائے بلکہ ندکورہ بالا الفاظ استعال کیے۔چنانچےروایت بالمعنی علمائے کرام میں شائع اورمشہور ہے اس لیے اس میں کوئی قباحت نہیں۔

(۲)عبدالعزيز في بھي اس طرح حديث في مواور بھي دوسري طرح

ٱلْمُحُبُثِ وَالْعَبَائِثِ: حديث شريف مِن خُبُثِ جمع بضبيث كي جيها كه خبائث جمع ب خبيشكي اور خُبُثِ كي آسان تفيير '' ذکرسر کش جن''اور خبائث کی آسان تفسیر'' مؤنث سر کش جن' ہے اگر چداس میں دوسرے اقوال بھی ہیں۔''

أعو ذب الله: الله سے پناه ما تکنے کامقصدیہ ہے کہ جنات وشیاطین انسان کے ستر کے ساتھ استہزا کرتے اور اس پرمطلع ہوتے ہیں اس لیےان کے شرسے پناہ ما تکی گئی۔

وقال سعيدعن قتادة عن القاسم بن عوف عن زيد:

سندمين موجودا ضطراب كي وضاحت اوراس كاحل:

جاننا چاہیے کہ اس روایت میں دوطرح اضطراب ہے: پہلا اضطراب صحالی کے نام میں ہے۔ بعضوں نے صحابی زید بن ارقم

(١) ايك قول يد به كم خُبْتِ كامصداق" شياطين" اورخبائث كامصداق" معاصى "بير \_

نیز النبث کوبسکون الباء بھی صبط کیا گیاہے، خطابی نے اس کا اٹکار کیا ہے کیکن نووی نے خطابی کا تعاقب کیاہے۔صاحب بذل المجمود لکھتے ہیں' آئسٹ خبسٹ بسكون الباء " اليجها فعال كي ضدكواور ألْحُبّانِث " افعال غروم" كو كتيم بين )

نقل كيا باور بعض في الس بن ما لك رهي لا يُعالدُ فِي الله عَدِيد الله عَدِيد الله عَدِيد الله عَدِيد

دوسرااضطراب واسطه میں ہے کہ قاسم کا واسطہ سند میں ہے یانہیں؟ پس بہاں چارسندوں سے جارروایتیں منقول ہیں۔

(١)سعيد بن أبي عروبة عن قتادةعن القاسم بن عوف الشيباني عن زيد بن أرقم.

(٢) هشام الدستوائي عن قتادة عن .....زيد بن أرقم.

(m) شعبة عن قتادة عن النضربن انس عن زيد بن أرقم.

(٣)معمر عن قتادة عن النضر بن انس عن أنس.

خلاصه به که یهان دواضطراب بین:

پہلااضطراب سعیداور هشام کا قمادہ کے بعدوالے راوی میں ہے، سعیدنے قمادہ کے بعدقاسم کا واسطہ ذکر کرکے زید بن ارقم کو ذكركيا ب جبكه هشام في قاده كي بعدقاسم كواسط كي بغيرزيد بن ارقم كوذكركيا بـ

دوسرااضطراب بیہ ہے کہ شعبہاور معمر کا قیادہ کے بعد والے رادی میں اختلاف ہے۔ شعبہ نے قیادہ کے بعد نصر بن انس کوذکر کرے صحابی زید بن ارقم کوذکر کیا ہے جبکہ معمر نے قادہ کے بعد نظر کوذکر کر کے صحابی حضرت انس کوذکر کیا ہے۔

## رفع اضطراب:

(۱) بیتو اضطراب کی تقریر ہوئی، امام ترندی نے جورفع اضطراب امام بخاری نے قتل کیا ہے اس سے پہلا اضطراب توختم ہوجا تا ہے۔ (یسحت مسل أن یسکون قتادة روی عنه ما پس' 'ها'' كامرجع حضرت قطب گنگوہی كےنزد يک قاسم اورزيد بن ارقم ہیں۔الہذاروایت قاسم کے واسطے سے بھی ہے اور بلاواسط بھی جھدز کریامدنی) امام تر ندی نے اضطراب ثانی کو انہیں فرمایا کیونکہ اس ایک اضطراب کے حل سے دوسرا اضطراب بھی حل ہوجا تا ہے۔ دوسرے اضطراب کاحل اس طرح ہوگا کہ اس کو پہلے اضطراب پر قیاس کرلیا جائے (بعنی قادہ نے نصر کے بعد بھی حضرت انس کو بھی حضرت زید بن ارقم کوذکر کیا ہے تو ہوسکتا ہے کہ نضر نے اپنے والد حضرت انس سے بھی حدیث سی ہواورزید بن ارقم سے بھی حدیث سی ہو، البذا کوئی تعارض نہیں ۔ از مترجم )

(۲) دوسرااحمال میجمی ہے کہ امام بخاری کو دوسر ہے اضطراب کا جواب ہی متحضر نہ ہو،اس صورت میں ''روی عنهما'' کی خمیر کا مرجع قاسم اورزید ہیں۔

(٣) يبيمي موسكتا ہے كمفيركا مرجح زيداورنفر جول-اس صورت ميں امام بخارى فے دونوں اضطراب كا جواب دے ديا ہے۔اس صورت میں خلاصۂ جواب میہوگا کہ بیا حمّال ہے کہ قمادہ نے زیداورنظر بن انس دونوں سے سنا، پھراس کے بعدنظر اپنے والدحفرت انس ہے بھی روایت کرتے ہیں اور زید بن ارقم ہے بھی ۔ پس معنی میہوگا کہ تا دہ زیدسے قاسم کے واسطے سے قال کرتے ہیں لیکن وہ روایت کومرسلا نقل کرتے ہیں اور ثقدراوی کا ارسال قابل قبول ہے جب تک کہوہ مدلس نہ ہو۔

پس معنی پیہوا کہ تمادہ اس حدیث کوزیداورنضر دونوں نے قل کرتے ہیں چاہےان کی روایت زیدسے قاسم کے واسطے ہے ہویا

قاسم کے واسطے کے بغیراور جا ہےان کی روایت میں نضر کے بعد صحابی نضر بن انس کے والد حضرت انس ہوں یا زید<sup>(۱)</sup>بن ارقم ہوں (اسطرح دونون اضطراب حل موجات ميس)والله تعالى أعلم.

## دفع اضطراب كطريقي:

چربھی تواضطراب اس طرح ختم ہوتا ہے کہ کسی ایک حدیث کا راوی دوسری حدیث کے راوی کے مقابلے میں زیادہ احفظ ہوتا ہے یاان سندوں میں ہے کی ایک سند میں راوی اوراس کے شخ کی ملاقات ثابت ہوجائے۔جیسا کہ امام بخاری اوران کے مجتعین کا خصب ہے یا امکانِ لقا ثابت ہوجائے جیسا کہ امام سلم اوران کے تلاندہ کی رائے ہے یا ۱۲٪ دوروایتوں میں سے سی ایک روایت کے

(١) حفرت شيخ كي الماضطراب مين منفر د تقرير:

جاننا چاہے کہ شراح مدیث اورمشامخ کرام نے تقریراضطراب اورامام بخاری کے کلام سے دفع اضطراب میں کئی قول ذکر کیے ہیں میر بے زو یک رائح قول يه المال اضطراب تين طرح بن

۲-محانی کی تعیین میں اضطراب کہ محالی کون ہیں؟ ۳-واسطہ کی تعیین میں اضطراب ہے کہ واسطہ قاسم کا ا- تاده اور صحافي كے درميان واسطى يائيس؟ ہے یا نصر کا؟

امام بخاری نے ان تین اضطرابات میں سے کون سے اضطراب کو کی کیا ہے تا مام بخاری کے کلام میں بیا حمال ہے کیان تین اضطرابات میں سے ہرا کیا احمال براس کومحمول کیا جائے جیسا کہ حضرت کنگوہی نوراللہ مرقدہ کے کلام ہے معلوم ہوتا ہے۔اگر چہ بعض صورتیں دوسرے کے مقابلے میں اقرب الی القبول ہیں۔ ادر میرے نز دیک طاہر ہیہے کہ اضطراب ٹالٹ کے دفع براہام بخاری کے کلام کوممول کیا جائے کیونکہ پہلے دواضطراب ایسے بیں کہ ان کے دفع کیلیے جواب کی ضرورت ہو کیونکہ (پہلے اضطراب میں) قمادہ عن زیدوالی روایت مرسل ہے اوراس کا مرسل ہوتا بالکل ظاہر ہے جبیبا کہ کتب رجال حدیث ہے ممارست رکھنے والخوب جانة بن كه قاده كي اكثرروايات محابه ي مرسل بي بوتي بي ...

حافظ نے ''تہذیب' میں محابداور تابعین کی ایک جماعت ذکر کی ہے جن سے آثادہ نے روایت کومرسلا ذکر کیا ہے نیز حاکم ''علوم الحدیث' میں لکھتے ہیں: " قراده كاحضرت انس كے علاده كى صحافى سے ساع ثابت نبيں يا ابى انى حاتم نے امام احر سے اسى طرح مقل كيا ہے۔

قلت: تاده کی روایات زید بن ارقم ے خاص کرمرسل بی میں کیونکہ قاده کی ولادت ۲۱ ھیں ہاورزید بن ارقم کی وفات میں اختلاف ہاور ۲۵ ھے ٨٧ هتك وفات كر منقل كيه محيح بين اسي وجد مع محراهميلي حديث باب متعلق لكهت بين (جيها كه علامة عني في ان سيقل كما به:)"اس حديث كي سنريس اختلاف بيكين تقدراوى في اس حديث كى مندروايت تقل كى ب-التهي"

اس معلوم ہوا کہ جس راوی نے واسط ساقد کیا ہے اس کی روایت مرسل ہے۔اس وجہ سے اس پہلے اضطراب کے دفع اضطراب کی مشرورت جہیں مجمع گئے۔ ای طرح تعیین صحابی کے بارے میں جواضطراب ہے اس کا جواب بھی بالکل واضح تھا کیونک ام جیسی نے امام احمد نے قل کیا ہے بمعمر من قارة عن نفر بن الس عن ُ الس وہم ہے۔''

يس مرف تيسر ااحمال بيا، امام بخاري في استيسر عاضطراب كواس طرح دفع كياك قاده في اسم اورنعشر دونون سيسنام وكاس كا اليمطام ينى كاس كلام ے ہوئی ہے:''ام تر بذی نے امام بخاری ہے اس اضطراب کے بارے میں پوچھا تو امام بخاری نے فرمایا:'' شاید تا دہ نے قاسم اور نعشر دونوں سے سنا ہوگا۔'' شايد تاده نے دونوں كے واسطے سے زيد بن ارقم سے سنا ہو۔ انتهى

(٢)علامه سيوطي "تدريب" ميل لكعة بين: "اگركس ايك روايت كوراوى كے حفظ كى وجدے يامروى عند كے ساتھ زياد وعرصد رہنے كى وجدے يااس كے علاو و كى اور دجد يرخ جى دى جائے تو رائح روایت كا اعتبار ہوگا اور حدیث مضطرب نہيں رہے گا۔

رادی کثیر ہوں (تو وہ رائح ہوگی اور دوسری مرجوح ہوگی)

#### باب مايقول اذاخرج من الخلاء

باب ہال بیان میں کہ بیت الخلاءے تطلق وقت کولی وعارز سے

حَدَّثَ نَامحمد بن اسماعيل حَدَّثَنَامالك بن اسماعيل عن اسرائيل بن يونس عن يوسف بُن آبى بُرُدَة عن ابيه عن عائشة رضى الله عنها قالت: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلاءِ قَالَ: غُفُرَ انْكُ.

قال ابو عيسى: هـذا حـديث حسن غريب لانعرفه إلّا مِنُ حَدِيثِ اسرائيل عن يوسف بن ابى بردة. وابو بردة بنُ ابى موسى اسمه: عَامِرُ بن عبد الله بن قَيُسِ اللّا شُعَرِيُّ. وَلَايُعُرَفُ فِي هَذَا الْبَابِ إِلّا حَدِيث عَائِشَةَ رضى الله عنها عن النبى صلى الله عليه وسلم.

ترجمه : حضرت عائشے روایت ہے کہ حضور مل فیکھ جب بیت الخلاء سے باہرتشریف لاتے تو فرماتے (غفرا مک) اے اللہ! میں تجھے سے معافی طلب کرتا ہوں۔

قال ابوعینی: امام ترندی فرماتے ہیں بیر حدیث حسن غریب ہے۔ اس حدیث کوہم صرف اسرائیل عن بوسف بن ابی بردة ہی کی سند سے پہچانے ہیں اور ابو بردہ بن ابی موک کا نام عامر بن عبداللہ بن قیس الاشعری ہے (اور) اس باب میں حضرت عائشہ کے علاوہ کی صحابی سے علاوہ کی صحابی سے حدیث نہیں پہچانی جاتی (از مترجم: امام ترندی کا بیہ کہنا کہ اس باب میں حضرت عائشہ کے علاوہ کی صحابی سے حدیث نہیں ملتی توبیان کا تسام ہے کوئکہ اس کے علاوہ بھی اس باب میں روایات موجود ہیں) (لیکن علامہ سیوطی نے اس کی توجیہہ یوں فرمائی کہ امام ترندی کی مرادیہ ہے کہ حضرت عائشہ کے علاوہ کی صحابی سے سندِ قوی کے ساتھ روایت موجود نہیں ہے۔ و فیہ مافیہ)

(تشویجے): فرمانک:

آپ النظائی کے استغفار طلب کرنے کی ایک وجہ یہ بھی ہوسکتی ہے کہ کچھ وفت کے لئے آپ النظائی کا ذکرِ لسانی منقطع ہوجا تا تھا اگر چہ(۱) یغل ہمارے اعتبار سے ایسانہیں جوابیا باعثِ نقص وگناہ ہو کہ اس سے معافی مانگی جائے کیونکہ دل کا اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغول ہونا بھی عبادت ہے اگر چہ اس کی حقیقت کا ادراک نہیں کیا جا سکتا۔

ہاں! جب اس فعل کی نبیت آپ سلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی کی طرف کی جائے تو آپ کی ذات بابر کات کے اعتبار سے سے

<sup>(</sup>۱) علامه ابن العربي فرماتے بين: و ففرا تك مصدر إلغفر والمغفر قى كاطرح اس كى مثال سجا تك باور يمنصوب اس ليے بكاس سے بہلے فعل مقدر بيعني أطلب غفو انك.

اس موقع برطلب مغفرت كمتعلق دواحمال بين:

ا-آب المنظقة عاس وقت الله كاذكر جهوث كمياتها السليم مغفرت كاسوال كيا-

اس پراشکال ہوسکتا ہے کہ بیتر کی ذکر ،اللہ تعالی کے تھم ہی کی دجہ ہے تو ہے البذاا یسے فعل سے جوخود مامور من اللہ ہومعافی ما تکنے کا کیا مطلب؟ جواب بیہ ہے کہ ترک ذکر اللہ کے تھم کی دجہ سے سے کیکن نفس انسانی اس کا سبب بنا ہے کیونکہ وہ بیت الخلاء جانے کامحتاج ہے۔ (مابقیہ اسطح صفح پر )

گناہ اور نقص شار ہوگا کیونکہ ذکر قبلی پراس شخصیت کیلئے اکتفا کرنا جو کہ ذکر لسانی اور قبلی دونوں پر مداوت کرتا ہو، باعث نقص ہے۔ (۲) یہ وجہ بھی ہوسکتی ہے کہ اس وقت میں اپنی حاجت کو پورا کرنے والاقتف جب غور کرے کہ اس کے بدن سے کیسی گندگی خارج ہور ہی ہے تو وہ اس کے ذریعے اپنی باطنی اور دل کی گندگیوں پر مطلع ہوجائے گا کہ دل کس طرح نفسانی گندگی اور شہوانی نجاستوں کوایے اندر لیے ہوئے ہیں؟ پس اس وجہ سے آپ کھا کھائے نے اس تعل کے بعد استعفاد فرمایا۔

(۳) یہ وجہ بھی ہوسکتی ہے کہ آدمی جب اس نجاست کے خروج پر غور کرے (کر کس طرح بے اختیاریہ نجاست خارج ہوتی ہے؟) اوروہ اس کی طرف مجبور بھی ہے تو وہ اس کے ذریعے گناہوں کے صادر ہونے پرمتنبہ ہوجائے گاکہ بہت سے گناہ میرے علم کے بغیرلا پرواہی کی زیادتی اور بے خیالی میں صادر ہوتے رہتے ہیں۔

(۳) یہ احتمال بھی ہوسکتا ہے کہ جب غذا ایک تھوڑ ہے ہے وقت میں اس گندی کیفیت کی طرف نعقل ہوگئی ، حالا نکہ وقت ابھی معمولی ہی گزرا ہے تو اس کے ذریعے انسان کو تنبیہ ہوجاتی ہے اس کی گندگیوں کی طرف کہ وہ کس طرح نجاستوں کے اندر گھرا ہوا ہے۔ یہاں تک کہ خود انسان کا اپنا وجود کتنی نجاستوں اور گندگیوں میں گھر اہوا ہے اس وجہ ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے استغفار فرمایا۔ بہرحال آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا بیٹ تعلیم امت کیلئے تھا۔ واللہ تعالی اُعلم

#### إلامن حديث اسرائيل:

لینی پوسف راوی سے اسرائیل، روایت کونقل کرنے میں متفرد ہیں۔ البذا اگر ان کے ساتھ دوسراراوی بھی ہوتو حدیث غریب نہیں رہے گی۔

امام رندی نے 'ابوبردہ بن اُبیموی الخ سے راوی کے نام کی طرف تصد آاور اس کے باپ دادا کے نام کی طرف جعا اشارہ کیا ہے کیونکہ یہ جملہ اپنے اندر نیا فائدہ (۱۱) لیے ہوئے ہیں۔

(گذشته صفح کا بابقیه) اگراس پراشکال بوکرانسان تو کھانے پینے کا مامور ہے جس کی وجہ سے وہ بیت الخلاء جانا بھی حبوا مامور بوایا مامور کے متمات میں سے بوا۔ ازمتر جم)؟

جواب یہ دیا جائے گا کہ انسان کھانے پینے پر مامور ہے جو کہ قضائے حاجت کی طرف مفعی ہے اور اس وقت کا ذکر سے خالی ہونا اللہ کے ہاں مقدر ہے۔اور ضابطہ یہ ہے کہ اللہ تعالی بندہ کے ہراس فعل کوجس کا وہ مباشر ہوتا ہے اور جولواز م بشریت میں سے ہے ان کو بندوں کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ بہر حال اس مقام کوعفل مند بجھ داری بجھ سکتا ہے۔

۲۔ دوسراا حال جوزیادہ مشہور بھی ہے میہ ہے کہ آپ الفقام نے اس عظیم نعت سے شکرانداداند کرسکنے کی بنا پر منفرت طلب فرمائی کداللہ تعالی نے مس طرح مارے کے خارات کا دیا۔انتھیٰ مہیا فرمایا اور نقع مند شے کوجم میں باتی رکھااور زائدگندگی کوآسانی سے نکال دیا۔انتھیٰ

به وی سیدون می سید به به مورد اس می است می این در این به می در در مورد این اور الله تعالی کو دات کا استحضارها مل تعا ( حالا کلداس حالت سید است در الله تعالی کا دات کا استحضارها می تعالی می در تنبی جاری اور الله تعالی کا دات کا استحضارها می تعالی که در است کا استحضارها می تعالی که در است کا استحضارها می تعالی که در این کا استحضارها می تعالی که در این کا استحضارها می تعالی که در این که در این کا استحضارها می تعالی که در این که در ک

ين ذكراور ذات بارى تعالى كالتحضار طبييت بن شرم كاباعث موتاب ازمترجم ) معامل

(۱) سندِ حدیث میں راوی کے تام کی تھیج: اور یہ بات مختی نہیں کہ ابتدائے سند کے اندر پھتر کیف واقع ہوگئ ہے کیونکہ راویوں میں سے کوئی راوی ایسانہیں جس کا نام محمد بن اساعیل ہواور مصری ننج میں جوعبارت (حدثنا محمد بن اساعیل مدنتا مید بن اساعیل ہے ہی خلاف خلام ہے ہی رائج قول سے کرمجر بن اساعیل سے مراوا ہام بخاری ہی اور لفظ حمید زائدے۔ (مابقیدا کلے صفح پر)

## باب في النهي عن استقبال القبلة بغائط او بول

باب ہے بول و براز کے وقت قبلہ رخ ہونے کی ممانعت کے بیان میں

﴿ حَدَّلَنَا سَعِيدُ بنُ عبد الرحمن المَحُزُومِيُّ حَدَّلَنَا سفيان بن عُيَيْنَةَ عن الزهرى عَنُ عطاء بُنِ يَزِيدَ اللَّهِ عليه وسلم: إِذَا اَتَيْتُمُ الْعَالِطُ فَلا يَزِيدَ اللَّهِ عليه وسلم: إِذَا اَتَيْتُمُ الْعَالِطُ فَلا يَزِيدَ اللَّهِ عليه وسلم: إِذَا اَتَيْتُمُ الْعَالِطُ فَلا يَرْيدَ اللَّهِ عليه وسلم: إِذَا اَتَيْتُمُ الْعَالِطُ فَلا تَسُتَذُيرُ وَهَا، وَلكِنُ شَرَّ قُوا اَوْ غَرِّ بُوا، فقال اَبُو اَيُّوبَ: فَقَدِمُنَا الشَّامُ فَوَجَدُنَا مَرَاحِيضَ قَدُ بُنِيتُ مُسْتَقُبَلَ الْقِبُلَةِ فَنَدُ حَرِث عَنُهَا وَنَسْتَغُفِرُ اللَّهَ. قال ابو عيسى: وَلِي الشَّامُ فَوَجَدُنَا مَرَاحِيضَ قَدُ بُنِيتُ مُسْتَقُبَلَ الْقِبُلَةِ فَنَدُحِوث عَنُهَا وَنَسْتَغُفِرُ اللَّهَ. قال ابو عيسى: وَلِي النَّسَابِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ الْحُرثِ بُنِ جَزُءِ الزُّبَيْدِيّ، وَمَعُقِل بُنِ اَبِي الْهَيْثَمِ، وَيُقَالُ مَعُقِلُ بنُ اَبِي مَعُقِلٍ ، وَابِي الْمَامَةَ ، وَابِي هُرَيْرَةَ، وَسَهُلِ بُنِ جُزُءِ الزُّبَيْدِيّ، وَمَعُقِلٍ بُنِ اَبِي الْهَيْثَمِ، وَيُقَالُ مَعُقِلُ بنُ اَبِي مَعُقِلٍ ، وَابِي

قال ابو عيسى: حَدِيثُ آبِي آيُّوبَ آحُسَنُ شَيْءٍ فِي هٰذَا الْبَابِ وَاصَحُّ. وابُو آيُّوبَ اسمه خالد بن زيد.والزُّهُرِیُّ اسْمُهُ محمد بن مُسُلم بنِ عُبَيْدِاللَّهِ بنِ شهَابِ الزُّهُرِیُّ و کنيته آبُو بَکُرٍ.

قَالَ آبُوالُولِيدِ الْمَكَّىُ: قَالَ آبُو عَبدِ الله محمد بن ادريس الشافِعيُ: إِنَّمَا مَعُنَى قُولِ النبى صلى الله عليه وسلم لاتست فَي الْفَيَافِي ، وَامَّا فِي الله عليه وسلم لاتست فَي الْفَيَافِي ، وَامَّا فِي الله عليه وسلم لاتست فَي الْفَيَافِي ، وَامَّا فِي الله عليه وسلم في السُخقُ بن ابراهيم وَقَالَ اَحُمَدُ بُنُ حَنُبل رحمه الله : إِنَّمَا الرُّحُصَةُ مِنَ النبي صلى الله عليه وسلم في استِدْبَار الْقِبُلَةِ بِعَائِطٍ اَوُ بَولٍ ، فَأَمَّا اسْتِقْبَالُ الْقِبُلَةِ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عليه وسلم في اسْتِدْبَار الْقِبُلَةِ بِعَائِطٍ اَوْ بَولٍ ، فَأَمَّا اسْتِقْبَالُ الْقِبُلَةِ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الْكَنِيْفِ انْ يَسْتَقْبِلُ الْقِبُلَةِ .

وفی الباب: باب میں عبدالله بن الحارث اور معقل بن الى الهيم سے اور ابوامات ابو ہريرة اور مهل بن حنيف سے روايات بيں۔ معقل بن الى بيم کم معقل بن ابى معقل بھى كہاجا تا ہے۔

قال ابوعینی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ ابوابوب کی حدیث اس باب میں سب سے احسن اور سب سے اصح ہے اور ابوابوب کا نام خدین کہ ابوابوب کی حدیث اس باب میں سب سے احسن اور سب سے اصح ہے اور ابوابوب کا نام خمر بن مسلم بن عبید اللہ بن شہاب زہری ہے اور ان کی کنیت ابو بکر ہے (۱۲۴ ہجری میں ان کی وفات ہے۔ از مترجم)

<sup>(</sup> گذشتہ صفے کا مابقیہ ) اس کی تائیداس سے مجمی ہوتی ہے کہ شخ مٹان وہمی''الدرالغالی' بیں حضرت عائشہ سے دوایت باب ذکر کرنے کے بعد لکھتے ہیں:'' اس طرح امام بخاری نے'' الا دب المفرد' بیں نقل کیا ہے اوران سے امام تر ندی نے روایت کی ہے۔ این سیدالناس کو دہم ہوگیا ہے کہ انہوں نے کہ دیا ہے کہ بیا بواساعیل التر ندی ہیں۔ اتھیٰیٰ )

قال ابوالولید: ابوالولیدالمی کہتے ہیں کہ ابوعبداللہ الثافعی نے فرمایا کہ حضور داڑھیے کا یہ قول کہ پیشاب یا پا خانہ کرتے وقت قبلہ کی طرف رخ اور پیشے نہ کرو۔ میصرف صحرائے متعلق ہے ہاں ایسے بیت الخلاء میں جو قضائے حاجت کے لیے تیار کیے جاتے ہیں اس آ دمی کے لیے رخصت ہے کہ قبلہ کی طرف رخ کرلے یہی امام آبخی کا قول ہے اور امام احمد بن جنبل آنے فرمایا کہ حضور داڑھی آبا نے صرف بیت الخلاء میں پیشاب پا خانہ کرتے ہوئے قبلہ کی طرف پیشے کرنے کی اجازت دی ہے اور بیت الخلاء میں قبلہ کی طرف رخ کرنے کی اجازت دی ہے اور بیت الخلاء میں قبلہ کی طرف رخ کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ گویا کہ امام احمد بن جنبل کے یہاں صحرا میں ہویا آبادی میں قبلہ کی طرف مطلقارخ کرنا (قضائے حاجت کے وقت ) منع ہے۔

## «تشريح»

#### إذا أتيتم الغائط:

چونکہ سر کھولنے کی حالت ایک بُری ہیئت اور شرم وحیاوالی حالت ہے تو ایس حالت میں قبلہ کا استقبال واستدبار ممنوع قرار دے دیا گیا ہے تا کہ بیت اللہ کی طرف کمی تہتے شی کا رخ نہ کیا جائے۔ای طرح جماع اور پیشاب کرتے وقت بھی بیت اللہ کی طرف پیٹے کرنا ممنوع ہے۔اگر چہ بیت اللہ کی طرف پیٹے کرنے کی صورت کمی تہتے چیز کا رخ نہیں ہور ہالیکن اس میں بے او بی ضرور ہے اس لیے اس سے بھی منع کردیا گیا ہے۔

استقبال واستدبار كمسك ميس اختلاف كي اصولي وجه

علاکاس میں اختلاف ہے کہ بینی مطلق ہے یا مقید؟ امام ابو حنفیہ رحمہ اللّٰد فرماتے ہیں کہ بینی عام ہے، لہذا استقبال واستدبار مطلقاً جائز نہیں ، نہ آبادی میں نہ صحرامیں۔

امام صاحب کا بیفرمانا ان کے ایک اصول پر بنی ہے اور وہ بید کہ شریعت کے تمام احکام کی کوئی نہ کوئی علت ضرور ہوتی ہے شاذ و نا در جہاں ہمیں مسئلے کی علت معلوم نہ ہوتو وہ الگ بات ہے۔اگر چیفس الا مریس ان کی بھی کوئی نہ کوئی علت ضرور ہوتی ہے، پس استقبال واستد بارقبلہ کی ممانعت ایسی علت پر بنی ہے جوآ بادی اور صحرادونوں کوشامل ہے۔

حنیہ نے ان احادیث کے جوان کے ذہب کے خلاف ہیں متعدد جوابات دیتے ہیں جن کی تفصیل ان شاہ اللہ آگ آرہی ہے۔
امام شافعی رحمہ اللہ نے بھی اس نمی کو معلول بالعلۃ قرار دیا ہے جیسا کہ احناف نے قرار دیا ہے ، البۃ فرق یہ ہے کہ شافعیہ کہتے
ہیں کہ استقبال واستد بار دونوں تھم میں برابر ہیں لیکن جب خود آپ لڑا آئے نے اپنے فعل سے استقبال کی اجازت دے دی تو استد بار
بھی خوداس کی بنا پر لا محالہ جائز ہوگا کیونکہ دونوں کا تھم ایک ہی ہے ۔ لہذا انہوں نے روایت حدیث مین اس طرح تطبیق دی ہے کہ نمی والی احادیث کو صحرا پر محمول کیا ہے اور اجازت والی احادیث کو آبادی پر اور بیان کے اس اصول پھی ہے کہ مطلق کو مقید پر محمول کیا جاتا
ہے لیکن حنیہ اس اصول کے قائل نہیں اس لیے انہوں نے نظلق تھم کو اپنے اطلاق پر باقی رکھا۔

امام احدین عنبل رحمه الله اس مسئله مین محم كوغير في طرف متعدى نبيل كرتے ، بلكه انہوں نے استدبار قبله والى قولى حديث كوعموم

نمی سے مشتیٰ قرار دیا ہے (کیونک فعلی طور پراستد بار ثابت ہے) باتی تمام صورتوں کوانہوں نے تحت اُنہی باتی رکھاہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ جب احکام میں اصل یہ ہے کہ وہ معلول بالعلۃ ہوں البذا یہاں نمی والی روایت کی علت بھی ضرور کوئی نہ کوئی ہوگی۔ لبذا ہم نے علت کے پیش نظراستقبال واستد بار بصحرااور آبادی سب میں منع کرنے کا تھم نگایا۔ ایسا ہی امام شافعی سختی المائی نے ا

کیالیکن انہوں نے مطلق تھم کومقید کردیا۔ پس آبادی کوئنی والی صدیث کے تھم سے نکال دیا۔ حنفیہ اور شافعیہ میں سے ہرایک اپنے

نمب کے خالف احادیث کے جوابات دیے پرمجورے۔

امام احمد (۱) رحمہ اللہ نے اپنے اصول (احکام میں علت نہیں نکالی جاتی ) کے پیش نظر صرف ایک صورت کا استثناء کیا اور یہ بات خوب واضح ہے کہ ابوا یوب انصاری وی کا فوق کا کا نائع نئر کی رام کے ذہب حنی کے موافق ہے کیونکہ انہوں نے ملک شام میں بیت الخلاء میں استقبال کئے جانے پر استغفار طلب کی ،اگرنمی والی حدیث ان کے نز دیک صحرا اور آبادی کوعام نہوتی تو وہ اس طرح نہ کرتے۔

ابوابوب انصاری مختی الدین کی دید الا این کا میت الخلاء میں المان میں المان کے استغفار کرنے کی دجہ بیہ کہ دہ ہیت الخلاء میں اعلی میں قبلہ رخ بیٹھ کے تھے کہ اچا تک تکبہ ہوا اور بیا ستغفار دل سے کیا تھا کیونکہ زبان سے استغفار فرمایا ہو۔
کہ سکتے ہیں کہ بیت الخلاء میں دل سے استغفار کیا ہواور بیت الخلاء سے با ہرنکل کرزبان سے استغفار فرمایا ہو۔

## باب ماجاء من الرخصة في ذٰلك

باب ہاں میں رخصت کے بیان میں

﴿ حدثنا محمد بن بَشَّارٍ ومحمد بن الْمُثَنَّى قالا حَدَّثَنَا وَهُبُ بن جَرِيرِ حَدَّثَنَا اَبِي عَنُ محمد بن إسلام عَن محمد بن الله قال: نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم اَنُ السلام عَن اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم اَنُ السَّتَقُبِلَ الْقِبُلَةَ بِبَوُلٍ، فَرَايُتُهُ قَبُلَ اَن يُقْبَضَ بِعَام يَسُتَقْبِلُهَا.

وَفِي الْبَابِ عَنُ ٱبِي قَتَادَةَ وَعَائِشَةَ وَعَمَّارِ ابن يَاسِرٍ.

<sup>(</sup>۱) (تلك: ال مسلمين الم احرر معلف روايتي منقول بين جبيها كداوجز مين محمى اس كالنعيل ب:

ا \_استقبال مطلقاً جائز نبيس، نصحرا من ندآ بادي من ادراستد باردونون من جائز ہے ـ

۲۔ کی تزیمی ہے۔

۳۔استقبال داستدبار دوشرطوں کے ساتھ حرام ہیں: ایک شرط یہ ہے کہ صحوامواور دوسری شرط یہ ہے کہ بلا حائل ہو،البت حائل میں دامن کولٹکا نا سواری سے سترہ حاصل کرنا ،اسی طرح یہاڑی اوٹ بیسب داخل ہیں کمانی نیل المآرب۔

اورا''اروض الربح'' میں ہے کہ استقبال واستد بارصح امیں حرام ہے اور جہتِ قبلہ سے منہ موڑنا کافی ہے، ای طرح حاک اگر پالان کی ککڑی کے بقدر ہوتو وہ بھی کافی ہے افضی بیروایت حنابلہ کی فروع میں افتیار کی گئے ہے۔

سمر چوشی روایت صفیدی طرح مطلقاً ممانعت کی ہے۔علامدابن القیم نے بھی اس کوافقیار کیا ہے اور ظاہر یہ ہے کدامام ترفدی نے جس روایت کوذکر کیا ہےوہ حنابلہ کی بہلی روایت ہے۔

حضرت كنگورى نے جس روايت كوذكركيا ب شايدوه بھى حنابلدكى كوئى روايت بے كيونكد حنابلدكى اس مسئله ميں كثير روايتي موجودين

قال ابو عيسى: حَدِيثُ جَابِرِ فِي هذا الْبَابِ حِديث حسن غُرِيبٌ.

وَقَــذُ رَوَى هذا الحدِيثَ ابْنُ لَهِيعَةَ عن ابِي الزُّبَيْرِ عَنُ جَابِرِ عَنُ ابِي قَتَادَةَ:الَّهُ رَآى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم يَبُولُ مُسْتَقُبِلَ الْقِبُلَةِ. احبرنا بدالك قتيبة قال احبرنا ابن لهيعة.

وحديث جابِرِعن النبي صلى الله عليه وسلم أصَحُّ مِنُ حَدِيث ابن لهيعة.

وابنُ لهيعة صَعِيفٌ عنُدَ اهل الحديث. صَعَّفَهُ يحيى بنُ سعِيدِ الْقَطَّانُ وَغيرهُ مِنْ قِبَلٍ حِفُظِهِ.

الله بن عمر عن محمد بن يحيى بُنِ حَبَّانَ عن عُبَيْد الله بن عمر عن محمد بن يحيى بُنِ حَبَّانَ عن عَيِّه وَاسِع بُنِ حَبَّانَ عِنِ ابن عُمَرَ قَالَ: رَقِيتُ يَوْماً عَلَى بَيْتِ حَفْصَةً، فَرَايُتُ النَّبَى صَلَّى عَلَيْه وَسَلَّمَ عَلَى حَاجَتِهِ مُسْتَقُبِلَ الشَّامِ مُسْتَذْبِرَ الْكُعُبَةِ.

قال ابوعيسى:هاذَا حَدِيثُ حَسَن صَحِيحٌ.

حضرت جابر بن عبدالله وفقافلة فل العيها سروايت ب كمضور المايل في جميل قبله كي طرف منه كرك بيشاب كرف منع فرمایا (جابر بن عبداللد كہتے ہيں) ميں في حضور الم اللہ كووفات سے ایک سال پہلے دیکھا قبله كی طرف رخ كرتے موئے تضائے ماجت فرمارے ہیں۔

وفى الباب: باب مين ابوقادة اورعائش اورعمار عدروايات بين

قال الوصيلى: امام ترندي في فرمايا كه جابر والالفائل الله في مديث الله بس مديث حسن غريب ما دربي مديث ابن لهيد امام ترندی فرماتے ہیں کہ قتید استاد نے اپنی سند اخر نا ابن لھیعہ کے ساتھ سنائی لیکن بیجابر کی حدیث حضور سالتہ استاد کھیعد کی حدیث سے زیادہ اصح ہے۔ ابن کھیعہ محدثین کے یہاں ضعیف ہے۔ یخی بن سعید بن اعطان وغیرہ نے این کھیعہ کو ضعیف قرار دیا حافظہ کی جہت ہے۔

حدیث فمبرا: ابن عمر و الفائف العینها سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں ایک دن حضرت هصة کے کھر میں جڑ حاتو میں نے حضور الله الله کو تصابے حاجت کرتے ہوئے دیکھا۔ ملک ثام کی طرف آپ کا رخ تھا اور کعبہ کی طرف آپ کی پیٹی تھی۔ بیصدیث ص حسن سیحے ہے۔

فرایت قبل ان یقبض بعام: برحدیث گزشته نی والی حدیث کے معارض بے۔ (دفع تعارض کیلیے متعدد جواب دیے جاسکتے ہیں) مذہب حقی کے معارض احادیث کی توجیہات:

(۱) قولی حدیث کوفعلی حدیث پرترجیح دی جائے گی کیونکہ فعلی حدیث میں خصوصیت کا احتمال موجود ہے۔

(٢) يمى موسكات كدكعبشريف آب التليم كسامن مواور آب في ال كاطرف سورخ يعيرليا موه حفرت ابن عمركواس ير

تعبیہ نہ ہوئی(() تو انہوں نے اور آپ سلی اللہ علیہ وسلم کو ستقبل قبلہ سمجھ لیا ہوجیہا کہ کی کیلئے نماز میں عین قبلہ کی طرف رخ کرنا ضروری کے اور غیر کی کیلئے عضو خصوص قبلہ ہے اور غیر کی کیلئے عضو خصوص قبلہ رخ کرنا کافی ہے اس طرح استقبال واستد باری ممانعت کا تھم ہے ( کہ کی کیلئے عضو خصوص قبلہ رخ کرنا منع ہے اور غیر کی کیلئے جہت قبلہ کی طرف رخ کرنا منع ہے ) البتہ عین کعبہ پر مطلع ہونا ہمارے لیے مشکل ہے اس لیے ہمیں نماز میں جہت کعبہ کے استقبال واستد بار سے منع کیا گیا جب سے سلیم مناز میں جہت کعبہ کے استقبال واستد بار سے منع کیا گیا جب سے سلیم کرلیا جائے کہ آپ صلی اللہ علیہ و کہ اس وقت کعبہ کود کھر ہے تھے۔ (اکتو اس حالت میں جہت کعبہ کی طرف رخ نا جائز نہیں ہوا کیونکہ عین کعبہ کی طرف رخ نا جائز نہیں ہوا کیونکہ عین کعبہ کی طرف رخ نہیں جواجو کہ نبی سے مقصود ہے۔

(۳) یہ جواب بھی ہوسکتا ہے کہ اس حالت میں استقبال واستد بار کی مما نعت کی علت کعبہ شریف کی ہے ادبی سے احتراز ہے جبکہ آپ الحقائیلم کے تمام اعضاء تمام مخلوق میں اشرف ترین ہیں۔ لہذا کعبہ کی طرف آپ الحقائیلم کے رخ کرنے میں بے ادبی ہیں۔ اس قوجیہ کاماً ل بھی وہی توجیہ ہے کہ بیاآپ کے لئے آلیا کم خصوصیت ہے۔

(٣) ایک جواب سیجی ہوسکتا ہے کہ آپ الھی کا کعبہ کی طرف رخ کرنا عذر کی وجہ سے ہو، مثلاً سرّ حاصل کرنے کیلئے یا اور کوئی وجہ ہو ۔ پس بیروایت نہی والی حدیث کے معارض نہیں ہوسکتی ۔ جیسا کہ "بول قدائما والی حدیث" جوعنقریب آرہی ہے، عذر پربنی ہے۔وہ بھی عموم نہی کے معارض نہیں ہوگی۔واللہ اعلم بالصواب

#### رقيت يوما على بيت حفصة:

# "على بيت حفصه" اورديگرالفاظ صديث من تطبق:

حضرت ابن عمر و الخاف الحجیهٔ نے بعض روایات میں گھر کی نسبت اپنی طرف اور بعض میں اپنی بہن هصر کی طرف اور بعض روایات میں حضور مل المجانی کی طرف کی ہے کیکن ان میں کوئی منا فات نہیں ہے کیونکہ مقصود ایک ہی ہے بعنوان اور تعبیر کا فرق ہے کیونکہ ان تین حضرات میں سے ہرایک کا گھرسے تعلق ہے۔ لہٰذا ہرایک کی طرف گھرکی نسبت ہو تھتی ہے۔ (۱۳)

بدروايت شواقع اور حنابلدك مذهب ك خالف ب كيونكديها ل حديث من استقبال قبله ثابت موتا ب اوريها ل معروف ب

(۱) یاعضوخاص کوتبلہ کی جہت ہے ہٹالیا ہو۔علامہ شامی فرماتے ہیں: 'شافعیہ نے پی تھرت کی ہے کداگر تفنائے حاجت کرنے والے کا سین قبلہ رخ ہواوروہ اپنے عضو تخصوص کو قبلہ سے بھیر لے اور پیشا ب کر ہے تو کمروہ ہیں اس کے برعس اگر اس کا رخ تو قبلے کی طرف نہ ہولیکن عضو مخصوص کا رخ قبلے کی طرف ہوتو سے کمروہ ہے۔ پس معلوم ہوتا ہے کہ بیت الخلاء ہیں عضو مخصوص کو قبلہ رخ کر وہ ہے۔ پس معلوم ہوتا ہے کہ بیت الخلاء ہیں عضو مخصوص کو قبلہ رخ کر ن خ ہے۔ قبلہ رخ کر ن خ ہے۔

(٢) يعنى بطريق كشف دكيد ب تصحيبا كه آب الفقام كرما من نجاشي والفقائق الفقد كاجنازه منكشف كرديا كما تعاجب آب ان برنماز جنازه برهار به تنه ارجيبا كد جنت دجنم نماز كروف مي آب الفقام برمنكشف كردى كنين تيس -

(۳) حفرت سہار نیوری نوراللہ مرقدہ'' بیل تحریفر ماتے ہیں: ان میں تطیق بیہ وسکتی ہے کہ حضرت ابن عمر مختطفہ نما اللہ بندگی طرف محرکی نسبت بیاز آئتی کیونکہ وہ ان کی بہن کا گھر تھایا اس لیے منسوب کیا کہ انجام کاریکھر آئیس کا ہوگا کیونکہ وہ حضرت هصہ کے دوسرے بھا ٹیوں کے مقابلے میں حقیقی اور تعین بھائی تھے ماجب بنیآ ، اور حضرت هصہ معتطفیت اوجها کی طرف کسبت اس کیے کا در کوئی وارث بھی نہ تھا جوان کیلئے حاجب بنیآ ، اور حضرت هصہ معتطفیت اوجها کی طرف کسبت اس کیے کی کہیدہ کھر تھا جوآ پ مائی تھا ہوں کے حضرت منصر معتصد معتصد کا معتمل ما فظرف کسبت اس کی کہیدہ کھر تھا ہوں کی کہیدہ کہ حساس کی تعمیل حافظ نے '' فقی کی کہیدہ کی کہا ہے۔

ہوئے بیت الخلاء بھی نہ تھے ورنہ حضرِت ابن عمر میخ الدفع الله ید حضور المیلیکی کواس حال میں کیسے دیکھتے۔ ہاں! امام شافعی بیرتا ویل كركت بي كمآب والمنتقم ايك او في جكدى اوك كوقبلدى جانب سي ستره بنائع موئے تصاور يبيمى ايك طرح سے بيت الخلاء بى ہے۔اگر چہجس جانب سے حضرت ابن عمر موق الله بقر الي حيفاج مصے تھے وہاں کوئی اوٹ نہتھی کيکن اس کا جواب گزر چکا ہے۔

احناف يه جواب بھی ديتے ہيں كەحضرت ابن عمر مؤة كلافة فيران عيهٰ نے آپ التا ليا الله على مؤور دخوض سے نہيں ديكھا تھا اور نداس فعل کی تقد بی و خقیق کی تھی کیونکہ اس حالت میں تو ایک سرسری نظر ہی ڈالی جاسکتی ہے جوزیادہ در بھی نہیں ہوا کرتی کہ جس کی بناپر واقعہ ك حقيقت كمل طور برواضح موسكه

نیزیدجواب بھی ہوسکتا ہے کہ اس واقعہ میں آپ الم اللہ اللہ نے قضائے حاجت ہی الیم جگہ فرمائی تھی جو جار د بواری کے اندر تھی تا كرفضايس آپ التي الم كابر منه مونالازم نه آئ كيونكداس كي توممانعت بـ

اس توجیہ کے مطابق شافعیہ وحنابلہ کے مذہب سے بھی بیروایت متصادم نہ ہوگی کہ بیت الخلاء میں استقبال میچے ہے اس کے علاوه صحراء میں سیجے نہیں۔

يس جب بيرثابت مواتوبيا حمّال ب كمراتب الخلاء بين الخلاء بين ابتداء تبلدرخ ندمول ليكن جب ابن عمر والتعليف العينها كى آ ہٹ تن (۱) تو آپ الفظام نے ابن عمر موقالان فیسان مینا کی طرف اپنی نظروں کا رخ فر مایا اور گردن اور سرکو قبلہ کی طرف چھیر لیا ہوستر قبلدرخ ند ہوا ہوجیا کہ یہی عادت ہوتی ہے جب ایک آ دی کی ایس حالت میں کوئی دوسر انخص اچا تک خالی جگد میں آ جائے تو یہاں پربھی حضرت ابن عمر رہی الدنور ان مینا حضور کو قبلدرخ سمجھ بیٹھے حالانکہ حضور قبلدرخ ابتداءً ندیتھے بلکداس عارض کی وجہ سے صرف اینارخ انور قبلے کی طرف کرلیا تھا۔

# باب ماجاء في النَّهِي عَنِ الْبَوُلِ قَائِماً

باب ہے کھڑے ہو کر پیثاب کرنے کی ممانعت کے بیان میں

حدثنا على بن حُبُو الحبرنا شَرِيكٌ عنِ الْمِقْدَامِ بُنِ شُرَيْحِ عن ابِيه عن عائشة قالت: مَنُ حَدَّثَكُمُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبُولُ قَائماً فَلا تُصَدِّ قُوهُ. مَا كَانَ يَبُولُ إِلَّا قَاعِداً.

قال : وَفِي الْبَابِ عَنُ عُمَرَ، وَبُرَ يُدَةَ وعبد الرحمن بن حَسَنةَ .

قال ابو عيسى: حَدِيثُ عَائِشَةَ ٱحُسَنُ شَيْءٍ فِي الْبَابِ وَٱصَحُ.

وحسديث ُعمرَ إنَّما رُوىَ مِنُ حِديث عبد الكريم بنِ ابِي الْمَخَارِقِ عن نافِعٍ عَنِ ابُنِ عمر عن عمر قال: ﴿ آنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وانا اَبُولُ قَائِماً، فَقَالَ: يَاعُمَرُ ، كَاتَبُلُ قَائِماً، فَمَا بُلُتُ قَائِماً بَعُدُ. قال ابو عيسى: وانسما رَفَعَ هذا الحدِيثَ عبدُ الكريم بنُ أَبِي الْمَخَارِقِ، وَهُوَ ضَعيفٌ عِنْدَ أَهْلٍ

(۱) قعقعہ کے معنی ہے اسلح کی آ واز کی حکایت ، کھانا تیزی سے کھانے کی وجہ سے دانتوں کی آ واز اور سخت اور خشک چیز کا آ واز کے ساتھ حرکت کرنا، زمین میں چلنااور بادل گر جنا۔

الحديثِ: ضَعَّفَهُ أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ وَتَكَلَّمَ فيهِ.

وَرَوَى عُبَيْدُ اللَّهِ عن نافِع عن ابنِ عسر قال: قال عسر رضى الله عنه: مَابُلتُ قَائِماً مُنذُاسَلَمُتُ. وهذا اصحُ مِن حديث عبد الكريم. وحديث بُرَيْدَةَفِي هذا غيرُ مَحْفُوظٍ.

ومعنى النهي عنِ البولِ قائما: على التَّاديبِ لَاعَلَى التَّحْرِيمِ. وقد رُوى عن عبد اللَّهِ بنِ مسعودٍ قال: إنَّ مِنَ الْجِفَاءِ أَنُ تَبُولَ وَٱنْتَ قَائِمٌ.

حفرت عائشے روایت ہے فرماتی ہیں کہ جو محف شمیں بیصدیث سنائے کہ حضور ملے اُلِیّا کھڑے ہو کر پیشاب فرماتے مصفواس کی تصدیق مت کرناحضور ملے اُلِیّا ہم تو ہمیشہ بیٹھ کرہی پیشاب فرماتے تھے۔

وفى الباب: باب مين حضرت عر اوربريدة سي روايات بين -

قال ابوعینی: امام ترندی فرماتے ہیں عائش کی حدیث اس باب میں سب سے اصح اور سب سے احسن ہے۔ اور حدیث عرقو باب بن ہی ہے بیٹ با بہ ہیں ہے بیٹ با بہ ہیں ہے بیٹ با بہ ہیں ہے بیٹ با بہ ہیں ہے بیٹ با بہ ہیں ہے بیٹ با بہ ہیں ہے بیٹ با بہ ہیں کو سے با بہ ہیں کو بیٹا ب میں کو سے بہ کر با تھا تو آ پ نے فرما یا کہ اے عمر اکور پیٹا ب مت کرنا۔ تو بیٹ بہ نے کہی بھی کوڑے ہو کر پیٹا ب مت کرنا۔ تو بیٹ بہ نے کہی بھی کوڑے ہو کر پیٹا ب نہیں کیا (اس پر کلام ہیہ ہے کہ) اس کو عبد الکریم بن ابی المخارق نے مرفوع قرار دیا ہے اور محد بین کے یہاں عبد الکریم راوی ضعف ہے۔ ابوب ختیانی وغیرہ نے اس کوضعف قرار دیا ہے اور اس کے محد بین نافع عن ابن عمر سے نقل کیا کہ حضرت عمر بھی اللہ نہ فرماتے ہیں کہ جب سے ہیں سلمان ہوا میں۔ نے کہی اس کے بعد کوڑ بیٹا ب نہیں کیا اور بیعد بیٹ راثر موقوف) اصح ہے عبد الکریم کی حدیث کے مقابلے ہیں۔ اور حضرت برید ہی کہ دیث اب بیس غیر محفوظ ہے۔ امام ترندی فرماتے ہیں کہ کھڑ ہے ہو کہ پیٹا ب کرنے مام کرنے عبد الکریم کی حدیث کر تھی ہیں۔ کی ممانعت کا مطلب یہ ہے کہ حضور میٹ آئیل نے نہی اور بیک کو دیشا ب کی طور پر کھڑ ہے ہو کہ پیٹا ب کرنے میں کہ کوڑ ہی کہ ہیں۔ کی ممانعت کا مطلب یہ ہے کہ حضور میٹ آئیل نے نہی اور بیاتی بن کی علامت میں ہو کہ پیٹا ب کرو۔

﴿تشريح﴾

حضرت عاكث والمن الله مُنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مُنْ عَلَيْنَ كَان يبول قائماً فلاتصدقوه

حضرت عائشہ وہ وہ این جینا کی مراد' عادت' کی نفی ہے اور یہ بتلانا ہے کہ آپ الفقائم کی عادت بیٹے کر پیشاب کرناتھی، لہذا بیت حدیث مدیث منظرہ منافی نہیں جو آ گے آ رہی ہے کیونکہ وہ روایت عذر پر بنی ہے اور عذر تومشنی ہوتے ہیں۔

۔ الہذااس جواب کی ضرورت نہیں کہ حضرت عائشہ موہ ہوئی ہے الیجینا کو کھڑے ہوکر پیٹاب کرنے والی حدیث نہ پیٹی ہوگ۔ کھڑے ہوکر پیٹاب کرنے کاعذریہ تھا کہ آپ المجھ آئم کو گھٹنوں میں تکلیف تھی جیسا کہ منقول ہے۔ یااس وجہ سے کھڑے ہوکر یہ اب کیا تھا کہ اس کے بغیر ستر حاصل کرنا ناممکن تھایا بیٹھنے کی جگہ میسرنہ تھی یا وہاں گندگیاں تھیں یا پیٹاب کے لوٹ آنے کا ڈر تھا کیونکہ وہ جگہ بلنداور غیر ہموار تھی۔اس طرح کی اور تو جیہات ہیں جس کی دجہ سے بیر صدیث حضرت عائشہ جھی ہوئی کی اس حدیث کےمعارض نہیں رہتی۔

# باب ماجاء في الرخصة في ذلك

باب ہاں میں رفست کے بیان میں

﴿ حدثنا هناد حَدَّثَنَا وكيع عَن الاعْمش عن ابى وائل عَنُ حُلَيْفَةَ: اَنَّ رسول اللَّه عَلَيْهُ آتَى سُبَاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ عَلَيْهَا قَالِماً عَنُدَ عَنْدُ عَلَيْهِ فَتَوَسَّا وَكُنْ عَنْدُ عَقِبَيْهِ فَتَوَسَّا وَكُنْ عَنْدُ عَقِبَيْهِ فَتَوَسَّا وَمُسَحَ عَلَى خُفَّيه.

قال ابو عيسى: وَهَكَذَا رَوَى منصورٌ وَعُبَيْكَ الطَّبِّى عن ابِى وائِل عن حُذيفة مِثلَ رِوايةِ الاعتمد . وَرَوَى حَدَّمَادُ بُنُ ابى سُلَيْمَانَ وَعَاصِمُ بُنُ بَهُذَلَةً. عن ابِى وائِل عَنِ المغيرةِ بُنِ شُعبةَ عَنِ النَّبِيِّ صَدَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، وحديثُ ابِى وائِلٍ عن حُذيفة اَصَحُّ. وَقَدْرَخُصَ قومٌ مِنُ اهل العلم فى البول قائِماً.

ُ حذیفہ سے روایت ہے کہ حضور طافی آلم کسی قوم کی کوڑی پرتشریف نے گئے اور وہاں کھڑے ہوکر پییٹاب فرمایا تو میں وضوکا پانی لے کرحاضر ہوا پھر میں چیچے ہٹنے لگا تو حضور طافی آلم نے جھے بلالیا۔ یہاں تک کہ میں آپ ڈٹی آپ کی پٹڑلیوں کے پاس آگیا ہیں آپ نے وضوکیا اوراپنے دونوں موزوں پڑسے فرمایا۔

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے بین اس روایت کومنصور اورعبیدة القبی نے عن ابی و انل عن حذیفة کی سند سے اس طرح نقل کیا جس طرح امام کی کی دوایت ہے (اس کے بعد صحابی مغیرہ بن شعبہ کوذکر کیا ہے کہ وہ حضور الم اللہ کے اللہ کے بعد صحابی مغیرہ بن شعبہ کوذکر کیا ہے کہ وہ حضور الم اللہ کے استعمال کرتے ہیں۔

اورابوواکل کی حدیث عن حذیفه والی سندہ جوہوہ زیادہ اصح ہے۔ (حضرت مغیرہ کی روایت کے مقابلے میں) اورائل علم کی ایک جماعت نے کھڑے ہو کر بیٹا ب کرنے کی اجازت دی ہے۔

﴿تشريح﴾

اتسیٰ سساطة قوم: اس روایت معلوم بواکه غیر ملک سے نفع حاصل کرنا جائز ہے جبکہ اس کی مرضی معلوم بوجائے اور اس جگہ کونقصان بھی نہ پنچتا ہواور نہ مالک اس کونا پند کرتا ہو۔

نى كريم الله ك بول وبرازياك تص

آب المائيل كابول اورتمام نضلات مح قول كرمطابق طاهريس-

ليكن آب المنظيمة في امت كي تعليم اوران برشرى علم واضح كرف كيلية عاد تأان كونجاست كورجه مين ثاركيا تاكر آب المنظيم كا

الكوكب الدرى

فعل بعد میں آنے والوں کیلئے ایک روش راستہ ثابت ہو۔(۱)

وروى حماد بن أبى سليمان:

مصنف كاطريقة ترجيح اوراس برنقد:

ظاہریہ ہے کہ یہ دوالگ الگ واقع ہیں۔ لہذا دونوں سیح ہیں کہ یہ دوایت حفزت حذیفہ سے بھی مروی ہے اور حفزت مغیرہ بن شعبہ و اللہ فیال اللہ ہے بھی مروی ہے لیکن مصنف نے جب دونوں روایتوں سے ایک ہی واقعہ مراد لے لیا تو وہ ایک روایت کو دوسری پرتر جے دینے کے تاج ہو گئے۔ (۲) حقیقت یہ ہے کہ اس ترجے کی ضرورت نہیں تھی بلکہ دونوں الگ الگ واقعے ہیں اور دونوں سیح ہیں۔

# باب ماجاء في الاستتارعندالحاجة

باب ہے قضائے حاجت کے وقت پردہ کرنے کے بیان میں

﴿ حدث نا قتيبة بن سعيد حَدَّثَنَاعبدُ السلام بنُ حَرُبِ المَلاثي عَنِ الاعمش عَنُ اَنسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم إِذَا اَرَادَا الْحَاجَةَ لَمُ يَرُ فَعُ ثَوْ بَهُ حَتَّى يَدُنُوَ مِنَ الْاَ رُضِ.

قال ابوعيسى: هٰكَذَا رَوَى مُحَمَّدُ بُنُ رَبيعة عنِ الاعمشِ عن انس هذا الحديث. وَرَوىَ وَكِيعٌوَ ابويحيى الحِمَّانِيُّ عَنِ الاعمشِ قال قال: ابنُ عمر: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذَا اَرَادَ الْحَاجَةَ لَمُ يَرُ فَعُ ثَوْبَهُ حَتَّى يَدُ نُوَ مِنَ الْارُضِ.

وَكِلَا المحديثين مُرُسَلٌ ، وَيُقال لم يَسمع الاعمشُ مِن انسٍ ولامِنُ احدٍ من اصحَابِ النبي صلى الله عليه وكلا المعديثين مُرُسَلٌ ، وَيُقال لم يَسمع الاعمشُ مِن انسٍ ولامِنُ احدِ من اصحَابٍ النبي صلى الله عليه وسلم وقد نَظرَ الى آنَس بن مالك، قال: رَايُتُهُ يُصَلِّى. فذ كرعنه حِكاية في الصلاة. وَالْاعُمشُ الله مَنْ مُهُرَانَ ابو محمد الكاهِلُي وهو مولى لَهُمُ قال الاعمش كان آبِي حَميلا

### (١) نى كريم المنظمة ك بول وبراز باك تھ:

ا على مدثا ي كي المسلمة على أو العض ثوافع ني آب الم الم الكوا برازكوطا بركها به ميك الم صاحب كالمجمي قول ب كسعدا لحس السعواهب اللدنية عن العيني وصوح به البيرى في شوح الاشباه.

حافظاہن جر تیخالفی فرماتے ہیں: 'اس پر بے ثار دلائل موجود ہیں اور ائر نے بول و براز کے پاک ہونے کا پ طابقہ کی خصوصیات میں سے شارکیا ہے۔
(۲) (حافظ ابن جر' فتح الباری' میں لکھتے ہیں: 'امام ترندی نے جوطریقہ ترجی اختیار کیا ہے بہی رائح قول ہے آگر چے علامہ ابن فتر یمہ کار بحان اس طرف ہے کہ دونوں روایت سے جو میں کیونکہ تھا ہوں کی سے ساہو۔

پر دونوں روایت سے جو ہو سی ہیں کیونکہ ترجی منصورا دراعمش کی روایات کو ہے ، کیونکہ دونوں ایک ہی طرح کی سند قبل کرنے میں مخلاف عاصم اور حماد کی روایت کے ،کہ دونوں کے حافظ کے کلام میں ہے گین' درائے' میں حافظ کار بحان اس طرف ہے کہ حدیث ابودائل سے دونوں صابح ایوں ہے ساتھ منقول ہے۔

پر بات نہیں بھوئی چا ہے کہ غیرہ کی حدیث باب جس میں کھڑ ہے ہو کر پیشا ب کاذکر ہے اور حدیث مسح علی المخفین جومغیرہ سے ساتھ منقول ہے۔

ہر دونوں اگر الگ حدیث ہیں ہی کیونکہ ''حدیث مسح علی المخفین' جوک کے سفر کی ہے اور حدیث مسح علی المخفین جومغیرہ سے مسح علی المخفین ہونوں کے ا

فورَّقَهُ مَسُرُّ فَ.

قال ابوسیلی: امام ترفدی کہتے ہیں کہ اس طرح محر بن ربعہ نے من الاعمش عن انس اس حدیث کوفل کیا ہے اور و کہتے اور حمانی نے اس روایت کوئن الاعمش نقل کیا تو کہا قال ابن عمر: ابن عمر فرماتے ہیں کہ ٹائی ہے جب قضائے جاجت کا ارادہ فرماتے ہے تو اپنا کپڑ انہیں اٹھاتے ہے بہاں تک کہ زمین کے قریب ہوجاتے ۔ امام ترفدی کہتے ہیں دونوں حدیثیں مرسل ہیں (مرسل کا ترجمہ الکوکب میں مقطع کیا گیا ہے۔ ازمتر جم) یعنی منقطع ۔ کہاجا تا ہے کہا عمش نے انس بن ما لک اور حضور الحقیق انس بن ما لک کوئماز پڑھتے ہیں کہ میں نے انس بن ما لک کوئماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے (اعمش) کہتے ہیں کہ میں نے انس بن ما لک کوئماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔ پس انہوں ان کی نماز پڑھنے کی کیفیت کوفل کیا۔

اعمش کا نام سلیمان بن مہران ہے اس کی کنیت ابو محمد الکا ہلی ہے۔ اعمش بنوکا ھلہ کا مولی ہے۔ اعمش کہتے ہیں کہ میرے دالدایی دالدہ کی گود میں آئے تنے دارالکفر سے دارالاسلام تو مسر دق نے ان کو دارث بنادیا۔

بنوکا حلد کے مولیٰ کا مطلب: لیعنی اعمش نسبی طور پر بنوکاہلہ سے نہ تھے کیان بطور ولا و کے بنوکا حلہ میں سے ہوگئے تھے کہان کے والدیا خاندان میں کسی نے بنوکاہلہ سے ولا و کی تقی توبیان کے مولیٰ تھے محمدز کریا مدنی

# ﴿تشريح﴾

لم يرفع ثوبه:

حضور المنظم في السليفر مات تاكه جهال تكمكن موسر كا اجتمام رب السيمعلوم مواكه بلاضرورت سر كھولنا فيج فعل عبد الله معلى معتبط موسكتا م كه المضروة تنقدر بقدرها.

### وكلا الحديثين مرسل:

مرسل سے مرادیہاں مرسل اصطلاحی سے عام ہے (۱) (مرسل اصطلاحی وہ ہوتا ہے جس میں صحابی کا ذکر نہ کیا جائے ) یہاں مرسل سے بیمرا دہے کہ سند میں ایک دویا اس سے زیادہ راویوں کو چھوڑ دیا جائے چاہے وہ متر وک راوی صحابی ہویا تابعی۔اس صورت میں بیمرسل منقطع بمعصل سب کوشامل ہے۔

<sup>(</sup>۱) حضرت کنگونی ہے کام کی تو فتے ہیہ کہ مصنف کے کلام میں مرسل سے مرسل اصطلاحی مراد نہیں کیونکہ مرسل اصطلاحی وہ ہوتا ہے جس میں صحابی کو ذکر ندکیا جائے جبکہ اس دوایت کی سند میں متروک رادی محالی کی بجائے تا بھی ہے۔ البذا یہاں مرسل سے مراد عام ہے بعنی جس میں کوئی رادی متروک ہو وک رادی متروک ہو یا تا بھی۔ البذا مرسل اس معنی کے اعتبار سے مرسل اصطلاحی منقطع مصل ان سب کو عام ہے۔ باتی مرسل کی تحریف میں چارتول ہیں جیسے کہ میں نے ''او جز'' کے مقد مدمیں کھودیا ہے ، مرسل کا مشہور معنی پہلا ہی ہے۔

# كان أبى حميلا، فورثه مسروق" پر مفصل كلام:

حمل سے مرادیہ ہے کہ ان کی والدہ ان کودار الاسلام لے آئی تھیں جبکہ وہ بچے تھے۔ (حمیل کا) غیر سے نسب ثابت کرنے کیلئے

(١) يهال امام زندي كول: "كان أبى حميلاً" كي تغيريان بوريى بـــ

(١)چنانيد جمع "ميس بيد "دهميل وه موتاب جواي ملك كم عمري مين دارالاسلام لاياجائد

ا کی صورت بہے کہ عورت دعویٰ کرتی ہے کہ بیر میرا بیٹا ہے اورا کی مسلمان آزاد عورت گواہی دیتی ہے کہ اس عورت نے اس بچے کو جنا تھا اور بچہ بھی اس عورت کی تقعدیت کرتا ہے اور بچے آزاد بھی ہے ، اس صورت میں یہ بچواس عورت کا بیٹا شار ہوگا۔ یہی امام ابوصنیفہ بھڑکالڈٹ جب حمل کا مطلب جان لیا تو اب یہاں سروتی کا مہران کواپئی مال کا وارث ، بنانا نمر بہ حفل کے خلاف ہے، البذائس کی کی توجیہات ہوسکتی ہیں، حضرت کنگوری تھڑکالڈٹٹ نے دو توجیہات ذکر کیس ہیں جیسا کہ میں آئے بیان کروں گا۔

بدوجو بات دواحمالون برمنحصر بين:

ا ۔ سروق نے مہران کو ماں کے علاوہ دوسرے دشتہ داروں سے دارث بنایا تھا۔ ابن العربی نے اس کوافتیار فرمایا ہے۔ چنانچدہ فرماتے ہیں: ''میمل ایک شہرے دوسرے شہر، ایک جماعت کے ساتھ قیدی بنا کر لے جائے گئے۔ اس میں ان کے بھائی بھی تنے ہی سسروق نے ایک بھائی کو دوسرے بھائی کا وارث بنادیا۔ امام مالک بھڑی لفٹا نے اس قول کوافتیار فرمایا ہے۔ یہ اس وقت ہوگا جبکہ وہ سب قیدی ایک جماعت کی صورت میں ہوں مثلا میں کے قریب افراد ہوں۔ سائل فقد میں میسکندیم بیان کر چکے ہیں۔' انتھیٰ

اس احمال کی می صورتیں ہوسکتی ہیں:

۱)ان کی دالدہ نے ان کے نسب کا دعو کی کیا ہوا دراس کے گواہ پیش کردیے ہوں اس لیے سر دق نے گواہوں کی موجود گی بیس بیفتو کی دیا تھا اس صورت میں ہیذ ہب جنفی کے مخالف ندہوگا۔

۲) بیمی ہوسکتا ہے کہ گواہ موجود شہوں اورمسروق نے محض ماں کے دعویٰ کی وجہ سے نتویٰ دیا تھا اور بیان کا اپناا جہتا دموگا۔

یہا حمال ان دواحمالوں میں ہے ایک ہے جس کوحضرت گنگوہی تنظیلفٹی نے ذکرفر مایا ہے لیکن بیاحمال ند مب حفل کے خلاف ہے۔لہٰ دایی ہو حکتی ہے کہ۔ ۳) حضرت عمر توفیج لائو تھا گاڑو گئی جصرت مسروق کے فتو ہے ہے زیادہ قاملِ قبول ہے۔ان دواحمالوں کے علاوہ یہاں اور بھی احمال ہیں۔ ۲۔ دوسرااحمال جس کوحضرت کنگوہی تنظیلفٹی نے دجہ تانی ہے جمیر کیا ہے ہیہے کہ مسروق نے بیڈو کا دیا تھا کرتمیل اپنی ماں کا وارث ہوگا۔

بياحمال بھى فد بب حفى كے خلاف نبيس جكرية رط لكاكى جائے كماس سے او بروالے ورثا موجود في بول-

جس نے یہاں ندہب بنی کا اختلاف نقل کیا ہے در حقیقت وہ ندہب بنی سے ناواقف ہے کیونکد سراجی میں ہے: ' سب سے پہلے اصحاب الفرائض اور عصب نسبیہ کو دیا جائے گا، پھرعصب سیدیہ کو پھر ذوی الفروض پر دوہوگا پھر ذوی الارحام کو پھر سوالا قاکو پھراس آ دی کوجس کا نسب غیر سے ثابت ہونے کا اقرار کیا جائے اور اس کے اقرار سے اس غیر مخص سے اس کانسب ثابت نہ ہواور مقرابے اقرار پر مرجائے۔''

اس تفصیل کے مطابق مہران اپنی ماں کا تمیل تھا اور ماں کے علاوہ اس کے اوپر والے دوسرے در ٹاءموجود نہ تھے ، لبندام ہران کواس کی مال سے وارث بتانے میں ہمارے نہ ہب کی روسے بھی کوئی مانغ نہیں۔ تو گواہوں کی ضرورت پڑتی ہے جبکہ یہاں کوئی گواہ موجود نہ تھا پھر بھی ان کا نسب ٹابت کردیا گیااس کی توجیہ بیہوسکتی ہے: (۱) مسروت نے بغیر گواہ کے نسب اس لیے ٹابت فرمایا تھا کہ ان کے مسلک میں گواہوں کی ضرورت نہ تھی۔

(۲) ما بیر مراد ہے کہ مسروق نے مہران کوان کی والدہ کا وارث بنادیا ہو۔الہٰ ذاحنفیہ کے راج قول کی مخالفت نہ ہوگی۔

اعمش كى وجد تسميه اوران كى تابعيت:

ان کانام اعمش اس لیے ہے کہ ان کی بینائی ختم ہوگی تھی اور اسد کے قبیلے کا حلہ کی طرف نبیت اس لیے ہے کہ ان کے والداس قبیلے کے مولی الموالا ہے۔

### وقد نظر إلى أنس:

امام ترندی اس سے میں ثابت کرنا جائے ہیں کہ میں تابعی ہیں کیونکہ تابعی وہ ہوتا ہے جس نے اسلام کی حالت میں کسی صحابی کو دیکھا ہواور حالت اسلام پراس کا انتقال ہوا ہوجیہا کہ صحابی وہ ہوتا ہے جس نے آپ الم المجائی ہم الموسل میں زیارت کی ہواور حالت اسلام پر بی اس کی وفات ہوجائے۔ جا ہے ان سے روایت نقل کی ہویائیں۔

### باب ماجاء في كراهية الاستنجاء باليمين

باب ہسید سے ہاتھ سے استجاء کرنے کی ممانعت کے بیان میں

حَلَّتُنَام حمد بن ابي عمر المكى حَلَّتُنَا سفيان بن عيينة عن معمر عن يحيى بن ابن كثير عن عبد المله بن ابى قصاصة عن ابيه: أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنُ يَمَسَّ الرَّجُلُ ذَكَرَهُ بِيَمينِهِ. وَفِي المله بن ابى قصاصة عن ابيه: أنَّ النَّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهى أَنُ يَمَسَ الرَّجُلُ ذَكَرَهُ بِيَمينِهِ. وَفِي المسابِ عن عائشة وَسَلُمَانَ وَابِي هريرة وَسَهُلِ بُنِ حُنَيْفٍ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وَابُو قَتَادَةَ الانصارى اسمُهُ الحرث بُنُ رِبُعى.

والعمل على هذا عند عَامَّة اهل العلم: كرهوا الاستنجاء باليمين.

ابوقاده والفق الله فرمات بي كرحضور الله الله في المنع فرماياكة دى الى شرمكاه كوسيد سعم الحديد جوت

وفى الباب: باب من عائشه اورسلمان اور ابو بريره اوربهل بن حنيف يدروايات بين

قال ابوعیسی: امام ترخدی فرماتے ہیں بیرصد بیث سن سی ہے اور ابوقادہ کا نام حارث بن ربعی ہے۔ تمام الل علم کا اس برعمل ہے کرسید سے ہاتھ سے استنجاء کرنا محروہ ہے۔

# ﴿تشريح﴾

نهى أن يمس الرجل ذكره بيمينه:

چونکہ بعض افعال اور بعض اشیاء قابل تحقیر ہوتی ہیں اور دوسری اشیاء اس برعکس قابلِ تعظیم ہوتی ہیں تو اللہ تعالی نے سید ھے ہاتھ کوالئے ہاتھ کوالئے ہاتھ برفوقیت دی ہے تاکہ ہرا کیکواس کے مناسب جگہ پر استعال کیا جائے۔ لہذا اس کے خلاف کرنا اللہ سجانہ و تعالیٰ کی وضع

الكوكب الدرى الكوكب الدرى

كى خالفت، باد في اور فتي فعل باس ليميس اس منع كيا كيا-

### باب الاستنجاء بالحجارة

### باب ب بقرساستجاء كرنے كے بيان ميں

﴿ حدثساه الرحمن بن يزيد قال: قِيلَ لِسَلَمَانَ: قَدُ عَلَّمَكُمُ نَبِيُكُمُ صلى الله عليه وسلم كُلَّ شَيء حَتَّى الْخِرَاءَة؟ فقال سَلْمَانُ: اَجَلُ، نَهَانَا السَّلَمَانُ: قَبُلُهُ عَلَيه وسلم كُلَّ شَيء حَتَّى الْخِرَاءَة؟ فقال سَلْمَانُ: اَجَلُ، نَهَانَا اَنُ نَسْتَقُبِلَ الْقِبُلَة بِعَائِطٍ اَوُ بِبَولٍ اَوْاَنُ نَسْتَنُجِى بِالْيَمِينِ اَوُ اَنُ يَسْتَنُجِى اَحَدُنَا بِاَقَلَّ مِنُ لَلاَلَة اَحْجَاد اَوُ اَنُ نَسْتَنُجِى بِرَجِيع اَوْ بِعَظُم.

قال ابو عيسىً: وَفِي الْبابِ عن عائشة ، وَخُزَيُمَةَ بن ثابت، وَجَابِرٍ، وَخَلَاد بنِ السَّالِبِ عن ابيه. قال ابو عيسى: و حديث سلمان في هذا الباب حديث حسن صحيح.

وهو قول اكثراهل العلم من اصحاب النبى صلى الله عليه وسلم وَمَنُ بَعُلَهُمُ: رَاَوُا أَن الاستنجاء بالحجارة يُجُزى وان لم يَستنج، بالماء اذا أنْقَى آثَرَ الغائط والبول، وَبِهِ يَقُولُ الثورِيُّ وابن المبارك والشافعيُّ وَاحمدواسحُقُ.

عبدالرحن بن برید سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ سلمان فاری و الله فرائی ہو کہا گیا کہ تمھارے جی الہ الله ہے سلمان فاری و الله ہو کہا گیا کہ تمھارے جی کہا تھا ہی سلمان فاری و الله ہونے کہا تی ہاں سلمان فاری و الله ہونے کہا تی ہاں ہمیں ہر چیز سلمان فاری و الله ہونے کہا تی ہاں ہمیں (جناب حضور الله ہونے کہ منع فرمایا ہے کہ ہم بیشاب پا خانہ کے وقت قبلہ کی طرف رخ کریں یا یہ کہ ہم وائیں ہاتھ سے استخاء کریں یا یہ کہ ہم میں سے کوئی شخص تین پھروں سے کم سے استخاء کرے یا یہ کہ ہم استخاء کریں گو ہر یا ہدی سے وفی الباب: باب میں عائشا ورخز بمر بن ٹابت اور جا ہر اور خلادی السائب کی ان کے والد سے روایت مروکی ہیں ۔
قال ابوجیسی: امام تر مذی فرماتے ہیں سلمان فاری و کا لائٹ کی ان کے دیشر میں جاور یہ صور میں ہو جائے و پھروں سے ہی استخاء کا فی ہے۔ بعد اکثر اہل علم کا مذہب ہے وہ یہ بھے ہیں کہ اگر پیشاب پا خانہ کا اثر پائی کے بغیر ختم ہو جائے تو پھروں سے ہی استخاء کا فی ہے۔

﴿تشريح﴾

# قد علمكم نبيكم:

حضرت سلمان ولللفه اللغه كاحكيمانه جواب:

اور يهي سفيان توري اورابن مبارك اورامام شافعي ، احر اور آخي كاند جب ہے۔

سائل کا مقصد استنجا کی تعلیم پر اعتراض اور اس کا استہزا تھا۔تو حضرت سلمان فارسی تو پیلائیٹ النائیڈ نے اس پر ردفر مایا کہ آپ مٹھ کی آئے نے ان امور کی تعلیمات ارشاد فرما ئیں ہیں جو بغیر تعلیم کے سمجھ میں نہ آنے والی تھیں کوئی بے فائدہ بات کی تعلیم نہیں دی کہ اس پراعتراض ہوسکے۔آپ المقالم مکارم اخلاق کی بھیل کیلئے بھیج گئے ہیں۔اس لیےآپ کی تمام ترقوت ای کی تعلیم میں صرف ہوئی

أن يستنجي أحدنا بأقل من ثلاثة أحجار:

استنجاء بالا حجار مين تثليث كمستحب مون يردلاكل:

اس مدیث میں تین پھروں سے استنجاء کرنے کا تھم جگم استحالی ہے۔(۱)

لہذاتین ہے کم بھی استجاء ہوجائے گا جبکہ کل کوصاف کردے ، ای طرح اگرتین پھروں سے صفائی حاصل نہ ہوتو تین سے زیادہ
پھروں کا استعال ضروری ہوجائے گا کیونکہ عموماً تین پھروں سے صفائی ہوجاتی ہے اس لیے تین کے عدد کوحدیث میں ذکر کیا گیا ہے۔
فقہاء کے قول ''لیسس فیسہ عدد مسنون'' کی مرادیہی ہے کہ کوئی خاص تعداد سنت مؤکدہ نہیں ہایں طور کہ اس عدد سے کی
بیشی جائز نہ ہو۔ تین سے کم کے جواز پردلیل حضورا قدس التہ ہی تھروں کوکومنگوایا تھا اوروہ تین پھر لے کرآئے جس میں ایک
لید کا کلڑا تھا جے حضور دائے تی تھیں دیا تھا۔ بیردایت حضرت عبداللہ بن عمر یونی لائٹ جن ان ہے مروی ہے۔ (۱)
اور اس حدیث میں تیسرا پھر لا نے کا تھم ارشاد نہیں فرمایا تھا۔ (۱)

(۱) دلائل به بین:

ا۔ حدیث نبوی ہے:''جواستنجاء کر سے تو طاق عدد پھروں سے کر سے جو طاق عدد استعمال کر سے تواس نے اچھاکام کیا در نہ کو فی حرج نہیں۔'' ۲۔ فرمانِ نبی طائع تیم ''ان یستند جسی احد دنا باقل من ثلاثة أحجاد'' کے ظاہر پرکی کا عمل نہیں کیونکہ شافعیہ کے نزد یک بھی اگر تکونے پھر سے کوئی استنجاء کر سے توسنت ادا ہوجائے گی۔

سا۔ حدمدہ عائشہ مل حضور طاقیقام کافر مان ہے:''وہ اپنے ساتھ تین پھر لے جائیں کیونکہ وہ کفایت کرجائیں گے۔''اس بس اس طرف اشارہ ہے کہ مقصود کل کی صفائی ہے۔ تین کا عدد عمو آئی کیلئے کافی ہوتا ہے۔ اس وجہ سے نیندسے بیدار ہونے پریہ تھم دیا گیا ہے کہ وہ تین مرتبہ ہاتھ دھوئے۔ حالانکہ تین مرتبہ ہاتھ دھونا ہالا جماع واجب نیس ۔ اس طرح وضوکرنے والے کو تین مرتبہ ہاتھ دھونے کا تھم ہے، یہ می ضروری تھم نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ دا کو طاح کی باوجود تین پھروں سے استخابی وجہ ہے کہ دا کو د

(۲) پروایت عبدالله بن مسعود و تفتیل فرق النجنید سے مردی ہاس کی بجائے حضرت عبدالله بن عمر کاذکر سبقت قلم ہے۔ شاید کی کنده روایت میں لفظ عبداللہ سے حضرت النامی کا کوئی نے دھزت ابن عمر مرادلیا موجبکہ فی الواقع اس سے مراد ابن مسعود موج کا کا کا کا بھٹی ہیں۔

(٢)ليلة الجن ش تير ع بقرك الفي كاتكم ديا كيا تعاينيس؟

ا مام طادی سختانی نے بھی اس کا اقرار کیا ہے کہ حضور طاق کے نہ کورہ واقعہ یں تیسرا پھر لانے کا تھم نیس دیا تھا۔امام طادی محدثین کے امام بیں۔ حافظ ابن فجر سختانی نے اس پراٹکال کیا ہے کہ بعض طرق میں "افتنی محجو" کا اضافہ آیا ہے علام یٹنی نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ اس طریق پر محدثین نے کلام کیا ہے البذائی ضعیف ہے۔امام ترقدی کا میلان بھی اس طرف ہے کہ وہ صدیث ضعیف ہے کیونکہ انہوں نے اس صدیث پر "بساب الاست نہ جساء بسالے حجودین " قائم فر مایا ہے، گویاان کے فرد کی تیسرا پھر لانا کمی روایت میں ثابت نیس ور نہ وہ یہ بات قائم نہ کرتے علامہ ابن العربی کے فرد کے بحل یہ زیادتی منقول نہیں چنا نچے وہ فرماتے ہیں کہ "حضرت عبداللہ کی صدیث میں ہے کہ آپ مطابق نے دونوں پھروں کو لے لیا اور گو پر پھینک دی اور اس کے بدلے کے کھولانے کا تھم نہیں فرمایا۔ " ربقیدا گلے صفح پر )

### او أن نستنجي برجيع:

رجیع گائے اور بھینس کے گوبر کو کہتے ہیں جیسا کہ روث گھوڑے اور گدھے کی لیدکو کہتے ہیں اور بعر ۃ اوٹ اور بکری کی مینگنی کو کہتے ہیں ایک کا طلاق دوسرے پر ہوسکتا ہے۔

سہ یہ میں ہر دیسے میں مدر سے بعد معلم میں استخاء کرنے کی صورت میں تو گندگی اور پھیل جاتی ہے آگر بینجاست گیلی ہو تب تو گندگی کا پھیلنا ظاہر ہے اور اگر خشک ہوتو پھر بھی یہی نقص ہے کیونکہ موضع نجاست کی تری کی وجہ سے نجاست پھیل جاتی ہے جس کی وجہ سے مقصود لعتی محل کی طہارت اور صفائی حاصل نہیں ہوتی۔

## باب ماجاء في الاستنجاء با الحجرين

#### ہاب ہدو پھروں سے استنجاء کرنے کے بیان میں

﴿ حَدَّثَنَا هناد وقتيبة قالا حَدَّثَنَا وكيع عن اسرائيل عن ابى اسطق عن ابى عبيدة عن عبد الله الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَتِه، فَقَالَ: الْتَمِسُ لِى ثَلاثَةَ اَجُحَادٍ. قَالَ: فَا تَيُتُهُ بِحَجَرَيُنِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَتِه، فَقَالَ: الْتَمِسُ لِى ثَلاثَةَ اَجُحَادٍ. قَالَ: فَا تَيُتُهُ بِحَجَرَيُنِ وَالْقَى الرَّوْثَةَ ، وَقَالَ: إنَّهَا رِكُسٌ.

قال ابو عيسى: وهلكذا رَوَى قيسُ بن الرَّبِيع هذا الحديث عن ابى اسحق عن ابى عُبيدَة عن عبد الله، نحو حديث اسرائيل.

وَرَوَى مَعُـمَـرٌ وَعَـمُّـارُ بِنُ رُزَيُـقٍ. عَنُ اَبِى اسـلحق عن علقمة عن عبد الله. وَرَوَى زُهير عن ابى اسـلحق عن عبد الرحمن بن الاسوّدِ عن ابِيه الاسود بن يزيد عن عبد الله.

وَرَوَى زكريا بن ابى زَائِدَةً عن ابى اسطق عن عبد الرحمن بن يزيد عن عبد الله. وهذا حديث فيه اضطراب.

قال ابو عيسى: سَالَتُ عبدَ الله بنَ عبد الرحمن اى الرويات فى هذَاالحديث عن ابى اسحق اَصَحُ ؟ فسلم يَقُض فيه بشىء وَكَانَّهُ رَاَى حديثَ زهيرٍ عن ابى اسحق عن ابى اسخق عن عبد الرحمن بنِ الاسود عن ابيه عن عبد الله: اَشبَهَ، وَوَضَعَهُ فِى كِتَابِ الجامع. وَاَصَـحُ شَـىءٍ فِى هذا عِنُدِى حديثُ اسرائيل وقيس عن ابِى اسحق عن ابى عُبيدة عن عبد الله،

(گذشته صفح كابقيه) علامه عيني فرماتي بين: "ابوالحن بن القصار مالكي فرماتي بين: "ايك روايت بين تيسرا پقر لان كاذكر به يكن بيزيادتي محيح سند به منقول نبيل ہے۔ اگر بالفرض اس كوضح تسليم بحى كرليا جائے تواس بال اوكول كا استدلال جو تثليث كوشر طفيل كتے پھر بھى صحح ہے۔ وجہ استدلال بيہ كه حضور طابقة نے بول وغا كظ دونوں موقعوں كيلئے تين پقرطلب فرمائے تو ہرايك كيلئے تين پقروں سے كم استعال ہوئے تو تثليث پرعمل شہوا۔ ابن جزم كاريكها كه مديده باب بيس استنجام بين بقروں كاذكر ہے اور بيثاب سكھانے كواستنجام نبيل كتے ، بيبالكل باطل ہے، كسم الا يدخفي كونكم استنجام موضع غاكط اور موضع بول دونوں كى صفائى كيلئے استعال ہوتا ہے) لان اسرائيل اثبتُ واحفظ لحديث ابي اسخق من هؤ لا وَتَابَعَهُ على ذلك قَيْسُ بُنُ الرَّ بِيعِ.

وَسَمِعْتُ ابا موسى محمدَ بنَ المُثَنِّي يقول: سمعت عبد الرحمن بن مهدى يقول: مَافَاتَنِي الذي فاتنى من حديث سفيان الثوري عن ابي اسحٰق إلَّا لَمَّاإِتَّكُلْتُ بِهِ على اسرائيل، لانه كان يَأْتِي بِهِ اتّمّ قال ابو عيسى: ورُهير فِي ابي اسطق ليس بذاك لان سماعه منه بآخِرَةٍ.

قال: وسمعتُ احمد بن الحسن الترمذي يقول: سمعت احمد بن حنبل يقول: اذا سمعت الحديث عن زائدة وزهير فلا تُبَالِي أنُ لَا تَسْمَعَهُ مِنُ غيرِها إلَّا حديث ابي اسحٰق. وابو اسحٰق اسمه: عَمرو بن عبد الله السّبيعِيُّ الْهَمُدَانيُّ.

وابو عُبيدة بنُ عبد اللُّه بن مسعود لم يَسْمع من ابيه وَلا يُعُرَفُ اسمُهُ.

حدثنيام حمدبن بشار حدثنامحمد بن جعفر عن شعبة عن عمروبن مرة قال سألت اباعبيدةبن عبد الله هل تذكر من عبد الله شيئاًقال لا

عبدالله بن مسعود وفي الدفي النافية سے روايت ب كه حضور اللي الله عند الله عند كے ليے فكے اور مجھ سے فرمايا كه ميرے ليے تين پھر تلاش كرو\_ بس ميں دو پھر لےكرآيا ورايك ليد كاكلوا حضور الفيالي في دو پھروں كوليا اور ليد كے كلوے کو پھینک دیااور فرمایا بینایاک (تجس ہے)

قال ابعیلی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ اس حدیث کوتیس بن رہے نے اس طرح عن الی اسطی عن الی عبیدہ عن عبداللہ کی سندسے تقل كيا ہے جس طرح اسرائيل نے تقل كيا ہے اور معمر اور عمار بن رزيق نے عن ابى اسحق عن علقمة عن عبد الله تقل كيا ہاورز ہیرنے عن الی آئی کے بعد عن عبد الرحمن بن الاسود عن ابیه الاسود بن یزید عن عبد الله کی سند الله كياب اورزكريابن الى ذائده فعن ابى اسحق عن عبدالرحمن بن يزيد ك بعد عن عبدالد الم المراس مديث

قال ابوسی: امام ترندی کہتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن عبدالرطن (یعنی امام داری) سے یو جھا کہ ابواطق کی ان روایات میں ے کون ی زیادہ سی ہے تو امام داری نے کوئی فیصلنہیں کیا اور میں نے امام بخاری سے اس کی سند کے متعلق ہو چھا تو انہوں نے بھی اس کے بارے میں کوئی فیمانہیں کیا لیکن امام بخاری کی رائے میں صدیث زھیس عن ابی اسحق عن عبدالرحمن بن الاسود عن ابيه عن عبدالله والى مندزياده اصح ب(اس كى دبريب كه) انهول نے اس مديث كواس مند كے ساتھ ا بنی کتاب جامع بخاری میں ذکر کیا ہے۔امام ترفد کی فرماتے ہیں اس کے برعنس میرے نزدیک اس باب میں سب سے استح سند امرائیل اورقیس کی حدیث ہے جوعن ابی اسحق عن ابی عبیدہ عن عبدالله کی سندسے ہے (اوراضح ہونے کی دودلیلیں ہیں (۱) پہلی دلیل بیہے کہ ) اسرائیل ابواعل کی حدیث میں زیادہ معتمداور زیادہ یا در کھنے والا ہے باقی شاگر دول کے مقابلے میں (۲) دوسری دلیل بیہے کہ اسرائیل کا متالع قیس بن رہے ہے۔امام ابوموی محمد بن اُملی سے میں نے سنا کہوہ فرماتے تھے کہ میں نے عبدالرحن بن مہدی کوفر ماتے ہوئے سناوہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے سفیان توری عن ابی آتحق کی حدیثیں صرف اسی وجہ

ے نوت ہوئیں کہ میں نے اسرائیل پر بھروسہ کیا تھا۔ کیونکہ اسرائیل ابوا بخت کی حدیثوں کو کممل لے کر آتے تھے۔ امام ترقدی '' فرماتے ہیں کہ زہیر کا ابوا بخل کے شاگردوں میں وہ درجہ نہیں کیونکہ زہیرنے ابوا بخل کی آخری عمر میں ان سے ساع کیا ہے (اور اس کی آخری عمر میں ساع ہونے کی دلیل بیہ ہے کہ (امام ترندی کہتے ہیں کہ ) میں نے امام احمد بن الحن سے سناوہ کہتے ہیں کہ میں نے امام احمد بن جنبل سے سنا کہ وہ فرماتے ہیں کہ جب تم کسی حدیث کوزائدہ اور زہیر جیسے ثقة شاگر دوں سے سنوتو کوئی پرواہ نہیں کہ کسی اور سے مت سنومگر ریے کہ ابوابخل کی حدیث (لیعنی اگر ابوابخل کی حدیث کو بید دونوں نقل کریں تو تصدیق ضروری ہے کیونکہ انہوں نے ابواتخق کی حدیثو ں کوان کی آخری عمر میں سنا تھا جبکہ ان کا حافظہ کمزور ہو گیا تھا )اور ابواتحق کا نام عمر و بن عبد اللہ السبعی الهمد انی ہےاورابوعبیدہ بن عبداللہ بن مسعود کا اپنے والدسے ساع نہیں ہےاوران کے نام کا بھی کوئی علم نہیں ہے۔ حدیث نمبرا: عمروبن مرة کہتے ہیں کہ میں نے ابوعبیدہ بن عبداللہ سے یو چھا کہ آپ کواینے والدعبداللہ بن مسعود کی کوئی بات یاد ہےتو فر مایا کہ مجھے کچھ بھی یاد نہیں۔

# ﴿تشريح﴾

### قوله فأتيته بحجرين:

اشكال:عبداللدين معود والمخالفة اللغة في البدكا كلزالاكرة بالماقية المحكم كا خالفت كيول كى؟

گا، نیز جر کا اطلاق ہراس چیز پر ہوتا ہے جو تھوس (۱ جسم والی ہو (توممکن ہے کہ ابن مسعود و الفاق نیز الفعند نے بھی آ پ الفیقیلم کے فرمان مين جركايبي مطلب مجها مورازمترجم)

(۱) هذا ركس كاتغير ش ائمه كاتوال:

اس مدیث میں حدار کس کے الفاظ ہیں اس کے معنی میں شر اح کا اختلاف ہے حافظ فرماتے ہیں کہ پیلفظ راء کے کسراور کاف کے سکون کے ساتھ حدیث میں

ایک قول پیہے کہ پرجس ہی کی ایک لغت ہے۔ ابن ماجہ اور ابن خزیمہ کی روایات اس پر دلالت کرتی ہیں کیونکہ ان میں رجس جیم کے ساتھ آیا ہے۔ دوسراقول رمس کو برکو کہتے ہیں جوطہارت کی حالت سے نجاست کی طرف اوٹا دیا گیا ہے۔ یہ خطابی کا قول ہے اور یہ تیرزیادہ بہتر تھی کہ اس کوا گراس طرح کہا ماتا كركس غذاكى حالت بي نجاست كى حالت كى طرف نظل مونے والى چز ب جبكدابن بطال كت بي كدافظ ركس كاف كرماتھ يس نيس و یکھالیکن اس کا جواب دیا گیا ہے کہ رکس کے معنی لوٹانے کے ہے جیسا کہ فرمان باری تعالی ''ارکسوافیھا'' یعنی لوٹا دوان کو ۔ تو حدیث باب میس رکس کا معنیٰ ہے ہے کہ پہشتے تہاری طرف ( محند کی کی شکل میں ) لوٹ آئی ہے، حافظ فرماتے ہیں کہ اگریہ بات ٹابت ہوجاتی کدر کس بمعنی روکے ہیں توبیقتے الراء ہونا جا ہے کیونکد لغب عرب میں اد کنسے دکسے بھتے الراء بمعنی رو کے ہے تر ندی کی ایک روایت میں رکس کی تغییر گندگی کے ساتھ کی گئی ہے اس سے پہلے قول کی تا ئید ہوتی ہےامام نسائی نے عجیب وغریب تول نقل فرمایا ہے کہ هذار کس کی تغییر طعام الجن (جنات کی غذا) کے ساتھ کی ہے آگریہ بات ثابت ہوجائے تواشکال ہی

### قوله کانه رای حدیث زهیر(۱):

کاف وف تثبید سے اس طرف اشارہ ہے کہ امام بخاری کے کلام سے بیجھ آرہا ہے کہ مدیث زمیراضی ہے۔ (امام بخاریؓ کے صنع سے مدیث زمیراضی معلوم ہوتی ہے)

ینہیں کہ امام بخاری نے اس کا التزام کیا ہے کہ وہ اصح ہی روایات لائیں گے خلاصہ بیے کہ امام بخاری نے اپنی جامع میں اس حدیث کوز هیر کی سند کے ساتھ ذکر کیا تو اس سے زیادہ سے زیادہ بیمعلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری کے نزدیک بیسندرانج ہے لیکن جب

(۱) خلامدیہ ہے کہ حدیث باب میں اضطراب ہے جیسا کہ صنف نے اس کی تقریح فر ما کی ہے اور اس کی تفصیل میہ ہے کہ حدیث باب کی طرق سے مروی ہے چنانچہ اس نقشہ میں ملاحظہ بھیجئے۔

من مبدالله			ديث باب شرموجودا مطراب كي وضاحت		
		عن الي عبيده	عن الي اسحاق		امرائنل
//	"		11	11	قیں
11	"	عنعلقمه	" "	//	معبر
//	11	11 11	"	"	<b>JU</b>
11	"	عن عبدالرحل بن الاسود عن ابيه		11	زير
11	11	عن عبدالرحل بن يزيد	11	" 11	ذكريا

توابوا حاق کے بعد والے آراوی میں اختلاف واقع ہوا ہا م تر تری نے (امام داری) عبداللہ بن عبدالرحن سے بوچھا کہ کوئی روایت اصح ہے کین انہوں نے کسی روایت کو ترج نیس دی چھرا کم محادی سے بوچھا تو انہوں نے بھی کسی روایت کو ترج نیس دی گھرا مام محادی سے بوچھا تو انہوں نے بھی کسی روایت کو ترج نیس دی کیکن امام بخاری نے این کتاب محج بخاری میں زهیر کی روایت کو دائج ہے جس کے دلائل روایت کو ان تا ہے جس کے دلائل امام تری نے ذکر فرمائے ہیں اور حافظ نے فتح الباری کے مقدمہ میں اس کے برتس امام بخاری کی رائح کردہ حدیث زهر کی وجو ترجیحات کھودی ہیں۔ انتہا نے در کرفرمائے ہیں اور حافظ نے فتح الباری کے مقدمہ میں اس کے برتس امام بخاری کی رائح کردہ حدیث زهر کی وجو ترجیحات کھودی ہیں۔

تواس معلوم ہوا کہ ابواسان کودونوں سندی متحضر تعیس تو انہوں نے ابوعبیدہ کی روایت کے منقطع ہونے کی وجہ سے من عبدالرحمٰن بن الاسود عن ابیہ کی سندکو افتیار کیا ہے (وکیکھئے بخاری ج اس ۲۷ باب لاستنی بروث) آ کے حافظ نے امام ترزی پر ددکیا ہے کہ اگر اسرائیل کا متالع قیس ہے تو قاضی شریک زهیر کا متابع ہے اور قاضی شریک قیس سے زیادہ ثقت ہے۔ (حدی الساری: ص ۳۸۸ داراحیاء التراث مجمدز کریا بدنی) ا مام ترندی کوامام بخاری نے کوئی جواب نہیں دیا تھا تو اس سے معلوم ہوا کہ امام بخاری نے کسی ایک سند کے دائح ہونا کا التزام نیں کیا گئیں کیا گئیں امام ترندی کے نزدیک چونکہ ایک سندرائے ہاس لئے وہ امام بخاری کے قول پرروفر مار ہے ہیں اپنے اس قول سے وزھیر فی ابی اسحاق المنح

مصنف کے نز دیک حدیث زهیر کی وجو وتر جیج:

قوله مافاتني الذي فاتني:

اس کلام سے مقصود اسرائیل کی روایت کی توثی ہے اور ان کی روایت کو دوسروں کی روایت پرتر جیج وینا ہے اور اس کلام کامعنی (۱) یہ ہے کہ بھے سے حدیث سفیان جو چھوٹ کی ہے اور میں نے اس پر اعتاد نہیں کیا اس کا سبب یہ ہے کہ میں نے اسرائیل پر مجروسہ کیا کیونکہ وہ ابواسحات کی روایت کو سفیان کی نسبت پوری پوری روایت کرتے ہیں۔

### قوله مافاتني الذي فاتني<sub>الع</sub>

# اس جمله کی وضاحت:

اس تقریر کے مطابق فوت ہونے کی نبست مدیث کی طرف کرنے اور اپنی طرف ندکرنے میں اوب کی رعایت ہے جیسا کہ الل عرب فاستہ الصلوات کہتے ہیں (یعنی فوت ہونے کی نبست اس فخص کے بجائے نماز کی طرف کرتے ہیں۔) ہماری اس تقریر کے مطابق لما کا لفظ شرطیہ ہے تو اس وقت و معن ظرف کو مضمن ہے۔

ایک اختال یکھی ہوسکتا ہے کہ لمامیم کی تخفیف کے ساتھ ہواور لام تعلیلیہ ہواس صورت میں معنی یہ ہوگا کہ عبدالرحلٰ بن مہدی جواس قول کے قائل ہیں انہوں نے سفیان سے دوایت نہیں کی حالانکہ یہ بات سے خہیر اس کے معلام نے سفیان سے کی روایتیں کی جواس قول کے قائل ہیں انہوں نے سفیان سے دوایت نہیں کی حالات کے معلی بیش نہیں کی ہیں ہیں کہ جو کہ بھی حدیث کے بیجھنے میں ایسی مشکل پیش نہیں آئی اور نہ بھی ایسی پریشانی میں جاتا ہوانہ بھی ایسی جریت میں پڑا جسیا کہ سفیان کی حدیث نے دھشت اور وحشت میں جتا کر دیا اور

(۱) پئ من ظاہرے بلک مری ناقص رائے بی تو پئی من تعین ہاور حضرت کنگونی رحمۃ الله علیہ نام پرجوافکال کیا ہے کہ معنی بظاہر بعید معلوم ہوتا ہے تو یہ اس وقت ہوتا جبکہ اس سے مراوسفیان کی صدیف کا بالکل بی فوت ہونا مراولیا جائے لیکن اگر بیمراوہ کو کہ صدیف منیان کی ایک خاص مقدار جس کی طرف عبدالرطن الناح نہیں کرتے وہ فوت ہوگی تو کوئی اشکال بی نہ ہوگا اور معنف کاب الکاح میں اس کلام کو دوبارہ ذکر کریں گے منزت کنگونی فو مالله مرقدہ من نے بہال مرف دور است معلوم ہوتا ہے کہ یہال السلم کی اسانہ میں صدیب سفیان سے مراوفاس لکاح والی روایت ہے۔ نام رازمتر جم مسئف نے باب ماجا والا تکاح الله ولی میں اس کام کا دوبارہ اعادہ کیا ہے ۔ سب چنا نچ فرماتے ہیں : مست صدیب السفنی یقول صدعت عبد السوح میں بن مہدی یہ قول مسافت من حدیث المثوری عن ابی اس حق الا لما الکلت به علی اسر الیل لانه کان یا تھی به اتم السوح من بن مہدی یہ قول مسافت اللہ کان یا تھی به اتم رام ۲۰۹ جائم ترزی ایکا کام میری )

لی در مرجم: ای قبیل سے امام بخاری نے باب قول الرجل فاتکنا السلؤة قائم کیا ہے، اور امام ابن سیرین پر ردکیا ہے جواس کو محروہ مجھتے ہیں ، امام بخاری نے ماادر کتم فسلواو مافاتکم فاتموا ، اس صدیث کے دوسرے کلڑے سے استدلال کیا ہے کہ صدیث میں فوت کی نسبت نماز کی طرف کی گئے ہے۔ ( میکی بخاری ۸۸ قد یک کت خانہ ) مجھے ان کی روایات میں بڑے اضطرابات پریشان کرنے گئے تو یہاں الذی فاتی بمعنی کالذی ہے اور موصوف محذوف ہے بعنی مجھے کسی بھی روایات نے ہلاک نہیں کیا جیسا کہ حدیث سفیان نے ہلاک کر ڈالائیکن جب میں نے اسرائیل پر بھروسہ کیا تو ان پراعثاد کرنے کی صورت میں ہلاکت سے چے گیا۔

ای معنی کے اعتبار سے لتا کا کلم صرف ظرفیہ ہی ہوگا۔

اوریبی احتال ہے کہ "مافاتنی الذی فاتنی" بین الذی موصول سے مراد پریشانی اوراضطراب(۱) ہوجوکہ سفیان کی روایت سننے سے پیدا ہوااب اس تقریر کے مطابق لفظ من صدیث اسرائیل بین "من الذی فاتنی" موصول کا بیان نہیں ہوگا بلکہ چار مجرور مل کرفعل میں موجود فاعل متنتر کی ضمیر سے حال واقع ہوگا یعنی مجھے حدیث سفیان میں اضطرابات پیش آئے وہ تب بی ختم ہوئے جس وقت میں نے اعتاد کیا وجہ سے اسرائیل کی روایت پر سساور یہ معنی سب سے بہتر ہے لیکن اس وقت جب کہ مافاتی کے کلمہ میں "فوت کا استعال الی شئے کیلئے ہو کہ جس کے ختم ہونے کا مقاتی میں فوت کا استعال الی شئے کیلئے ہو کہ جس کے ختم ہونے کا قصد نہیں ہوتا بلکہ جس کا وجود محبوب ہوتا ہے۔

والله تعالى أعلم بالصواب

زهر کی روایت مرجوح ہونے کی وجہ:

### قولة بالخرة

لینی زهر نے ابواسحات کی آخری عمر میں ساع حدیث کیا ہے اور ابواسحات کو آخری عمر میں الفاظ حدیث میں اوھام اور شکوک پیدا ہونے لگے تھے اور حافظ خراب ہو چکا تھا۔ ہاں زهیر راوی کی عدالت میں کوئی کلام نہیں لیکن جب انہوں نے آخری عمر میں ابواسحات سے ساع حدیث کیا ہے اس لئے ان کی روایت قابل اعتبار نہیں ہے۔

یہاں بدامرقائل تعبیہ ہے کہ مصنف نے یہاں بدٹا بت کیا ہے کہ ابوعبیدہ بن عبداللہ نے اپنے والدسے ساع حدیث نہیں کیا تا کہآ مے چل کرمصنف کا فدھب ٹابت ہو جائے۔

"هل تذكر من عبدالله شيئا" كامقصداحناف براعراض ب:

اقتصارعلی الحجرین کے جواز پر دال حدیث باب اگر چہ منقطع ہے اس لئے حنفیداس سے استدلال نہیں کر سکتے لیکن اس روایت کے منقطع ہونے کے باوجوداس حدیث کوامت نے اورائمہ نے تلتی بالقبول کیا ہے ادراس کو قابل ترک نہ سمجھا۔(۲)

(۱) اس معنی کا عتبار سے لفظ فات، ذال اور فھب کے معنی میں ہوگا یعنی اضطراب ذاکل اور مند فع ای دفت ہوا جب میں نے اسرائیل کی روایت پر مجروسہ کیا۔ (۲) از مترجم: ابوعبید و کا نام ایک تول کے مطابق ' عام' کا تھا دوسر بے قول کے مطابق ان کی کئیت بھی ان کا نام ہے۔ رہا اس روایت کا مفقط ہونا تو بیا حتاف کیا معزمیں اگرہم بیت لیم محربیں اگرہم بیت لیم کے کیا ہوعبیدہ ''اعلم النام العلم ابیه '' سے فاله الطحاوی .

نیزیہ جواب بھی ہوسکتا ہے کہ حافظ عسقلانی فرماتے ہیں کہ امام ترفدی کا ان کے والدے عدم ساع ٹابت کرنا تھی نہیں ہے کیونکہ یہ اپنے والدک وفات کے وقت سات سال کی عمر کے تتے اور امام بخاری نے ا/ ۱ے اباب حتی یصح ساع الصغیر میں محود بن رکتے کی حدیث ذکر کی جن کی عمر (۵) سال تھی تو جب (۵) سال کے بنچے کا ساع تھے ہے تو سات سال کے بنچے کا ساع کیے نہیں ہوسکتا؟

الكوكب الدرى

پس اس ہے معلوم ہوا کم نقطع روایات کا عتبار ہوتا ہے اس کو یا در کھو کیونکہ آ کے بیربات کام آئے گی۔

قوله عمر بن مرة:

ایک پرانے نسخہ میں عمروبن مرق ہے۔(۱)

# باب ماجاء في كراهية مايستنجي به

جن چیزوں سے استنجاء مکروہ ہے ان کے متعلق باب

﴿ حَدَّلَنَاهِ نَاهِ نَا حَفْصُ بِنُ غِيَاثٍ عن داود بن ابى هِنُدٍ عن الشَّعُبِيِّ عن علقمة عن عبد الله بن مسعودِقال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا تَسُتَنُجُوا بِالرَّوُثِ وَلَا بِالْعظَام، فَا نَّهُ زَادُ اِخُوَانِكُمُ مِنَ الْجِنَّ.

وَفِي الْبَابِ عَنُ اَبِي هُرَيُرَةَ، وَسَلْمَانَ، وَجَابِرٍ، وَابنِ عُمَرُ.

قال ابو عيسى: وَقَدُ رَوَى هذا السحدِيث إسماعِيلُ بن ابراهيم وغيره عن داود بن ابى هند عَنِ الشَّعُبِيِّ عن على عن الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُلَةَ الْجِنِّ الحدِيث بِطُولِهِ، فقال الشَّعُبِيِّ عن علقمة عَنُ عبد الله : أَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُلَةَ الْجِنِّ الحَدِيث بِطُولِهِ، فقال الشَّعُبِيُّ إِنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لاتَسْتَنُجُوا بِالرَّوُثِ وَلَا بِالْعِظَامُ فَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لاتَسْتَنُجُوا بِالرَّوُثِ وَلَا بِالْعِظَامُ فَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ مِنَ اللهِنَّ . وَاللهِ حفص بن غِياثٍ.

والعملُ على هذا الحديث عند اهلِ العلم، وفي الباب عن جابر، وابن عمر رضى الله عنهما.

عبدالله بن مسعود تون لائف النعبة سے روایت ہے کہ حضور النائیم نے ارشاد فر مایا کہ نہ تو گو ہرسے استنجاء کرواور نہ ہڑی سے۔اس لیے کہ دہ تمھارے جنات بھائیوں کی غذاہے۔

وفى الباب: باب مين ابو جريرة ،سلمان، جابر اورابن عراس روايات بين -

قال ابوعیسی : امام ترندی فرماتے ہیں کہ بیر حدیث اسمعیل بن ابراہیم وغیرہ سے بھی مروی ہے وہ روایت کرتے ہیں داؤد بن ابی ہند سے عن الشعبی عن علقمة عن عبدالله کی سند سے کہ عبدالله بن مسعود لیلۃ الجن میں حضور ملی آئی آئی کے ساتھ تھے انہوں نے پوری خدیث کو بیان کیا شعبی کہتے ہیں کہ حضور ملی آئی آئی نے فرمایا کہ گو براور ہڑیوں سے استنجاء نہ کرو کیونکہ وہ تم محارے جن بھائیوں کی غذا ہے۔ اسلیم کی روایت حفص بن غیاث سے زیادہ اس ہے۔ اہل علم کا اس پر عمل ہے۔ اس باب میں جابراور ابن عمر کی احادیث بھی فذکور ہیں۔

«تشریح»

(قوله فانه زاد اخوانكم) بدوسرى نبى (ولا بالعظام) كى علت بياتهم كى علت بداهة معلوم فى كونكدوث (١) مزيد

<sup>(</sup>۱) عمروبالواؤي صحح بي جبيها كداكثر في اور برانے سنوں ميں بال رجال مديث مثلاً حافظ وغيره نے بھی اس كوداؤ كے ساتھ ال كلھا ہے۔

<sup>(</sup>۲) يات اقبل من كزر وكل بكرة بعليد السلام في ليد ك كور كو يعينك كرفر ما ياك ب-

کندگی پھیلائے گیاور پیجی احتال ہے کہ پیتول (زاداخواکم) دونوں مسلوں کی علت ہو بایں طور کہ ''فسانیہ''کی خمیرروث اور عظام میں سے ہرایک کی طرف لوٹائی جائے۔ ہڑی کا جنات کی غذا ہونا تو امر بدیہی ہے، روث کا غذا ہونا اس طرح سے کہ وہ جنات کی سواریوں کی غذا ہے تو جنات کی طرف مجاز آنسبت کردی گئی ہے کیونکہ جنات روث سے نفع حاصل کرتے ہیں اس علت سے معلوم ہوا کہ استنجاء ہراس شے سے مکروہ ہے جومتقوم (قیمت والی) ہواور ہراس چیز سے بھی استنجاء مروہ ہے جس کو اپنے اور جانوروں کی غذا میں استعمال کیا جائے لہذا یہ ممانعت کا تھم کیڑوں اور گھاس وغیرہ کو بھی شامل ہوگا فافھ میں۔

مدر اورلید کے جنات کی غذا ہونے کی کیفیت:

بظاہر جنات اس ہڈی کو بعینہ کھاتے ہیں اس میں کوئی بُعد (تعجب) بھی نہیں کیونکہ کتا بھی ہڈی کھالیتا ہے حالانکہ وہ جنات سے بہت کمز درہے ادریہ بھی ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ ان جنات کیلئے اس ہڈی پر گوشت پیدا (۱) فرمادیتے ہیں۔

اگرچہ م اس کونیں جانے اور نہ مشاهدہ کرتے ہیں اور اس سے بیمسکانا کہ ہڈی انسانوں کیلئے حرام ہے جی نہیں کیونکہ جنات کیلئے اس کے کھانے کا جواز اور اس کا توشہ ہوتا یہ انسانوں کے لئے ہڈی کے حرام ہونے کی علت نہیں بن سکتا بلکہ اس سے تواشارہ مل سکتا ہے کہ انسانوں کیلئے ہی جب ہیں جب ہیں جب انسانوں کی ضروریات سے بچھ کی ہے۔

# سندِ مديث كي وضاحت قوله و كان رواية اله:

اساعیل کی روایت حفص بن غیاث کی روایت سے اصح اس لئے ہے کہ حفص بن غیاث نے موقوف ککڑے کو (جو کہ معنی کا قول تھا (۲۲) مرفو عا نقل کر دیا کیونکہ معنی اگر چہ اس ککڑے کو آپ علیہ السلام کے کسی صحابی سے بی نقل فرماتے ہوں کے لیکن انہوں نے یہ تقریم نہیں کی کہ بیکڑ ااس گزشتہ سند کے ساتھ منقول ہے جو کہ علقہ عن ابن مسعود کے ساتھ معنی نے نقل کیا ہے۔ (بیکڑ احدیث کا اس

 سند کے ساتھ منقول نہیں )ای سبب سے اساعیل کی روایت کو حفص کی روایت پرتر جیجے دی گئی ہے کیونکہ اساعیل نے حدیث کو واقعہ کے مطاب نقل کیا ہے بایں طور (۱۱) کہ حدیث کو علقمہ عن ابن مسعود کی سند کے ساتھ مرفوعاً نقل کیا ہے اور جوجز وقال الشعمی کے لفظ کے ساتھ نقل کیا ہے واقعی پرموقوف ہے۔

# باب ماجاء في الاسْتِنُجَاء بالماء

### بإنى سے استفاء كرنے كابيان

﴿ حدثنا قَتِيبة ومحمد بن عبد الملك بن ابى الشَّوَارِبِ البصرى قالا حَدَّثَنَا ابو عَوَانَةَ عن قسادة عَنُ مُعَاذَةَ عن عائشة قالت: مُرُنَ اَزُوَاجَكُنَّ اَنُ يَسُتَطيبُوا بِالْمَاءِ فَانَّى اَسُتَحْيِيهُمُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم كَانَ يَفْعَلُهُ.

وَفَى الْبَابِ عَنُ جَرِيرِبن عبد الله الْبَجَلِيِّ وانس وابي هريرة. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيسح. وعليه العسمل عند اهل العلم: يختارون الاستنجاء بِالْمَاءِ، وان كان الاستنجاء بِالحجارة يُشجُزِئُ عندهم، فَإِنَّهُمُ استَحبُّوا الْإِسُتِئَجَاءَ بالماء وَرَ اَوُهُ اَفْضَلَ وَبِهِ يقول سفيان الثورى وابن المبارك والشافعي واحمد واسطق.

معاذہ کہتی ہے کہ حضرت عائشٹ نے فرمایا کہ اپنے شوہروں سے کہو کہ پانی سے استنجاء کریں کیونکہ میں ان سے شرماتی ہوں بے شک حضور مٹائیلیم پانی سے استنجاء فرماتے تھے۔

وفى الباب: اس باب ميس جرير بن عبد الله المجلى ط، انس اور ابو هريرة سي بهى روايات بين -

قال ابومیسیٰ: امام ترندیؒ فرماتے ہیں بیر حدیث حسن صحیح ہے۔ تمام اہل علم کا اس پڑمل ہے انہوں نے استنجاء بالماء کو اختیار کیا ہے۔ اگر چہ پھر سے استنجاء کرنا بھی ان کے نز دیک جائز ہے، پھر بھی تقام علاء نے استنجاء بالماء کومستحب قرار دیا ہے۔ اور ان کی رائے میں استنجاء بالماء نصل ہے۔ یہ مفیان توریؓ، ابن مبارکؓ، شافعؓ، احرؓ اور آگئ کا فدہب ہے۔

( گذشته صفح کابقیه)انه من محلام الشعبی: اس کامطلب بیدے کہ پیکراا بن مسعود و کی الفیف الی عدید میں منقول نہیں (اس کورے کے مرفوع مونے کی نئی نہیں بلکداس کے جزومدیث ہونے کی نئی ہے) ورند معنی بیکام تب ہی فریا کتے ہیں کہ جب انہوں نے آپ علیدالسلام سے ( کسی واسطہ سے ) اس کام کواخذ فرما یا بدو ( تو لامحالہ بیر فوع بی آئے فافھم )

<sup>(</sup>۱) واقد اورنس الامری مدیث من طرح ہاس کی تغییر کررہے ہیں کہ بحدثین کے یہاں بیصدیث عن عنقد من ابن مسعود کی سندے مروی ہا اوراس کا آخری بر وجس کوقال الفعی ہے راوی نے ذکر کیا ہے وہ فعی پرموتوف ہاس اعمل نے اس طرح تغییدا موتوف بر وہ می کوقال الفعی ہے راوی نے ذکر کیا ہے وہ فعی پرموتوف ہے ہیں اساعیل نے اس طرح تغییدا موتوف بر وہ میں اور کیا ہے۔ جبکہ حفص بن غیاث نے دونوں کو ایک بی سند میں جع کردیا ہے (جو کہ ان سے تساع ہوا ہے) اس مدیث کومصنف نے سورة احقاف کی تغییر میں پوری تفصیل سے نقل کیا ہے اور امام سلم نے اپنی میں میں کو کرکیا ہے۔ (یہاں مدیث محقم ہے)

# ﴿تشريح﴾

استنجاء بالماء كي تين صورتين:

پانی سے استجاء کے متحب ہونے میں کسی کا اختلاف نہیں رہااور جہاں تک اس کے وجوب(۱۱) کی ہات ہے قہ ہمارے نہ بہ بنی میں یہ تنظیا ہے کہ جب نجاست موضع استجاء سے تقریباً ایک ورحم کی مقدار سے زیادہ تجاوز کرجائے تو اس کا دھونا فرض ہے اگر مقدار کہ درحم سے کم ہوتو دھونا سنت اور درحم کے مقدار کے برابر ہوتو دھونا واجب ہے۔ محابہ کرام مقدان کا کہ بی اس کی مقدار معلوم تھی کے ویک ایک ہونے کا گمان کیے ہوگا (کیونکہ وہ کیونکہ ایک محالی کا بیان ہے کہ ہم تو میں گئی ہوگی کی بی بہاں استجاء کا تھم بطور استجاب کے تھا ہاں جب آئے والی اشیاء اور دودھ کو استعال کیا جائے گا تو یہ موجائے گا۔

قولها مون ازواجکن اس میں تعلیم ہے کہ جس امر مباح یا تھم شریعت بیان کرنے میں کی غیر محرم سے حیا مالغ ہوتو وہ کسی محرم کے واسطے سے کہلوادی جائے۔

# باب ماجاء ان النبي عُلِيسِهُ كان اذا ارادالحاجة ابعد في المذهب

باب اسبال من كحضور المنظم جب قضائ حاجت كااراده فرمات تودور تشريف لے جاتے

﴿ حدثنا مسحمد بن بشارِ حَدُّنَا عبد الوهاب الثَّقَفَى عن محمدِبنِ عَمُرٍ وعن ابى سَلَمة عن المعيرةِ بن شعبة قال: كُنتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَى سَفَرٍ ، فَآتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم خَاجَتَهُ فَابَعُدَ فَى الْمَذْهَب.

قال وَفِي الْبَابِ عن عبد الرحمن بن أبِي قُرَادٍ، وَأَبِي قتادة وجابِرٍ، ويحيى بنِ عُبَيْدٍ عن أبِيهِ، وَأَبِي مُوسى، وابن عباس، وبلال بن الحارث،قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

ويُرُوى عن النبي صلى الله عليه وسلم: آنَّهُ كَانَ يَرُ تَادُ لِبَوْلِهِ مَكَانا كمايَرُتَادُ مَنْزِلاً.

وَ آبوسلمة: اسمه عبد الله بن عبد الرحمن بن عوف الزهري.

مغیرہ بن شعبہ کہتے ہیں کہ میں حضور دائی آئی کے ساتھ ایک سنر میں تھا تو حضور دائی آئی قضائے حاجت کے لیے تشریف لے کا دردور جگہ کا انتخاب فرمایا

وفي الباب: باب شعبدالسرحمن بن ابي قراد ابوقتاده، جابر، يحيى بن عبيد عن ابيه و ابي موسى، ابن

<sup>(</sup>۱) اس تنصیل می نتها عِرام کے خلف اقوال بین جیبا کہ کتب فرد میں روالحتار وغیرہ میں تنعیل ہے۔ یہاں تقریم میں معزت کنگونی بھی الفق کے اختیار کردہ قول کو ذکر کیا گیا ہے وہ ایکھتے ہیں: مثارع نے مقدار درحم کو معاف فرمادیا ہے اگر خداس مارت میں نماز کروہ تحر کی ہے اور مقدار درحم کو معاف فرمادیا ہے اگر چداس حالت میں نماز کروہ تحر کی ہے اور مقدار درحم سے کم کروہ تنزیبی ہے اس لئے اس کا دھونا سنت ہے اور مقدار درحم سے زیادہ فرض کوتو ڈنے اور باطل کرنے والا ہے ہی اس کا دھونا فرض ہوگا۔

الكوكب الدرى المناه الترمذي الكوكب الدرى

عباس، بلال بن الحارث عروايات ين ـ

قال ابولیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ بیر حدیث حسن سیح ہے۔ حضور می الفیق ہے مردی ہے کہ حضور میں الفیق بیشاب کے لیے اس طرح جگہ تلاش کرتے تھے جس طرح کوئی آ دمی گھر تلاش کرتا ہے۔ ابوسلمہ کانام عبداللہ بن عبدالرحمٰن بن عوف الزہری ہے

«تشریح»

قوله ابعد فى المدهب ندهب كالفظ مصدريتي (١) بيني آپ عليه السلام دورجانے كوافتيا رفرماتے تصتا كه ابتمام سر زياده ہو۔

# قوله كمايرتادمنزلاً:

جیسا کررهائش کو تلاش کرنے والا جب مکان ڈھونڈ تا ہے اوراس میں غور وخوض کرتا ہے کہ اس مکان کا پڑوی کیسا ہے؟ مبحد قریب ہے؟ گھر کشادہ ہے؟ پانی کی سہولت ہے؟ ای طرح اور آسانیوں اور سہولتوں کو مدنظر رکھتا ہے ایسے ہی آپ علیہ الصلوة والسلام بیثاب فرمانے کیلئے جگہ تلاش کرتے تھے۔(۲)ور پیش نظریدا مور ہوتے تھے:

ا- وہ جگہ بلند نہ ہو کہ پیشاب واپس اس کی طریف لوٹ آئے۔

۲-جگه دواکے رخ پر ند دو - تا که دوا کے سبب چھینگیں ندآ سمیں ۔

٣-زمين سخت نه مو ـ

٧- پرده دالی جگه جووغیره وغیره

# باب ماجاء فِي كَرَاهِيَةِ الْبَوُلِ فِي الْمُغُتَسَلِ بابعِ شل خانے میں پیثاب کرنے کی ممانعت کے بیان میں

﴿ حدثنا على بن حُجُرٍ وَاحمد بن محمد بن موسى مَرُ دَوَيُهِ قالا الحبرنا عبد الله بن المبارك عَنُ مَعُمَّرٍ عَنُ اَشْعَتُ بن عبد الله عَن الحسن عن عبد الله بن مُعَفَّل: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهُ مَعُمَّدٍ عَنُ الرَّجُلُ فِي مُسْتَحَمِّه، وَقَالَ: إِنَّ عَامَّةَ الُوسُواسِ مِنْهُ.

قال وَفِي الْبَابِ عن رجلٍ مِنُ اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم قال ابو عيسى: هٰذَا حَدِيثَغَرِيبٌ لَانَعُرِ فُه مرفوعاً الا من حديث اَشُعَتُ بن عبدِ الله ويقال لَهُ الْاَشُعَتُ الْاَ عمَى.

<sup>(</sup>۱) ترندی کی روایت میں یہی احمال متعین ہے جبکہ ابوداؤد کی روایت میں ظرفیت اور مصدر ہونا دونوں بی احتمال ہیں۔

<sup>(</sup>۲) ابن رسلان فرماتے ہیں کہ یہ بالا جماع ادب کے قبیل ہے ہاس ہے یہ مسئلہ ستنظ ہوتا ہے کہ پیشاب کی چھیٹیں اگر کپڑے اور بدن پرلگ جا کیں تو یہ نا قابل معانی ہیں۔ بہی شوافع کا فدھب ہے کیکن امام نو وی نے اس کے دھونے کے معاف ہونے کے قول کو میحج بتایا ہے۔ اتھی قلت: ہمارے فدہب میں پہھیٹیں معاف ہیں الا ہی کہ پانی میں پڑ جا کیں تو وہ معاف نہیں کیونکہ پانی کی طہارت کی بہت تا کم ہر کی ہے۔

وقسد كرو قوم من اهل العلم البولَ فِي المُعُتَسَلِ ، وقالوا: عامة الوسواس منه وَرَخُّصَ فيه بَعُصُ آهُلِ العلم، مِنْهُمُ: ابنُ سيرينَ، وقيل له: انه يقال ان عامة الوسواس منه؟ فقال، رَبُّنَااللَّهُ لَاشريكَ لَهُ. وقال ابن المبارك: قلد وُسَّعَ في البول في المغتَسَل إذًا جَرَى فيهِ الماء.

قال ابوعيسى: حَدَّثَنَا بذلك احمد بن عَبُدَةَ الآمُلِيُّ عَنُ حِبَّانَ عن عبد الله بن المبارك.

عبدالله بن مغفل فرماتے ہیں کہ حضور مل این ہم نع فرمایا کہ آ دی عسل خانے میں پیشاب کرے اور ارشاد فرمایا کہ

عامطور پراس سے وسوسے کی بیاری ہوتی ہے۔

وفى الباب: باب من حضور المايم كالمام من سالك محانى سدوايت بـ

قال العِيسى: امام ترندى يهمديث غريب ب- بم اس كوم فوع صرف اهدف بن عبدالله بى كى سند سے پيجانے بين اوران كو اشعث الاعي بھي كهاجاتا ہے والل علم كى ايك جماعت نے عسل خانے ميں پيشاب كرنے كومروه كردانا ب\_اوروه كہتے ہيں كراس سے عموماً وسوسے کی بیاری ہوتی ہے۔ بعض اہل علم جیسے ابن سیرین نے عسل خانے میں بییٹاب کرنے کی اجازت دی۔ جب ان سے كها كميا كديدكها جاتا ہے كداس سے وسوسے كى بيارى موتى ہے تو ابن سيرين نے فرمايا الله مارارب ہے اس كاكوئى شريك نبيس ابن مبارك فرماياتسل فان ميں پيتاب كرنى كا جازت بجبك اس بريانى بهرجائے۔امام ترندى كہتے بي كماحم بن عبدة الاملى نے عن حبان عن عبداللہ السارك كى سند سے ہميں ابن مبارك كايةو ل قل كيا ہے۔

قوله قال ابن سيرين ان عامة الوسواس منه ان عامة الوسواس كي تشريح:

عامة الوسواس كى مراويد اك كرجب ايك آ دى عسل خان مين پيتاب كرتا ب جراس يرياني كرتا بواس سے پيتاب كى چھینیس اڑتی ہیں تو جس عضو پروہ چھینیس پڑتی ہیں اس میں شک ہوجا تاہے کہ بیعضونا پاک ہو گیا پھر جب پانی کواس عضو پر بہائے گاتویانی جہاں بہر کرجائے گااس جگہ کے نایاک ہونے کا شک ہوگا اور بیشک بڑھتا ہی رہے گا یہاں تک کرنمازی پرمشکل واقع موجائے گی تو آپ علیدالسلام نے اس وسوسے کی بنیاد کو جڑ سے اکھیڑ ڈالا کہ یہاں پیشاب کرنے سے ہی منع فرمادیا۔ واقع اور نفس الامريس اصلاً عسل خافے ميں پيشاب كرناوہم ووسوسے كاسبنبيں بلكه بيمالاً سبب بن جائے كا جيسا كه مذكوره بالابيان سے واضح موا- ہاں جب پہلے ہی پانی کو بیٹاب پر بہا لے تو کوئی عباست ندر ہے گی خاص کر کہ جب زمین پختہ موہم نے جو ماقبل سیاق بیان کیا يها ابن سيرين المحظمالية في اليقول دبنا الله الشويك له سعمرادلياب

امام ابن سیرینؓ کے قول کی غرض:

ابن سیرین کامقصوداصل میں بیتھا کہاصل اشیاء کو وجود دینے والا اور مؤثر حقیقی ذات تو الله پاک کی ہے کیکن اس ذات نے کچھ اسباب ایسے رکھے ہیں جن کی طرف اشیاء کی نبست کی جاتی ہے جب اسباب سے قطع نظر کیا جائے تومسبب بھی موجود نہ ہوگا جب يهال بيان كرده صورت من بيشاب كااثر يانى بهادينے سے تم موجاتا ہے تو وسوسہ بھى ندر ہے گا۔ امام ابن سيرينًا يخ معاصرين پرردكرنا جات تھ:

عرض ابن سیرین کی ان لوگوں پر در کرنا تھا جوان کے بغض معاصر تھے اور خسل خانہ میں پیٹاب کرنے کوئٹی سے ثع کرتے تھ عبارت کا خلاہری معنیٰ مراد نہیں جس سے کوئی بیہ خیال کرلے کہ امام ابن سیرین نے المل سنت والجماعت کے نہ مب کوئڑک کرکے جربی کا ندھب اختیار فرمالیا ہے۔

# باب ماجاء في السواك

### باب ہمسواک سے متعلق

﴿ حَدَّقَنَا اَبُو كُرَيُبٍ حَدَّثَنَا عَبُدَةُ بن سليمان عن محمدِبنِ عَمْرٍ وعن اَبِي سلمة عن ابي هريرة قال: قال وسلم: قال: قال وسلم: قال: قال مَرُ تَهُمُ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ. صَلَاةٍ.

قـال ابـو عيسى: وقد رَوَى هذا الحديث محمدُ بن اسطق عن محمد بن ابراهيم عن اَبِى سلمةَ عَنُ ابِـىُ هَـرَيُوَةَ وزيدِبن خالد عن النبى صلى الله عليه وسلم وحديث ابى سلمة عن ابى هريرة وزيد بـن خـالـد عـن الـنبـى تَالِيْنِهُ كِلَا هُمَا عندى صحيح لانه قدرُوىَ مِن غير وجُهِ عن ابى هريرة عن النبى صلى الله عليه وسلم هذا الحديث وحديث اَبِى هريرة انما صُحِّحٌ لانه قد رُوىَ مِن غير وجه.

وامامحمد فَرَعَمَ أن حديث أبِي سلمة عن زيد بن خالد اصح.

وَفِى الْجَنَامِيْ عَنُ اَبِى بَسُكُر الصَّدِّيق، وَعَلِى ، وَعَائِشَةَ، وابْنِ عَبَّاسٍ، وَحُلَيْفَةَ، وزيد بن حالد، واسس، وعبد الله بن عَمُرو، وابن عمر، وام حَبِيبَة، وَابِى اُمَامَةَ، وَابِى ايوبَ وَتَمَّامِ بُنِ عَبَّاسٍ، وعبد الْهُ بِرَ حَنُظَلَة، وام سلمة وواثِلة وابِى موسى.

حضرت ابوہریرہ و تقافیف الیفیزے روایت ہے فرماتے ہیں کہ حضور میں آگا آئی کا ارشاد ہے کہ اگر جھے اپنی امت پر مشقت کا خوف نہ ہوتا تو میں ان کو ہرنماز کے وقت لازمی طور پر مسواک کا حکم دیتا۔

قال ابوسیل : امام رَمَدُیٌ فرماتے ہیں کہ بیر مدیث محمد بن الحق نے عن محمد بن ابر اهیم عن ابی سلمة عن زید بن حالد المجھنی عن النبی مالئیل کی سندے ذکر کی ہے (گویا کہ محمد بن ایخ اس کوزید بن فالد المجھنی کی مندات میں ذکر

کرتے ہیں)اورابوسلمہ کی جوحدیث ہے وہ ابوسلمہ نے حضرت ابو ہر بریا سے اور زید بن خالدالجھنی دونوں صحابیوں کے واسطے سے حضور التُلِيَّةُ سے تُقَلَ كى ہیں۔ تو وہ دونوں ہى ميرے نزديك سے جي ہیں كيونكه بيه متعدد طرق سے حضرت ابو ہر برة سے بھى مروى ہے كدانبول في حضور طلي الم المعديث كوفق كياب - (امام ترفري كرفرمات بين كه) أبو بريرة كي حديث السيطيح ب كه سيمتعددطرق سےمروى ہاورامام بخارى كى رائے ميے كەحدىث الىسلمەجوزىدىن خالدىكى سندسے ہوه زياده اصح ہے۔ وفي الباب: باب مين ابو بكرصديق على ، عائشه ابن عباس ، حذيفه ، زيد بن خاله وانس ، عبد الله بن عمر و ، ام حبيب ابن عمر ، ابوامامة ،ابوابوب، تمام بن عباس عبدالله بن مطلة ،ام سلمة ،واثلة ،ابومويٰ (١٤) ستره صحابه سے روایات ہیں۔

مديث تمرا: حدثنا هناد... عن ابي سلمة عن زيد بن خالد الجهني

ابوسلمه زيد بن خالد الجمعني والله في الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله المحمل الله عن الله ہوئے سنا کہ اگر مجھے اپنی امت پرمشقت کا خوف نہ ہوتا تو میں ان کو ہرنماز کے وقت لا زمی طور پرمسواک کا تھم دیتا۔ اور میں عشاء کی نماز کوایک تہائی رات تک موخر کرنے کا وجو بی حکم دیتا۔ چنانچہ راوی کہتے ہیں کہ زید بن خالد الجھنی مختلط نفت اللغن مسجد میں تمام نمازوں میں حاضر ہوتے اوران کی مسواک ان کے کان پر رکھی ہوتی جہاں پر کا تب اپنے کان پر قلم رکھتے ہیں۔ وہ نماز کے لیے کھڑے نہیں ہوتے تھے مگر مسواک کر لیتے تھے اور پھر دوبارہ مسواک کواس کی جگہ پر لوٹا دیتے تھے۔ قال ابعیلی: امام رندی کہتے ہیں بیصدیث مستج ہے

## قوله لا مرتهم بالسواك:

(اگرامت پرمشقت کاخوف نه بوتا تو) په امروجو بي بوتا (ولاً خرت العشاء) ليني عشاء کے وقت کووجو با مؤخر کرديتا باي طور ثلثِ کیل سے قبل عشاء کا وقت ہی داخل نہیں ہوتا لیکن امت پرمشقت کے خوف کی وجہ سے میتھم وجو باار شادنہ فرمایا۔ازمتر جم ) لیکن اب میدونول تکم متحب اور مندوب ہیں۔

# مسواک وضو کے وقت کی سنت ہے:

يهال عسد كل صلاة مصراد برنمازى طهارت كوفت مواكرنا بجيها كردومرى روايات معلوم بوناب نيز اس بر قرینہ بیے کہ مسواک طہارت (وضوء) کے مناسب ہے ( کیونکہ وضوء میں دیگر اعضاء کی بھی طہارت ہوتی ہے تو مند کی طہارت کا موقع بھی وہی ہونا جا ہے۔ ازمتر جم ) نہ کہ نماز کے وقت لہذااس کا وضوء کا جزء ہونا اولی ہے۔ شافعیہ نے دونوں روایتوں کو جمع کیا ہے اہذاانہوں نے وضوء اور نماز دونوں وتتوں میں مسواک کوسنت قرار دیا ہے۔ یہ اچھی تطبیق ہے کیکن اس میں نقص یہ ہے کہ اس میں قہم راوی اور جوانہوں نے روایت سے معنی اخذ کیا ہے اس پڑمل ہے۔روایت کے مقتصیٰ پڑمل نہیں کیا گیا ( کے مقصودتو صفائی ہے اوردضونماز کے مقد مات میں سے ہے تو عند کی صلاق سے مراد مقد مات صلاق میں مسواک کرنا ہے۔ از مترجم )

یہاں مصنف ؓ نے حدیث ابوهریرہ کے سیح ہونے کی وجہ ذکر کی ہے کہ بیہ متعدد طرق سے منقول ہے اور دوسری روایت (حدیث

زید بن خالد ) کی وجه تھیجے کوترک کردیا کیونکہ اس کی صحت متفق علیهاتھی۔(۱)

البذاحديث زيدبن خالد كوميح قراردينے كے لئے كسى وجہ كے بيان كرنے كى ضرورت نہيں۔

پھر جان لیں کہ مسواک عندکل صلاۃ والی روایت کو مسواک عندالوضوء والی روایت پرمحمول کرنا (خلاف ظاہر نہیں بلکہ بیماز متعارف کی قبیل سے ہے جونصوص شرعیہ میں استعال ہوتار ہتا ہے۔اس کی نظیر بیہ ہے کہ یآ ایٹھا الَّذِیْنَ امَنُوا إِذَا قُمْتُمُ إِلَى الصَّلاةِ فَاغُسِلُوُا ....اللَّهٰ اس آیت میں قیام سے مرادنماز کیلئے ارادہ اور قصد کرنا ہے (کہ نماز کیلئے قصد کروتو وضوء کرلونہ کہ نماز کی نیت باندھ کروضوء کرنے کا تھم ہے۔ازمتر جم)

الستنان كَهِ بِي مُسواكَ رَنْ كُواس كامصدر سنن هِ جَس كالغوى منى سنت جاريا ورطريقد رامجه كيس ـ باب ما جاء اذا استيقظ أحَدُكُم من منامه فكل يَغْمِسَنَّ يَدَهُ فِي الاناء حتى يغسلِها

باب اس بیان میں کیم میں سے ایک آ دی اپن نیندے بیدار ہوتو اپنا ہاتھ برتن میں ندا الے یہاں تک کراس ہاتھ کودھولے

امام بخاری کے کلام میں وقع تعارض کیلئے تنظیق ہو عتی ہے کہ صدیث الوجریہ صدیث زید کے مقابلے میں علی الاطلاق اصح ہے جیسا کہ محیح بخاری ہے معلوم ہوتا ہے رہا حضرت زید کی صدیث کا اصح ہوتا تو اس طرح کہ ابوسلمہ رادی ایک روایت حضرت ابو جریرہ نے قال کرتے ہیں اور ابرسلمہ رادی دوسری روایت حضرت زید سے نقل کرتے ہیں تو ابوسلمہ کی ان دونوں روایتوں میں سے ابوسلمہ عن زید والی روایت امام بخاری کے نزو کیٹ زیادہ اصح ہے جیسا کہ امام ترفدی نے بخاری سے نقل کیا کیونکہ ابوسلمہ عن زید والی روایت میں ایک قصد کی زیادتی بھی ہے رہا ابن اسحاق کا ضعیف ہوتا تو یہ متا ابح کی وجہ سے ضعف ختم ہوجائے گا۔

(اس طرح امام بخاری کے کلام میں اضطراب ختم ہوجائے گا)

الله عليه وسلم حَدَّثنَا الوليد احمد بن بَكارٍ الدِّمَشُقِيُّ يقال: هو مِنُ وَلَدِ بُسُرِ بنِ اَرُطَاةَ صَاحِبِ النبي صلى الله عليه وسلم حَدَّثنَا الوليدُ بن مسلم عَنِ الاوزاعي عَنِ الزهري عن سعيد بن التُمسَيَّبِ وَابي سلمة عن ابسي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إذَا استيَقَظَ اَحَدُكُمُ مِنَ اللَّيْلِ قَلا يُدُخِلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يُفُرِ عَ عَلَيْهَا مَرَّ تَيُنِ او ثَلا ثاً، فَإِنَّهُ لايَدُرِى اَيْنَ بَاتَتُ يَدُهُ. وفي الباب عن ابن عمر، وجابر،

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

قال الشافعى: وَاحِبُ لَكُلٌ مَنِ استيقظ مِن النوم، قَائِلةً كَانَتُ اَوُ غَيْرَ هَا: ان لايُدخِلَ يَدَهُ فِي وَضُوئِهِ، حَتَّى يَغُسِلها، فإن ادخل يده قبل ان يغسِلها كَرِهْتُ ذلك له، وَلَمْ يُفُسِدُ ذلكَ المَاءَ اذا لم يكن عَلَى يده نجاسة. وقال آحُمَدُ بُنُ حَنبُلٍ: إذَا اسْتَيُقَظُ من النوم مِنَ اللَّيلِ فادخل يدَه فِي وَضُوئِهِ قبل ان يغسلها فَا عَجَبُ إِلَى ان يُهُرِيقَ الماء. وقال اسحٰقُ: إذَا استيقظ من النوم بالليلِ او بالنَّهَار فَلا يُدخل يده فِي وَضوئِهِ حتى يغسلها.

ابو ہریرہ میں فائی النائی سے روایت ہے کہ حضور نائی آنام کا ارشاد ہے کہتم میں سے کوئی آ دمی رات کی نیند سے اٹھے تو اپنا ہاتھ برتن میں نہ ڈالے یہاں تک کہاس پر دویا تین مرتبہ پانی انڈیل دے کیونکہ اس کوئیس معلوم کہاس کے ہاتھ نے کہال رات مگذاری ہے۔

باب میں ابن عرق جابر اور عائشے سے روایات ہیں

قال ابوعیل : امام ترزی فرماتے ہیں بیعدیث حس صحیح ہے

وفي الباب:

قال الثافعى: امام ثافعى في فرمايا ميس براس فض كے ليے جونيند سے بيدار ہو، چاہد و پهر كى نيند سے يارات كى نيند سے اس كے ليے متحق ہوں كہ اپنے ہاتھ كور هو لے ۔ اگر اس فے ہاتھ كور سے سے سے متعق ہوں كہ اپنے ہاتھ كور وضو كے برتن ميں نہ ڈالے يہاں تك كہ اپنے ہاتھ كور هو لے ۔ اگر اس في ہاتھ كور سے دھونے سے پہلے برتن ميں داخل كرديا تو ميں اس كونا پندكرتا ہوں كين اس سے پانى نا پاكنيں ہوگا جبداس كے ہاتھ برنجاست هيديد موجود نه ہو۔

قال احربن جنبل: امام احربن جنبل فرماتے ہیں کہ اگر رات کی نیند سے بیدار موااور اس نے ہاتھ دھونے سے پہلے وضو کے یانی میں ہاتھ داخل کرلیا تو مجھے یہ پندہے کہ وہ پانی کو بہادے۔

ا مام اسلی فرماتے ہیں کدا گر نیندسے بیدار ہوا جا ہے رات کی نیند ہویا دن کی نیند تو اپنے ہاتھ کو وضو کے برتن میں داخل ندکرے یہاں تک کداس کو دھولے۔

اس باب کی خوبی یہ ہے کہ ترجمۃ الباب بعینہ الفاظِ مدیث (۱) پمشمل ہے۔

<sup>(</sup>١) امام ملم وغيره في حديث كالفاظ استرجمة الباب كمثل نقل ك بير-

نیندسے بیدارہوکر پائی میں ہاتھ ڈالنے کے بارے میں ائمہار بعہ کے اقوال:

لہذاانہوں نے حدیث میں من اللیل والی قید کا اعتبار کیا ہے ہیں وہ فرماتے ہیں اگر رات کی نیند سے بیدار ہونے والا اپناہا تھ برت میں داخل کردیتو مجھے اس پانی کا بہانا زیادہ پہند ہے۔ اگر دو پہر کے قبلو لے سے ایک مخص بیدار ہواتو اس آ دمی کے پانی میں ہاتھ ڈالنے سے پانی ناپاک نہ ہوگا۔ (حفیہ جواب دیتے ہیں) حدیث میں کیل کی قید عاد کی ہے کہ عموماً رات کو لمبی نیند پوری کی جاتی ہے اور وہ کثر ت عفلت کا وقت بھی ہے لہٰ ذاہاتھ کا اس صورت میں ناپاک ہونا زیادہ قرین قیاس ہے۔ واللہ اعلم.

(۱) مدیث کے شان ورود میں شہوروجہ یہی بیان کی جاتی ہے کہ امام شافعی بھی کا گیلا ہاتھ اس کی جاس کے ساتھ استجاء کیا کرتے تھے اور ان کے ممالک کرم تھے ہیں جب کوئی تخص سوتا تو بینے ہوجا تا انتہائی ممالک کرم تھے ہیں جب کوئی تخص سوتا تو بینے ہوجا تا تو ممکن ہے کہ سوتے ہوئے تخص کا گیلا ہاتھ اس تا پاک جگہ پرلگ جائے اور ہاتھ تا پاک ہوجائے۔ انتہائی ہیں اس سے معلوم ہوا کہ اس تھم کی علت نبیاست میں شک واقع ہوون میں یا رات میں یا جا گئے کی صافت میں شک واقع ہوتو ہاتھ بانی میں داخل کرنا مکروہ ہوجائے گا کما قال النووی علامۃ باجی لکھتے ہیں کہ اس صدیث کا شان ورودوہ ہے جے ہمارے مالکی مشائخ عراق نے اختیار فرمایا ہے کہ ایک سونے والا تخص عموماً اپنا جسم کھجا تا ہے اور اس کا یہ ہاتھ اس کے بدن کے چھوڑ سے پہنی دغیرہ پراور بغلوں اور رانوں کے ہالوں پرلگ جا تا ہے اس جیسی اور عرق آلود جگہوں پر ہاتھ گئی ہوجا کیں کمائی الماوجز.

<sup>(</sup>٢) مبيا كم عقريب ائمه كي خدا مب مخفراً آب كي سائة رب بي تفصيل فتح الباري اوريني مي ب-

<sup>(</sup>۳) ابن قد امد مغنی میں لکھتے ہیں ہاتھوں کا دھونا نیند سے بیدار ہونے کی حالت کے علاوہ کی بھی حالت میں بالا تفاق واجب نہیں ہے۔ ہاں رات کی نیند سے بیداری کے بعد امام احمد کے ندہب میں ایک روایت میں ہاتھوں کا دھونا واجب ہے۔ اور بھی روایت رائے ہے دوسری روایت حنابلہ سے استجاب کی ہے اس کو امام مالک اوزا گی، شافعی، اسحاق اور اصحاب الرائے (فقہاء) نے افقیار کیا ہے۔ حنابلہ سے دن کی نیند سے بیدار ہونے والے شخص کے ہاتھ دھونے کے متعلق ایک ہی روایت ہے کہ اس کو ہاتھوں کا دھونا واجب نہیں۔ حسن کا فد جب کہ دن اور رات کی نیند کا ایک ہی تھم ہے (کہ دونوں صورتوں میں ہاتھوں کا دھونا واجب نہ ہیں ہاتھوں کا دھونا واجب نہیں۔ حسن کا فد جب سے کہ دن اور رات کی نیند کا ایک ہی تھم ہے (کہ دونوں صورتوں میں ہاتھوں کا دھونا واجب ہے ہیں اس سے پھھانی کو اجب نیند سے بیاں اس سے پھھانی کو ایک نہ دونا کی اور جو انکہ ہاتھوں کے نسل کو میانا صروری کہتے ہیں ان کے نزد دیں گریائی نیا دون سے واقع نے ہیں کہ جمھھاس کا بہاد پنا مجبوب ہے اور حسن کہتے ہیں اس کو بہانا صروری ہے (بیا وجز المسالک کا خلاصہ ہے)

1177

# باب ماجاء فِي التَّسْمِيَةِ عِنْدَالُوُضُوءِ

### باب ہے وضو کے وقت بھم الله راسے کے بیان میں

﴿ حدثنانَصُرُ بن على الجَهُضَمِيُّ وبِشُرُ بن مُعَاذِ الْعَقَدِيُّ قالا حَدَّثَنَا بشُرُ بن المُفَضَّلِ عن عبد الرحمن بن جَرُمَلَةَ عن آبِي ثِفَالٍ المُرَّىِّ. عن رَبَاح بن عبد الرحمن بن ابى سفيان بن حُو يُطِبٍ عن جَدَّتِهِ عن ابيها قال: سمعت رسول الله عَلَيْهُ يقول: لاوُضُوءَ لِمَنُ لَمُ يَدُكُو اسْمَ اللهِ عَلَيْهِ.

قال وَفِي الْبَابِ عَنُ عَائِشَةَ، وَأَبِي سعيدالحدرى، وَأَبِي هريرة وَسَهُلِ بنِ سعد، وانس.

قال ابو عيسى: قال احمد بن حنبل: لا اعلم فِي هذاالباب حديثاً له اسنادٌ جَيَّدٌ.

وقال اسطق: انُ تَرَكَ التسمية عامداً اعادَ الوُضوءَ، وان كَانَ ناسِياً او مُتاً وَّلاَّ: اَجِزاهُ.

قَالَ مُحَمَدُ بن اسمعيل احسن شئ فِي هذا الباب حديث رَبَاحِ بن عبدالرحمن. قال ابوعيسئى: ورَبَاحُ بن عبد الرحمن عن جَدَّته عن ابيها، وابوها سَعِيدُ بن زيدِ بن عَمرِ وبن نُقَيْل.

وَابُو ثِفَالِ المُرَّىُ اسمه ثمَامَةُ حُصَيْنِ. وَرَبَاحُ بن عبدالرحمن هوابو بكر بن حُوَ يُطبٍ مِنْهُمُ مَنُ رَوَى هذاالحديث فقال عن ابى بكر بن حُوَ يُطبِ فَنَسَبَهُ اِلَى جَدَّه.

﴿ترجمه﴾

حویطب اپنی دادی سے نقل کرتے ہیں اور ان کی دای ایپ والد سے نقل کرتی ہیں کہ میں نے حضور طرفظی کے فرماتے ہوئے سنا کہ جوآ دمی وضو کے شروع میں اللہ کا نام نہیں لیتا اس کا وضونہیں ہوتا

باب مين عاكشة ابو مريرة ، ابوسعيد خدري مهل بن سعد اورائس سعر وايات مين

ا مام ترندی فرماتے ہیں کدامام احمد نے فرمایا کہ میں اس باب میں کوئی ایسی حدیث نہیں جانتا جس کی سند جید ہو۔اورامام آخل نے فرمایا کہ اگر اس نے ہم اللہ جان کرچھوڑی تو وضو کا اعادہ کرے اورا گر بھول کریا تا ویل چھوڑی تو میکا فی ہوجائے گا۔

امام بخاری فرماتے ہیں کہاس باب میں سب ہے بہترین سندر باح بن عبدالرحمٰن کی حدیث کی ہے

الم ترفدی فرماتے ہیں کر باح راوی اس صدیث کوعن جدت به عن ابیها کی سند نقل کرتے ہیں۔ رہاح بن عبد الرحمن کی دادی کے والد کا نام مسعید بن زید بن عمروبن نفیل ہے۔ اور ایک راوی ہے ابو تفال الری اس کا نام ممام بن حمین ہے اور ایک راوی ہے ابو تفال الری اس کا نام ممام بن حمین ہے اور دباح بن عبد الرحمٰن کو ابو بکر بن حویطب بھی کہتے ہیں اور بعض حضرات نے اس صدیث کوعن الی بکر بن حویطب ذکر کیا اور ان کو ان کے جداعلیٰ کی طرف منسوب کردیا۔

(حافظ نے تقریب میں لکھاہے کہ بیر باح راوی مقبول ہے یعنی اس کی سندقابل قبول ہے) (تخدالاحوذی ا/٣٨)

﴿تشريح﴾

مدیث باب کے معانی میں علاء کی آرا مختلف ہیں۔ وضوء کی ابتداء میں تشمیبہ والی حدیث کامجمل:

بعضوں نے اس مدیث کوظاہری معنی پر رکھا ہے لہذا وہ وضو سے قبل تسمید کے ضروری ہونے کے قائل ہو گئے میہ نم بعض ظاہر س<sup>(۱)</sup> کا ہے جبکہ شافعیہ اور ان کے موافق ائمہ نے اس مدیث میں تسمید سے نیت اور اراد ہے ہی کا نام ہے۔

مديث باب لا وضوء مين لا كفي عِكمال مون برقرائن:

بہرحال نفی سے مرادفی کمال ہے ہیں وضونیت اور بسم اللہ کے بغیر بھیج ہوجائے گااگر چہنیت اور تسمیہ پڑھنے کی صورت میں تواب ریادہ ملے گا۔

تفصیل اس کی بیہ کہ لاکا کلم نفی ہے ذات میں بھی استعال ہوتا ہے اور بیلا کاحقیقی معنیٰ ہے اس میں قرینہ کی بھی ضرورت خبیں اور لاکا دوسرا معنیٰ نفی کمال ہے اور بیرجازی معنی ہے کیونکہ ایک شخص ایک کا مکواس کے آ داب وشرا نط کے ساتھ بخو لی ادا نہ کر سکے تو اس نے گویا بیکا م کیا ہی کہ کام میں بھی مستعمل ہے (جیسے ایک مہمان دعوت میں تھوڑا کھانا کھائے تو میز بان کہتا ہے آ پ نے کھایا ہی کیا ہے۔ از مترجم) یہاں حدیث میں بھی لانفی ہو کمال کا ہے اس پر دوسری حدیث قرینہ بتی ہے کہ آ پ علیہ الصلاق والسلام کافر مان (۱۳) ہے جو شخص وضوکرتا ہے اور اس کے شروع میں اللہ تعالیٰ کانام لیتا ہے تو اس کے سارے بدن کے گناہ معاف ہوتے والسلام کافر مان (۱۳) ہے جو شخص وضوکرتا ہے اور اس کے شروع میں اللہ تعالیٰ کانام لیتا ہے تو اس کے سارے بدن کے گناہ معاف ہوتے

(۱) ابن العربی عارضہ میں لکھتے ہیں کہ امام احمہ بھی کالمنائی فرماتے ہیں مجھے اس بس کمی سیح السند حدیث کاعلم نہیں کیکن ان کے ند بب میں تسمیہ پھر بھی ضروری ہے اور دوسری روایت کے مطابق تسمید واجب نہیں ہے جبکہ ہمارے علماء (مالکیہ) نے حدیث تسمیدسے نیت کامعنی مرادلیا ہے۔

(٢) ابن رسلان فرماتے ہیں ہارے ائمدنے اس مدیث کے قتلف جوابات دیتے ہیں:

پہلا جواب جو کرسب سے بہتر ہے وہ بیہ ہے کہ صدیث باب ضعیف ہے۔

دوسراجواب بدہے کہاس میں وضو کالل کی لفی ہے۔

تیراجواب ربید الرائے کا ہے (جو کہام) مالک اور داری وغیرہ کے ٹی بین کہ اس صدیث سے نیت کی فرضیت معلوم ہوتی ہے۔

چوتھاجواب قاضی ابو کر با قانی وغیرہ فرماتے ہیں کہ جملہ جو کہ منفیہ ہے اور اس بیل نئی سے ہے ہوائل ہے جو تھا جواب قانی وغیرہ فرماتے ہیں کہ جملہ جو کہ منفیہ ہے اور اس بیل نئی ہے اس میں دوائل ہے جو تھا ہوا ہی کہ النفی کمال کا ہے۔

اس میں دورے کو فی کمال وضوی ہے افسی وضوی جیسا کہ لانکاح الا ہولئی میں انٹی عکمال کا ہے اور لاصلاۃ الا بفات سعہ الکتاب میں میں انٹی کمال کا ہے اور الا اجو لمعن لا حسبة له و لا عمل الا بنینیة اور لا صلاۃ بحضورۃ الطعام سب میں فی کمال ہے اس کے مدیث باب میں می فی کمال ہوگ۔

(۳) اس مدیث کو دار قطنی اور پہنی نے اس موایت کو ابو ہریرہ موجی فلی ہے الی بین ایک مرداس بن محمر من ابیک واسطہ ہے اور سروایت کو ابو ہریرہ موجی فلی ہے اس میں سکی بن قاسم اسمسار داوی مشروک ہے اور اس دوایت کو عبد الملک بن دار قطنی اور پہنی نے اس دوایت کو ابن مستود موجی فلی ہے اس میں سکی بن من اسمسار داوی مشروک ہے اور اس دوایت کو عبد الملک بن حدیث ناماع کی میر میں کہ میں میں کہ میں ابید کا دار بین کے میں دائے کا در بین کی میں میں میں کی میں دوایت کو عبد الملک بن حدیث ناماع کی میر میں کہ میں میں کی میں دوایت کو ابن کی سند سے قبل کیا ہے اس میں کئی بن قاسم اسمسار داوی مشروک ہے اور اس کھتے ہیں کہ میں نے خلف حبیب نے میں اس میں بین کی میں دوایت کی سند سے قبل کی سند ہے میں کہ میں نے خلف عبد ہے کا میں میں کی در اس کھتے ہیں کہ میں نے خلف بین خلیفہ سے ایک میں دون کی سند ہے کو ابی کی سند ہے کو کہ کہ میں کے خلاف کے مدیث کی جو کہ کو دوائی کی سند ہے کو کہ کو دوائی کی سند ہے کو کہ کو دوائی کی سند ہے کو کہ کو کہ کو دوائی کو دوائی کی سند کی کھی کے کہ کو کہ کو کہ ابی سند کی کو دوائی کی سند ہے کو کہ کو کہ کو کہ اپنے کی کو دوائی کی سند کے کو کہ کو کہ کو کہ کی سند ہے کو کہ کی سند کی جو کہ کو کہ کی سند کے کو کہ کو کہ کی سند ہے کو کہ کو کہ کی سند کی کو کہ کو کہ کو کہ کی سند کے کہ کو کہ کو کہ کی سند کے کو کہ کو کہ کو کہ کی سند کی کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کی کو کہ کی کو کہ کی کو کہ کی کو کہ کی کو کہ کو کہ کو کہ کی کو کہ کو کہ کو کہ کی کو کہ کی کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کی کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو ک

میں اور جواللہ تعالی کے نام کے بغیر وضو کرتا ہے اس کے صرف اعضائے وضو کے گناہ معاف ہوتے ہیں تو بیر عدیث آپ علیہ الفسلاق والسلام کے فرمان لاو صوء لمن لم یسم کی مرادواضح کردیت ہے (کنفی ، کمال وضوی ہے) اوراس سے بردا قرینہ کیا ہوگا کہ متکلم نے اپنی مراداور غرض کی خود ہی وضاحت کردی لیس آپ بھائٹا ایک لاین کا این الدان لمن لا امانة له کی نظیر ہوگا اور اس جیسی اور بے ثارنظیریں ہیں نیز قریند میکھی ہے کہ حدیث کو ظاہری معنی پررکھنے میں بیخرابی لا زم آئے گی کہ آیت وضوی تخصیص خبروا حد کے ساتھ لازم آئے گی (آیت وضومیں صرف چاراعضاء دھونے کا حکم دیا گیا ہے اور خبر واحد نے وضومیں بسم اللہ کا اضافہ بھی کر دیا ہے۔ از مترجم ) اور میخصیص کنے کے تھم میں ہوتی ہے اور خبر واحدے آیت قطعیہ کا کنے جائز نہیں۔(۱)

امام اسحاق كا فد ب بيب كربسم الله عمد أجهور وين سے وضو باطل موجائے كاكونكداس في ايك فرض جهور ويا اور اگرنسيا فايا تاویا سمیدترک کردی (جیما کہ جمہور کا ند جب ب) تو ان کے نزدیک بھی وضویح ہوجائے گا کیونکہ علاء کے اختلاف سے حکم میں تخفیف ہوای جاتی ہے نیز آپ بھانی الولائ کے فرمان دفع عن امتی الخطاء والنسیان کامطلب بھی یہی ہے کہ جب بھولے ے کوئی رکن چھوڑ دے تو نفس تعلیجے اور کافی ہوجائے گا۔

# باب ماجاء فِي الْمَضْمَضَةِ وَالِاسْتِنُشَاق

باب ہے کی اور ناک میں یائی ڈالنے کے بیان میں

المحدثنا قتيبة بن سعيد حَدَّثَنَا حَمَّادُ بن زيد وَجَرِيرٌ عن منصورِ عن هِكَالِ بُنِ يَسَافٍ عَنُ سَلَمَةَ بن قَيْسِ قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذَا تَوَضَّاتَ فَانُتَثِرُ وَإِذَا اسْتَجُمَرُتَ

( گذشته صفح کابقیه ) نیزید مدیث معمل مونے کے ساتھ ساتھ موقوف می ہے ( کذافی الناجیس) دعفرت سہار نیوری بذل میں لکھتے ہیں اس مدیث کی مؤیدودسری صدیث:الله کاذکرمومن کے قلب میں ہے، ہم الله پڑھے یانہیں الخے۔ رہااس متن والی صدیث (متن کوکب مراوی ) کوضعف کہنا تو میجے نہیں ب كونك كثرت طرق كى وجه صحديث كوتقويت ل جاتى ب جبيا كرزندى كى حديث باب لا وضوء لمن لم يسم اسم الله عليه كاضعف اس وارقطنى والى روايت ي تتم موجاتا م يبق في عدم وجوب يرحديث لاتتم صلاحة احدكم حتى يسبغ الوضوء كما امرة الله ي محى استدلال كيا درانحاليدآب بكائلك الله وضوفر مارب تص (تواس مديث كرة خريس بكريس في بوضوالله تعالى كمام لينكو يسندندكيا تومعلوم مواكدوضو يهل بم الله بھی نہ پڑھی ہوگی۔ازمترجم )ابن سیدالناس نے شرح ترفدی میں تقریح کی ہے کہ بھش روایات میں صدیث باب میں او صوء کاملا بھی وار دہواہے اورامامرافی نیمیای سےاستدلال کیا ہے، باحافظ کاالسلمنيص المحبير سي بيكناكيس فريادتى نہيں ديمي (بطاہر لاوضوء كے بعد كالماكي زيادتى ك متعلق حافظ کاریول ہے واللہ تعالی اعلم۔ ازمحمدز کریا مدنی ) تو متقدمین جنہوں نے بیزیادتی دیکھی ہےان کی بات حافظ کے کلام پرمقدم ہوگ۔ (١) خصوصاً جبكه حديث ضعف بو (توده آيت كيلي كيي كضع بن كتى بـ ازمترجم ) امام احمد كاقول لا اعلم في هذا الباب حديثاً صحيحاً كزر چكابراى حدیث باب تو دارتطنی فراتے ہیں کاس کسند میں اضطراب ہے پھراضطراب کی تفصیل ذکری جس کو حافظ نے تلخیص میں ذکر کیا ہےاور ابوحاتم اور ابوزرعد نے قل كياب كده دونول كيت بين كربيه عديث مي فيهي الوثفال اور باح دونول جمول بين ابن قطان كهته بين حديث بهت بي ضعيف ب بزار فرمات بين الوثفال تو مشهوراوی بین کیکن دباح اوران کی دادی سے صرف یہی حدیث منقول ہےاور رباح سے صرف ابو ثفال رادی ناقل بین تو نقل صدیث کے اعتبارے حدیث میح سند ہے ٹابت نہیں۔ فَاوُتِـرُ.قال وَفِي الباب عن عثمانَ، وَلَقِيط بُنِ صَبِرَةَ وابن عباسٍ، وَالمِقُدَامِ بُنِ مَعُدِى كَرِبَ، وَوَائلِ بُنِ حُجُرٍ، وابى هريرة.

قال ابوعيسى: حَدِيثُ سَلَمَةَ بنِ قيسٍ حديثٌ صحيح.

واختلَف اهلُ العلم فيمن تَرك المضمضة والاستنشاق، فقالت طائفة منهم: اذا تركهما في الوضوء حتى صَلَّى اعادالصلاة، وَرَاوُا ذلك فِي الوضوء والجنابة سَوَاءً. وَبِهِ يقولُ ابنُ آبِي لَيْلَى، وعبدُ اللَّه بنُ المساركِ، وَاحمدُ، واسحٰ قُ. وقال احمدُ: الاستنشاقُ أو كُدُمِن السمضمضةِ. قال ابنوعيسى: وقالت طائفة مِن اهل العلم: يُعِيدُ في الجنابةِ، والايعيد في الوضوء، وهو قول سفيانَ التَّوُرِيِّ وبعضِ اهل الكوفة.

وقالت طائفةٌ: لايعيد فِي الوضُوءِ ولافي الجنابةِ، لانهما سُنَّةٌ مِن النبي صلى الله عليه وسلم: فلا تجبُ الاعادةُ على من تركهما في الوضوءِ ولا في الجنابةِ. وهو قول مالكٍ والشافِعِيِّ

### «ترجمه»

سلمہ بن قیس سے روایت ہے کہ حضور طوائیلیم کا ارشادگرامی ہے کہ جبتم وضوکرونو تم ناک کو چھڑک لواور جب پھر سے استنجاء کرونو طاق عدد میں کرو (انتثار کا مطلب ہے ناک کو چھڑ کنا یعنی ناک سے پانی کو نکالنا اور ناک سے پانی تب ہی نکالا جائے گا جبکہ ڈالا جائے تو ناک سے پانی ڈال کر نکالو نے لازم کو ذکر کیا )

ونی الباب: باب بیس عثمان اور لقیط بن صبرة اورا بن عباس ، مقدام بن معدیکرب ، وائل بن جمراورا بو بریرة سے روایات ہیں۔
قال ابوعینی: امام ترفدی فرماتے ہیں سلمة بن قیس کی حدیث حسن صحیح ہے۔ اہل علم کا اختلاف ہے اس محف کے متعلق جو مضمضمة
اور استشاق جھوڑ دے۔ بعض اہل علم کہتے ہیں کہ اگر اس کو وضو میں جھوڑ دیا تو نماز نہیں ہوگی یہاں تک کہ اعاد ہ کرے گا اور
مضمضة اور استشاق وضواور جنابت دونوں میں فرض ہیں۔ بیابن الی لی ،عبداللہ بن مبارک، امام احمد، آتی اس کے رائے ہے۔
امام احمد فرماتے ہیں کہ ناک میں پانی ڈالنا کلی کرنے کے مقابلے میں زیادہ ضروری ہے

(قال ابوسیلی الی : یہ اصل میں قال ابوسیلی کا لفظ ایک نسخہ میں ہے لہذا نسخہ کا نشان ڈالنے کے لیے ن لکھ دیتے ہیں اور نسخہ کے مقولہ کے ختم پرالی لکھ دیتے ہیں تو جس طرح ن کا نشان او پر ہے اس طرح إلی بھی او پر ہونا چا ہے لیکن بعد میں لکھنے والوں نے إلی نیچے لکھ دیا واللہ اعلم کی ایک جماعت کہتی ہے کہ جنابت میں تو آ دمی دوبارہ نمازلوٹائے گا اور وضو میں نہیں لوٹائے گا۔ اور یہ سفیان الثوری اور بعض اہل کو فی کا ند ہب ہے۔ اور علاء کی ایک جماعت کہتی ہے کہ اگر گئی اور ناک میں پانی نہیں ڈالا تو نہ وضو کو لوٹائے اور نہ جنابت کے سل کو لوٹائے کیونکہ گئی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا یہ دونوں حضورہ ٹھ ہے ہے کہ است ہیں۔ لہذا جو آ دمی گئی اور ناک میں پانی ڈالنا یہ دونوں حضورہ ٹھ ہے ہے گئی کے سنت ہیں۔ لہذا جو آ دمی گئی اور ناک میں پانی ڈالنا یہ دونوں حضورہ ٹھ ہے گئی گئی گئی گئی گئی کے اور نہ جناب کے ایک اور شافعی کا قول ہے۔

# ﴿تشریح﴾

قوله أحسن شي:

ال روایت کا احسن ہونا دوسری ضعیف روایات کے اعتبارے ہے لہذا امام احر کا قول: ''میں اس باب میں کوئی حدیث ایک نہیں جانتا جو سے الاسناد ہو''اس قول کے معارض نہ ہوگا کیونکہ امام احمد نے مرحبہ صحت کی نفی کی ہے (لیکن فی نفسہ بیدوسری روایات کے اعتبار سے احسن بھی ہے)

قوله اذا توضأت فانتثر واذا استجمرت فاوتر:

فانتثر اورفاوتر مين امركاسخباني بوني يرقرائن:

<sup>(</sup>۱) ابن العربی فرماتے میں کہ دضومیں کلی اور ناک میں پانی ڈالنے سے متعلق نقہاء کے جارا توال میں۔ وضومیں مضمط مدوات مشاق سے متعلق اقوال اربعہ:

بہلاتول:مضمصه اور استشاق دونوں سنتیں ہیں وضواور عشل دونوں میں اسکو ما لک ، شافتی اور اوز ای اور رہید نے اختیار فرمایا ہے۔ دوسر اتول: وضواور عشل میں مضمصه و استشاق دونوں واجب ہیں۔اس کو احمد واسحان نے اختیار کیا ہے۔

تیسرا تول:استثناق داجب ہےادرمضم هدسنت ہےاس کوابوٹو رُٹے اختیار فریایا ہے۔ چوتھا تول: دونوں عشل میں داجب ادروضو میں سنت ہیں اس کوثوریؓ ادرا بوحنیفیؓ نے اختیار فریایا ہے۔

سنت كهنا ضرورى مواعسل مين بيبات نبين ب (١٠ كيونك عسل مين الله تعالى كافرمان : وان كسنتم جنبا فاطهروا مين صيفهم إلغه ك ساته طهارت كاحكم ديا كيا ب بيآيت مؤيد ب كفسل مين مضمضه اوراسته فاق دونون فرض بين چونكه مبالغه يا تو كه مأزيادتي ك ساتھ ہوگایا کیفازیادتی کے ساتھ۔ دوسری صورت (کماعضاع سل میں کیفازیادتی کی جائے) کا تو نہ ہی شرعا ثبوت ہے اور نہ ہی ب کوئی امر معقول ہے لہذا یہاں مبالغہ فسی الکم ہے اور اس میں پھردوا خال ہیں یا تو عدد کی زیادتی کی جائے (ہر ہر عضو کئی گئی بار دھویا جائے) یا محل معول میں زیادتی کی جائے پہلاا حمال سے نہیں کیونکہ صدیث شریف میں ہے من نقص عن هذااو زاد فقد تعدی وظلم او كما قال واردموا ب(البذاتين سازيادتى ازرو ي حديث درست نبيل ازمترجم)

یس یمی احمال باتی رہا کہ مقدار مغول میں زیادتی کی جائے لیکن اس جسم کے علاوہ کوئی اور شے ہے بی نہیں جس کونسل میں وهویا جائے اور فاطہروا کے صیغه مبالغه برعمل کیا جائے لہذا ہم نے مضمضه واستعفاق کوسل میں فرض قرار دیا تا کہ اس میں مبالغه کا تحقق اس طرح کیاجائے کہ جوعضومن وجہ چہرے میں داخل ہےاور من وجبہ خارج ہےاس کوبھی دھویا جائے (منداورناک کا اندرونی حصد ازمترجم )اوروضویں اس طرح مبالغے کا تھم نہیں بلکہ اس میں صرف (فاغسلو اصرف اعضاء اربعہ کے )دھونے کا تھم ہے البذاصرف ظاہراعضاء کے شل سے بھی میکم پوراہوجائے گا۔

پھر یہ بات مجھنی چاہیے کہ وضو میں مضمضہ اور استنشاق کو واجب ہونا چاہیے نہ کہ سنت کیونکہ بیرقاعدہ ہے کہ جو تھم خبر واحد سے ثابت بہودہ داجب ہوتا ہے لیکن فقہاءِ احناف نے اس کے دجوب کا قول نہیں کیا کیونکہ حدیث میں بھی تومضمضہ واستعثاق کا ثبوت ہے ادر بھی نہیں حالانکہ واجب وہ ہوتا ہے جس کے ترک پر وعید وار دہو (یہاں کوئی وعید نہیں ہے) پھریا در تھیں کہ انتثار اور استشاق وونوں کی مرادایک ہی ہے کہناک میں پانی ڈالنااور پھر نکالنااگر چہ صدیث میں کسی ایک لفظ کوذکر کیا جاتا ہے دوسرے کو صذف اس

(۱) نیز دارنطنی اور بہتی نے برکہ بن محد اللی عن بوسف بن اسباط عن سفیان عن خالد الحذاء عن ابن سیرین عن الی ہر پرہ موج الدخر کی سند ہے آ ب مطاقاتم كافر مان نقل كيا ب كمضمه اوراستشاق جنبي كيلية تين دفعة رض ب-قال القدوري في تجريده: بركة أكلى كوضعيف كهنا محي نبيس كونكم ابن معين في ايي ؟ خرى كتا ول مين ان كى تعريف كى بوادرانهول فى طرق سے حديث كومرسال نقل كيا بے۔ قال الشيخ تقى الدين فى الامام: بركه كى سند كے علاوہ بي حديث موصولا بھى مردى ہے۔ بھرانهوں نے اپنى سندسے ابو ہر يرہ روزي كائية شركية ہے بھى مرفوعاً نقل كيا ہے۔السم ضمضة و الاستنشاق ثلاثا للجنب فريضةً الم<sup>ظن</sup> کھتے ہیں سلیمان عن هام کے تفرد کے سبب بیروایت غریب ہے چھراس کے ضعیف ہونے کوذکر کیا ہے۔ بیٹی نے حضرت ابن عباس <del>رقی کالذیق الانف</del>یز ے اپن سند اللہ کا ایک کے سے بوچھا کرایک محض مضمضد واستنشاق بھول گیا تو آپ رہن اللہ بھرنے فرمایا کد میخض عسل کا اعادہ نہ کرے الاید کدید جبی ہو ۔ پیسب ردایات دلالت کرتی ہیں کہ بید دنوں عسل میں فرض ہیں ۔ بعض احادیث کاضعف دوسری روایات کے ملانے سے فتم ہوجاتا ہے۔ ابودلؤو، تر ندی، ابن ماجہ نے حضرت ابو ہریرہ تو تی نافذ فی الیا تھنیزے مرفو عانقل کیا ہے کہ ہر بال کے بنیج جنابت ہوتی ہے پس بولوں کو دھؤ و ( الحدیث )اور یہ بات سب كومعلوم برك اك يس بهي بال موت بي (لبذاناك يس باني والنافرض موا-ازمترجم ) ابوداؤد في اس كم بهم معنى روايت حضرت على عدم فوعانقل كى ے اور اس پرسکوت اختیار کیا ہے (اور جس روایت پر ابوداؤ دسکوت فرماتے ہیں وہ) دلیل بنانے کے قابل/ لائق موتی ہے۔ نیز میکھی دلیل ہے کہ آپ عَلَيْهُمْ فِي مضمضه اوراستناق رحسل مين مداومت فرمائي بجوكة رضيت كي دليل ب- كذا في الاوجز.

<sup>(</sup>۲) لیمی نشریسین بش متصوداور مطلوب دونو ل فعل کا مجموعہ ہے در ندلغت کے اعتبار ہے دونوں لفظوں کے معنی مختلف ہیں جیسا کہا گلے کلام ہے معلوم ہوتا ہے الله من استدال كت بين اك بين إنى والنااورات أركبة بين اك ي فالنار

لئے کیا جاتا ہے کہ دونوں لازم وطزوم ہیں اس طرح کے استعفاق انتثار کے لئے ہی ہوتا ہے اورایسے ہی انتثار استعفاق کے بعد ہی ہوتا ہے۔ استعفاق کے بعد ہی ہوتا ہے۔ استعفاق کے بعد ہی ہوتا ہے۔ (پہلے ناک میں پائی ڈالے گاتب ہی تو نکالے گا۔) استجمار کے تین معنی ہیں۔ متنوں ہی اس حدیث سے مراد لئے جاسکتے ہیں کین بیٹر مینی بیٹر ہمنی ہیں ہمرات کی کیا ہے پھر تا اور میں است کی صفائی کیلئے پھر تا اور میں جمرات کو کنکر مارنا۔

# باب المضمضة والاستنشاق من كُفٍّ وَاحِدٍ

باب ہاایک مقبلی سے کئی کرنے اور ناک میں یانی ڈالنے کے بیان میں

﴿ حَدَّثَنَايِحِيى بن موسى حَدَّثَنَا ابراهيم بن موسى الرَّازِئُ حَدَّثَنَا خالد بن عبد الله عن عَمُرو بن يحيى عن ابيه عن عبد الله بن زيد قال: رَايُتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم مَضْمَضَ وَاسْتَنُشَقَ مِنُ كَفِ وَاحِدٍ، فَعَلَ ذَلِكَ ثَلاثاً.

قىال ابو عيسى: وَفِي البابِ عن عبد الله بن عباس. قال ابو عيسى: وحديث عبد الله بن زيدٍ حديث عبد الله بن زيدٍ حديث حسن غريبٌ. وقدروًى مالِكٌ وابن عيينة وغيرُوَا حِدٍ هذا الحديث عن عمرٍ وبن يحيى ولم يسذكرواهذا الحرف: ان النبى صلى الله عليه وسلم مَضْمَضَ وَاسُتَنُشَقَ مِنُ كَفّ وَاحِدٍ. وانّماذَكَرَهُ حالِدُ بن عبد الله وحالد بنُ عبد الله ثقة حَافِظٌ عِنداهل الحديث.

وقال بعض اهل العلم: المضمضةُ والاستنشاق من كفٍ وَاحِدٍ يُجزِي، وقال بعضهم: تَفُرِيُقُهُمَا آحَبُّ الينا. وقال الشافِعِيُّ: إنُ جَمَعَهُمَافي كفٍّ واحِدِفَهُوَ جَائِزٌوان فَرَّقهما فهواحبُ الينا.

﴿ترجمه ﴾

عبدالله بن زید رفی الله می روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور می آپ نے ایک ہی چیا آپ نے ایک ہی چیا ہے کے ایک ہی چیا ہے ایک ہی چیا ہے ایک ہی چیا ہے ہی جاتو سے کئی کی اور ناک میں پانی ڈالا تین مرتبراس طرح فرمایا

وفی الباب: باب میں عبداللہ بن عباس معقلان بن العینما سے روایت ہے

قال الوعینی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ عبداللہ بن زیدگی حدیث حسن غریب ہے۔ امام مالک اور ابن عیدنہ اور متعدد شاگردوں نے عمروبن کی سے نقل کیا اور انہوں نے بیکڑا ذکر نہیں کیا کہ حضور سے نی نقل کیا اور انہوں نے بیکڑا ذکر نہیں کیا کہ حضور سے نی نقلہ اور حافظ ہے اور بعض اہل علم کہتے ہیں ڈالا۔ اس کھڑے وضالہ بن عبداللہ نے نقل کیا ہے۔ خالہ بن عبداللہ محدثین کے یہاں ثقنہ اور حافظ ہے اور بعض اہل علم کہتے ہیں کہ الگ الگ مچھو سے ڈالنا ہمیں پندیدہ ہے۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ الگ الگ مجھوں سے شافعی فرماتے ہیں کہ اگر ایک ہے کہ آدی کئی اور ناک میں پائی ڈال لے تو یہ جائز ہے اور اگر الگ الگ ہے تھیلیوں سے شافعی فرماتے ہیں کہ اگر ایک ہے کہ تارہ کہ تھیلیوں سے ڈالے تو یہ جائز ہے اور اگر الگ الگ ہے تھیلیوں سے ڈالے تو یہ جائز ہے اور اگر الگ الگ ہے تھیلیوں سے ڈالے تو یہ جائز ہے اور اگر الگ الگ ہے تھیلیوں سے ڈالے تو یہ جائز ہے اور اگر الگ الگ ہے تھیلیوں سے ڈالے تو یہ جائز اور ناک میں زیادہ پہندیدہ ہے۔

**«نشریح»** 

ید (ایک بھیلی کے پانی سے کلی کرنااور ناک میں پائی ڈالنا) ہمار بنزد کی جائز ہے اور امام شافعی بختی الفق (۱) کے یہاں غیر مستحب ہے۔ البذااس سیلے میں احناف وشوافع کے درمیان جواختلاف بیان کیا جاتا ہے جیسا کہ بعض علائو آل کرتے ہیں در حقیقت یہ فدہب شافعی سے ناوا تفیت کی وجہ ہے۔ خالد ثقدراوی ہیں اور زیادتی ثقدراوی قابل اعتبار ہوتی ہے جبکہ یہ ثقدراوی اپنے سے زیادہ ثقدراوی کی مخالفت نہیں کرر ہالبذا اس کی زیادتی قابل اعتبار ہوگا۔
ہوگی۔

### قوله يفرقهما:

(ازمترجم: اس نذا پراشکال ہے کہ فعل مبتدا کس طرح واقع ہور ہاہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ) اس فعل کی جونست فاعل اور زمانے کی طرف ہور ہی تھی اس نسبت کواس فعل ہے نکال لیا گیا تو بی مبتداوا قع ہو گیا<sup>(۱۲)</sup> پس اس پر تھم لگا نا (احب المتی کا) صحیح ہوا یا پھر بیتا ویل کی جائے گی کہ ان مصدر بیم تقدر ہے (اس نے فعل کومفرد کی تاویل میں کردیا ہے)

(۱) امام ترندی کے نقل فداہب کے اعتبار سے تو احناف اور شوافع کے درمیان کوئی اختلاف نہیں لیکن علامہ بینی ادرامام نووی وغیرہ نے اس مسئلے میں شوافع کی پانچے روایات نقل کی ہیں نیز خودامام شافعی تنظیلاؤی سے اس مسئلے ہیں مختلف اقوال مروی ہیں ۔ پس کتاب الام اور مز فی کے قول سے معلوم ہوتا ہے کہ مضمضہ اور استشاق کوایک ہی پانی سے کرنا افضل ہے اور ہویعلی نے تصریح کی ہے کہ مضمضہ واستشاق الگ چلوؤں سے افضل ہے اور اس قول کوامام ترفدی نے امام شافعی کا قول کوامام شافعی کے اقوال میں اور مام شافعی کے اقوال میں اور شوافع کا قول قدیم ہمو ماند ہر منفی سے ملتا جاتا ہے اس کئے ہوسکتا ہے کہ بیمی امام شافعی کا قول قدیم ہمو ا

(٢) مديث باب كي توجيهات:

لین اس وجہ سے مدیث موصول (شوافع اوران کے موافقین کیلئے) قابل استدلال بن گئے ہے ورند فالد کی روایت توضعیف ہے کین اس روایت سے
استدلال کے مجھے ہونے کے بعدا حناف تو جیہ کر سکتے ہیں کہ بیدوایت بیان جواز پرمحمول ہے اس طرح سب روایتوں میں تطبیق ہوجائے گی۔

نیز تو جیہ ٹائی یہ بھی ہو تک ہے کہ مصمضہ واستنشاق میں قصل والی روایت نص صرح ہے اور مضمضہ اور استنشاق میں دونوں ہا تھول کو استعال نہیں

ہے کیونکہ اس میں بھی احتال ہے کہ مسسن کف و احسبہ سے اس صورت سے احتراز ہوکہ مضمضہ اور استنشاق میں دونوں ہا تھول کو استعال نہیں
فرماتے سے رجیسا کہ وضویس ایک معروف امر ہے کہ ایک ہاتھ سے مضمضہ اور ایک ہی ہاتھ سے ناک میں پائی ڈالا جاتا ہے ) یا یہ بھی احتال ہے کہ کو واحسبہ سے اس میں احتراز ہا کی میں ہاتھ سے کیونکہ ناک میں پائی ڈالتے ہوئے بیشک اور وسرہ وسکتا ہے کہ ناک تو محل گندگ ہے (تو
بائیں ہاتھ کو استعال کرنا چا ہے اس وسوسے پر دوکر دیا من کفی واحد کہ کر کہ دونوں کا مسید سے ہاتھ سے کئے جا کیں گے۔ از مترجم)

نیز وہ روایت جس میں مضمضہ اور استنشاق بماء واصد ہے تو اس کے کہ بیر دوایت بائمتی ہے۔

(۳) یا یہ وجدی جائے کا حب مبتدا محذوف کی خربے ہی یدد جملے ہوں گے (بسفر قہا ایک جملہ پورا ہوااور و هنو احب دوسراجملہ ہوگا) بعض شخوں میں تفریقهما احب الینا ہے تو کسی تاویل کی ضرورت ہی نہیں۔ (از مترجم: جیسا که اس مصری ننٹے میں تفریقهمااحب الینا ہے جس کو یہاں اختیار کیا گیا ہے۔)

# باب ماجاء في تخليل اللِّحية

#### باب ہےداڑھی کا خلال کرنے کے بیان میں

﴿ حدثنا ابن آبِي عُمَرَ حَدُّنَا سفيان بن عينة عن عبد الكريم بن آبِي المخارِقِ آبِي أُمَيَّة عَنُ حسان بن بِلال قال: رَآيُتُ عَمَّارَبُنَ ياسرِ تَوَضَّا فَخَلَّلَ لِحُيَتَهُ، فَقِيلَ له، اوقال: فَقُلْتُ لَهُ: اتُخَلِّلُ لِحُيَتَهُ، فَقِيلَ له، اوقال: فَقُلْتُ لَهُ: اتُخَلِّلُ لِحُيتَهُ، الله عليه وسلم: يُخَلِّلُ لِحُيتَهُ. اتُخَلِّلُ لِحُيتَهُ بِحَدَّلُ لِحُيتَهُ عَن عَمر حَدَّثَنَاسفيان بن عيينة عن سعيدبن ابي عَرُوبَة عن قتادة عَن حَسَّان بن بكل عن عمار عن النبي صلى الله عليه وسلم مِثْلَهُ.

قال ابو عيسى: وفى الباب عن عثمان عَائِشَة، وَأُمَّ سلمة، وانس، وابن ابى اَوُفَى، وابى ايوب. قال ابوعيسى: وسمعتُ اسخق بن منصوريقول سمعت احمدبن حنبل:قال ابن عيينة: لَمُ يَسُمَعُ عبدالكريم من حسان بن بلال حديث التَّخليل.

﴿ حدثنا يحيى بن موسى حَدَّثَنَا عبد الرزاق عن اسرائيل عن عامر بن شقيقٍ عن أبِي وَائِلٍ عن عثمان بن عفانَ: أنَّ النبيّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يُخَلِّلُ لِحُيَتُهُ.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وقال محمد بن اسماعيل: اَصَحُّ شيء في هذا الباب حديث عامربن شَقِيقٍ عن ابي واثِلٍ عن عُمُمانَ.

قال ابو عيسى: وقال بهذا كثراهل العلم من اصحاب النبى صلى الله عليه وسلم وَمَنُ بَعُدَهُمُ رَاوُا تـخـليـل اللحية. وَبِهِ يقول الشافِعِيُّ. وقال احمدُ ؛ إنْ سَهَاعن تخليلِ اللحية فهو جائزٌ. وقال اسحٰق: ان تركه ناسياً اومُتَاوَّلاً اجزاه، وان تركه عامداًاعاد.

### ﴿ترجمه﴾

 قال ابوعیلی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ میں نے آخق بن منصور سے یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں نے امام احمد بن جنبل کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ انہوں نے ارشاد فرمایا کہ سفیان بن عیدنہ کہتے ہیں کہ عبدالکریم نے حسان بن بلال سے خلال والی حدیث نہیں تی۔ حدیث نہر سم حدیث ایس موسیٰ ... عن ابھی و ائل عن عشمان بن عفان ابدوائل حضرت عثمان بن عفان سے فل کررہے ہیں کہ حضور دائے آئے اوائل حضرت عثمان بن عفان سے فل کررہے ہیں کہ حضور دائے آئے اوائل کا خلال کیا کرتے تھے۔

قال ابوعیسی: امام زندی نے فرمایا بیرحدیث حسن تھی ہے۔

قال محمد: امام بخاری ہے فرمایا کہ اس باب میں عامر بن شقیق کی روایت عن ابی وائل عن عثان بن عفان سب سے زیادہ اصح ہے۔ اور فرمایا کہ اکثر صحابہ کرام اور ان کے بعد دیگر اہل علم کا یہی قول ہے کہ داڑھی کا خلال کیا جائے۔ امام شافع کا بھی کہ تول ہے۔ امام احد قرماتے ہیں کہ اگر داڑھی کا خلال بھول گیا تو وضو ہوگیا۔ امام آخل فرماتے ہیں کہ اگر داڑھی کا خلال بھول کر چھوڑ دے یا تاویل سے تو جائز ہے اور اگر جان ہو جھر (خلال) چھوڑ اتو (وضو) کا اعادہ کرے گا۔

﴿تشريح﴾

نقہاء احناف (۱) کے اس مسئلے میں مختلف اقوال ہیں کہا جعض (ائر احناف) ربع داڑھی کے سے کوفرض کہتے ہیں وہ قیاس کرتے ہیں کہ جس طرح سرکے چوتھائی بالوں پڑسے کرنا ضروری ہے (اس طرح داڑھی پر بھی چوتھائی داڑھی کے سے کی فرضیت کا تھم عائد ہوگا)

(۱) وضومیں بوری داڑھی کا دھونا فرض ہے:

در مخار میں ہے کہ دانتے اور سے مفتی ہم جوع الیہ تول کے مطابق پوری داڑھی کا وضوی دھونا فرض ہے اور اس روایت کے علاوہ سب مرجوع عند روایات ہیں کمانی البدائع ہیں اس مسئلے میں کوئی اختلاف نہیں کہ جو بال واڑھی کے لئک رہے ہیں ان کا نہ تو دھونا فرض ہے نہ سے ضروری ہے بلکہ سنت ہے اور جو ہلکی واڑھی ہو کہ اس میں چیرے کی کھال نظر آئے اس کے بیچے والی کھال کا دھونا فرض ہے اتھیٰ علامہ شامی لکھتے ہیں کہ تولہ جہتے الحیۃ اس سے مراد یہ ہے کہ جو بال گالوں اور تھوڑی پر لکل آئیں ان کا دھونا ضروری ہے اور تولہ 'اس روایت کے علاوہ اور جو روایتیں ہیں مثلاً پوری داڑھی کا من قرض ہے، یار لی داڑھی یا شف واڑھی کا من تو دھونا ضروری ہے اور تولہ 'اس روایت کے علاوہ اور جو روایتیں ہیں مثلاً پوری داڑھی کا نہ تو دھونا ضروری نہ تی کہ ہے۔ پس کل (۸) مسترسل کھی اور اور میں نہ تول ہو تھیں ہو تھیں ہو تھوں تول جو متن ہیں ہو تھیں ہوتھیں ہو تھیں ہو تھیں ہو تھیں ہو تھیں ہو تھیں ہو تھیں ہو تھی ہو تھیں ہو تھیں ہو تھیں ہو تھیں ہو تھیں ہو تھیں ہو تھی ہو تھیں ہو تھیں ہو تھیں ہو تھیں ہوتھیں ہوت

متعليل كحية كيمتعلق جإرا قوال:

ابن العربي فرماتے ہيں كەتلىل كچية كے متعلق علاكے چارا توال ہيں۔

ا-داڑھی کا خلال غیرمتحب ہے،اس کوامام مالک نے عتبیة میں ذکرفر مایا ہے۔

٢-دارهي كاخلال متحب بيابن حبيب كاقول ب-

۳- اگر داڑھی بھی ہوتو اس کی کھال تک پانی پہنچانا ضروری ہے اور اگر تھنی داڑھی ہوتو کھال تک پانی پہنچانا ضروری نہیں اس کواہام مالک نے عبدالوھاب نے قتل کیا ہے۔ عبدالوھاب نے قتل کیا ہے۔

۲- ہمارے علماء مالکیہ کے نزویک ٹھوڑی کے ایکے حصہ کے بالوں کا دھونا فرض ہے اور پچھلے حصہ کے بالوں کا دھونا مستحب ہے اور عسل جنابت میں تعلق امام مالک سے دوروایتیں ہیں۔ تعلیل کھیتہ کے تعلق امام مالک سے دوروایتیں ہیں۔

ا۔اگر چدداڑھی کھنی ہو چر بھی اس کی تخلیل ضروری ہاس کوابن دھب نے روایت کیا ہے۔ (بقیدا کلے صفح یر)

دلیل یہ ہے کہ جب بورے سر کا دھونا فرض ندر ہاتو رامع کا ک ،فل راس کے قائم مقام ہوجائے گا یہ محم واڑھی پر بھی ملے گا۔

اوراس قیاس کابطلان بدیمی ہے کیونکہ سر پرقیاس کرتا تب ہی درست ہوتا جب سربھی تھوڑی کی طرح اعضاء مغسولہ میں سے ہوتا بھراس کا دھونا ساقط کیا گیا ہوا درسے کواس کے قائم مقام بنادیا گیا ہولیکن مقیس علیہ سر پر سیمم اس طرح نافذ نہیں ہوا تو مقیس کواس پر قیاس کرنامھی درست نہ ہوگا بعض (احناف) کہتے ہیں کہ بالوں کی فلاہری سطح کا دھونا اور لٹکے ہوئے بالوں کامسح ضروری ہے لیکن سیح قول سے کہ جو بال چہرے کی کھال سے ملے موں ان کا دھونا فرض ہے کیونکہ جب تھوڑی کا دھونا فرض ندر ہا تو جو بال اس کھال سے لے ہیں وہ اس کے قائم مقام ہوجائیں گےرہے داڑھی کے لئے ہوئے بال توندان کا دھونا ضروری ہے نہے لیکن اس میں کوئی اختلاف نہیں کہ داڑھی کا خلال کرنا اور بوری داڑھی کامسے کرناسنت ہے۔والله اعلم.

لم يسمع عبدالكريم من حسان بن بلال حديث التخليل

لیکن تعدد طرق کی وجہ سے جوضعف عبد الکریم کے سوء حفظ کی وجہ سے پیدا ہوا تھاوہ ضعف فتم ہوگیا اور روایت قابل استدلال ہے۔

باب ماجاء في مَسُح الرَّاسِ أَنَّه يَبُدَأُ بِمُقَدَّمِ الرَّاسِ إِلَى مُوَّ خُرِهِ باب ہے کہ سرکائے کرنے کاطریقہ یہ ہوگا کہ سرے اگلے سے سے پچھلے سے کی طرف ہاتھ لے جائے (مس کرتے ہوئے) المرحدثنا اسلحق بن موسى الانصارى حَدَّثَنَا مَعُنُ بن عِيسى الْقَزَّازُ حَدَّثَنَا مالِكُ بن آنسِ عن عَــمُــرو بن يحيى عن ابيهِ عن عبد اللّه بن زيد اَنَّ رَسُوَلَ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم مَسَحَ رَاسَهُ بِيَـدَيُهِ، فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ: بَدَا بِمُقَدَّمِ رَأْسِهِ، ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ، ثُمَّ رَدُّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى المكان الَّذِي بَدَا مِنْهُ، ثُمَّ غَسَلَ رِجُلَيْهِ.

قَـال ابو عيسـى: وَفِي البـاب عن معَاوِيَةَ والمقدّام بنِ مَعُدِى كُرِبَ ، وَعَائِشَةَ، قال ابو عيسى: حديث عبد اللَّه بن زيد اَصَحُّ شيء في البابِ وَاَحُسَنُ. وبه يقول الشافِعِيُّ واحمَد واسطِقَ.

### **﴿ترجمه**﴾

عبدالله بن زید سے روایت ہے کہ حضور ساتھ آئیم نے اپنے دونوں ہاتھوں سے سرکامسے کیا پس آپ دونوں ہاتھوں کوآ کے طرف لے گئے بھر دونوں ہاتھوں کولوٹایا۔ یہاں تک کہ جس جگہ سے ابتداء فرمائی تھی وہاں پر دونوں ہاتھ لوٹ آئے اور پھر آ يا الله المالية في دونون يا وك كودهويا،

<sup>(</sup> گذشته صفح کابقیہ )۲-ابن قاسم اور ابن عبر الحکم نے سنت کا قول نقل کیا ہے کیونکہ یہ باطنی احضاء کے تکم میں ہوگیا اور آیک اور وایت بھی ہے جو کہ امام ابون غذا ورامام شافعی رحبر ما اللہ کا قول بھی ہے کہ بالوں کے نکلنے کے بعد بیفر فرض بالوں کی طرف نتقل ہوگیا جیسا کہ سرکے بالوں میں بھی تھم ہے لہذا بالوں کا دھونا

وفى الباب باب مين معاوية مقدام بن معد يكرب أورعا كشرف سروايات بين \_

قال ابولیسنی: امام ترمذگ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن زیدگی حدیث اس باب میں سب سے اصح اور احسن ہے۔ بیامام شافعی احمد اور آخٹ کا ند ہب ہے۔

## ﴿تشريح﴾

قوله مسح راسه بيديه فاقبل بهماوادبر:

ا قبال لفت میں کہتے ہیں سرے اگلی طرف ہاتھ لے جانا اور ادبار کہتے ہیں بچھلی طرف ہاتھ لے جانا ہیں اقبال کی ابتداء سرک بچھلے جھے سے ہوگا۔ بچھلے جھے سے ہوگا۔

بدأبمقدم رأسه كاتشرتك:

یہال صدیث سے مقصود دفع وہم ہے کہ کی کوشبہ ہو کہ جب لفظ اقبال کو پہلے ذکر کیا گیا ہے تو کیا سے کی اہتداء کذی سے ہوئی تی توران کے بیجواب دیا کہ فاقبل بھما وادہویں داومطلق جمع کا ہے ترتیب کے بیان کیلئے نہیں ہے۔

البذاا قبل کے مقدم مذکور ہونے سے بینہ مجھا جائے کہ ابتداء بھی گذی کی طرف سے ہوگی بلکہ لفظ اقب ال کے مقدم کرنے کی بیہ وجہ بھی ہوسکتی ہے کہ مسلم رأس میں لوگ صرف ہاتھوں کوآ گے سے پیھیے لا کرچھوڑ دیتے ہیں تو اس کی کراہت کی طرف اشارہ کردیا کہ ہاتھ پیچھے سے آ گے بھی لے کر جانا سنت ہے صرف ادبار پراکتفا کرنا مکروہ ہے۔

### ذهب بعض اهل الكوفه:

اگراس بعض اہل الکوفہ سے مصنف کی مرادا حناف ہیں تو عبارت کا مطلب بیہ ہوگا کہ ان کے نزدیک اس طرح وضوکر نا جائز ہے اور اس سے واجب ادا ہو جائے گا بیم طلب نہیں کہ احناف کے نزدیک پیچھے سے ابتدا کرنا سنت ہے اورا گراہل کوفہ سے دوسر سے علما ومراد ہیں تو جمیں (۱) ان کاعلم نہیں کہ وہ کون لوگ ہیں جوگدی سے ابتدا وسے کے قائل ہیں۔

## باب ماجاء انه يُبُدَأُ بِمُوَحَّرِ الرَّاسِ باب مركم من مرك بجا تصدابتراء كا جائرًا

الله بن محمد بُنِ عَقِيلٍ عَنِ الدُهَفَشَّلِ عَنُ عبد الله بن محمد بُنِ عَقِيلٍ عَنِ الرُّ بَيِّع المُ الله بن

#### (۱) مع رأس مي ابتدا بجيلے صدي موكى؟

علامداین العربی فرماتے ہیں: وکیع بن الجراح سر کے پیچلے حصد ہے ابتداء کرنے کے قائل ہیں جیسا کی ترفدیؓ نے ذکر کیا ہے ان کے علادہ ہیں کمی بھی امام کوئیں جانتا جواس مسئلے ہیں وکیع کے ساتھ ہواور میح روایت اسکلے حصہ ہے ابتداوالی ہے کیونکہ اس کے تمام دواۃ حفاظ حدیث ہیں۔

<sup>۔</sup> تلث: علامہ مینی نے حسن بن صالح ہے بھی نقل کیا ہے کہ وہ مؤ خراکس ہے ابتدا کے قائل تھے اور صاحب سعایہ نے حسن بھر کے ہے کہ سنت طریقہ ہے کہ ابتداءِ مسح وسط راکس ہے ہو متوضی اس پر ہاتھ در کھے اور پھر اگلے حصہ پر ہاتھ بھیرے پھر وہاں ہے گدی کی طرف ہاتھ نے جائے۔ انتھی بہتیر اقول ہوا۔

بِنُتِ مُعَوِّذِ بن عَفْرًاءَ :ان النبى صلى الله عليه وسلم مَسَحَ بِرَاسِهِ مَرَّتَيُنِ: بَدَا بِمُؤَّحْرِ رَاسِهِ ثُمَّ بِمُقَدَّمِهِ، وَبِاُذُنَيُهِ كِلْتَيُهِمَا: ظُهُورٍ هِمَا وَبُطُونِهِمَا.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن وحديث عبد الله بن زيد اَصَحُ من هذا وَاَجُودُ اسْنَاداً.

وقد ذَهَبَ بعضُ اهل الكوفة الى هذا الحديث، منهم وَكِيعُ بن الجَراح:

### **«ترجمه»**

حضرت رئے بنت معو ذہن عفر المخرماتی ہیں کہ حضور دلی آیا ہے سرکا مسے دومرتبد فرمایا۔ سرکے مسے کی ابتداء و پھیلے صے سے کی اور پھر اور پھر دونوں کا نوں کا مسے کیا کا نوں کے بیرون کا بھی اور اندرون کا بھی (از مترجم: ظہورہا سے کا نوں کا پچھلا حصد مراد ہے اور بطونھما سے کا نوں کا اندروالا حصد مراد ہے کوتکہ نسائی کی روایت کے الفاظ ہیں بساط نبه مسالم بالسبابتين و ظاهر هما بابها ميه (معارف السنن، جلداول مصراک)

قال ابولیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ بیر حدیث سن ہے اور عبداللہ بن زید کی صدیث رہے کی صدیث سے زیادہ اصح اور زیادہ عمرہ ہے۔ بعض اہل کوفدنے اس صدیث کوا پنا فی جب بنایا ہے جن میں وکیع بن الجراح ہیں۔

### ﴿تشريح﴾

## بدأبمؤخرراًسه(۱۱) کي توجيهات:

آپعلیہالصلاۃ والسلام نے گدی کی طرف ہے کی ابتداءاس لئے فرمائی تاکہ کی کو یدد کھ کرکہ بمیشدا گلے حصہ ہے کہ راس شروع کرنے پر مدادمت ہے شبہ ہوجائے کہ گدی ہے ابتداء کر تا حرام ہے تواس حرمت کے شہر کوختم فرمادیا، یا کوئی فنی ہے ہے کہ دو خوس میں میں بھی ہوتا تو آپ علیہ السلام نے اس مسئلہ کی وضاحت فرمادی کہ مقصود سے کرنا ہے جس کیفیت ہے بھی کیا جائے فرض ادا ہوجائے گا اور اس حدیث سے یہ مسئلہ بھی مستنبط ہوسکتا ہے کہ اعتفاء اربد کو وضویل الماتر تنب دھونا شرط نہیں کیونکہ وضوار کان اربد کے جموعے کا تام ہے جب بررکن کو اس خاص کیفیت کے ساتھ کرنا جس پرآپ علیہ السلام کی موا خبت رہی ہے فردی نیز یہ بھی قرینہ ہے کہ مس میں نا خدم سرکے بعض حصہ کا سے خروری نید ہوگ نیز یہ بھی قرینہ ہے کہ مس میں فی نفسہ سرکے بعض حصہ کا مسئلہ میں برک بھیلے حصہ کر سے بھیلے حصہ کر اواجب ہے (اگر ہم تر تیب کی فرضیت کے قائل ہوں) لین اس حدیث باب میں جب آپ علیہ السلام نے می بھیلے صفح ہودی فرمایا تو اس سے معلوم ہوا کہ سرکے می میں اگلے حصہ سے ابتداواجب نہیں ہاں اگلے حصے ہے می شروع فرمایا تو اس سے معلوم ہوا کہ سرکے می میں اگلے حصے سے ابتداواجب نہیں ہاں اگلے حصے ہے می شروع فرمایا تو اس سے معلوم ہوا کہ سرکے می میں اگلے حصے سے ابتداواجب نہیں ہاں اگلے حصے ہے می شروع کرنا سنت ہوگ کے تعلیم السلام کی اس پرموا خبت ہے۔ واللہ اعلم.

<sup>(</sup>۱) ابن عربی فرماتے میں کر پلفظ راوی نے فداد ہو بھما والے جملے کی تغییر کے طور پرذکر کیا ہے تو راوی نے فداد ہو بھما کی تغییر میکی کی مرکے پچھلے حصہ سے کی ابتداء فرمائی توبدا بمو حور راسه .....فاد ہو بھما کیلئے بطور فسر کے ہوا۔

## باب ماجاء انَّ مَسُحَ الرَّاسِ مَرَّة

باب ہاس بیان میں کدسر کاست ایک دفعہ کیا جائے گا

﴿ حدثناقتيبة حَدَّثَنَا بَكُرُ بن مضرَ عن ابن عَجُلانَ عن عبد الله بن محمد بن عَقِيلَ عَنِ الرُّبَيِّعِ بِنُتِ مُعَوِّذِ ابن عَفُرَاءَ: أَنَّهَا رَأَتِ النبى صلى الله عليه وسلم يَتَوَضَّا قَالَتُ: مَسَحَ رَاسَهُ، وَمَسَحَ مَا اَقْبَلَ مِنْهُ وَمَا اَدُبَرَ، وَصُدُغَيْهِ وَاُذُنَيْهِ مَرَّةً وَاحِدَةً.

قال: وَفِى البابِ عن عَلِيّ وَجَدِّ طَلُحَةَ بُنِ مُصَرِّفِ بن عمرو. قال ابو عيسى: وحَدِيثُ الرُّبَيِّعِ حديث حديث حسن صحيح. وقد رُوىَ مِن غَيْرِ وَجُهِ عن النبى صلى الله عليه وسلم: أنَّهُ مَسَحَ براُسِهِ مَرَّةً.

والعملُ على هذا عندا كثر اهل العلم: مِنُ أَصُحَابِ النبي صلى الله عليه وسلم وَمَنُ بَعُلَهُم، وبِهِ ينقول جعفر بن محمد وسفيانُ الثورِيُّ، وابنُ المباركِ، والشافِعِيُّ، واحمدُ ، واسحٰقُ: رَاوُ مَسُحَ الرَّاسِ مَرَّةً وَاحِدَةً.

﴿ حدثنا محمد بن منصور المكي قال: سمعتُ سفيان بن عيينة يقول: ساَلُتُ جعفر بن محمد عن مسح الرأس: اَيُجُزِئُ مَرَّةً؟ فقال: إى وَاللهِ.

### ﴿ترجمه

حطرت دئع بنت معو ذبن عفراء (یہ ان صحابیات میں ہیں جنہوں حضور ملٹی آئی ہیں کہ انتجر ہ کی تھی ) فرماتی ہیں کہ انہوں نے حضور شائی آئم کو وضو کرتے ہوئے دیکھا حضور ملٹی آئی نے سرکا مسح کیا اور سرکے پچھلے جھے کا مسح کیا اور کنپٹیوں کا مسح کیا اور دونوں کا نوں کا مسح کیا ایک ہی دفعہ۔

وفى الباب: باب مين حفرت على اورطلح بن مصرف بن عمرة كدادات روايات بين

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ رہے کی حدیث حسن سیح ہے حضور مٹھ آئی ہے۔ اور متعدد سندوں سے یہ ہات مردی ہے کہ حضور مٹھ آئی ہے ہے۔ اور جعفر بن مجرّ، حضور مٹھ آئی ہے۔ اور جعفر بن مجرّ، سفیان توری، ابن مبارک، شافعی، احمرؒ، الحقؒ کا بھی یہی ند ہب ہے ان کی دائے میں سرکامسے ایک ہی دفعہ ہوگا۔

مديث نمبرا: حدثنا محمد بن منصور قال سمعت .....

امام ترفدیؓ فرماتے ہیں کہ محد بن منصور نے کہا کہ سفیان بن عیسیؓ گو میں نے کہتے ہوئے سنا انہوں نے کہا کہ میں نے جعفر بن محد سے سرکے سے متعلق سوال کیا کہ ایک مرتبہ سرکا سے کرنا کافی ہے۔ انہوں نے کہا ہاں خداکی قتم

نشريح ) پچيكے باب ميں مسح برائم مرتين اوراس باب ميں مسح رائمہ مرقو احدة ميں تطبيق:

اس کامعنیٰ سیہ کدا قبال وادباردونوں ملاکرایک ہی دفع مسح بن گیااس معنی کے اعتبار ہے سے مرة واحدة اور مسح مرتبین دونوں روایتوں کامال ایک ہے یااس صدیث کواختلاف احوال پرمحمول کیا جائے گا کہ بھی تو ایک دفعہ سرکاستح فرمایا اور بھی دو دفعہ لہذا سے ایک دفعہ کرنایا دودفعہ یا تین دفعہ کرنا ہرطریقہ آپ علیہ السلام سے ثابت ہے لیکن احناف اور شوافع میں اختلاف اس صورت میں ہے کہ ( تكرارس ميس ) ماء جديدليا جائے كايا كيا بى يانى سے تكرارس موكاتو شوافع كہتے ہيں تكرارس ميں نيا يانى ليا جائے كا (جبكه احناف ماء واحد کے ساتھ تثلیث سے کائل ہیں) شوافع کے اس قول پر تعجب ہے کیونکہ وہ ماء ستعمل کے پینے کواور اس سے طہارت حاصل کرنے کوتو جائز کہتے ہیں لیکن مامستعمل ہے میں کو جائز قرار نہیں دیتے۔ ہاں <sup>(۱)</sup> شوافع پیمذر پیش کرسکتے ہیں کہ جواز کا ہم انکار نہیں کرتے (ماءوا حدسے تثلیث مسمح ہمارے نز دیک بھی جائزہے) ہاں ماءوا حدسے تثلیث مسمح کوسنت نہیں کہتے کیونکہ سنت وہ ہوتی ہے جوآ پ علیدالسلام کے فعل سے ثابت ہو (اورکوئی حدیث الی نہیں جو ماءوا حدسے تثلیث مسح پر دال ہو)

## باب ماجاء انه يأخذلرأسه ماء أجديدا

باب ہاں بیان میں کہر کے سے نیایانی لے گا

المحدثنا على بن حشرم نا عبدالله بن وهب ناعمرو بن الحارث عن حبان بن واسع عن ابيه عن عبدالله بن زيد انه رأى النبي صلى الله عليه وسلم توضأ وانه مسح رأسه بماء غير فضل يليه قال ابوعيسى هذا حديث حسن صحيح وَرَوَى ابْنُ لَهِيعَةَ هذا الحديث عن حَبَّان بن واسبع عن ابيه عن عبد اللَّه بن زيدٍ: ان النبيِّ صلى اللَّه عليه وسلم تَوَضَّا، وَانَّهُ مَسَحَ رَأْسَهُ بِمَا غَبُرَ فَعَسُلُ يَـدَيُـهِ. ورو ايةُ عَمُرٍ و بن الخرث عن حَبَّانَ اصح، لانه قد رُوىَ من غير وجهٍ هلَّا الْحَدِيثُ عن عبد اللُّه بن زيد وغيره: ان النبي صلى الله عليه وسلم أَخَذَ لِرَأْسِهِ مَاءً

<sup>(</sup>۱) یعن شوافع کی طرف سے بیجواب دیا جاسکتا ہے کہ وہ ماء واحدے تثلیث سے جواز کے متکر نہیں کیونکہ ماء متعمل ان کے نزدیک بھی پاک ہے ہاں وہ ستیت کا انکار فرمائے ہیں کیونکہ سنت تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نعل ہے ثابت ہوتی ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے تونیا پانی لینے کا ثبوت ہے جس کے وو قائل بین خائل مجرید بات ندمجولیئے کرز فری نے امام شافعی کا جو ذہب نقل کیا ہے وہ ان کے مضبور فدہب کے خلاف ہے۔ سعاید میں ہے کہ تثلیث مسے امام شافع کا تول ہاس کونو دی ابن جروغیر مانے نقل کیا ہے اور بھی شوافع کی کتب میں مشہور تول ہے لیکن تر فدی نے امام شافعی کوان او کوں میں شار کیا ہے جو کہ مسح مرة ك قائل ين علام ينى فوى فقل كيا ب كرين اب بم فرجب علاء بس ك كويمي نيس جان كراس في امام ثافع كايد فرج مست موة والا بتایا موہاں رافعی نے اس کوشوافع کے فدمب کی ایک روایت بتلایا ہے۔

جَدِيداً. والعمل عليه عند اكثر اهل العلم رأوا ان يأخذ لرأسه ماءً ا جديدًا

﴿ترجمه﴾

قال ابوعینی: امام ترفدی فرماتے ہیں بیرحدیث حسن مجھے ہے۔اس کے برعکس بیرحدیث ابن کھیعۃ نے حبان بن واسع سے عن ابید عن عبداللہ بن زید کی سند سے قل کیا کہ ' حضور الرائی آئے نے وضو کیا اور سرکا سے کیا ایسے پانی کے ساتھ جودونوں ہاتھوں کی تری سے بیا ہوا تھا''۔

پ (امام ترفدی کہتے ہیں کہ)عمر بن حارث نے جو حبان سے روایت نقل کی وہ اصح ہے کیونکہ بیر حدیث متعدد سندوں سے عبداللہ بن زیداور دیگر صحابہ سے مروی ہے کہ حضور ملی آئی آئی نے سر کے مسے کے لیے نیا پانی لیا ہے اور اس پراکٹر اہل علم کاعمل ہے کہ سر کے مسے کے لیے نیا پانی لیا جائے گا۔

﴿تشريح﴾

بما غبرفضل يديه كاتوجيهات:

بیالفاظ اگر چراوی کی غلطی ہے جیسا کہ مصنف نے تصریح کی ہے لیکن معنی کے اعتبار سے اس کی تھیج اس طرح ہو سکتی ہے کہ
فضل یدید کو ماغمر کابدل بنادیا جائے یافضل یدییغمر کیلئے فاعل ہو۔اب معنیٰ ہوگا کہ سے اس پانی سے کیا جس کو ہاتھوں کے مابقیہ پانی
نے چھوڑ دیا یہاں ترک، (غمر) فعل کی نسبت فضل یدید کی طرف کوئی بعیر نہیں کیونکہ وہی پانی ہاتھوں پر فی کر ہتا ہے جو کہ ہاتھوں کے دھونے کی ضروری مقدار سے زائد ہوتا ہے تو اس زائد پانی
دھونے کے بعد زائد بچاہو کیونکہ جو پانی بہد کرز مین پر گرتا ہے وہ ہاتھوں کے دھونے کی ضروری مقدار سے زائد ہوتا ہے تو اس زائد پانی
نے ہاتھوں کی تری کوچھوڑ دیا اور بیتو جیہ بھی ہوسکتی ہے کے فضل یدیم مصوب بنز ع الخافض ہے کہ اصل عبار ت بسماء بسقی من فضل
یدید متھی یکھم من جو کہ مقدر ہے بیان یہ ہے کیاں تو جیا والی اور اسلم ہے۔(۱)

### باب ماجاء ان الاذنين من الرأس باب ماسيان ش كددنون كان (سركانز)ين

(۱) ہاتھوں کی مابقیہ تری سے سرکے سے کا جواز اور عدم جواز:

قلت: یہ جہدتو الفاظ حدیث کے اعتبارے ہونقہ کے اعتبارے مشہورتو یہ ہے کہ حدیث عمروبن الحارث (جس میں بماء عمر فعنل یدیہ ہے) احناف کے خلاف جحت ہے کیونکدا حناف کا فدہب یہ ہے کہ ہاتھوں کے دھونے کے بعد ہوتری باتی ہواس سے سرکا سے جائز ہے۔ علامہ ملی کلفتے ہیں کہ ہاتھوں کے دھونے کے بعد جوتری باتی ہواس سے دضویش سے کیونکہ کے دھونے کے بعد جوتری باتی ہواس سے دضویش سے کیونکہ استعمال شدہ بیاتی ہوا کہ موزوں پرس کیا اور موزوں پرس کا جائز ہے کیونکہ کیا گھراس سے ماس کی مابقیہ تری سے اپنے موزوں پرس کیا تو موزوں پرس کا جائز ہوگا کیونکہ سر کے سے میں استعمال کی گئی کی ۔انتھی (مابقیدا کے صفے پر)

﴿ حدثناقتيبة حَدَّثَنَاحمادبن زيدعن سِنَانِ بن رَبِيعَةَ عن شَهُرِ بنِ حَوُشَبِ عن أَبِي أُمَامَةً قَلَ: تَوَضَّا النبيُّ صلى اللَّه عليه وسلم فَغَسَلَ وَجُهَهُ ثَلاثاً، وَيَدَيُهِ ثَلاثاً، وَمُسَحَ بِرَاُسِهِ، وقال: الْأُذُنَان مِنَ الرَّاسِ.

قال ابوعيسى: قال: قتيبة قال حمادٌ: لاادرى، هذا مِنُ قول النبي صلى الله عليه وسلم اومن قولِ اَبِي اُمَامَةً؟

قبال ابوعيسى: هذا حديث حسن ليسَ إسنادُهُ بِذَاكَ القَائِمِ والعملُ على هذا عندا كثر اهل المعلم من اصحابِ النبى صلى الله عليه وسلم ومَنُ بَعُدَهُمُ: أَنَّ الْاُذَنَيْنِ مِنَ الرَّاسِ. وَبِهِ يقول سفيانُ الثوريُ، وَابنُ المُبارك، والشافِعي، واحمد، واسحق.

وقال بعضُ أَهل العلم: مَا أَقْبَلَ مِنَ الْاَذْنَيْنِ فَمِنَ الْوَجُهِ، وَمَا اَدْبَرَ فَمِنَ الرَّأْسِ. قال اسطق: وَاَخْتَارُ اَنُ يَمُسَحَ مُقَدًّ مَهُمَا مَعَ الْوَجُهِ وَمُؤَخَّرَ هُمَا مَعَ رَاْسِهِ.

### **«ترجمه**»

ابقیر ماشیر (مدمب باب مع مماه فمرفضل بدیدی توجهات) اورآپ نوب جانے ہیں کہ مدیث باب احناف کے خلاف نہیں کیونکہ احناف او جدید ہے می کے مکر نہیں بلکہ ان کے نزدیک و دول کے معاملی تاری تھے ہیں اس مدیث کے مکر نہیں بلکہ ان کے نزدیک و نول طرح می کے جے ان خواہ او جدید لے کرسے کیا جائے یا ہاتھوں کی مابقیدتری ہے کہا و جدید کے ساتھ سرکام کیا ندکہ بیں اس مدیث کا معنی بدے کہا وجدید کے ساتھ سرکام کیا ندکہ ہاتھوں کی تری سے اور اس مدیث سے بیات مدال کرنا می نوائی این انس کے ہوارت مامل کرنا جائز نہیں کیونکہ اس مدیث میں بدذکر ہے کہ کہم راس کہا نے نیا پانی لینا شرط ہو۔ انتھیٰ

قال ابوعیسیٰ: امام ترندی فرماتے ہیں کہ قتیبہ استاد نے فرمایا کہ جماد استاد کہتے ہیں کہ جھے نہیں معلوم کہ الا فسسان من السر الس حضور التائیلیّلم کا فرمان ہے یا ابوامامہؓ کا قول ہے۔

وفی الباب: باب میں حفرت انس سے روایت ہے۔

امام ترندیؒ فرماتے ہیں کہاس حدیث کی سندمتصل نہیں ہے۔حضور مٹھ آیٹی کے صحابہ اور ان کے بعد اکثر اہل علم کا اس پر عمل ہے کہ کا ن سر ہی کا حصہ ہیں اور سفیان توری، ابن مبارک، امام احمد آخل کا بھی یہی ندہب ہے

بعض اہل علم کہتے ہیں کہ کا نوں کا اندرون چہرے کا حصہ ہے (لہذا چہرے کے ساتھ اس کو دھویا جائے گا) اور جو کا نوں کا بیرون ہے وہ سرکا حصہ ہے (لہذا سرکے ساتھ اس کا مسح ہوگا) (بیاما شعبی کا فدہب ہے)

ا ہام آگٹ فرماتے ہیں کہ میں اس کواختیار کرتا ہوں کہ کا نوں کے اندرون کا سمج ہوگا چبرے کے ساتھ اور کا نوں کا بیرون کا مسح ہوگا میں کہ باتیہ

ازمتر جم: نداہب کابیان: شافعیہ کے یہاں ہاتھوں کی تری سے سرکا سے کرنا جائز ہی نہیں۔اور نیا پانی لینا شرط ہے۔ جبکہ حنفیہ کے ندجب میں افضل ،اولی اور سنت سے کہ سر کے سے نیا پانی لیا جائے۔اگر کسی آ دمی نے عضوم معول کی ماجی تری سے سرکا سے کرلیا تو جائز ہے گرخلاف اولی ہے ) تری سے سرکا سے کرلیا تو جائز ہے گرخلاف اولی ہے )

### «تشریح»

(۱) كانوں كے مح كيلتے ماءِ جديد لينے ميں اختلاف ائمه:

اس كى تشريح يد ب كما تمد كا خلاف ب كدكانوں كم يك كيك ماء جديدايا جائے كاياسر كے ماقى پانى سے مح موگا۔

پہلاقول ائر والد شنے اختیار کیا ہے آگر چان کے ذہب میں اقلین کا بھا ختلاف ہے جیسا کہ میں نے اوجز میں بیان کیا ہے لیکن اس پرا تفاق ہے کہ احداث کا نوں کا مح مرکے مابقیہ تری ہے کرنے کے قائل ہیں۔ حدیث باب (الا ذنان من السراس) ہماری دلیل ہے اور سے حدیث مشہور ہے کی صحابہ سے مرفوعاً تا بت ہے چنانچے ابودا و و و برتر ذی ، اور ابن ماجہنے حضرت ابوا مامدرضی اللہ عنہ ہے اس کوفقل کیا ہے۔

#### الاذنان من الرأس والى مديث كمتعدوطرق:

نیز ابن ماجہ وغیرہ میں عبداللہ بن زیدرضی اللہ عندسے بیروایت منقول ہے۔ ترفدی اور ابن وقیق العید نے اس صدیث کوتوی فرمایا ہے نیز ابن عباس رضی اللہ عند کی حدیث وارتطنی میں ہے''جس کو ابن القطان نے اسنادہ حسن کہا ہے کیونکہ روایت منصل ہے اور ثقد راویوں سے منقول ہے'' زیلعی نے اس حدیث عبداللہ بن زید کونقل کر کے اس کوامشل اسناد آفی حذ االباب کہا ہے بھر فرمایا کہ پہنی کا تعصب تو دیکھوکہ عبداللہ بن زیداور ابن عباس کی حدیث چھوڑ کر صرف ابوا مامہ رضی اللہ عنہ کی روایت کو ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ ابوا مامہ کی حدیث مشہور ہے اور بقیہ دونوں صحابہ گل حدیثوں کو چھوڑ دیا حالا نکہ ان دونوں کی حدیثیں زیادہ می جی بیں یہاں پر بہنی کے تعصب کا بردہ چاک ہوجا تا ہے نقی اور بیروایت اور بھی بہت سے صحابہ ہے منقول ہے (مابقیدا کے صفح پر) کیاجار ہاہے کیونکہ اگر اس حدیث کوموتوف بھی تتلیم کرلیں پھر بھی بیر مرفوع ہی ہے کیونکہ بیر قاعدہ ہے کہ غیر مدرک بالقیاس حدیث مرفوع کے حکم میں ہوتی ہے اور جناب رسول اللہ ما چھاتیا ملم شری کے بیان کے لئے مبعوث فرمائے گئے نہ کہ خلقت کے لئے نیز اگر تشلیم کرلیں کہاں صدیث میں خلقت کابیان ہے پھر صدیث کا غلط ہونالا زم آئے گا کیونکہ سرایک الگ عضو ہے اور کان الگ عضو ہے جيبا كدر يحسور ومشاہد ہے اور باب الديات ميں مسلمة قاعدہ ہے تو آپ كس طرح فر ماسكتے ہيں كەكان سركاجز وہے۔

اشکال: بیاشکال نه کیا جائے که آپ کی مرادیہ ہے کہ کان اور سر دونوں کا حکم ایک ہی ہے جس طرح سر کے لئے نیا پانی لیا جاتا ہے الیائی کا نوں کے لئے نیایانی لیاجائے گا۔

جواب: اس کا جواب ظاہر ہے کددوا یے عضو جوا یک علم میں شریک ہوں ان کے بارے میں لغۃ یہ کہنا صحیح نہیں کہ ھندا من الآخس بلكاس كبار عين مسلم بالماوس جنسه كهاجاتا بالبذااكريم عنى مرادليا كياب جوآب كهتم بين والاذنسان من الوأس يامن جنس الوأس مديث مين بونا جائة نيزاس صورت مين مضاف كوحذف كرنا بلاضرورت اور بغيركى قريند كے بوگا۔ اشكال:آب كافرمان المحسو ادمن صيد البحريهان تومقعود اشتراك بيكن من كاكلمه استعال كياجا تابي آب كابيان كرده فاكده غلطهوا\_

( گذشته صفح کابقیه )جس کی تفصیل تلخیص اور سعاید میں ہے اور اس میں یہ بھی ہے کہ اس کے مختلف طرق ہیں اگر چہ بعض طرق میں ضعف ہے لیکن کثر ت طرق کی وجہ سے دہ ضعف ختم ہوجاتا ہے پھر فرماتے ہیں کہ بیر حدیث مرعیٰ پراس طرح دلالت کرتی ہے کہ جیسا کہ انقانی وغیرہ نے غالبة البیان میں نقل کیا ہے کہ

الاذنان من الواس عصمتمور حمشرى كابيان اورداكل احتاف:

یا تو حدیث میں عظم شرقی کا بیان ہے یا خلقت کا دوسراا خمال سیح نہیں کیونکہ آپ علیہ السلام احکام کو بیان کرنے کیلیے مبعوث ہوئے ہیں نہ کہ اشیاء کی حقیقق کو بیان کرنے کیلئے نیزید (وج بھی ہوسکتی) ہے کہ کانوں کاسر کاجز وہونامحسوں ومشاهد ہے۔ (بدبات حضرت کنگوبی کے اس کلام کے معارض نہیں جوگز وا کہ کان علىحده عضوين جيسا كرمشاهد ہے۔ ان كيونكد دوكلاموں ميں جہتوں كااختلاف ہے پس پہلے قول ميں مشاهد ہے حسأ مشاهد ہونا مراد ہے اور يهاں عرفاس كا سرکا جزوہونا مراد ہے )اوراس کو بیان کرنے کی ضرورت نہیں لہذا بلااحمال متعین ہوگیا پھر بیات یا در کھیں کہ بیان تھم کا مطلب بیہ ہے کہ دونوں کان سر کے پانی ہے بی سے جاکیں گے میمطلب نہیں کہ سرکی طرح دونوں کا نوں کا بھی سے ہوگا کیونکہ ایک علم میں جب ایک شے دوسری شے کے ساتھ شریک ہوتی ہوتی ہوت اس کویٹبیں کہاجاسکتا کہ بیشے اس دوسری شے میں سے ہے شانا یا وال اور چہرہ دونوں دھونے کے علم میں شریک ہیں تو یہاں ہی بھی کہ سکتے کہ المسوجسل من الوجه البذاالاذ نان من الرأس مين معنى مراونيس كه كان بعي سركم من شريك بين (كيونكه اس شركت كي بيان كيك من كالكم فيس لاياجاتا) البذايم معنى متعین ہے کہ مدیث کامعنی بیہ ہے کہ کانوں کاسرے پانی کے ساتھ سے کیاجائے گاانتھی۔

قلت : احناف کی مؤید ده روایت بھی ہے کہ جس میں وضو ہے گنا ہول کے معاف ہونے کا ذکر ہے چنا نچے حضرت ابن عباس رضی الله عنبما ہے آپ سلی الله عليه وسلم کی وضوکی کیفیت ہے متعلق منقول ہے کہ پھرآپ نے چلو بھرااور پے سراور کا نوں کے ظاہر و باطن کامسے فریایا پھر دوسرا چلو بھرا پس سیدھا پاؤن دھویا (الحدیث) اس روایت کوابن حبان وفیره فی قل کیا ہے اور ابن خزیمه اور ابن منده فی اس کو تی قرار دیا ہے۔

ابن فیم فرماتے ہیں کہ آپ ٹھی تین سے کانوں کے لئے نیایاتی لینے کا ثبوت نہیں اور مغنی میں ہے کہ ابن منذ رفر ماتے ہیں کہ یہ کانوں کے لئے نیایاتی لینا محدثین کے نز دیک سیح احادیث میں ثابت نہیں،حضرت ابوا مام درحضرت ابو ہریرہ اورعبداللہ بن زیدے مرفوعاً روایات ابن ماجہ میں مروی بیں کہ کان سر کا جزو ہیں، نیزسنن الی دا وُدیس ابن عباس رہے اور مقدام بن معد مکرب سے مروی ہے کہ حضور مٹاہیم نے اپنے سرمبارک اور دونوں کا نول کا انتہام مع فرمایا انتها جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ خود آپ کے سامنے صحابہ طابع این ان بھی نے ٹاڑیوں کو حالتِ احرام میں شکار کر کے کھایا ہے (جیسا کہ تر فدی الرام کا این ہے۔ از مترجم) تو بیاس پر قرید ہے کہ یہاں مضاف محذوف ہے بینی الجراد من جنس صید البحر تو اس قرید کی موجودگی کی وجہ سے مضاف نکالا گیا ہے بخلاف الا ذیان من الراس میں یہ یہاں مضاف کے حذب پر قرید کوئی نہیں ہے۔ ان سب کے باوجود اگر اس نے کانوں کے لئے نیایانی لیا تو بھی کوئی حرج نہیں۔

#### قوله قال اسحاق اختار:

ميتكم كاصيغه باوربعض علاء (١) مصنف كى مرادامام اسحاق بير ـ

قوله قال ابو عيسى لانعرفه الاالخ

اں جیسا کلام کی دفعہ گزر چکاہے کہ بیضعف تعدد طرق سے ختم ہوجاتا ہے لہذا حدیث کے غریب وغیرہ ہونے سے کوئی پریشانی نہیں۔

## باب ما جاء ويل للاعقاب من النار

باب ہاں بیان میں کدایر یوں کے لیے آگ کی ہلا کت ہو

﴿ حَدِثْنا قَتِيبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدَ الْعَزِيزَ بِن محمدَ عَن سُهَيُّلِ بِن ابِي صالحَ عَن ابِيهُ عَن ابِي هريرةً ان النبي تَلْنِيْكُ قَالَ: وَيُلَّ لِلاَّ عُقَابِ مِنَ النَّارِ.

قَالَ: وَفِى الْبَابِ عَنِ اللَّهِ بِنِ عَـمُرو، وعَائشَة، وجابِر، وعبد الله بن الخرث هو ابن جَزُءِ الزُّبَيُدِى،وَمُعَيقُيبٍ، وَخَالِدِ بُنِ الْوَلِيدِ، وَشُرَحْبِيلَ بُنِ حَسَنَةَ وَعَمُرِ وبن العاصِ، ويزيدَ بن ابى شُفْيَانَ. قال ابو عيسى:حديث ابى هريرة حديث حسن صحيح.

وقد رُوى عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال: وَيُلَّ لِلْا عُقَابِ وَبُطُونِ الْا قُدَامِ مِنَ النَّادِ. قال:وَفِقُهُ هذَا الحدِيثِ: اَنَّهُ لايجوزُ المسح على القد مين اذا لم يَكُنُ عليهما خُفَّانِ او جَوُرَبَانِ.

﴿ترجمه﴾

<sup>(</sup>۱) ہوسکا ہے کہ معنف کے قول و بہ یقول بعض اہل العلم ہے مراوا ما ماحاق ہوں جیبا کہ حضرت کنگوئی کی رائے ہے اور یہ می اخال ہے کہ بعض اہل العلم ہے مراوا ما ہفتی اور حسن وغیر ہا ہوں کو نکدان دونوں ائر کے خزو کی کان کا اگا حصہ چرہ کے ساتھ دھونا جائے گا اور کان کا پچھلا حصہ مرکے ساتھ مسلح ہوگا۔ اس طرح امام الحق نے ایک تیسرے نہ ہب کو افتیار کیا ہے صاحب سعایہ نے مصنف کے کلام کی بھی شرح کی ہے۔ بھرصا حب سعامیہ نے علامہ بینی کی اتباع میں اس مسئلے میں آٹھ اقوال نقل کیے ہیں۔ انتہیٰ

قال ابوسیل: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ ابو ہریرہ و فقالا بن النافظ کی حدیث حسن سیح ہے۔ حضور افرائیلم سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ ایر ایوں کے لیے اور پاؤں کے اندرون کے لیے جہنم کی آگ کی ہلاکت ہو۔ اور اس حدیث کا تفقہ (باریک بنی) ہے کہ پاؤں کا مسے کرنا جائز نہیں ہے جب پاؤں کے اوپر چڑے کے موزے یا سوتی موزے نہوں۔

«نشريح»

فقه هذا الحديث سام ترندي كي غرض

قوله وفقه هذا الحديث اسكرومعني بين:

بیضابطہ ہے کہ کسی بھی ممسو ت<sup>(۱)</sup> عضو میں استیعاب شرط نہیں اور تیم اس قاعدے سے خارج ہے کیونکہ اس میں استیعاب عضواس لئے ضروری ہے کہ وہ وضوکا نائب ہے (اور جب وضو میں عضو کے دھونے میں استیعاب شرط ہے تو اس کے نائب تیم میں بھی استیعاب شرط ہوا۔ از مترجم) جب بیقاعدہ ثابت ہوا کہ عضوم موح میں استیعاب شرط نہیں ہوتا تو پنڈلیوں کا جو حصہ نددھونے کی وجہ سے چک رہا تھا اس پر آپ علیہ السلام نے ویل لوا عقاب۔۔۔ النے کی وعید ارشاد فرمائی تو اس سے معلوم ہوا کہ جب پاؤں موزے پہننے کی حالت میں نہ ہوں تو ان پرمس کرنا جائز نہیں (کیونکہ اگر مسح جائز ہوتا اور عضوم موح میں استیعاب کی شرط نہیں تو بید عید ارشاد نظر ماتے۔ از مترجم)

اوردوسرامعنی پیہوسکتا ہے کہ بالفرض یا وَل مِیں بالاستیعاب سے شرط ہے قو حدیث کی شرح بیہ ہے کہ اگر یا وَل میں سے جائز ہوتا (جیسا کہ شیعہ اس کے قائل ہیں) تو صحابہ کا گیلا ہاتھ اپنی پنڈلیوں پر پھیر لینا کافی ہوتا اگر چہ وہ اس پر پائی نہ بہاتے لیکن باوجوداس کے صحابہ اپناہاتھ پنڈلیوں پر پھیر چکے تھے پھر بھی آپ بھانیا ایسلافی نے ویسل لمسلا عقاب من الناد کی وعیدسائی۔اس سے معلوم ہوا کہ پاؤں پر سے جائز نہیں کیونکہ صحابہ چھلائیں اور باتھ پھیر چکے تھے (پھر بھی وعیدار شاوفر مائی)

### ارجلكم بالجروالي قرأت كاجواب

(الل تشیع کا) وار جلكم بالجروالى قرأت سے استدلال كرنااس كے چند جوابات بيں

ا۔ایک جواب یہ کہایک قرات پراس طرح عمل کیا جائے کہ دوسری قرات پڑمل فوت نہ ہولہذا ہم نے جروالی قرات جس میں مسے کا تھم ہے اس کو مغیر موزے کا تھم ہے اس کو بغیر موزے کا تھم ہے اس کو بغیر موزے کی

نماز کاوقت آپنچااور ہم وضوکرر ہے تصاورا پنے پاؤں بڑس کرتے جاتے تھے تو آپ ٹھ اُلاہم نے باواز بلندفر مایا "ویسل لسلاعت من المناد مولین او شافا" امام طحاوی فرماتے ہیں کہ محابہ پاؤں بڑس کرتے تھے یہاں تک کہ آپ علیدالسلام نے ان کووضوش استیعاب کا تھم فرمایا اور جہنم کی وحمید سنائی تواس سے معلوم ہوا کہ پاؤں بڑسے کا تھم جومحابہ کا ابتدائی فعل تھا آگے آنے والی وعیدے منوخ ہوگیا۔ (کذائی السعایة)

<sup>(</sup>۱) فی شبی من الممسوح کا پی میں بھی کھا ہے کہ تی ہے کہ پیلفظ ممسوح ہے اور سے کی تخط مسحات آتی ہے۔ (۲) چنا نچرعبراللہ ابن عمر موجی کا پینچ کا فرماتے ہیں کہ آپ لٹائیا کہا کہ سفر میں ہم سے بیچے رہ گئے کیس اس وقت میں آپ کٹائیا کہ ہم سے ملے کے عمر کی زیری مذہبہ سمبندان ہے بیش کے مصرفت میں منسخ کر سات میں تعرف کے سات میں کہا نہاں فرمالان میں المراج ہو تھا ہے کہ

۲۔دومراجواب یہ ہے کہ یہ جرجوار ہے لین عوال النو کے شارح عبدالرسول نے اس پراعتراض کیا ہے جرجوارکا قاعدہ ہے کہ یہ دہاں ہوتا ہے جہاں معطوف اور معطوف علیہ کے درمیان حرف عطف نہ ہواور آیت میں حرف عطف موجود ہے۔ (لہذا جرجواروالی تا ویل غلط ہے) حقیقت اس کی یہ ہے کہ عبدالرسول رافضی تھا اس لئے اس نے یہ قاعدہ مرتب کرلیا۔ اصل میں یہ اشکال امام رازی نے اپی تفسیر میں ذکر کیا ہے بھراسکا یہ جواب دیا ہے کہ لفت عرب اور قرآن پاک میں جرجوار حرف عاطفہ کی موجودگی میں بھی متعمل ہے چنا نچہ سورۃ الواقعہ میں وحود عیس کیا مشال الملو لو الممکنون میں حور عین کو مجرور پڑھا گیا۔ حالانکہ اس کے پہلے جملے بسا کہ واب و ابداریق و کاس من معین النے پراس کا عطف سے جہنیں کیونکہ عطف کی صورت میں یہ مطلب ہوگا کہ غلام ، اہل جنت کیا سامنے شراب وغیرہ لے کر پھریں گے اور حور عین کو لے کر پھر کا کہ درست مفہوم نہیں ہے۔ اور حور عین کو لے کر پھر کا گا درست مفہوم نہیں ہے۔ (بلکہ حور عین ستقل جملہ ہے اور حور عین بی جرور ہے تو اس پر جرجوار کی وجہ سے ہے) یہاں یہ اشکال ہو سکتا ہے کہ یہ حور عین کا جرجرج جوار نہیں بلکہ یہ (والمشبقون المشبقون المشبقون اولئک المقربون کے بعد ) فی جنت النظم کے مجرور پرعطف ہے۔ حور عین کا جرج جوار نہیں بلکہ یہ (والمشبقون المشبقون المشبقون المشبقون الولئک المقربون کے بعد ) فی جنت النظم کے مجرور پرعطف ہے۔ حور عین کا جرج جوار نہیں بلکہ یہ در نے اس کی تصری کے اس مام اُلقیس کے اس شعر سے استعدال ہو سکتا ہے جسیا کہ بہت سے مفسرین نے اس کی تقری کے اس امرا اُلقیس کے اس شعر سے استعدال ہو سکتا ہے جسیا کہ بہت سے مفسرین نے اس کی تقری کی مور کے اس میں شعر سے استعدال ہو سکتا ہے جوار کی ہو سے دور ہے تو اس کی سے اس میں المکون کیں جو سے اس کی مور سے اس میں کیاں ہو سکتا ہے جوار کیا کہ مور سے تو اس کی تو سکتا ہو سے مفسرین نے اس کی تھور کی کی ہو سکتا ہو کی سکتا ہے کیں مطلب کی سکتا ہے کیں بیاں امرا اُلقیس کے اس شعر سے اس میں کی سکتا ہو کو سکتا ہو کی کی مور سے اس میں کی سکتا ہو کی سکتا ہو کی کو سکتا ہو کی کو سکتا ہو کی سکتا ہو کی سکتا ہو کی کو سکتا ہو کی کی سکتا ہو کی سکتا ہو کی کو ان کی کی سکتا ہو کی کو سکتا ہو کہ کی سکتا ہو کی کی سکتا ہو کی کو سکتا ہو کی کی کو کر کی کی کی کی کو کر کی کو کر کی کو کر کی کو کی کو کر کو کر کی کو کر کی کو کر کی کی کو کر کی کو کر کی کو

فظل طهاة اللحم من بين منضج صفيف شواء أو قدير معجل

پس باور چیوں نے گوشت جلدی سے تیار کیا، کچھ گوشت دھوپ میں خشک کر کے تیار کیا گیا اور کچھ جلدی جلدی ہانڈی میں پکا کر (از مترجم: طہاۃ جمع طاہی، باور چی، بھونے والا، (ن) اللحم بھوننا پکانا، القدیر ہانڈی میں پکا ہوا گوشت ہصفیف: گوشت کوخشک کرنے کے لئے دھوپ میں رکھا جائے یا سلاخوں میں ڈال کرآگ میں پکایا جائے ۔شواء: (ض) بھوننا۔

یہاں شعر میں اوقد رپر پرجر ہے حالانکہ نضج پر اس کوعطف کرنا صیح نہیں تو معلوم ہوا کہ اصلاً بیمرفوع تھالیکن جوار صفیف شواء کی وجہ سے قد ربھی مجرور ہوگیا (تو یہاں اوعا طفہ کے باوجود جروار (۱) واقع ہوا۔)

# باب ماجاء في الوُضُوءِ مَرَّةً مَرَّةً

باب ہے وضویس ایک ایک مرتبہ ہرعضودھونے کابیان

﴿ حدثنا ابو كُرَيُبٍ وهنادٌ وقتيبةُ قالوا حَدَّثَنَا وكيعٌ عن سُفُيانَ حقال: وحدثنا محمد بن بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يعدي بن سَعيدٍ قال حَدَّثَنَا سفيانُ عن زيدِ بنِ اَسُلَمَ عن عَطَاء بنِ يَسَارٍ عن ابُنِ عباس: أَنَّ النبي الْسُلِيَةُ وَطَّا مَرَّةً مَرَّةً.

قال ابوعيسى: وفي الباب عن عُمَرَ، وجابرٍ، وَبُرَيُدَةَ، وَابِي رَافِع، وابن الْفَاكِهِ. قال ابوعيسى: وحديث ابنِ عباسِ احسنُ شئ في هذا الباب وَاصَحُ.

<sup>(</sup>۱) قلت: حضرت ابن عباس مطی لائد بنسانی عینها سے منقول ہے کہ وہ پاؤں پڑسے کو جائز قرار دیتے تھے اور حافظ نے فتح الباری میں لکھا ہے کہ ابن عباس مرضی لائد بنسانی عینها سے حج قول اس کے خلاف مروی ہے۔ صاحب سعایہ نے اس مسئلہ میں خوب تفصیل فقل کی ہے فار جع الیه ان شنت.

ورَوَى رِشُدِينُ بنُ سعُد وغيره هذا الحديث عن الضَّحَّاكِ بن شُرَ حُبِيلَ عن زيد بن اسلم عن ابيه عن عمرَ بن الخَطَّابِ: أنَّ النبي صلى اللَّه عليه وسلم تَوَضَّا مَرَّةً مَرَّةً.

قبال وليس هذا بشيء والتصحيح مارّوي ابنُ عَجُلانَ، وَهِشَامُ بنُ سَعُدٍ، وسفيانُ النُّورِيُّ، وعبــدُ العزيز بنُ محمد عن زيد بن أسُلَمَ عن عطاء بن يَسَارِ عن ابن عباسٍ عن النبي صلى اللّه على وسلم.

ابن عباس وهنالا نوت ال عيها سدوايت ب كرحفور الله المائية في وضويس ايك ايك مرتبه مرعضوكودهويا وفى الباب بباب مين عمر ، جابر ، بريدة ، ابورافع ، ابن الفاكش دوايات بير \_

قال ابوعیسی: امام تر مذی فرماتے ہیں کدابن عباس معین الدفیق ال عن عدیث اس باب میں سب سے اصح اوراحس ہے اس کے برعكس رشدين بن سعداور كئي روايول نے اس حديث كوضحاك بن شرحبيل عن زيد بن الملم عن ابيان عمر بن خطاب و الله في النافذ کی سند سے قال کیا کہ حضور مٹائی آغ نے وضومیں ہرعضو کوایک ایک مرتبہ دھویا اور بیصدیث بھی نہیں ہے اور تیجے وہی صدیث ہے جس کو ابن عبجلان، هشام بن سعد، سفیان ثوری، عبدالعزیز بن محمد عن زید بن اسلم عن عطاء بن یسار عن ابن عباس عن النبي المُنطِينة كاسند في الله المارية

قال ابو عيسىٰ كاتشرك:

قوله في باب الوضوء مرة مرة وليس هذا بشيء

یعنی جوروایت (۱۱ ابن عباس رفتی لائیز سانی عیفها کی طرف منسوب ہے وہی صحیح ہے اس روایت کوزید بن اسلم عن ابیون عمر کی طرف منسوب كرناغلط ب كيونكه ثقة راويول نے اس طرح نقل نہيں كيا۔

## باب ماجاء في الوضوء مَرَّتيُنِ مَرَّتيَنِ

باب ہے وضومیں ہر عضو کو دومر تنبد دھونے کا بیان

🛠 حدثنا أبو كُرَيْبٍ ومحمدُ بنُ رَافِعِ قالاحَدَّثَنَا زيد بنُ حُبَابٍ عن عبد الرحمن بن ثابت بن ثَـوُبَـانَ قَالَ: حدثني عبدُ الله بنُ الْفَصُلِ عن عبد الرحمن بُنِ هُرُمُزَ هو الْأَعُرَجُ عن ابي هريرة

مند بزازیں ہے کہ (اس کومندات عمریس سے شار کرنا) صرف ضحاک سے مروی ہے اوراس مدیث عمرکوابن ماجہ اور طحاوی نے بھی نقل کیا ہے (لیکن می فلط ہے)

<sup>(</sup>۱) علامہ عنی نے امام ترندی کے اس کلام کے ذکر کرنے کے بعد لکھا ہے کہ داقطنی نے بھی تنبید کی ہے کہ ابن کہیعہ اور رشدین بن سعد نے اس روایت کوشحاک نے نقل کیا ہے جیسا کہ گز رالیکن عبداللہ بن سنان نے ان کی مخالفت کی ہے اور اس کوعن زیدعن عبداللہ عن عمر کی سند سے نقل کیا ہے۔ میدونوں طریقے سند کے وہم ہیں سیج بات وہ ہے جوزیدعن عطاعن ابن عباس رضی الله عنها کی سند سے منقول ہے۔

104

ان النبى عُلْكِلَهُ تَوَصُّا مَرَّتَيُنِ مَرَّتَيُنِ

قال ابو عيسى: وفي الباب عن جابر. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن غريب لانعرفه الامن حديث ابن قُوْبَانَ عن عبد الله بن الفضل. وَهُوَ إِسُنَادٌ حسن صحيح.

قَالَ ابو عيسى: وَقَد رَوَى هَـمَّامُ عَن عَامِرِ الاحُولِ عَن عطاء عَن ابى هريرة ان النبي عَلَيْكُمُ تَوَضًا قَلَاثاً قَلَاثاً قَلَاثاً.

**﴿ترجمه**﴾

ابو بريره والمخالفة الناعة سهروايت بكرحف ورافياته في وضويل برعضوكود ودومر تبده ويا-

قال ابوعیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں بیر حدیث حسن غریب ہے اور ہم اس کو ابن توبان عن عبداللہ بن الفضل کی سند سے ہی پیچا نے ہیں اور اس حدیث کی سند حسن صحیح ہے۔

وفی الباب: اور باب میں جابڑے روایت ہے۔ اور ابو ہریرہ و اللہ نا کا کا کا انہ ہے سے بھی مروی ہے کہ حضور طرفی آئے کو تین تین مرتبدد هو یا ہے۔

قوله في باب الوضوء مرتين مرتين وقد روى عن ابي هريرة

اس کا مطلب سے ہے کہ ابو ہریرہ سے مرتین مرتین والی روایت نقل کرنے سے بیلا زمنہیں آتا کہ بیسنت ہے کیونکہ خود انہوں نے وضوء ثلا ٹا ٹلا ٹا والی روایت بھی نقل کی ہے، لہذا حضرت ابو ہریرہ کا مقصود یہ ہے کہ وضوء مرتین والی روایت پڑمل جائز ہے اور اس سے طہارت حاصل ہوجائے گی اور فرض کو ساقط کرنے میں بیکا فی ہے۔

# باب ماجاء فِي الوُضُوءِ ثَلَاثًا ثَلاثًا

باب ہے وضویس ہر عضو کو تین تین مرتبدد هونے کابیان

حَدَّثَنَا مـحمد بن بشارٍ حَدَّثَنَا عبد الرحمن بنُ مَهْدِي عن سفيانَ عن ابي اسخق عن ابي
 حَيَّةَ عن على: ان النبي صلى الله عليه وسلم تَوَضَّا ثَلاثاً ثَلاثاً ثَلاثاً.

الله الله عند عنه عَلَى الْبَابِ عَنُ عُثُمَانَ، وعائشة والرُّبَيِّعِ، وَابُنِ عُمَرَ، وَابِي أَمَامَةَ، وَابِي وَافِعِ، وَابُنِ عُمَرَ، وَابِي أَمَامَةَ، وَابِي وَافِعِ، وعبد الله بن زيد، وَأَبَى بن كعب. قال ابو عيسى: حديث على آحُسَنُ شَىء في هذا الباب وَاصَحُ لانه قد رُوىَ من غير وجه عن على رضوان الله عليه.

والمُعمل على هذا عند عَامَّةِ اهل العلم: أنَّ الْوُضُوءَ يُجُزِئُ مَرَّةً مرَّةً، وَمَرَّتَيُنِ اَفْضَلُ، وَاقْضَلُهُ

ئَلاتْ. وَلَيْسَ بَعُدَهُ شَيء.

وقبال ابن السمسارك: لا آمَنُ اذَا زَادَفي الوضوء على الثَّلاثِ أنْ يَأْثُمَ. وقال احمدُ واسحقُ: لَايزِيدُ على الثلاث الارَجُلُّ مُبُتَلِّي.

﴿ نوبهمه ﴾ حضرت على النائدة سروايت م كرحضور الله الله في وضو من برعضوكو تين تين مرتبده ويا وفي الباب: باب من عثال، رئين، ابن عمر، عا نشر، ابوامامه، ابورافع، عبدالله بن عمرة، معاوية، ابو هريرة، جاير، عبدالله بن زيد اور

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ حضرت علی کی حدیث اس باب میں سب سے احسن اور سب سے اصح ہے۔ تمام الل علم کا اس بھل ہے کہ وضویس ایک ایک مرتبہ ہرعضو کو دھوتا بھی کافی ہے۔ اور وضویس ہرعضو کو دومرتبدد مونا زیادہ انفل ہے اورسب سے افضل میہ کے دوضو میں ہرعضو کو تین تین مرتبہ دھویا جائے۔اوراس کے بعد کوئی درجہیں ہے۔

قال ابن المبارك: ابن مبارك في فرمايا كه اكرايك آدى وضويس تين مرتبه سے زياده اپنے عضو كودهوتا ہے تو مجھے ذرہے كه ب

قال احمدوا يحق:

ا ما حمدٌ والحق نے فرمایا که نین دفعہ ہے زیادہ اعضائے وضوکو وہی شخص دھوئے گا جومجنون اور یا گل ہو۔

## باب ماجاء في الوضوء مرة ومرتين وثلاثا

باب ہے وضویس تمام اعضاء کوایک مرتبہ اور دومرتبہ اور تین مرتبہ دھونے کے بیان میں

﴿ حدثنااسماعيل بنُ موسى الْفَزَارِي حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عن ثابت بن آبِي صَفِيَّة قال: قُلْتُ لآبِي جعفر:حَدُّثَكَ جَابِرٌ:ان النبيَّ صلى الله عليه وسلم تَوَضَّا مَرَّةُمرةُوَمَرَّتَيُنِ مَرَّتَيُنِ وَفَلاَلْالَالَا قال نَعَمُ قال ابوعيسي وروى وكيع هذا الحديث عن ثابت بن ابي صفية قال قلت لابي جعفر حــدثک جـابــر عـن الـشبيءُلُلِيُّهُ توضأمرة مرةً قال نعم و حَدَّثَنَا بدلک هَنَّادٌ وقتيبهُ قالا: حَدَّثَنَا وكيع عن ثابت بُنِ أبِي صَفَيَّة.قال ابو عيسى: وهذا أصَحُ من حديث شَرِيكِ، لانهُ قد رُوى . مَن غَيْرٍ وَجُهِ هَذَا عَنْ ثَابِتَ نَحُوَ رُوايَةً وَكَيْعٍ. وشَرِيكٌ كَثِيرُ الغلط وثابِثُ بنُ أَبِي صَفِيَّةً هُوَ ابو حَمْزَةَ الثَّمَالَيُ.

الرجمه کی البی مفیدے روایت ہے ( البت بن البی صفیدراوی رافضی ہے ) یہ کہتا ہے کہ میں نے ابوجعفر (حضرت جابر

کے شاگرد ) سے کہا کہ کیا آپ کو حضرت جعفر نے حدیث سنائی کہ حضور سٹھ آیتے ہے وضویس تمام اعصائے وضو کو ایک مرتبہ دھویا اور تمھی دضوفر مایا تو تمام اعضائے وضوکو دو دومر تبہ دھویا اور کسی زمانے میں وضوفر مایا تو سارے اعضائے وضوکو تین تین مرتبہ دھویا 🖔 حضرت جعفرنے فرمایا جی ہاں (بیقراً وعلی الشخ ہے)

قال ابوعیسی: امام ترندی نے فرمایا کہ وکیع نے اس حدیث کو ثابت ابن ابی صفیہ کی سند سے قتل کیا اور اس میں فرمایا كهيس نے ابوجعفرے كہا كدكيا آپ كو جابر و فالله في الله و نے حديث سنائى ہے كه حضور لا في الله الله الله وضو کووضویں ایک ایک مرتبدوهویا توانہوں نے فر مایاجی ہاں ہم سے بیدمدیث قتیبہ اور ہناد نے بیان کی۔انہوں نے کہا کہ بیصدیث ہم سے وکیع نے ثابت کے حوالے سے بیان کی ہے اور بیٹریک کی صدیث سے زیادہ اصح ہے اس لیے کہ دکیع کی روایت کی طرح ثابت سے بیحدیث متعدد طرق سے مروی ہے اور شریک کثیر الغلط ہیں اور ثابت بن الي صفيه ابو مزه الثمالي بير \_

باب ماجَاءَ فيمن يتوضا بعض وضوئه مرتين وبعضهُ ثلاثاً باب ہے اس شخص کے متعلق جوایک ہی وضو میں بعض اعضائے وضوکو دو مرتبہ دھوئے اور بعض اعضائے وضوکو تین مرتبہ دھوئے 🖈 حدثنا محمد بنُ ابي عُمر حَدَّثَنَا سفيانُ بن عُيَيْنَة عن عَمْرِو بن يحيى عن ابِيه عن عبد اللّه بـن زيد: ان النبيّ صلى الله عليه وسلم تَوَضَّا: فَغَسَلَ وَجُهَهُ ثَلاثاً، وَغَسَلَ يَدَيُهِ مَرَّتَيُنِ مرتينٍ ،

قال ابو عيسى: و هذاحديث حسن صحيح.

وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَغَسَلَ رِجُليُهِ.

وقد ذُكِرَ فِي غير حديثٍ: ان النبي صلى الله عليه وسلم تَوَضَّا بَعُضَ وُضُوئِهِ مَرَّةً وَبَعُضَهُ ثَلا ثاً. وقدرَحْصَ بعضُ اهلِ العلم في ذٰلِكَ: لَمُ يَرَوُاباُساًانُ يَّتَوَضَّأَ الرجلُ بعضَ وُضُوئِهِ ثَلاثاً، وبعضَه مَرَّتَيُنِ

﴿نرجمه﴾

عبدالله بن زید روین فی النعن سے روایت کے کہ حضور ملی آئی نے وضوفر مایا پس چبرے کو تین مرتب دھویا اور دونوں ماتھوں کو دو دومر تنبه دھویا اورسر کامسح فرمایا اوراپیے دونوں یا وَں کو دھویا۔

امام ترندی فرماتے ہیں کہ بیرحدیث حسن سیح ہے۔حضور ملتائیتم سے متعددا حادیث میں مروی ہے کہ حضور کے خیال میں کوئی حرج نہیں کہ کوئی آ دمی بعض اعضائے وضو کو تین مرتبہ دھوئے اور بعض اعضائے وضو کو دویا ایک مرتبہ دھوئے۔ وضویے متعلق حارا بواب قائم کرنے کی غرض

مصنف کی بھی ان تمام ابواب سے یہی غرض ہے کہ ان طریقوں میں سے کوئی ایک طریقة فرض نہیں بلکہ جس طریقے میں زیادہ

عدد (الله شعرات) كا ذكر ہے وہ سنت طریقہ ہے اور لبعض اشیاء آ داب و ستحات كی قبیل سے بیں تو اس سے معلوم ہوا كه فرض پورا كرنا اور نفس طہارت كا حاصل ہونا الگ بات (۱) ہے اور طہارت اس طرح حاصل كرنا كه تمام سنن اور آ داب كى رعايت ہوجائے يہ الگ بات ہے (۲) واللہ تعالى اعلم

#### قوله مبتلئ

اسکاتر جمہ پاکل اور دیوانہ سے کیا گیا ہے یاوہ آدی جو ہم میں بتلا ہویا وہ خض مراد ہے جو بلاضر ورت مبالغدادر غورخض سے کام لیتا ہے اوراصل مقصود سے غافل رہتا ہے۔

وثابت بن أبي صفيه:

رافضی راوی سے حدیث نقل کرنے کی شرائط

مدراوی اگر چدرانضی ہے لیکن بدعتی کی ۱۳۱ روایت جب تک قابل قبول ہوتی ہے کہ جب تک کروہ اپنے بدعتی ند ہب کی طرف

(۱) این العربی نے منداحمہ کی روایت میں اس کی تصریح فرمائی ہے کہ این عمر رضی اللہ عنہا ہے آپ سلی اللہ علیہ دسلم ایک بار دھویاتو بید دسوکا وظیفہ ہے اس کے بغیر وضو ہی نہ ہوگا اور جس نے دودود فعداع صاء کودھویا تو اس کوثو اب واجر کے دوحصہ لیس مگے اور جس نے تیں تین دفعہ اعتماء وضوکودھویا تو بیر میر ااور مجھ سے میں لمبان بنیا مکاوضو ہے۔ اتنیٰ

(٣) امام نووی تقریب میں کھتے ہیں: جو شخص ایساعا کی بدئ ہوکہ اس کی بدعت کی وجہ سے اس کی عفیری کی ہوتو اس سے بالا نفاق روایت لین سے مجھ نہیں اور جو شخص ایسا بدئ ند ہوکہ اس پر تعفیری علم کے قوایک قول میں اس سے روایت لین سے محب بھیدوسرا قول ہے ہے کہ اگر وہ اپنے ند بہ ک تائید میں جبوٹ کو طال ند بھتا ہوتو اس کی روایت قابل اعتبار ہے میدامام شافعی سے منقول ہے۔ ایک قول یہ میں ہے کہ جب تک بدائی بدعت کی طرف دائی ند بوتو اس کی روایت قابل اعتبار ہے اور بھی قول اس معندل اور اکثر علا مکا ند جب ہے۔ پہلاقول اس لئے می ضعیف ہے کہ بغاری اور مسلم نے بہت سے ایسے مبتدعین سے رواہ تین کی ہیں جواب ند فیر بسری طرف دائی ند سے ایسے اس

از مترج ، تہذیب البتدیب میں ہے تابت بن الی صفید ابوحز والشالی کے متعلق الم احمد کہتے ہیں ضعیف لیس بھی واور امام نسائی نے لیس بھتا فرمایا ہے۔ (بقیدا محلے صفحے پر) داعی نه مور تفصیل اس کئے ضروری ہے کہ خودامام بخاری<sup>(۱)</sup> نے مبتدعین کی ایک جماعت سے احادیث کوفل کیا ہے جبکہ وہ برعتی سچا ہو۔

# باب ماجاء فِي وُضُوءِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم كَيْفَ كَانَ؟

باب بهاس بيان بل كرصنور المنظمة في كسطر حرض وفر ما يا (ال باب بل وضوى تفصيل كيفيت كابيان به) المهم حدث المه المنطقة وقتيبة قال : رَايُتُ عَلِيًّا الله عَدْنَا الله الأحوص عن الله السلق عن أبي حَيَّة قال : رَايُتُ عَلِيًّا تَوَضَّا فَغَسَلَ كَفَيْهِ حَتَّى اَنْقاهُ مَا، ثُمَّ مَضُمَضَ فَكَالْ السَّنَشُقَ قَلَالًا، وَعَسَلَ وَجُهَهُ قَلالًا، وَعَسَلَ وَجُهَهُ قَلالًا، وَمَسَحَ بِرَاسِهِ مَرَّةً، ثُمَّ غَسَلَ قَدَمَيُهِ إِلَى الْكُعُبَيُنِ، ثُمَّ قَامَ فَاحَدَ فَضُلَ طَهُودِهِ.

فَشَرِبَهُ وَهُوَ قِائِمٌ، ثُمَّ قَالَ: آحُبَبُتُ آنُ أُرِيَكُمُ كَيُفَ كَانَ طُهُورُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّـمَ.قال ابو عيسى: وفِى الْبَابِ عن عثمان، وعبد الله بن زيد، وابن عباس، وعبد الله بن عَمُرِو، وَالرُّ بَيِّع، وعبدِ اللَّهِ بُنِ ٱنْيُسِ، وعائشة رضوان الله عليهم.

﴿ حُدِثْنَا قَتِيبَة وهنناد قالا حَدَّثَنَا ابو الأَ حُوَص عن ابى اسحَق عن عَبُلِ خَيْرٍ: ذَكَرَ عَنُ عَلِيٍّ مِ مُثَلَ حَدِيثَ ابو الأَ حُوص عن ابى اسحَق عن عَبُلِ خَيْرٍ : ذَكَرَ عَنُ عَلِيٍّ مِثُلَ حَدِيثَ اللهَ مُ اللهِ عَبُلُ اللهُ عَبُلُ عَبُلُ طَهُورِهِ اللهَ اللهُ مُذَانِى عن اَبِى حَيَّةً وَعَبُلِ خَيْرٍ بِي كَفِّهِ فَشُرِ بَهُ. قال ابو عيسى: حديث على رواه ابو اسحَق الْهَمُذَانِي عن اَبِي حَيَّةً وَعَبُلِ خَيْرٍ وَالْحُرثِ عَنُ عَلِي عَنْ عَلِي .

وَ قَلْرُوا أَهُ زَائِلَةُ بُنُ قُدَامَةً وَغَيْرُ وَاحِدِ عن خالد بن عَلْقَمَةَ عن عَبُدِ خَيْرٍ عن على رضى الله عنه حَدِيثَ الوضوء بطولِهِ.وهذا حديث حسن صحيحٌ.

قال: وَرَوَى شعبة هدا الحديث عَنُ حَالِدِبُنِ عَلْقَمَة، فَأَخُطاً فِي اسُمِهِ وَاسُمِ آبِيهِ، فقال: مَالِكُ بُنُ عُرُفُطَة، عن عبدخير عن على قال: وَرُوى عَنُ آبِي عَوَانَة: عن خالد بن علقمة عَنُ عَبُدِ خَيْرِ عَنُ عَلِي قال وَرُوى عَنُهُ: عن مالك بن عُرُ فُطَة، مِثُلَ رِوايةِ شُعُبة. والصحيح: خَالِدُ بُنُ عُلُقَمَةً.

**«ترجمه»** 

(گذشتہ صفح کا ابقیہ) ابن حبان کہتے ہیں کہ بینالی شیعہ تھا اور حدیث کے قل کرنے میں کثیرالوہم تھے اس لئے جب بیمنفروا کسی حدیث کوقل کریں تو ان کی روایت تا قائل احتجاج ہے۔ اکثر انکہ نے ان کوضیف راویوں کی فہرست میں نقل کیا ہے۔ حافظ فرماتے ہیں ابن ماجہ نے کتاب الطہارة میں ان سے روایت نقل کی ہے (تہذیب ۸/۲) از مترجم

(۱) مند کی خمیر بدختی کی طرف لوث رہی ہے لینی اس بدختی ہے روایت لینا جائز ہے جب تک کدوہ اپنے نہ جب کی طرف دا کی شہوا در سیا اور راست محووا ورامام بخاری نے بھی ایسے مبتدع ہے روایتی نقل کی ہیں جیسا کہ نو وی کے کلام میں گذرا۔ اس ثابت بن اُنی صفیہ راوی کو کسی نے بھی بخاری کے رواۃ میں ذکر نیس کیا لہذا ٹابت راوی ہے روایت لینام اونیس۔

دونوں ہتھیلیوں کو دعویا یہاں تک کدان کوصاف کردیا پھر کلی تین مرتبہ فرمائی ، ناک میں تین مرتبہ پانی ڈالا اور چ<sub>ار</sub>ے کوتین دفعہ رهویا،اینے دونوں ہاتھوں کوتین دفعہ دھویا اوراپینے سرکا ایک مرتبہ سے کیا (بیر حنفیہ کی دلیل ہے) اور یا وَل کوتین دفعہ دھویا ( مُخنوں تک) پھر کھڑے ہو گئے اور اپنے وضو کا مابھی پانی لیا اور وہ کھڑے ہو کر پیا اور پھر (حضرت علی تفاتلانی تا انا پھر نے) ارشا دفر ما یا کہ میں نے یہ پندکیا کہ میں شمیں دکھلاؤں کہ حضور مٹھ این مے وضو کا طریقہ کس طرح تھا۔

وفى الباب: باب يس عمَّانِّ ،عبدالله بن زير ابن عباس ،عبدالله بن عرفها كشره رئة اورعبدالله بن انيس معدوايات بين -

مديث: حدثنا قتيبه .... عن على

قنید سے جوروایت ہے اس میں عن ابی آخل کے بعدعن عبدخیر ہیں انہوں نے حضرت علی الله الله الله سے تقل کیا جس طرح ابوحیہ سے روایت ہے لیکن عبدخیرراوی نے بیالفاظ ذکر کیے''جب وضوسے فارغ ہوئے تو وضو کے ماجی پانی کو اپنے ہاتھوں میں لیا اور اس کو پیا)

قال ابوسینی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ حضرت علی و تعلیم نون الله فیرکی حدیث کو ابوا تحق بمدانی نے عن ابی حیداور عبد خیراور الحارث تین راویوں سے تقل کیا۔ جبکہ زائدہ اور ابن قدامہ اور متعدد شاگردوں نے خالد بن علقمہ کے واسطے سے عن عبد خیرعن علی طویل حدیث وضوفق کی اور بیرحدیث حسن سی جے ۔ شعبہ نے اس حدیث کو خالد بن علقمہ سے نقل کیا تو ان کے اور ان کے والد کے نام میں علطی کی اور کہددیا مالک بن عرفطة ۔ (خالد کے بجائے مالک اورعلقمہ کے بجائے عرفط نقل کیا) ابوعوانہ نے عن حسالمہ بن علقمه عن عبد خیو عن علی نقل کیا ہے اورابوعوانہ ہے ما لک بنعر فط بھی مروی ہے جس طرح شعبہ نے روایت کی ہے تیج نام خالد بن علقمه ہے۔

## ﴿تشريح﴾

### اس باب سے غرص مصنف:

جب مصنف وضو کی کیفیت اوراس کے ایک ایک رکن کو بیان کر کے فارغ ہو گئے اور اعضاء مغولہ اور ممسوحہ کو الگ الگ ذکر فرمادیا تواب اس باب سے مقصود مصنف سے ہے کہ آپ مل المائی الم اس وضوء کوذکر فرما کیں جس میں تمام ارکان وسنن سکجا موکر ساسنے آ جائیں اور است اس کی افتد اءکرے اور اس روایت کے علاوہ دوسری روایات کوعوارض اور اعذار برجمول کیا جائے گا۔ البذااس روایت میں جووضو کاطریقہ ہوگا وہ سب سے عمدہ اور قابل وثوت واعماد ہوگا بمقابلددیگرروایات کے۔ نیز اس روایت میں ذکر ہے کسر کامسح ایک دفعه فرمایا تواس سے مراحة معلوم بوگیا که ماءواحد سے مرکاسے بواتھا، البذاجن روایات میں تکرارسے کا ذکر ہے اس کواس برمحول کیا جائے گا کہ ماء دا حدے تکرارسے ہوا تھانہ کر مختلف پانی سے ( کہربارا لگ پانی لیاہو) اس طرح روایات میں تعارض متم ہوجائے گا۔

مديث باب عاستدلال احناف:قوله فغسل كفيه

لفظ کف لغت میں اگر چہ ہاتھ کے اندرونی حصہ (صرف تھیلی) کو کہتے ہیں لیکن یہاں مجاز اُپوراہاتھ مراد ہے۔ لینی انگلیوں سے

کے کر گئے تک، نیز اس صدیث میں مضمض ثلاثاً واستنشق ثلاثاً کاذکر ہے، اس کا واضح مطلب بیہ کہ الگ الگ پانیوں سے تین دفعہ کلی اور تاک میں بانی ڈالا ہوور ندراوی مضمض واستنشق ثلاثاً ذکر کرتا، لفظ ثلاثاً کو کرر ذکر تار عبد خیرراوی نے جوزیادتی فضر به و هو قائم کے بعد ذکر کی ہے وہ اس کے قول اصبت الخ کے قائم مقام ہے (۱)۔

احبت الخ كا خلاصہ بہ ہے كہ (۲) بوخير كہتے ہے كہ على رضى الله عند نے وضوفر مايا تا كہ بميں تعليم فرمائيں كه آپ النظام كے وضوكا طريقه كيا تھا پھراس ميں كھڑے ہوكر وضوء كا ماجى پانى پينے كا ذكر فر مايا۔ (از مترجم: آئندہ عبارت سے حضرت كُنگوئى ايك اشكال كا جواب دے رہے ہیں، وہ اشكال بہے:

اشکال:اس روایت میں کھڑے ہوکر پانی پینے کا ذکر ہے حالانکہ دوسری روایات میں کھڑے ہوکر پانی پینے کی ممانعت ہے۔) کھڑے ہوکر وضو کا بقیہ بیانی پیننے کی غرض:

حضرت علی طخاطہ فاللہ فی اللہ بینے کی ممانعت ہے تو اس ممانعت والی روایت کو نہی ترزیبی پرمحمول ابقیہ پانی پینے کا ذکر فرمایا حالا نکہ دوسری روایت میں کھڑے ہوکر وضوکا مابقیہ پانی پینے کی ممانعت ہے تو اس ممانعت والی روایت کو نبی تنزیبی پرمحمول (۱۳ کریں گے یا طبی طور پر نقصان دہ ہونے کی وجہ سے منع فرمایا ہو یہ نبی شری نہیں ہے لہذا ہے کہا جائے گا کہ ممانعت اس وقت ہے جب بہت زیادہ پانی کھڑے ہوکر پی لیا جائے ہو کہ انتہاں کے بینے سے برکت کا حاصل ہونا ہواس کے جائے ہتھوڑ اسا پانی کھڑے ہو کری اور کے معتقد ہیں۔ منافی نہیں کہ اس پانی سے استجاء جائز ہوجسیا کہ وام اس پانی سے استجا کے عدم جواز کے معتقد ہیں۔

قال ابو عيسىٰ كى تشرت

وروى شعبه هذا الحديث (عن خالد بن علقمة فاخطافي اسمه واسم ابيه فقال مالك بن عرفطة)

یکوئی اضطراب (۱) نہیں کہ مدیث کے میچ یا حسن ہونے میں کل ہوجائے بلکہ بیتو ایک شخص کے نام میں غلطی ہے اور اضطراب

(۱) عبد خیر کے مقولہ کی تشریخ: حضرت نے توابیائی ذکر فر مایا ہے کین مجھے یہ بات نہیں لمی سے بات بھی ہے کہ عبد خیر رادی کا مقولہ کسان اذا فوغ بی قائم مقام ہے ابوحیّہ رادی کے قول ثم قام فا خذفضل طہورہ کے (جیبا کہ کتاب سے ظاہر ہے) اصل میں ابوحیہ رادی اور عبد خیر رادی کی روایتوں میں مجھ فرق تھا تو مصنف نے اس فرق پر عبی فرمادی رہایے قول ثم قال اصبت ۔۔۔۔ الح تو یہ عبد خیر رادی کی روایت میں موجود ہے، جیسا کہ تمام کتب روایہ میں موجود ہے (لہذا فرق وہی ہے کہ عبد خیر کی روایت میں کان اذا فوغ من طھورہ انحذ من فصل طھورہ بکفہ فشر بدکا جملہ ہے اور ابوحیہ کی روایت میں ٹم قام فاخلہ فصل طھورہ فشر بدو ھو قائم کا جملہ ہے اگلے جملے میں۔

(٢) حفرت كى تقرييس يى لفظ كم التيب كديدلفظ عبد خرب

(m) ابن قیم اورعلامه شامی نے اس مسئلہ میں تفصیل نقل کی ہے اور عنقریب دوسری جلد میں اس کا مجھے بیان آئے گا۔

<sup>(</sup>٣) یعنی ایسااضطراب نہیں ہے جو کہ صحب حدیث میں بخل ہو۔علامہ سیوطی تدریب میں لکھتے ہیں کہ بھی حدیث مضطرب ہونے کے ساتھ ساتھ سیح بھی ہوتی ہے۔وہ اس طرح کدایک خص کے نام اور اس کے والد کے نام اور نسبت میں اختلاف ہولیکن وہ مخص تقد ہوالبذا حدیث کو سیح کہا جائے گا اور بینام کا اضطراب نقصان دہ نہ ہوگا۔ انتیٰ

الكوكب الدرى

وہ ہوتا ہے کہ ستی میں اختلاف ہوجائے نہ کہ اسم مختلف ہوں۔

# باب في النَّضُح بَعد الوضوء

باب ہے وضو کے بعد ( کیڑے /رومالی) پریانی چیر کنے کابیان

﴿ حدثنا نَصُرُ بن على الجهُضَمِى واحمد بن آبِي عُبَيْدِ الله السَّلَمِى البصرِى قالا حدثناابو قتيبة سَلُمُ بن قتيبة عن الحسن بن على الهاشمى عن عبد الرحمن الْآغرَج عن ابى هريرة: ان النبيَّ صلى الله عليه وسلم قال: جَاءَ نِي جِبُريلُ فَقَالَ: يَامُحَمَّدُ، إِذَا تُوَضَّاُتَ فَانْتَضِحُ.

قال ابو عيسى: هذا حديث غريب قال: وسمعت محمداً يقول: الحسنُ بن على الهاشِمِيُّ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ.

قال وفي البابِ عن أبي الْحَكم بُنِ سُفْيَانَ، وابن عباس، وزيد بن حارثة، وابي سَعيدِ الْحُدْرِي، وقال بعضهم: سفيان بن الحكم ، اوالحكم بن سفيان، وَاضْطَرَبُوافِي الحديث.

«ترجمه»

ابوہریرہ و الفائق اللغ بنداروایت ہے کہ حضور الفائیل نے ارشاد فر مایا کہ جبر تیل امین میرے پاس تشریف لائے اور ارشاد فر مایا اے محد (الفائیلیم) جب آپ وضوکرلیں تو کپڑے (رومالی) کوتر کرلیں۔

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں بیرحدیث غریب ہے میں نے امام بخاری سے سیکتے ہوئے سنا کرحسن بن علی الہاشی راوی منکر الحدیث ہے

وفى الباب: باب مين الواكلم بن سفيان، ابن عباس، زيد بن حارثة ورابوسعيد عدوايات بير

بعض حضرات نے اس راوی کا نام سفیان بن الحکم لیا ہے اور بعض نے کہا ہے کہ راوی کا نام حکم بن سفیان ہے اور اس صدیث میں اضطراب ہے۔

﴿تشريح﴾

لفظفنح دومعنوں(١١) ميں لفظى طور پرمشترك ہے پہلامعنى اس كاستنجا كرنا۔

<sup>(</sup>۱) با ب فى النصح بعد الوصوء كى مديث كي تشريح بين جاراتوال: رائح قول يه بكريل قط مشترك بجبكدا بن العربي فرمات بي كماماه فاس مديث كي شرح بين جاراتوال افتياد فرمائ بين:

ا۔وضو کے بعد پانی کوعضو محصوص برڈ الواور صرف سے پراکتفانہ کرو بلکہ خوب پانی بہا کہ۔

۲۔ بیشاب سے انچی طرح پاک حاصل کرو کھنکار کراور چیزک کر۔

٣ شلوار كوتركرنام ادب (مابقيدا مكل صفح ير)

کیونکہ استنجاء میں بھی تضنح (چیٹر کنا) علی الذکر ہوتا ہے کہ عضو مخصوص پرپانی ڈالا جاتا ہے، دوسرامعنی: شکوار کے اس حصہ
(رو مالی) پرپانی ڈالنا جو حصہ عضو مخصوص سے ملا ہوا ہے، پہلے معنی سے کوئی نیافائدہ حاصل نہیں ہوتا کیونکہ بول و براز کے بعد استنجا کرنا
ہرخاص و عام کو معلوم ہے اور قرآن عزیز میں اس کی ترغیب دی گئی ہے اور کئی روایتوں میں استنجاء کو مستحب قرار دیا گیا ہے۔ اس لئے
مصنف علام رحمہ اللہ نے اس ترجمۃ الباب میں انتفاع کے بعد، بعد الوضوء کی زیادتی کرکے اشارہ کیا ہے کہ حدیث باب میں تضنح کا دوسرا
معنی مراد ہے، کیونکہ تصح بمعنی استنجاء وضو سے پہلے ہواکر تا ہے۔
اندین کے ایک کا میں استنجاء وضو سے پہلے ہواکر تا ہے۔
اندین کی کو تعدید کی تعدید کی تعدید کی تعدید کرتے اور کیا ہے کہ حدیث باب میں تصنح کی تو اور کیا ہے۔
اندین کی کئی کے تعدید کی تعدید کی تعدید کی تو استحبار کی تعدید کی تو تعدید کی تعدید کی تعدید کی تعدید کرتے ہوں کی تعدید کی تعدید کی تعدید کی تعدید کی تعدید کرتے ہوں کی تعدید کرنے کی تعدید کے تعدید کی تعدید کی تعدید کی تعدید کی تعدید کی تعدید کی تعدید کی

، فامرادہے، یوندن کی اسجاء وسوتے پہلے ہوا رہاہے۔ نصح کے دومشہور معنی اور مصنف کے نز دیک ایک معنی کی تعیین اور اس نصح سے غرض:

صدیث میں اذا توضاً ت کی تشریح پہلے معنی کے اعتبار سے بیہوگی کہ پیٹاب کرنے کے بعد جب تمہارا وضو کا ارادہ ہوتو پہلے استنجاء کر وبعد میں وضو کر واور دوسرے معنی کے اعتبار سے بیہ مطلب ہوگا کہ جب وضو کر چکوتو رومالی پرپانی چھڑک لیا کرو۔اس کا فائدہ بیہوگا کہ نمازی اگر دوران نمازتری محسوس کر ہے تو اس کوشک پیدا ہوسکتا ہے تو اس وسوسہ اور شک کوشم کرنا مقصود ہے کہ بیتری تو پانی کی ہے (نہ کہ پیٹا ب کا قطرہ)

ہاں بیمسئلہ خوب یا در کھیں کہ اگر نماز کے بعد معلوم ہوا کہ نماز کے دوران قطرہ آگیا تھا تو اس کی نماز صحیح نہ ہوگی اورا گر نماز کے دوران قطرہ وغیرہ فکلنا محسوس ہوالیکن وہ نماز پڑھتار ہا پھر نماز کے بعد معلوم ہوا کہ پچھ بھی نہ تھا صرف وہم تھا تو اس کی نماز صحیح ہو گئی، ہاں حدیث شریف میں نہ کورہ نضح کا فائدہ یہ ہے کہ دونوں صورتوں میں انسان نماز ادا کرتے ہوئے اطمینان اور خشوع وخضوع سے نماز میں مشغول رہے اور نماز میں وساوس کا شکار نہ ہے۔

واضطربوا في هذا الحديث كاتثرك

قوله واضطربوا في هذا الحديث

لفظ حدیث یہاں معنی لغوی میں (۱) استعال ہوا ہے لینی اس لفظ تھم بن سفیان یا سفیان بن تھم میں اضطراب واقع ہوا ہے یا حدیث سے اس کا اصطلاحی معنی بھی مراد ہوسکتا ہے کہ حدیث میں اس لفظ کی وجہ سے اضطراب واقع ہوا ہے۔اضطراب بھی تو متن حدیث میں ہوتا ہے بھی سند میں۔(۲)

(گزشته صفح کامابقیه) ۲- یانی سے استنجا کرنامراد بے۔ (انتی مخفراً)

مصنف کامیلان تیسر مے معنی کی طرف ہے کیونکہ وضو کے بعد تو صرف بلت سراویل ہی کیا جاتا ہے اور نووی نے اس معنی کوجمہور کی طرف منسوب کیا ہے۔اس کی تائید این ماجہ کی اس روایت ہے ہوتی بن سفیان سے سروی ہے کہ انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کودیکھا کہ وضوفر مایا پھرا کی جنسی بی بی پانی لے کر روایات موجود ہیں اور یہی معنی سب ہے مشہور ہے۔

<sup>(</sup>۱) مدیث افت یس قدیم کی ضد ہاس کا طلاق بات کہنے پر ہوتا ہے خواہ بات تھوڑی ہویا زیادہ کسفا فسی شرح المشوح للنحبة البذا مدیث سے اس کا لغوی معنی مراد لینے یس کوئی قباحت نہیں۔

<sup>(</sup>۲) بھی اضطراب سند میں واقع ہوتا ہے بھی متن میں ،اور بھی سنداور متن دونوں میں جیسا کہ الل مصطلح الحدیث نے اس کی تفصیل ذکر کی ہے یہاں پراضطراب فی السند ہےاور علامہ سیوطی نے تدریب میں اضطراب فی السند کی مثال میں اس صدیث کو پیش کیا ہے پھر فرماتے ہیں کہ یہاں اس مسئلہ میں وس اقوال ہیں پھر اس کی تفصیل ذکر فرمائی فاد جعدالیہ لو شنت .

# بَابٌ فِي اِسْبَاغِ الوُضوءِ

### باب ہے وضوکوا چھی طرح کرنے کے بیان میں

﴿ حدثنا عَلِى بَن حُجُو احبرنا اسماعيلُ بن جعفر عَنِ العلاء بن عبد الرحمن عن ابيه عن ابى هرير-ة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: آلا اَدُلُّكُمُ عَلَى مَا يَمُحُو اُاللهُ بِهِ الْحَطَايَا وَيَرُفَعُ بِهِ السَّاعُ الْوَصُوءِ عَلَى الْمُكَارِهِ، وَكَثْرَةُ وَيَرُفَعُ بِهِ الْدَرَجَاتِ؟ قَالُوا: بَلَى يَارُسُولَ اللهِ، قَالَ: اِسْبَاعُ الْوُصُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ النُّحَطَالِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلاةِ بَعُدَ الصَّلاةِ فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ.

الرَّبَاطُ، فَذَلِكُمُ الرَّبَاطُ، فَذَلِكُمُ الرَّبَاطُ ثَلَالًا.

قىال ابو عيسى:وفى الباب عن عِلّي وعبد الله بن عَمْرِو وابن عباس، وعُبَيُدَةَ. وَيُقَالُ عَبِيُدَةُ. بن عَمْرٍو. وعائشةَ ، وعبد الرحمن بُنِ عَائِشٍ الْحَضُرَمِيِّ، وَاَنَسٍ.

قال ابو عیسی: و حدیث ابی هریرة فی هذالباب حدیث حسن صحیح.

والعلاء بن عبد الرحمن هو ابن يَعْقُوبَ الْجُهَنَىُّ الْحُرَفِيُّ وهو ثِقَةٌ عِند اهل الحديث.

﴿ترجمه﴾

ابو ہریرہ و کا کافئرت الفافۃ سے روایت ہے کہ حضور الفیلیج نے ارشاد فر مایا کہ کیا میں شمصیں وہ کام نہ بتلا وَ ن جن کاموں کے ذریعہ سے رائد تعالی گنا ہوں کو مٹادیتے ہیں اور ان کے ذریعے سے درجات کو بلند فر ماتے ہیں؟ صحابہ کرام نے عرض کیا یارسول اللہ! کیوں نہیں ۔ آپ نے فر مایا با وجود مشقتوں کے وضو کھمل طریقے پر کرنا اور مسجدوں کی طرف زیا وہ آتے جاتے رہنا، اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا۔ یہی رباط (یعنی دشمن کے خلاف سرحد پر پہرہ دینا) ہے۔

مديث تمبرا: حدثنا قتيبه ..... عن العلاء نجوه

حفرت علاء سے اس طرح مروی ہے اور قنیہ نے جوروایت نقل کی ہے اس میں قنیبہ نے کہا کہ حضور مل اُلی ہے تین مرتبہ یہ ارشاد فرمایا فذالکم الرباط، فذالکم الرباط، فذالکم الرباط، وفي الماط وفي الماب: باب میں مل اورعبداللہ بن عرق، ابن عبال ،عبیدہ بن عرق، عائش عید الرحمٰن بن عائش اور انس سے روایات ہیں۔

وں موجب بہب میں ن ورجبر المدی سروہ ہی مہیدہ میں مربیدہ میں سرہ مورد کر ہی ہیں۔ قال ابوعیسیٰ: امام تر مذک فرماتے ہیں ابو ہر رہ وہی لائونہ کی حدیث حسن شیح ہے اور علاء بن عبدالرحمٰن میہ ابن یعقوب الجھنی ہیں اور وہ محدثین کے یہاں ثقة را وی ہیں۔

«تشريح»

ألا أدلكم سخطابكامقصد

### قوله ألا أدلكم

اس طرح سوال کا مقصد بدہوتا ہے کہ تاکید کے ساتھ اس بات کوخوب ذہن نشین کرلینا چاہئے کیونکہ بیوہم ہوسکتا ہے کہ استے
تھوڑے عمل پراتنا زیادہ تو اب کیسے ل سکتا ہے تو خیال ہوسکتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا اس حدیث سے مقصود صرف ترغیب دینا
ہے اور اس سے مراو مجازی معنی ہیں نہ کہ حقیقی معنی کین جب صحابہ نے خود پوچھا اورا پنی رغبت کا ظہار فرمایا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے
اسباغ الوضوء النے ذکر فرمایا یعنی جس وقت میں پانی ٹھنڈ اہو، ہوا چل رہی ہوتو اس وقت وضو کے تمام فرائف وسنن اور آ واب کو بجالانا
بہت مشکل اور مشقت والا عمل ہے۔

و كثرة الخطاء ينظوة كاجمع ہے۔

#### الى المساجد

یا تویہ مطلب ہو کہ مجد کے دور ہونے کی وجہ سے اس کے قدم زیادہ پڑتے ہیں یا فرائض اور نوافل پڑھنے کے لئے بیٹخص تھوڑی تھوڑی دیر کے بعد مسجد کی طرف چاتا ہے۔جس کے سبب اس کے قدم زیادہ ہوجاتے ہیں۔

حدیث میں مذکورر باط کی تشر ت

### فذالكم الرباط

اس (۱) پی ای تیسری صفت کی طرف اشارہ ہے۔ رباط کا لغوی معنی گھوڑوں کو بائدھنالیکن یہاں پر مرادیہ ہے کہ سرحدوں کی حفاظت بیں گھوڑے بائدھ کر چو جہاد سارا کا سارائی سرایا خیر ہے کیونکہ مجاہد ایک متعین وقت تک دشمن سے جنگ کرتا ہے پھر اس کے علاوہ کے اوقات اس کے فارغ ہوجاتے ہیں اوراس بیل وہ اطمینان و سکون حاصل کرتا ہے گئی رخوف نہیں ہوتا اطمینان و سکون حاصل کرتا ہے گئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوتا ہے ہیں اوراس بیل وقت ایک لحد کے لئے بھی دشمن سے ما مون و بے خوف نہیں ہوتا کیونکہ دیمن کی سرحد اور زبین فی ہوئی ہوئی ہوئی ہے مسلمانوں کی سرحد سے سباں پر اس حدیث میں منظر صلا ہ کو مرابط کے ساتھ تشبیہ دی، وجہ شبہ ظاہر ہے کہ جو محض مسجد میں نماز کے انظار میں جیٹا ہوتا ہے رہی ایٹ اس نفس سے جہاد کرتا ہے جو اس کو مسجد سے نکل جانے پر ابھارتا ہے اور دنیوی مشاغل کی طرف یفس رغبت ولا تا ہے اور یہ بھی مکن ہے کہ فلالکم المرجع امور ثلاثہ کا مجموعہ و باللہ المتو فیق .

وضویے کون سے گناہ معاف ہوتے ہیں

پري بات يادر كيس كريسم و الله به الخطايا من كو (منان ) سمراديب كر (١١) مداعمال سي كناه منادية جات

<sup>(</sup>۱) ابن العربي فرمات بين: اس جمله عصودالله تعالى كافرمان ياتيها اللين المنوا اصبروا وصابروا ورابطوا كاطرف اشاره ب-

<sup>(</sup>٢) ابن العربي في عارضة الاحوذي بين اسمعني كوبالجرم بيان فرمايا بـ

ہیں۔ لوح محفوظ سے مٹانا مراذبیں ہے ہیں نامہ اعمال میں فرشتوں نے جوگناہ درج کے ہوتے ہیں وہ مٹ جاتے ہیں۔ نیز اس گناہ کے جو اثر ات اس کے دل اور چہرے پر لگ گئے تھے .....جس کا پاک روعیں اور ملا نکہ مشاہدہ کرتے ہیں۔ اگر چہ ہم نہیں دیکھ سکتے۔....وہ بھی مٹ جاتے ہیں .....خطایا ہے مراد جو بھی گناہ انسان کرتا ہے خواہ وہ صغیرہ ہوں یا کبیرہ اور تمام حقوق اللہ سب خطایا ہیں واخل ہیں، رہے حقوق العباد تو ندامت کے سبب وہ گناہ معاف تو ہو جا تا ہے لیکن صرف ندامت سے بندے کا حق معاف نہیں ہوتا کیونکہ تو بہنا مے اپنے کئے ہوئے فعل سے رجوع کرنے کا لہذا حقوق العباد میں تو بہاس وقت حقق ہوگی، جب اہل حق تک ان کا حق پہنچادے۔ خلاصہ یہ ہوا کو نفس ندامت کافی نہ ہوگی۔

یہ بات یا در کھیں کہ گناہ اور حق مالی دوالگ الگ چیزیں ہیں۔اور حقوق العباد کے غصب کی صورت میں بیدونوں چیزیں موجود ہیں۔ پہلاحق گناہ، بیرحق اللہ ہے اس لئے ندامت اور استغفار سے معاف ہو جائے گا۔لیکن دوسراحق مالی حقوق العباد کی قبیل سے ہے،اس لئے وہ صرف تو بہ سے معاف نہ ہوگا، فاحفظ و ہاللّٰہ المتو فیق.

وعُبِيُدَةُ ويقال عَبِيدَةُ بن عمرو

ببلاعبيده مصغر بجبكه دوسرابروزن كويمم مكر بـ

# بَابُ الْمِنُدِيْلِ بَعُدَ الْوُضُوعِ

﴿ حدثنا سُفَيَانُ بن وَكِيع بن الجراح حَدَّثَنَا عبد الله بن وهب عن زيد بن حُبَابٍ عن ابى مُعاذٍ عن الله عن الذهرى عن عروة عن عائشة قالت: كَانَ لِرَسُولِ الله صلى الله عليه وسلم خِرُقَة يُنَشِّفُ بِهَابَعُدَ الْوُضُوءِ.

قال: وفي الباب عن مُعَاذِ بن جَبَلٍ.

﴿ حَدَّثَنَا قَتِيبَةَ حَدَّثَنَا رِشُدِينُ بنُ سَعُد عن عبد الرحمن بنِ زِيَادِ بُنِ ٱنْعُمِ عن عُتُبَةَ بُن حُمَيُدٍ عن عُبَادَةَ بُنِ نُسَي. عن عبد الرحمن بُنِ غنم عن مُعَاذِ بنِ جَبَلٍ قال: رَأَيْتُ النبي صلى الله عليه وسلم إذَا تَوَضَّا مَسَحَ وَجُهَهُ بِطَرَفِ ثَوْبِهِ.

قال ابو عيسى: هذا حديث غريب واسناده ضعيف. وَرِشُدِينُ بن سعد وعبد الرحمن بن زياد بن أنعُم الإفرِيقُي يُضَعَّفَان فِي الْحَدِيثِ.

قال ابو عيسي : حدِيثُ عَائشة لَيُسَ بِالْقَائِمِ وَلا يصِحُّ عن النبي صلى الله عليه وسلم في هذا الباب شيء.

وَ أَبُو مُعَاذِيَقُولُونَ: هو سُلَيْمَانُ بُنُ أَرُقَمَ. وهو ضعيف عند اهل الحديث.

وقد رَخَّصَ قوم من اهل العلم من اصحاب النبيّ صلى الله عليه وسلم وَمَنُ بَعُدَ هُمُ فِيَ التَّمَنُذُلِ بَعُدَ الوضوء.

وَمَنُ كَرِهَه اِنماكَرِهَهُ مِنُ قِبَلِ أَنَّهُ قِيلَ: إِنَّ الْوَضُوء يُؤزِّنُ، وَرُوىَ ذلك عن سعيد بن المسيب والزهرى.

حَدَّثَنَامحمد بن حميد الرازى حَدَّثَنَا جريرقال: حَدَّثَنِيهِ عَلِيٌّ بُنُ مُجَاهِدٍ عَنِّيُ وَهُوَ عِنُدِي ثِقَةٌ عَنُ ثَعُلَبَةَ عَنِ الزُّهُرِيِّ قَالَ: إِنَّمَا ٱكْرَهُ الْمِنْدِيلَ بَعُدَ الْوُضُوءِ لِآنَّ الْوَضُوءَ يُوزَنُ.

باب ے وضوے بعدتولیہ استعال کرنے کابیان

حضرت عائشہ مع تعلیٰ فی الیجینا سے روایت ہے کہ حضور ملی کیٹر اتھا، آپ اس سے وضو کے بعد اعضائے وضو یو نچھ لیتے تھے۔

وفی الباب: باب میں معاذبن جبل سے روایت ہے

مديث نمبرا: حدثنا قتيبه ..... عن معاذ بن جبل

قال ابوعیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ بیر حدیث غریب ہے اور اس کی سند ضعیف ہے (اس میں دوراوی ضعیف ہیں) ایک رشدین بن سعداور دوسر ہے عبدالرحمٰن بن زیاد بن افعم الافریقی۔(بیکلام معاذبین جبل ہے اللہ ہیں گئی روایت پرہے) قال ابوعیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رہی ہیں ایجینا کی روایت کی سند متصل نہیں ہے۔اور حضور میں آتا ہے اس باب میں کوئی صبحے حدیث مروی نہیں۔اور ابومعاذ سلیمان بن ارقم کی کنیت ہے اور محدثین کے یہاں ضعیف راوی ہے۔

وقد دخص اورائل علم کی ایک جماعت نے رخصت دی ہے کہ وضو کے بعد تو لیے کا استعال کرنے کی اجازت ہے اور جن اہل علم نے اس کو کروہ سمجھا وہ اس لیے کیونکہ کہا جاتا ہے کہ وضو کے پانی کا وزن کیا جائے گا۔اور بیہ بات سعید بن المسیب اور امام زہری سے مروی ہے۔

مديث :حدثنا محمد بن حميد قال حدثنا جرير

جریراوی کہتا ہے کہ علی بن مجاہد نے مجھے حدیث سنائی۔ میرے ہی واسطے سے اور علی بن مجاہد میرے نز دیک ثقہ ہے۔ وہ نظبہ سے نقل کرتا ہے اور نقلبہ زہری سے قل کرتے ہیں کہ زہری نے کہا کہ میں نے وضو کے بعد تو لیے کے استعال کواس لیے مروہ جانا کیونکہ وضو کے پانی کا وزن کیا جائے گا۔ ﴿نسریح﴾

صدیث المست بالمندیل : علماء کرام کے (۱) س مسلم میں مختلف اقوال ہیں۔ جن کا خلاصہ یہ کہ حفظہ کزدیک آپ انٹی مسلم میں مختلف اقوال ہیں۔ جن کا خلاصہ یہ کہ حفظہ کے نزدیک آپ انٹی کا رو مال سے اعتماء وہ و کو پونچھنا بیان جواز کے لئے ہاور یہ ظاہر کرنا مقصود تھا کہ ماء مستعمل ناپاک نہیں ہو تا تا کہ کرتا ہے (ورندا ہے جسم کو کپڑے سے نہ پونچھتے ) ہاں اس پانی سے نجاست حکمی ذائل نہیں ہو تکتی اورا گریے فیر مستعمل پانی کے ساتھ ل جائے تو یہ نظافت کے منافی ہوگا لیکن جب تک ماء مستعمل کا غلبہ نہ ہوتو وہ پانی کو ناپاک نہیں کرتا ۔ وجہ یہ ہے کہ ظاہر ک نجاست نظاہر ک حکم خابس نظاہر ک خابست نظاہر ک خابست حقیقہ ظاہرہ کا خابست حقیقہ نظاہرہ کا اس سے گناہوں کی نجاست دائل کی گئی ہے لہذا اس پانی سے ازالہ کیا جاست کو دوسری دفعہ زائل نہیں کیا جاسکا۔ (یعنی وضواور خسل کرنا ہے نہیں ) جیسا کہ جس پانی سے ایک دفعہ نجاست حقیقی زائل کرنا می نہیں۔

(۱) ابن العربي فرمات بين علاء كاس مسئل من الوال بين

ا وضواور عسل دونوں میں تو لیے کا استعال جائز ہے۔ امام مالک ادرسفیان وری نے اس کو اختیار کیا ہے۔

٢\_وضواور شل دونوں ميں تو ليے كااستعال كروه ب\_بابن عر، ابن الى ليل اورام مثافى كے تلافره ميں سے ابو حامر كا فد ب

۱- ابن عباس رضی الندینها کے نز دیک وضو کے بعد تو لیئے کا استعال کروہ ہے، شسل کے بعد کروہ نہیں۔ اعمش کہتے ہیں کہ وضو کے بعد ابن عباس تو لیئے کا استعال اس لئے کروہ کہتے تھے کہ اس کو عادت نہ بٹالیا جائے۔

صیح قول ہے کے دوشو کے بعد تو لیئے کاستعال جائز ہے، پھروہ روایات ذکر فرما کیں جن سے تامید جواز حاصل ہوتی ہے۔ پھرابن العربی فرماتے ہیں کہ ترندی نے مکروہ ہونے کی روایت جوذکر کی ہے کہ دضو کے پانی کا وزن کیا جاتا ہے، بیر دایت ضیف ہے اس کی دجہ بیہ ہے کہ دزن ہونا اس کے پونچھنے کے منافی نہیں۔ انہیٰ

صاحب در مخار نے تو لیئے کے استعمال کو وضو کے آداب میں سے شار کیا ہے اور علامہ شامی نے اس مسئلہ کو خوب تفصیل سے نقل کیا ہے۔ امام نو وی فرماتے ہیں کہ ہمارے علاء سے اس مسئلہ کے ذیل میں یانچے قول مروی ہیں:

ا-سب سے مشہور سے کر قولیداستعال نہ کرنامستحب ہے۔

٢ ـ توليئ كااستعال كروه بـ

٣ ـ مباح ہے۔

س توليئ كااستعال متحب ب-

۵ - گری ش مروه اورسردی میس مباح ب\_انتی

علامینی نے رو مال اورتو لیئے کے استعال کے متعلق اور بہت ی روایات ذکر کی ہیں۔

(٢)اس پراشکال بیے کہ جس پانی میں ظاہری نجاست گری ہواس سے وضو کرنا جائز ہو حالا نکد ستلداس طرح نہیں ہے۔

ہاں بینادیل ہوسکتی ہے کہ ایک عارض کی وجہ سے دضونا جائز ہے، وہ بیہ ہے کہ دضو کے پانی میں نجاستِ حقیقی اور تکمی سے پاک ہونا ضروری ہے جیسا کہ اس پانی میں بیٹرط ہے کہ ایسی جامداشیاء سے خالی ہوجو کہ پانی کی طبیعت، رنت دسیلان کوشتم کرد ہے (اس لئے اس پانی سے دضونا جائز ہے )۔ ماء مستعمل سے نجاستِ حقیقی زائل کر سکتے ہیں نہ کہ حکمی

ا ما مصاحب کے ندہب میں یہی روایت قابل اعتاد ہے کہ ماء مستعمل طاہر غیر مطہر ہے لہذا اس پانی سے نجاستِ هیقیه دورکر سکتے ہیں نہ کہ نجاستِ حکمیہ ،لہذا جہاں مقصود نجاست کواس کے کل سے دور کرنا ہے تو اس ماء مستعمل کواستعال کر سکتے ہیں (نجاستِ هیقه کے ازالہ کے لئے ) اور جہاں ازالہ نجاست مقصود نہ و بلکہ طہارتِ حکمی مقصود ہوتو اس ماء مستعمل کواستعال کرنا جا تزنہیں (بعنی وضواو عسل میں ماء مستعمل استعال نہیں ہوسکتا)۔

### وقد رخص قوم

اس جماعت کے نزدیک تولیہ کے استعال میں کوئی کراہت نہیں بخلاف آنے والی<sup>(۱)</sup> جماعت کے یہاں کہان کے نزدیک تولیئے کا استعال کراہتِ تحریمی کے قریب قریب ہے ۔۔۔۔۔ یہ بات جان لیس کہ اس پانی کاوزن ہوتا ہے جو پانی عضو سے ملاہو<sup>(۱)</sup>اور جو

(۱) اصل مخطوطہ میں الانسین فد کو کھم: الانین جمع کا صیغہ ہے حالانکہ قواعد کی رُوسے اللہ تی ذکر ہم ہونا چاہئے کیونکہ آ میصرف ایک فد ہب کا بیان ہے لیکن یہ دسکتا ہے کہ مضاف نے مضاف الیہ ہے جمع کامیعنی لے لیا ہو (اس لئے ائین جمع کا صیغہ ذکر کیا ہے)

مضاف،مضاف اليدسا الهاره (١٨) اشياء اخذكرتاب

قال شارح الاشباه

یں نے ان چیزوں کوشار کیا جن میں مضاف مضاف الیہ سے فائدہ حاصل کرتا ہے (مثلاً اگر مضاف الیہ معرفہ ہوتو مضاف بھی معرفہ ہوجاتا ہے ) تو وہ تقریبا اٹھارہ اشیاء تھیں۔ مجھ سے پہلے کسی نے اتنی اشیاء کو بیان نہیں کیا کیونکہ جمال بن ہشام نے مغنی میں دس وجوہ ذکر کی ہیں اور جلال الدین سیوطی نے الاشباہ وانظائر الخوبہ میں تیرہ وجوہ ذکر کی ہیں۔ میں نے ان کو چندا شعار میں جمع کیا ہے جو درج ذیل ہیں:

> مضاف السه فساستمعها مفصلا بسناء واعراب وتصغير قد تلا ازالة قبسح والتسجسوزيسا فلا وشسرط وتنكير فلاتك مهملا صحيحاً من الادواء على رغم من قلا

ثمان وعشر يكتسبها المضاف من فتعريف تخصيص وتخفيف بعده وتمذكير تسانيث وتصدير بعده فسظروية جنسية مسسدرية وتشنية جسمع وقدتم جمعنا

مضاف،مضاف اليدي الهاره اشياء اخذكرتاب يساس تفصيل سين لو

ایتریف (معرفہ ہونا)۔ ۲ یخصیص۔ ۳ یخفیف۔ ۳ من ہونا۔ ۵ معرب ہونا۔ ۲ یصغیر۔ ۷ نکر ہونا۔ ۸ مؤنث ہونا۔ ۹ صدارت وکلام کا تفاف کرنا۔ ۱۰ یح کا ازالہ کرنا۔ ۱۱ یجاز کی نمی کرنا (اے فلانے)۔ ۱۲ اورظرف واقع ہونا۔ ۱۳ مصدر ہونا۔ ۱۳ مجنس واقع ہونا۔ ۱۵ شرط واقع ہونا۔ ۲۱ یکرہ ہونا لہٰذاتم مہمل نہ بچھ بیشو۔ ۱۷ ۔ شنید واقع ہونا۔ ۱۸ ۔ جمع واقع ہونا۔ یا تھارہ مقامات پورے ہوگئا کرچہ نوف رکھنے والے کی ناک خاک آلود ہو ۔ (یعنی اگر مضاف الیہ میں مثلا تعریف ہے، تو مضاف بھی معرفہ ہوگا اگر مضاف الیہ جمع ہوگا الح ) خاک آلود ہو ۔ (یعنی اگر مضاف الیہ میں مثلاتعریف ہے، تو مضاف بھی معرفہ ہوگا اگر مضاف الیہ تج ہوگا الح ) در) یہ کلام زیادہ رائج ہے کوئکہ سیوطی کیستے ہیں کہ تمام نے اپنے فوا کدیں اور ابن عساکر نے تاریخ میں مقاتل بن حیان عن سعید بن المسیب عن الی ہر برج قل سندے مرفوعاً تقل کیا ہے جس نے وضوکر کے صاف کیڑے سے اعضاء کو کھا ایا تو کوئی حرب نہیں اور جس نے تولید استعمال نہ کیا تو بیفل افضل ہے کیونکہ دخوکا این دوسرے تمام اعمال کے ساتھ قیا مت کے دن وزن کیا جائے گئی۔

۔ لہذااس مُدیث کے دعویٰ (ترک مندیل کی انفلیت پر)اس وقت ٹابت ہوگا جب اس ماءموز ون سے وہ پانی مرادلیا جائے جو کہ عضو سے ملا ہوا ہو کیونکہ جو یانی زین برگر چکااس کے یو چھنے کا کوئی مطلب ہی نہیں انتہی ۔

بإنى بهدجائے تووہ محسالہ بن جاتا ہے۔

## مستحب اورخلاف اولی میں کیافرق ہے؟

یہ بات جان لینی چاہئے کہ متحب اور کمروہ (خلاف اولی) ہیں فرق اِ یک شکل کام ہے (۱) یونکہ دونوں کی تعریفیں ملتی رہتی ہیں متحب کی تعریف ان بہت سے افعال پر صادق آتی ہے جن کو آپ علیہ السلام نے بیان جواز کے لئے کیا ہو حالانکہ ان کا نہ کرنا افضل ہے (لیکن متحب کی تعریف ان بہتی صادق آرہی ہے ) تو اس میں فرق ہیے ہے کہ خلاف اولی وہ کام کہلاتا ہے کہ آپ ملی اللہ علیہ وہ کے اس فعل کو ایک یا دود فعہ کیا ہواس کے ممنوع ہونے کے جائے کے بعد سیایہ فعل اس لئے فرمایا کہ اس کو ممنوع قطعی نہ بہما جائے ۔

ناس اور متحب عمل وہ کہلاتا ہے جس کو آپ صلی اللہ علیہ وہلم نے ثو اب حاصل کرنے کے لئے کیا تھا پھر اس فعل کو اس لئے چھوڑ دیا کہیں پر لیفل لازی نہ قرارادیا جائے (بیترک بطور شفقت کے ہوگا کما فی التر اور تی) یا بیرحد واجب کو نہ بی تجا کہ دور نہ امت مشقت میں پر جائے گی تو یفعل متحب قرار دیا جائے گا تو اس دور کی صورت میں فعل کو ترک کیا حالا نکہ آپ علیہ الصلا قوالسلام فعل کرنا چاہتے تھے جائے گی تو یفعل متحب قرار دیا جائے گا تو اس دور کی صورت میں خواب کا کہا۔ از مرج کیا وہ بیان جواز کے لئے کیا جیسا کہ بول قائما۔ از مرتم میں نوب نوب کرنا امت کے لئے مناسب نہیں (اس معنی میں اس کو کروہ کہیں گے) لیکن پیفر تی وہ تی تھی اور وہ فعل بیان است تے لئے مناسب نہیں (اس معنی میں اس کو کروہ کہیں گے) لیکن یو ترق وہ تی تھی اور وہ فعل بیان است کے لئے تھا اور وہ فعل بیان است کے لئے تھا اور وہ فعل بیان است کے اس میا وہ وہ اس ہواور اس نے خوب تلاش اور ڈھونڈ کر یہ فیصل تو اور کہ یونی تو ان کے لئے تھا اور وہ فعل بیان است کے لئے تھا اور وہ فعل بیان اس کے ۔

### الوضوء يوزن صريث كالفاظ بير\_

السو صوء بوزن بیر مدیث کا<sup>۷۱)</sup> جزوم، رہااس کا زہری اور سعید ابن المسیب کا قول ہوتا تو بیر مدیث ہونے کے منافی نہیں کیونکہ بیر قاعدہ ہے کہ جو تھم غیر مدرک بالرأی موقوف ہووہ مرفوع کے تھم میں ہوتا ہے۔ نیز بیر حدیث ماء ستعمل کی طہارت پر دلالت کرتی ہے۔

حدثنیه علی بن مجاهد عنّی کی تشریخ:۔

قوله حدثنيه على بن مجاهد

جریرکوآ خرعمر میں نسیان کا عارضہ لاحق ہوگیا تھا لہٰذا ان کا مقصد بیہ ہے کہ اس پر تنبیہ کردیں کہ اس روایت کوئل بن مجاہد (جو کہ میرے شاگردیں) مجھ سے نقل کرتے ہیں تو شروع میں حدیث کی سنداس طرح تھی حدثنی علی بن مجاہد قال حدثنا جو یو

<sup>(</sup>۱) بعنی متحب وہ ہوتا ہے جس کوآپ علیہ السلام نے ایک دفعہ یا چند دفعہ کیا ہو پھراس کوچھوڑ دیا ہوتو بیتر بغب آپ علیہ السلام کے ان افعال پر بھی صادق آتی ہے جن کوایک دفعہ یا چند دفعہ بیان جواز کے لئے کیا ہوان میں فرق بیسر ہے۔

<sup>(</sup>۲)علامسیوطی رحمالندفرماتے میں اس روایت کو بہتی نے شعب الایمان میں صاحب کنز العمال مندی کے طریق سے قتل کیا ہے اس میں کل قطرة تو زن کا لفظ ہاور جو لفظ زہری نے ذکر کیا ہے مرفوعا مجی معقول ہے پھر انہوں نے مقاتل بن حیان کی اس مدیث کوذکر کیا ہے جس کا امجی بیان گزراہے۔

عن شعبله عن الزهرى توعلى شاگرد تصاور جريراستاد پيم آخرى عمر مين جرير نے اس دوايت كومجابد <sup>(۱)</sup> سے قل كيا تو سنداس طرح موكن: حدثنا محمد بن حميد قال حدثناجرير قال حدثناعلى بن مجاهد قال حدثناجريرعن تعليه عن الزهرى (تواب جريراستاد بھي ہيں اورشا گرد بھي)على بن مجاہد \_ چونكه ثقة ہيں توان كے استاد جرير نے ان كى اس روايت كوقبول كرليا أكرچه انہیں وہ یا د نہ رہی (۲) فاقیم ۔ یہاں پر بعض حضرات نے جن کوفتِ حدیث کے ساتھ کوئی مناسبت ہی نہیں ایک عجیب وغریب کار نامہ انجام دیا ہےوہ اس طرح کرلفظ عنی کوانہوں نے عنیت پڑھا ہے تو عبارت ہوئی فیقال علی بن مجاہد عنین عین کے کسرہ اور نون کی تشرید کے ساتھ اور مطلب بیلکھا کیلی راوی اگر چینین متے عورتوں کے پاس جانے پر قاور نہ تھے لیکن متے ثقه فسسحان الله [على هذا الجهل الفاضح] (الرزى جهالت يرصد اافوس)

## باب ما يقال بعد الوضوء؟

باب ہے وضو کے بعد کونی دعا پڑھی جائیگی

﴿ حَـدَّثَنَا جعفر بُنُ محمد بن عِمْرَانَ النَّعُلَبِيُّ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا زَيْدُبُنُ خُبَابٍ عن معاوية بن صالب عن ربيعة بُنِ يزيدَ الدِّمَشُقِيِّ عن أبِي إِدْرِيسَ الْخَوُ لانِي، وَابِي عثمان عن عمر بن الحطاب قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ تَوَضًّا فَأَحُسَنَ الْوضُوءَ ثُمَّ قَالَ: اَشُهَدُ آنُ لَإِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَحُمِدَهُ لَاشَسِرِيكَ لَهُ، وَاشُهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التُّوَّابِينَ، وَاجْعَلْنِي مِنَ المُتَطَهِّرِينَ: فُتِحَتُ لَهُ ثَمَانِيَةُ ٱبُوَابِ الْجَنَّةِ يَدُخُلُ مِنُ أَيُّهَا شَاءَ.

قَالَ ابوعيسى: وَفِي الْبَابِ عَنُ آنَسٍ، وَعُقُبَةَ بُنِ عَامِرٍ. قال ابو عيسى: حَدِيْتُ عُمَرَ قَدُخُولِفَ زَيُـدُبُنُ حُبَابٍ فِي هٰذَا الْحَدِيثِ. قال : وَرَوَى عَبُدُ اللَّهِ بن صالح وغيره عن معاوية بن صالح عن ربيعة بن يزيدَ عن ابي ادريسَ عن عُقُبَةَ بنِ عَامِرٍ عن عُمَرَ، وَعن ابي عثمان عن جُبَيُرِ بنِ نُـفَيُرٍ عن عُـمَرَوها ذا حديث في اسناده اضطراب لايصح عن النبي مَلَيْكُ في هاذَا الْبَابِ كَثِيرُ

<sup>(</sup>١) متن كي صحيح: اصل مخطوط ميں يدافظ مجابد لكھا ہے كيات سے عبارت بيہ ہے كہ جرير نے اس روايت كونلى بن مجاہد لے نقل كيا۔

<sup>(</sup>٢) مسكله روايت بعد النسيان

حافظ شرح الخبر ميں لکھتے ہيں: اگر ايك راوى ايك شخ سے حديث نقل كرتا ہے اور شخ اس روايت كا انكار كرويتا ہے بل اگر انكار كرنا يقيني طور پر ہوتا ہے باين طور ك في راوى سے كے كمتم في جمع رجموث بائدها ہے يا اس روايت كوتو مل في تم سے على بى نيس كيا تو يد حديث نا قابل قبول موكى كيونكدان دونوں رادیوں میں سے ایک راوی جمونا ہے (لیکن وہ غیر متعین ہے)لیکن ای طرح تکذیب کرنے سے راوی کی عدالت مجروح شہوگی کیونکہ یہال تعارض ہے (كدايك جهت سے بيراوى جمونا ہے تو دوسرى جهت سے سچا۔ ازمترجم) اگر بيتكذيب احمالى طور پر ب (بيدوسرى شق كابيان ہے) (بايس طور كدراوى كم جھے بدروایت یا ذہیں وغیرہ) تو اصح قول کےمطابق اس مدیث کوقبول کیا جائے گا کیونکہ بیکہا جائے گا کہ شخ روایت کونفل کر کے بعول سکتے ہیں اور دوسراا قول یے کہ بردایت نا تابل قبول ہے ای نوع کے متعلق دار قطنی نے کتاب "من حدّث و نسی "اکسی ہے۔

شَيْءٍ.

قال محمد وَابوادريس لم يَسْمِعُ مِنْ عُمَرَشَيْعاً.

وفى الباب: باب مين الس اورعقبه بن عامر اسي روايات بين \_

قال ابوعیلی: امام ترفری فرماتے بین که حضرت عمری صدیث میں زید بن حباب راوی کی خالفت کی گئی ہے (اور مخالفت اس طرح کی گئی کہ) عبداللہ بن صالح وغیرہ نے معاویة بن صالح عن ربیعة بن یزید عن ابی ادریس عن عقبه بن عامو عن عمر کی سند سے اس کی اور عن ابی عشمان عن جبیر بن نفیر عن عمر کی سند سے اس صدیث کو قال کیا۔ اور اس کی سند میں اضطراب ہے اور حضور را ہی ایک بیاب میں کچھ ذیادہ سے صدیث مروی نہیں (جولائق اعتماد ہو) قال محمد: امام بخاری کہتے ہیں کہ ابوادر لیں کا عمر وی تخلف نے الله عند سے اعتبیں ہے۔

### ﴿تشريح﴾

سند کی ضروری وضاحت

قوله عن ربيعه بن يزيد

یہ جملہ کن الی عثان (جوآ مے آرہاہے) کے لئے معطوف علیہ ہے یہ مطلب نہیں ہے کہ عقبہ بن عامر (۱) اور ابوعثان درجہ ہیں ایک بیں جیسا کہ طاہر سے بچھ میں آرہا ہے بلکہ ہم نے بتلا دیا کہ اس (ابوعثان) کا عطف ربیعہ بن یزید پر ہے اس طرح عن معاویہ بن صالح عن ربیعہ بن یزید

عن ابسی ادریس عن عقبه عن عمرو عن ابسی عشمان عن جبیر بن نفیر عن عمر (تویهال بھی عن البی عثمان) عطف عن ربید بن بدیرے یدونوں ایک بی درجہ میں ساتھی ہیں نہ کوئن البی ادریس پرجس سے سیجھ میں آرہا ہے کہ ابوادریس اور ابوعثان ایک درجہ میں ہیں جو کہ غلط ہے۔ از مترجم) یوں بھی کہرسکتے ہیں کہ زید بن حباب سے اس سند میں دوجگہ خلطی ہوئی کہ حضرت عمر سے دونوں داوی (عقبہ بن عام اور جبیر بن فیر) دونوں کوئی چھوڑ دیا (بیا یک غلطی ہوئی) دوسری غلطی بیکی کہ ابوادریس کوابوعثان کا شریک بنادیا تو گویا دونوں ایک بی استاد کے شاگر دہوئے حالانکہ دونوں نے الگ الگ اساتذہ سے روایتیں لی ہیں اور ان دونوں

(۱) متن کی تھی اصل مخطوطہ میں یہی عبارت ہے: سیح عبارت (ابوعثان اور) ابوادریس ایک بی درجیس ہوں پھریہ بات یادر کیس کے لفظ اشہدتمام ہندی شخوں میں دونوں جگہ صدیث میں موجود ہے لیکن مصری شنخ میں دوسری جگہ لفظ اشہدکی نبی فرماتے ہیں۔ای طرح صاحب مشکوۃ بھی دوسری جگہ لفظ اشہد ک فی فرماتے ہیں۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں اس روایت کوتر فدی نے اپنی جامع میں نقل کیا ہے لیکن لفظ "ان محمدا" سے پہلے لفظ اشھد ذکر نہیں کیا۔انتیٰ کے درمیان کی واسطے ہیں کیونکہ ربیعہ اور ابوعثان نے اس روایت کو اپ شاگر دمعاویہ بن صالح کو سنایالیکن (۱) ربیعہ اور ابوعثان نے ایک بی استاد سے بیرے دیشنہ بیس کی بلکہ ابوعثان نے اس حدیث کو جبیر سے نقل کیا ہے اور ربیعہ نے اس حدیث کو ابوادر لیس سے نقل کیا ہے اور ربیعہ نے اس حدیث کو ابوادر لیس سے نقل کیا ہے امام نووی نے مسلم کی شرح میں کھا ہے (۲۲ کہ جس کے الفاظ یہ ہیں کہ اس میں علاء کا اختلاف ہے کہ "و حدث نبی ابوعشمان "کا قائل معاویہ بن صالح کہا ہے اور بعض نے ربیعہ کہا ہے۔ چی قول پہلا ہے۔ پس معاویہ دونوں سندوں سے روایت کرتے ہیں۔

بہل سند:معاویة عن ربیعة عن يزيد عن ابي ادريس عن عقبة ہے

دوسرى سند: معاوية عن ابى عثمان عن جبير بن نفير عن عقبة بانتهى فافهم وتذكر

### وقوله كثيرشيء

لعنی قابل اعتاد کوئی صحیح روایت اس باب میں نہیں ہے لیکن میں صنف کی بھول ہے کیونکہ حدیث باب کوامام سلم نے اپنی صحیح میں سند جید<sup>(۱۲)</sup> کے ساتھ نقل کیا ہے۔

## باب الوضوء بالمُدِّ

﴿ حدثنا احمد بن مَنِيعٍ وَعلى بن حُجُرٍ قالا حَدَّثَنَا اسماعيلُ بن عُلَيَّةَ عن آبِي رَيُحَانَةَ عن سَفِينة : ان النبي صلى الله عليه وسلم كَانَ يَتَوَشَّا بِالْمُدَّ وَيَعُتَسِلُ بِالصَّاعِ.

قال: وفي الباب عن عائشة، وجابر، وانس بن مالك. قال ابو عيسى: حديث سَفِينَة جديث حسن صحيح وَ اَبُورَيُحَانَة اسمه عبد الله بن مَطَرِ.

وهلكذا رأى بعض اهلِ العِلْمِ الوُضُوءَ بِالمُدِّ، وَالْغُسُلَ بِالصَّاعِ. وقال الشافِعِيُّ واحمد

<sup>(</sup>۱) بعنی امام ترندی کی رائے کے مطابق بیتاویل ہو کتی ہے کیونکہ ترندی طرف وہم کی نسبت کی ہے جیسا کہ عنقریب امام نووی کا کلام آر ہاہے اور ای طرف مصنف نے قدخولف زید بن حباب فی ہذاالحدیث سے اشارہ کیا ہے ورندنووی کی رائے بیہے کہ زیداس غلطی اور وہم کی تہمت ہے بری ہیں کے سما سیاتی

<sup>(</sup>۲) نوویؒ نے وہاں تفصیلی کلام فقل کیا ہے وہاں اسے دکیولیا جائے۔انہوں نے ترندی پر بھی ردکیا ہے چنانچدوہ فرماتے ہیں قال ابوعل:امام ترندی نے اس حدیث کوزید بن حباب سے اور زیدنے ایک شخ سے اس روایت کولیا ہے لیکن اس روایت کی سند زید بن حباب سے سیح نہیں۔

ا ما ہودی کا ترقدی پردد: امام ترقدی نے اس قلطی کی نسبت زید کی طرف کی ہے حالا تکہ زیداس تہمت ہے بری ہیں بلکہ خود امام ترقدی اور ان کے ان استاد کو وہم ہوا ہے جنہوں نے امام ترقدی کو حدیث سنائی کیونکہ جفاظ راویوں کی سند ہے زید بن حباب ہے ہم وہ سند قل کر بچکے ہیں جو کہ امام ترقدی کی زید نے قل کردہ) روایت کے غیر ہے خود امام ترقدی نے اسے کتاب العلل میں ذکر کیا ہے اور امام بخاری ہے سوالات کا بھی ذکر کیا ہے ۔ توامام بخاری نے اسے کتاب العلل میں ذکر کیا ہے بود مگر حفاظ انریہ کے خلاف ہے۔ شاید امام ترقدی کو امام بخاری کی بات یا و ند ہی ہو۔
دیا اور وہاں امام ترقدی نے امام بخاری ہے وہ کل میں اعتراض کیا کہ سلم کی روایت تو اس عیب سے سالم اور درست ہے۔
(۳) اس وجہ سے حافظ نے تلخیص میں ترقدی کے کلام پر اعتراض کیا کہ سلم کی روایت تو اس عیب سے سالم اور درست ہے۔

واســخـق : لَيُـسَ مَـعُـنَى هٰذَا الْحَدِيثِ على التَّوُ قِيتِ: انه لا يجوزاً كثرُ منه ولا اقلُّ منه: وهو قَدْرُ مَايَكُفِي.

### بدباب ہے مدے وضوکرنے کابیان

سفینہ وی الدہ اللہ کہتے ہیں حضور التی آئی ایک مدیانی سے وضوفر ماتے اور ایک صاع پانی سے خسل فرماتے۔ فی الباب: باب میں عائشہ جابر اور انس بن مالک سے روایات ہیں۔

قال ابولیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں سفینہ کی حدیث حسن سیح ہے اور ابور یحانہ کا نام عبداللہ بن مطربے۔ بعض اہل علم نے ایک مدیانی سے دسواور ایک صاع پانی سے خسل کرنے کا قول کیا ہے۔

امام شافعی ،احمد ،اسخی فرماتے ہیں کہاس صدیث کامعنی بنیس کہ بالکل استے ہی پانی کی مقررہ صدیے ساتھ وضواور منسل موم بائیں معنی کہاس میں کی بیشی کرنا جائز نہ ہو بلکہ اس صدیث میں تواس کا بیان ہے کہ بفتر رکفایت پانی کی مقداراتی ہو۔

### «تشريح»

صاع كيتعيين كااختلاف

### كان يتوضأ بالمد ويغتسل بالصاع

صاع ایک پیانہ ہے جس میں چار مدکی گنجائش ہوتی ہے اور ایک مُدشا فعیہ کے نزدیک اور فقہاء حجاز کے یہاں ایک رطل اور ثلث رطل کا ہوتا ہے احناف کہتے ہیں کہ ایک مددور طل کا ہوتا ہے قوصاع احناف کے یہاں آٹھ رطل کا ہوگا۔

## امام ابو بوسف، امام ما لک کے درمیان مشہور مناظرہ

ام ابویوسف کا شوافع کے فدہب کی طرف رجوع ثابت ہے (۱) قصداس کا یوں ہے کہ امام ابویوسف خلیفہ ہارون الرشید (۲) کے ساتھ مدینہ مناظرہ کا ارادہ فرمایا۔ قاضی ابویوسف فصیح اللمان مقرر تھے تو اہل مدینہ

(۱) نقد کی کتب اور شروح حدیث میں یہ قصر مشہور ہے۔علامہ شامی فرماتے ہیں: زیلتی اور فتح میں ہے کہ صاح کی مقدار کی تعیین میں اختلاف ہے طرفین کے بزدیک ایک صاح آٹھ رطل عراق کے بقدر ہے اور امام ابو یوسف کے نزدیک پانچ اور ثلث رطل کا ہوتا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ در حقیقت اس میں کوئی اختلاف نہیں کے ونکہ امام ابو یوسف نے رطل اہل مدینہ ہے اس کا اندازہ لگایا ہے اور رطل مدنی تمیں استار کا ہوئے جبکہ رطل عراق ہیں استار کا آٹھ رطل عراق ایک سو ساٹھ استار کے ہوئے تو واقع میں دونوں برابر ہوئے اور بہی بایت زیادہ مجھے ہے کوئکہ امام ابو یوسف کا اختلاف نقل نہیں کیا حالا تکہ وہ ابو یوسف کے فد ہب کواوروں سے زیادہ جانے تھے۔ زیادہ نفصیل کے لئے فق القدیم ملاحظہ ہو!

(۲) ہارون الرشید ایک سال مج کرتے تھے ، ایک سال جہاد: خلیفہ ہارون الرشید بہت ج کرتے تھے۔ اورای کوایک شاعر ہفے بیان کیا ہے جوشن آپ سے ملاقات کرنا جا ہے تو وہ حرین یا سب سے آخری سرحد برآ کرئل لے

سیرة مغلطائی میں ہے کہ ہارون نے نوج کیئے تھے اور آٹھ غروات میں شرکت کی کذائی انخیس۔ابن قتید نے کتاب الامامة میں نقل کمیا ہے کہ ہارون الرشید ۴ کارہ میں مکہ تشریف لے گئے مجروہاں سے مدینہ منورہ چلے گئے اورامام مالک سے صبیب (جو کہ رشید کا کا تب تھا) کی قرائت موطاً کا ساع کیا مجرامام ابو پوسف نے خلیفہ سے کہا میرے اور مالک کے درمیان مناظرہ کرواد بیجے تو امام مالک نے انکار کیا۔الی افرہ الیکن اس قصہ کوانہوں نے ذکر نہیں کیا۔ امام ما لک کی طرف سے جواب اور امام ابو یوسف کارجوع

جب بیقصد مشہور ہوا تو اہل مدیند نے قاضی ابو یوسف سے صاع اور مدکی تعیین میں مناظر ہے سے اعراض کیا (کیونکہ قاضی ابو یوسف سے صاع اور مدکی تعیین میں مناظر ہے سے اعراض کیا (کیونکہ قاضی ابو یوسف فصیح اللمان تھے۔ مترجم) اور کہا ہم ان شاء الله کل اس کا جواب دیں گے۔ جب اگلا دن نمودار ہوا تو وہ اپنے ساتھ نے پرانے مُد کے برتن لائے ان میں سے کی بھی مدکا وزن اطل نہ تھا تو امام ابو یوسف نے انصاف کے پیش نظر اپنے گذشتہ قول سے رجوع کرلیا۔ اور ان کا غد جب بیہ ہوگیا کہ مصاع تجازی اور مد تجازی قابل اعتبار ہے نہ عراق ، نیکن امام ابو حذیفہ کے اس قول کو اختیار فرمایا جس میں احتیاط زیادہ ہے (کہ مدارطل کا ہوتا ہے۔ اس میں احتیاط زیادہ ہے (کہ مدارطل کا ہوتا ہے۔ اس میں احتیاط زیادہ ہے کہ ایک مداور ماع سے مرادہ ہے جو کہ احتاف نے مقدار مقرر کی ہے۔

<sup>(</sup>۱) اہل فروع نے ان دونوں مسکوں کوان کے ابواب میں ذکر کیا ہے اور صاع والا قصدال سیرا ور صدیث نے کتب روایت اور شروح میں مجی ذکر کیا ہے۔ (۲) صاحب کفایہ نے شخ الاسلام کی میسوط ہے اس کی جگہ بیا لفاظ میں ہے ہیں کہ: شخ ہے بھی غلطی ہوجاتی ہے اور بھی وہ در تنگی تک بھی تھے ہیں پھر قبقہہ کا ذکر مجی نہیں فر مایا اور ندایام یا لک کا کوئی جواب ذکر کیا۔ ہاں خز اند الروایات میں اس کی جگہ بیہ نمور ہے:

بالمحفی کی مزاہے جوابیے معاصرین کے ساتھ نہیں مرا۔

<sup>(</sup>٣) مى كى تىنى بى احناف كردلاكل

فسات: حضرت سہار نیوری نے بذل میں ان روایات رِ تغصیلی کام فقل کیا ہے اور اس تقیر پر تقصیر نے اوجز میں تفصیلا ذکر کیا ہے، اس میں بیمی ہے کہ امام طحاوی نے اپنی سندھیجے سے حضرت عائشہ رضی الله عنها ہے ان کا تو ل فقل کیا ہے کہ آپ علیہ السلام اس جیسے برتن سے قسل فرماتے تھے۔

عابر كت بين كريس في اس يرتن كونا يا تووه ٨ رطل عده ارطل تك تفا عابد كو ٨ رطل بوف مين توشك شاس عن ياده من شك تفا

ا مام نا کی نے بغیر شک کے اپنی سند کے ساتھ منن نسائی میں عن موسی المجھنی کی سندے روایت کی ہے کہ جاہد کے پاس ایک پیالدلایا گیا ش نے اس کو نایا تو وہ ۸ طل کا تھاتو تجاہد نے کہا کہ حضرت عائش نے مجھے ہتلایا کہ آپ علیہ السلام اس جیسے برتن سے شل فرماتے تھے۔

ابن التر کمانی فرماتے ہیں کساس کی سند جبیہ ہے بھراس کے رادیوں کے ثقہ ہونے کوذکر کیا۔ای طرح دار قطنی میں دوسندوں کے ساتھ مصرت انس رسی اللہ عنہ ہے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وہلم ارطل یانی ہے وضوفر ماتے تتھاورا کی صاح جو کہ آٹھ رطل کا ہوتا تھا اس سے غسل فرمائے ہتے (لقیدا کیلے صفحے پر )

حفی مدہب منی براحتیاطہ:

تو (صاع سے عراق ہونے کا بھی احمال ہے البذا) جو محض صاع مدنی پڑل کرے (یعنی پانچ رطل اور ثلث رطل کے بقدر مثلا صدقہ نظریا کفار ، جنایات ادا کرے ) تو وہ اپنے فریضے سے سبکدوش نہ ہوگا البذا صاع عراقی پڑل کرنا گذشتہ روایات کے پیش نظر زیادہ احوط اور اولی ہے۔ (۱)

وضویس پانی کی جومقدار صدیث میں ذکر کی گئی ہے وہ الی متعین مقدار نہیں کہ اس میں کی بیشی تا جائز ہو۔ بلکہ یہ ایک انداز ہ ہے(۲)جیسا کہ مصنف نے اس کا اعتراف فر مایا ہے۔

تو بیاعتراض نہ ہو کہ صدقہ فطر میں اگر چہ اختیاط صاع عراقی مراد لینے میں ہے لیکن طہارت کے مسئلہ میں احتیاط صاع مجازی مراد لینے میں ہے (کیونکہ یہ بات گزر چکی ہے کہ باب الوضوء میں مقدار معین مراذبیں ہے بلکہ صرف تخین اوراندازہ ہے۔ازمتر جم)

## بابُ كراهية الاسرافِ في الوضوعِ

كر حدثنا محمد بن بَشَّار حَدَّثَنَا ابو داود الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا خَارِجَةُ بنُ مُصْعَبٍ عن يونس بن

(گذشته منع کا بابقیه) دارقطنی نے اس مدیث کو منعف قرار دیا ہے بسب تعدد طرق کے ان کا بیا شکال بھی ٹیس دہتا کہ پہلے جملے کو امام طوادی نے حضرت الس رضی اللہ عند سے دوسندوں سے قتل کیا ہے اور ابو داود اور امام منذری نے بھی اس کی تخ تن کر کے اس پرسکوت افتیار فرمایا ہے لئز ایہ مدیث قابل استدلال ہوئی۔ ای طرح ابوعبید نے اپنی سند کے ساتھ نقتل کیا ہے کہ ابر ابیم فرما تے سے کہ آپ علیہ السلام کا صاع ۸ دطل کا اور در ارطل کا ہوتا تھا اور مرسل روایات قابل استدلال ہوتی بین خصوصاً جبکہ اس کے متابعات موجود ہوں اور یہان پرجیسا کہ آپ ملاحظ فرمار ہے بیں گئی متابعات موجود بیں۔ (از مترجم: جامع التر ذی ا/۱۳۲۱ تھا کہ سعید بساب ذکو قدر ما یہ جزی من الماء فی الوضوء بیس عن انس بن مالک قال وسول اللہ علاقی بیجزی فی الوضوء د طلان من ماء حنفیہ کے مسلک پر صرت کے۔)

(۱) یہ بات ند بھونی چاہیے کہ جن احادیث میں صاع ہے آپ علیہ السلام کے دخویا حسل کا ذکر ہے جمہور کے نزدیک ان احادیث میں دخواور حسل کے پانی کی مقدار کا بیان ہے۔علامہ باجی نے موطا کی شرح میں ایک نیاا حال ذکر فر بایا ہے جنائج دہ فر ماتے ہیں: اور یہ بھی احمال ہے کہ پانی کی مقدار کا بیان ہولیتی آپ علیہ العسلاق والسلام اس برتن سے حسل فر ماتے تنے جا ہے اس برتن کا تھوڑا سا پانی استعال کرتے ہوں یا بورایا ٹی بیائی ستعال فر ماتے ہوں۔ اتین

(۲) علامہ شامی فرماتے ہیں: صاحب طیہ نے لکھا ہے کہ بے شارعلاء نے مسلمانوں کا اجماع نقش کیا ہے کہ وضوا در طسل میں وہ مقدار فرض (جس کا استعمال منروری ہو) کوئی متعین مقدار نیس سرم ہا ظاہر الرولیة کا بیقول کر شسل میں اقل مقدار جو (پانی کی) کائی ہوتی ہے وہ ایک صاع ہانی کی مقدار ایک مُد ہے۔ میسیمین کی اس حدیث کی وجہ سے ہے جس میں بیہ ہے کہ آپ علیہ الصلاۃ والسلام ایک مدک ذریعہ وضوفر ماتے تھے اور ایک صاع پانی سے شسل اور شسل میں پانچی مد پانی تک استعمال فرماتے تقع قواس مدیث میں میتھ کم کوئی لازی نہیں بلک اس میں مقدار مسنوں کی کم از کم مقدار کا بیان ہے۔

قلت: ابن رسلان نے یہاں پر ابن شعبان مالکی کا اختلاف نقل کیا ہے اور علامہ باجی نے ابواسحاق کا اختلاف نقل کیا ہے اور ابن قد امد نے اس مستلے میں جو احتاف کا اختلاف نقل کیا ہے اور ابن قد امد نے اس مستلے میں جو احتاف کا اختلاف نقل کیا ہے وہ مسجو نہیں جا کہ اور خس مسلم کی احتاج مسلم کے احتاج میں کہ در مسلم کی احتاج میں کہ در مصحف احتاج میں کہ در مسلم کی احتاج میں کہ در مسلم کی احتاج کا احتاج کی احتاج کی احتاج کی احتاج کی احتاج کی احتاج کی احتاج کا احتاج کی احتاج

عُبَيُهِ عَن السحسن عن عُتَى بن ضَمُرَةَ السَّعُدِى عن اَبى بُنِ كَعُبٍ عن النبى صلى اللَّه عليه وسلم قال: إنَّ لِلُوْضُوءِ شَيْطَاناً يُقَالُ لَهُ: الْوَ لَهَانُ فَاتَّقُو وَسُوَاسَ الَماءِ

قبال: وفى الباب عن عبد الله بن عَمُرو ، وعبد الله بن مُغَفَّل قال ابو عيسى: حديث ابى بن كعب حديث غريب، وليس اسناده بالقوى والصَّحِيح عند اهل الحديث لانا لانعلم احداً اسنده عَيْر خَارِجَة. وقد رُوى هذا الحديث من غير وَجُهِ عن الحسن: قَوْلَهُ ولا يصحُّ في هذا الباب عن النبى صلى الله عليه وسلم شيء وَخَارِجَةُ ليس بالقوى عند اصحابنا، وَضَعَّفَهُ ابنُ المبارك.

### باب ہے وضویس اسراف کی کراہیت کابیان

ابی ابن کعب و الدفار الدفار کہتے ہیں حضور الدفار الدفار مایا کہ وضو کرتے وقت ایک شیطان مقرر ہے جس کو ولمان کہا جاتا ہے۔ لہذا (شیطان کے ) پانی میں وسوے (والنے )سے بچو

وفى الباب: باب مين عبدالله بن عمر واورعبد الله بن معفل سيروايات مين \_

قال ابوعینی: امام ترندی کہتے ہیں کہ ابی بن کعب کی حدیث غریب ہے۔ محدثین کے یہاں اس کی سندقو ی نہیں ہے۔ کیونکہ ہارے خیال میں خارجہ راوی کے علاوہ کسی نے اس کوسند متصل کے ساتھ بیان نہیں کیا اور بیحدیث متعدد طرق سے حسن بھری کا قول مروی ہے۔ اور اس باب میں حضور ساتھ ایک سے حدیث مروی نہیں۔ خارجہ راوی ہمارے اصحاب کے یہاں قوی نہیں ہے اور ابن مبارک نے اس کوضعیف قر اردیا ہے۔

### ﴿تشريح﴾

وضوء میں وسویے میں مبتلا ہونے کے نقصانات

### الولهان

شیاطین کی ایک جماعت کا نام ہے نہ کہ کسی فردوا حد کا .....(۱) یہ بات جانئ چاہئے کہ ہر مکلف امت میں پچھ گروہ اور جماعتیں ہوتی ہیں جیسا کہ ایک ملک چلانے کے لئے اور انتظام مملکت سنجا لئے کے لئے مختلف گروہ اور جماعتیں ہوتی ہیں۔ ہر جماعت کا ایک خاص نام ہوتا ہے جو اس جماعت کے افراد میں مشترک ہوتا ہے۔ اس طرح ولہان ہر اس شیطان کا نام ہے جو طہارت (وضو

<sup>(</sup>۱) پیلفظ داورلام کے فتر کے ساتھ مصدر ہے دلہ بولہ دلہا تا سے شتق ہے اس کا معنی عشل کا فتم ہونا اور زیادہ فم اور کثر ستی عشق کی وجہ سے جیران و تتجیر ہونا۔ دلہان ، وضو کا شیطان

وضوے شیطان کا نام ولہان اس لئے ہے کہ بدوضویں وسور ڈالنے میں بہت حریص ہوتا ہے یا وجہ تسمید بیہ ہے کہ لوگوں کو وسوے میں ڈال کر جیرت میں جٹا رکھتا ہے تو بید مصدر بمتی اسم فعل ہوگا یا مصدر بطور مبالغہ کے اپنے معنی مصدریت پر باقی ہوگا کذائی الرقاق سعلیة میں حسن بعری سے منقول ہے کہ وضوی شیطان کو لہان کہا جاتا ہے وہ وضویس لوگوں کے ساتھ کھیل نداق کرتا ہے اور طاووی فرماتے ہیں کہ وہ خت ترین شیطانوں میں سے ہے۔

اور مسل) کے وقت وسوسے ڈالٹا ہے۔ بیہ بات نہیں کہ وہ ایک ہی آ دمی ہے جوساری دنیا میں ہر وضو کرنے والے کو وسوسہ ڈالٹا ہے ....ان کا کام میرموتا ہے کہ پاکی حاصل کرنے والوں کے دلوں میں وساوس ڈالنے رہیں پس وہ لوگ وسوسوں میں پڑے رہیں یہاں تک کدان کی نماز فوت ہوجائے کیونکہ شکی آ دی جب وضو یاغسل شروع کرے گا ادراسے خیال ہوگا کہ طہارت پوری نہیں ہوئی تو وه اس وضويا عسل كو پورا كرتار بے گا۔ يهال تك كه اى مشغوليت ميں نماز كاونت بى ختم ہوجائے گا بلكہ بھى تو نوبت يهال تك آپنچتى ہے کہ انسان نماز پڑھنا بالکل چھوڑ دیتاہے کیونکہ وہ سوچتاہے کہ وضویح نہ ہونے کی وجہ سے اس کی نماز ہی فاسد ہوگی تو وضویس خوانخوا و مشقت اتحاف مين فاكر فيس اعاذنا الله من شركل ذى شر

(عتى بن ضمرة السعدى) ع كيش، (١) تاء كفته اورى كاتشديد كيساته ب- (ازمترجم عتى بن ضمرة الميمي السعدى: رانی بن کعب اور عبدالله بن مسعود سے احادیث قل کرتے ہیں ( بخت س ق) محقة قلیل الحدیث ہیں تہذیب الکمال:۱۹، ۱۹۳۹)

# بابُ الوضوء لكلِّ صلاةٍ

باب ہے ہر نماز کے لیے وضوکرنے کے بیان میں

الرُّاذِي حَدَّثنا محمد بن حُمَيُد الرَّاذِي حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بن الفَصْلِ عن محمد بن اسحاق عن حُميد عن انس: ان النبى صلى الله عليه وسلم كَانَ يَتَوَ ضَّا لَكُلِّ صَلاةٍ: طَاهِراً أَوْ غَيْرَ طَاهِرِ قَالَ: قُلُتُ لِلَانَسِ: فَكَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ ٱنْتُمْ؟ قَالَ: كُنَّا نَتَوَضًّا وُضُوءاً وَاحِداً.

وقد كان بعضُ اهل العلم يَرَى الوضوء لِكُلِّ صلاةٍ استحبابًا، لاعلى الوجوب.

قال ابو عيسى: و حديث حميد عن انس حديث حسن غريب من هذا الوجه والمشهور عند اهل الحديث حديث عمر وبُنِ عَامِرٍ الانصارى عَنُ أَنَسٍ.

🛠 حــدثـنـا مـحـمـد بـن بشار حَدِّثَنَا يحيى بن سعيد وعبد الرحمن هو ابنُ مَهُدِى قالا حَدُّثُنَا سفيان بن سعيد عن عمرو بن عامر الانصارِيّ قال: سمعت انس بن ا مَالِكِ يقول: كان النبيُّ صلى الله عليه وسلم يَتَوضًّا عِنْدَ كُلِّ صَلاةٍ. قُلْتُ: فَٱنْتُمُ مَاكُنْتُمُ تَصْنَعُونَ؟ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي الصلَوَاتِ كُلُّهَابِوُضُوءٍ وَاحِدٍ مَالَمُ نُحُدِثُ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح الله عليه وسلم انه قال: مَنْ تَوَضَّا عَلَى صلى الله عليه وسلم انه قال: مَنْ تَوَضَّا عَلَى طُهُرِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهِ عَشُرَ حَسَنَاتٍ قال: ورَوَى هذا الحديث الافريقيُّ عن ابي غطيف عن ابن عمر عن النبي مُلْكِنَّة حدثنا بذالك الحسين بن الحريث المروزي قال حدثنا محمد بن يزيد

الواسطى عن الافريقي وهو اسناد ضعيف.

قال على : قال يحيى بن سعيد الْقَطَّانُ: ذُكِرَ لِهِشَام بُنِ عُرُوَةَ هذا الحديثُ فقال: هذا اسُنَادٌ

**﴿ترجمه**﴾

حفرت انس و الله فقاله فرماتے ہیں کہ حضُور الله فی الم اللہ وضوفر ماتے تھے، جاہے پہلے سے باوضو ہوں یا بے وضو ہوں۔ حمید کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انس و الله فی الله فیت کہا کہ آپ (صحابہ کرام) کس طرح کیا کرتے تھے تو حضرت انس نے کہا کہ ہم تو ایک ہی وضوکیا کرتے تھے۔

قال ابوعیسی: امام ترفدیؒ نے کہا کہ حضرت انس علیہ کی حدیث حسن غریب ہے۔ محدثین کے یہاں مشہور روایت عمروبن عامرعن انس عقالی فی الله عند کی سند سے ہے۔ بعض اہل علم ہرنماز کے لیے وضو کو مستحب کہتے ہیں واجب نہیں کہتے۔

قال ابولیسی کا خلاصہ بیہ کہ یہاں پر روایت میں محمد بن آخق کے بعد عن حمید عن انس ہے۔ امام ترفدی بتارہے ہیں کہ رائح قول میں بیر دوایت حضرت عمر و بن عامر عن انس کی سند سے ہے۔ اور بیر دوایت زیادہ صحیح ہے۔ عمر و بن عامر عن انس والی روایت کو امام ترفدی عد ثنا محمد بن بشار النے سے ذکر کر رہے ہیں۔ بعض اہل علم نے فر مایا کہ ہر نماز کے وقت وضو کر نامستحب ہے داجب نہیں۔

مديث نمبرا: حداثنا محمد بن بشار ....عن عمروبن عامر الانصارى

عمروبن عامرالانصاری کہتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک کوییفر ماتے ہوئے سنا کہ حضور مٹی کی آئی ہم نماز کے لیے وضو کرتے تھے۔ میں نے کہا کہ آپ لوگ کسطر ح کرتے تھے۔ کہنے لگے کہ ہم صحابہ کرام توایک ہی وضو سے ساری نمازیں پڑھ لیتے تھے جب تک ہماراوضونہ ٹو فٹا۔

قال ابوعیسیٰ: امام ترندیؒ فرماتے ہیں بیحدیث حسن سیح ہے (امام ترندیؒ کے کلام کا خلاصہ بیہے کہ جوروایت عمرو بن عامر حضرت انس سے نقل کریں وہ روایت زیادہ صیح ہے۔ بخلاف جوروایت حمید حضرت انس سے نقل کریں اس کا وہ درجہ نہیں ہے وہ حسن غریب ہے اور عمرو بن عامرعن انس والی روایت حسن صیح ہے )

ایک حدیث میں مروی ہے کہ ابن عمر نوی الدین کے اس کے دام مرفدی کے اس مرفدی کے اس موری کے داری کے اس موری کے داری کے اس موری کے داری کے

«تشریح»

جان لیں کہ بعض روایات (۱) سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ علیہ الصلاۃ والسلام پر ہرنماز کے لئے نیاوضو کرتا ضروری تھا اور دوسری بعض روایات سے اس کے برعکس (۲ کمعلوم ہوتا ہے۔

نی اکرم علیہ الصلاق والسلام بر ابتداء ہر نماز کے لئے وضو کا تھم : ان روایتوں میں یظبی دی جائے گی کہ شروع زمانے میں ہر نماز کے لئے آپ علیہ السلام پر بطور خاص نیاو ضولان مقا بھر یہ وجوب المنسوخ ہو گیا اور استجابی تھم باتی رہا تو آپ علیہ السلام شروع زمانے میں لاز مانیا وضوفر ماتے سے بھر ننخ کے بعد استجابی طور پر وضوفر ماتے سے کونکہ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ علیہ السلام دن رات میں بچاس رکھات نماز پڑھنے پر مواظبت فرماتے سے جوشروع میں آپ پر واجب تھا اور بعد میں وجوب منسوخ کر دیا گیا جیسا کہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ علیہ السلام دن رات میں بچاس رکھات نماز پڑھنے پر مواظبت فرماتے سے کونکہ شب معراج میں اولا پچاس نمازی فرض ہوئی تھیں اس کے علاوہ اسکی اور بہت سے مثالیں موجود ہیں۔ واللہ اعلم۔

قال ابو عیسیٰ کی وضاحت قوله وقد کان بعض اهل العلم یری الوضوء لکل صلاة

لینی بعض اہل علم استحبا بی طور پروضو ولکل صلاۃ کے قائل ہیں مصنف کا مقصدیہ ہے کہ <sup>13</sup> بعض علاء نے اپنے کلام میں وضو ولکل صلاۃ کے مستحب ہونے کی تصریح کی ہے ورنہ بیتو تمیام علاء کا نم ہب ہے۔

هذا اسناد مشرقی مضففودتوشی بیاعتراض؟

اس سے مرادسند کی تضعیف نہیں (۵) کیونکہ شرقی ہونے کی وجہ سے سندضعیف اور قابل اعتراض نہیں بنتی بلکہ مقصودِ مصنف واقع

<sup>(</sup>۱) حضرت انس رضی الله عند کی حدیث جو باب کے شروع میں ہے اس پر دلالت کرتی ہے۔

<sup>(</sup>٢) آف والعباب كى بلى مديث اس بردالت كرتى بكرآب ملى الشعليد كلم برنياو ضواا زم ندتها

<sup>(</sup>٣) صدید ابودادد ش اس کی نفر کے ہے کہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم کو ہر نمازے لئے وضو کا تھم ہوا تھا۔ جنب آپ علیه السلام پر بیامر شاق کر دا تو ہر نماز سے قبل مسواک کا تھم اس کے قائم مقام ہوگیا۔

<sup>(</sup>٣) قلت: حضرت كنگونى رحمة الشعليه نے جوبات ارشاد فرمائى ہود و قوبالكل فلا برى ہے كين مير بنزديك ايك دومرااحيال مجى مرادليا جاسكتا ہے۔ علامه ابن العربى رحمالله لكھتے ہيں كہ برفماز كيلئے نئے وضوے الى عهاد الله فائد الله بين رحمالله لكھتے ہيں كہ برفماز كيلئے نئے وضوے الى عهاد الله وضوے الى عهادت شرط ہے قوس كے لئے طہارت شرط ہے قوس كے لئے حدیدہ وضوعے ہے (ور نشین ) علاء كی ایک عمادت نے اس كوافقيار فرمایا ہے اور بعض علاء كور ہے ہيں ہوئوں كے لئے جديدہ وضوعے ہے بيقول سعد بن الى وقاص اور ابن عمرونى الده منهم سے مروى ہے۔ التى الى عمرے نزديك مصنف نے اس قول الى كى طرف اشاره فرمایا ہے جوكہ بعض علاء كا فرب ہے چھر بيات یا در كھيں كہ عمرو بن عامر انسارى جوكہ مديث باب ميں حضرت الى رمنى الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ باب على الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كے من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله عنہ ہوئوں كے من الله عنہ ہوئوں كا من الله كا من الله عنہ ہوئوں كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا كور الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا من الله كا كور الله كا من الله كا كور الله كا كور الله كا كور الله كا كور الله كا كور الله كا كور الله كا كور الله كا كور الله كا كور الله كور الله كا كور الله كو

<sup>(</sup>۵) قلت بہجو بعیز بیں کہ مسنف نے اس جملہ سے تضعیف کی طرف اشارہ فر مایا ہو کیونکدان کے امام ہافعی رحمہ اللہ سے منقول ہے کہ:''ہروہ صدیث جس کی کوئی سند مجازیین سے مردی نہ ہوتو وہ ضعیف ہوتی ہے''۔ (بقیدا کلے صفح پر)

اورنفس الامركابيان ہے كماس روايت كواہل مدينداور اہل حرم مكدروايت نبيس كرتے۔

بلکہ بیصدیث اہل مشرق ( اہل کوفداور بصرہ اوران کے اردگر دلوگوں ) میں مشہور ہوئی ہے کیکن اس کے باوجو داس حدیث کی سند ضعیف ہے۔سند کے مشرقی ہونے ک وجہ سے نہیں بلکہ افریقی کی وجہ سے سندضعیف ہے 'افریقی' محدثین کے یہال ضعیف ہیں۔

## باب ماجاء أنه يُصلِّى الصلواتِ بو صوء واحدٍ

حدثنا محمد بن بشّار حَدُّنَا عبد الرحمن بن مَهْدِيّ عن سفيانَ عن عَلْقَمَة بُنِ مَرُقَدِ عن سليمان بن بُرَيْدَة عن أبِيهِ قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم يَتَوَضَّا لِكُلِّ صَلاةٍ، فَلَمَّا كَانَ عَامَ الْفَتُح صَلَّى الصَّلَوَاتِ كُلُّهَا بِوُضُوءِ وَاحِدٍ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ، فَقَالَ عُمَرُ:إِنَّكَ فَعَلْتَ شَيْئاً لَمُ تَكُنُ فَعَلْتَهُ؟ قَالَ: عَمُداً فَعَلْتُهُ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وَرَوىَ هذاالحديث عَلِيُّ بُنُ قَادِمٍ عن سفيان الثُّورِيُّ، وزاد فيهِ: تَوَضَّا مَرُّةُمَرَّةُ.

قال وَرَوَى سفيان الثورى هذا الحديث ايضاً عن مُحَارِبِ بُنِ دِثَارِ عن سليمان بن بُرَيُدَةً: ان النبى صلى الله عليه وسلم كَانَ يَتَوَطَّأُ لِكُلِّ صَلاةٍ. ورواه وكيع عن سفيان عن مُحَارِبٍ عن سليمان بن بُرَيْدَةَ عن ابِيهِ. قالَ : وَرَوَاهُ عبد الرحمن بن مهدي وغيره عن سفيان عن مُحَارِبِ بن دِثَارِ عن سليمانَ بن بُرَيْدَةَ عن النبي صلى الله عليه وسلم مرسلاً وهذا اصحُ من حديث وكيع. والعملُ على هذا عند اهل العلم: انه يُصَلَّى الصَّلَوَاتِ بوضوءٍ واحِدٍ مَالَمُ يُحُدِثُ، وكان بعضهم يتوضاً لِكلِّ صلاةٍ: استحباباً وإرَادَةَالْفَضُلِ.

وَيُرُوَى عَنِ الْافْرِيقِيِّ عَنِ آبِي غُطَيُفٍ عن ابن عُمَرَ عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: مَنُ تَوَضًّا عَلَى طُهُرِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهِ عَشُرَ حَسَنَاتٍ. وهذا اسنادٌ ضعيفٌ.

وفي البياب عن جيابير بين عبيد اللُّه: ان النبيي صلى اللَّه على وسلم صَلَّى الظُّهُرَ وَالْعَصْرَ بۇضوۇاچد.

باب ہے کہ تمام نمازیں ایک وضوے پڑھنے کابیان

سلیمان بن بریدہ انینے والدسے قل کررہے ہیں کہ حضور ماڑی ہم نمازے لیے وضوفر ماتے تھے۔ پھر جب فتح مکہ کاسال ہواتو آپ ماٹھائیے نے تمام نمازیں ایک وضوے پڑھیں اور چڑے کے موزوں پرمسے کیا۔ تو حفرت عمر زور اللغ نالغ نو نے عرض كيايارسول الله آب في ايساكام كياجوبهي نبيس كياتها توآب ملي يقل في المالاات عر!) من في جان بوجه كريكام كياب-

<sup>(</sup>گذشته صفح کابقیه) نیز حازی نے ایک روایت کی دوسری روایت پروجوه ترجیج میں سے ایک رجبر جی بیمی کسمی ہے کہ ایک حدیث کے راوی مجازی ہوں اور دوسری حدیث کے راوی شامی یا عراتی ہوں (تو پہلی روایت کوتر جی ہوگی۔)اگر چداس نظر ئے سے اختلاف رکھنے والوں کواس میں کلام کرنے کا پورا حق ہے۔

وفی الباب: باب میں جابر بن عبدالله فقل کررہے ہیں کہ حضور الم اللہ نظیم اور عصر کی نماز ایک ہی وضو سے ادافر مائی۔

#### «تشریح»

فلما كان عام الفتخ

اس سے مراد خاص فتح کمہ کا دن ہے ہم یہ بتلا چکے ہیں کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم پر ابتداء میں ہر نماز کے لئے نیاوضولا زم تھا پھر
لزوم منسوخ ہوکراستجاب باتی رہ گیا تو فتح کمہ کے موقع پر یہ فعل ممکن ہے کہ لزوم کے منسوخ ہونے کے بعد بیسب سے پہلا فعل ہوجس
کو آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے کیا ہو (کہ بغیر تجدید وضو کے تمام نمازیں پڑھ لیں) یا یہ بھی ہوسکتا ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے اس
واقعہ سے پہلے بھی ایک وضو سے کئی نمازیں پڑھی ہوں لیکن حضرت عمر اور دیگر صحابہ جھی ہونے ہوجائے۔
لئے آپ ہٹے آپ ٹھی آئے نے اس فعل کا اعادہ فرمایا ہوتا کہ تمام امت کے سامنے ایک طریقہ مشروعہ واضح ہوجائے۔

قال ابو عيسى كوضاحت ويروى عن الافريقى عن ابى غطيف ..... هذا اسناد ضعيف

میضعف سند ہے لیکن متابع کی وجہ سے سندقوی بن گئی ہے (از مترجم: افریق سے مرادعبد الرحمٰن بن زیاد بن انعم الافریق ہے جو

<sup>(</sup>۱) امام محاوی فرماتے ہیں: بیاضال ہے کہآپ التی التی آباتی پر بیستم خاص طورے واجب ہو پھر جیسا کہ صدیث بریدہ میں ہے کہ فتح کمدے دن بیستم منسوخ ہو کیا ہواور یہ میں احال ہے کہآپ التی التی التی تھا تھا ملاقات ہوں اللہ ماتے ہوں پھر جب بیٹوف ہوا کہ اس کولازم نہ بھولیا جائے تو بیان جواز کے لئے اس کوچھوڑ دیا۔

قال الحافظ : بيا حمّال زياده داخ بها ور پهلها حمّال كي صورت بيس شخ فتح كمد به پهله ي موچكا تها جيها كيرو يد بن العممان رضى الله عند كي حديث اس پردلالت كرتى بهكه خيروالي سال دخولكل صلاة كانتكم منسوخ موچكا تعافظ مرب كدفتح خيبر فتح كمد بيكا كادا نعد به انتخا

قلت: حدیث ویدے مراد وہ روایت ہے جو بخاری وغیرہ میں ہے کہ مویدرضی اللہ عزفر ماتے ہیں کہ' ہم آپ صلی اللہ علیدوسلم کے ساتھ تیبر کے سال لکلے یہاں تک کہ ہم صہاء مقام پر پنچے (الحدیث) اور اس میں بیمی ہے کہ پھر آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں مغرب پڑھائی اور اس کے لئے نیاو ضوئیس فر مایا۔

کہ ضعف راوی ہے) اور بیہ بات جان لینی جا ہے کہ اس باب کی پہلی حدیث: رولیۃ سفیان عن علقمۃ بن مرثد اور دوسری روایت سفیان عن محارب بن د ثار ہے تو اس روایت کے بارے میں سفیان کے ثنا گردوں میں وکیج اور دوسرے راویوں کا اختلاف (۱) ہے وکیج نے اس کومرفوع قرار دیا ہے اور دوسرے راوی (عبد الرحمٰن بن مہدی دغیرہ) اسے مرسل قرار دیتے ہیں اور امام تر ذری فرماتے ہیں کہ وکیج کے علاوہ دوسرے راویوں کی روایت وکیج کی حدیث سے اصح ہے۔

یعنی روایت کا مرسل ہونا مرفوع ہونے کے مقابلے میں اصح ہے کیونکہ جوراوی روایت کومرسل نقل کرتے ہیں وہ زیادہ ثقہ ہیں اور تعداد میں بھی ان راویوں سے زیادہ ہیں جومرفوع نقل کرتے ہیں للبذااس صدیث کا مرسل ہونا زیادہ قابل اعتماد ہے۔واللہ اعلم۔

# بابٌ في وُضُوءِ الرَجُلِ والمرأةِ من إناءٍ واحدٍ

﴿ حَدَّلُهُ البُنُ آبِى عُمَرَ حَدَّثَنَا سفيانُ بن عيينة عن عمر وبن دينار عن آبِى الشَّعُثَاء عن ابُنِ عباسٍ قال: حَدَّثَتِنى مَيْمُونَةُ قالت: كُنتُ آغُتَسِلُ آنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنُ إِنَاءٍ وَاحِدٍ مِنَ الْجَنَابَةِ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وهوقول عَامَّةِ الفقهاء: أَنُ لَابَاسُ ان يغتسل الرجل والمراة من اناء واحد. قال وَفِي الباب عن عَلِي وعائشة وَانَسٍ، وَأُمَّ هَانِي وَأُمَّ صُبَيَّةَ الجُهَنِيَّةِ وَأُمَّ سَلَمَةَ، وَابُنِ عُمَرَ. قال ابو عيسى: وأَبُو الشَّعُنَاءِ اسمه جابر بن زيد.

#### باب ہے مرداور عورت کے ایک برتن سے وضوکرنے کے بیان میں

ابن عباس مین لادنهٔ آق حیزهٔ سے روایت ہے کہ حضرت میمونہ میں لانین العینانے مجصے حدیث سنا کی کہ میں اور حضور طرفی آیا عنسل جنابت ایک ہی برتن سے کرتے تھے۔

قال ابولیسلی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ بیر حدیث حسن سیح ہاور تمام فقہاء کا یہی فدجب ہے کہ مرداور عورت کے لیے ایک برتن سے خسل کرنے کی اجازت ہے۔

فی الباب: باب میں حضرت علی، عائشہ انس ، ام ہائی ، ام حبیبہ، ام سلمہ، ابن عمر سے روایات ہیں۔ ابوالشعث عکا نام جابر بن زید ہے (بیابن عباس کا شاگر دہے)۔

<sup>(</sup>۱) یعن دکیج نے اس کوروسولا مندافق کیا ہے، مرفوع کا اطلاق بھی مرسل سے مقابلہ یس بھی ہوتا ہے۔ صاحب الطیب المعذی نے اپنی شرح میں بیٹن کے اس کلام کو ذکر فرمایا ہے۔ کین دعزت بیٹ کی طرف اس کومنسوب نیس کیا اور اس پر بعض ان لوگوں نے جو کتب اصول کے مطالعہ میں کوتاہ بین ہیں احتراض بھی کیا ہے حالا تکہ سیوطی دحمہ اللہ نے تدریب میں لکھا ہے کہ ''مرفوع وہ ہوتا ہے جس کی نبست خاص طور سے آپ میلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کی گئی ہوچا ہے دوایت متصل ہویا منظمی ''اور خطیب فرماتے ہیں مرفوع وہ وہ میں میں میں ہوئی این صلاح فرماتے ہیں ''بعض محدثین روایت ہوتی ہے جس میں صحابہ آپ میں ان کا مرفوع کو مرسل کے مقابلے میں ذکر کیا ہے مثلاوہ کہتے ہیں'' رفعہ فلان وارسلہ فلان قواس کلام میں ان کی مرفوع دوایت سے متصل دوایت مراو ہوتی ہے'' آئی ک

«تشريح»

مردحفرات کے مابقی پانی سے عورتوں کے لئے طہارت حاصل کرنا

عورتوں کا مزاج چونکہ طبعی نظافت کی طرف عو آ اک نہیں ہوتا (اور وہ نظافت کا خاص اجتمام نہیں کرتیں) اس لئے آپ علیہ الصلاۃ والسلام نے مردوں کو تھم دیا کہ عورت کے معناء سے بانی فیک کراس برتن میں گرگیا ہوجس میں باجی پانی موجود ہے بخلاف مردوں کے کہ وہ نظافت کا اہتمام کرتے ہیں لہذا عورتوں کو مردوں کے کہ الحق پانی کو استعال کرنے میں حرج نہیں فقہاء نے مردوں کو گورتوں کے لیں خوردہ پینے سے نئے کیا ہے اور عورتوں کو مردوں کے بانی فوردہ استعال کرنے میں خریاس کی وجہ یہ ہے کہ عورت کے تمام اجزاء چھپائے جانے کے لئے ہوتے ہیں ،اور عورت کا ماحی پانی پینا مرد کے ساتھ عورت کے اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت کے تمام اجزاء چھپائے جانے کے لئے ہوتے ہیں ،اور عورت کا ماحی پانی پینا مرد کے ساتھ عورت کے اس جو اس بھی پانی پینا مرد کے ساتھ عورت کے اس جو راس لئے عورت کا اندیشہ ہوتو ہینی مرد کرنا ہے (جو جائز نہیں) اور یہ بات سب کو معلوم ہے کہ چھٹے کی قوت عواس فلا ہرہ میں داخل ہے (اس لئے عورت کا اندیشہ ہوتو یہ نمی مرد کرنا ہے (جو جائز نہیں) اور یہ بات سب کو معلوم ہے کہ چھٹے کی قوت عواس فلا ہرہ میں داخل ہے (اس لئے عورت کا اندیشہ ہوتو یہ نمی مرد کے جو کہ کی خوردہ ہوتا کہ کو خورت کے ماحی پانی کے استعال کی جو مماندت ہوجائے گی (تو فقتے کے وقت عورت کو محل کی خوردہ موج کہ کو خوردہ کی کی خورماندت ہوجائے گی (تو فقتے کے وقت عورت کو می کی خوردہ موج کی کہ جو کا کہ جو محل موجائے گی (تو فقتے کے وقت عورت کو محل کی تھو موجائے گی (تو فقتے کے وقت عورت کو محل کی خورماندت ہو دھ کی جو محل موجائے گی (تو فقتے کے وقت عورت کو محل کی تھو کی اندی ہو کہ کو کہ کہ کی مطاب کی دھم اندت ہے دہ حرام ہونے پر دلالت کر دی تھی ماند کے دھورت کے ماتھ کو دورت کی تھی موجائے کی دھم اندت ہے دہ حرام ہونے پر دلالت کر دی تھی گی کی ضابط اوراصول کا تقاضا بھی ہے کونکہ نمی مطاب کی دھورت کے ماتھ کی دورت کے دائے کو دورت کی دھورت کے دائے کو دورت کی تھی موجائے کی دورت کے دورت کو موجائے کی دورت کو دورت کی تھی دورت کی تھی دورت کی تھی دورت کے دورت کو دورت کو موجائے کی دورت کو دورت کو موجائے کی دورت کی تھی دورت کی تھی دورت کی دورت کی تھی دورت کی دورت کو دورت کو دورت کو دورت کو دورت کو دورت کے دورت کو دورت کو دورت کی دورت کو دورت کی تھی دورت کی دورت کو دورت کو دورت کو دورت کو دورت کو دورت کو دورت کو دورت کو دورت ک

(١) مختراً يستله المرين اللف فيدب مسلد ذكوره كي تين صورتي اوركال اختلاف

المام نووي فرمات بين اس منتله بين اصورتس بين:

میلی صورت: مرداور ورت کا ایک برتن سے پاکی حاصل کرنا بالا جماع جا تزہے۔

دوسرى مورت ورت كامروك مافى بانى باكى حاصل كرنامية كى بالاجماع جائز ب-

مديث عروبن عمم نهى ان يتوضأ الرجل بفضل طهور المرأة كجوابات اربحادر بمارى وجوهر جحات:

علاء نے اس مدیث کے کی جوابات دیے ہیں:

ا ـ برمديث ضعف باتر مديث الم بخارى وغيره في اس كاتفعيف كى بـ

٢-ممانعت اس پاني كواستعال كرنے كى بے جو عورت كا عضاء وضو ب لك كرزيين بركرا مو-

٣-بيني استجاني ب-

۲۔ اور ابن العربی نے یہ جواب دیا ہے کہ جن احادیث میں مورت کے ہائی سے وضو کے جواز کا ذکر ہے وہ تمام کی تمام احادیث مجم ہیں اور صدیث محم کے متعلق الکھا ہے کہ میں اس کومیج نہیں بھتا، نیز ماری صدیث دووجو ہات کی وجہ سے اولی اور اعلیٰ ہے:

ا سند کا عتبارے اس ہے۔ (بقیدا کے صفح یر)

ے) اس لئے آپ علیہ السلام نے اپنی زوجہ محترمہ کے وضواور عسل کے ماجی پانی سے وضواور عسل کر کے بیظ اہر فرمادیا کہ بینی تنزیمی ہے نہی تح بی نہیں ہے .....اور میجی واضح رہے کہ ممانعت اس صورت کے ساتھ خاص ہے جب عورت مردے الگ اپنی تنهائی میں طہارت حاصل کر کے لیکن اگر عورت مرد کے سامنے وضو یاغسل کرے تو ممانعت نہیں کیونکہ وہ جب مرد کے سامنے طہارت حاصل کرے گی تو یانی کے معاملے میں احتیاط برتے گی نیز اگر کوئی کام عورت ایسا کرے گی جس سے پانی نا پاک ہوجا تا ہے تو مرد

### باب ماجاء في كراهية فَضَلِ طَهُورِ المراقِ

﴿ حدثنا محمود بن غَيُلانَ قال حَدَّثَنَا وكيع عن سفيان عن سليمان التَّيُمِيِّ عن آبِي حَاجِبٍ عن رَجُل مِن بَنِي غِفَارٍ قال: نَهَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ فَضُلِ طَهُورِ المَرُاةِ. قال: وَفِي الباب عن عبد الله بن سَرُجِسٍ.

قـال ابو عيسى:وَكَرِهَ بعضُ الفقهاء الوضوءَ بِفَضُلِ طَهُورِ الْمَرُأَةِ. وَهُوَ قُول احمد واسـحلّ : كَرِهَا فَصَلَ طَهُورٍ هَا وَلَمْ يَرَ يَا بَفْصَلَ سُورٍ هَا بَأُساً.

﴿ حدثنا محمد بن بشار ومحمود بن غَيّلانَ قالا حَدَّثَنَا ابُو دَاوُد عن شُعُبَةَ عن عَاصِم قال سمعت أبًا حَاجِبٍ يُحَدُّثُ عَنِ الْحَكُم بُنِ عَمْرٍ وِالْغِفَارِيِّ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم نَهَى آنُ يَتَوَضَّا الرَّجُلُ بِفَضُلٍ طَهُوُرِ المَرُاةِ آوُ قال: بِسُوْرِهَا.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن . وَ أَبُو حَاجِبِ اسمه سَوَادَةُ بن عاصِمٍ وقال محمد بن بشار فِي حديثه: نَهِلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنُ يَتَوَضَّا الرَّجُلُ بِفَضَّلِ طَهُورِ المَرُاةِ. ولم يَشُكُّ فيهِ محمد بن بشارٍ.

### باب ماجاء في الرَّخَصَةِ في ذلك

خَدَّثَنَا قتيبة حَدَّثَنَا ابُو الآخُوصِ عن سِمَاكِ بن حَرُبِ عن عِكْرِمَةَ عن ابن عباسِ قال: اغُتَسَلَ بَعُصُ اَزُوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَفْنَةٍ. فَاَرَادَ رَسُولُ اللّه صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنُ يَتَوَ ضَّا مِنُهُ، فَقَالَتُ: يَارَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنُتُ جُنُبًا، فقال: إنَّ المَاءِ لَا يُجُنِبُ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وهو قولُ سُفْيَانَ الثَّوِرِيِّ ومَالِكِ وَالشَّافِعِيِّ.

<sup>(</sup> گذشته صفح کا ابقیه )۲- بیصدید بیلی مدیث سے متا خر ہے۔ دلیل سے بحد آپ ملی الله علیه وسلم نے جب برتن سے مسل فرمانے کا اراد وفر مایا تو حضرت میموندر منی الله عنبان فرمایا که بین قواس پانی سے وضو کر چکی ہوں تو اس معلوم ہوا کر ممانعت والی روایت پہلے آ چکی تھی یااس مدیث کامیر جواب دیا جاسکتا ہے کہ اجنبی عورت کے ماقعی بانی ہے ، ضو کروہ اس لئے ہے کہ وضواور شسل کے دوران اس کواس عورت کے متعلق برے خیالات ندآ ئیں اور دل اس عورت کی طرف مشغول ندہوجائے۔

عورت کے یا کی (وضویا عسل ) کے بیچ ہوئے (یانی ) کے مروہ ہونے کابیان ابوحاجب بنوغفار کے ایک مخص سے نقل کررہے ہیں کہ حضور الوائی آنے منع فرمایا عورت کے پاکی کے ماقلی کے

فی الباب: باب میں عبداللہ بن سرجس سے روایت ہے

قال ابوعیسی: امام ترندی کہتے ہیں بعض فقہاء نے عورت کے یاکی حاصل کرنے کے بعد برتن میں بیچے ہوئے یانی سے وضو کرنے كوكروه سجما ہا اور بدام ماحداور الحق كا قول ہے، ان دونو ل حضرات نے عورت كے ماقى كے استعال كوكروه سمجھا ہے۔ البندان کی رائے میں عورت کے جمو نے کو استعال کرنے میں کوئی حرج نہیں۔

مديث تبرا: حدثنا محمد بن بشار و محمود بن غيلان.... عن الحكم بن عمرو الغفاري.

علم بن عمر والغفاري وفقالا فقالا فقرات بي كرحنور وفقاله في الله في المعند فرمايا كدم وعورت ك ياكى ك ماهي ياني سے وضوکرے یا فر مایا کہ عورت کے جموٹے سے وضوکرے۔

قال ابوعينى: امام رزنى فرمات بين بيحديث ون إرابوماجب كانام سوادة بن عاصم بـام رزنى فرمات بين كمحربن بشارنے اپنی حدیث میں فرمایا کہ حضور المالیہ الم نے منع فرمایا کہ مردوضو کرے عورت کی پاکی کے بیچے ہوئے پانی سے اور محمد بن بشار کواس میں شک جیس ہے۔

#### باب إجاجازت كابيان

كياتو حضور الني ين اراده فرمايا كهاس فب ك ما في سے وضوفر ماكين تو (ان زوجه مطهرة) في عرض كيايارسول الله إيس جنبي تھی۔توحنور اللی ایک ایک یائی تایا کنبیں ہوتا

قال ابوسین: امام ترندی فرماتے ہیں کہ بیصدیث حسن سیح ہے اور یہی سفیان توری، امام شافعی اور امام مالک کا ندہب ہے (ب مدیث حنفیه کی دلیل ہے)

### ﴿تشريح﴾

قوله: الماء لا يجنب

يرباب افعال سے ہے پانی جنابت والا (نا پاک) مبیں ہوتا۔

### باب ان الماء لاينجسه شيء

🖈 حَـدُلُنَاهِ نادوالحسن بن على الحلال وغيرواحدقالواحَدُثْنَابواسامة عن الوليد بن كثير

عن محمدبن كعب عن عبيد الله بن عبد الله بن رافع بن خديج عن ابى سعيد الحدرى قال: ﴿ قيـل يـارسـول الـلّـه انّتَوَضَّامُنُ بِئُرِ بُصَاعَةَ وَهِىَ بِئُرٌ يُلْقَى فِيهاالحِيَصُ وَلُحُومُ الكلاب والنَّتِنُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم: إن المَاء طَهُورٌ لَايُنَجِّسُهُ شَيء.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن وقد جَوَّدَ أَبُواُسَامَةَ هذا الحديث ، فَلَمُ يَرُوِاَ حَدَّحدِيثَ آبِى سَعِيدٍ فَى بِثُر بُضَاعَةَ اَحُسَنَ مِمَّا رَوَى آبُواُسَامَةَ، وقد رُوىَ هذا الحديثُ من غير وَجُهِ عن ابى سعيدٍ. وفى البَّاب عن ابن عباس وعائشة.

#### باب ہے پانی کوکوئی شےنا پاکٹیس کرتی

ابوسعیدخدری وی وی الندا کیا ہم بیر بصناعة الله کے نبی حضور ملے آتا ہے عرض کیا گیا یارسول الله اکیا ہم بیر بصناعة سے وضور کی آتا ہے ۔ حضور الله آتا ہے ۔ حضور الله آتا ہم بیر بصناعة سے وضور کی اس کے اندر حیض کے کپڑے اور کو ل کوشت اور گندگی کوڈ الا جاتا ہے۔ حضور الله آتا ہم بیر بساعت ارشاد فرمایا کہ پانی خوب پاک ہے اس کوکوئی شے نا پاکنہیں کرسکتی۔

قال ابوعیسی: امام ترفری نے فرمایا بیر حدیث سن ہے اور ابواسامہ نے اس حدیث کوسند جید کیساتھ بیان کیا ہے اور ابوسعید کی حدیث جو بیر بضاعہ کے متعلق ہے، اس کو ابواسامہ سے زیادہ کس نے عمدہ سند کے ساتھ بیان نہیں کیا اور بیر حدیث ابوسعید خدری سے متعدد طرق سے مروی ہے۔

وفى الباب: باب مين ابن عبال اورعا تشري روايات بين

«تشریح»

جاننا جاہیے کہ پانی کی طہارت اور نجاست کے مسئلے میں ارباب عقل وقہم حیران و پر بیثان ہیں۔اس مسئلہ میں کوئی کافی شافی اور واضح بات علامنے ذکر نہیں کی تو ہم اللہ پر بھروسہ کر کے یہاں اس کی مجھوضا حت کرتے ہیں۔

مہلی بات یہ یادر کھیں کہ تمام علاء کا اجماع ہے کہ جب نجاست، صاف پاک پانی کے ساتھ (''ئل جائے تو پانی تا پاک ہوجا تا ہے۔علاء کا اختلاف اس میں ہے کہ (۲) کتنی مقدار پانی میں نجاست اثر انداز ہوگی۔

<sup>(</sup>۱) پانی کی نمیاست اور طہارت کی تفصیل: این جمیم فراح میں کہ: علاء کا اجماع ہے کہ جب پانی کا کوئی ایک وصف ناپا کی گرنے کی وجہ سے بدل جائے آئی بائی سے طہارت حاصل کرنا جائز نہیں جائے پائی تھوڑا ہویازیادہ ، جاری ہویا فیر جاری ہماری کتابوں بیں ای طرح بیا جماع قول معتول ہے۔ نیز نووی نے شرح مہذب میں علاء کی ایک جماعت سے اس قول کونش کیا ہے۔ اور اگر نجاست کرنے سے پائی متغیر نہ ہوتو علاء کا انعاق ہے کہ کیل پانی اس نجاست سے ناپاک ہوجائے کا کمیٹر نیس کیک ما ویک انعاق ہے کہ کیل پانی اس نجاست سے ناپاک ہوجائے کا کمیٹر نیس کیا ما ویک کا انعاق ہے کہ کی صدفاصل میں اختلاف ہے۔

<sup>(</sup>٢) ين علاء كالختلاف الم من بي كركت بإنى من يكرى مولى نجاست اثر انداز موكى و دسر فقول من اس من اختلاف مواكد ماء كثير اور ما قليل من صدفاصل كياب-

كتنى مقدار يانى مين نجاست كرنے سے ياكى يانا ياكى كا حكم موگا؟

اس میں علاء کے مختلف اقوال (۱) ہیں سب سے زیادہ وسعت (۱) رکھنے والا فرہب امام مالک رحمہ اللہ کا ہے۔ان کی دلیل حدیث باب ہے اوربعض طرق میں الماء طھور لا ینجسه کے بعد مالم یتغیر کی قید موجود ہے۔جس سے معلوم ہوا کہ پانی اس وقت تک پاک رہے گاجب تک کہ پانی کے اوصاف ثلاثہ میں سے کوئی ایک وصف نہ بدل جائے۔

مسكه طهارة الماء ونجاسته مين المهار بعدك اقوال

امام مالک کے فزد کی جونجاست پانی میں گرگئ ہاس کے پانی پرغلبر کا اعتبار ہوگا اگر پانی غالب ہواس میں نجاست کے تین اوصاف میں کوئی وصف ظاہر نہ ہوتو پانی پاک رہے گا اور اگر نجاست کا غلبہ ہو باعتبار وصف کے اس طور پر کہ پانی میں اس کا کوئی ایک وصف ظاہر ہوجائے تو پانی نا پاک ہوجائے گا ( یعنی اعتبار غالب کا ہوا۔ از مترجم )

حضرت عائشہ چھاہ نہتا ہونے کا مذہب اوراس کے نا قابل عمل ہونے کا عذر

دوسرا فرجب (۱۱) حضرت عائشہ معظیم ال جونا سے مروی ہے کہ پانی یا بھی سے جوذات کے اعتبار سے غالب ہواں کا اعتبار ہوگا۔ اگر نجاست کے غالب ہونے کے سبب ) تو پانی ٹا پاک ہو جائے ( نجاست کے غالب ہونے کے سبب ) تو پانی ٹا پاک ہو جائے گا درنہ پاک درہے گا اگر اس فرجب کی نسبت صبح سند کے ساتھ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے جا ہو جائے تو یہ کافی شافی ہے۔ اور کی دوسر سے فرم ہو تا کشر منی اللہ عنہا اللہ عنہا آپ علیہ الصلا قوالسلام سے بہت سے مسائل میں سوال وجواب، بحث و تحیص اور مراجعت کرتی رہتی تعیس اور بیہ مقام اوروں کو ماسل نہ تھا (۱۱) نیز حضرت عائشہ منی اللہ عنہا وسخت علم ،عمد و طبیعت ، راست بچھ ہو جھ جیے اوصاف کی حال تھیں اور تلفظہ اور باریک عنی تک چنجنے والی اور تحقیق کے میدان کی شاہسو ارتھیں البذا ہیہ وہم نہ ہونا چاہئے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو پانی کی تجاست وطہارت کا مسلہ معلوم نہ تھا حالا لکہ وہ ایک طویل زیانے تک آپ علیہ السلام کی دفیقہ حیات دبی تھیں نیز ملک جاز میں پانی کی قلت تھی وسب اموراس کے بارے میں بحث و تحیص کے دوائی اور اسباب میں سے تھے لیکن بائے افسوں! یہ فرہب کی الی سے میں امراس کے بارے میں براعتا دکیا جا سے ان کہ میں براعتا دکیا جا سے ان کہ میں ہے انہ میں براعتا دکیا جا سے البذا ہم نے اس فر ہب پھل چوڑ کر دوسرے فرا ہب کو افتیار کیا۔ اس وجہ سے انکہ میں کی جو انہیں جس پراعتا دکیا جا سے ان کہ برائے المی کی جس المیں کی باست میں ہونے کے انہ میں براعتا دکیا جا سے انکہ میں کی ہوئی گی امام

<sup>(</sup>١)ماحب معايين السملدين بوده فراجب بيان كئ إن اور يانى سيمتعلق سائل يرخوب سير حاصل كلام كياب-

<sup>(</sup>۲) یعنی ائرار بعد کے نداہب میں سب سے زیادہ مخبائش والا ندہب امام مالک دحمہ اللہ کا سے مطلقانہیں کیونکہ معنرت عائشہ کا ندہب جو مقتریب آر ہاہے وہ اس سے بھی زیادہ اوسے (وسیع تر) ہے۔

ف حفرت عائشه والمنطقة الجيها كالمدمب اختيار نبيل كيا-

ادراگر حضرت عائشہ چھھٹھنے ان جینا کا ندہب ثابت ہوتا تو ان کا ہی ندہب قابل قبول ہوتا اور تمام ند ہوں میں سب سے دانج ہوتا۔ احنا ف ، مشوافع اور حنا بلیہ کے مذہب کی وضاحت مع الدلائل

تیسراند به امام شافع کی ہے کہ پانی جب دوقلوں کی مقدار کو کڑنی جائے تو وہ نجاست کؤ بیس اٹھا تا یعنی ناپا کے نہیں ہوتا جب تک کہ اوصاف ٹلا شمیں سے کوئی ایک وصف نہ بدل جائے۔اگر تین وصفوں میں سے کوئی ایک وصف بدل کمیا تو پانی ناپاک ہوجائے گا جاہے یانی کتنا ہی کیوں نہ ہو۔

امام شافی نے اپنے فد ہب محتار کے لئے اس مدیث سے استدلال کیا ہے جسکی سند جید ہے اور قابل اعتاد مجسی ہے [ الا ما غیو لون او طعمه النح ] اس قید کا اضافہ دوسری روایات کے پیش نظر فر مایا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ جب نجاست کا اثر پانی میں طاہر ہوجائے تو پانی نا پاک ہوجائے گا کیونکہ تمام ائر کا اجماع ہے کہ جب نجاست پانی پر عالب ہوتو نجاست کا اعتبار کرتے ہوئے پانی کونا پاک کہیں گے۔ اس تیسرے فر ہب کودیگر ائم شلا احمد واسحاق وغیرہ نے بھی اختیار کیا ہے کیونکہ یہ فر ہب آ ب اٹھ ایک ہم موافق ہے۔ فر مان: "اذا کا ن الماء قلتین لم یحمل حیثا "کے ظاہرے موافق ہے۔

احناف کے مذہب کی تنقیح

امام ابوصنیفہ (جو کہ تمام علاء وائمہ کے پیشواہیں) نے پانی کے مسئلے میں مختلف روایات میں غور فرمایا اوراس سے مینتجہ اخذ کیا (۲) کہ اعتبار رائے مہتنیٰ بہ کاہوگا۔اگروہ نجاست گرنے کے بعد پانی کونا پاک گمان کرتا ہے تو وہ پانی نا پاک کہلائے گاور نہ پاک، الہذااس تول کے مطابق جن احادیث سے امام شافع گا احرد واسحات یا امام مالک نے استدلال کیا ہے وہ ہمارے مذہب کے خالف نہ ہوں گی کے دنکہ جس روایت سے امام مالک نے استدلال کیا ہے۔

ليني آپ لُوْلَيْكُم كافر مان: "الماء طهور لا ينحسه شيء"-

امام ما لك كي مستدل حديث باب كاجواب

اس روایت کاجواب بیہ ہے کہ اس مدیث میں بر بعناعہ ہے متعلق سوال کیا گیا تھا تو بیصدیث اس سوال کے جواب میں واقع

 ہوئی ہے (۱)کیونکہ صحابہ کرام نے میسو چاتھا کہ کنوال جب ایک دنعہ نا پاک ہو جاتا ہے تو پھر وہ بھی پاکٹیس ہوسکتا کیونکہ پانی ہے نجاست کونکالتے وقت مینا پاک پانی اس کنویں کی دیواروں میں سرایت کر چکا ہوگا۔ نیز کنویں میں سے اس کا پانی جس طرح بھی نکالا جائے ہر حال میں بچھنہ بچھنا پاک پانی اس میں باتی رہتا ہے تو آئیس بیو ہم رہتا ہے کہ کنواں تو پاک ہو ہی نہیں سکتا اس لئے صحابہ نے اس کنویں کے پانی کے بارے میں سوال کیا تھا۔

بیمکن نہیں کہ بیسوال اس تھوڑ ہے پانی کے متعلق ہوجس میں نجاست گرگی ہو (اور تکالی بھی نگی ہو) کیونکہ بین فاہری ہات ہے کہ تھوڑ ہے پانی میں جب کچھٹا پاک شے گرجائے تو ایک عام سافنص بھی اس کے بارے میں سوال نہیں کرے گا چہ جائیکہ صحابہ کرام بھی نہیں اس کے متعلق سوال کہ بیں۔ای طرح ایک عام سامو من فنص اس پانی کو نہ بینے گا چہ جائیکہ جناب رسول اللہ لڑ آئی آئی جو کہ سب سے زیادہ پاکیزہ طبیعت والے ہیں۔ تو معلوم ہوا سوال کا سبب بیتھا کہ جب نجاست نکال دی جاتی ہواروں میں موجود سارا پانی کھینچ کیا جا تا ہے تو جو نیا پانی اس میں جمع ہوگا وہ بھی ناپاک ہونا چاہئے۔ کیونکہ وہ نیا پانی ناپاک دیواروں اور گزشتہ ناپاک بی ہوئے پانی میں اس جاتے گا تو جو نیا پانی میں اس میں جو اب میں الماء طہور ارشاد فر مایا (کہ یہ بر بضاعہ پاک ہے)

مديثِ باب "الماء طهور" ميل الف لام كعهدى مونے كقرائن

"المسماء طھور" میں الف الام عہدی ہے کیونکہ جواب وال کے مطابق ہوا کرتا ہے اور الام میں اصل بیہ ہے کہ وہ عہد خار جی کا جوتو جب تک لام میں عہد خار بی کا معنی لینا عمکن ہے تو دو رامعنی مراذ ہیں لیا جائے گا۔ علامہ تفتاز انی نے تلوی میں اور سید شریف ہوتو جب تک لام میں اسکھیے فرمائی ہے کہ لام میں اصل بیہ کہ وہ عہدی ہو جب بیہ بات فابت ہوگئ تو اب اس مدیث کا مطلب بیہ وگا کہ جس (۲) پانی کے متعلق تم لوگ ہوچور ہے ہواس کوکوئی بھی چیز نا پاک نہیں کرتی جبکہ نا پاک پانی کو نکال لیا جائے اور نا پاک شین کرتی جبکہ نا پاک بیانی کو نکال لیا جائے اور نا پاک شین کہ تا کہ درائے متعلیٰ ہی کا اعتبار ہوتا ہے، کیونکہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی رائے عالی میتھی کہ اس طرح نیا پانی نا پاک نہیں ہوگا تو واقع میں بھی (رائے متعلیٰ ہی کا اعتبار کرتے ہوئے ) وہ پاک رہے گانا پاک نہ ہوگا۔

رہایدا شکال کہ محابہ نے تواس کونا پاک خیال کیا تھا (ان کی رائے کے اعتبارے پانی نا پاک ہونا چاہے) تو جواب یہ ہے کہ محابہ کی رائے کا آپ اللہ اللہ کا آپ اللہ اللہ کی رائے کے خلاف ہونے کی دجہ سے اعتبار نہیں کیا گیا لہٰذا کوئی بینہ کیے کہ محابہ کے حق میں پانی (ایحے خلاف کے دجہ سے) تونا ماک ہونا حاہے۔

ظن کے دیہ ہے) توناپاک ہوناچاہئے۔ بئر بضاعة کے ناپاک نہ ہونے کی وجہ

بر بضاعے پانی کے تاپاک ندہونے کی وجدیہ ہے کدوہ پانی باغوں کوسیراب کرنے کے لئے ٢٦٠ جاری کیا گیا تھا۔

<sup>(</sup>١)امام طاوى كاميلان اى طرف باورانبول في الوجيكوفوب كحول كريان كياب-

<sup>(</sup>٢) يداشكال ند بوكداعتبارتو لفظ مديث كعوم كا بوتاب (ندكرخصوص سبب كا) كيوتكرعوم كا اعتباراس وقت بوتاب جبكدالف لام جنس كا بوء الف لام عهدى بون كى مورت بسعورت بسعوم كا اعتبارتيس بوتا كذا فى البناية وغير باس شروح الهداية كذفى السعابية -

<sup>(</sup>٣)صاحب مدايين اي وبالجزم بيان كياب چنانچ فرمات بين ميديث فر بعناء ك متعلق دارد مولى مجاوراس كي پانى سے باغوں كوئيراب كياجا تا تعااور بيجارى پانى تعا ''-

باغات کی بیسرالی یا توپے در پے اس سے پانی نکالنے کی وجہ سے ہوتی تھی یا اس کے اندرایک سوراخ تھا، اس سے پانی باہرنکل جاتا تھا جیسا کہ بعض کنووں میں دیکھا جاتا ہے۔

#### واقدى پراعتراض كاجواب

اس نظریئے کے مخالفین نے واقدی کے قول (۱) دبر بضاعہ کا پانی باغات میں جاری تھا'' پر اعتراض کیا ہے کہ یہ کنواں بھی دوسرے کنووں کی طرح تھا (یعنی جاری پانی کا اطلاق اس پر چھے نہیں )

درحقیقت بیاعتراض اس لئے پیدا ہوا کہ انہوں نے واقدی کے تول سے بیہ مجھا کہ بیکنواں نبر کی طرح جاری تھا اس لئے وہ اعتراض کرنے گئے کہ فی الواقع بیکنواں نہر کی طرح جاری نہ تھا بلکہ دیگر کنووں کی طرح ہی تھا۔اور آپ بیہ بات خوب جانتے ہیں کہ واقدی کی (۲) بیمراد نہتی بلکہ واقدی کے قول کا مطلب بیتھا کہ بیہ پانی اءِ جاری کے تھم میں تھا۔

#### بئر بضاعة کے جاری ہونے کی کیفیت اوراس کی وضاحت

اس بئر بضاعہ سے کثرت سے باغوں کوسیراب کیا جاتا تھا اور یہ بات کسی عقلند پرخفی نہیں کیونکہ بیا کی بدیہی بات ہے جس میں سوچ بیچار اورغور وخوش کی ضرورت نہیں کہ باغات میں آگائویں اس غرض کے لئے ہوتے ہیں کہ اس سے درختوں کوسیراب کیا جاسکے اور یہ بات بھی سب کومعلوم ہے کہ بئر بضاعہ کا پانی تھوڑا تھا جب اس سے درختوں کوسیراب کیا جائے گاتو نہ بیخ جس سی اور نہ یہ بانی اور نہ یہ بانی میں گیا ، میں نے اس کا پانی اور یہ بات سنن ابی داود میں آگا، میں ہے کہ مصنف لکھتے ہیں: '' میں ایک سفر میں بئر بضاعہ کے باغ میں گیا ، میں نے اس کا

(١) والذي كى تفعيف والي قول كوصاحب سعامياني خوب شائداد ائداز مين ردكيا او تفسيلي كلام فرمايا ہے۔

(۲) لینی ان کابیاعتراض قلت قدیری وجه سے پیدا ہواتھا کیونکہ وہ جاری ہونے کواس میں مخصر بھتے کہ پائی نہراور چشمہ کی طرح ہو حالا نکدید حصر سے نہیں کیونکہ پائی اس طرح م مجی چارتی ہوتا ہے کہ کنویں سے خوب پائی تھنچ لیا جائے خود حضرت کنگوئی ٹوراللہ مرقد و نے ایک دوسرے مقام پرای طرح بیان فر مایا ہے۔

(m) يربسان الى ساعدة ش ايك كوال تعاجس عدد دول كوسراب كياجا تا تعا-

إ(اضافه ازمرج) والواقدى هو ابو عبد الله محمد بن عمر الواقدى نسبه الى جده واقد المدنى القاضى ببغداد المعتوفي سنة ٢٠٥ هـ ضعفه كنيسر من المحدثين، ولم يخرج عنه أصحاب الأمهات الست ما عدا ابن ماجه، ولكنه وثقه مصعب الزبيرى، وابن نمير، وابراهيم الحربى، وابو عبيد، والدراوردى، فمن الحربى: كان الواقدى اعلم الناس بأمر الإسلام، وعنه أمين الناس على الإسلام، وعن مصعب "ما رأيت مثله" وعن الدراوردى: "أميسر المؤمنين في الحديث"، كما في "الميزان" و" العهذيب" قال ابن العماد في "الشلرات" كان من أوعية العلم، وقد أثنى عليه القاضي أبو بكر ابن العربي، وابن الجوزى، وغيرهما كما في البحر الرائق وقال بدرالدين العيني: (١-١٩) "وهو امام ثقة وثقه جماعة، منهم أحمد اهـ ورجح ابن سيد الناس العمرى توثيقه في كتابه "عيون الأثر في الشمائل والسير" في أوائله: وحكى الشيخ ابن هيام عنه توثيقه في (باب الآسار) (١-٤) من "الفتح". وبالجملة فقد وثقه جماعة، وضعفه آخرون، وكذبه بعض، (بقيرا شياع المنام عنه توثيقه في (باب الآسار) (١-٤) من "الفتح". وبالجملة فقد وثقه جماعة، وضعفه آخرون، وكذبه بعض، (بقيرا شياع المنام عنه توثيقه في (باب الآسار) (١-٤) من "الفتح". وبالجملة فقد وثقه جماعة، وضعفه آخرون، وكذبه بعض، (بقيرا شياع المنام المنام المنام عنه توثيقه في (باب الآسار) (١-٤) من "الفتح". وبالجملة فقد وثقه جماعة، وضعفه آخرون، وكذبه بعض، (بقيرا المنام

معائد کیا اوراس کی پیائش کی تواس کی مقدار چوذ رائ تھی۔ میں نے باغ کے مالک سے پوچھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے ہے۔
سے آج تک اس کویں میں کوئی تبدیلی تو نہیں آئی؟ اس نے انکار کیا، میں نے بوچھا کہ اس میں زیادہ سے زیادہ پائی کتنا ہوتا ہے؟
اس نے جواب دیا کہ زیادہ سے زیادہ پائی ناف سے او پرتک ہوتا ہے اور جب کم ہوتا ہے تو گھٹوں تک ہوتا ہے انتھے کی قسول اہمی داود۔ تو کس طرح بیگان ہوسکتا ہے کہ اس کویں میں (جس کا پائی اتنا کم ہو) جب اس کویں میں کوئی نجاست کر جائے پھر باغ کو اس سے قیراب کرلیا جائے تہ بھی نجاست آسمیں باقی رہے گی اور نہ وہ ناس دیا جائے تو امام ابو حقیقہ درحمہ اللہ تعالی کا مونشان ندرہے گا اور کنواں پاک ہوجائے گا۔ از مترجم) جب نجاست اور سارا پائی نکال دیا جائے تو امام ابو حقیقہ درحمہ اللہ تعالی کے خرب پراس کا پاک ہونا بالکل خاہر ہے۔

(البّيه كُرْشته مخير) قال شيخنا: والقول الفصل عندي أنه ليس بكذاب، بل يحشد في كتبه كل ما يجد من غير نقد، فمن ثم لم يحتجوا به في الحديث غير أن الأمر هذا ليس من باب رواية الحديث، واستاده، بل من باب التاريخ والسير والمغازى، وقد ذكر الحافظ في "التلخيص" في غير موضع على أنهم اتفقوا أن قول الواقدي حجة في السير والمفازي كلها، ظاهر أن حكاية بئر بضاعة مما يتعلق باخبار المدينة، وآبارها، وأحوالها وآثارها، ومن الذي يساجله في ذلك، فلا يقاوم قول من خالفه في ذلك، كقيّم البثرو فاتح الباب عند ابي داود في "سننه"فانهما مجهولان مع تقدم الواقدي عليهما، فكيف يكون قولهما حجة عليه" (معارف السنن: ٢٥/١ ٢٠١١، المكتبة البنورية) والذي كاتعارف: ابوعبدالله محمد بن عمرالوالندي ايينع مدامجد والنديد في كيطر ف منسوب بين بغداد كة قاضي تتصان كي وفات ١٠٠٥ هيش موفي بهت سے محدثين نے ال کی تضعیف کی ہے۔ محاح ستہ میں ابن ملبہ کے علادہ کی امام نے اان سے روایت تفل ٹیس کی کیکن مصعب الزبیری ، ابن فمیر ، ابراہیم حربی ، ابوعبیداوروراوروی و فمیر و نے ان کی تو شن مجی کی ہے۔ اہراہیم حربی نے فرمایا واقدی ابسلام کے معاملات میں سب سے زیادہ جانے والے اور سب سے امانت وار متے مصعب نے فرمایا میں نے ان جیسا مخض نبین دیکھا۔ دراوردیؓ نے فرمایا کہواقدی امیر المؤمنین فی الحدیث ہیں جیسا کرمیزان اور تہذیب میں ہے ابن مماد نے شفر راست میں فرمایا: واقد ی علم کے فزانوں میں ے ایک خزاند تھے۔ قامنی ابو بکرین العربی، ابن الجوزی وغیرہ نے ان کی اتعریف فرمائی ہے جیسا کہ البحرالرائق میں ہے علامہ بدرالدین بینی فرماتے ہیں واقدی امام اور ثقة، تصایک جماعت نے ان کوثقة قرار دیا جن میں امام احربھی داخل ہیں اُتھی۔ ابن سیدالناس البعری نے ان کے ثقہ ہونے کوتر ججے دی ہے،علامہ ابن جام نے فتح القدم پہاب الاسارين ان ك تقه بون كوراج فرمايا - - بهرمال ايك جماعت واقدى كوثقة قرارد ب دى ب اوردوسرى جماعت ان كوضعيف مهتى باوربعض علاء ف ان كوجمونا قرار دیا امام العصر،علامه انورشاه " فرماتے ہیں: میرے نز دیک قول فیمل ہے ہے کہ واقدی گذاب رادی نہیں ہے بلکہ آئی بات ضرور ہے کہ وہ اپنی کمایوں میں بغیر حقیق ہر بات کنل کردیتے ہیں ای دجہ سے محدثین حدیث کے نقل کرنے ہیں ان براعتاد نہیں کرتے ۔ لیکن یہ بات بھی یا در ہے کہ یہاں حدیث کونفل کرنے اوراس کی سند کا معالمہ تھوڑائی ہے بلکہ یہاں توعلم تاریخ ،سیراورمغازی کے متعلق بحث ہے۔ مافظ نے تلخیص میں متعدد مقامات میں کھما ہے کہ محدثین اور مؤرخین کا اس بڑا فغاق ہے کہ تاریخی واقعات اورمغازي مين واقدى كاقول جحت ب\_اوريه بات بالكل فلاهر بركه بر بيناءة كمتعلق واقدى كاحكايت كرنامه مية منوروعلى صاحبها الف الف صلاة وسلام وتحية کی خبریں،اس کے کنوں کے متعلق معلومات اور مدینہ یاک کے احوال اور تاریخی واقعات کے قبیل سے ہےان تاریخی واقعات میں واقدی کا کون مقابلہ کرسکتا ہے۔البذا بر بسناعة كم متعلق واقدى ك كالفين كاقول نا قابل قبول موكار مثلا بسناعة ك نويس ك ذمد دارا دراس كادرواز و كمولنے والے اشخاص جن كا امام ابوداود في الى منن الى داود میں تذکرہ کیا ہے بیدونوں افتام جمول ہیں نیز والدی کا قول ان کے قول کے مقابلہ میں رائح ہوگا (یابیمغی کرواقدی کی وفات عـ٢٠هـ کی ہو واقدی کا زمانہ میں ان کے زماندے مقدم ہے کیونکہ ام ابوداود کی وفات ہ ۲۵ ھے بعد ہے )ان دوججول افراد کا قول امام ابوداود کے قول کے مقابلہ میں جست کیسے موسکتا ہے۔

#### باب مِنْهُ آخرُ

﴿ حدثنا هناد حَدَّثَنَا عبدة عن محمد بن اسطق عن محمد بن جعفر بن الزُّبَيُرِعن عبيد الله بن عبد الله بن عبر عن ابن عمر قال: سمعتُ رسول الله صلى الله عليه وسلم وَهُوَ يُسُالُ عَنِ السَّمَاءِ يَكُونُ فِي الْفَلَاةِ مِنَ الْآرُضِ وَمَا يَنُوبُهُ مِنَ السَّبَاعِ وَالدَّوَابُ قال: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عليه وسلم إذَا كَانَ المَاء قُلَّتَيْنِ لَمُ يَحُمِلِ الْحَبَثَ.

قال محمد بن اسخق الْقُلَّةُ هِيَ الْجِرَارِ وَالْقُلَّةُ الَّتِي يُسْتَقَى فِيهَا.

قـال ابـو عيسـى: وهـو قـول الشافِعِيِّ واحمد واسـخق، قالوا. إذَا كان الماء، قُلَّتُيُنِ لم يُنَجِّسُهُ شىء مالم يَتَغَيَّريُحُهُ او طَعُمُهُ، وقالوا يكون نَحُوَا من حمسِ قِرَبٍ.

#### ای بحث کے متعلق ایک اور باب

ابن عمر موق الدن بقال مین ال مین ال مین کار میں نے حضور اللہ اللہ کو کہتے ہوئے سنا اس حال میں کہ آپ اب کے متعلق سوال کیا جارہا تھا کہ پانی زمین کے بیابان جھے میں پایا جاتا ہے اور اس پانی کو در ندے اور جانور پے در پے پیتے ہیں۔ (اس پانی کا کیا تھم ہے) آپ اللہ ایشار نے ارشا دفر مایا کہ پانی جب دوقلے ہوجائے تو وہ گندگی کونہیں اٹھا تا۔
محمد بن آخی نے فر مایا قلم ملکوں کو کہتے ہیں اور قلہ اس برتن کو کہا جاتا ہے جس سے سرانی حاصل کی جائے

قال ابوسیل: امام ترندیؒ نے فر مایا اور یہی امام احمدٌ، شافعیؒ اور آطحن کا مذہب ہے وہ کہتے ہیں کہ جب پانی دوقلے ہوجائے تو وہ جب تک ناپاک نہ ہوگا جب تک کداس کی بویا مزہ تبدیل نہ ہو۔ اور دوقلے تقریباً پانچ مشکیزوں کے بقدر ہوتے ہیں (بیصدیث شافعیہ کامتدل ہے)

#### ﴿تشريح﴾

حديثِ قلتين كاجواب:

ر ہا امام شاقعی رحمہ اللہ کے متدل حدیث قلتین (۱) کا جواب تواس کا جواب سے کہ بیصدیث بھی امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے

(۱) حدیث گلتین کا قابل استدلال ہونا پندرہ امور برموقوف ہے:

این تیم رحمہ اللہ تعالی اپی تہذیب میں لکھتے ہیں: حدیث تعتین سے استدلال موقوف ہے چنداشیاء کے ثابت ہونے پر:ا۔اس کی سندکا سی گا گئی تہذیب میں لکھتے ہیں: حدیث تعتین سے استدلال موقوف ہے چنداشیاء کے ثابت ہوجائے اور موقوف روایات ہوجائے کہ یہاں ارسال نقسان دہنیں۔ سے اس کا مرفوع ہونا ثابت ہوجائے اور موقوف روایات کا غیر معلول ہونا ثابت ہوجائے۔ ۵۔ تعتین سے مراد ہجر مقام ہی کے منظے کے سادی منظے ہیں (یہ ثابت ہوجائے) ۲۔ ہجر مقام کے منظے سارے کے سادی برابر برابر ہوتے تنے (یہ ثابت ہوجائے) کے ایک قلہ دو تجازی منظیزے کے برابر ہواور تجازی منظیزے برابر ہوتے تنے (یہ ثابت ہوجائے) کے ایک قلہ دو تجازی منظیزے کے برابر ہواور تجازی منظیزے برابر ہوتے تنے (یہ ثابت ہوجائے) (یعنی پائی دو تلے ہوتو نا پاک ٹریس ہونا اوراگر دو تلوں سے کم ہوتو برابر ہوجائے کہ اور ایہ تاب ہے میں ہونا و سات مورقوں میں (جب پائی دو تلے ہے کہ ہوجائے کہ اور کی برابر ہوجائے کہ اور کی برابر ہوجائے کہ اور کی برابر ہوجائے کہ اور کی برابر ہوجائے کہ اور کی برابر ہوجائے کہ اور کی برابر ہوجائے کہ اور کی برابر ہوجائے کہ اور کی برابر ہوجائے کہ اور کی برابر ہوجائے کہ اور کی برابر ہوجائے کہ اور کی برابر ہوجائے کہ برابر ہوجائے کہ برابر ہوجائے کہ برابر ہوجائے کہ برابر ہوجائے کہ برابر ہوجائے کہ برابر ہوجائے کہ برابر ہوجائے کہ برابر ہوجائے کہ برابر ہوجائے کہ برابر ہرابر ہوجائے کہ برابر ہرابر ہرابر ہوجائے کہ برابر ہرابر ہرابر ہوجائے کہ برابر ہرابر کی برابر ہوجائے کہ برابر ہرابر ہوجائے کہ برابر ہرابر ہرابر کی برابر ہرابر ہوجائے کہ برابر ہوجائے کہ برابر ہرابر ہوجائے کہ برابر ہرابر ہوجائے کہ برابر ہرابر ہرابر کے برابر ہرابر ہرابر کی برابر ہرابر کی برابر ہوجائے کہ برابر ہوجائے کہ برابر ہرابر کی برابر ہرابر ہرابر ہرابر کی برابر ہرابر کی برابر ہرابر ہرابر کی برابر ہرابر کی برابر ہرابر کی برابر ہرابر ہرابر کی برابر ہرابر کی برابر ہرابر کی برابر ہرابر ہرابر ہرابر ہرابر کی برابر ہرابر ند ہب کے خالف نہیں کیونکہ امام ابوصنیفہ رحمہ اللہ کا ند ہب ہیہ کہ پانی جب دو منکے سے کم ہولیکن رائے مہتلیٰ ہیں اس پانی ہیں۔ نجاست کے کرنے سے پانی نا پاک نہ ہوتا ہوتو اس پرنجاست کا تھم نہیں لگایا جاتا تو جب پانی دو منکے ہوتو بطریق اولی پانی نا پاک نہ ہوگا (جبکہ رائے مہتلیٰ ہمیں نا پاک نہ ہو)

موگا (جبکه رائے معلیٰ به بین ناپاک ندمو) حضرت گنگوہی رحمہ اللہ تعالی کاعملی تجربہ:

ہمارے استاذ العلام نے ان روایات کے درس کے وقت تجربہ کرکے دکھایا (پس کواں کھدوایا) اس میں دومکلہ پانی ایک بڑا

تالاب بن گیا کہ اس کے کنارے کو حرکت دینے سے دوسرے کنارہ میں حرکت نہیں ہوتی تھی اور یہ کواں تقریبا چھ بالشت تھا، وللہ الحمد

اس طرح ائمہ میں آپس میں اختلاف ختم ہوجائے گا اور ہمارا نہ جب بالکل امام شافعی رحمہ اللہ تعالی کے فہ جب کیطرح ہوجائے

گا(۱) اور مال کا رہات وہی ہوگی جوہم نے پہلے ذکر کی کہ ہمارے یہاں اعتبار رائے مہتلی برکا ہوتا ہے اور یہ اس وجہ سے کہ ہمارے علاء

احناف نے امام ابو صنیفہ رحمہ اللہ تعالی کے فہ جب میں جب غور فر مایا (وہ فہ جب جس کا ابھی ذکر ہوا) تو انہوں نے عوام الناس کی آراء

کو بہت مختلف پایا بہت سے لوگ سمندر میں نا پاک ہا تھ ڈالنے سے سمندر کے پانی کو نا پاک گمان کرتے ہیں اور بہت سے لوگ یہ

گمان کرتے ہیں کہ آگر ایک پیالہ میں پیشاب کا قطرہ گرجائے پھر بھی اس بیالہ کا پانی پاک ہوجائے۔

یہ فیصلہ کیا کہ ماقیل اور کشر کے در میان ایسی صدفاصل مقرر کی جائے جس کے ذریعہ مسئلہ بالکل واضح ہوجائے۔

یہ فیصلہ کیا کہ ماقیل اور کشر کے در میان ایسی صدفاصل مقرر کی جائے جس کے ذریعہ مسئلہ بالکل واضح ہوجائے۔

ماء کثیر کی تعین میں حنفیہ کے متعدد اقوال:

ا۔ پی بعض علائے احناف نے یہ فرمایا کہ ماءکثر وہ پانی ہے جودہ دردہ ہواوراس کی اصل یہ بیان کرتے ہیں کہ امام محمد رحمہ اللہ تعالی سے ماء کثیر کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے فرمایا''میری اس مجد کے بقدر'' پس جب وہ مسجد سے تشریف لے مھے تو تعالی سے ماد ابوسلیمان جوز جانی ہیں۔ از مترجم ) نے اس کی پیائش کی تو وہ اعمد سے ۸×۸ ..... اور باہر سے ۱×۰ استی تو انہوں نے احتیا طازیا دہ والے تول کو لیا (لیکن اس سے امام محمد رحمہ اللہ تعالی کی ایک متعین صدمراز ہیں بلکہ تقریب اللہ الذبان (سمجھ میں آسانی) کے لئے اس کو ذکر فرمایا۔ از مترجم ) چنا نچہ اگر اس مقدار سے کم کے متعلق آگر سوال کیا جاتا تو امام محمد رحمہ اللہ تعالی اس کو بھی ماءکثر فرماد ہے۔ اللہ تعالی اس کو بھی ماءکثر فرماد ہے۔

<sup>(</sup>گذشتہ صفح کا مابتیہ) (بینی ہرصورت میں پانی نا پاک ہوگا ہے تاہہ ہوجائے) ۱۱۔عدد کا ذکر (خاص دو مقعے کا ذکر) ایک تحدید اور مقردوزن کے بیان کے لئے ہے (جمن میں کی بیشی نہیں ہوسکتی) (بی قابت ہوجائے) ۱۱۔ عزام کا کہ دومکوں سے ایک اندازہ مراد ہے۔ از مترجم) کا کیا جواب ہوگا (صدیث تشین کی معارض دوایات کا کیا جواب ہوگا) اوراگر آپ دومکوں کی مقدار پانچ سوطل کا نصف احتیاطاً مقرریا معارض دوایات کا کیا جواب ہوگا) اوراگر آپ دومکوں کی مقدار پانچ سوطل تعین کرتے ہیں تو ۱۲۔ مقام تو قابت کرنا پڑے گا کہ اس پانچ سوطل کا نصف احتیاطاً مقرریا جاتے اور ۱۵۔ اور پھر پندر ہواں مقام فابت کرنا پڑے گا کہ جو چیز احتیاطاً فابت ہو وہ فرض بن جاتی ہے (لبندا دوسو پھائی رطل کی مقدار جواحتیاطاً فابت ہوئی ہے تھی میں جاتے اور ۱۵۔ اور پھر پندر ہواں مقام فابت کرنا پڑو بتھ میلی دوکیا ہے وہ اس کا دیا ہے اور سال مقال کے ہیں اور اس پرخوب تھ میلی دوکیا ہے فارجہ الب دوست کے جی اور اس پرخوب تھ میلی دوکیا ہے فارجہ الب دوست کا دوست کرنا ہوگا۔ اور مقدن کے جی اور اس پرخوب تھ میلی دوکیا ہے دوست کا دوست کی دوست کا دوست کی دوست کی دوست کا دیا ہے گئی گئی میں کرنے دوست کی دوست کی دوست کی دوست کی دوست کا دیا ہو دوست کی دوست کا دوست کی دوست کی دوست کرنا ہوگا ہے کہ کے جی اور اس کی خوب تھ کی دوست

<sup>(</sup>١) المُنين لغت مين جموك كوكهت بين كما في القاموس دغيره

۲ بعض علائے احناف نے ماءکثیر کا اندازہ اس طرح کیا ہے کہوہ ایسابر احوض (۱۸ بسکے ایک کنارہ کو حرکت دیے ہے دوسرے کنارہ میں حرکت ندہو۔ پھرآپس میں علماء حنفیہ کا اختلاف ہے کہ حرکت سے کونی حرکت مراد ہے؟

ا۔ حرکت بالید ۲- ایک جانب وضوکیا جائے تو اس سے دوسری طرف حرکت نہ ہو سار ایک جانب کوئی عسل کرے تو دوسرى طرف حركت ندمودان ميں سے برايك ندمب كوكسى ندكس امام نے اختيار كيا ہے۔ تحريك بالميدسے فوراً حركت مونا مراد ہے ندكر تدريجاً:

یہ بات نہ جولنی جا ہے کہ قابل اعتبار وہی حرکت ہے کہ ایک جانب حرکت سے فوراً ہی دوسری جانب حرکت پیدا مولینی جو حركت دوسرى جانب ايك دم سرايت كرجائي .....وه حركت مرادنيين جوموج كي شكل مين تدريجا بيني ببرحال بيآخرى قول شوافع كةول كے موافق ہے جو ماء كثير كا انداز ولكتين كے ساتھ كرتے ہيں ہم يہ بتلا كچے ہيں كہ ہمارے استاد العلام .....الله تعالى استادِ محترم كے بزرگی كے ساريكو بڑھائے اورطلبطم اور مجھے اسكے حزہ اور پاكيزہ عطايات سيراب كرے ـ ....نے اس كا تجربه كيا (٢) پس ايك كوال كھودنے كاتھم ديا اوراس ميں دو منكے پانى ڈالاتو وہ دومكلہ پانى برا حوض بن كيا جس كى ايك جانب كوركت دينے سے دوسرى جانب متحرك نه هو كي ـ

ده در ده والقول برصاحب بحر كاردٌ:

صاحب شرح وقاید نے ده درده کے تول کو ثابت کرنے کے لئے جوطویل بحث کی ہے تو ابن مجیم معری نے اپنی ایک تعنیف میں اس كوبالكل باطل قرار ديا ب (٢)\_

مديث فلتين كے مخلف جوابات اور ہر ہر جواب يرمفصّل رد:

نیز بعض احناف نے قلتین والی حدیث کے ایسے جوابات دیے ہیں جن کوطبائع سلیمة قبول نہیں کرتیں مثلاً ا۔ یہ کہ اس کی سند ضعیف ہے <sup>(۱۲)</sup>۔ ۲۔ نیز اس میں اضطراب ہے بایں طور کہ بعض روانیوں میں قلتین اور بعض میں ثلاث قلۃ اور بعض میں اربع قلۃ حی کہ کہا گیا ہے کہ دوایات میں اربعین قلة تک بھی آیا ہے نیز جواب نمبر اید کہ قلۃ کی مقدار نامعلوم ہے کیونکہ قلے مختلف اوزان کے

<sup>(</sup>۱) ييول امام محدومه الله تعالى في الى موطا مين ذكركيا بادراس كوامام ابوصنيفه رحمد الله تعالى كالحرف منسوب فرمايا \_سعاميد مل فتح القدري سفق كميا به كد: ظاهر الرواية ك مطابق امام ابوصنيف رحمه الله تعالى فرمات بين كدرائ مبتلى به ك فان عالب كاعتبار ب اورا فيه دوسرى روايت جيسا كد بدايد بين ب كداهتبار تحريك بالبديا وضوك ساتھ حرکت دینے کا پاکسل کے ساتھ حرکت کا ہے لیکن پہلی روایت اصح ہے ای کو ایک جماعت (جن میں امام کرخی صاحب الغامي واخل ہيں ) نے اصح فرمایا

علامه ابن عابدین شای فرماتے ہیں دوسری روایت (تحریک بالتوضی والی از مترجم) اصح ہے کیونکہ بیا افراط وتغریط کے وسط میں واقع ہے کمانی المحیط والحاوی القدی وتمامه في الحلية \_أعنى

<sup>(</sup>٢) قلت: ظاہريہ ہے كرحفرت كنگوى وحمالله تعالى كى مراداس سے البحرالرائق ہے كونكدائن جيم نے اس ميں تفصيلى كلام كيا ہے اور شرح وقايدكا تعاقب محى كيا ہے اور بيد مجى اخمال بكراس سے علامدابن تجيم كى كوئى دوسرى تصنيف مراد بـ

<sup>(</sup>٣)اس جواب كيلر ف مشارخ حنفيه وغيره كي ايك جماعت كاميلان ب\_ ( مابقيه الكل صفح ير )

تصالبذا کسی ایک متعین معنی بڑمل کریا اس وقت تک مشکل ہے جب تک کوئی ایک معنی متعین ندہو جائے کیونکہ لفظ قلة مجمل کی تحریف میں داخل ہے اور مجل کی جب تک تغییر ند کی جائے اس برعمل ناممکن ہے۔لیکن اے مخاطب اہم بخوبی واقف ہوکہ بیسب توجیهات تعسف (تکلف) سے خال نہیں، کیونکہ پہلی تو جیہ میں ایک بدیمی شے کا انکار ہے کیونکہ تتین والی روایات کی صحت<sup>(۱)</sup>نا قابلِ انکار ہے اور ده روایات جوسنن کی کتابوں میں ہیں ده اس کی صحت پر سچی گواہ ہیں۔ (توجیہ نمبر۲) رہی اضطراب والی بات تو وہ اضطراب متعدد روایتوں کومتعددوا قعات پرحمل کرنے سے ختم ہوجاتا ہے(۱) نیز متعددروایات (قبلتین، ثبلاث، اربع،اربعین قلال )محمول ہیں مخلف سوالات بر (آپ صلی الله عليه وسلم سے مخلف سوالات كئے سئے ) تو آپ صلی الله عليه وسلم نے ہر سائل کواس كے سوال مطابق جواب مرحمت فرمایا فلا اضطراب ولا اختلاف۔ (ربی تیسری توجیه) تو اسانید اسکے بارے میں کافی شافی ہیں اور حصم کو (روایات کے) مجمل ہونے کا الزام دیناز بردی کا فیصلہ ہے (تحکم ہے) پہلی دجہ توبیہ ہے کہ قلمہ کی مقدار اہل عرب کے پہاں ایک متعین معلوم مقدار ہے لہذااس کی جہالت نقصان دہ نہیں دوسری وجہ رہے کہ بعض روایات میں ایک ایسالفظ زائد ہے جواسکی مراد کی تفسيراور مجمل كابيان ہے وہ لفظ ہے 'من قلال ہجر' ۲۳)

(ابنیه گذشته مغه)

حفرت فیخ رحمدالله تعالی کی طرف ہے جمہور کے جوابات کی مجر پورتا ئید:

قلت: بيات كرر وكل ب كماس مديث سے استدال موقوف ب پندره مقامات ك شوت براوره و ابت نيس موسكة اور ابن العربي فرمات ميں: حديث تعتين كامدار اليدرادى برج جس برطعن كيا كيام ياروايت مضطرب بياموتوف ب-اس كضعف مون ك لئريد بات كافى بكرام شافعى رحمدالله تعالى فاسه وليدرادى ے قا کیا ہے جو کہ اباضی (شیعوں کے فرقہ کی طرف منسوب) تھا۔

(١) قلت: مديث تسين كي تفعيف كرف والى محدثين كي ايك جماعت في اس كي محت كا الكاركياب - قال ابن قيم: جن حفاظ مديث في اكتهم كي بان كلهم معارض ہاس کو ضعف قرار دیے والے حفاظ کی تضعیف کے جن میں (تضعیف کرنے والول میں) ابن عبد البروغیرہ والحل ہیں۔اس بی کی وجہ سے ارباب کتب محاح نے اس حدیث سے بالکلیداعراض کیاہے (بین میجین اورجن ائمدنے محت کا التزام کیاہے انہوں نے اس روایت کوندمراحناً نداشارة ، ندگا ندامسا ذکر کیا، ہال سنن جس بدروایت لتى بن يسمج سقيم سبى طرح كى روايات بين - ازمترجم)

(٢) مدسي للتين مرف أيك محافي عروى ب:

لیس بات مشکل ہے کیونکہ روایت اور اس کا راوی ایک بی ہے۔ ابن قیم فرماتے ہیں: یہ بات بدیکی ہے کہ اس مدیث کو ابن عمر رضی الشرع نما کے علاوہ کوئی محالی تقل فہیں کرتے اور ابن عروض الشعنها المصادر الشاور عبدالشد كعلاوه كوكى ناقل نبيس مافع سالم الوب اور سعيد بن جيربيسب كبال تقيا الل مديداورا تفعلاء بربيسنت كيستخفي وي حالا مكديدهديث من برابن عررضی الله عنها مديد منوره ك باى اوراس كفل كرف وال بي ازمترجم ) أتى

تلت: اگرتعددروایات کوسلیم رجمی لیاجائ و حدیث می سندااورمتنا دون اطرح اضطراب به دا اگرمتن کے اضطراب کومند فع مجمیل قو)سند کے اضطراب کا کیاجواب اوگا۔ (٢) قلال جرك تعين مح نيس: ابن القيم فرمات بين بكتين كى مقدار كا قلال جركيها توخينداكان سے متعلق رسول الله سلى الله على سند كے ساتھ كوكى روايت منقولنیں۔امام شافعی رحمداللہ تعاتی نے جوسند ذکر کی ہوہ منقطع ہے۔اور' فلال جر' بینیآ پ ملی الله علید علم کا کلام ہےاور ندی کسی اوی نے آپ ملی الله علید علم کی طرف اس كومنسوب كيام بكدهديث من تقرح بك وقلال جرك ساته وتغيير يحى بن عقل كاكلام بالبذااي اسحم جس كي طرف تمام استعتاج باس كابيان اليصافظ ك ساته جوكه شاذ او منقطع ب كييمكن ب؟ اورنه بى يفقارسول الله ملى الله عليه وسلم كا كلام ب (جوبيان بن سك ) المحل لہٰذا تھیجہ(۱) جواب وہی ہے جس کی طرف ہم نے اشارہ کیا کہ بینجاست وطہارت کا معاملہ رائے مہتلیٰ بہ پرچھوڑ دیا جائے گالہٰذا پانی پرنجاست کا حکم نہیں گئے گا جبکہ پانی کی مقداراس قدر ہو کہ مبتلیٰ بہ کے گمان کے مطابق اس پانی میں نجاست گرنے ہے مبتلیٰ بہ اس کونا یا کے نہیں سمجھتا۔

#### محربن اسحاق كاقول: القلة هي الجرار، والقلة التي يستقي فيها كامعني

یہ کہ مذکا چھوٹا بھی ہوتا ہے (۱۲ اور مفلہ اتنا ہوا بھی ہوتا ہے جس کوز مین اپنی پیٹے پراٹھائی ہوئی ہے اور انسان اس کے ہو جھل ہونے کے سبب ان منکوں کونہیں اٹھا سکتا اور بعض ملکے چھوٹے ہوتے ہیں (جیسے پائی پینے کے برتن) اسے انسان اٹھا سکتا ہے۔ (از محرجم : جسر ار ، جو ڈ بھتے الجم کی جمع ہے بمعنی منکا ۔ قاموں میں قلہ کا ترجمہ بڑے منکلے کے ساتھ کیا ہے چاہے کوئی سامٹکا ہو یا تھیکری کا بنا ہواسی طرح چھوٹے برتن (گلاس ، پیالی) کوبھی قلہ کہتے ہیں (ص ۸ می تحفۃ الاحوذی) تو مصنف کے قول: المقلة ھی المجر اد میں قلہ کا پہلامعنی مراد ہے کہ قلہ سے بڑے مشکیزے مراد لیے جاتے ہیں اور المقلم المتی یستسقی فیھا سے مرادیہ ہوا کہ قلہ کا اطلاق گلائ ، پیالی وغیرہ پر بھی ہوتا ہے جس میں انسان پانی پیتا ہے۔ واللہ تعالی اعلم ۔

### باب كراهيةِ البول في الماءِ الراكدِ

﴿ حدثنا محمد بن غَيُلانَ حَدَّثَنَا عبد الرازاق عن معمر عن همام بن منبه عن ابى هريرة عن النبى صلى الله عليه وسلم قال: لا يَبُولَنَّ اَحَدُكُمُ فى المَاء الدَّاثِمِ ثُمَّ يَتَوَضَّا مِنْهُ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وفي الباب عن جابر.

باب ہے مرے ہوئے پانی میں بیشاب کی ممانعت کابیان

ابو ہریرہ تو تالان اللہ نے فرمایا کہ حضور مل آئیہ نے ارشاد فرمایا کہ کوئی آ دمی تھرے ہوئے پانی میں پیشاب نہ کرے

پھراس سے وضوکرے۔

قال ابوعیلی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ بیعدیث حس صحیح ہے وفی الباب: باب میں جابڑے روایت ہے

﴿تشريح﴾

### ائمار بعد كمتدلات كاذكر:

<sup>(</sup>۱) یعن بہترین اور کال جواب یک ہے ورندآپ جان بھے ہیں کہ صدیث کے بہت سے جوابات ہیں اور بعض کے جواب میں تو مخالفین لا جواب ہو گئے ،حضرت کنگوہی رحمہ اللہ تعالی ان جوابات سے خوش نہیں کیونکہ انہوں نے جس جواب کوافتیار کیا ہے دوان کی نفیس طبیعت کے شایان شان ہے۔

<sup>(</sup>۲) قال المجد: القلة ضمر كم ساته سركا او برى حصد كوبان كى بلندى اور بهارى چونى اور برشے كے بلند حصركو كہتے بيں۔ نيز بوے مكل .....مطلقا مكل ..... يا الله كرك على الله كالله ك

اس باب سے مقصود (۱) ند بہ حنفید کا اثبات ہے جیسا کہ گذشتہ احادیث میں سے پہلی حدیث (السمساء طھور) مالکیہ کے فہب کے اثبات کے لئے تھی نیز اس حدیث اول میں اشارہ تھا حضرت عائشہ بوج الدین الجینا کے مسلک کی طرف جس کو ہم نقل کر چکے ہیں اس طرح کہ اس روایت میں مطلقا (السماء طھوں) کا تھم ہے۔ تغیر اوصاف کی کوئی قید نمیں لہذا پائی پائی ہی کہلائے گا۔ جب تک کہ اس کا پائی ہونا (رفت سیلان) ختم نہ ہو۔ اگر چہ اس پر وصف (رنگ، او اور مزہ) کے اعتبار سے نجاست عالب ہوجائے (یکی ند بہ عائشہ بوج اللہ تو ایک روایت امام شافی سے کے عنار ند بہ کہ ایک اور در میان والی روایت امام شافی سے کتار فد بہ کے اثبات کیلئے لائی گئی۔ اس روایت باب سے احماف کا ند بہ اس طرح ثابت ہور ہا ہے کہ

لا یسولن میں نمی مطلق ہے، پانی قلتین سے کم ہویازیادہ (بہرحال پیشاب منع ہے کہ پیشاب کرنے سے پانی ناپاک ہوجائے گا) حدیث میں پانی کا دصف الراکد بیان ہواہے، اور تھبرے ہوئے ہونے کا دصف اس پانی پرصادق نہیں آتا جو پانی جاری کے تھم میں ہوکیونکہ پانی کے جاری ہونے کے بعداس میں تھبرے ہوئے ہونے کی صفت نہیں رہے گے۔

حدیث باب عسل اور وضو کے ذکر سے حنفی مذہب کی مزید تا سُد

كيونكم الماء الراكداورالماء الجارى مي بالكلمنافات -

صدیث کا اگلاکلا) آپ ملی الدعلیه وسلم کافرمان: شم یتوضا منه اوربعض روایات مین شم یعنسل منه، اس سے وضاحت موجاتی ہے کہ پانی سے سراویہاں قلتین بلکہ قلال سے زائد پانی ہے کیونکہ قلتین کے بقدر پانی سے شل یا وضو کرنا مزید پانی

(۱) مدیث باب سے حضیکا استدلال اوردیگرائمکے یہاں اسکی تشریح

 لیے بغیر بالکل بعید ہے۔ نبی میں اصل حرمت کو بیان کرنا ہوتا ہے۔ (الہذا تھیم ہوئے پانی میں پیشاب کرنا کم روقتری ہوگا۔ ان محرج ) جیسا کہ امراصالتا وجوب کے لئے ہوتا ہے اور یہاں نبی تحری اس لئے بھی ہے کہ اس نبی کی تاکیدنون تقیلہ ہے گائی ہے۔ پھر (نسم یسفنسل کہ کر) مسل جنابت کو ذکر کر کے حدیث میں تھی کو عام قرار دیا کہ اس پانی سے حدث (نجاست تھی کی ممانعت ہوئی۔ از رنجاست تھی کی ممانعت ہوئی۔ از رنجاست تھی کی ممانعت اور ٹیم یفتسل سے نجاست تھی کی ممانعت ہوئی۔ از محرج ) اس سب سے معلوم ہوا کہ ایسے پانی میں جونہ جاری ہواور نہ ہی جاری کے تھم میں ہو پیشاب کرنا حرام ہے، جیسا کہ اس میں محرب کی اس سب سے معلوم ہوا کہ ایسے پانی میں جونہ جاری ہواور نہ ہی جاری کے تھم میں ہو پیشاب کرنا حرام ہے، جیسا کہ اس میں جنسل حرام ہے، اگر چہ اوصانی ٹلا شیم سے کوئی وصف متغیر نہ ہوکیونکہ پانی کی اتنی مقدار جس سے عاد ہ وضویا شمل کیا جاتا ہے یا اس پانی سے صرف شمل کیا جاتا ہے۔ اسے پانی کا جواب کی کا آئی مقدار کو نہ پہنچا ہوتو اس کا وقت کے بیشاب سے متغیر مونا مشکل ہے، یہ ام ابو حقیقہ رحمہ اللہ کے ذہب کی فاہر الروایہ ہو، کیونکہ پیشاب کرنے کے تھوڑے وقت کے بعد ہی مجتبی برائی ہو اور اگر پانی تھوڑا ہو کہ بڑے حوض کی مقدار کو نہ پہنچا ہوتو اس کا باپک ہونا ام ابو حقیقہ رحمہ اللہ کے ذرح یک بالکل بدیمی ہے۔

جمهور كى طرف سے حديث باب كى تاويل اوراس كاجواب

امام ما لک اورامام شافتی رحمہ اللہ کے نزدیک ا۔ بیحدیث کراہت تنزیبی پرمحول ہے ۱۔ یا اس صورت پرمحول ہے جبکہ پائی
قلتین سے کم ہوسا۔ یا اس وقت بینی ہے جبکہ اوصا فی ثلاثہ میں سے کوئی ایک وصف بدل جائے اور ان توجیہات کی خامیاں خوب
واضح ہیں۔ پہلی توجیہہ میں اصل اور حقیق معنی سے عدول ہے کیونکہ نبی کا حقیق معنی حرمت کا ہے جب تک کہ اس کے خلاف قرید موجود
نہ ہواور دوسری توجیہ میں ظاہر حدیث (جوعموم کا تقاضہ کرتا ہے) سے انحواف کیا حمیا ہے حالانکہ حدیث کے ظاہر پراعتا دکرتا چاہئے
واللہ تعالی اعلم۔

## باب في ماء البحر انه طهورٌ

﴿ حدثنا قتيبة عن مالك ح و حَدَّثَنَا الانصارى اسطق بن موسى حَدَّثَنَا معن حَدَّثَنَا مالك عن صَفُوانَ بن سُلَيْم عن سَعيد بُنِ سَلَمَة مِنُ آلِ ابُنِ الْآزُوقِ ان المُغِيرَةَ بُنَ آبِى بُرُدَة. وَهُوَ مِنُ بَنِى عَبُدِ الدَّارِ. اخبره انه سمع ابا هريرة يقول سَالَ رَجُلَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَيْكُ فقال: يارسول الله، انسا نركبُ البحرون حرون حرم ل معناالقليلَ من الماء فان توضانا به عطِشنا، افنتوضّاءُ من ماءِ البحر؟ فقال رسولُ اللّهِ عَلَيْكُ : هُوَ الطَّهُورُ مَاءُ هُ الحِلُّ مَيْتَنَهُ

قال: وفي الباب عن جابر، والفراسي، قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وهو قول اكثر الفقهاء من اصحابِ النبي صلى الله عليه وسلم ، منهم: ابوبكر، وعمر، وابن عباس: لَمُ

يَرُوا بَـاُسـاً بسماءِ البحرِ. وقد كَرِهَ بعضُ اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم الوضوء بماء البحر، منهم: ابْنُ عُمَرَ، وعبدُ الله بنُ عَمرو، وقال عبد اللهِ بنُ عَمْرٍو: هُوَ نَارٌ.

باب ہاں بیان میں کسمندر کا پانی خوب پاک ہے

مغیرہ بن ابی بردہ (وہ) نی عبدالدار سے تعلق رکھتے ہیں ، نے بتایا کہ انہوں نے ابو ہریرہ و الله الله الله کوفر ماتے ہوئے ساکھ مغیرہ بن ابی بردہ (وہ) نی عبدالدار سے تعلق رکھتے ہیں ، نے بتایا کہ انہوں نے ساتھ تھوڑ اسا پانی زادِراہ کے ہوئے سنا کہ ایک مضور میں ہے ۔ کیا ہم سمندر کے پانی سے وضو طور پر لے جاتے ہیں۔ اگر اس (تھوڑ ہے سے ) پانی سے ہم وضوکر لیس تو بیا سے ہوجا تیں گے۔ کیا ہم سمندر کے پانی سے وضو کر سکتے ہیں۔ حضور میں تھا ہے ادر تا دفر ما یاسمندر کا پانی خوب پاک ہے ادر اس کا مردار حلال ہے

وفى الباب: باب من جابراورفرائ سدوايات بي

«تشریح»

ایک مدیث میں آپ ملی الله علیه وسلم نے سندر کے پانے کے متعلق (۱) فرمایا تھا کہ بیا گ ہے کیونکہ اس پانی سے آگ کے لواز مات خارش خشکی وغیرہ پیدا ہوتی ہے تو اس سے بعض محابہ نے سیجھ لیا کہ

اس مندرکے پانی سے سل اوروضونا جائزہ، اس کے محابہ نے سمندرکے پانی کے متعلق آپ اٹھ ایکھ سے بوجھاتو آپ اٹھ ایکھ ا نے مدیث باب سے اس وہم کو دورفر بایا کہ اس سندرکو آگ کہنے سے اس کے مطہر ہونے کی نفی نہیں ہے سمندری حیوانات کے متعلق تفصیلی بحث (۲) اس کے مقام پرآئے گی، ہاں مدیث باب میں میت سے حقیہ نے صرف مجھلی مراد لی ہے اور شوافع نے عام مید مراد لیاہے۔

<sup>(</sup>۱) ابودادد نے عبداللہ بن عمر درضی اللہ عند سے مرفوعا مدیث نقل کی ہے کہ سندر کا سنرسوائے حاتی یا عمر وکرنے والے یا مجاہد فی سبل اللہ کے علاوہ کوئی نہ کرے کیونکہ سندر کے بنچ آگ ہے ادراس آگ کے بنچ سندر کے بانی ہے وضونہ کردیکونکہ دو (جہنم کا) حصد ہے۔امام احمد رحمداللہ نے کتاب الزبد جس سعید بن ابی کھن سے نقل کیا ہے کہ سندر جہنم کا ایک مصد ہے۔اس باب جس اور کئ آثار مجی سوجود میں اور بیآثار غیر مدرک بالقیاس میں لہذا حکما مرفوع ہوں گے۔

<sup>(</sup>۲) اس حدیث میں کئی ابحاث لیف میں جواو ہز السالک میں مفتل موجود ہیں، میں حضرت گنگوہی کے اتباع میں ان مباحث کواخضار کی غرض سے چھوڑر ہا ہوں۔ابن العربی فرماتے ہیں: یہاں آٹھ مسائل ہیں کھراس کو مفصل کھھاہے، فاد جع المبھما لو ششت التفصیل والتوضیع۔

# بابُ التَّشديدِ في البولِ

﴿ حدث اه نادوقتيبة وابو كُريُب، قالوا: حَدَّثَنَا وَكِبعٌ عن الْاَعْمَشِ قال: سمعتُ مُجَاهِداً يُحَدِّثُ عن طَاوُسٍ عن ابنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْكُ مَرَّعَلَى قَبُرَيْنِ، فَقَالَ: إِنَّهُمَا يُعَدَّبَانِ، وَمَا يُعَذَّبَان فِي كَبِيرِ: أَمَّاهَ لَمَا اَفَكَانَ لَا يَسُتَنُزِهُ مِنْ بَوُلِهِ وَ أَمَّا هَذَا فَكَانَ يَمُشِي بِالنَّمِيمَةِ.

قَـالَ ابَـو عيسىً: وَفي الباب عن ابي هُريرةَ ، وابي موسى، وعبد الرحمن بن حَسَنَةَ، وزيد بن ثابت وَابِي بَكُرَةَ. قَالَ ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وَرَوَى مـنـصـورَّهـذا الـحـديـتُ عن مُجَاهِدٍ عن ابن عباس، ولم يَذُكُرُ فِيهِ عن طَاوُسٍ ورواية الاعمش اصحُّ.

قال: سمعتُ ابا بكرم حمدبن اَبَانَ البَلْخِي مُسْتَمُلِي وَكِيعٍ يقول: سمعتُ وكِيعاً يقول: الاعمشُ اَحُفَظُ لاِسُنَادِ ابراهيمَ مِنُ مَنْصُورٍ.

باب ہے پیثاب میں احتیاط نہ کرنے کی صورت میں وعیدوں کابیان

اعمش کے جیں کہ جیس نے جاہد سے سنا ہے اہد طاؤس سے نقل کررہے ہیں اور طاؤس ابن عباس سے نقل کررہے ہیں کہ حضور التی آئی دو قبروں کے باس سے گذر سے اور فر ما یا ان دونوں قبروں کو عذاب ہور ہا ہے اوران دونوں قبروں کو کو کا اس کی دجہ سے عذاب نہیں ہور ہا ہے فض اپنے بیٹا ب سے احتیا طائیں کرتا تھا اور بیر (دوسرا) مخض چفل خوری کرتا تھا۔
وفی الباب: باب میں زید بن ثابت ، ابو بکر ہ ، ابو ہر ہ ، ابو ہو گا اور عبدالرحمٰن بن حسنہ سے روایات ہیں تال ابو میسی کی دوایات ہیں تال ابو میسی کی دوایات ہیں تال کہ بیرے دیشے سے سے معلور نے اس حدیث کوئن مجاہد عن ابن عباس نقل کیا اور اس میس کن کی اور اعمش کی روایت اصح ہے میں نے ابو بکر محمد بن طاؤس کا ذکر نہیں ( یعنی منصور نے جاہد سے بلا واسطہ طاؤس کے نقل کیا ہے ) اور اعمش کی روایت اصح ہے میں نیادہ یا دکر نے ابان سے سناوہ فر ماتے ہیں میں نے وکیج کو کہتے ہوئے سنا کہ اعمش ابراہیم مختی کی سندوں کو منصور کے مقابلے میں زیادہ یا دکر نے والا ہے۔

﴿تشريح﴾

یعنی مقصود پیشاب کی ناپا کی کی تخی اوراس میں وعید شدید کا بیان ہے (پیشاب اغلظ النجاسات ہے) تا کہ لوگ اس سے اچھی طرح صفائی حاصل کریں اوراس کو معمولی نہ مجھیں ورنداس کے سبب عذاب میں جتلا ہوں گے۔(۱) و ما یعذبان فی کبیر کی تشریح

<sup>(</sup>۱)اس مدیث سے عذاب قبر کا بھی اثبات ہور ہاہا اسنت والجماعت کے یہاں ثابت ہے وائے برعتوں کے۔مئلے تفصیل اس کے مقام پر ہے۔

بیرمطلب نہیں کہ نفس الامر میں اور اپنی ذات کے اعتبار سے میں چنکخوری اور پیشاب سے نہ بچنا کوئی بڑا گناہ نہیں کیونکہ عذاب تو کبیرہ گناہ پر بھی ہوتا ہے بلکہ حدیث کا مطلب میہ کہ ان کے گمان کے مطابق میہ کوئی بڑا گناہ نہیں تھا، یا مطلب میہ کہ ان دونوں تو خصوں کو بچنا اور احتر از کرنا بہت ہی مشکل تھا (بلکہ ان عذاب کسی ایسے نبخا آسان کام تھا) گناہوں سے بچنا آسان کام تھا)

قوله :استنزهوا من بوله.

### مأكول اللحم جانوروں كے بيبيثاب ميں اختلاف اور جانبين كے دلائل

یہاں مدیث میں اپ پیشاب سے بیخ کاؤکر ہاور بعض روایتوں میں من البول مطلقا (پیشاب سے بیخ کا تھم) ہے البذا ہر مدیث کواس کے مقتصیٰ کے مطابق مین پر جمول کریں گے ، چنا نچہ مطلق روایت کواس کے اطلاق پر اور مقید کواس کی تقیید پر بی رہنے دیں گے (لہذا اپ پیشاب سے بیخا بھی ضروری ہوگا ، چا ہے جا نور مہا کول الملحم ہوں یا غیسر مہا کول الملحم ، ازمتر جم) اور جوائمہ (محمد والک رحمہ اللہ تعالی ) مہا کول الملحم جا نور کے پیشاب کی صفت اور طہارت کے قائل ہیں انہوں نے دونوں روایتوں کا ایک بی معنی مرادلیا ہے بایں طور کہ من المب و افرار وایت میں الف صفت اور طہارت کے قائل ہیں انہوں نے دونوں روایتوں کا ایک بی می مراد ہے (لہذا سے انہذا اس سے انسان کا اپنا پیشاب بی مراد ہے (لہذا ساکول الملحم جانوروں کے پیشاب کی طہارت کی نئی نہیں ۔ از متر جم) حضیہ جوابا کہتے ہیں بیتا ویل صحیح نہیں کوئی مکن ہے بددوا لگ اگ واقعات ہوں (اس ایک واقعہ میں مطلقا پیشاب سے منح کیا ہواور دوسرے میں اپ پیشاب سے احتراز کا تھم ہو۔ از متر جم) نیز جن راویوں نے مطلق حدیثیں فرکی ہیں انہوں نے قرائن کیا ہوا والی واقعہ نے مطلق معنی شاہوں نے واقعہ نیز وہ واقعہ (الکر ہوآ ہے صلی اللہ علیہ کے فرمان "است نے ہو وا میں المبول فان سے مطلق معنی کری روایت کو مطلق ذکر کیا ہوگا۔ نیز وہ واقعہ (الکر آئی ہوآ ہے اللہ کو میں کے پیشاب سے احتراز لازی ہے ) کیونکہ عملہ عذاب القبو مند "کا سب بنا۔ اس واقعہ نے ہاری مراد کو شعین کردیا (کہ ہوتم کے پیشاب سے احتراز لازی ہے ) کیونکہ وغیرہ کی طرح رہ اس مدیث کوانسان کے پیشاب پر محمول کس سے وفیرہ کی طرح رہ اس مدیث کوانسان کے پیشاب پر محمول کس سے و

روى منصور هـذاالـحـديـث عن مجاهد عن ابن عباس ولم يذكر فيه عن طاؤوس، ورواية الأعمش اصح روى منصور هذا الحديث پركلام

یہ بات جانی چاہئے کہمجاہداور طاؤوس اکثر ابن عباس رضی اللہ عنہما ہے حدیث نقل کرتے ہیں اور بھی ایک دوسرے سے بھی حدیث س کرنقل کرتے ہیں۔ یہاں پر دوسری صورت ہے کہ مجاہد نے عن طاؤوس عن ابن عباس حدیث کوسنا تھا، البذامنصور کی روایت صحیح نہیں کیونکہ منصور نے طاؤوں کا واسطہ ذکرنہیں کیا<sup>(۱)</sup> پھرمصنف نے اعمش کوبنسبت منصور کے زیادہ ثقۃ ثابت کرنے کا ارادہ کیا تاكراتمش كى روايت براعمًا وكيا جاسك، بس فرمايا: الأعسم احفظ لاسناد ابر اهيم من منصور كراعمش ابرجيم كى اسنادكو منصور سے زیادہ یا در کھنےوالے تھے،البذا جب ابراہیم کی سندول میں اعمش منصور سے زیادہ احفظ ہوئے تو ابراہیم کےعلاوہ دوسر سے اساتذہ کی سندوں میں بھی اعمش منصور سے احفظ ہوں گے جب تک کداس کے خلاف قرینہ نہ ہویا جب تک اس مقام میں منصور کی کوئی خصوصیت سامنے ندائے تواس طرح بطور قیاس کے مصنف نے اپنامدی ثابت کیا ہے اور ظاہری اصول پراسیے موقف کی بنیاد رکھی ہے کہ حافظ راوی حافظ ہی شار ہوگا جہاں کہیں بھی مواور جوایک مقام پر حافظ ند مووہ دوسرے مقام پر بھی غیر حافظ کہلائے گا۔ای وجه مصنف نے ابراہیم کی اسانید کے متعلق مقولہ ذکر کیا ہے، اگر چدا براہیم یہاں مذکور نہیں فافھم و تشکو.

# بابُ ما جاءَ في نَضَح "بولِ الغلامِ قبلَ ان يَطُعَمَ

﴿ حَدَّثَنَا قَتِيبة واحمد بن مَنِيع، قالا: حَدَّثَنَا سفيانُ بن عُبَيْنَةَ عن الزُّهُوكِي عن عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ عبد اللّه بن عُتُبَةَ عن أمَّ قَيْسٍ بِنُتِ مِحْصَنٍ. قالت: دَخَلْتُ بِابُنٍ لِيُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيّ

(۱) ترزی کے صنع سے بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ (منصور کی روایت غیراضح ہے۔ ازمتر جم) کیونکہ انہوں نے اعمش کے طریق کوفقل کر کے اسکی وجہ ترجی ذکر ک بے کین ام بخاری نے دونو س طریق ہے حدیث کونقل کیا ہے۔ مینی لکھتے ہیں کہ بخاری کا دونوں سندوں سے حدیث کونقل کرنا اس بات کا تضاضہ کرتا ہے كردونو سندين ان كرزد كي سيح بين البذاب كها باست كاكر بجامد في طاؤوس ك واسط سي عن ابن عباس نقل كياب نيز مجامد في طاؤوس ك واسط كي بغير بھی ابن عباس ہے۔ناہے اوراس کی تائیداس ہے بھی ہوتی ہے کہ مجاہد عن طاؤوں والی روایت میں ابن عباس والی روایت کے مقالبے میں پچھوزیاوتی پائی جاتی ے اور ابن حیان نے دونوں روایتوں کو تیمج قرار دیا ہے۔ (اس لئے دونوں روایتیں ہی تیمج ہیں۔الیم روایات السمانید الامسانید سے قبیل سے ہوں گ<sub>-ا</sub>زمترجم) امام تر ندی رحماللہ نے اعمش کی روایت کواضح قرار دیا ہے اور کتاب العلل میں امام تر ندی فرماتے ہیں کہ میں نے امام بخاری رحماللہ ے یو چھا کہ کوئی سنداصح ہے قوانہوں نے اعمش کی روایت کواصح قرار دیا۔

(٢) بول صبى معلق ائمه كے تين اقوال:

علاء کے اس مسئلہ میں تین فداہب میں اور یہی تین قول شوافع کی تین روایات ہیں: ۱) اصحاب شوافع کا سمجے اور مختار فدم ہب ہیں کہ بیچے کے پیشاب ہیں صرف جیننے اربای کانی ہیں، بچی کے پیشاب میں نہیں بلکہ بچی کا پیشاب تو دوسری تمام نجاستوں کی طرح دھونا ہی ضروری ہےاورامام احمد واسحاق اور داودر حمیم الله کا بھی یمی نه بب ہادر حضرت امام ابوحنیفه کی ایک روایت بھی ای طرح ہے اور امام مالک ہے بھی ایک روایت ای طرح منقول ہے مگر مالکید (بقیدا محلے صفحے پر)

الطُّعَامَ، فَبَالَ عَلَيْهِ ، فَدَعَا بِمَاءِ فَرَشَّهُ عَلَيْهِ.

قَالَ: وفي الباب عن على وعائشة ، وزينبَ، وَلُبَابَة بِنُتِ الْحُرثِ، وهي أُمُّ الفضل بن عباس بن عبد المُطَّلِب، وابى السَّمُحِ وعبد الله بن عَمْرٍو، وابى لَيُلَى ، وابن عباس.

قَالَ ابوعِينسَى: وهوقولُ غيرواحد من اهلَ العلم مِنُ اصحابِ النبي عَلَيْكُ والتَّابِعِينَ وَمَنُ بَعُدَهُمُ ، مِثُلِ الحمدواسخى ، قالوا: يُنضَحُ بولُ الغلام، ويُغسَلُ بولُ الجارية، وهذامالم يَطُعَمَا، فاذاطَعِمَا غُسِلاَ جَمِيعاً.

باب ہے وہ بچہ جس نے کھانا شروع نہ کیا ہو (جس کی غذا مال کا دودھ ہے) اس کے بیشاب پر پانی چھڑ کئے کا بیان ام قیس بنت محصن سے روایت ہے وہ فر ماتی ہیں کہ میں اپنے بچے کو۔۔۔۔جس نے ابھی کھانا کھانا شروع نہیں کیا تھا۔۔۔۔لے کر آپ ٹوٹیئیلم کی خدمت میں حاضر ہوئی۔تواس (بچے) نے آپ ٹوٹیئیلم کے اوپر پیشاب کر دیا تو آپ ٹوٹیئیلم نے یانی منگوایا اور اس پر بہادیا۔

وفی الباب: باب میں علی ،عائشہ زینٹ ،لبابہ بنت الحارث (اوروہ ام الفضل بن عباس بن عبدالمطلب ہیں)اورابواسی اورعبداللہ بن عمر و ،ابولیلی اور ابن عباس سے روایات ہیں۔

قال ابوعیسیٰ: امام ترندیؒ فرماتے ہیں کہ پیر حضور مان اللہ کے صحابہ اور تابعین میں سے متعدد اہل علم کا قول ہے جیسے امام احمد اور آخیؒ ۔ وہ فرماتے ہیں کہ لڑکے کے پیشاب پر چھڑ کا وکیا جائے گا اور لڑک کا پیشاب دھویا جائے گا اور پیر ( فرق ) جب ہے جبکہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں ( صرف ماں کا دودھان کی غذاہو ) اور اگر کھانا کھاتے ہوں تو دونوں کے پیشا ب کودھویا جائے گا۔

(گذشتہ صفح کا مابقیہ) فرماتے ہیں کہ بیردوایت شاذ ہے۔ ۲) اور دوسرا نہ ہب ہے کہ دونوں (پی، پی) کے پیشاب کیلے چھینے مارنا کائی ہیں (معمل کی مفرورت نہیں) ہی نہ ہہ ہب حضرت امام اوزا کی کا ہے اورامام مالک وشافعی ہے بھی اس طرح کی ایک روایت مروی ہے۔ ۳) اور تیسرا نہ ہب ہے کہ دھونے کے واجب ہونے ہیں دونوں (پی، پی کے پیشاب) کا ایک ہی تھم ہے۔ (بعنی دھونا واجب ہونے میں دونوں کے پیشاب کے درمیان عمل (کے مسئلہ) ہیں کے تبعین اور تمام کوفیان کا مشہور فہ ہب بھی ہے این عمر بی فرماتے ہیں کہ کھی بات ہے ہے کہ (پی، پی ) دونوں کے پیشاب کے درمیان عمل (کے مسئلہ) ہیں کوئی فرق نہیں کیا جائے گا اس لئے کہ یہ پیشاب کا پیشاب کے دھونے کے واجب ہونے کے عوم کے تحت واخل ہے اور جوالفا ظا حادیث ہیں وارد ہوئے ہیں وہ پیشاب دھونے کے منافی نہیں لیعنی اس کے عمل کورو کے نہیں ان الفاظ (نفے وغیرہ) سے مراد دھونا ہی ہے ہاں کپڑے کورگڑ تا مشروری نہیں۔ انہیں اور چاخلاف (جواور بیان ہوا کہ بی ، پیہ کے پیشاب میں غسل میں فرق ہے یا نہیں؟) جس شے کو پیشاب میں غسل میں فرق ہے یا نہیں؟) جس شے کو پیشاب میں غسل میں فرق ہے یا نہیں؟) جس شے کو پیشاب کے گال کے یاک کرنے کے بیان میں ہے۔

پیٹاب بالا بھام تایاک ہا خلاف مرف طریق تعمیر میں ہے

ر ہامین پیشاب تو وہ تمام ائمڈ کے زویک ناپاک ہے جی کہ اس کے ناپاک ہونے پرایک جماعت نے اجماع نقل کیا ہے سوائے داود ظاہری کے (وہ اجماع کر اس کے علاوہ کی مخالفت کرتے ہیں) اور بعض لوگوں نے جوامام شافعی اور امام مالک رحم ہما اللہ کا قول تھیا ہے وہ غلط ہے اس قول پر امام نو دی اور زرقانی اور ان کے علاوہ نے رد کیا ہے (کہ اس قول کی نسبت غلط ہے) اور گویا کہ (طہارت کا قول) کہنے والے نے امام مالک اور شافعی رحم ہما اللہ کے جھینشے مارنے کے قول سے استنباط کیا ہے (کہ جب ان دونوں کے یہاں تعنم لاکے بیشاب میں کانی ہے قوشایدیدیا کی وجہ سے ہے) جبیبا کہ اوجز المسالک میں ہے۔

«تشریح»

وہ بچہ جس نے غذا شروع نہ کی ہواس کے بیشاب پر نصب کا بیان:

'نفنے سے مراد (۱) چھینٹے مارنا نہیں ہے بلک نفنے سے مراد یہاں غَسل خفیف ہے جس میں سخت نچوڑ نا اور رگڑنے میں مبالغہ کی ضرورت نہ ہو۔اور بیغنسل خفیف اس وجہ سے ہے کہ بچہ کا پیٹا ب پتلا ہوتا ہے اور اس میں بیچ کے گرم مزاح ہونے کی وجہ سے چپک بھی نہیں ہوتی (جبکہ بچی کا مزاح ایسانہیں) تو بیچ کے بیٹا ب کو کپڑے سے نکالنے میں زیادہ رگڑنے کی ضرورت نہیں۔
ہاں جب بچہ بچی غذا شروع کر دیں تو ان کے بیٹا ب میں کوئی فرق نہ ہوگا (دونوں کا بیٹا ب جس کپڑے پر گلے گا اس کپڑے کا دحونا بالا جماع ضروری ہوگا۔از مترجم) کیونکہ غذا کا اثر ان لڑے اورلڑ کی کے طبعی اثر ات حرارت و برودت وغیرہ پر غالب آجائے گا۔

## بَابُ مَاجَاءَ فِي بَوُلِ مَايُو كُلُ لَحُمُهُ

﴿ حدث الحسن بن محمد الزَّعُفَرَانَى حَدَّثَنَا عَفَّانُ بن مُسُلم حَدَّثَنَا حما دُبُنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بن مُسُلم حَدَّثَنَا حما دُبُنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بن مُسُلم حَدَّثَنَا حما دُبُنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا خَمَيُ دُوقتا دَةُ وثابتُ عن انس: أَنَّ نَاساً مِنْ عُرَيْنَة قَدِمُوا المَدِينَة فَاجُتَوَوُهَا فَبَعَثَهُمُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ عَلَيْ اللهِ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح وقد رُوىَ مِن غَيْرِ وَجُهِ عن أَنْسٍ. وهو قولُ اكثر اهل العلم: قالوا لاباس بِبَوُلَ مَايُو كُلُ لَحُمُهُ.

﴿ حدثنا الفَصُلُ بن سَهُلِ الاَعْرَجُ البغدادى حَدَّثَنا يحيى بن غَيُلانَ قال: حَدَّثَنا يَزِيُدُ بُنُ زُرَيُع حَدَّثَنَاسِلميانُ الْتَيُمِيُّ عن انس بن مالك قال: إنَّمَا سَمَلَ النَّبِيُّ عَلَيْظُ اَعْيُسَهُمُ لِاَنَّهُمُ سَمَلُوُا اَعْيُنَ الرُّعَاةِ.

قال ابو عيسى: هذا حديث غريب لانعلم احداً ذَكَرَهُ غيرهذا الشيخ عن يزيد بن زُرَيْع. وهو معنى قوله: وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ وقد رُوى عن محمد بن سِير ينَ قال: إنَّمَا فَعَلَ بِهِمُ النَّبِيُّ

<sup>(</sup>۱)علامه ابن العربی فرماتے ہیں کہ کلام عرب میں نفنح (چیئر کنا) کے دومعنی ہیں ان میں ہے ایک رش (چیئر کنا) ہے اوردوسرے معنی کثیر پانی کا بہانا۔ تو یہال حدیث میں فنصف حد سے مراد پانی بہانا ہے اس پر موطا کی روایت میں: اس پر پانی بہانا کے الفاظ ولا است کرتے ہیں (قولد و لم یغسلہ) اس سے اشارہ ہے کہ خوب اچھی طرح ہاتھ ہے رکڑنے کی فی مراد ہے۔

صلى الله علية وسلم هذا قبل أنُ تُنُزِلَ الحدودُ.

باب ہے اس بیان میں کہ جن جانوروں کا گوشت کھانا حلال ہے،ان کے پیشاب کا کیا تھم ہے؟
حضرت انس و پی کا پیش آب و ہوا نا موافق مونی ہیں کے پیشاب کو بینہ آئے تو انہیں آب و ہوا نا موافق ہوئی بس آپ اٹھی ہے ان کوصدقہ کے اونٹوں میں بھیجا اور فر مایا کہ ان کے پیشاب کو اور دودھ کو پیو۔ تو انہوں نے حضور مثل بس آپ ان کوصدقہ کے اونٹوں کو ہنگا کرلے گئے اور اسلام سے مرتد ہو گئے ۔ پس ان کو حضور مثل آپ پاس لا یا گیا آپ مثل بن کے ہاتھ اور پاؤں کو خلاف جانب سے کاٹا اور ان کی آ تکھوں کو گرم سلائیوں سے پھوڑ ااور مقام حرہ میں ان کو ڈلواد یا ۔ حضرت انس و پھوڑ اور مقام حرہ میں ان کو ڈلواد یا ۔ حضرت انس و پھوڑ کا کی خشر ہاتے ہیں کہ میں ان میں سے ایک آ دمی کود کیور ہاتھا کہ زمین کو اسے منہ سے کھر چے رہاتھا۔

ڈلوادیا۔حضرت الس وی این ان میں ان میں ان میں سے ایک آدی کود کیورہاتھا کہ زمین کواہیے منہ سے کھر چ رہاتھا۔ یہاں تک کہوہ مرگئے اور تمادراوی نے یکدالارض کی جگہ یکدم الارض بفیه حتی ماتو کے الفاظ استعال کیے ہیں قال ابوسیلی: امام ترفدی نے فرمایا بیر حدیث حسن صحیح ہے اور بیہ تعدد طرق سے حضرت انس سے مروی ہے اور بیا کثر اہل علم کا

علی ہیں مان ماتے ہیں کہ جن جانوروں کا گوشت کھایا جاتا ہے ان کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں۔ قول ہے وہ فرماتے ہیں کہ جن جانوروں کا گوشت کھایا جاتا ہے ان کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں۔

حديث نمرا: حدثنا الفضل بن سهل.... عن انس بن مالك

قال ابوعیلی: امام ترفدیؒ نے کہا کہ بیر حدیث حسن غریب ہے ہم اس کوئیس جانتے کہ یزید بن ذریع سے اس پیٹنے بیجیٰ بن غیلان کے علاوہ کسی نے اس کو ذکر کیا ہواور اللہ پاک کے قول والجروح قصاص کا مطلب یہی ہے اور محمہ بن سیرین سے مردی ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور ملے ہیں تان لوگوں کا مثلہ کیا تو بیر حدود کے نازل ہونے سے پہلے کیا

**«تشریح»** 

ما كول اللحم جانوروں كے بيثاب ميں المرك تين قول

اس ميں تين ند بب (١) ميں نمبرا: ماكول اللحم جانوروں كا پييثاب مطلقا پاك اور حلال ہے اس كوامام ما لك، احمد، اسحاق اور

(۱) این قدامہ کہتے ہیں: ماکول اللم جانوروں کا پیشاب اور پا خانہ پاک ہے۔ خرتی کام سے بھی معلوم ہوتا ہے اور پر مطاہ بخنی، توری اورامام مالک کھی اللہ کا نہ بہت ہے۔ اور امام احد سے ایک روایت ہے کہ بہر بول و براز ناپاک ہے۔ یہی امام شافعی، ابوتورو غیرہ کا تول ہے ای طرح حسن سے بھی مردی ہے کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ است نو ھو امن البول" کے عموم میں وافل ہے۔ انتخاب اس سے معلوم ہوا کہ امام احمد سے اس مسئلہ میں دوتول مردی ہیں مشہور تول پہلا ہی ہے۔ صاحب ہوا نے ہیں: ماکول اللم جانوروں کا پیشاب امام جمرے یہاں پاک ہے اور شیخیاں ترجم مالا اللہ کہ جانوروں کا پیشاب امام جمرے یہاں پاک ہے اور شیخیاں ترجم البول ف ان اللہ کے یہاں ناپاک ہے ام جموم میں دوتول مردی ہیں کہ تاہم کہ اللہ کہ جانوروں کا ہویا اندانوں کا کا خرمان :"است نو ہوا عن البول ف ان عام اللہ عدم اللہ کہ جانوروں کا ہویا اندانوں کا کا کہ احتراز اور ناپاک ہے اور مومین کی حدیث کا جواب ہے کہ آپ مسئلی اللہ علی میں منام کے بھر اللہ کہ جانوروں کا ہویا اندانوں کا کا تول اللہ کہ جانوروں کا ہویا اندانوں کا کا خواب ہے کہ آپ مسئلی اللہ علی کہ اس کے بھر کہ کا بھر اللہ کہ بیشا کہ کا جواب ہے کہ آپ کے ان کہا تھا کہ کا معلم کیا جواب کیا تھا کہ کو بھر کی کہ کا جواب ہے کہ آپ کی ان کہا تو ان کہا تھا کہ کو کہ کو بیت کہ کہ کہ کہ کو بیت کہ کا بھر کیا کہ کیا گور کا کہ کو کو کہ کو کو کہ کو کی کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کہ ک

حفیہ میں امام محد نے اختیار کیا ہے۔ نمبر 7: یہ بیٹاب ناپاک ہے لیکن بطور دوا کے اس کا استعال حلال ہے نہ کہ مطلقا، یہ ابو کوسٹ کا فرہ ہے۔ نمبر ۳: یہ بیٹاب ناپاک ہے اور مطلقا اس کا استعال حرام ہے الا یہ کہ کوئی مجھدار ماہر ڈاکٹر یہ کہد دے کہ مریض کا علاج اس کے بغیر ممکن نہیں، یہ امام ابو حنیف گا ذہب ہے۔ تو امام صاحب کے نزدیک اس کا استعال ایہا ہی ہے جیسا کہ انتہائی مخصد کی کی حالت میں مردار جانور کھانا، شراب بینا۔ نیز علاء کے اختلاف کی وجہ سے امام صاحب کے ندہب میں شخفیف پیدا ہو جاتی ہے۔ لہذا ماکول اللحم جانوروں کے بیٹا ب سے زمین اور کیڑا تب ناپاک شار ہوگا جبکہ بیٹا ب بہت زیادہ لگ جائے لیکن پانی تھوڑ ہے سے بیٹا ب سے بھی ناپاک ہو جائے گا۔ پہلے دو ندہب والے علاء حدیث باب کے ظاہر سے استدلال کرتے ہیں۔ امام صاحب کی طرف سے جواب ابھی گزراکہ آپ ملی اللہ علیہ والے علاء حدیث باب کے ظاہر سے استدلال کرتے ہیں۔ امام صاحب کی طرف سے جواب ابھی گزراکہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم کے فرمان (۱۱): "است نو ہو امن البول" کا عموم

( مدیث عربین کے جوابات )

(نبرا:) علی الاعلان به فیصله سنار با می که حدیث باب منسوخ ہے۔ نبرا: یا حدیث باب میں بہ تاویل (۱۲) جائے گی که آپ شائی آئے کو کہ کہ کانعل (حدیث باب) آپ شائی آئے کو کہ کانعل (حدیث باب) آپ شائی آئے کے کو کا دیث کو ہوگا۔ (بلکہ ترجیح قولی حدیث کو ہوگا۔) نیز حضرت معاذ (۱۲) کے معارض نہیں ہوسکتا۔ (بلکہ ترجیح قولی حدیث کو ہوگا۔) نیز حضرت معاذ (۱۲)

( گذشتہ صفحے کا مابقیہ ) پھرامام ابوصنیفہ کے ندہب میں اس پیشاب کا بینا بطور دوا م کے بھی صلال نہیں اور امام ابو یوسف کے ندہب میں بطور دوا ہ کے بیشا ب حلال ہے، انتخام مختصراً۔

امام ابوصنيفة كودلاكل:

(۱) حافظ رحمالله فرماتے ہیں حدیث الی ہریرہ جس کی ابن خزیمہ وغیرہ نے تھیج کی ہے جومرفوعا "استسنز ھو امن البول فإن عامة عذاب القبر منه" کے الفاظ سے مروی ہے۔ اس حدیث کے عوم سے استدلال کرنا اولی ہے، کیونکہ اس کا ظاہریہ ہے کہتمام پیٹا ب اس میں داخل ہیں اوران سب سے پچتااس وحمید کی وجہ سے لازم ہے۔ انتخل علامہ شامی رحمہ اللہ نے اصفو البول فیانه اول مایں حاسب به العبد فی القبر (پیٹا ب سے احر اذکرہ کیونکہ قبر میں سب سے پہلے بندے سے اس کے متعلق صاب لیا جائے گا) والی حدیث سے استدلال کیا ہے۔ اس کو طبر انی نے اساد حسن کے ساتھ فل کیا ہے۔ او جزمیں اس کے دلائل کی تنصیل موجود ہے فارجع البه.

(۲) حافظ رحمہ اللہ کا فتح الباری میں اس تاویل کی طرف سیلان ہے جس کوانہوں نے مفصل ذکر کیا ہے۔ نیز وہ فرماتے ہیں: ابن منذر نے ابن عباس رمنی اللہ عنها سے مرفوعانقل کیا ہے کہ: اونٹ کے پیشاب میں فسادِ معدہ اور پیٹ کی بیاریوں کے لئے شفاء ہے۔ انتخا مینی میں ہے: ابن جزم فرماتے ہیں: بیلیٹی طور رضح سند کے ساتھ تابت ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے بطور دواان کو پیشاب کے استعمال کا تھم فرمایا تھا۔

#### عزمین والے واقعہ کے منسوخ ہونے پر قرائن

ال واقعہ سے صدیث عربین کے علم کے منسوخ ہونے پہھی رہنمائی ملتی ہے کیونکہ قبیلہ عربیہ والے (الولامحالہ حضرت معاذر ضی اللہ عنہ کی وفات سے پہلے (۱۲ کے ہوں گے اور معاذکی وفات اسلام کے احکامات نازل ہونے کے ایک عرصے بعد ہوئی ہے۔ للبذا اگر خاص شانِ نزول والے واقعہ سے قطع نظر کی جائے تو اس حدیث کے عموم سے ماکول اللحم جانوروں کا پیشا بنجس معلوم ہوتا ہے نیز اس قاعدہ کو دیکھیں کہ اعتبار الفاظ کے عموم کا ہوتا ہے نہ کہ خاص سبب کا ۔ تو بھی اس پیشا ب کا نجاستوں میں وافل ہونا اظہر ہے نیز صحابہ بھی ہرتم کے پیشا ب کونا پاک بیشا ہونا تو جس صحابہ بھی ہرتم کے پیشا ب کونا پاک نہ ہوتا تو جس وقت ان کے شوہر پر قبر کی تعلق ان سے فتیش کی جارہی تھی اس وقت وہ بکریوں کے پیشا ب کوذکر نہ کرتیں۔

#### حدیث عنین کے واقعہ سے مصنف رحمہ الله کی غرض

مصنف نے باب التشدید فی البول کے بعداس باب (باب ماجاء فی بول مایول کھمہ) کوذکر کیا ہے ان کے منجے سے اثارہ ہے کہ یہ تشدید ماکول اللحم جانوروں کے پیٹاب کے علاوہ میں ہے کیونکہ مصنف کے نزدیک ماکول اللحم جانوروں کا پیٹاب یاک ہے۔ ای وجہ سے مصنف نے روایت باب میں مثلہ کے متعلق جوابات ذکر کئے ہیں لیکن پیٹاب کے پینے کے متعلق (جس

<sup>(</sup>۱) حافظ نے ابن اسحاق سے تقل کیا ہے کہ عرفیتن غزوہ ذی قرد کے بعد آئے تھے جو کہ جمادی الاخری ۲ ھے بس ہوا تھا ادرامام بخاری رحمہ اللہ نے اس کو صدیب کے بعد ذکر کیا ہے جو کہ ذی تعدو ۷ ھے بس ہوا اور داقدی نے ککھا ہے کہ ای سال ماہ شوال میں بیدوا تعد ہوا۔ ابن سعداد رابن حبان نے واقد کی کا قول لیا ہے۔ انتخا

و الله المراكز المن المرام الم

<sup>(</sup>۲) آپ کے ملم میں ہے کہ بچھا پی کوتا ونظری کی وجہ سے ہوا قد حضرت معاذ کے متعلق نہیں ہلا۔ معاذ نامی اشخاص کی صابہ میں ایک جماعت موجود ہے کین عموا اس سے معاذ بن جمل سے جھے میں آتا ہے جن کی وفات حضور صلی الله علیہ وکا ہے ، ہل اس کی تا کید سعد بن معاذ کی وفات ہے جو کی میں ہوئی ہے اور بہ بات بھی گزر چک ہے کہ میر سے نزویک رائے تول میں بیقسہ ایک نامعلوم صابی کا ہے، ہل اس کی تا کید سعد بن معاذ کے ذکورہ قصے سے ہوجاتی ہے صاحب نورالانو ارفر باتے ہیں: صدیث عمل مشلہ کاذکر ہے جو کہ بالا تفاق اور الانو ارفر باتے ہیں: صدیث عمل مشلہ کاذکر ہے جو کہ بالا تفاق ابتراء اسلام میں تھا بھر منسوخ ہوگیا (گویا حضرت شخ رحماللہ کی رائے میں بکری کے چرانے میں بیشاب سے احتیاط ندکر نے پر جو صدیث استنز ہوا من البول ابتراء اسلام میں تھا بھر منسوخ ہوگیا (گویا حضرت شخ رحماللہ کی رائے میں بکری کے چرانے میں بیشاب سے احتیاط ندکر نے پر جو صدیث استنز ہوا من البول آئی ہے اس کا شان ورود والا واقعہ ند حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کا ہے نہ معد بن معاذ سے بلکہ سعد بن معاذ کے واقعہ میں صرف اتنا ہے کہ ان کو پیشاب میں طہارت کی تفھر کرنے کے میں معاذ کے واقعہ کی ان کے واقعہ کی معد بن معاذ کے واقعہ میں صرف اتنا ہے کہ ان کو پیشاب میں طہارت کی تفھر کرنے کے میں البت ہور ہا ہے۔ یہ صدیث بالکل صحفح ہے کی مان کے واقعہ کو "والی صدیث کا شان نو ولی بنا ناغلط ہے۔ از مترجم)

مسئلة المماثلة في القصاص:

(۱) پر امام ابوضیفہ کے مذہب کے مطابق عربین کی آتھوں میں سلائی ڈلوانا، آتھوں کو پھوڑ نا قابلِ اشکال ہے کیونکہ امام صاحب رحمداللہ کی رائے میں تصاص صرف تلوار کے ذریعہ لیا جا سکتا ہے (اوریہاں قصاص میں مثلہ کیا گیا۔ازمتر ہم) جواب بیہ کہ: ان کومثلہ کرنا تعزیراً تھایا ان کے فعل کی شناعت اور برائی کے بیان کے لئے تھا۔ یہ تھم شرکی نہ تھا۔ یا ابن سیرین کے تول کے مطابق مثلہ کرنا احکام شرعیہ کے نزول سے پہلے کا واقعہ ہے کیونکہ اللہ تعالی کا فرمان: والم جسووح قصاص سے معلوم ہوتا ہے کہ زخم کے بدلے میں برابری ضروری ہے اور آ تکھاوراس جیبی شئے میں برابری ممکن نہیں لہذا اس مثلہ والے واقعہ کا منسوخ ہونا متعین ہوگیا۔ دوسرااشکال: یہ مثلہ والا واقعہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان: "لا تمثلوا" کے معارض ہے۔

(۱)وسمر أعينهم يراشكال اوراس كاجواب:

عنی فرماتے ہیں: دوسراسوال ہے کہ ان کوآگ کے ذریعہ کیوں عذاب دیا گیا کہ ان کی آنکھوں کوگرم سلائیوں اور کیلوں ہے کیوں کو واکی آپ سلی الشعلیہ وسلم نے تعذیب بالنارے مع فرمایا ہے۔ جواب ہے ہے کہ بیادکام شرعیہ کے دورا کیے تول کے مطابق بیم نادر انہما جزاء اللہ یہ معلوہ واللہ المنے الملہ المنے اللہ المنے اللہ المنے المنہ وکی تھی المسلم المنہ وکی تھی اورا کی حمایات بیم نادر و تبیس بلکہ المن عمر بین مسلم المنہ واللہ المنہ المنہ وقت کی المنہ ولی تعلی المنہ ولی تعلی المنہ واللہ واللہ المنہ وقت میں المسلم المنہ ولی تعلی المنہ وقت میں المسلم المنہ وقت میں المنہ المن عمر اللہ المنہ وقت میں المنہ المن عمر اللہ واللہ واللہ واللہ واللہ اللہ واللہ المنہ واللہ

مرتین کو بیاسامارنے کی حکمت:

۔۔۔ لیکن قاضی عیاض رحمہ اللہ نے بیاشکال نقل کیا ہے کہ ان کو پیاسا کیوں مارا گیا حالا نکہ امت کا اجماع ہے کہ جش مخص کوقصاصاً قمل کیا جاتا ہووہ پانی مانگے تو اس کو یانی نے بیس رد کا جائے گا۔

۔ پھرانہوں نے جواب بیدیا کہ بیآپ ملی اللہ علیہ وسلم کے علم سے نہ تھالیکن حافظ نے اس جواب کو ضعیف فرمایا ہے کیونکہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم اس صورت حال برمطلع تھے اور آپ کا سکوت (اجازت فیل کے لئے) کافی ہے۔

ا مام نووی رحماللہ نے یہ جواب دیا ہے کہ جو تھ صام وقت کے مقابلہ میں آجائے اور مرتد ہوجائے وہ قابل تعظیم نہیں رہتا (یہاں بھی وہ لوگ مرتد ہو گئے تھے۔ اس لئے ان کو پیاسامارا گیا) خطائی نے یہ جواب دیا ہے کہ اس پیاسار کھنے سے مقصودان کو مارنا تھا، وقبل غیر ذلک۔)

جواب اس کاپیہ ہے کہ بیہ شلہ والا واقعہ منسوخ ہے یا اہل عرینہ کو شلہ کرنا بطور قصاص کے تھا جواس صورت ممکن بھی تھایا بیشناعیت فعل کو بتلانے کے لئے تھا اور مثلہ سے ممانعت والی روایت اس صورت برمحول ہے جہاں قصاص میں مثلہ کرنے کی طرف احتیاج نہ ہو۔وفیه ما فیه (اس جواب کے ضعیف ہونے کی طرف اشارہ ہے۔ ازمترجم)

# باب مَاجَاءَ في الوضوءِ منَ الرِّيُح

ابي عن ابيه عن ابيه عن الله حَدَّثَنَا وكيع عن شُغبَة عن سَهيل بن ابي صَالِح عن ابيهِ عن ابي ابي عن ابي هريرة ان رسول اللَّه مُلْكُتُ قال: كَاوُضُوءَ إِلَّا مِنْ صَوْتٍ ٱوُرِيحٍ.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

المحدث التيبة حَدَّثُنا عبدُ العزيز بنُ محمد عَنُ سُهَيلٍ بن ابي صالح عن ابيه عن ابي هريرة ان رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم قال:إذَا كَانَ اَحَدُكُمُ في المسْجِدِ فَوَجَدَ رِيحاً بَيْنَ الْيَتَيُهِ فَلا يَخُرُ بُ حَتَّى يَسُمَعَ صَوْتاً أَوْيَجدَ رِيُحاً.

قال: وفي الباب عن عبد الله بن زيد، وعلى بن طُلُق، وعائشة، وابن عباس، وابن مسعود وابي سعيد.قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وَهُوَقُولُ الْعُلَمَاءِ: ان لايجِبَ عليهِ الوُضُوءُ إلاَّ من حَدَثٍ: يَسُمَعُ صوتاً أَوْ يَجِدُ رِيحاً.

🖈 حدثنامحمو دُبنُ غَيَلانَ حَدَّثَنَا عبدُ الرَّزَاقِ اخبرنا مَعُمَرٌعن هَمَّامٍ بن مُنَبَّهٍ عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إنَّ اللَّهَ لَايَقُبَلُ صَلَاةَ اَحَدِ كُمُ إِذَا اَحَدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّا. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وقال عبدُ اللَّهِ بنُ المُبَارَكِ: إِذَا شَكُّ في الحدَثِ فانه لايَجِبُ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ حَتَّى يَسُتَيْقِنَ اسْتِيقَانِاًيَقُدِرُ ان يَحُلِفَ عليه. وقال: إِذَا خَرَجَ مِنْ قُبُلِ المراةِ الرِّيحُ وَجَبَ عَلَيْهَاالُوصُوءُ وَهُو قُولُ الشَّافِعِيُّ راسخيُّ.

باب ہےدی خارج ہونے کی وجہ سے وضو کرنے کا حکم

ابو ہریرہ و الله فائد من الله عند سے روایت ہے کہ حضور مل اللہ اللہ من اللہ من اللہ من الله عند من واللہ من الله الله من الله الله من ا

بدبوآ جائے۔

قال ابوسی : امام رندی فرماتے ہیں بیعدید حس سی ج

مديث تمبرًا: حدثنا قتيبه .... عن ابي هريرة

ابو ہریرہ و الله تالان الله عند سے روایت ہے کہ حضور مل اللہ ارشاد فرمایا کہ جبتم میں سے ایک آ دمی معجد میں ہو بس وہ

بدبومحسوس كرے اپنے بچھلے مقام پرتو دہ نہ نکلے يہاں تك كماس كوآ وازآئے يادہ بدبومسوس كرے

مديث تمبر٣: ﴿ حدثنا محمود بن غيلان....عن ابي هريرةٌ

ابوہریرہ مین طائف کی الانتھاں کے جھنور التھا ہے۔ ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالی تم میں سے کسی شخص کی نماز قبول نہیں فرماتے جب اس کو حدث لاحق ہویہاں تک کہ وہ وضو کر لیے۔

قال ابوليسى: امام ترمدي فرماتي بين بيرهديث حس محيح بـ

وفى الباب: باب مين عبدالله بن زير على بن طلق ، عا نشر ، ابن عباس اور ابوسعير عدوايات مين ـ

قال ابوعیسی: امام ترندیؒ فرماتے ہیں بیرحدیث حس سیح ہے اور تمام علاء کا اجماع ہے کہ انسان پر وضوصرف اسی وقت واجب ہوتا ہے جب کہ اسے حدث لاحق ہوا بیا حدث کہ اس کوآ واز آجائے یابد بومسوس ہو

قال ابن المبارك: ابن مبارك فرماتے ہیں اگر حدث میں شک واقع ہوتو اس پر وضو واجب نہیں ہے یہاں تک کہ اس قدر یقین یاظن غالب ہوجائے حدث کے ہوئے کا کہ وہ تتم کھانے پر قدرت رکھے۔ اور فرمایا عورت کے اسکلے جھے سے اگر درج ہوتو اس پر وضو واجب ہوجا تا ہے۔ بیامام شافعی اور اسلی کا ند جب ہے۔

#### ﴿تشريح﴾

حدیث باب میں حصر

ترجمۃ الباب میں ری کامعنی(۱) ہے ہواء اور حدیث میں جوری کا لفظ ہے وہ جمعنی''بو' کے ہے جوسو تھنے سے حاصل ہوتی ہے ۔ البذا لا وضوء مِن صوت اور یہ میں جو حصر ہے بیحصر اضافی ہے اور معنی بیہ ہے کہ (اگر انسان کوشک ہووضو کے ٹوٹے کے متعلق کہ ہوا خارج ہوئی ہے بانبیں تو اس۔ ازمتر جم) ہوا سے وضووا جب نہیں ہوتا(۱۲) مگر جب وہ بد بویا آوازمحسوں کرے لہذا اب بی

(۱) حعزت كنگوئ كاكلام كياخوب ہاس كى تشريح يہ ہے كەحدىث ميں لفظار تك صوت كے مقابلے ميں ہے، لبذار تكے سے مراد بد بوہوكى اور ترحمة الباب ميں لفظار تك سے عام عنى مراد ہونا جا ہے تاكم ترحمة الباب اس رتح كوبھى شامل ہوجو باواز ہواور بے آواز رتح كوبھى شامل ہو۔

#### الامن صوت او ربح كالية بي يمنين مدث س

اشکال نہیں ہوسکتا کہ وضوتو خون، قے ، پیشاب وغیرہ سے بھی ٹوٹ جاتا ہے (جواب گزر گیا کہ حصر حقیقی نہیں کہ تمام نواتض میں کے صرف یہی ناتض وضوم و بلکہ یہ حصرا ضافی ہے۔از مترجم )

قال النال الراك:"اذا شك في الحدث انه لا يجب عليه الوضو حتى يستيقن استيقانًا بقدر ان يحلف لمه.".

اس سے مرادظن غالب ہے کیونکظن غالب کی صورت میں تم کھائی جاستی ہے جیسا کہ امریقین پرقتم کھائی جاتی ہے۔ جورت کے قبل مراُ ۃ یا ذکر رجل سے نکلے اس کا حکم:

وہ رتے (۱۱) جوعورت کے اگلے رہتے ہے یا مرد کے ذکر سے خارج ہوتو اس سے وضوئیں ٹوٹنا کیونکہ وہ نجاست کی جگہ ہے ہوکر نہیں آئی ، وجہ بیہ ہے کہ مثانہ (جوگل نجاست ہے) چونکہ وہ دور ہوتا ہے اس لئے مثانہ کی رتح خارج تک نہیں پڑنج سکتی بلکہ درمیان ہی میں لاثی ء ہوکر فتم ہوجاتی ہے۔

میں لاتی ء ہولر تم ہوجاتی ہے۔ کیٹر ااگر دُبر سے خارج ہوتو ناقض وضو ہے نہ کہ اگلے راستہ سے نکلنے والا کیٹر ا بخلاف وہ کیڑا جومر دومورت کے دبر سے خارج ہویہ ناتضِ وضو ہے کیونکہ اگر چہ یہاں کوئی نجاست ''کو خارج نہیں ہوئی لیکن

(۱) پیاشکال نه و کرحد مرفی باب میں مطلقاً (لا وضوء الا من صوت او ربع میں ننس) رت کوناتض کہا گیا ہے تو فیل المسراة و ذکو الوجل والی رت کمین اتفی وضومونی چا ہے ، کیونکہ جواب ہے کہ دومری حدیث میں دیدے بین المیشد (سرین کے درمیان رت) کا ذکر ہے، البذا قبل المرا ة اور ذکر الرجل والی رت سے ساکت ہوا وجو حدیث مطلق ہاں میں بھی بی مقیدرت (ربح بین المیشد) مراد ہے ۔ حنفیہ کے دہب میں صورت مسئلہ میں مختلف روایات بیل کہ اس دی المیشری المی المی المیس کے مسلم میں المیس کے درمیان المی المیس کی المیس کے درمیان کی المیس کی مواد ہے کہ بواردوس سے کہ میں اختلاج (ایک طرح کی حرکت ۔ از مترجم) ہے کوئی ہوائیں ہے۔

نواقض وخوج ائمه کااصولی اختلاف: (۲) اس کی وضاحت بیاب که جس آیت میں نواتض وضو کا ذکر ہے ائمہ نے اس کی علت بیان کی ہے جس کا حاصل تمن اتو ال ہیں:

ا۔ایک جماعت کے نزدیک دضو کے واجب ہونے کا سب نا پاک شے کا نکلنا ہے الہٰذا انہوں نے دضوکو داجب قرار دیا ہر نا پاک نکلنے والی شے سے چاہے وہ مخربِ متنادے نکلے یامخربِ فیرمغناد سے۔اورای قول کوابو صنیفہ رحمہ اللہ،ائے تلانہ ہ، ثوری،احمداورایک جماعت نے اختیار کیا ہے اور صحاب کی ایک جماعت کا بھی یمی نہ ہب ہے، لہٰذاان کے نزدیک ہروہ نجاست جوجم سے خارج ہواس سے وضوداجب ہوجا تاہے جیسے خون ،کسیر، میجھنے ککواناوغیرہ۔

۲۔دوسری جماعت نے وضوٹو شنے کی بیعلت نکالی ہے کہ تخرج معاد سے کوئی شے نظے وہ ناتش وضو ہے، لبذاوہ کہتے ہیں کہ جو شے بھی سیلین سے نظے وہ ناتش وضو ہے ، لبذاوہ کہتے ہیں کہ جو شے بھی سیلین سے نظے وہ ناتش وضو ہے جا ہے وہ نظنے والی شے خون ہو یا کنگر یا اور پھھاور جا ہے اس کا نظناصحت کی صالت میں ہویا بیاری میں اس کواہام شافعی ان کے تلانہ ہ اور اہام مالک کے تلانہ ہیں سے جمرا بن عبدالحکم نے اختیار کیا ہے۔

۳۔اورتیسری جماعت کہتی ہے کہ اعتبار کلنے والی شے اور عزج کا ہوگا جو کہ خاص صفت کے ساتھ لکلے بس وہ کہتے ہیں کہ جوشے بھی سبیلین سے لکلے جس کا لکنا معتاد ہوجیسے پیشاب، پاخانہ، ودی، ہوا .....اوراس کا لکنا بطور صحت کے ہوتو بینا تعنی وضوبیس فیضیس لہذا کنکر یا کیڑا لکلنا اور سلس بول ان کے نزد یک ناتفنی وضوبیس ۔ یہتھیل ابن رشد نے بدایہ میں ذکر کی ہے۔ اس کیڑے کے اوپر جوتھوڑی بہت نجاست ہےوہ ناقض وضوہے، اور جو کیڑ اعورت اور مرد کے اسگلے رہتے سے خارج ہووہ ناتھنی وضو نہیں کیونکہ مثانہ کی حدّت کی وجہ ہے اس میں کیڑے کا ہوناممکن نہیں لہٰذاوہاں سے کیڑا نگلنے کا مطلب بیہ ہے کہ یہ کیڑاوہاں کسی زخم ے فارج ہور ہا ہاور بیقاعدہ ہے کہ سبیلیس کے علاوہ جولیل نجاست فارج ہووہ ناتفی وضوبیں شاید یہی وجہ ہے کہ مثانہ کھانا حرام ہے۔آئٹین حلال ہیں۔

### باب الوضوءِ من النوم

المُحَدثنا اسماعيل بن مُوسلى وَهَنَّادٌ ومحمد بنُ عُبَيُد المُحَارِبيُّ ، المَعْنَى وَاحِدٌ، قالوا: حَدَّثَنَا عبد السَّلام بنُ حَرِّبِ المُلائي عن ابي حالدٍ الدَّالانِيِّ عن قتادة عن ابي العَالِيةِ عن ابن عَبَّاسِ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَم نَامَ وَهُوَ سَاجِدٌ، حَتَّى غَطَّ اَوْ نَفَخَ، ثُمَّ قَامَ يُصَلَّى ، فَقُلْتُ: يَارَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ قَـدُ نِـمُتَ؟ قَالَ:إِنَّ الْوُضُوءَ لَايَجِبُ الَّا عَلَى مَنْ نَامَ مُضُطَجِعاً، فَإِنَّهُ إِذَا اصْطَجَعَ اسْتَرْ خَتْ مَفَاصِلُهُ.

قال ابو عيسى: و ابو خالِدٍ اسمه يزيدُ بنُ عبدِ الرَّحُمٰنِ.

قال وفي الباب عن عائشةً، وابن مسعودٍ، وابي هريرة.

المحمد بنُ بَشَّار حَدَّثَنَا يحيى بنُ سعيد عن شُعُبَةَ عن قتادة عن انس بن مالك قال: كَانَ اَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم: يَنَامُونَ ثُمَّ يَقُومُونَ فَيُصَلُّونَ، وَكا يَتَوَضُّونَ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

قال: و وسمعتُ صالحَ بنَ عبد اللَّهِ يقولُ: سالتُ عبدَ اللَّه بنَ المبارك عَمَّنُ نام قاعداً مُعْتَمِدًا؟ فَقَالَ : لاوُضُوءَ عَلَيْهِ.

قال ابو عيسى: وقد رَوَى حديث ابن عباسٍ سَعِيدُ بنُ ابِي عَرُوبَةَ عن قتادةً عن ابن عباس قَوْلُهُ، ولم يَـذُكُرُ فِيهِ أَبَا العالية، ولم يَرُ فَعُهُ. وَانْحَتَلْفَ العلماءُ في الوضوء من النوم: فَرأى اكشرُهم ان لايحبَ عليه الوضوءُ اذا نام قاعِداً أو قائما حتَّى ينامَ مُضَطَحِعاً وبه يقولُ النُّورِي وابنُ المبارك واحمدُ.

قال: وقال بعضُهم اذا نام حتَّى غُلِبَ على عَقُلِه وَجَبَ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ وبِهِ يَقُولُ اسطَقُ. وقال الشافعيُّ: مَنُ نام قاعدا فرأنى رُويَااوزَالَتُ مَقُعَدَتُهُ لِوَسَنِ النوُمِ:فَعَلَيْهِ الْوُضُوءُ.

باب سے نیند کی وجہ سے وضو کرنے کابیان

ابن عباس والمنظونة في الي عنون عن روايت ب كمانهول في حضور المانية كوديكها كمرا بيدا في المانية مجد على حالت ميس

سوگئے یہاں تک کہ آپ خرائے لینے گئے یا آپ سانس لینے گئے بغیر آ واز کے۔ پھر آپ کھڑے ہو کرنماز پڑھنے لگے میں نے عرض کیا یارسول اللہ! آپ تو سوچکے تھے فرمایا وضوتو اس مخص پر واجب ہوتا ہے جو پہلو پرسوئے اس لیے کہ جب وہ پہلو کے بل سوئے گاتو اس کے مفاصل (جوڑ) کھل جا کیں گے

قال ابوعيسى: امام رندي فرمات بي كدابو خالد كانام يزيد بن عبدالرمن ب

وفى الباب: باب مين عاكشة ابن مسعودًا ورابو مريرة عدروايات بين

مريث تمري: حدثنا محمد بن بشار.... عن انس بن مالك قال

حَفَرت انس بن ما لک می الله نوی الله نوبی الله بنده ایت ہے کہ حضور مٹی آیا کے صحابہ کرام میں اللہ بندہ سوجاتے تھے اور پھر کھڑے ہوتے تھے بھرنماز اداکرتے تھے اور وضونہیں کرتے تھے۔

امام ترفدی نے فرمایا کہ بیر صدیث حس سے ہاور ہیں نے صالح بن عبداللہ کو کہتے ہوستاوہ فرماتے ہیں ہیں نے ابن مبارک سے سوال کیا کہ ایک خص بیٹے ہوا ہمارا لے کر سوجائے تو اس کا کیا تھم ہے؟ تو فرمایا اس کا وضوئیس ٹوٹا۔ام مرفدی فرماتے ہیں کہ عبداللہ بن عباس کی صدیث کو سعید بن الی عرف جب نے تا قادہ عن ابن عباس کی سند سے ابن عباس کا قول فل کیا۔اور اس میں ابوالعالیہ کو بھی ذکر نہیں کیا اور نہ اس مدیث کو مرفوع قر اردیا علاء کا نیند سے وضوٹو شنے کے متعلق اختلاف ہے۔ لیس اکثر علاء کی رائے میہ ہم کہ اگر آدی بیٹے ہوا یا کھڑ اہوسوجائے تو اس پر وضو واجب نہیں ہوتا یہاں تک کہ پہلو پر سوئے۔ یہ سفیان توری ، ابن مبارک اور امام احمد کا فد ہب ہے۔ بعض علاء کہتے ہیں کہ اگر اتنا سوجائے کہ مغلوب العقل ہوجائے تو اس پر وضو واجب ہوجا تا ہے۔ یہام آخن کا قول ہے۔ امام شافع نے فرمایا کہ جو آدی بیٹھا ہواسوجائے کی وہ خواب د کھے لیا اس کے مقعد ذائل ہوجائیں اور قب کی وجہ سے تو اس پر وضو واجب ہوجا تا ہے۔

(اضافہ از مترجم: وین (باب ضرب سے) یہاں تین الفاظ ہیں: استدانعاس سے مندمیں سین آرہا ہے اس کیے ہیں اسین بالسین یعنی سند کا تعلق راس سے ہے۔ نعاس میں عین آرہا ہے تو العین بالعین یعنی نعاس کا تعلق آئکھوں سے ہے تو سر بوجھل ہونے لگیں تو نعاس کہیں گے اور تیسری چیزنوم ہے اس کا تعلق قلب کے ساتھ ہے)

﴿تشريح﴾

اس میں کوئی اختلاف نہیں کنفس نیندوضو(۱) کے ٹوئے کا سبب نہیں بلکہ نیندی وجہ سے وضوثوث جانے کی علت استر خاء مفاصل

(۱) نیند سے دضوٹو شنے میں آٹھ نداہب ہیں ان کوامام نووی نے ذکر کیا ہے اور صاحب بذل دغیرہ نے ان کی امتباع میں اس کونفل کیا ہے۔ان تمام نداہب کا خلاصة تين قول ہیں۔ابن العربی فرماتے ہیں:ائمہ سے نیند سے دضوٹو شنے سے متعلق تين قول ہيں:

اندند الكى (خفيف) مويا مجرى مطلقا ناتف وضو باس ند مب كواسحات ، ابوعبيد ، قاسم بن سلام اور مزنى ف اختيار كيا ب-

٢- نيندمطلقا بي تاتف وضونيس اوريةول ابوموى اشعرى اورتا بعين ميس سے ابوكير بن جميد سے منقول ہے۔

سربکی نینداور کری نیند میں فرق ہے، کبار صحابہ کرام دتا بعین اور فقہا وامصار نے ای تول کو اختیار کیا ہے۔ انتی ۔ (بقیدا مجلے صفحے یہ)

نیند کے ناتش وضوہونے کے متعلق ائمہ کے اقوال

ہے جس کا دجہ سے رت خارج ہوتی ہے۔ استر خاءِ مفاصل کب متحقق ہوگا

ہاں فقہاء میں بیا ختلاف ہے کہ استر خاء مفاصل میں کتنی مقدار کا اعتبار ہوگا کہ اس مقدار سے عقل مغلوب ہوجائے؟ ہرایک فقیہ نے اتی مقدار متعین کی ہے جس سے ان کے خیال میں عقل مغلوب ہوجاتی ہے گویا بیا اختلاف کہ کتنی نیند وضو ک ٹوٹے میں معتبر ہے بیتجر بوں اور زمانوں کے اختلاف کی وجہ سے پیدا ہوا ریکوئی نظریاتی اختلاف نہیں جس کو مدلل کیا جائے۔

یا رسول الله! انک قد نمت، قال: ان الوضوء لا یجب الا علی من نام مضطجعاً مدیث باب میں اگر آپ صلی الله علی و نمام مضطجعاً مدیث باب میں اگر آپ صلی الله علیہ و کم اپنی نیند کے بارے میں یہ جواب مرحمت فرماتے کہ میرا بیداردل نہیں سوتا اگر چہ ظاہر میں آئے صیب سوجاتی ہیں تو یہ جواب بالکل آسان تھا لیکن آپ صلی الله علیہ و کم مرحمت فرمایا جو ہر مکلف انسان کے لئے ہے۔ اگر جناب رسول الله علیہ و کم مرحمت فرمایے جو اب نددیتے بلکدا پے ساتھ فتق جواب مرحمت فرماتے جو عامة الناس کے علم سے مختلف ہوتا تو جواب عام جس طرح مسئلہ کو واضح کر رہا ہے یہاں پر جواب خاص سے جواب مرحمت فرماتے جو عامة الناس کے علم سے مختلف ہوتا تو جواب عام جس طرح مسئلہ کو واضح کر رہا ہے یہاں پر جواب خاص سے (کہ میرا وضو نیند سے نہیں ٹو شا۔ از مترجم) فائدہ و عاصل نہ ہوتا۔ پھرا بن عباس رضی الله عنہا کا یہ سوال بوجہ عدم علم کے بھی ہوسکتا ہے کہ ان کو خصوصیت معلوم تھی لیکن اس وقت ذ ہول ہوگیا تھا۔ پہلا احمّال اقرب الی اللہ هن ہے واللہ تعالی اعلم۔

كان اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ينامون ثم يقومون

صحابہ نیندے بیدار ہوکر وضو ہیں کرتے تھے اس کا جواب

<sup>(</sup> گذشتہ صفح کا مابقیہ ) قلت: یمی ائمدار بعد کا قول ہے۔ ہاں ان میں آپس میں قلیل اور کثیر نیند کی حدّ فاصل میں اختلاف کثیر اور متعددا قوال ہیں۔ آ گے ابن العربی رحمہ اللہ نے نیند کی گیارہ حالتیں ذکر کر کے ان کی تفصیل نقل کی ہے۔

# بَابُ الْوُضُوءِ مِمَّاغَيَّرَتِ النَّارُ

الله حدانا ابنُ أبى عمر قال حَدَّثَنَا سُفَيَانُ بن عيينة عن محمد بن عَمُروعن ابي سَلَمَةَ عن ابى هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الْوُضُوءُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، وَلَوُ مِنُ ثَوْرِ آقِطِ. قال : فقال لَهُ ابنُ عَبَّاسٍ: يَا آبَاهُرَيُرَةَ، آنتَوَ ظَأْمِنَ الدُّهُنِ؟ آنتَوَ ظَأْ مِنَ الحَميمِ قال: فقال آبُو هُرَيُرَةَ: يَاابُنَ آخِي، إِذَا سَمِعُتَ حَدِيثاً عَنُ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلا تَضُرِبُ لَهُ مَثَلاً. قال : وفي البابِ عن أم حبيبة، وام سَلَمة، وزيدبن ثَابِتٍ، وابي طلحة، وابي ايُوب، رَبي قال : وفي البابِ عن أم حبيبة، وام سَلَمة، وزيدبن ثَابِتٍ، وابي طلحة، وابي ايُوب، رَبي موسى. قال ابو عيسى: وقد رَآى بعض اهل العلم الوضوءَ مماغيَّرَتِ النَّارُ وَاكثر اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين وَمَنُ بَعُدَهُمُ: على تَرُكِ الوضوءِ مِمًا غَيْرَتِ النَارُ.

# بَابُ مَاجَاءَ فِي تَرُكِ الْوُضُوءِ مِمَّاغَيَّرَتِ النَّارُ

المَّ حَدَّثَنَا ابن أبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سفيانُ بن عُيَيْنَةَ قال حَدَّثَنَا عبد الله بن محمد بن عقيل سَمِعَ جَابِراً، قال سفيان: وحدثنا محمد بن المنگدرِ عن جابِر قال: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم وَآنَا مَعَهُ، فَدَحَلَ عُلَى أَمُرَاةٍ مِنَ الْانْصَارِ، فَذَبَحَثُ لَهُ شَاةً فَآكَلَ، وَآتَتُهُ بِقِنَاعِ مِنُ رُطَبِ فَآكَلُ مِنهُ، ثُمَّ تَوَضَّا للظُّهُرِ وَصَلَّى، ثُمَّ انْصَرَف، فَآتَتُهُ، بِعُلالَةٍ مِنْ عُلالَةِ الشَّاةِ، فَآكُلُ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ يَتَوَضَّا للظُّهْرِ وَصَلَّى، ثُمَّ انْصَرَف، فَآتَتُهُ، بِعُلالَةٍ مِنْ عُلالَةِ الشَّاةِ، فَآكُلُ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ يَتَوَضَّا.

قال: وفي الباب عن ابي بكر الصديق، وابن عباس، وابي هُريرة، وابن مسعود، وابي رافِع، وابي رافِع، وابي رافِع، وام الحكم، وعَمرو بن أُمَيَّة، وام عامِر، وسُويُد بن النُعمان، وام سلمة.

قال ابو عيسى: ولا يصحّ حديث ابى بكر فى هذا الباب مِن قِبَلِ اِسناده، إنَّمَا رواه حُسَامُ بنُ مِصَكِ عن ابن سيرينَ عن ابن عباس عن ابنى بكر الصديق عن النبى صلى الله عليه وسلم. وَالصَّحِينُ إِنَّمَاهُوَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِي النَّيِ النَّيِ النَّيِ النَّيِ النَّيِ النَّيِ النَّيِ النَّيِ النَّيِ النَّيِ النَّي الله عليه وسلم. ورواه عطاء بن يَسَادٍ، وعكرمةُ عن ابن سيرين عن ابن عباس عن النبى صلى الله عليه وسلم. ورواه عطاء بن يَسَادٍ، وعكرمةُ ومحمدُ بن عَمْرٍ وبن عطاء، وعلى بن عبد الله بن عباس وغيرُ وَاحِدٍ عن ابن عباس عن النبى صلى الله عليه وسلم، ولم يذكرُوا فيه: عن ابى بكر الصديق ، وهذا اصحة.

قال ابو عيسى: والعمل على هذا عند اكثر اهل العلم من اصحاب النبيّ صلى الله عليه

وسىلىم والتىابىعيىن وَمَنُ بَـعُدَهُمُ، مِثُلِ: سُفُيَانَ الثُّوْرِيِّ، وابن المبارك، والشافعي، واحمَدُ، وَاسْـحْقَ: رَاَوُتَـرُكَ الْوُضُوءِ مِمَّامَسَّتِ النَّارُ.وَهَلَا آخِرُ الْاَمُرَيُنِ مِن رسول الله عليه وسلم. وَكَانَّ هذا الحديث نَاسِخٌ للحَديث الآوَّل: حديثِ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ.

باب ہے آگ پر کی ہوئی چیزوں سے وضوکرنے کابیان

حضرت ابو ہریرہ و تقالان کا کہ جہ سے روایت ہے کہ حضور التی آئی نے ارشاد فرمایا آگ پر بکی ہوئی چیزوں سے وضوکر و اگر چہ پنیر کا ایک مکڑا ہی کیوں نہ ہو۔ رادی کہتا ہے ابن عباس نے ابو ہریرہ سے کہا کہ کیا ہم تیل کے لگنے سے وضوکریں گے؟ کیا ہم گرم پانی کے استعمال کرنے پردوبارہ وضوکریں گے؟ ابو ہریرہ نے فرمایا اے بھتیج جب تم حضور ملتی ہی کہ کی صدیث سنوتو اس کی کوئی مثال مت بیان کرو

وفی الباب: باب میں ام حبیبہ، ام سلمہ، زید بن ثابت، ابوطلحہ، ابوابوب اور ابومویٰ سے روایات ہیں۔ قال ابوعیسی: امام ترندیؓ فرماتے ہیں کہ بعض اہل علم آگ پر کی ہوئی چیزوں سے وضو کے قائل ہیں۔اور حضور طرفی آیا نم

اورتابعین میں سے اکثر اہل علم آگ پر کی ہوئی چیز وں سے وضونہ کرنے کے قائل ہیں

باب ہےآ گ پر کی ہوئی چیزوں سے وضونہ کرنے کابیان

حضرت جابر رفی الدین آپ کے ساتھ تھا۔ پس آپ کے ساتھ تھا۔ پس آپ نے اور میں آپ کے ساتھ تھا۔ پس آپ نے انہوں نے حضور مٹھ آپ کے ساتھ تھا۔ پس آپ نے آب ٹھ آبھ ایک انساری عورت کے گھر میں داخل ہوئے اور اس نے آپ ٹھ آبھ کے لیے بکری کو ذرخ کیا۔ آپ ٹھ آبھ آبھ کے اس میں سے تناول فر مایا اور وہ مجوروں کا ایک تھال لے کر آئی پس آپ نے اس میں سے تناول فر مایا۔ پھر ظہر کی نماز کے لیے وضو کیا اور نماز پڑھی پھر آپ ٹھ آپ نے بس می عورت بکری کے مابھی گوشت کو لے کرحاضر ہوئی پھر آپ لیے وضو کیا اور نماز پڑھی اور وضونیس فر مایا۔

وفی الباب: باب میں ابو برصد این سے روایت ہے اور ابو بکرصد این کی صدیث اس باب میں سند کے اعتبار سے جھے نہیں ہے اس کو صام بن مصک نے ابن سیرین کی سند سے عن ابن عباس عن ابنی مشکل اسکا ورصح حمام بن مصک نے ابن سیرین کی سند سے عن البنی مشکل ہے ۔ حفاظ صدیث نے اسی طرح نقل کیا ہے اور بیروایت متعدد طرق سے عن ابن سیرین عن ابن عباس عن النبی مشکل ہے ۔ حفاظ صدیث ہے ۔ اور عطاء بن یا سراور عکر مداور محمد بن عمر و بن عطاء ، اور علی بن عبداللہ بن عباس اور بے شارشا کردوں نے عن ابن عباس عن النبی مشکل ہے اور اس میں عن النبی مشکل کیا ہے اور اس میں عن النبی مشکل ہے اور اس میں عن النبی مشکل ہے اور اس میں عن النبی مشکل کیا ہے اور اس میں عن النبی مشکل کیا ہے اور اس میں عن النبی مشکل کیا ہے اور اس میں عن النبی مشکل کیا ہے اور اس میں عن النبی مشکل کیا ہے اور اس میں عن النبی مشکل کیا ہے اور اس میں عن النبی مشکل کیا ہے اور اس میں عن النبی مشکل کیا اور یہی بات زیادہ سے جے۔

وفی الباب: باب میں ابو ہر بر اور ابن مسعود ، ابورافغ ، ام الحكم ، عمر و بن امیہ ، ام عامر ، سوید بن النعمان اور ام سلم اسے روایات ہیں۔ قال ابوعیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ حضور مل آئی ہے کے صحابہ اور تا بعین میں اور ان کے بعد اکثر اہل علم کا یہی فدہب ہے جن میں سفیان ثوری ، ابن مبارک ، امام شافعی ، احمد ، آنکی شامل ہیں ان کی رائے میں آگ پر کی ہوئی چیزوں سے وضونہیں کیا جائے گا اور پر حضور مٹی آیٹے کے دوکاموں میں سے آخری کام تھا اور بیر حدیث پہلی حدیث۔۔۔۔۔ آگ پر بکی ہوئی اشیاء کھا کروضو کرنے والی حدیث۔۔۔۔۔کے لیے ناسخ ہے۔

«تشریح»

ا۔ یا توبیکہا جائے کہ سی کم ابتدائے اسلام میں تھا چرمنسوخ ہوگیا۔

٢ ـ ياريكم استخبا بي تفانه كه وجوبي -

٣- ياس عراد (وضولغوى م) جيما كرمجام كامقوله م جوفض ا بنامنه باتحد دهو ع كوياس في وضوكرليا

انتوضأمن الدهن أنتوضأ من الحميم

ابن عباس رضی الله عنهمانے کیا حدیث سے معارضہ کیا ہے؟

دئن سے مرادیہ ہے کہ جس شے (۱) سے تیل نکا لناہوتا ہے تو اس کو پہلے پانی میں پکایا جاتا ہے پھراس کوشیرہ (۱) وغیرہ میں پکاتے ہیں تو کیا اس شے کو ہاتھ لگانے سے وضولا زم ہوگا ...... یا دھن سے بیرمراد ہے کہ وہ شے جس کا تیل نکا لناہواس کوشیرہ وغیرہ میں پکایا جائے ۔بہرحال یہاں جودھن نہ کور<sup>(۱)</sup> ہے وہ ما مست المناد کی قبیل سے ہواای طرح پنیر کے کلڑے سے مراد بھی آگ پر پکاہوا پنیر ہے کوئکہ بعض پنیر بنائے جاتے ہیں (وہ یہاں پنیر ہے کوئکہ بعض پنیر بنائے جاتے ہیں (وہ یہاں مراز ہیں۔ ادمتر جم)

پھر یہاں پر ابن عباس رضی اللہ عنہما کا حضرت ابو ہر یرہ رضی اللہ عنہ پر اعتراض اور حدیث باب سے معارضہ کرنا یہ درحقیقت حضرت ابو ہر یہ اللہ عنہ کی اللہ عنہ کی اللہ عنہ کی اللہ عنہ کی اللہ عنہ کی اللہ عنہ کی اللہ عنہ کی اللہ علیہ وسل اللہ علیہ وسل اللہ علیہ وسل اللہ علیہ وسل کا اس پر تعامل دیکھا کہ وہ آگ پر بکی ہوئی اشیاء کھانے کے بعد وضوئیں کرتے تھے تو انہوں نے بجھ لیا کہ حضرت ابو ہر یہ ورضی اللہ عنہ نے حدیث کا تجمعن نہیں سمجھا اور جناب رسول اللہ علیہ وسلم نے اپنے کلام سے یہ منی مراد نہیں لیا تھا۔

## فدخل على امرأة من الانصار

شاید که بیآپ سلی الله علیه وسلم کی محرم موں یا بالکل بوڑھی عورت مویا میے خاتون تنہانہ (۱۵مهوں بلکه ان کے ساتھ اور لوگ بھی موں۔

<sup>(</sup>۱) یعن جس شے سے تیل نکا لئے کا ارادہ ہوتا ہے تو اس کو پہلے پانی میں پکایا جاتا ہے پھرتل کے تیل میں پکایا جاتا ہے اور بھی اس شے کو ابتداء کل سے شیرہ میں پکایا جاتا ہے یانی میں نہیں پکایا جاتا۔

<sup>(</sup>٢)شيره معرادل كاتيل بكونكدوه تمامتيلول كى بنياداورجان بـ

<sup>(</sup>۳) یعنی مدیث میں تیل سے مرادوہ تیل ہے جو پکانے سے حاصل ہوا ہوجیہا کہ اس کی دومور تیں گزریں۔ (مجھی کسی شے کو پکانے سے تیل نکاتا ہے) اور مجمی بغیر پکائے تیل حاصل ہوتا ہے جیسا کہ کس شے کونچوڑا جائے یا دھوپ میں ڈال دیا جائے کہما فعی کتب الطب۔

<sup>(</sup>س) ابن العربي فرمات مين الفظافة رغذا كے مجمع مص كو تہتے ميں اور مجى الأركى اضافت اقطى طرف موجاتى ہے۔ انتخا يها إلى پرينر كا كافرام اد ہے۔

<sup>(</sup>۵) ملاعلی قاری رحمدالله تعالی نے اس احمال کو بالجزم بیان کیا ہے شرح شائل میں اور اس سیات کلام کے ماتھواس مدیث کومصنف رحمداللہ نے شائل میں اور تعلق اور طحاوی وغیرہ نے بھی ذکر کیا بعد و اور در مداللہ نے اس کا فاللہ کا اللہ علیه و سلم حبراً و لحماً الحدیث (وُرکامعنی نیرکا بڑا لکڑا کھا ہے۔ازمتر جم) یقول قربت للنبی صلی الله علیه و سلم حبراً و لحماً الحدیث (وُرکامعنی نیرکا بڑا لکڑا کھا ہے۔ازمتر جم)

# بَابُ الْوُضُوءِ مِنْ لَحُومِ الْإِبِلِ

﴿ حدثناهنا دَحَدَّنَنَا ابو معاوية عن الاعمش عن عبدالله بن عبدالله الرَّازِيِّ عن عبد الرحمن بن ابسى لَيُلَى عن الْبَرَاءِ بن عَازِبٍ قال: سُئِلَ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم عَنِ الْوُضُوءِ مِنُ لُحُه مِ الْإِبلِ؟ فقال: تَوَضَّوُ امِنُهَا وَسُئِلَ عَنِ الْوُضُوءِ مِنُ لُحُومِ الْغَنَمِ؟ فقال: لاتتوضوا مِنُهَا. قال: وفي الباب عن جابر بن سَمُرَةَ، وَاسْيُدِ بُنِ حُضَيْر.

قال ابو عيسى: وقد رَوَى الحجَّاجُ بن اَرُطَاةً، هذا الحديث عن عبدِ الله بن عبد الله عن عبد الرحسن بن أبى ليلَى عن اُسَيُدِ بن حُضَيُر. والصحيحُ حديث عبد الرحمن بن ابى ليلى عن البَرَاءِ بن عَازِب. وهو قول احمدَ واسحٰق.

وَرَوَى عُبَيُلَدَةً الطَّبِّي عَن عبد الله بُنِ عبدِالله الرازِيّ عن عبد الرحمٰن بن اَبي لَيُلَى عن ذى الْغُرَّةِ الْجُهَنِيِّ.

وَرَوَى حسمادُ بن سَلَمَةَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنَ الْحَجَّاجِ بُنِ اَرُطَاةً، فَاخُطَافِيُهِ وَقَالَ فِيُهِ عن عبد الله بن عبد بن عبد الرحسن بن ابى ليلى عن ابيه عن اُسُيُدِ بن حُضَيْرٍ. والصحيحُ عن عبد الله بن عبد الله الرازيّ عن عبد الرحمٰن بن ابى ليلى عن البَرَاءِ بن عازب.

قال اسخق: صَحَّ في هذا الباب حديثان عن رسول الله صلى الله عليه وسلم: حَديث البراءِ وحديث جابر بن سَمُرة .

### باب ہے اونٹ کا گوشت کھانے کی وجہسے وضوکرنے کابیان

براء بن عازب روز الدفت الفائد كت بي كرحضور الله التي سے اون كا كوشت كھا كروضوكرنے كے متعلق بوچھا كيا تو آپ الله التي ارشاد فرمايا اون كا كوشت كھا كروضوكرواور آپ سے بوچھا كيا كہ بكرى كا كوشت كھانے سے وضو واجب ہوتا ہے؟ آپ نے فرماياس سے وضومت كرو

وفى الباب: باب من جابر بن سمره اوراسيد بن حفير سعروايات بي

قال الوهبى : امام ترفرى فرمات بيس كرج اج بن ارطاة في اس مديث كوعن عبدالله بن عبدالله عن عبدالرحمن بن ابى ليلى عن البراء بن عازب والى ليلى عن السيد بن حضير كسندسة ذكركيا اور مح روايت عن عبدالرحمن بن ابى ليلى عن البراء بن عازب والى هم الله عن البراء بن عبدالرحمن عبدالله بن عبدالله الرازى عن عبدالرحمن بن ابى ليلى عن ذى الغرق كي سندسة قل كيا اور جماد بن المراد عن حجاج بن ارطاة كى سندسة قل كيا تواس من غلطى كي اوراس من به كم كروس عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن حضير والله عن البيه عن السيد بن حضير والله عن البيه عن السيد بن حضير

حالانکر سیح روایت عن عبد الله الدازی عن عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ عن البراء بن عازب ہے امام آبی فرماتے ہیں کہ اس باب میں سب سے سیح دو حدیثیں ہیں جو حضور مٹائی آئم سے مروی ہیں ا۔ حدیث البراء ۲۔ دوسری جابر بن سمڑ کی حدیث (بید دنوں حدیثیں سیح ہیں)

﴿تشريح﴾

یہ باب پہلے استناء سے استناء ہے (شایداس کا مطلب یہ ہے کہ چار ابواب پہلے باب الوصوء من الریح، بیل اوضوء الامن صوت اور دیج بیں صوت اور دی کونائض وضوء بالحصر کہا۔ اب اس استناء سے وضو من لحوم الابل کوسٹی قرار دیا کہ یہ کی ناتف وضو ہے۔ از مترجم ) اب کا جواب گزشتہ باب کی طرح ہے۔ ہال بعض علاء نے اونٹ کے گوشت اور دوسرے جانے دول میں تاقف وضو ہے۔ از مترجم ) اب کا جواب گزشتہ باب کی طرح ہے۔ ہال بعض علاء نے اونٹ کے گوشت اور دوسرے جانے دول کے گوشت میں جوشدت ہے وہ بری، گائے، وغیرہ میں نہیں ہے۔ (لہذا کہ کوشت کے گوشت کی درمیان فرق کیا ہے اس کے گوشت میں جوشدت ہے وہ بری، گائے وغیرہ میں نہیں ہے۔ (لہذا کہ کا کے فیرہ کے گوشت کھانے سے وضو کرنے کا حکم نہیں ہے)

عن ذى الغرة ١٦٠ كى وضاحت

بدلفظ غین مجمد کے پیش اور را مجملہ کے ساتھ ہے جس پرتشدید ہے ۔۔۔۔۔لیکن بیعبیدۃ الفی کی حدیث (۱۳ بھی صحیح نہیں بلکہ براءاور جابر ہوتا للفن کی اللہ میں صحیح سند کے ساتھ مردی ہیں جیسا کہ مصنف نے باب کے آخر میں تصریح فرمائی ہے۔ (قال اسحاق

(١) اونك كاكوشت كمانا ناقض وضوب ياليس؟

(٣) خلام كلام بيہ جبيبا كه حافظ نے تلخيص ميں نقل كيا ہے كه ام تر ندى نے اس سند ميں ابن الي ليا پراختلاف نقل كيا ہے كه ابن الي بيل اس روايت كو براء سے ناقل ہيں ياذى الغرة سے ياسيد بن تغير سے اور امام تر فدى نے ابن الي ليك عن البراء كوئے قرار ديا۔ اى طرح ابن الي حاتم نے علل ميں اپنے والد صاحب نے قال كيا ہے (انتيٰ )

<sup>(</sup>۱) اس سئلہ بین علاء کا اخترا ف ہے۔ جہور کی رائے میں اورف کے گوشت کے کھانے سے وضووا جب نہیں ہوتا۔ اس نہ جب کو ظفات اربعہ این مسعود ، ابی میں کوب اور صحابہ کی ایک جماعت جمہور تابعین ائر مولاثہ (مالک ، شافعی ، ابو صنیفہ ) اور ان کے شاگر دوں نے اختیار کیا ہے رضی الشخیم اجمعین ۔ اسکے برکس امام احمد ، اسحاق بن را ہو یہ ابین المنذ ر ، ابن فریر کی رائے میں اس سے وضوئو ف جاتا ہے اس مدیث باب کی وجہ سے ، اس فی ہب کو بہتی نے اختیار کیا ہے اور اور عمد شن کی ایک جمہور کے دلائل تفصیل سے قبل فرمائے ہیں (اور اور شن کی ایک جمہور کے دلائل تفصیل سے قبل فرمائے ہیں (اور اور کا منبوط قرینہ ہے اس برکہ مدیث میں وضو ندی ہیں دلی کیا ہے ، تو یہ امراض کر نا مضبوط قرینہ ہے اس برکہ مدیث میں وضو نوی بی اس اور ہی مواد ہے۔

اصبح مافی هذا الباب حدیثان عن رسول الله علیه وسلم حدیث البراء و حدیث جابر ابن سمرة. مصنف نے اس عبارت سان دونوں حدیثوں کے جونے کی تقریح کی ہے۔ از مترجم) مصنف کا قول: اس مدیث کو جماد بن سلمہ نے جائے بن ارطاق سے نقل کیا ہے اور اس کی سند میں غلطی کی ہے وہ خلطی ہے ہے کہ جماد نے عن عبد الله بن عبد الوحمن بن ابی لیلیٰ نقل کیا۔ یہی خلطی ہے کہ جونکہ عبد اللہ عبد اللہ میں عبد اللہ میں میں ابی لیلیٰ نقل کیا۔ یہی خلطی ہے کوئکہ عبد اللہ دو محصوں کا نام ہے۔ ایک: عبد الرحمٰن ابن الی لیلیٰ کے بیٹے (۱۸) کا۔

اور دوسر ہے: عبداللہ الرازی کے بیٹے کا نام بھی عبداللہ ہے تو جماد الراوی نے قلطی سے عبداللہ الرازی کے بیٹے کے بجائے عبد الرحمٰن ابن الی لیا کے بیٹے کو ذکر کر دیا پھر حماد الراوی نے عن اسید بن حفیر نقل کیا بید دوسری غلطی ہے کیونکہ بہال صحابی براء ہیں ، حماد راوی نے براء کی جگہ اسید بن حفیر کوذکر دیا گیا (بظاہر پہلی راوی نے براء کی جگہ اسید بن حفیر کوذکر دیا گیا (بظاہر پہلی سند سے مراد حجاج بن ارطاق والی سند سے اس سند میں عن عبداللہ بن عبداللہ عن عبدالرحمٰن بن ابی لیا کے بعد صحابی عن اسید بن حفیر ہیں۔ از مترجم)

# بَابُ الْوُضُوءِ مِنُ مَسِّ الذَّكَرِ

﴿ حدثنااسخق بن منصور قال حَدَّثَنَا يحيى بن سعيد القطَّانُ عن هشام بن عُرُوةَ قال اخبرنى الله عن عن بُسُرة بنُتِ صَفُوانَ ان النبي صلى الله عليه وسلم قال: مَنُ مَسَّ ذَكَرَهُ قَلا يُصَلِّ حَتَّى يَتُوضَّا. قال: وفي الباب عن أمِّ حَبِيبَة، وَابى ايُّوبَ وابى هريرة، وارُوَى ابْنَةِ أُنيُسٍ، وعائشة، وجابِر، وَزَيُدِ بنِ خَالِدٍ، وعبد اللهِ بنِ عَمُرو.

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. قال هكذا رواه غيرُ واحدٍ مثلَ هذا عن هشام بن عروة عن ابيه عن بُسُرَةً.

وَرَوَى ابو اسامةً وغيرُ واحدٍ هذا الحديث عن هشام بن عروة عن ابيه عن مَرُوانَ عن بُسُرَةً عن النبي صلى الله عليه وسلم نَحُوهُ حَدَّثَنَا بذلك اسخق بن منصورِ حَدَّثَنَا ابو اسامة بهذا.

(٢) يعن مرف ايك غلطي كي تني كدبراء كي جكد (سند اول مين )اسيدكوذ كركيا كيا-

<sup>(</sup>۱) میرے علم میں نہیں کہ عبد الرحمان بن ابی لیل کے کمی بیٹے کا نام عبد اللہ ہو۔ ہاں ان کے بوتے کا نام عبد اللہ ہے جن کا نسب عبد اللہ بن عیسیٰ بن عبد الرحمان بن ابی لیل کے میں مراد ہو محدثین کے یہاں دادا کی طرف نسب تو ہوتی ہی رہتی ہے۔ (از مترجم بعبد اللہ بن عیسیٰ بن عبد الرحمٰن بن ابی لیل الانصاری الکونی ، یہا ہے چچامحہ بن عبد الرحمٰن سے عمر میں بڑے تھے ، یہا ہے والدعیسیٰ اور اپنے دادا عبد الرحمٰن وغیرہ سے احادیث نقل کرتے ہیں، یمی بن المی الانصاری الکونی ، یہا ہے ۔ اگر چہ بعض علاء نے معین ، امام نسائی ، ابن حبان وغیرہ نے ان کو ثقہ کہا ہے بلکہ بہت سے علانے ان کو ابولیل کے خاندان میں سب سے زیادہ ثقہ قرار دیا ہے۔ اگر چہ بعض علاء نے ان پر کلام بھی کیا ہے ۔ تہذیب المجذیب: ۱سے ۱۵ و معروم نیال کے متعلق حافظ کھتے ہیں ان کے والد کا نام بیار یا بلال یا داؤد تھا۔ ان کی حضرت عمر کی خلافت میں بیدائش ہوئی اور ان سے ان کے جیئے سے اداری کے عبد اللہ بن عیسیٰ دوایت کرتے ہیں ان کے بقول انہوں نے ۱۲۰م اسے اسکو ایک کی دفات ۲۲ میں ہوئی ۔ تہذیب المجذیب المحدد الم

المُوروَى هـذا الحديث أبُو الزِّنَادِ عن عروة عن بُسُرَةَ عن النبي صلى الله عليه وسلم: حَدَّثَنَا بِـذْلِكَ على بن حُجُرٍ قال حَدُّثْنَا عبد الرحمٰن بن أبِي الزُّ نَاد عن أبِيه عن عروة عن بُسُرَةَ عن النبى صلى اللَّه عليه وسلم نَحُوهُ. وَهُوَ قُولُ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى اللَّه عليه وسلم والتابعين. وبه يقول الْأُوزَاعِيُّ والشافعيُّ واحمدُ واسحقُ.

قال محمدٌ: وأصَحُّ شَيْءٍ في هذا البابِ حديثُ بُسُرةً.

و قبال ابو زُرُعَة: حبديثُ أُمِّ حَبِيبَةَ في هنذا البّابِ اَصَحُّ، وهو حديثُ العَلاءِ بنِ الخرِثِ عن مَكُحُولِ عن عَنُبَسَةَبنِ ابي سُفُيَانَ عن أُمَّ حَبِيبَةَ.

وقال محمد: لم يَسْمَعُ مكحولٌ من عُنبَسَة بنِ ابى سُفْيَانَ، وَرَوَى مكحولٌ عن رَجُلِ عن عَنْبَسَةَ غَيْرَ هذا الحديثِ. وَكَانَّهُ لَمُ يَوَهٰذَا الْحَدِيثَ صحيحاً.

### باب ہمس ذکرے وضوکرنے کابیان

كەدىشوكر\_لے\_

وفي الباب: باب مين ام حبيبة ابوايوب، الو هريرة ، اروى بنت انين، عا كشة، جابر بن زيد بن خالدً اورعبد الله بن عمر وسير وايات

قال ابوعیلی: امام ترندی فرماتے ہیں بیرحدیث حسن میچے ہے۔ اس طرح متعدد شاگردوں نے اس حدیث کو بشام بن عروه عن ابیہ کے بعد عن بسرۃ کی سند سے حدیث کوفقل کیا ہے۔اور ابواسا مداور متعدد شاگر دوں نے اس حدیث کو ہشام بن عروہ عن ابیہ کے بعد حضرت بسرہ سے پہلے مروان کوذکر کیا ہے۔

(امام ترندی فرمارے ہیں) آتی بن منصور نے ہمیں بیرحدیث سنائی کدابواسامہ نے ہمیں بیرحدیث سنائی اوراس مدیث کوابوالزنا دنے عن عروہ عن بسرہ عن النبی مالیلی کی مندے قال کیا۔ ہم سے بیمدیث علی بن جرنے بھی بیان کی ہے۔عبدالرحمٰن بن ابوالز نا دمھی اپنے والدیسے وہ عروہ سے وہ بسرہ سے اور وہ حضور مٹھائیلم سے اسی طرح تفل کرتے ہیں۔

اور بیرحضور مل این ام شافع اور تابعین میں متعدد الل علم کا فد جب ہے۔ امام اوزاع ، امام شافع اور احمد اور آخل کا یمی

وقال محد: امام بخاري فرماتے ہيں كداس باب ميسب سے اصح حديث حضرت بسرة كى حديث ب-امام ابوزرع نفر مايا كم ام حيب كا مديث ال باب من زياده اصح باوروه مديث العلاء بن حادث عن مكحول عن عنبسة بن أبى سفيان عن ام حبيبه كاسندية ذكري.

قال محد: امام بخاری فرماتے ہیں کہ کھول کا عنبسہ بن ابی سفیان سے ساع ثابت نہیں ہے۔ اور مکحول نے عنبسہ سے ایک رجل کے

الحودب الدرى المحديث المام بخاري كرائي ما المعديث المحيية ميح نبيل مين مين المام بخاري كرائي ما المام بخاري كالمام كالما

﴿تشریح﴾

فقہاء (۱۱)ی ایک جماعت نے مس ذکر سے دضو کولازم قرار دیا ہے۔ مروان اور عروه ابن زبیر کے درمیان مناظرہ:

بردایت جس کوامام ترندی نے ذکر کیا ہے (۲۲)س کا قصدیہ ہے کہ مروان نے عروہ بن الزبیر سے (جن کا ذکر مطلق عروہ کے نام ہے روایت میں ہوا ہے اور جب عروہ مطلق آئے تو یمی ابن الزبیر مراد ہوتے ہیں ) مناظرہ کیا۔اس مسلم میں مروان کا ندہب اس ے تعض وضوء کا تھا (جبکہ عروہ کا مذہب بیٹھا کہ س ذکر ہے وضونہیں ٹو شآ) جب ان کا آپس میں اختلاف ہو گیا تو مروان نے بسر ۃ ہنت مفوان کے پاس ایک شرطی بھیجا کہ ان ہے مس ذکر ہے وضوٹو نے کے متعلق حدیث دریا فت کر کے آؤ، پس شرطی ان کے پاس ے اوٹا اور اس نے بتلایا کہ وہ س ذکر سے وضو کی قائل ہیں۔اس روایت کوعروہ نے بسرہ بنت صفوان سے نقل کیا ہے۔ ذراغور سیجئے کہ عروہ نے بسر قبنت صفوان سے اس روایت کو یا تو مروان<sup>(۱۳)</sup> کے واسطے قال کیا ہے یا اس شرطی کے واسطے سے اس وجہ سے صرف لفظ عن ہے اس کونفل کرتے ہیں۔

حدیث کامعنعن ہونااس کے انقطاع پر دلالت کرتاہے

ساع حدیث کی تقری نہیں کرتے اگر چہم تسلیم کرتے ہیں کہ حدیث کے بعض طرق میں عروہ نے اس حدیث کو بسرہ سے سمعت بسرة یاحد دنتنی بسرة کے ساتھ فقل کیا ہے لیکن دوسری سندیس مروان کے واسطے کی تصریح ہے، البذامطلق روایت سے

4

<sup>(</sup>۱)مس ذكر كے مسئلہ ميں انتدار بعد كے اقوال

یہ جماعت شوافع میں اور امام مالک واحد سے ایک روایت ای طرح ہے جبکہ امام مالک واحد رحم ہما اللہ سے دوسری روایت حنفید کے ند مب کے مطابق ہے کمس ذكرے وضونہ تو نے گا۔

<sup>(</sup>۲)امام طحادی دغیرہ نے اس طرح مدیث کالیس منظر تفعیل سے قل کیا ہے۔

كياعرده كابسرة يب بلاواسطه الع البت ي

<sup>(</sup>٣) بعض علماء نے یہ جواب دیا ہے کہ متعدد علماء نے بالیقین کہاہے کہ مروہ نے اس عدیث کو بلا واسطہ بسر ہ سے سنا ہے جیسا کہ بح ابن فریمہ اور سح ابن حبان میں ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ میں بر ق کے پاس میا اس میں آنے اس مدیث کے بارے ال سے بوچھا قوانبون نے اس کی تقدیق کی لیکن بدروایت نا قابل اعماد ہے کیونکہ اگریہ بلاواسطہ والی سند سمجے ہوتی تو بخاری ومسلم اس پراعماد کرتے ، حالانکہ انہوں نے نداس کو بھی سمجھا ہے اور ندبی اس پراعماد کیا ہے، فیسالم الشيخ في البذل وبسط الكلام عليه فارجع اليه. أى وجب يبيق ن كهاب كرجوند عروه كابروت اع من اختلاف بال ك بخارى وسلم نے اس مدیث کی تخ افتی تنہیں کی۔

قلت: اس كائداس عجى موتى ب كريومناظروامام احمد وعلى ابن مدين اور يجي ابن معين كدرميان مواقعاس مس ابن مدين في يكل سه كها كمتم بسره ک سند برس طرح عمل پیرا ہو جبکہ مروان نے ایک شرطی بھیجا کہ مسئلہ درمیافت کر کے آؤ پھراس شرطی کے بتلانے کے بعداس کی شہیر ہوئی ہے تو بچی کے اس بات پرکوئی افکارنیس کیااورا مام برین خبل نے بھی علی بن مدین کے اس قول کی تصویب فرمائی تو الامو سحما قال فرمایا۔ان تین ائمدیس سے کی نے بھی بید نہیں کہا کہ عردہنے اس حدیث کو بلاواسطہ بھی بسرہ سے سنا ہے۔ فتأمل

مراد بواسطمروان ہے، جب تک کہمروان کا واسطہ نہ ہونے کی تقری نہ ہوجائے اوراس پر قرینہ لفظ عسن ہے اور بیق قصدای طرح مشہور ومعروف ہے اور کتب صدیث میں ای پس منظر کے ساتھ ذکر کیا جاتا ہے نیز الفاظ حدیث میں گئ دوسرے (۱) حمّال بھی ہیں البندا بیحد یث باب اس حدیث کے کس طرح معارض ہو سکتی ہے جوابے مدلول پرنص ہے جس کو کبار صحاب اور تا بعین اوران کے تبعین کے ایک بیم خفیر نے نقل کیا ہے وہ روایت: آپ سلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان: ''هل هو الا مصنعة منک او بعضة منک او بعضة منک " ہے۔ نیز آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان کی تا مید فقہا عصابہ حضرت علی (۱) وغیرہ کے مل سے بھی ہوتی ہے۔

رہیں وہ روایات جن میں مس ذکر سے وضو کے لازم ہونے کا ذکر ہے تو اس میں سند کے اعتبار سے سب سے عمدہ روایت صدیث بسرہ ہے جیسا کہ امام ترندی نے اس کا اعتراف کیا ہے چنانچہ وہ کہتے ہیں کہ امام بخاری فرماتے ہیں: اصح ثی وفی ہذا الباب صدیث بسرہ اور اس کی صحت الآتو آپ پرخوب واضح ہو چکی ( لیعنی بیر صدیث سندا صحح نہیں بوجہ واسطہ مروان یا شرطی کے۔ازمتر جم ) تو دوسری روایات جوصحت کے اس مقام پرنہیں ہیں ان کا کیا حال ہوگا؟ بعض علاء یوں کہتے ہیں کہ مروان ایسافتھ نہیں کہ اس کی روایت نا قابل احتجاج ہواور اس کی حدیث روکروی جائے کیونکہ بخاری رحمہ اللہ نے ان سے روایت اپنی محم بخاری میں نقل کی ہے۔ امام بخاری کے مروان سے حدیث نقل کرنے کی وجہ

جواب بیہ کہ بخاری رحمہ اللہ نے ان سے روایت ان کے حاکم بننے سے پہلے نقل کی ہے۔ (جب وہ صالح ثقد تھا) یا جواب یہ بھی ہوسکتا<sup>(1)</sup> ہے کہ بخاری رحمہ اللہ نے ان سے وہ احادیث نقل کی ہیں جن میں مروان متفر ذمیں بلکہ مروان کے علاوہ دوسرے ثقتہ راوی بھی اس حدیث کے ناقل ہوں اور اگریت ملیم بھی کرلیا جائے کہ روایت حدیث میں مروان ثقدراوی تھاوہ حدیث میں جموث نہیں بولیا تھا تو اس شرطی کا عادل ہونا مجبول ہے۔

مرسل عروه كيون قابل قبول نبين؟

اگریداشکال کیا جائے کہ تابعی کی مراسل تو حفیہ کے ہاں مقبول ہوتی ہیں تو تم اس عروہ تابعی کی مرسل روایت کو قابلِ اعتاد کیوں نہیں سجھتے ۔جواب اس کا بیہ ہے کہ بیمراسل تابعی ہمارے یہاں تب قابل اعتبار ہیں جب متروک راوی کی ثقابت اورضعف معلوم نہ

<sup>(</sup>١) جيما كوعريب آرباب اورقاعده يدعكد اذا جاء الاحتمال بطل الاستدلال.

حننيك دلائل

<sup>(</sup>۲) نیز این مسعود، عمارین یاسر، حذیف بن الیمان ،ابو ہریرہ ، این عمال ، ابوالدرواء، عمران بن حسین ، سعد بن ابی وقام کا بھی ندہب ہے رضی اللہ تعالی عنہم ، ان صحابہ کے آٹار مشہور ہیں جواپنے مقام پر تفصیل ہے موجود ہیں ،امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ہمارے علم بین نیس ہے کہ کی صحابی نے مسِ ڈ کر سے وضو کافتو کی دیا ہو سوائے ابن عمر کے فتوی کے جبکہ اکٹر صحابہ نے ان کی اس مسلمہ میں فالفت کی تھی انتخا

<sup>(</sup>۳) مدیث باب کی تفعیف امام طحاوی نے اس مدیث پرکی اعتراضات کئے ہیں اور یکی این مین فرماتے ہیں تین احادیث ایس جن میں کوئی بھی سمج نہیں نمبرا: حدیث کل مسکر حصر، نمبر۷: مدیث من مس ذکرہ فلیتوضاً. نمبر۷: مدیث لا نکاح الا بولمی.

<sup>(</sup>٣) امام بخاری پر پہی تو اختر اض ہے کہ انہوں نے مروان سے حدیثوں کُفٹل کیا ہے اس وجہ سے حافظ نے مروان کا نام بھی ان مطعون راویوں کی فہرست میں کھا ہے جن کی وجہ سے امام بخاری رحمہ اللہ پراعتر اض کیا جاتا ہے۔

ہواوراگرمتروک راوی کاضعف معلوم ہوجائے جیسا کہ یہاں پر ہےتو تا بھی کی مرسل روایت حنفیہ کے یہاں نا قابل احتجاج ہےاور یہ بات مسلّم ہے کہ مروان اور اس کے حواریوں کا فاسق وفاجر ہونا اظہر من اشتس اور گذشتہ کل سے زیادہ واضح ہے۔ اب شافعیہ پر سیہ اعتراض ہے کہتم اس مرسل روایت سے اپنا نہ ہب کس طرح ثابت کردہے ہوحالا نکہتم مرسل روایت کونا قابل احتجاج شار کرتے ہو؟ حدیث باب کے ویگر جوابات:

پراس مدیث باب کی توجیهات ہوسکتی ہیں کہ

ا۔ پیمنسوخ ہے۔

۲- یابیت مرفوات بالی ہے ندکدا ہجانی تا کہ اس می روایت کے نالف ندہوجس کو ہم نقل کر چکے ہیں نیز صحابہ کے عمل کی بھی افت ندہو۔

س\_یامس ذکرتب ناتف ہے جب اس سے کوئی شے (مذی دغیرہ) خارج ہوجائے۔

(١) قائلينِ تُقَعْل وضويرا عمرًا الشاوران كاتوال بين اضطراب:

اگریہ جواب اور عذرت کیم بھی کرلیا جائے تو بیا شکال باتی ہے کہ آپ نے بیفرت کہاں سے نکالا کہ بالقصد کس سے وضوثو نے گا در زئیس شہوت سے چھونے سے وضوثو نے گا در زئیس ، نیز ہاتھ کے کس سے وضوثو نے گا ، ای اور زاکد انگل سے وضو نہ ٹو نے گا ، ای طرح چھوٹے اور بڑے کا فرق ، نیز اپنی شرم گا ہوئی کہ س کرنے اور غیر کی شرمگا ہ کو کس کرنے میں فرق ، نیز زندہ کے ذکر اور میت کے ذکر میں فرق ، نیز انسانوں اور جانوروں کی شرم گا ہوں کا فرق ، نیز دیراور خصیتین کو چھونے سے دوسون ٹو سے میں اور میں بھی اور میں بھی کا در بہت کی صورتیں ہیں (بقید حاشید المجلے صفح پر)

کے ساتھ آس کیا جائے کیونکہ جس شخص نے کسی شے وہ شیلی کی پشت (۱) کے ساتھ ہاتھ لگایا تو اسے بیٹیں کہتے کہ اس نے اسے چھوا ہے۔ بلکہ یہ کہتے ہیں کہ اس شخص کا ہاتھ اس شے پر پڑگیا تھا اور بیتھم غیر معقول المعنی ہے (جیسا کہ یہاں مس ذکر سے وضو کا وجوب) اس کوغیر منصوص کی طرف متعدی نہیں کر سکتے لہٰ ذاشوافع نے کہا ہے کہ وضواس وقت ٹوٹے گا جب کہ تھیلی کے اعمد ون سے شرمگاہ کوچھوئے جس پرنص وارد ہے ظاہر کف کے ساتھ کس سے (جس پرنص وارز نہیں) وضونییں ٹوٹے گا یہ بھی ممکن ہے کہ بعض راویتوں ہیں لفظ کف صراحانا موجود ہوتو لفظ یدوالی روایت کو اس کف پرمحول کریں گے کیونکہ شوافع کے یہاں مطلق مقید پرمحول ہوتا ہے واللہ تعالی اعلم۔

*حدیث مذکور*ه کی وضاحت:

### وكانه لم ير هذا الحديث صحيحا

ایعن امام بخاری کے یہاں کمحول کا ساع عبسہ سے نہیں ہے اور جس روایت کو کمحول نے عبسہ سے نقل کیا ہے تو اس میں کوئی واسطہ موجود ہے۔ کمحول نے بیروایت عبسہ سے مشافہ نقل نہیں کی تو "ان محمدا الا یوی حدیث محصول عن عبسہ صحبحا" کا مطلب ہوا کہ بوجہ عدم لقاء وہ اس روایت کو سے نہیں سیجھتے نیز روایت بھی مصحن ہے لیکن چونکہ یہ بات (کہ بخاری رحمہ اللہ کے یہاں محدیث کمحول سیجے نہیں ہے تھا اللہ ہوا کے اور کمحول کی اضافہ کیا تاکہ اس کی طرف اشارہ ہوجا کے اور کمحول کی مدیث سے مراوہ سند ہے جس کی طرف مصنف رحمہ اللہ تعالی نے قال ابو زرعہ کہ کر اشارہ کیا ہے (پوری عبارت اس طرح ہے: قال ابو زرعہ کہ کر اشارہ کیا ہے (پوری عبارت اس طرح ہے: قال ابو زرعہ کہ کر اشادہ کیا ہے (پوری عبارت اس طرح ہے: قال ابو زرعہ حدیث المعلاء بن المحادث عن محصول عن عبسہ بن المی سفیان عن ام حبیبة فی ھذا الباب اصح و ھو حدیث العلاء بن المحادث عن محصول عن عبسہ بن ابی سفیان عن ام حبیبة ازمرجم)

(مابقی گذشتہ صنی )جن میں قائلینِ نقض وضوء کا آپس میں اختلاف ہے۔ بیصور تیں تقریبا چالیس کے عدد تک پینچتی ہیں جیسا کہ این العربی نے مفسلا نقل کیا ہے تو اس اختلاف شدید سے معلوم ہوا کہ ان کے ذہب میں حدیث کا تمل واضح نہ ہور کا اگر حدیث کی صحت تسلیم بھی کر کی جائے اور اس حدیث کو حدیث طاق پر داخ بھی قرار دید دیں تب بھی حدیث باب مجمل ہے جس کی مرادخو دفقض کے قائلین (شرم گاہ کے چھونے سے وضوکو واجب کہنے والے علماء) کے یہاں واضح نہیں۔ چہ جائے کہ قائلین عدم تقض کے یہاں اس کی مرادواضح ہو سے۔

<sup>(</sup>۱) قلت: جوعلام س ذکرکوناتھ وضو کہتے ہیں خودان کے بہال مجی اس قید کے لگانے ہیں اختلاف واقع ہوا ہے ابن قدامہ فرماتے ہیں کہ ظاہر کف اور باطن کف میں کوئی فرق ہوا ہے ابن قدامہ فرماتے ہیں کہ س فرکرت باقض وضو ہے جب باطن کف میں کوئی فرق ہیں میں کہ کرتب ناقض وضو ہے جب باطن کف کے ساتھ ہو کیونکہ ظاہر کف چھونے کا ارتبیں ہے قیہ ایسا ہوا جیسا کہ اس نے اپنی ران سے شرم گاہ کو چھولیا (تو ران سے شرم گاہ کا چھولیا ناقش وضوئیں تو میں انہام احد ہے جب سلی اللہ علیہ وسلی اللہ علیہ کرنے مان نافذا الحصنے احد کے جب بیدہ کے عموم سے استدلال کیا ہے اور دوسری روایت ہیں اذا الحصنی احد کے اللہ داوہ میں ناقش وضو ہے )۔

<sup>(</sup>۲) كيونكه ام بنارى رحمه الله تعالى في اس يرعد م محت كي تفريح نبيل فرماني كين جونكه مديث يرمنقطع موف كاعلم لكايا به واس سے مديث كالمح شهونا بمي لازم آتا ہے عند ابنارى رحمه الله تعالى اور كمول كى اس مديث كوابن ماجه في اپن من ميل نقل كيا ہے۔

## باب ماجاء فِيُ تَرُكِ الوضوء من مَسِّ الذَّكرِ

﴿ حدثنا هناد حَدَّنَنَا مُلازِمُ بن عَمُرو عن عبد الله بن بَدْرِ عن قَيْسِ بنِ طُلُقِ بن عَلِيٌّ هُوَ الحَنَفِيُّ عن ابيه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: وَهَلُ هُوَالْا مُضْغَةٌ مِنُهُ؟ اَو بَضُعَةٌ مِنُهُ. قال: وهو قال: وَهَلُ هُوَالْا مُضْغَةٌ مِنُهُ؟ اَو بَضُعَةٌ مِنُهُ. قال: وفي الباب عن أَبى أَمَامَة. قال ابو عيسى: وقد رُوىَ عَنُ غيروا حِدِمن اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم عليه وسلم وبعضِ التابعين: أنَّهُمُ لَمُ يَرَوُا الوضوءَ من مَسِّ الذكر. وهو قول اهل الكوفة وابن المبارك. وهذا الحديث أَحْسَنُ شَيُّ رُوىَ في هذا الباب.

وقد رَوَى هذا الحديث أيُّوبُ بنُ عُتُبَةَ ومحمد بنُ جَابِرٍ عن قيس بن طَلْق عن ابيه. وقد تَكُلَّمَ بعضُ اهلِ الحديث في محمد بن جابِرِ وَ أَيُّوبَ بنِ عُتُبَةً.

وحديث مُلازِم بنِ عَمْرٍ وعن عبدِ اللَّهِ بنِ بَدْرٍ أَصَحُّ وَأَحْسَنُ.

باب ہمس ذکر سے وضونہ کرنے کے بیان میں

طلق بن علی فخر ماتے ہیں کہ حضور میں آئی آئے کا ارشاد فر مایا وہ تمھارے جسم کی ایک بوٹی ہے یا کلڑا ہے۔ باب میں ابوامامۃ سے روایت ہیں۔

امام ترفری نفرماتے ہیں کہ حضور ملے نی تجار صحابہ اور بعض تا بعین سے مروی ہے کہ وہ مس ذکر سے وضو کے قائل نہیں تھے۔ اور بیدائل کوفہ اور ابن مبارک کا فدہب ہے اور اس باب میں روایت کر وہ احادیث میں بیحدیث سب سے زیادہ احسن ہے۔ اور اس حدیث کو ایوب بن عتبہ محمد بن جابر دونوں نے قیس بن طلق عن ابید کی سند نے قال کیا ہے (لیکن امام ترفدی است ہوں کہ کہ بن جابر اور ایوب بن عتبہ کی حدیث پر کلام کیا ہے۔ اور ملازم بن عمر وعن عبداللہ بن بدر کی روایت (جو یہاں ذکر ہوئی) سب سے زیادہ اصح اور سب سے احسن ہے۔

## باب ترك الوضوء من القبلة

﴿ حدثنا قتيبة وهناد وابو كُرَيُب، واحمدُ بن مَنِيع، ومحمودُ بن غَيُلاَنَ، وابو عَمَّادٍ الحسينُ بن حُرَيثٍ قالوا: حدثنا وكيع عن الاعمش عن حبيب بن ابي ثابت عن عُرُوةَ عن عائشة: أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَّلَ بَعُضَ نِسَائِهِ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَلَاةِ وَلَمُ يَتَوَصَّا. قال: قُلُتُ: مَنُ هِيَ إِلَّا ٱنْتِ؟ قَالَ: فَضَحِكَتُ.

قـال ابـو عيسى:وقد رُوِيَ نَحُوُ هذا عن غير واحد من اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين. وهو قولُ سفيانَ الثوريِّ واهل الكوفة، قالوا لَيُسَ فِي الْقُبُلَةِ وُضُوءٌ.

وقال مالك بنُ انسِ والأوِّزَاعِيُّ والشافعي واحمد واسحٰق: فِي الْقُبُلَةِ وضوءٌ، وهو قول غير واحد من اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين. وانما ترك اصحابنا حديث عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم في هذَالانه لَايَصِحُ عَنُدَهُمُ ، لِحَالِ الْإِسْنَادِ. قال: وسمعتُ ابابكر العطَّارَ البصريُّ يَذُكُرُ عن على بن المدينيُّ قال: ضَعَّفَ يَحْيَى بُنُ سَعِيد الْقَطَّانُ هَٰذَا الْحَدِيْثُ جَدًّا، وقال: هو شِبُهُ لاشيءٍ.

قال: وسمعتُ محمد بن اسمعيلَ يُضَعِّفُ هذا الحديث، وقال: حبيبُ بن ابي ثابتٍ لم يَسُمَعُ من عرورة. وقدرُويَ عن ابراهيمَ التَّيْمِيِّ عن عائشة: أنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَّلَهَاوَلُمُ يَتَوَطَّا وهاذا لاينصب ايضاً، ولا نَعُرِث لابراهيم التَّيُمِيِّ سماعاً من عائشة وليس يصحُّ عَنِ النَّبي صلى الله عليه وسلم في هذا البابِ شيء.

### باب ہے بوسددیے سے وضو کے نداو شے کابیان

حضرت عائشہ وی دنان الجین فرماتی ہیں کہ حضور ماتی آتا ہے اپنی کسی بیوی کا بوسد لیا اور پھر نماز کے لیے تشریف لے مجت اور پھر وضوئیس فر مایا۔راوی کہتا ہے کہ میں نے حضرت عائشہ وہ اللہ میں اللہ عناسے عرض کیا کہ وہ کون خاتون ہول کی سوائے آپ كة حفرت عائش (ميرى تقديق مين) بنس يزي-

قال ابوسین: امام ترندی فرماتے ہیں کہ حضور دائی آلم کے محابداور تابعین میں سے بے شار اہل علم سے اس طرح مردی ہے اور سے سفیان توری اور اہل کوفہ کا ند جب ہے۔ان (اہل علم) کی رائے بیہے کہ بوسد دینے سے وضوئیں ٹو شا۔امام ما لک بن السّ،امام شافعی امام اوزاعی ، احد، ایکی کے خرجب میں بوسہ دینے سے وضونوٹ جائے گا اور حضور طاقی اہم کے صحابہ اور تا بعین میں سے متعددا ال علم كا يمي ندبب ب(امام ترنديٌ جواب دے رہے ہیں) ہمارے اصحاب شافعیہ نے حدیث عاکشہ عن النبی عَلَيْتُ الو اس لیے چھوڑ دیا کیونکہ بیرحدیث شافعیہ کے بہال سند کے اعتبار سے سیحے نہیں۔امام تر فدی کہتے ہیں کہ میں نے ابو بكرعطار البصر کی کو کہتے ہوئے سنا کہ وہ علی بن مدین کا قول نقل کرتے ہیں علی بن مدینی نے فر مایا کہ یجیٰ بن سعید قطان نے اس حدیث کو ضعیف قرار دیا اور فرمایا بیضعیف ہے۔امام ترندی فرماتے ہیں کہ میں نے امام بخاری کو بدکہتے ہوئے سنا کہ وہ اس حدیث کو ضعیف قرار دے رہے تھے۔اورامام بخاریؓ نے فرمایا (ضعیف ہونے کی وجہ) کہ حبیب بن ابی ثابت کاعروہ سے ساع نہیں ہے اور (دوسری سندمیں) بدروایت عن ابرا ہیم النیمی عن عائشہ کی سندے مروی ہے کہ حضور التا اللہ است عائش کا بوسد لیا اوروضو نہیں کیا۔ بدابراہی اللیمی والی روایت بھی سیجے نہیں ہے۔اس کی وجہ ریہ ہے کہ ہم ابراہیم اللیمی کا حضرت عائشہ سے ساع نہیں یاتے اور حضور مل المائية مساس باب ميس كوكى بهى سيح السندروايت مروى نبيس ب-

﴿ تشریح ﴾ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ کے مسرا ۃ کے مسلمیں اپنے ندہب کے مطابق باب قائم نہ کرنے کی وجہ:

شافعید نے عورت کوچھونے سے وضوئو شنے پراللہ تعالی کفر مان : او الا مستم النساء سے استدلال کیا ہے الہذا مصنف نے کسی حدیث کولانے کی اور اس کے لئے باب بائد ھنے کی ضرورت بھی ٹیس بھی بخلاف شرمگاہ کو ہاتھ سے چھونے سے وضوء ٹوشنے کے مسئلہ میں کوئکہ وہ نص قرآنی سے ثابت نہیں الہذا اس میں روایت حدیث سے اپنا نہ بب ٹابت کرنے کی ضروت باقی تھی چونکہ عورت کو بوسہ دینے سے وضو کا نہ ٹو ثنا ، شوافع کے مذہب میں بیقرآنی آیت کے معنی کے معارض ہے کیونکہ انہوں نے او الا مستسم السنساء میں کس سے ایک عام معنی مرادلیا ہے جو اس کس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو (اور اس کس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو (اور اس کس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو (اور اس کس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو (اور اس کس کو بھی شامل ہے جو جماع کے بغیر ہو (اور اس کے مطابق باب کی مطابق باب کے مطابق باب توک الوضوء من القبلة "قائم کیا (اور اپنے فرہب کے مطابق باب قائم کی فرورت نہیں بھی ۔ از متر جم)

من هي الا انتِ كي وضاحت:

قوله من هي الا انت الخ

یقول بظاہر بے ادبی کاکلہ ہے لیکن چونکہ حضرت عائشرضی اللہ تعالی عنہاام المؤمنین تھیں اوران کی خالہ بھی تھیں کیونکہ یہ وہ اساء بنت ابی بکر رضی اللہ تعالی عنہا کے جینے ہیں جیسا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالی عنہ کی صاحبر ادبی ہیں تو چونکہ اس سوال کے خمنی برائس کال کی کونکہ دین کے کسی مسئلہ کی تحقیق کرنے میں کوئی شرم دحیاء مانع نہیں ہونی چاہئے ، کیونکہ یہ بوسہ دینے کا واقعہ اگر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا کے علاوہ کسی اور زوجہ محتر میں کے ساتھ بیش آیا ہوتا تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اس مسئلہ کی اس طرح تحقیق ووضاحت نہ کرسکتیں جو وضاحت اس صورت میں بوئی کہ واقعہ خودا نہی کے ساتھ بیش آیا تھا کیونکہ پہلی صورت میں صرف مسئلہ کا بیان ہوتا اور دوسری صورت میں بی مشاہدہ ہا اور شہور کہا وت ہے "لیس العجبر کا لمعاینة "تو حضرت عروہ کے سوال کا مقعمد بیتھا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو بیم مسئلہ می کوئی شم ہوئی بحث شرم وحیا ہوتو اس کو ذکر کر سکتے ہیں جو اس پر موتو ف ہو ۔ پھر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ہنا عمرہ وہ کی بات کوسلیم کرنا ہے گویا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ہنا عمرہ میں جو اب دیا۔

اللہ عنہا نے نعم میں جو اب دیا۔

على بن المديني:

يمدينة الوسول صلى الله عليه وسلم كعلاوه دوسر يشهرك طرف نبت ب

<sup>(</sup>۱) من اور مدی من فرق: جو بری رحم الله فرمات بین: اگر مدید (یثرب) کی طرف نسبت کی جائے توالی نسبت والے فض کو مدنی کمیں مے اورا کر کمی فخض کو مدید المحصور کی طرف منسوب کیا جائے تواس کو مدین کمیں گے تا کہ اس میں فرق ہوجائے ، کلا فی المعنی وغیرہ .

خروره قاعده برايك الاكال اوراس كيجوابات:

تعلی بن عبداللہ بن جعفرراوی (میلی بن المدین شہورامام الجرح والتعدیل ہیں ان کے والدعبداللہ بن جعفرے امام ترفدی رحمداللہ تعالی نے کماب الصوم ساب ما جاء فی من اکل ثم حوج برید صفوا ہیں روایت نقل کی ہے ان کا پورانام عبداللہ بن جعفر بن جیجے ہے ان کے ضعف پر سب کا اتفاق ہے۔ (بقیدا مجلے صفح پر)

جب مدیسنة الرسول صلی الله علیه وسلم کے علاوہ کی دوسرے مدینہ کی طرف نسبت ہوتو نسبت میں یا ءکو ہاتی رکھتے ہیں تاکہ اسلام کے میں تاکہ اسلام کے بین تاکہ اسلام کے باس اور اس کے غیر میں فرق ہوجائے اس کے برعکس اس لئے نہیں کیا کہ جونسبت لوگوں کی زبانوں پر کمٹر ت ہے (بعنی مدینة المر سول صلی اللہ علیہ وسلم کے باس کومدنی کہنا) اس میں تخفیف ہوجائے بخلاف دوسرے شہر کے باس کے۔

#### قال وسمعت:

ساع کا اقر ارکرنے والے اور اس قول کے فاعل خود مؤلف رضی اللہ تعالی عنہ ہیں۔

حبيب لم يسمع من عروة كى وضاحت:

قوله حبيب بن ابي ثابت

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ کا مقصد ہیہے کہ عروہ نامی دوخض ہیں اعروۃ المزنی

۲ يووة بن الزبير يحبيب كي اس روايت ميس عروه سے عروة المزني مراد بيں (۱) نه كه عروة ابن الزبير ياور حبيب كا ساع عروة

(۱) قلت: ترندی رحمہ اللہ تعالی نے بیقسرت نہیں فرمائی کہ انہوں نے کونساعروہ مرادلیا ہے ان کے کلام میں دونوں ہی احتال ہیں کیونکہ محدثین اوراصحاب رجال اس کتعین میں مختلف رائے رکھتے ہیں۔ این عبدالبر "الاسنذ کار" میں فرماتے ہیں کہ بیصدیث میں تین کے یہاں معلول ہے پس بعض علاء کہتے ہیں کہ حبیب کا عروہ سے ساع ثابت نہیں اور بعض علاء نے سند میں موجود عروہ سے عروۃ المرنی مرادلیا ہے اور اس حدیث کی تضعیف کی ہے۔ کوفیوں نے اس حدیث کوشیح اور ثابت السند قرار دیا ہے کیونکہ انتہ مدیث ( تقدرادی) اس روایت کے ناقل ہیں۔

ترندى رحمه الله تعالى كاعتراض كاجواب:

ر ہا صبیب کا عروہ سے عدم لقاءتو بینا قابل اٹکار ہے کیونکہ حبیب عروہ سے زیادہ عمر رسیدہ ان سے پہلے وفات پانے والے تا بعین کی احادیث نقل کرتے ہیں (تو حبیب کی عروہ سے بطریقی اولی ملا قات ثابت ہوگی۔ازمتر جم)انتھیٰ، کذافی السعایة. (بقیدا کلے صفحے پر) المرنی سے نہیں ہے جوحبیب ان عروۃ المرنی سے حدیث باب کوروایت کررہے ہیں لہذابیروایت مرسل ہوئی جو کہنا قابل اعماد ہے (انتھیٰ کلام المترمذی)

# عروه سے عروة ابن الزبیر مراد ہونے پر قرائن، کثر تے طرق، متابعات:

یہ بات آپ بخوبی جانتے ہیں کہ محدثین کی اصطلاح میں جب عروہ مطلق آئے تو اس سے عروۃ بن الزبیر ہی مراد ہوتے ہیں نہ کہ مزنی۔(۱) نیز ابوداود رحمہ اللہ تعالی نے تصریح کی ہے کہ حبیب کا عروۃ بن الزبیر سے ساع ثابت ہے اور اس حدیث کی عمدہ سند کو امام ابوداود نے اپنی سنن میں ثابت کیا ہے تو اس کوشبہ شئے (۲) کہنا جا ہے نہ کہ شبہ لاشے (امام ترفدی رحمہ اللہ تعالی نے اسے شبہ لاشئے نقل کیا ہے اس پر دمقصود ہے۔ از مترجم)

## لا نعرف لابراهيم سماعا عن عائشة رضى الله عنها كاجواب:

رئی یہ بات مصنف رحم الله تعالی کے بقول: ابراہیم النیم کا حفرت عاکثہ رضی الله عنبا سے ساع ثابت نہیں (۳) (حد مرف باب کی دوسری سند: وقد روی عن ابر اهیم التیمی عن عائشة ان النبی صلی الله علیه و سلم قبلها و لم یتوضاً و هذا الا یصب ایضاً و لا نعرف الابر اهیم التیمی سماعاً من عائشة رضی الله تعالی عنبا مصنف رحم الله تعالی کا بیکام سامنے رکھ کر ایک بات بھی آئے گی۔ از مترجم) توبہ بات بالکل صبح ہے کیکن بیہ بات ہمارے کے معنر بھی نہیں کیونکہ دوسری روایت میں بیسند

(مابقی گذشته صفی) زیلمی نے اس پراضافه کرتے ہوئے دوسرے مقام پرفرمایا کماس میں شک نہیں کہ حبیب نے عروہ سے ساہے اس اور بیلی کا میلان اس طرف ہے کہ بیعروۃ المزنی بیں اور اس کودیگر علماء نے بالجزم ذکرفر مایا ہے اس وجہ سے حضرت کنگوہی رحمہ اللہ تعالی نے ترفدی سے کلام کی تغییر عروۃ المزنی کے ساتھ کی ہے۔ ساتھ کی ہے۔

#### ترندى رحمه الله تعالى نے كونسام وه مرادليا ب

لیکن میرے زویک دانتے ہے کہ ترندی رحمہ اللہ تعالی کامیلان اس طرف ہے کہ بیر وہ بن الزبیر ہیں اس وجہ سے امام ترندی رحمہ اللہ تعالی نے بیری فرمایا کہ صبیب کا ساع عروہ (بینی ابن ازبیر) سے نہیں کیونکہ عروہ المحرفۃ المن نی سے صبیب کی ملاقات نا قاتل انکار ہے بلکہ وہاں پر بیعلت بیان کرتے ہیں کہ بیرعروۃ المن نی مجبول ہیں خلاص یہ کہ کہ وہ اس موری ہے۔ شوکانی فرماتے ہیں: اس مدیث کو ابود اود ورتر فدی ، ابن ماجہ بنے ایمن الزبیر کے واسطہ سے حضرت عائش میں اللہ عن ایمن اللہ میں اللہ عند اللہ عند اللہ عند مرسل ہے مالا نکہ جہور کے یہاں صدیث کا مرسل ہونا قابل جرح ہائے ہیں خصوصا جبکہ روایات کیرہ واس کی متابعات میں موجود ہیں۔

(۱) صاحب بذل نے سات وجوہ سے ثابت کیا ہے کہ بیر وہ بن الزبیر ہیں اور یکی ظاہر بھی ہے اس میں کوئی شک بھی نہیں خصوصا جبکہ ابن مآجہ واقطنی مسند احمد مسندالی حنیفہ ابن الی شیبروغیرہ میں سیح سند کے ساتھ عروہ بن الزبیر کی تقریح موجود ہے اور ائمہ حدیث نے اس کا اقرار بھی کیا ہے جیسا کہ زیلعی اور حافظ وغیر حمانے ائمہ حدیث سے نقل کیا ہے۔

(٢) نيزاس مديث كے بہت سے متابعات ہيں جس كي تفصيل زيلعي اور سعاميد غير ويس موجود ہے۔

(۳) ابن عبدالبرفر ماتے ہیں: ابراہیم التی ثقدراویوں میں ہے ہیں اور ان کی مراسل جمت ہیں اور اس مدیث کے حسن ہونے کے لئے نسائی رحمداللہ تعالیٰ کا پہنے والم اللہ تعالیٰ اللہ کے بیاں میں اس سے احسن کوئی روایت موجود نہیں اگر چہ بیروایت مرسل ہے کہ اللہ عالیہ اللہ جہ کے دالدیزید بن شریک ہیں جو صحاح ستہ کے رواۃ میں سے ہیں انکہ جرح وقعدیل کی ایک جماعت نے ان کی تو یُق بھی کی ہے جبیا کہ تہذیب میں ہے۔ کی ہے جبیا کہ تہذیب میں ہے۔

موصول ہے جیسا کہ دارقطنی وغیرہ نے اسے عن ابر اھیم التیمی عن ابیہ کی سند سے نقل کیا تو معلوم ہوا کہ جس سند میں واسطہ کاذکر نہیں کیا تو اس میں دوسرے موقع پر واسطہ کے وجود پراعتا دکرتے ہوئے عن ابیہ کے واسطے کوحذف کر دیا گیا لہذا اس روایت کے منقطع ہونے میں کوئی اشکال نہیں جبکہ دوسری سندہ اس کا متصل ہونا معلوم ہوگیا۔

# بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ الْقَيءِ وَالرُّعَافِ

﴿ حدثنا ابو عُبَينَدَة ، حدثنا ، وقال اسطق : اخبرنا عبد الله الهمدانى الكوفى واسطق بنُ منصور ، قال ابو عُبَيدة ، حدثنا ، وقال اسطق : اخبرنا عبد الصمد بن عبد الوارث حدثنى بى عن حُسَيْنٍ المعلم عن يحيى بنِ ابى كثير قال : حدثنى عبد الرحمٰنِ بنُ عَمْرٍ و الاور الوراعي عن يعيش بن الوليد المحزُومِي عن ابيه عن مَعُدَانَ بن ابى طَلْحَة عن ابى الدُّرُدَاء : أنَّ رسول الله صلى الله عَلَيه وَسَلَّم قَاءَ فَتَوَشَّا ، فَلَقِيتُ ثَوْبَانَ فِى مَسْجِدِ دِمِشْق ، فَذَكَرُ ثُ ذَلِكَ لَه ، فقال : صدق ، أناصَبَبُتُ لَهُ وَضُوء أن

قال ابو عيسى: وقال اسحق بنُ منصورٍ: مَعُدَانُ بنُ طَلَحَة. قال ابو عيسى: وابنُ أبِي طَلَحَة اَصَـحُ. قال ابو عيسى: وقَدُ رَاى غيرُ واحدٍ من اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم وغيرهم من التابعين: الوضوء من القيءِ والرُّعَافِ. وهو قولُ سُفُيَانَ الثُّورِيِّ وابنِ والسمباركِ واحسمد واسحق. وقال بعض اهل العلم: ليس في القيءِ والرُّعَافِ وضوءٌ. وهوقولُ مالك والشافعي.

وقد جَوَّدَ حُسينُ المُعلَّمُ هذا الحديث.

وحديث حسين اصحُّ شيء في هذا الباب. ورَوَى مَعُمَرٌ هذا الحديث عن يحيى بن ابى كَثِيرٍ فَا الْحَديثُ عن يحيى بن ابى كَثِيرٍ فَا فَاخُوطَا فِيه، فقال: عن يَعِيُشَ بن الوليد عن خالد بن مَعُدَانَ عن ابى الدُّرُدَاء ولم يَذُكُرُ فيه الاُورَاعِيُّ وقال: عن خالد بن معدانَ وإنَّمَا هو معُدَانُ بنُ ابى طلحة.

باب ہے تے اور تکسیر پھوٹ جانے کی صورت میں وضو کرنے کابیان

ابودرداء و المختلفة النهد سروایت ہے کہ حضور الم الم اللہ نے قبی اور وضوکیا میں نے دمشق کی مجد میں حضرت او بان سے ملاقات کی اور ان سے اس (حدیث) کا ذکر کیا تو انہوں نے کہا ابودرداء نے سی فرمایا میں نے ہی تو حضور الم اللہ ہے وضو کے پانی کو آپ کے اعضاء پر بہایا تھا۔ (حدیث باب حنفی کا متدل ہے) قال الحق بن منصور: الحق بن منصور نے معدان بن طلح فرمایا قال ابویسی : امام ترفدی فرماتے ہیں کہ (نہیں) معدان بن ابی طلحہ زیادہ صحیح ہے

قال ابوعین : اما مرزنی فرماتے ہیں کہ حضور ملٹی آیا ہے کے کا دور و گرتا بعین میں سے بہ شار اہل علم کا یہی فرہب ہوتا ہے کہ قی اور نکسیر کے بھوٹ جانے کی صورت میں وضووا جب ہوتا ہے اور بیسفیان توری اور ابن مبارک اور احمد ، آملی کا فرہب ہوتا ہے اور بیسفیان توری اور ابن مبارک اور احمد ، آملی کا فرہب اور حسین ہے۔ بعض اہل علم فرماتے ہیں کہ ق اور نکسیر پھوٹے سے وضووا جب نہیں ہوتا۔ بیامام مالک اور امام شافعی کا فرہب اور حسین المعلم نے اس حدیث کو سند جید کے ساتھ و ذکر کیا اور حسین کی حدیث اس باب میں سب سے زیادہ اصح ہے۔ اور معمر نے اس صدیث کو یکی بن ابی کثیر سے قلطی کی پس (معمر نے) کہا عن یعیش بین المولید عن حالد بن معدان عن ابی المدر داء اور (اس میں معمر نے دوغلطیاں کیں پہلی کا فیل کے ) اور اور دوسری غلطی ) اور (اور دوسری غلطی ) خالد بن معدان کہا حالا کہ اصلاح کے ۔

**«تشریح»** 

ترجمة الباب میں قی اور رعاف دواُمور فرکور بین اور ما فی الباب میں صرف قی کے ناقض ہونے کا ذکر ہے:

(مصنف رحماللدتعالی نے قے کے متعلق حدیث ذکر کی ہے لیکن حدیث دکر نہیں گی اس کی وجہ بیہ ہے کہ۔ ازمتر جم)
سبیلین کے علاوہ نجاست کا خروج ناقفِ وضوء ہے اس ند جب کے قائلین کے یہاں وہ شے خارج نجس عام ہے چاہے قے اور
رعاف ہو یا اور پچھ ہو ..... تو مصنف رحمہ اللہ تعالی نے تکسیر کی حدیث ذکر کرنے کی ضرورت نہیں بچھی کیونکہ قے اور نکسیر کے حکم میں
فرق کرنے کا کوئی بھی قائل نہیں کیونکہ جن ائمہ کے یہاں قے ناقض وضوء ہے (۱ کو ان کے یہاں نکسیر بھی ناقض وضوء ہے اور جن
ائمہ کے یہاں قے ناقض نہیں تو تکسیر بھی ناقض نہیں ہے تو حدیث باب سے قے کی وجہ سے نقفی وضوء کو قابت کرنے سے دوسر کی
تمام اشیاء سے وضو کا ٹوٹنا قابت ہوجائے گا اور قے سے وضونہ ٹو شخ سے دوسر کی اشیاء سے بھی نفی ہوجائے گی۔

(١) قي اوركليرك ناتض وضوبون كمتعلق ائتسار بعدك فماجب اورولاك :

قلت: ائمہ کے یہاں یہ سئل مختلف فیہ ہے۔ حنابلہ کے یہاں تے فاحش اور زیادہ خون (دم فاحش) ناتف وضو ہے اس کی تصریح این قدامہ نے کی ہے اور یہ حنابلہ سے ایک ہی روایت ہے نیزیہ قول ابن عباس ، ابن عمر رضی الله عنهم سعید بن المسیب ، علقہ ، عطاء ، قنادہ ، بقوری ، ابو حنیفہ ، ابو یوسف ، محمہ ، اسحاق بن را ہویہ رحمہ الله تعالی سے مروی ہے۔ امام مالک ، شافعی ، ابن المنذ رحمہم الله تعالی وغیرہ اس سے وضو کے لزوم کے قائل نہیں ، کلذا فی الاو جنو .

ابن قدامہ فرباتے ہیں: ہماری دلیل: ابوالدرداء رضی اللہ تعالی عنہ نے نقل کیا ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے قے فرمائی پس وضوفر مایا۔ قوبان فرماتے ہیں انہوں نے پخ نقل کیا ہے، میں نے ہی تواس واقعہ ہیں صفورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم کے اعتصاء وضو پر پائی ڈالا تھار واہ الاثر م والتر ندی نیز امام احمد رحمہ اللہ تعالی ہے کہ چھا گیا کہ صدیث قوبان آپ کے خیال ہیں صحیح سند کے ساتھ ہا تھا ماحمد رحمہ اللہ تعالی نے تھم میں جواب دیا۔ خلال نے اپنی سند کے ساتھ عن اب نہ جسوبہ عن ابید مرفوعات کی حدیث میں ہے کہ جب تم میں ہے کی کوقے آئے تو وہ وضوکر ہے۔ این جرت کہتے ہیں: این ابی ملیکہ نے حضرت عائشہ صنی اللہ تعالی عنہ ہے مرفوعاتی طرح نقل کیا ہے کہ جب تم میں سے کی کوقے آئے تو وہ وضوکر ہے۔ این جرت کہتے ہیں: این ابی ملیکہ نے حضرت عائشہ صنی اللہ تعالی عنہ ہے مرفوعاتی طرح نقل کیا ہے نیز ہم نے جن صحابہ کا نام لیا ہے ان تمام کا یہی نہ جب تھا اور ہمار ہے میں کہ ان کے زمانے میں ان کا کوئی علی مسئلہ وگیا۔ انتی مختصراً

مديث باب سے وجهُ استدلال:

پھر حدیث میں قداء فتو صامی فاء تعقیب پر دلالت کر رہاہے قواس ہے معلوم ہوا کہتے وضوی علت ہے کیونکہ وضوکا ترتب ہ قے پرایباہے جیسا کہ جزاء کا ترتب شرط پر، رہاتے کو مند بحرتے کیساتھ مقید کرنا (کہ مند بھر کرتے وضوقو ٹرتی ہے۔ازمتر جم) یہاس لئے ہے کہ نجاست کا تحقق ہوجائے کیونکہ یہ مند بھر کرآنے والی قے معدہ کی گہرائی ہے اٹھتی ہے جو کہ کی نجاست ہے اگر مند بھرسے کم قے ہو (اکو وہ معدہ سے نہیں آتی۔

نیز دوسری روایات میں منہ مجری قیدہے کیونکہ روایات اس مسئلہ میں مختلف ہیں بعض روایات دلالت کرتی ہیں کہتے ہے وضو ٹوٹ جاتا ہے اور دوسری بعض روایات نفی کرتی ہیں ان میں تطبیق ای طرح ہوگی (۲۹ کہ پہلی روایت کوتے کثیر پرمحمول کہ اجائے (اس صورت میں وضوٹوٹ جائے گا) اور دوسری روایت کوتے قلیل پر (اس صورت میں وضونہ ٹوٹے گا) نیز حضرت علی رضی اللہ عنہ کے فریان میں قونوا قضات وضومیں سے ایک ناقض' منہ بحر کرتے 'سامی ہونے کو بھی ذکر کیا گیا ہے۔

قال ابو عيسىٰ كَاتْرْتَكَ:

وقد جود حسین المعلم الن ین انہوں نے اس مدیث کی عمره مندذ کر ک ہے۔

وروى معمو هذا الحديث النح السندكاندرد فلطيال بكرتين فلطيال بين:

ا۔اوزاعی رحمہ اللہ تعالیٰ کا عدم ذکر کیونکہ معمر نے بیٹی ابن کثیر کے بعد یعیش ابن ولید کو ذکر کیا ہے ( حالانکہ ان دونوں کے درمیان اوز عی کا واسطہ ہے۔ازمتر جم )

۲۔معدان ابن افی طلحہ کی جکہ خالد بن معدان کوذکر کیاہے (حالانکہ راوی کا سیح نام معدان بن افی طلحہ ہے۔ از مترجم) ۲۔ بعیش اور معدان کے درمیان عن ابیکا واسطہ حذف کردیا گیا۔

<sup>(</sup>۱) ابن قدام فرماتے ہیں دار قطنی نے اپنی سند کے ساتھ آپ سلی اللہ علیہ وسلم سے قل کیا ہے کہ ایک دوقطرہ خون نکلنے سے وضووا جب نہیں ہوتا۔ اُتین ا قلت: صاحب بدایہ نے بھی ای مدیث سے استدلال کیا ہے۔

<sup>(</sup>۲) صاحب ہرایے نے ای طرح دونوں احادیث میں تطبق وی ہے چنانچہوہ فرماتے ہیں جب احادیث میں تعارض ہو گیا تو امام شافعی کی روایت کردہ حدیث کو قبل برجمول کریں مجاورامام زفر کی روایت کردہ حدیث کوتے کثیر برجمول کریں ہے۔

<sup>(</sup>٣) صاحب ہدایہ نے اس کو ذکر فرایا ہے چتا نچہ وہ فرماتے ہیں کہ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ نوا تضاب وضو شار کروار ہے تھے تو حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ نے فرمایا اس میں ایک ناقض وضو تے ہے جو منہ بھر کر ہو۔ زیلعی نے اس مدیث کوخریب کہا ہے بھر زیلعی فرماتے ہیں کہ پہلی نے خلافیات میں ابو ہر یہ ورضی اللہ تعالی عنہ سے مرفوع افقال کیا ہے: وضوسات اشیاء کی وجہ سے دوبارہ کیا جائے گاان میں منہ بھر کرتے کو بھی شار فرمایا بھر ( بیہ بی کہ کہ جدیدے ضعیف سے کیونکہ اس کی سند میں کہل بن عفال اور جارو دبن میز بیر دونوں ضعیف رادی ہیں۔ اُنتی ۔

# بَابُ الْوُضُوءِ بِالنَّبِيُذِ

﴿ حدث الله عليه وسلم: مَافِى إِدَاوَتِكَ؟ فقلتُ: نَبِيدٌ. فقال: تَمُرَةٌ طَيَّبَةٌ وَمَاءٌ طَهُورٌ. قال: النبي صلى الله عليه وسلم: مَافِى إِدَاوَتِكَ؟ فقلتُ: نَبِيدٌ. فقال: تَمُرَةٌ طَيِّبَةٌ وَمَاءٌ طَهُورٌ. قال: فَتَوَضَّامِنُهُ. قال ابوعيسى: وإنَّمَارُوىَ هذا الحديث عن ابى زيد عن عبد الله عن النبى صلى الله عليه وسلم.

وابو زيد رجلٌ مَجُهُولٌ عند اهل الحديث ، لَايُعُرَفُ لَهُ رِوَايَةٌ غيرُ هٰذا الحديثِ.

وقدراًى بعضُ اهل العلم الوضوءَ بالنَّبيذِ، منهم: سَفيان الثوريُ وغيرُهُ. وقال بعضُ اهل العلم: لايتوَضَّا بالنَّبيذِ، وهو قولُ الشافعيِّ واحمدَ واسحق. وقال اسحٰقُ: إنِ ابتُلِيَ رجلٌ بهذا فَتَوَضَّا بالنَّبيُذِوتيمَّمَ اَحَبُ إِلَيَّ.

قال ابو عيسى: وقولُ مَنُ يقول لايُتَوَصَّا بِالنَّبِيُذِ ٱقْرَبُ اِلَى الْكِتَابِ وَاَشُيَهُ، لان اللَّهَ تعالى قال: فَلَمُ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَمَّوُا صَعِيداً طَيّباً.

#### باب ہے نبیزے وضوکرنے کے بیان میں

قال ابوسی امام ترندی فرماتے ہیں کہ اس صدیث کوعن اہی زید عن عبداللہ عن النبی ملاسلہ کی سند سے قال کیا گیا ہے اور ابوزید محدثین کے یہاں رجل مجہول ہے۔ اور ہم ابوزید کی اس صدیث کے علاوہ کوئی صدیث نہیں پہچانے۔ اور بعض اہل علم وضو بالنبیذ کے قائل ہیں جن میں سفیان توری وغیرہ ہیں اور بعض اہل علم کہتے ہیں کہ نبیذ سے وضو کرنا جائز نہیں اور بیام شافی ، احمد ، آئی کا خد ہب ہے۔ اور امام آئی نے کہا کہ اگر کوئی آ دی پانی نہ پائے تو نبیذ سے وضو کرے اور پھر سیم کرلے (لیعنی وضو کے ساتھ سے تیم بھی کرنا) یہ مجھے زیادہ پسند ہے۔

قال ابوعیسیٰ: امام ترندیؒ نے فرمایا کہ جوائمہ وضو بالنہیز کے قائل نہیں ان کا قول کتاب اللہ کے زیادہ قریب ہے۔اور زیادہ بہتر ہے کیونکہ اللہ رب العزت نے فرمایا جب یانی نہ یا و تو یا ک مٹی سے تیم کرو۔ (اس ایت میں اللہ یاک نے نبیذ کا ذکر نہیں فرمایا) ﴿تشريح﴾

نبیذ کی چندسمیں ہیں (۱۱ نمبرا: مجود کا کیا پانی جے پہایا نہ گیا ہوائی پانی ہیں مجود یں بھگو دی جا کیں (ایسے پانی کوجس میں کھجود یں بھگو دی جا کر ہونے ہیں اختلاف نہیں ہے۔
مجود یں بھگو دی جا کیں اور اسے پہایا نہ جائے گئے التر کہتے ہیں۔ از مترجم ) اس سے وضو کے جا کر ہونے ہیں اختلاف نہیں ہے۔
اگر چہ کا لفین اس سے وضو کے جواز کوتنلیم نہیں کرتے حالا نکدا حادیث اس مسئلہ میں کثر ت سے وراد ہیں آپ سلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرائی ہے وہ معلم ہونے کے وصف کو نہیں لکا تا چاہی ہوجس سے نظافت حاصل کی جاتی ہو (جیسے صابان، علمی ) یا نہیں۔
مل جانا پانی سے مطہر ہونے کے وصف کو نہیں نکا لتا چاہ یہ چیز ایسی ہوجس سے نظافت حاصل کی جاتی ہو (جیسے صابان، علمی ) یا نہیں۔
اختلاف تو دوسری تنم میں ہے جس کو ثابت کرنے کی ضرورت ہے اور وہ دوسری تنم مجود کا وہ پانی ہے جے پکالیا گیا ہوا در وہ نہی مدرس ہے تو اس سے بھی ہمارے ہاں وضو جائز نہیں ہے لیس ہم
تک نہ پہنچا ہولیکن بیشھا ہو۔ نبیذ کی تیسری تنم وہ پانی ہے جو کہ نشر آور ہو جائے تو اس سے بھی ہمارے ہاں وضو جائز نہیں ہے لیس ہم

(۱) نیزی اتسام د بداور مخلف نیه نیزی تعین:

علامہ شامی رحمہ اللہ تعالی فرماتے ہیں: اختلاف اس مورت میں ہے کہ جب پائی میں چند مجوری ڈال دی جائیں یہاں تک کہ پائی میٹھا ہوجائے اور سیّال ہو ندہ پائی پایا گیا ہونیا ہیں فشہولی ہیں اگر پائی میں مٹھاس نہ آئے تو اس پائی ہے دضو ہائز ہونے میں کوئی اختلاف نیس اور اگر پائی میں نشہ پر اہوجائے تو بالا تفاق اس پائی سے وضو جائز قبیں اور اگرا ہے پائی کو پکالیا جائے تو میج قول کے مطابق اس سے وضو جائز نہیں جیسا کہ مبوط میں ہے دوسری روایت میں جواز کو ترجے دی ہے آئی ہے۔

پس اس کام سے معلوم ہوا کہ بینری جا وقتمیں ہیں اور معزرت کنگوبی رحمداللہ تعالی نے علامہ اللہ تعالی کی ذکر کردہ ان اقسام مس سے بیآخری تم چونلف فید مراد لی مے (اس معم علی صاحب مبسوط اوران کے علاوہ دوسرے ائد کے درمیان اختلاف ہے )اس کی وضاحت بیہ کہ پانی میں جب چند تحجوري ڈال دى جاكيل يهال تك كد پانى بيشما موجائے، پانى سيال مواسے بكايا ند كيا موتواس پانى سے مارے يهال مطلقا وضوجائز ب جا ب دوسرا پانى موجود ہویانہ ہو۔ جمہور کے یہاں اس سے وضونا جائز ہے۔اس مسلد میں ہمارے ند بب میں کوئی اختلاف نہیں جمہوراس مسلے میں اختلاف کرتے ہیں اور ب مسلماس مستلے کی طرح ہے کہ پانی میں جب کوئی پاک شے ڈال دی جائے جمہور کے ہاں ایسے پانی سے طہارت جائز نہیں ای وجہ سے جن روایات میں میت کو پانی اور بیری کے چوں سے ساتھ مسل ویے کا ذکر ہے اور ستا خرے سل کے پانی بین بیک ملانے کا ذکر ہے اور کا فرے مسلمان ہونے کے بعد مسل اسلام میں پانی اور میری کے بنول کے ساتھ سل کاذکر ہے۔اورآپ ملی الله عليه وسلم کا اپنے سر کو علمی کے ساتھ دھونا اور اس پر اکتفا کرنے کاذکر ہے اس طرح کی دیگر بہت ی روایات میں جن میں میصرات تاویل کرتے ہیں جنیدان احادیث اوراس جیسی دوسری احادیث کی وجہے ایسے پانی سے طہارت کے جواز کے قائل ہیں اور اس مسئلہ مے متعلق معزرے محکوبی رحمہ اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ اس میں کوئی اختلاف نہیں دوسرا مسئلہ جواحناف کے درمیان بھی مختلف فیدہے وہ نبیذ کا مسلد بيسك متعلق معرت كنكوى رحمالله تعالى في ميفر مايا كداختلاف ونبيذك تتم ثاني مين بادراس كوثابت كرف كاخرورت ب،علامديني رحمدالله تعالى نے ابن بطال سے تقل کیا ہے کہ وضو بالنبیذ کے متعلق ائر کا اختلاف ہے امام مالک، شافعی، احمد حمیم الله فرماتے ہیں کماس نبیذ سے وضو جائز نہیں جا ہے نبیذ کیا یا فی مدیا آگ بر پکایا گیا مو دومرایانی موجود مویان میں مجور والی ٹی مویا کوئی اور شے تمام مورتوں میں اس نبیذے وضوکرنا جائز نہیں ہے۔امام ابوعنیفہ رحمدالله تعالی فرماتے ہیں کدوسرے پانی کی موجود کی میں ایسے پانی سے وضو جائز ئیں جب دوسرا پانی موجود شام پان سے جس میں مجوری دال كريكايا كميا مو، وضوجائز بحسن بعرى رحمداللدتعالى كهتے بيل كدنبيذ ب وضوجائز ب، اوزاعى رحمداللدتعالى فرمائے بيل نمام نبيذوں سے وضوجائز ب حضرت على رضى الله تعالى عند سے روایت ہے کدوہ فیز تمر سے وضو کرنے میں کوئی حربے نہیں سجھتے تھے بھر مدرضی الله عند کہتے ہیں فیڈ سے وضوایسے آ دی کے لئے جائز ہے جو پانی نہ یائے اور امام اسحاق رحمہ اللہ تعالی فرماتے ہیں میٹھی نبیذ مجھے بدی پہندیدہ ہے تیم کرنے سے (بینی نبیذ سے وضو کرتا جا ہے) اور دونوں كاجح كرنامير يزديك زياده بهتر ب-انتمل کہتے ہیں چونکہ نبیذ کا اطلاق نقیع (وہ پانی جس میں مجودی ہمگوکر شربت تیار کیا جائے ۸ مصباح اللغات) پر بھی ہوتا ہے (لہٰذا حدیث میں تیسری قتم مراد نہیں بلکہ نبیذ سے پہلی دو قسمول میں سے کوئی ایک قتم مراد ہے اور عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما جیسے بلند پارید نقید کے بیشایا نِ شان نہیں کہ وہ برتن میں نشر آ وراور حرام شے رکھیں خصوصا جبکہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا مقصد ہی بیتھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو پئیں کے پس انہوں نے اس وقت جو میسر نبیز تھی اسے لیا کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کووہ پانی جس میں مجودی والے علیہ وسلم اس کو پئیں گے بین نہیز بہت پیند تھی پس قتم ٹانی کے اثبات کی ضرورت باتی رہ گئی جس پانی کو اتنا پکایا جائے کہ آمیس کے تغیر ہو جائے گرنشہ کی صد تک نہ پنیج تو اس پانی سے وضو کرنا جو ماء طلق نہیں رہا۔

مصنف رحمه الله تعالى كى دليل كاجواب:

الله تعالیٰ کے فرمان: "فلم تجدوا ماء " کے ظاہر کودیکھتے ہوئے اس سے دضوجائز نہ ہوتا چاہئے کیونکہ بیرماء مطلق نہیں رہااور آیت میں ماء مطلق کا ذکر ہے لیکن آپ ٹی ٹی آئیا کم کافعل اس آیت کی تغییر ہے کہ نبیذ کا پانی بھی ماء مطلق کے ساتھ کمحق ہے اور یہاں پرنص (اس حدیث نبیذ۔ازمتر جم) کے مقابلہ میں قیاس کوچھوڑ دیا گیا ہے۔

حفیه کا استدلال جامع تر ندی کی روایت سے ہے:

ادراس نبیذے وضو کیے جائز نہ ہو جبکہ اس مدیث کی صحت کا (۱) امام ترندی رحمہ اللہ تعالی نے کتاب النفیر میں اقرار کیا ہے (۲)۔ خصم کی دلیل اور اس کا جواب:

ر ہا خصم کا یہ قول کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ لیلۃ الجن میں نہیں تھے جسکی دلیل خود ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ آپ کے ساتھ لیلۃ الجن میں ہم میں سے کوئی بھی نہیں تھا<sup>(۱۲)</sup>۔ اس کا جواب میہ ہے <sup>(18)</sup> دلیلۃ الجن

(۱) ہے مدیث صحیح کیوکر نہ ہوجبکہ اس مدیث کو چودہ تابعین ابوزید کی طرح نقل کرتے ہیں جس کی تفصیل مینی نے شرح بخاری میں کی ہے اور ان کے اتباع میں اس کوصا حب بذل نے نقل کیا ہے۔

(۲) قلت: جس مدیث کی صحت کا مام ترندی در مدالله تعالی نے کتاب النفیر میں اقر ارکیا ہے دہ مدیث ہے جس میں 'اغتیل و استطیر " کے الفاظ میں اور جس مدیث میں اس کا ذکر ہے کہ ابن مسعود رضی الله تعالی عند آپ سلی الله علیه وسلم کے ساتھ تقاس روایت کو کتاب النفیر سے پہلے امام ترندی دحمد الله تعالی نے ذکر کیا ہے ادراس پر 'اهذا حدیث حسن غریب صحیح من هذا الوجه "کا تھم لگایا ہے۔

(٣) ابن رسلان فرماتے ہیں: ابن سمعانی نے ابن مرینی کے بارے میں نقل کیا ہے کہ علی بن المدینی نے بارہ سندیں نقل کی ہیں جن معلوم ہوتا ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ تعالی عندلیلة الجن میں آپ سلی اللہ تعالی علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ انتخا

(٣) عنی نے شرح بخاری میں یدونوں جوابات بالجزم قل کے ہیں جبہ بہتی اور حافظ نے صرف دوسرے جواب پراکتفاء کیا ہے نیز تیسرا جواب یہ بھی ہے کہ شبت نافی پر مقدم ہوا کرتا ہے اور ابن تنبید نے (چوتفا جواب دیا کہ) اس کامعنی بہتا یا کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے طلب ہے کہ میر سے علاوہ آپ سلی اللہ علیہ وکم کے ساتھ کو کی دفتا حضرت سہار نبود کی رحمہ اللہ تعالی نے بذل میں کھا ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وکم کی اجزات کی تعلیم کے لئے جانے کا واقعہ چودفعہ پُن آیا تو ممکن ہے بعض واقعات میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو آپ ملی اللہ تعالی علیہ وکم کی معیت کا شرف حاصل ہوا ہوا وربعض میں نیز امام ترفدی رحمہ اللہ تعالی اللہ عنہ کے ساتھ ابن مسعود رضی اللہ کے ہوئے کو آپ کو میں کیا ہے اور اس کو بھی تجرار دیا ہے (بیٹیہ حاشیہ اسلی منے پر) متعدد بارہوئی ہے توان واقعات میں سے ایک واقعہ میں آپ ملی اللہ تعالی علیہ وسلم کے ساتھ ہونے کے افکار کرنے سے بدلا زم ہیں آ آتا کہ دوسرے واقعہ میں بھی ابن مسعود رضی اللہ عنہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہوں یا بیتا ویل ہوگی کہ ہم میں سے کوئی بھی آپ مسلی اللہ علیہ وسلم نے جنات کو خاص احکامات سکھلائے تھے کیونکہ مسلی اللہ علیہ وسلم نے جنات کو خاص احکامات سکھلائے تھے کیونکہ آپ مسلی اللہ علیہ وسلم نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کوالگ سے بٹھایا تھا اور ان کے اردگر دوائر ہ کھینچا اور ان کواس دائر ہے نکلنے سے منع کردیا تھا جیسا کہ دیگر احاد بیث میں اس کی تقریح ہے۔

مصنف رحمه الله تعالى كے اعتر اضات اور ان كے جوابات:

### قوله: ابوزيدر جل مجهول

یہ قول بغیر سند کے ہے اور بغیر کسی دلیل کے ہے اس دعویٰ کو ٹابت کرنے کی کوئی صورت نہیں ہے اور نہ ہی اس بات کو تسلیم کرنا ضروری ہے نیز مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ کا اس راوی کو نہ جا ننا اس راوی کو مشہور اور معلوم اور معروف شخصیت ہونے سے قریب اور جمہول شخص کی طرف نتقل نہیں کرتا اور بید عویٰ کیسے ممکن ہو حالا نکہ ابوزید سے تو ایک جماعت نے (۱۱) احادیث کوفل کیا ہے۔

(بقيه جاشيه كذشته صفحه)

لیلة اجن چود فعہ ہوئی ہے اس میں تین را توں میں ابن مسعود رضی اللہ عند آپ صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ تھے:
قلت: سعابی میں آکام المرجان اور اس کی تلخیص لقط المرجان سے ان مواضع ستہ کواس طرح ذکر کیا ہے: نمبرا: وہ رات جس میں آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق یہ چہ گوئیاں کی جاری تھیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کواڑا کراغوا کر کے لے گئی پہ مکہ کا واقعہ ہے گاؤ کیاں کی جاری تھیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اللہ علیہ وسلم کی معیت کا شرف حاصل ندھا جیسا کہ سلم کی روایت اور تر ندی میں سورة الاحقاف کی تفییر میں ہے وغیر ہما نہ میں ایس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم بہاڑوں میں عائب ہو گئے تھے۔ نمبر ہما: میں مواقعہ میں جو اللہ علیہ وسلم کی شرف معیت حاصل متھے۔ نمبر ہما: یہ واقعہ مدید منورہ میں ہوا تھی اللہ علیہ وسلم کی شرف معیت حاصل کتھے۔ نمبر ہما: یہ واقعہ مدید منورہ میں ہوا تھی اللہ علیہ وسلم کی شرف معیت حاصل

ری۔ نمبر۵: بیواقعہ ندینہ منورہ سے باہر پیش آیا اس میں زبیر بن العوام رضی اللہ تعالٰ عند کوشرف معیت حاصل تھی۔ نمبر ۲: بیوواقعه ایک سفر میں پیش آیا اس میں بلال بن الحارث رضی اللہ تعالی عند کوشرف معیت حاصل تھی۔ انتہی

(۱) ابن العربی فرماتے ہیں کہ ابوزید مولی عمروبن حریث ہیں ان سے راشد بن کیسان انعہی اور ابوروق روایت کرتے ہیں اس طرح ابوزید مجبول ہونے سے
نکل جاتے ہیں کیکن بیا پی کنیت کے ساتھ ہی معروف ہیں لہذا ترفہ کی رحمہ اللہ تعالیٰ کا مقصد شاید بیہو کہ ان کا نام نام علوم ہے تو نام کا معلوم نہ ہونا نقسان وہ
نہیں کیونکہ داویوں کی ایک جماعت اپنے ناموں سے نہیں کنیوں سے بیچانی جاتی ہوتا المعینی ۔ بذل میں بدائع سے قل کیا ہے کہ ابوزید مولی عمروف بی وہ بن حریث
ہے تو یہ نفسہ معروف فحص ہے اور اس کا آتا بھی معروف ہے اس کی عدالت کی جہالت کی وجہ سے روایت میں طعن نہیں ہوسکا۔ صاحب سعایہ نے بیجواب
دیا ہے کہ ان کی جہالت اس مدیث کے ثبوت میں قادح نہیں بن سکتی کیونکہ ان کے متابعات موجود ہیں تابعین کی ایک جماعت نے ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ
عنہ سے ان کی متابعت کی ہے انتخاب قلت نہیا ہے گر دیکی کہ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ دوایت چودہ طرق سے مردی ہے۔

ازمترجم: حافظ نے راشد بن کیمان العبی کواساء کے تحت ذکر کیا ہاں کی نیت ابوفزارہ الکوفی تھی، یہ حضرت انس اور ابوزید مولی عمر و بن حریث نے قال کرتے ہیں اور یہ راشد راوی اقتد ہے۔ حافظ نے ابوزید کو لاہر فدائل العلم فرمایا ہے۔ ۲۲۷/۳ اور ابوزید کا تذکرہ اساے کے بجائے کئی میں کیا ہے۔ تہذیب المتہذیب:۱۲۱۲ اور ابوزید کی تخت ابی مسعود فی الوضوء بالنبیذ المجتزیب:۱۲۱۲ اور یک عن ابی مسعود فی الوضوء بالنبیذ للحة المجن بحرمفصلاً ابوزید کے مجبول ہوئے برا تفاق ذکر کیا ہے۔

الكوكب الدرى ٢٢٠ سرح جامع الترمذي

قال ابو عيسى وقول من قال الخ:

یہ بات بظاہر قابلِ قبول ہے لیکن جب حدیثِ سی سے میں است ہوگیا کہ نبیذ ماءِ مطلق کے ساتھ کمق ہے تو حنفیہ کا قول اشبہ بکتاب الله تعالیٰ ہوگا نیز اس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نعل کے ساتھ زیادہ موافقت بھی ہے۔

## باب المضمة من اللبن

﴿ حَدَّثَنَا قتيبه حَدَّثَنَا الليث عن عُقَيلٍ عن الزُّهْرِيِّ عن عُبَيُدِ اللَّهِ بنِ عبدِ اللَّهِ عن ابُنِ عباسٍ: أَنَّ النبيُّ صلى الله عليه وسلم شَرِبَ لَبَناً فَدَعَابِمَاءٍ فَمَضْمَضَ ، وقال: إنَّ لَهُ دَسَمًا.

قال وفي الباب عن سَهُلِ بن سعد السَّاعِديِّ ، وامِّ سَلَمَةَ قال ابوعيسي: و هذا حديث حسن صحيح. وقد راى بعضُ اهل العلم المضمضَةَ من اللَّبن وهذا عندنا على الاستحباب ولم يَرَ بعضُهم المضمضةَ من اللبن.

باب ہےدودھ فی کر گئی کرنے کا بیان

ابن عباس سے روایت ہے کہ حضور طائی تہانے دودھ بیا پس آپ نے پانی منگوایا اور آپ نے کتی فرمائی اور فرمایا کہاس میں ایک چکنا ہے ہوتی ہے۔

وفى الباب: باب ميسهل بن سعداورام سلم السي روايات بيل-

قال ابوسینی: امام تر مذی فرماتے ہیں کہ بیر حدیث حسن صحیح ہے اور بعض اہل علم دودھ پینے کی صورت میں کئی کرنے کے قائل ہیں۔اور ہمارے نزدیک بیاستجاب برمحمول ہے۔ بعض اہل علم دودھ بی کرکئی کرنے کی ضرورت نہیں سجھتے

## «تشریح»

اس دودھ میں چکنا ہث ہوتی ہے (۱ بنس کا ذا تقدمند میں رہ جاتا ہے اس لئے دودھ پینے کے بعد کلی کرنامتحب ہے تا کہ نمازی

(۱) ابن العربی فرماتے ہیں: اس صدیث کی سند صحاح کی کتابوں میں متعدد طرق سے مردی ہے اور لفظ دسم لفت میں کھانے کے اجزاء میں سے جواجزاء ماچ بی وغیرہ انسان کے ہاتھ پررہ جائیں جس سے بدیو پیدا ہوتو ہے ہاتھوں میں چکتا ہے گئی رہنا شرعا اپندیدہ ہے کیونکہ صفائی شرعا پندیدہ امر ہے، اس وجہ سے علماء نے صفائی کوستحب فرمایا ہے نہ کہ داجب الاید کہ کام کائی یا مسلسل پراگندگی کی وجہ سے بدیوغالب ہوجائے تو اس کا از الد ضروری ہوجائے گا اور بدیو کی وجہ سے معاقد سے اصفری سے منع کیا جاتا ہے تا کہ ملائکہ اور اللہ تعالیٰ کے گھر کے جاعت سے نکلنا فرض ہوگا جیسا کہ بسن اور پیاز کھا کر انسان کولوگوں کے صلقوں اور مساجد میں حاضری سے منع کیا جاتا ہے تا کہ ملائکہ اور اللہ تعالیٰ کے گھر کے زائرین (نمازی) اور حاضر جن مجلس کو تکلیف نہ ہوائتی ۔

قلت: ابن ماجد وغیرہ میں وضوکا تھم بھی وارد ہوا ہے۔ جافظ رحمہ اللہ تعالی فرماتے ہیں: اس امر کے استجابی ہونے کی دلیل بیہ ہے کہ ام شافعی رحمہ اللہ تعالی نے ابن عباس رضی اللہ تعالی عنمارا وی حدیث سے نقل کیا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنمہ نے وودھ بی کر کلی فرمائی پھرارشا وفرمایا کہ اگر میں کلی نہ بھی کرتا تو بھی جھے کوئی یو واہ نہتی نیز ابوداود میں سندھن کے ساتھ حضرت الس رضی اللہ عندے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا نعل نقل کیا گیا (بقید حاشیہ اسکے صفحے پر) کادل نماز میں کسی دوسری طرف متوجہ نہ ہو ( چکنا ہٹ کی وجہ سے پریشانی اور گھبرا ہٹ نہ ہو۔از مترجم) ای طرح ہروہ ثی جس میں چپک اور چکنا ہٹ ہو (اس کا بھی بہی تھم ہے) قال ابو عیسسی کی تشریح:

مصنف كاتول: "هذا عندنا على الاستحباب" اوريةول: "لم يوبعضهم المضمضة عن اللبن" يدونول عبارتيل الكبي المن الكن الكند به بين على الاستحبارت كظاهر يوم موريا بيد والكالك في الكند بين على المعارت كظاهر يوم موريا بيد

خلاصہ بیہ ہے کہ بعض ائمہ نے دودھ پی کرکلی کرنے کے استجاب کی تصریح کی تھی تو تر ندی رحمہ اللہ تعالی نے ان کی طرف استجاب کی نسبت کر دی اور بعض ائمہ کے کلام میں دودھ پی کرکلی کرنے کے مستحب وغیر مستحب کی کوئی تصریح نہتی تو تر ندی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف میں نسبت کی کہ ان کی رائے میں مضمضہ کا تھم نہیں ہے جس کا مطلب میہ ہے کہ ان سے اس مسئلہ میں کوئی روایت معقول نہیں میہ مطلب نہیں کہ ان کے زدیک دودھ بی کرکلی کرنا جائز ہی نہیں۔

#### مقعدامام ترغدى دحمالله تعالى:

<sup>(</sup>مابقیہ حاشیہ) کہآپ ملی اللہ علیہ وسلم نے دودھ توش فر ما کرنہ ہی کلی کا درنہ ہی وضوفر مایا: این شاہین نے تنجب خیز کارنا مدانجام دیا کہ صدیث انس رضی اللہ تعالی عنہ (سنن ابوداود والی) کو حدیث ابن عہاس رضی اللہ عنہما کے لئے نائخ قرار دیا حالانکہ انہوں نے وجوب کے قائل کو ذکر ہی نہ کیا کہ نئے کی حدیث کی احتیاج ہو۔ انتخا

<sup>(</sup>۱) حضرت کنگوی رحمدالله تعالی کی رائے بیہ کہ چونکہ نداہب کے ناقلین حافظ این جحررحمداللہ تعالی اور بینی رحمداللہ تعالی وغیر ہماخصوصا اس باب میں صرف استخباب بی کا قول ذکر کرتے ہیں اور اس میں اختلاف کی فئی کرتے ہیں تو یہاں ایک ہی ند ہب کا بیان ہے اور ابھی حافظ کا کلام گز را کہ انہوں نے این شاہین پر ددکیا ہے کہ انہوں نے وجوب کے قائل کوذکر ہی نہ کیا۔

# بابٌ فِي كَرَاهِيَةِ ردِّ السَّلامِ غَيْرَ متوضى

﴿ حدثنا نَصُرُ بنُ على ومحمد بنُ بَشَّارِ قالا: حَدَّثَنَا ابو احمد محمدُ بنُ عبد الله الزَّبَيْرِ يُ عن سفيانَ عن الضَّحَّاكِ بن عثمانَ عن نافع عن ابن عُمرَ: أنَّ رَجُلا سَلَّمَ على النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبُولُ فَلَمُ يَرُدُّ عَلَيْهِ.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وانسما يُكُرَّهُ هذا عندنا اذا كان عَلَى الْعَاتِطِ والبولِ. وقد فَسَّرَ بعضُ اهل العلم ذلك. وهذا احسنُ شيء رُوي في هذا الباب.

قال ابو عيسى: وفى الباب عن المُهَاجِرِ بنِ قُنُفُذٍ، وعبد الله بن حَنُظَلَةَ، وَعَلُقَمَةَ بن الْفَغُوَاءِ ، وَجَابِر ، وَالْبَرَاءِ.

باب بے بوضو ہونے کی حالت میں سلام کا جواب دیے کے مروہ ہونے کابیان

این عمر ہے روایت ہے کہ ایک محض نے حضور را اُٹھا کے کہ اور آپ پیشاب فرمار ہے متصافر آپ اٹھا کا کہ ایک کا کہا ہ آہیں دیا۔

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں سے صدیث حسن صحیح ہے اور ہمارے نز دیک سلام کا جواب دینا مکروہ اس وقت ہے کہ جب آ دی بول اور غائط میں مشغول ہواور بعض اہل علم نے اس کی یجی تغییر بیان کی ہے۔

اوراس باب کی مرویات میں سب سے احسن بھی روایت ہے۔ باب میں مہاجر بن قنفذ ،عبداللہ بن حظلة ،علقمة بن شفواء، جابر، برآ مسے روایات ہیں۔

### ﴿تشريح﴾

ترجمة الباب اورما في الباب مين مطابقت:

ميرتهة الباب، باب كى ذكركرده روايت سيمجو من نبيس آتاس لئے كداس مديث كالك كلزايهال برمود وف (١١) ماس

#### (۱) مدرث بالمختفرك:

روايات فحكفه ش تعارض اوراس كامل:

ر إيا شكال كدايك مديث من سلم علمه وهو يبول باوردومرى مديث من بكريشاب عارغ مو ي تحتب مام كيا كياتوان من تطيق

سلام کاجواب واجب ہےاس کومؤخر کیول فرمایا:

رہی یہ بات کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے سلام کا جواب جو کہ واجب ہے اسے کیے مؤخر مایا تو اس کا جواب یوں ممکن ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام کرنے والے فض کی حالت سے اورخودا نی کیفیت سے ۔۔۔۔۔ یہ پہچان لیا تھا کہ اس کا جواب فوت نہیں ہوگا کہ وہ کا بہ خیال تھا کہ اس کا جواب فوت نہیں ہوگا کہ وہ محانی اللہ علیہ وسلم کا بہ خیال تھا کہ تیم کرنے تک وہ محانی نظروں سے اوجھل نہ ہو تھے اس لئے آپ سلی اللہ علیہ وسلم کا جواب دینا پند فرمایا نیز (دوسرا جواب بیہ ہے کہ) تفار نے حاجت کرنے والے فض کو سلام کرنے کی صورت میں جواب لازم نہیں ہوتا (۱) تو یہ سلام کا جواب بطورا حسان اور مہریا نی کے ہوا اور استخابی اشیاء میں تا خیر کرنے میں کوئی حرج نہیں اسی طرح جو فض کھانے میں مشغول محض کو اور قرائے قرآن میں مشغول میں کہ اور سادرا حسان ہوگا۔

کر ہے تو ان حضر اسے کو اس کا جواب واجب نہیں آگر ہے لوگ سلام کا جواب دے دیں تو باعرف تو اب اورا حسان ہوگا۔

جن عبادات کے لئے طہارت شرط نہیں ان میں یانی کی موجودگی میں بھی تیم جائز ہے:

یہاں سے بیمسئلمعلوم ہوا کہ جن عبادات کے لئے طہارت شرط نہیں تو ان میں بھی مستحب بیہ ہے کہ بیر عبادات طہارت کے ساتھ ادا کی جا دات کے لئے پانی پر قدرت کے باوجود تیم کرنا جائز ہے۔

مسكله ثانيد:

نیزید مسئلہ بھی یہاں سے مستبط ہوسکتا ہے کہ ہروہ عبادت جس میں پانی کے انتظار کی صورت میں اس کے فوت (۲) ہونے کا

(مابقید ماشید) یہاں تک کرقریب تھا کدوہ مخف راستہ میں نظروں سے اوجمل ہوجاتا تو آپ سلی الشعلیدوسلم نے اپنے دوہاتھ دیوار پر مارے اوران کے ساتھ اپنے چہرے پر تیم فرمایا بھر دوسری ضرب لگا کرائی کہنیوں کا تیم فرمایا بھراس مخف کے سلام کا جواب مرصت فرمایا اور ارشاوفر مایا کہ جھے جواب دینے سے صرف میرمانع تھا کہ میں باو مونیس تھا تو بیر مدیث ترجمت الباب کو صراحنا ثابت کر ہی ہے۔

#### روايات ومخلفه بس تعارض أوراس كاحل:

رہا بیا شکال کہ ایک مدیث میں سلم عملیمہ و ہو یبول ہے اور دوسری مدیث میں ہے کہ پیشاب سے فارغ ہو بچکے تھے تب سلام کیا گیا تو ان میں تعلیق بالکل آسان ہے کہ بیہ متعدد واقعات ہیں یا بحسر جرمن البول مجاز پر محمول ہے ( کرقریب تعابیثاب سے فر نت پائے یا و ہ انجمی فارغ ہوکرآئے تھے رادی نے ما کان کے اعتبار سے و ہو یبول کہ دیا حالانکہ فارغ ہو بچکے تھے۔از مترجم ) واللہ تعالی اعلم۔

(۱) عام نقبهاء نے اس مسئلہ کی نصرت کی ہے .....ابن ماجہ میں حصرت جاہر بن عبداللہ رضی اللہ عظیم ہے مروی ہے کہ ایک محص آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گزرا آپ صلی اللہ علیہ وسلم پیشاب فرمار ہے تھے اُس نے سلام کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جب تم بھے اس حالت میں دیکھوتو جھے سلام مت کیا کروکیونکہ اگرتم اس حالت میں جھے سلام کرو گے تو میں جواب نہ دونگا اس سے معلوم ہوا جبیہا کہ حضرت گنگوہی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا ہے کہ سلام کا جواب بطورا حسان دزیادتی سے تھا۔

(٢) مسلدادية من غدامب ائد:

بذل من مينى في المام المعادى رحمالله تعالى في اس حديث ساستدلال كياب كه جنازه كى نمازك لئے بھى تيم جائز ب (بقيرهاشيا كلے صلح ير)

الكوكب الدرى انديشه وجيها كه نما زجنازه اور نما زعيدين اوران كاكوئى بدل (قضاء) بحى ممكن نه جوتو اليى عبادات كے لئے بحى تيم كرنا جائز جميد

# بَابُ مَاجَاءَ فِي سُورِ الْكُلَب

الله عند الله العُنبَرِيُّ حَدَّثَنَا المُعْتَمِرُ بنُ سليمانَ قال: سمعتُ أيُّوبَ يحدث عن محمد بن سِيرِينَ عن ابي هُرَيُرَةَ عنِ النبي صلى الله عليه وسلم انه قال: يُغُسَلُ الْإِنَاءِ إِذَا وَلَغَ فِيهِ الْكُلُبُ سَبُعَ مَرَّاتٍ: أُولاَ هُنَّ ، أَوْ أُخُرَاهُنَّ بِالتَّرَابِ ، وَإِذَاوَلَغَتْ فِيهِ الْهِرَّةُ غُسِلَ مَرَّةً. قبال ابيو عيسسي: هذا حديث حسن صحيح. وهو قولُ الشافعي واحمدَ واسحٰقَ. وقد رُويَ هذا الحديث من غَيُرِ وجه عن ابي هريرة عن النبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نحوَ هذا ، ولم يُذُكُّرُ فِيهِ : إِذَا وَلَغَتُ فِيهِ الْهِرَّةُ غُسِلَ مَرَّةً.قال وفي الباب عن عبد اللَّه بن مُغَفَّل.

#### باب ہے کتے کے جھوٹے کابیان

ابو ہریرہ "سے روایت ہے کہ حضور مٹھی آئے کا ارشادگرامی ہے کہ برتن کو دھویا جائے گا جب کتا اس میں منہ ڈال دے سات مرتبه۔ پہلی مرتبہ فر مایایا آخری مرتبہ مٹی ہے دھویا جائے۔اور جب بلی اس میں مند ڈال دے تو بس ایک مرتبہ برتن کو دھویا

بسل الوعيسى: امام ترنديٌ فرمات بين بيرهديث حسن محيح باورامام شافعيٌ ،احدٌ ، آخي كا يهى قول بـــاوراس مديث كومتعددطرق سعن ابسى هريره عن النبى عَلَيْنَ كَلَمْ مَاسَد ساى طرح نقل كيا كيا اوراس مين ينبين بـــــ(اذا ولمنعت فيه الهرة )كم جب اس میں بلی منہ ڈال دے۔

باب میں عبداللہ بن مغفل سے روایت ہے۔

پتسریح پ کتے کے استعال شدہ برتن دھونے کا حکم

کتے کے استعال شدہ برتن کو پاک کرنے میں مختلف روایتیں وارد ہیں جیسا کہ عنقریب معلوم ہوگا حنفیہ کا فد ہب کتے کے جھو فے

(مابقيه حاشيه) جبكهاس كے فوت مونے كا انديشه موالل كوفرليف اوراوزاع كايى فدهب ہے كيونكه آپ صلى الله عليه وسلم في مقيم مونے كى حالت ميں حيتم فرمايا کے کہیں بیسلام کا جواب فوت نہ ہوجائے اور اہام مالک،شافعی اور احمد حمہم الله تعالیٰ نے مقیم ہونے کی حالت میں تیم سے منع فرمایا ہے کیکن بیرحدیث ان کے خلاف جحت ہے انہی ۔ ابن رسلان فرماتے ہیں: اس سے امام بخاری رحمہ الله تعالی نے استدلال کیاہے کہ حیم اس مخف کے لئے جائز ہے جس کووقت کے فوت مونے کا اندیشہ مواور سے مدیث مالکیہ کے دوقول میں سے ایک قول کی دلیل ہے کہ نما ز جناز ہ کے لئے تیم جائز ہے۔ انتخا

قلت: جب اس مدیث سے بیاستدلال ہوسکتا ہے کہ جس عبادت کے دقت کے فوت ہونے کا اندیشہ واوراس کابدل بھی موجود ہواس کے لئے تیم جائز ہے الى عبادت جس كابد لنيس جيها كه جنازه كى نماز ..... جب اس كفوت مونے كا انديشه وال حديث ساس كے لئے تيم كے جواز پر بطريق اولى استدلال كيا جاسكتا ہے۔

برت کوپاک کرنے میں ایبائی ہے جیسے کہ دوسری نجاست معلظہ کوپاک کرنے کا طریقہ ہے ان میں کوئی فرق نہیں۔(۱) حدیث باب کا جواب اور مختلف احادیث میں تطبیق:

لین انسار مینہ کوں کے معاملہ میں کوئی اہتمام نہیں کرتے سے کیونکہ انسار مدینہ اہل کتاب کے ساتھ ذیادہ رہ چکے سے اور اہل کتاب کتوں سے نیخے میں تساہل برستے سے لہذا شروع اسلام میں کتوں کے متعاقی تی گئی جیسا کہ کتوں کے تقل کے تھم سے معلوم ہوتا ہے پھر جب کتوں کا ناپاک ہوتا ان کے ذہوں میں اچھی طرح بیٹے گیا اور الن سے اختلا طی نفر سے ان کے دلوں میں رائخ ہوگی تو ان کتوں کی نجاست کا تھم عام نجاستوں کی طرح ہوگیا۔ اس نظیق سے روایا سے مختلفہ میں تضادختم ہوگیا کیونکہ جن روایات میں کتوں کے جھوٹے کو سات یا آٹھ دفعہ دھونے کا ذکر ہے ، ان سب روایا سے کا الگ الگ سے محمل موجود ہے (۲) (کہ شروع اسلام میں سے تھم تھا) تو اس طرح تین دفعہ دھونے والی روایت اور اس روایت میں تعارض نہ دہے گا اس طرح اس مسئلہ میں جو بھی روایت وارد ہے تو وہ مقام محل کے لحاظ سے حنفیہ کے زد یک تغلیظ پرمحمول ہے۔ امام ما لک رحمہ اللہ تعالی (۳) کے فد جب پران روایات کے سبب جو انگل وار د ہوتا ہے وہ مقام محل کے لحاظ سے حنفیہ کے زد یک تغلیظ پرمحمول ہے۔ امام ما لک رحمہ اللہ تعالی (۳) کے فد جب پران روایات کے سبب جو انگل وار د ہوتا ہے وہ مقام وہ کی تعلیظ پرمحمول ہے۔ امام ما لک رحمہ اللہ تعالی (۳) کے فد جب پران روایات کے سبب جو انگل وار د ہوتا ہے وہ مقام وہ کی تعلیظ پرمحمول ہے۔ امام ما لک رحمہ اللہ تعالی (۳) کے فد جب پران روایات کے سبب جو انگل وار د ہوتا ہے وہ فی نہیں۔

کیونکدامام ما لک رحمہ اللہ تعالی کے مذہب میں جب تک پانی کے اوصاف ٹلا شمیں کوئی وصف نہ بدلے پانی نا پاکٹہیں ہوتا

<sup>(</sup>۱) اس طرح (فدہب حنی میں تمام) روایات میں تطبیق ہو جاتی ہے جیسا کہ عنفریب آرہا ہے نیز حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند جو کہ سات وفعد دھونے والی حدیث کے راوی میں اللہ عند جو کہ سات وفعد دھونے والی حدیث کے راوی میں ان کافتو کی ہیں جن کوامام نیوی نے وکر کیا ہے نیز سات وفعد دھونے والی روایات میں ہی احتمال ہے کہ رہتم استجابی ہو بعض احتاف نے سات وفعد دھونے کو ستحب فرمایا تو اس صورت میں روایات مختلفہ میں نہ اشکال ہوگا اور شدی اضطراب۔

<sup>(</sup>۲) ورندروایات میں شدیداختلاف ہوگا کیونکہ بعض روایتوں میں سات دفعد حونے کا عکم ہادر بعض روایات میں کتے کے جھوٹے برتن کوآٹھ دفعہ حونے کا عکم ہادر بعض روایات میں آٹھ وفعہ میں آٹھ وفعہ میں آٹھ وفعہ برتن کو ماف کرنے کا عکم ہادر بعض روایات میں پہلی دفعہ میں آٹری دفعہ اور بعض میں آٹری دفعہ اور بعض میں آٹری دفعہ اور بعض میں آٹری دفعہ اور بعض میں آٹری دفعہ اور بعض میں آٹری دفعہ اور بعض میں آٹری دفعہ اور بعض میں آٹری دفعہ اور بعض میں آٹری دفعہ اور بعض میں آٹری دفعہ اور بعض میں آٹری دفعہ اور بعض میں آٹری دفعہ اور بعض میں ایک دفعہ میں ایک دفعہ اور بعض میں آٹری دفعہ اور بعض میں اور بعض میں اور بعض میں ایک دفعہ اور بعض میں آٹری دفعہ اور بعض میں ا

الكيركنزديك مديث بابضعيف ب:

این عربی فرماتے ہیں امام مالک رحمہ اللہ تعالی نے کتے کے مند ڈالنے کی وجہ ہے برتن کے دھونے کو ضعیف فرمایا ہے کیونکہ قرآن تھیم میں اللہ تعالی نے محملوا ما المسکن علیہ محمد فرمایا ہے معرب باب کے مقابلہ میں ہے اس آیت میں اللہ پاک نے ان شکاری کو ل کے لازم ہونے کا حکم مجھ سے بالاتر ہے کوئکہ کا حمد دیا وہ دو شکاری مونے کا حکم مجھ سے بالاتر ہے کوئکہ برتن دھونے کے دجوب کا سبب موجود نہیں کیونکہ کو ل کے بالنے کی اجازت شریعت میں موجود ہے نیز حدیث باب، صدیث ہرہ (جس میں بلی مے جھوٹے کو پاک فرمایا گیا ہے ) کے معارض ہوئی بعض علماء مالکیہ نے اس حدیث کے ضعیف ہونے کی وجہ احادیث میں اضطراب کا ہونا بتلایا ہے اور یہ می احتمال ہے کہ برحونے کا حکم عبادت (امرتعبدی) کے لئے ہے یک اور وجہ سے کتے کے جھوٹے کے وجونے کا حکم عبادت (امرتعبدی) کے لئے ہے یک اور وجہ سے کتے کے جھوٹے کے وجونے کا حکم عبادت (امرتعبدی) کے لئے ہے یک اور وجہ سے کتے کے جھوٹے کے وجونے کا حکم ہے۔

<sup>(</sup>٣) ابن قد امرفر ماتے ہیں: امام مالک، اوزا می اور داوور حمیم اللہ تعالی کے ندہب میں کتے اور خزیر کا جموٹا پانی پاک ہے اس سے دضو کیا جاسکتا ہے اور پینا بھی صحیح ہے نیز اگر بیرجانور کھانے میں مندڈ ال دیں تو وہ کھانا حرام نہیں ہوگا زہری رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں: اگر دوسرا پانی موجود ندہوتو اس پانی سے دضو کیا جاسکتا ہے عبدة بن الی لباب ، توری، ابن ماجشون اور ابن مسلمہ کہتے ہیں کہ ایسے پانی سے دضو بھی کیا جائے گا اور (احتیاطاً مٹی سے) تیم بھی کیا جائے۔

اور یہ بات امر بدیمی ہے کہ جب کتا ایک برتن میں سے پانی ہے اگر چداس برتن میں پانی زیادہ نہ ہوت بھی اس پانی کے اوصاف مل اللہ میں سے کوئی وصف نہیں بداتا بھر مالکیہ نے اس قد رمبالغے کے ساتھ دھونے کا تھم کیوں دیا ہے؟ (بدام ما لک رحمہ اللہ تعالی پراٹھکال ہے اور بدا تکال مالکیہ کے نہ بہ کی ایک روایت کے مطابق ہے از مترجم) مالکیہ اس اشکال سے اس طرح چھکارا حاصل کرتے ہیں کہ ان احادیث میں برتنوں کو پاک کرنے اور پانی کو بہانے کا تھم وارد ہوا ہے کئے کے مند ڈالنے کی وجہ سے سے تھم پانی کی نجاست کی وجہ سے نہیں بلکہ اس پانی کے استعال سے تکلیف اور نقصان کے پینچنے کا اندیشہ ہے اور پہنقضان اور ضرر دومرے تمام جانو رون میں سے صرف کتے کے ساتھ خاص ہے (یعنی اس پانی میں زہر بلا پن کتے سے نتقل ہو جاتا ہے۔ از مترجم) مالکیہ (۱) ہمار سے ساتھ متنقق ہیں کہ کے کے بیشاب والے برتن کی پاکی کا طریقہ دومری تمام نجاست سے بو ھا ہوائیں ہے لیکن اسکے پیشاب کی نجاست اس کے جوشے کی نجاست سے کم ترہے (جس نجاست کو خاص وہ کتے کے معا بھی پانی میں نقصان وہ شے تارکرتے ہیں تو یہ الکیہ پردومر ااعتر اض کی نجاست سے کم ترہے (جس نجاست کو خاص وہ کتے کے معا بھی پانی میں نقصان وہ شے تارکرتے ہیں تو یہ الکیہ پردومر ااعتر اض دو حوالے کا المی بیشاب کردے تو ایسے برتن کو میات دورونے والی روایت کو سند کے عالی ہونے کی وجہ سے دو جو میا جائے ہے تھم بچھ سے بالاتر ہے ازمحہ زکر یا مدنی شافعیہ (۱۲) نے سات دفعہ دھونے والی روایت کو سند کے عالی ہونے کی وجہ سے دورونے والی روایت کو سند کے عالی ہونے کی وجہ سے ترجی دی بنیادر کھتے ہیں)۔

# بَابُ ما جاءً فِي سُورِ الهرةِ

﴿ حدثنا اسطَّقُ بنُ موسى الانصاريُ حَدَّثَنَا مَعُنَّ حَدَّثَنَا مالكُ بنُ آنَسٍ عن اسطَّق بن عبد اللهِ بن ابى طَلُحَة عن حُمَيُدَة بنت عُبَيُدِ بنِ رِفَاعَةَ عن كَبُشَة بِنُتِ كَعُبُ بن مالكٍ، وَكَانَتُ عِنْدَ ابن ابى قَتَادَةَ: إنَّ آبَاقَتَادَة دخلَ عليها، قالت: فَسَكَبُتُ لَهُ وَضُوءً ا،قالت: فجاء ت هرَّة تَشُرَبُ فَاصُغَىٰ لَهَ الْإِنَاءَ حتى شَرِبَتُ، قالتُ كَبُشَةُ، فَرَآنِى ٱنْظُرُ اليه! فقال: اَتعُجَبِينَ يا بِنُتَ اَخِيُ؟ فقلتُ : نَعَمُ قال: ان رسولَ الله صلى الله عليه وسلم قال: إنَّهَا لَيُسَتُ بِنَجِسٍ، إنَّمَا هِيَ

(۱) بخلاف شافعیداور حنابلہ کے کدان کے بیہال کتے کے بیٹاب اوراس کے جھوٹے کا ایک بی تھم ہے ابن حجر نے شرح الممنہاج میں اور ابن قدامہ نے المغنی میں اس کی تقریح کی ہے۔

رم) شافعی نے سات مرتبہ دھونے والی روایت کور جے دی ہے اور مالکیہ کی چار روایات میں سے ایک روایت ای کے موافق ہے اور امام احمد رحمہ الله کی بھی ایک روایت ای کے موافق ہے اور امام احمد رحمہ الله کی بھی ہے اور است میں مشہور ہے کہ وہ آٹھ مرتبہ دھونے والی روایت کور جے دیتے ہیں الروض المرابی میں ہے تمام نجاسات چاہوہ ہے دہ کتے کی نجاست ہویا خزیر کی اگر وہ زمین پرلگ جائے تو ایک مرتبہ دھونا کافی ہے اور اگر زمین کے علاوہ پر (کپڑا، جمم ، برتن) نجاست لگ جائے تو اگر وہ نجاست کے اور خزیر کی اگر وہ نجاست سے اور خزیر کے علاوہ بھی دھونا میں میں ایک مرتبہ مٹی سے بھی رگڑ اجائے گا اور کتے اور خزیر کے علاوہ کی نجاست و بھی سے بھی مرتبہ مٹی سے بھی رگڑ اجائے گا اور کتے اور خزیر کے علاوہ کی نجاستوں میں سات مرتبہ دھویا جائے گامٹی کے استعمال کی ضرور سے نہیں آئی ۔ شافعید اور حنا بلہ نے مٹی کے استعمال والی روایت کور جے وی ہے اس مور اس کی استعمال کی تاکن نہیں ہیں تو انہوں نے اس زیادتی (عقروہ النامنة بالتو اب) پرکلام کیا ہے جبیا کہ مطولات میں اس کی تفصیل موجود ہے۔

می تفصیل موجود ہے۔

مِنَ الطُّوَّافِينَ عَـلَيْـكُمُ اوِ الطُّوَّافَاتِ. وقد رَوَى بعضُهم عن مالكِب: وكانت عِنْدَ ابي قتادة، والتصحيح ابن ابني قتاكة.قال وفي الباب عن عائشةً ، وابي هريرة. قال ابو عيسي: هذا حديث حسن صحيح. وهو قولُ اكثرِ العلماء من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين ومن بعدَّهُمُ: مِثْلُ الشافعيُّ واحمدُ واسحٰق: لم يَرَوُا بِسُؤْرِ الهِرَّةِ بَٱساً. وَهذا احسنُ شيءٍ رُوى في هذا الباب. وقد جَوَّدَ مالكّ هذا الحديث عن اسخق بن عبد اللّهِ بُنِ ابي طلحة ، ولم يأتِ به احد أتم من مالكٍ.

### باب ہے بلی کے جھوٹے کابیان

کبھہ بنت کعب بن مالک جوحضرت ابوقادہ کے بیٹے کے نکاح میں تھیں، ابوقادہ ان کے پاس تشریف لائے ( کبھہ فرماتی ہیں) میں نے ان کے لیے وضو کا پانی ان کے اعضائے وضو پر انڈیلا۔ (رواید) کہتی ہیں کہ پس بلی آئی اور پانی پینے کلی تو (ابوقاده)انبول نے بلی کے لیے برتن کو جھکادیا۔ یہاں تک کہ بلی نے پانی پی لیا۔ کشبہ کہتی ہیں ابوقادہ نے جھے دیکھا کہ میں ان کی طرف دیکیوری موں تو ابوقادہ نے فرمایا ہے جیجی کیا تنصیل تعجب ہے میں نے کہاجی ہاں۔ تو فرمایا کہ حضور ما ہا کا ارشاد گرامی ہے کہ بلی نا پاک نہیں ہے۔ بلی نوتم پر چکر لگانے والوں یا والیوں میں داخل ہے (سکب الماء (ن) یانی وغیرہ گرانا ،المنجد ص ۴۸۱) وفى الباب: باب مين حفرت عائش اورابو مريرة سعروايات مين -

قال ابعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں بیرحدیث حس سیح ہے۔حضور اللہ بیٹم کے صحابدادر تابعین اور ان کے بعد اکثر علاء کا یہی مذب ہے۔ جیسے امام شافعی، احمد ، ایکن ان کی رائے میں بلی کے جھوٹے میں کوئی حرج نہیں ہے اور بید حدیث اس باب کی روایات میں سب سے عمدہ روایت ہے۔امام مالک ؒ نے اس حدیث کو آخی بن عبداللہ بن ابی طلحہ کی سند سے سند جید کے ساتھ بیان کیا ہے اورکوئی روای بھی امام ما لک سے زیادہ ممل اس روایت کو بیان نہیں کرتا۔

## ﴿تسریح﴾

قوله انما هي من الطوافين عليكم والطوافات

بیعلت ہراس جانورکوشامل ہے جو کہ کثرت سے انسان کے ساتھ رہتا ہے اور وجدیہ ہے کہ اس جانورسے نیجنے میں حرج ہے۔ حديث باب سيمستنبط اصول اورضا بط

اوربیصدیث ایک بوے قاعدہ کلیے کی حیثیت رکھتی ہے جس سے چند تو اعد نکلتے ہیں۔(١)

<sup>(</sup>١)اور جر جرقاعدے کے تحت بہت ی فروع موجود میں ان کی تعصیل صاحب الا شباہ والطائر نے نقل کی میں چتا نچدوہ فرماتے میں کہ چوتھا قاعدہ مشقت آسانی پداکرتا ہاں کا بیان بیے کدا حکام میں تخفیف کرنے والے اسباب سات ہیں

ارسنر ۲ مرض (بیاری) سراکراه سرنسیان ۵ جهل ۲ بیکی کهمیبت دنتمان کاعموم (کسی از مائش میں بہت سے لوگ شریک بول یا بہت سادے لوگوں کا کوئی نقصان ہور ہاہو۔ ازمتر جم ) چرفر ماتے ہیں کہ پانچواں قاعدہ ضرراور تکلیف دہ اشیاء کوز ائل کیا جائے گا (بقیہ حاشیہ ا کلے صفحے پر )

ا فقهاء كاليتول: ضرراحكام كوساقط كرنے والا ہے۔ ٢ الحرج مدفوع (شريعت ميں حرج اٹھاليا كياہے)

سدمشقت احکام میں آسانی کا سبب بنتی ہے .....اور ان تمام قاعدوں کی تائید اللہ تعالی کے اس فرمان: "و ما جعل علیکم فی الدین من حرج" سے ہوتی ہے۔

حضرت كبشه رضى الله عنها كتعجب كاسبب:

مصنف کا قول (فر انسی انسظر الیسه النج) یددالت کرتا ہے کہ حضرت کبشہ کو تجب اسی وجہ سے ہوا کہ انہوں نے اس کام کو شریعت کے قاعد ہے کے خلاف سمجھا کیونکہ قاعدہ ہے ہے کہ اگر جانور کا گوشت حرام ہوتو اس کا جھوٹا بھی حرام ہوتا ہے جب بٹی کے گوشت کا تا پاک ہونا ما پاک جھوٹے کو اس کے گوشت کا تا پاک ہونا ما پاک جھوٹے کی ہونا معلوم تھا تو اس کا جھوٹا بھی (۱) تا پاک ہونا چا ہے کیونکہ کی بھی جانور کے جھوٹے کی ہے ، نیز تجب کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے شروع میں شاید بٹی سے احتر از کرنے کا تھم دیا ہو، اس کے جھوٹے کی تا پاکی کے پیش نظر پھر اس کے جھوٹے کی تا ہو، اس کے جھوٹے کی تا پاکی کے پیش نظر پھر اس کے جھوٹے کے استعمال میں اجازت مرحمت فرمادی تو حضرت کبھہ کو اس حرمت کا گئے نہیں پہنچا تھا تو ان کو قادہ ہو اس کی طرمت اور اس کا گذا ہونا انسانی طبائع میں رایخ تھا تو انہوں نے اس فعل کو اپنی طبیعت کے خلاف تھا یا تعجب کی وجہ یہ ہوا۔

(بقیہ حاشیہ)اوراس تاعدے کے اوپر جوفقی ابواب اوران کے متعلقات کی بناء ہے وہ بھی متعلّ تواعد کی حیثیت رکھتی ہے ان تاعدوں میں سے ایک قاعدہ "المصرور ات تبیح المحطور ات" ضرورت کے موقع پرممنوع اشیاء مباح ہوجاتی ہیں الخ۔

ملی کے جموٹے میں ائر اربعہ کا اختلاف، دلائل، وجو وترجیجات:

(۱) ائر کا بی کے جھوٹے کے متعلق اختلاف ہے ائر ٹلا شکہتے ہیں کہ یہ پاک ہام ابوصنیفدر حمداللہ تعالی کروہ فرماتے ہیں کراہت تحر کی یا تنزیکی دونوں ہی تول ہیں۔ در مختار ہیں ہے کہ اس کا جموٹا ضرورت کی وجہ ہے پاک ہادراضح قول کے مطابق اگر دوسرا پانی موجود ہے تو کروہ تنزیکی ہے در نہ بالکل کروہ نہیں ہے۔ جیسا کہ بلی کے پس خور دہ کو فقیر کھائے ( تو بلا کراہت جائز ہے ) حضیہ نے کی احادیث سے استدلال کیا ہے جن کو حضرت سہار نہوری رحمداللہ نے بذل میں مطاوی رحمہ اللہ نے در ایک احادیث درجہ ذیل ہیں:

ا۔وہ صدیث جس میں بلی کے مندو النے کی وجہ سے برتن کودھونے کا حکم ہے۔

۲\_وه صدیث جو حضرت ابو بریره رضی الشعنه سے ترفدی میں موجود ہے"اذا و لغت الهوة غسلت موة" اس کے علاوہ اور بہت ی مرفوع اور موتوف روایات میں۔

٣- "الهرة مسبع" والى حديث.

ا ما مطحاوی رحمہ اللہ نے حدیث باب کا یہ جواب ویا ہے کہ بلی اگر انسان کے کپڑے وغیرہ کو چھوتی ہوئی نکل جائے تو اس طرح کپڑے نا پاک نہ ہوں گے یہ حدیث باب کاممل اللہ علیہ وسلم کا مرفوع فرمان: "لبسست ہند جسم" سے بلی سے جھوٹے کی طہارت کا بتنہیں ہوتی ( بلکہ صرف اتنا کا بت ہوں ہے کہ بلی تا پاک نہیں ہے از مترج ہے۔) رہا ہرتن کو جھانا تو یہ ابوقادہ کا اپنا فعل ہے انہوں نے حدیث باب سے بلی سے جھوٹے کی طہارت ہر استدلال کیا (تو بلی سے جھوٹے کی طہارت فعل ابی قل ہے معلوم ہورہ ہی ہے۔ یہ حدیث میں۔از مترجم۔)

نیز (دوسرا جواب) اس حدیث کوابن مندہ وغیرہ نے معلول قرار دیا ہے کیونکہ کبھہ اور حمیدہ مجبول ہیں جیسا کہ اوجز میں ہے۔ دقت نظرے دیکھا جائے تو حدیث پاب ان علاءِ احناف کی دلیل بنتی ہے جواس کو کرووتنزیمی کہتے ہیں۔

## بَابُ المسحِ على الخفينِ

﴿ حدثنا هناد حَدَّثَنَا وكيع عن الاعمش عن ابراهيم عن هَمَّام بن الحرث قال: بَالَ جَرِيرُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ ثُمَّ توضا ومسحَ على خُفَّيُهِ. فقيلَ لَهُ اَتَفْعَلُ هٰذَا قَالَ وَمَايَمُنَعُنِي وَقَدُرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ مُلْنَا اللَّهِ ثُمَّ توضا ومسحَ على خُفَّيُهِ. فقيلَ لَهُ اَتَفْعَلُ هٰذَا قَالَ وَمَايَمُنَعُنِي وَقَدُرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ مُلْنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ

قال: وفي الباب عن عُمَرَ، وعلى، وحُلَيْفَة، والمُغِيرَة، وبِلال، وسعد، وابي أيُّوب، وسَلْمَان، وبُرَيُكة، وعَمُ وبن أُميَّة، وأنس، وسَهُلِ بن سَعُد، ويَعُلَى بن مُرَّة، وعُبَادَةَبُن الصَّامِت، وأَسَامَة بن شَرِيكِ، وأَبِي أُمَامَة، وجَابِر، وأَسَامَة بن زَيُد: وابُنِ عُبَادَة، ويقالُ ابْنُ عِمَارَة، أبيُّ بُنُ عِمَارَة. قال ابو عيسى: و وابي أُمَامَة، وجابِر، وأسَّامَة بن زَيُد: وابُنِ عُبَادَة، ويقالُ ابْنُ عِمَارَة، أبيُّ بُنُ عِمَارَة. قال ابو عيسى: و حليث جرير حليث حسن صحيح. ويُرُوى عن شَهْرِ بن حَوْشَبٍ قال: رَأَيْتُ جَرِيرَ بنَ عبد اللهِ تَوَضَّا وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْد. فَقُلُتُ لَهُ في ذلك؟ فقال: رَأَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم تَوضَّا وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْد الْمَائِدة أَمْ بَعُدَ الْمَائِدة وَهُ اللهُ عَلَيْه وَسَلَّم تَوْضَا وَمَسَحَ عَلَى اللهُ عَلَيْه وَسَلَّم تَوْفَالَ وَرُولى بَقِيَّة عَن ابواهيم عَن جَرِيرِ قال روى بقية عن ابواهيم عن جَرِيرها حديث مُقَاتِلِ بْنِ حَيَّانَ عَن شَهُرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ جَرِيرُ وقال روى بقية عن ابواهيم عن أَبُرَاهيم أَبْنِ أَدُهم عَن مُقَاتِل بُنِ حَيَّانَ عَن شَعهر بن حوشب عن جريرها احديث مُفَسَّر، لانَّ بعضَ مَن الكرَالمسحَ على الخُفَيْنِ تَأَوَّلَ أَنَّ مسحَ النبي عَلَيْكُ على الحقينِ كان قَبُل نُزُولِ المائلة، وذَكَرَجرير في حديثه انه راى النبي النبي النبي عَلَيْكُ مَسَحَ على الحفين بعد نزول المائلة.

باب ہے چڑے کے موزے پڑے کرنے کابیان

ہم بن حارث کہتے ہیں گہ جریر بن عبداللہ نے پیشاب کیا بھر وضوکیا اور چڑے کے موزے پرس کیا۔ ان سے کہا گیا کہآ پ ایسا (چڑے کے موزے پرسسے ) کررہے ہیں تو جریر بن عبداللہ نے کہا کہ جھے اس سے کیا چیز روک سکتی ہے جبکہ میں نے حضور اللہ ایک کے کور چڑے کے موزوں پرسسے ) کرتے ہوئے ویکھا ہے۔ راوی کہتا ہے کہ صحابہ کرام کو حضرت جریزگی حدیث پند تھی۔ کیونکہ جریر شورة مائدہ کے نازل ہونے کے بعد مسلمان ہوئے۔

وفى الباب: باب مين عمر على مغديفة مغيرة ، بلال ، سعد ، ابوايوب ، سلمان ، بريدة ، عمر و بن امية ، انس ، سعل بن سعد ، يعلى بن مرة ، عباده بن صامت ، اسامه بن شريك ، ابوامام ، جابر ، اسامه بن زيد سے روايات بيں ۔

قال ابوعیلی: امام ترندی فرماتے ہیں حضرت جریز کی حدیث حسن سیح ہے۔ شہر بن حوشب سے منقول ہے کہ میں نے جریر بن عبداللہ کودیکھا انہوں نے وضوکیا اور چرے کے موز کے پرمسے کیا میں نے ان سے اس کے متعلق سوال کیا تو فرمایا کہ میں نے حضور مارٹ آئیلیم کودیکھا آپ نے وضوکیا اور چرے کے موزے پرمسے کیا تو میں نے عرض کیا کہ مورۃ ماکدہ کی آیت کے نازل ہونے

ے پہلے کا داقعہ ہے یابعد کا ہے تو جریر بن عبداللہ فی فرمایا کہ میں سورہ مائدہ کے نازل ہونے کے بعد ہی تو مسلمان ہوا ہوں ہ ہمیں اس روایت گوتنیہ نے اپنی سند کے ساتھ جریز سے نقل کیا ہے اور بقیہ راوی نے ابسر اھیم ہن ادھم عن شھر بن حوشب عن جويو كى سندسے قال كيا۔ امام تر مذك فر ماتے ہيں كه بيصديث مفسر بے كيونكه جولوگ مسح على اتفين كے قائل نہیں ہیں۔انہوں نے تاویل کی تھی کہ حضور مٹائیل نے چڑے کے موزوں پرسورۃ مائدہ کے نازل ہونے سے پہلے سے کیا۔اور جریر بن عبداللدنے اپنی حدیث میں بتادیا کہ انہوں نے حضور مل ایکی ہم کو دیکھا ہے کہ آپ نے چرے کے موزوں پرمسح فرمایا ہے۔سورہ ماکدہ کے نازل ہونے کے بعد (یعنی جریر بن عبد اللہ نے وضاحت کردی)

## «تشريح»

## هذا حديث مفسر كي وضاحت

قوله وهذا حديث مفسر

بدلفظ اسم فاعل کے وزن پرمفیر بھی ہوسکتا ہے تو مطلب بیہوگا کہ اس مدیث نے اس آیت کی تفیر کردی جس سے یاؤں کے دھونے کا عظم مجھ میں آر ہاتھا اور آیت کی تغییر یہ ہے کہ باؤں کے دھونے کا حکم اس وقت ہے جبکہ باؤں میں موزے ندہوں یا مطلب یہ ہوکہ آپ علیہ السلام کی دوسری تمام روایات جومسح کے متعلق مروی ہیں بید حدیث باب ان کے لئے بطور مفسر کے ہے کیونکہ ان احادیث میں بیا حمال تھا کہ مسح علی الحفین سورة مائدہ کی آیت وضونازل ہونے سے پہلے کا واقعہ ہوند کہ اس کے بعد کا تواس حدیث نے بیربیان کردیا کہ مسے علی الحفین آپ علیہ السلام کا جوفعل ہے وہ نزول مائدہ سے پہلے بھی ہے اوراس کے بعد بھی۔ يه مسح على المحفين والاواقعرزول مائده سے پہلے بى مونے پر مخصر نہيں۔

اور یہ بھی اخمال ہے کہ بیلفظ اسم مفعول کے وزن پرمفتر ہو (توبیلفظ مفتر اصطلاحی ہوگا یعنی ظاہر بنص کا مدمقابل ۔ازمترجم) اب معنی بد ہوگا کہ جریر نے اس حدیث میں بی تفسیر کردی کہ آپ علیدالسلام نے موزوں پرنزول مائدہ کے بعد جوسے کیا تھاجریر کہتے بين مين اس واقعه كوبيان كرر مامون لهذامسه على المحفين والى روايت مين تنخ يا تاويل او تخصيص كااحمال نهيس ر ماتواس صورت میں مفتر اصول فقد کے اصطلاحی معنیٰ کے لحاظ سے ستعمل مواہے۔

بھرمسے عملی المحفین والی حدیث معنیٰ کے اعتبارے اس قدر حدّ شہرت کو کانچ گئی ہے کہ بعض علماءنے اس حدیث کے متواتر(۱) ہونے کا دعویٰ کیا ہےاور بیدومویٰ تھیجے اور نا قابلِ ا نکار ہےالبذا آیت کےعموم کا اس حدیث ہے تئنے جا ئز ہے۔

<sup>(</sup>١)مسح على المحفين متواتر احاديث عةابت ب: اوراس كامتكر كافر باورابل سنت والجماعت عفارج ب: اہل اصول کی ایک جماعت نے اس کے متواز ہونے کی تصریح کی ہے۔ امام ابوطنیفدے مروی ہے کہ میں اس محفی پر کفر کا اندیشر رکھتا ہوں جومسے عملی المحفين كجوازكا تأكل نه واورامام ابويوسف رحمه الله فرمات بي كه مسح على المخفين والى روايت ال درجه مد شهرت تك يفي بكراس كالب الله كائخ جائز بابن مبارك يسمروى بكرمسيع على المخفين كمسلمين محابين كوكى اختلاف نبيس بكونك جسمحالي يم محمامسي على الحفين كانكارمنقول باس باس كافبوت بهي مروى بريقيه حاشيه الحلي صفح ير)

لفظار جلكم مين نصب اورجركي دوقر أتول كمتعلق مشهورتو جيداوراس يررد

تخ کے قول کی ضرورت اس وقت پیش آئے گی جبکہ نصب اور جروالی دونوں قراء تیں پاؤں کے دھونے برجمول ہوں اور بہی بات سیجے ہاور ہید بوشہور ہے کہ ار جلکم کا نصب ہدھونے پر دلالت کرر ہاہے کیونکہ اس وقت عطف و جو ھکے پر ہوگا اور جروالی روایت کا میں موزے کی صورت ہیں موزوں پر سے کیا جائے گا ہے جروالی روایت کا محمل ہے۔ ( کہ پاؤں میں موزے ہوگا لہٰذااس صورت ہیں سنخ کے قول کی ضرورت ہیں علاء نے دوقر اُتوں کو دو از مرزے بہننے والی اور بغیر موزے والی حالت) پر اس لئے محمول کیا ہے کہ دوقر اُتیں دوآیوں کے تھم میں ہوتی ہیں کین حالتوں (موزے بہننے والی اور بغیر موزے والی حالت) پر اس لئے محمول کیا ہے کہ دوقر اُتیں دوآیتوں کے تھم میں ہوتی ہیں کین محققین نے اس تو جیکارد کیا ہے۔

لہٰذااس توجیہ پراعتاد (۱) مناسب نہیں ہے (بیتوجیہ تا تابل اعتاد ہے: از مترجم) اور نہ ہی بید ہمارے مقاصد میں سے ہے کہ ہم اس کی طرف الثقات کریں واللہ ولی التوفیق ۔

## باب المسح على الخفين للمسافر والمقيم

﴿ حدثنا قتيبةُ حَدَّقَنَا ابو عَوَالَةَ عن سَعيدِ بن مَسُرُوقٍ عن ابراهيمُ التَّيْمِيِّ عن عَمُرو بن مَيْمُونِ عَنُ آبِيُ عبدِ اللهِ الْجَدَلِّي عن خُزَيْمَةَ بن ثَابِتٍ عن النبي صلى الله عليه وسلم: آنَّهُ سُئِلَ عَنِ السَّمسح على الْخَفَّيْنِ؟ فقال: لِلْمُسُافِرِ ثَلاث، وَلِلْمُقِيمِ يَوُمٌّ. وَذُكِرَ عن يحيى بنِ مَعِينِ انه صَحَّحَ حديث خُزَيْمَةَ بنِ ثابتٍ في المسح.

وابوعبدالله البَحَدَلِيُّ اسُمُهُ: عَبُدُبنُ عَبُدِويقال: عَبُدُ الرحمن بنُ عَبُدٍ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيحٌ. وفي الباب عن عليٌ، وابى بَكْرَةَ، وابى هريرةَ وَصَفُوانَ بنِ عَسَّالٍ، وعَوْفِ بن مَالِكِ، وابنِ عُمَرَ، وجريرٍ.

﴿ حدثناهنا وحَدَّثَنَا ابو الآخُوص عن عَاصِم بن اَبى النَّجُودِ عن زِرِّ بن حُبَيْشٍ عن صَفُوانَ بن عَسَالٍ قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ يَا مُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفُراً اَنُ لَا نَنْزِعَ خِفَافَنَا ثَلاَ ثَهَ آيَامٍ وَلَيَا لِيُهُنَّ عَسَالٍ قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ مِنْ غَائِطٍ وَبَوُلٍ وَنَوْم.

<sup>(</sup>بقیہ حاشیہ) الس بن ما لک سے اہل سنت والجماعت کی علامات کے متعلق ہو چھا ممیا تو انہوں نے فرمایا کہتم شیخین سے مجت رکھواور دونوں وامادوں (عثان و علی رضی الشعنها) پر کسی شم کی طعن و تشنیخ نہ کرواور مسب عسلسی المسخفین شریعت بھی الاوجوز . ابن العربی فرماتے ہیں : مسب عسلسی المسخفین شریعت بھی ایک محکم سنت نبوی اور محمح السند شریح کا سند شریح کا سند شریح کا کا محل المسلس کے اللہ علی المست علی المسخفین کا افکار مروی ہے کی اور شیعوں کے فرقہ امام ہے کسی نے بھی مسب علی المسخفین کا افکار فردی کے اسلامی کی المسکس کے اللہ کا فرمان اللہ اللہ علی المسلس کی المسلس کے دور اس کے دور اس کے میں اللہ علی المسلس میں اللہ میں مراد لینا سے نہیں موتا (الہٰ اجروالی روایت سے علی الفین مراد لینا سے نہیں کی کی کہ موز وں کے مرف بالا کی حصد مرکم ہوتا ہے نہ کوئن کر رہا ہے کوئکہ یا والمان المسلس کے اللہ المان حصد مرکم ہوتا ہے نہ کوئن کی سست ۔ از مترجم ) البندا میں وقال مان دے۔

قال ابو عيسي: هذا حديث حسن صحيح.

وقسدرَوَى السحسكُمُ بُنُ عُتَيْبَةَ وَحَمَّادٌ عن ابراهيمَ النَّخَعِيَّ عن ابي عبد اللَّه الجدَلِيِّ عن خُزَيُمَةَ بن ثَابِتٍ. ولا يَصِحُ. قال على بنُ المَدِيني: قال يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ قال شُعْبَةُ: لم يسمع ابراهيم النَّحَعِيُّ من ابي عبدالله الجدَلِيِّ حديث المسح.

وقال زَائِدَةُ عن منصورٍ: كُنَّافي حُجُرَةِ ابراهيم التَّيُمِيِّ، وَمَعَنَا ابراهيم النَّخَعِيُّ، فحدثنا ابراهيمُ التُّيْمِيُّ عن عَمُرِوبن مَيْمُون عن ابي عبدالله الجدَلِيِّ عن خُزُيْمَةَ بن ثابت عن النبي صلى الله عليه وسلم في المسح عن الخُفِّينِ قال محمد بنُ اسمعيل: أحُسَنُ شيءِ في هذا الباب حديث صَفُوانَ بُنِ عَسَّالِ المُرَادِي.

قال ابو عيسى: وهو قولُ اكثر العلماء من اصحاب النبيِّ صلى الله عليه وسلم والتابعين وَمَنُ بِعِلَهُمْ مِنِ الْفِقِهاء ، مثل : سُفُيّانَ التَّوْرِيّ، وابن المبارك، والشاقعي، واحمد، واسحٰق: قالوا يمسحُ المقيمُ يومأُوليلةُ، والمسافرُ ثلاثةَ ايام وليالِيُهنَّ.

قال ابوعيسي:وقد رُويَ عن بعضِ اهل العلم: أنَّهم لم يُوَقُّنُو افي المسح على الخفين ،وهو قولُ مالك بن أنس. قال ابو عيسى: و التُوُقِيتُ أَصَحُ.

وقد رُوى هذا الحديث عن صَفُوانَ بن عَسَّالِ أَيْضاً من غير حديث عاصم.

باب بمسافراورمقيم كي ليمسعلى الخفين كابيان

(اس باب میں مالکید بررد ہوگیا کیونکہ مالکید کی نمبرایک روایت ہیں مسح علی انخفین مسافر کرسکتا مقیم نہیں کرسکتا نیمبرا اور مالکیہ کی دوسری روایت میہ ہے کمسے علی انتفین مقیم اور مسافر دونوں کر سکتے میں ان کے لیے کو کی توقیت نہیں ہے۔

لہذاامام ترمذیؓ نے باب قائم کر کے ہتلا دیا کہ مسافراور مقیم دونوں مسح علی انخفین کر سکتے ہیں لیکن مسافر تین دن تین راتیں اور مقیم ایک دن ایک رات کرسکتا ہے اور بیوفت ' وقت الحدث' سے شار ہوگا)۔

مديث نمبرا حدثنا قتيبة .....عن خزيمه بن ثابت عن النبي مَلْكُلْكُمْ

حضرت خزيمه بن ثابت ومخالفة في الناعة فرمات بي كه حضور التي المسي يوجها كيامس على الخفين كم متعلق تو فرمايا كه مسانر کے لیے تنس دن تین رات اور مقیم کے لیے ایک دن اور ایک رات ۔ ابوعبداللہ الجدلی (راوی) کا نام عبد بن عبد ہے۔ قال ابوليسى: امام رزنى فرمات بين يه حديث حس سيح بـ

وفى الباب: باب مين عليُّ ، ابو بمريرة ، مفون بن عسالٌ ، عوف بن ما لكَّ ، ابن عمرٌ ، جريرٌ سے روايات بين

مديث بمرا حدثنا هناذ .....عن صفوان بن عسال

حضرت صفوان بن عسال سے روایت ہے فر مایا کہ حضور الیا تیام جمیں تھم دیتے تھے جب ہم مسافر ہوتے تھے کہ ہم نہ

ا تاریں اپنے چڑے کے موزوں کو تین دن تین رات مگر جنابت کی صورت میں (ا تاریے پڑیں مے) کیکن پیشاب، پا خانداور نیند کی صورت میں (اتارنے کی ضرورت نہیں ہے)

قال ابوسیل: امام ترندی فرماتے ہیں بیرحدیث حسن سی جے ہواور حکم بین عتیبہ اور حماد نے عن ابو اھیم النجعی عن ابی عبدالله

المجدلى عن حزيمة بن ثابت ساس مديث كفل كياليكن يتيج نبيل به عن حزيمة بن ثابت ساس معين في المين المين المين كالم على بن مدين كمتم بين كريخ بن معين في مايا كيشعبه كمت بين كدابرا بيم خنى في ابوعبد الله الحدى سيم على الخفين كي حدیث بین ی-(اس پردلیل بدہے که) زائدہ منصور سے قبل کرتے ہیں کہ ہم ابراہیم الیمی کے کمرے میں تنے ہمارے ساتھ ابرابم خنى بهي تقاوابرابيم من في من مديث سائى عن عمر ون ميمون عن ابى عبدالله الجدلى عن خزيمة بن ثابت عن النبي في المسح على المحفين (الو كوياال روايت من ابوعبدالله الحيد لى سے بہلے عروبن ميون كاواسط ب)\_

قال محد: امام بخاری فرماتے ہیں کہ اس باب میں سب سے بہترین روایت صفوان بن عسال کی ہے

قال ابوعسى: المام ترفري فرمات بين حضور والمينية كم عابداور تابعين اور بعد ك فقها وسب الل علم كاليمي فرمب ب جن مي سفیان الثوری ، ابن مبارک ، شافعی ، احمد اور استخل شامل ہیں۔ اس بات کے قائل ہیں کہ قیم ایک دن اور ایک رات سے کرے گااور مافرتین دن اورتین را تیں سے کرے گا۔ بعض الل علم سے مروی ہے کہ ان کے یہاں سے علی اکھین کے لیے کوئی توقیت ہیں ہے یہ ما لک بن الس کا قول ہےاور تو قیت اسی ہے۔

۔ (ازمترجم: ابراہیم بن بزید بن شریک اللیمی آلکونی برعباد اور زاہدین میں سے تھے، صالح الحدیث تھے، فرماتے تھے کہ میں ۳۰ سال تک بغیر کھائے ہے رہ سکتا ہوں ہے۔ وہ ہم چاکیس سال سے کم ان کی وفات ہوئی ۲۳۳/۲ تہذیب الکمال۔ حافظ نے

تہذیب میں ان کاس وفات ۹۴ ہجری لکھائے۔

دوسرےابراہیم تخعی ہیں جن کاسلسلہنسی ابراہیم بن بزید بن قیس بن الاسودائعی ہے بیکونی ،فقیہ تصان کی وفات و میں ہوئی ان کی عرومهمال تقى اوراكية ول مين ٥٨مال تقى يال كوف كم فتى فقياور جل صالح تضتهذيب التهذيب: ا/ ١٤٤) (بقيه حاشيه (١١يس)

﴿ تَسْرِايح ﴾ (وقد روى عن بعض اهل (۲)العلم)عدم توقيت دالے ائمہ جو سے علی الحقین کوغیر محد ددمدت تک جائز کہتے ہیں).....ک (۲) کی دلیل اوراس کا جواب سنن ابی داوداوراس کے تعلیقات میں ندکور ہے لہذا اس کوچھوڑنے میں کوئی حرج نہیں رہاتر مذی رحمہ الثعلا

<sup>(</sup>۱) ابن سعد فالل كياب كمابرا بيم اللي كى وفات كاسب بيناكه تجائ في إبرابيم فني كوطلب كياتو تلاش كرف والول في ابرا بيم فني كي بار يمن يوجها توابراہم التی نے کہا میں ہی ایراہیم ہوں ،اس طرح انہوں ایٹار کر کے اہر اہم تنعی کے بدلے اپنے آپ کو پیش کیا ان کوقید میں ڈال کراس قدر تضد د کیا مجھا ادر اندهير اور ذنجيرول من جكر كردكها كياكهان كى مال مجى ان كونه بيجان كلى جيل مين ان كى وفات موكى (حاشية تهذيب الكمال:٢٣٣/٢) (٢)مسح على المخفين ميل وقيت اورعدم وقيت مل ما المب اكر ابن العربي رحم الله فيمسح على المحفين كمونت او في المعام کے چواتوال ذکر کئے ہیں کیلن مشہورتول صرف دو ہیں:امسے غیر متعین مدت تک ہوسکتا ہے بیام ما لک کا قول ہے جیسا کہ ترندی نے ذکر کیا۔۲۔ مسسح عسلسی المحفين اكيمتعين مدت تك جائز بيذمب جمهورنقها واكر الا الدوان كالنده، أورى اوزاع اسحاق، داود جمر بن جريروغيره كاب كما في المبدل. (٣) مالكيد كي دليل اوراس كے جوابات: يعنى مالكيد جوم كوفير متعين مدت تك جائز قرارديية بين ان كي دليل ابوداودر حمدالله نے اپني سند كے ساتھ ابى بن عماره في قل كيا بكدانهول في عرض كيا: يارسول الله! على مست على المحفين كرسكا مون؟ آب صلى الشعليد ملم في فربايا: بال وانهول في عرض كيا: أيك دن تك كرسكا مون؟ مجردودن تك پرتين دن تك مح كم تعلق وال كيا- بربر روال كي جواب مين آ ب عليه السلام فرمايا:"نعم" اور (بغیدهاشیها مکے منحے بر)

# باب في المسح أعُلَى النُحفِّ وَاسْفَلَهُ

﴿ حدثنا ابو الوَلِيدِ الدَّمَشُقِيُّ حَدَّنَا الوَلِيدُ بن مُسُلِم اخبرنى ثَوْرُبنُ يَزِيدَعن رَجَاءَ بنِ حَيُوةً عن كاتبِ السُغيرةِ عن السُغيرةِ بُنِ شُعْبَةً: أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ اعْلَى الْخُفُّ وَاسْفَلَهُ. قال ابوعيسى: وهذا قول غير واحد من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين ومَنُ بعلهم من الفقهاء وبه يقولُ مالك، والشافعيُّ، واسخق. وهذا حديث مَعْلُولٌ، لم يُسُنِدُهُ عن ثَوُربن يزيدَ غيرُ الوَليد بُنِ مُسُلمٍ. قال ابو عيسى: وسالتُ ابازُرُعَة ومحمدَ بنَ اسمعيلَ عن هذا الحديث؟ فقالا: لَيْسَ بصحيح لان ابن المبارك رَوَى هذا عن ثَورٍ عن رجاءَ بن حَيُوَةً قال: حُدِثُتُ عن كاتبِ المغيرةِ: مُرُسَلٌ عن النبى صلى الله عليه وسلم، ولم يُذُكُرُ فيه المغيرةُ.

باب ہے چڑے کے موزوں کے او پراور فیچمس کرنے کابیان

حضرت مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ حضور مل آتام نے چڑے کے موزے کے اوپر اور نیچ سے فرمایا

قال ابوعین : امام ترفری نے فرمایا (اعلی واسفل خف پرسے برنا) حضور التی ایکی ام برنا بعین میں بے شار اہل کا فد جب ب اور
اس کو امام الک ، شافعی ، آخل نے اپنا فد جب بنایا ہے۔ اور بیر حدیث معلول ہے۔ ولید بن مسلم اس حدیث کو تو ربن بزید نے قل کرنے میں متفرد جیں۔ اور (امام ترفدی فرمایا کہ بیر حدیث محرت میں متفرد جیں۔ اور (امام ترفدی فرمایا کہ بیر حدیث صحیح نہیں ہے اس لیے کہ ابن مبارک نے اس حدیث کوعن اور عن دجاء نقل کیا تو کہا (رجاء کہتے ہیں) جھے بیر حدیث مغیرہ کے کا تب سے پہنی ہے۔ بیر عضور التی الیک اس مرسل روایت ہے جس میں مغیرہ کا تذکر کہیں ہے

<sup>(</sup>بقیہ حاشیہ) آخریمں و مساحت (جینے دن چاہو کرسکتے ہو) فرمایا۔ابن العربی فرماتے ہیں:اس مدیث کی سندیمی عبدالرحلٰ بن رزین ،محمد بن بید الاب بن قطن وغیرہ ضعیف اور مجبول راوی موجود ہیں۔امام ابو داو دفرماتے ہیں اسکی سندقو کی نہیں۔ یکی بن معین نے اس کوفل کرکے فرمایا اس کی سند مضطرب ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس کی سند میں مجبول راوی ہے اس لئے بیسند غیرصیح ہے۔حضرت عمر سے اس مسئلہ میں حدیث می مروی ہے کیکن وہ آپ علیہ السلام سے صراحة مروی نہیں اور جور دایت آپ علیہ السلام سے مروی ہے وہ حضرت عمر کے قولِ سے اولی ہے۔انہی

تكت: الم نودى نے ابوداودكى مديث كے ضعف مونے پرائمكا افاق فل كيا ہے اور بيجواب بھى دياجاتا ہے بيعديث"التيمم وضوء المسلم ولو الى عشر سنين " كَقبيل سے ہے (يين پائى ند ليے تو رسال تك مشروع طريقے پرتيم جائز ہے تو يہال مشروع طريقے پرتين تين ون كر كے مارى زندگى مسح على النحفين كرسكا ہے ۔ ازمتر جم)

﴿تشریح﴾

محل مسح اعلى المخف ہے یا اعلی المخف و اسفل المخف دونوں محل مسح ہیں:
بعض ائمہ کا یہی مخار (۱) نہب ہے (جو نہ برجمۃ الباب سے معلوم ہور ہا ہے کہ کائ سے موزوں کے اوپر اور ینچ دونوں طرف ہے۔ از مترجم) اور صدیث باب کا ان کے نہ بردوالت کرنا بالکل واضح ہے۔

حديث باب كاجواب

عام شراح (۱) اس حدیث کا یہ جواب دیتے ہیں کہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم کا موزوں کے بینچوالے حصہ پرسے کرنا عذر کی وجہ سے تھا یہ کوئی حکم تشریعی نہ تھا لہٰذا اسے سنت نہ سمجھا جائے ہاں اگر کوئی شخص اس جیسے عذر کی وجہ سے نچلے حصہ پرسے کرے تو اس پر کوئی ملامت نہیں اور عذر یہ تھا کہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم کا موزہ گھنے تک تھا تو موزے کے موٹے ہونے کی وجہ سے وہ موزہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم کی پنڈلی پرنہ شہر تا اور نہ ہی گھنے کے ساتھ بنف کھڑا ہوسکتا۔ پس آپ علیہ الصلا ۃ والسلام نے اپنے سید ھے پاؤں کو با کیں ہاتھ سے پکڑا اور اس پرسید ھے ہاتھ سے مسلم کی اور سید ھاہا تھ موزے پر کھینچا تو بایاں ہاتھ بھی تھنے گیا تو د کھنے والوں نے بغیر سوچ سمجھ یہ سمجھ لیا گھرا کہ آپ علیہ السلام نے موزے کے اوپر اور اپنی واللہ تھا ، واللہ تعالی کہ آپ علیہ السلام نے موزے کے اوپر اور اپنی ورف طرف سے بطور تھم شری کے کیا ہے حالانکہ واقع میں ایسانہ تھا ، واللہ تعالی اعلی ۔

ایک اشکال اوراس کا جواب

بیاشکال ہوسکتا ہے کہ موزوں پردونوں طرف مے کرتا بیا ایک فرض کواس کے کل میں پایہ تھیل تک پہچاتا ہے البذااس کومنے نہ کیا جائے بلکہ یہ (اسفل خف پرمنے) سنت ہوتا چاہئے کیونکہ سنت کے ذریعہ فرض کواس کے کل میں پایہ تھیل تک پہنچایا جاتا ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ موذے پہننے کی حالت میں گل فرض صرف او پر والاحصہ ہے نہ کہ نچلا کیونکہ جب کو کی شخص موزے پہنے ہوئے ہوتو اس کو پاؤں دھونا مشروع بی نہیں بلکہ اس صورت میں صرف فرض میں مشروع ہے (کہ صرف موزوں پرمنے بی کیا جاسکتا ہے۔ از مترجم) اور منح کا کل صرف فا ہری حصہ ہے ہاں آگر موزہ پہننے کی صورت میں پاؤں دھونا فرض ہوتا تو منح او پر والے حصہ پر بھی ہوتا اور نینے والے حصہ پر بھی اور اس کوفل میں کا نام دے سکتے تھا کین جب موزہ پہننے کی صورت میں دھوتا ساقط ہوگیا اور صرف منح مشروع رہ گیا تو بی تھی کی مقدار تین الگیوں کی مقدار ہے وارس سے زیادہ کرنے سے فرض منح کی تھیل اُس کول میں ہوجاتی ہے۔

اشكال ثاني

كسى عقمندكوبيوبم نه بوكه پندلى اور كلف كادهونا بهى اكسمال المفرض فى محله كتبيل سے بو (البذابي بھى مشروع بونا

<sup>(</sup>۱) ييثوانع اور مالكيد اوراسحاق كاند جب بي جيها كدمصنف في ان في كياب اوران ائد كامحاب الفروع في ايها بي نقل كياب اما ابوطنيفه ان كتلفه اورامام احمده غيره كافد جب بيب كد مسع على المحفين كاكل موزول كاصرف ظاهرى حصد بي جيها كداو جزيش ب. (۲) اگردوايت كي صحت كوشليم كرين توييجواب بوگاورنديدوايت انتهائي ضعيف ب كماسياً تي .

الكوكب الدرى شرح جامع الترمذى على الكوكب الدرى على المنطق الترمذى على المنطق ا اس کے او برتک ۔واللہ اعلم)

. اوریباں پر بیمسئلہ بھی مستنبط ہوسکتا ہے کہ حلقوم (مکدی) کامسے بدعت ہے کیونکہ حلقوم محل فرض نہیں کہ اس برسے کرنے سے سے کی تکیل ہو سکے، فاقہم

قال ابومیسلی کی تشریح

معلول :(۱۱)محدثین کی اصطلاح میںمعلول وہ حدیث ہے جس میں ایسی علت خفیہ ہوجس پرصرف ماہرفن ہی مطلع ہوسکتا ہو جس كواسانيداورروايات كاخوب علم مو چرمصنف في اين قول لم يسنده (٢) ساس علت كويران كرناشروع كياب-

لینی جس راوی نے بھی اس حدیث کوثور سے قتل کیااس نے اس حدیث کوکا تب المغیر ہ سے مرسلاً نقل کیا ہے صرف ولید بن مسلم نے اس کومندانقل کیا ہے، چنانچ انہوں نے "عن کاتب المغیرة عن المغیرة عن النبی علیه السلام" تقل کیا ہے (توولید بن مسلم اس کومند أنقل کرنے میں متفرد ہے۔ از مترجم ) پھر بخاری رحمہ اللہ نے ابن مبارک سے جوسند نقل کی ہے اس میں "حدثت عن كاتب المغيرة" كالفاظ إلى جس ساشاره بكرجاء كاساع كاتب المغير ه سنبيس بلكن على واسطه موجود بالبذاوليد بن مسلم كعنعند مين بهى واسطيكا شبموجود ب

(ازمترجم: كاتب أمغيرة ورداد، ان كوور ادالقفى ابوسعيد كهتي بير ابن حبان في ان كوثقدراويون بين ثاركيا بـ (تهذيب العهذيب:١١/١١١)

## باب ماجاء في المسح عَلَى الخفين ظاهرهما

🖈 حسد شناعلى بن حُجُرِقال حَدَّثَنَا عبدُ الرحمَٰنُ بنُ ابي الزَّنَادِ عن ابيه عن عُرُوةَ بن الزُّبَيُرِ عن المغيرةِ بن شُعْبَةَ قال: رَأَيْتُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يَمُسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ: عَلَى ظَاهِرِهِمَا. قبال ابو عيسسي: حــديـث المغيرة حديث حسن وهو حديثُ عبد الرحمن بن ابي الزناد عن

<sup>(</sup>١) لفظ معلول كي تعبير لغوى اعتبار سے غلط ہے:

اصول مدید کائمے نقری کی ہے کہ بیلفظ معلول لغوی اعتبارے غلط ہے کوئکہ بید "عسلسه بالشواب" سے مشتق ہے جس کامعنی کے بعدد مگرے سيراب كرنا (ازمترجم ضرب سے دوسرى مرتبديلانا مصباح اللغات: ٥٤١) كذافي لقط الدور.

<sup>(</sup>اس لئے پر لفظ معلل ہونا جا ہے نہ کہ معلول ۔ از مترجم ) کیکن پر لفظ محدثین کے محاورہ میں بکثر ت مستعمل ہے۔

<sup>(</sup>٢) خلاصه كلام يه كمه حديث من يا في علتين بين جن كو حافظ في تلخيص من تنصيل في كيا به اوروه بذل مين بعي موجود بين نمبرا: كاتب المغير ه في اس حدیث کومرسل ذکر کیا ہے جس پرمصنف نے بھی تنبید کی ہے۔ نمبر۲: رجاء نے اس حدیث کوکا تب المغیر ہ سے قبیں سنا ( جیسا کہ بخاری نے ابن مبارک کی سندے اس کوذکر کیاہے ) حضرت کنگوی نے ای طرف اشارہ کیا ہے۔ نمبر ۳: تورنے اس مدیث کورجاء سے سنا ہی میں ۔ نمبر ۲: کا تب المغیر ہمجول ہے۔ نمبر۵:ولید مدلس بے لیکن ترندی کی روایت میں یا نجویں علّت جاری نہیں ہو سکتی کیونکہ اس میں ولید کی روایت الحب ما تھ موجود ہے۔ای طرح دوسری بص علتوں کا جواب بھی ممکن ہے لیکن بعض علتوں کا جواب ممکن نہیں جیسا کہ بذل اور تلخیص کود کیصفے سے ظاہر ہوتا ہے۔

ابيه عن عُرُوّةَ عن المغيرة، ولا نَعُلَمُ احداً يَذُكُرُ عن عروةً عن المغيرة عَلَى ظَاهِرٍ هِمَا غَيْرَهُ. وهـوقـولُ غيـر واحـد مـن اهـل العلم، وبه يقولُ سفيانُ الثوريُ، واحمدُ. قال محمدٌ: وكان مالكّ بنُ انسٍ يُشِيرُ بعبدِ الرحمٰنِ بنِ ابي الزناد.

باب ہے چڑے کے موزے کے ظاہر پرسے کرنے کابیان

حفرت مغیره بن شعبہ فرماتے ہیں میں نے حضور مٹائیاتم کوچڑے کے موزوں کے اوپر (ظاہریر) مسے کرتے ہوئے دیکھا۔ قال ابوسی : امام ترندی فرائے ہیں کم فیر آکی مدیث حسن ہے۔ اور وہ عبد الوحسن بن ابی الزناد عن ابیه عن عروة عن المعنیرة کی سندسے مروی ہے۔ اور ہم نہیں جانتے کسی کواس نے ذکر کی ہوعروہ کی روایت مغیرہ سے موزوں کے ظاہر مرسم كرنے كے بارے ميں سوائے عبد الرحل كے اور يهى قول كى الل علم اور سفيان تورى اور احد كا ہے۔ امام محمد بن اسمعيل بخارى فرماتے ہیں کہ مالک عبدالرحمٰن بن ابوالزناد کی طرف اشارہ کرتے تھے (یعنی ان کوضعیف قرار دیتے تھے۔)

ولا نعلم احدا يذكر عن عروة عن المغيرة على ظاهرهما

بلكه حضرت مغيره سدد يكرراوى صرف ١٦ أيسم على الخفين نقل كرتے بين (توحضرت عبد الرحل ابن اسى الزنادعن ابيه عن عروة عن المغیرة كى سند سے مسح على ظاهر هما نقل كرنے بيل متفرد بيل كيونكدد يكرراوى حضرت مغيره سے مسح على المحفين لقل كرتے بين شكر مسح على ظاهر همد ازمرجم)

### قال محمد وكان مالك يشير بعبد الرحمن

اس تول کی وضاحت میں دومختلف آراء

مصنف نے اس روایت پرخسن کا محم لگانے کے بعداس قول سے اشارہ کیا ہے کہ امام مالک کے اس مدیث کوضعف قرارویے ے مدیث اس قدرضعف نہیں ہوجاتی کے درجہ حسن سے نکل جائے لیکن حدیث سی لذاتہ بھی نہیں یا دوسرا مطلب میہ کہ امام بخاری كاس كلام كواسي مقصود ك بعدلا فكاليم مقصد موكمامام ما لك في الرجداس مديث كواشارة ضعيف كما بيكن ميرى رائ مس بیضعیف نہیں ہے بلکہ بیرمدیث میرے نز دیک حسن کے درجہ <sup>(۲)</sup> میں ہے لہٰ ذاامام مالک کے حدیث کے ضعیف کی طرف اشارہ کرنے

(۱) ای طرف ابوداود نے بھی اشارہ کیا ہے جنانچے انہوں نے محر بن العباح البيز ارعن عبدالرحمٰن بن الى الزناد كى سندسے كان يسمسے على المحفين كے الفاظفل كے بیں اور محد بن صباح كے علاوه ديكرراوى على ظهر المحفين نقل كرتے بين واس سے معلوم مواكد عبدالرمن بن الى الزناد سے محى اس لفظ كے سننے میں ان کے شا کردول میں اختلاف واقع ہواہے۔

(٢) اى دبست عبد الرحل بن ابى الزنادى بهت ما حاديث كى المرتذى ني المي كماب شي كى ب جيدا كدها فظ في الم تهذيب ش اس كا قرار كيا ب يرارى تفصيل ال وقت بجبكدام ما لك ي ول سي فرض ال كوضعف قراردين كالمرف اشاره بوجيدا كدهافظ في الى تهذيب بيل كعما ب كدام ما لك ين این الی الزناد بر کلام کیا ہے کیونکہ وہ اپنے والدے سبعہ نقہاء کی کتاب روایت کرتے ہیں توامام مالک فرماتے بتھے ہم کہال رہ مکتے تھے ( کہتم اس کتاب اسبعتہ کونقل كرتي موجم بهي برونت كساته رينوالي تقيمس اسى مواجى فكانو لكتاب كدكتاب اسبعديد يونى نقل كرتي بي والله تعالى اعلم (بقيدا كل صفح ير)

سے تم مجھے میر بے نعل (حسن کے تکم لگانے پر ) غلطی کی طرف منسوب نہ کرنا ۔ تو امام ما لک رحمہ اللہ کے تضعیف والے قول کو ذکر کر کے ان کے اس قول کے ضعیف ہونے کی طرف تنبیہ مقصود ہے۔

# باب المسح على الجَورركين والنَّعُلين

المَّحدثناهنادومسحمو دُبنُ غَيُلانَ قالا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عن سُفْيَانَ عن ابى قَيْسٍ عن هُزَيُلِ بُنِ شُرَحبِيلَ عن المغيرة بن شُعْبَة قال: تَوَضَّا النبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَسَحَ عَلَى ٱلْجُورُ بَيْنِ شُعْبَةً قال: تَوَضَّا النبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَسَحَ عَلَى ٱلْجُورُ بَيْنِ شُعْبَةً وَالْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَسَحَ عَلَى ٱلْجُورُ بَيْنِ وَالنَّعُلَيْنِ. قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وهو قولُ غير واحد من اهل العلم. وبه يقولُ سفيانُ النُّوْرِيُّ، وابنُ المبارك والشافعيُّ، وابنُ المبارك والشافعيُّ، واحمدُ، واسحٰقُ، قالوا: يَمسحُ على الجور بين وان لم تَكُنُ نعلين إذا كانا تَجِينَيُنِ.

قال: وفى الباب عن ابى موسى. قال ابوعيسى: سمعتُ صالح بنَ محمد الترمذي قال: سمعتُ ابا مُقاتلِ السمر قندي يقولُ: دخلتُ على ابى حنيفة فى مرضة الذى مات فيه، فدعا بسماء فتوضا، وعليه جَورربان، فمسمع عليهما، ثم قال: فعلتُ اليوم شيئاً لم اكن اَفْعَلُهُ: مسحتُ على الجور بين وهما غيرُ مُنَعَلَيُن.

باب ہے اونی سوتی موزوں اور چپلوں برسے کرنے کے بیان میں

مغیرہ بن شعبہ فرماتے ہیں کہ حضور مل آئے ہے وضوفر مایا اور جور بین (اونی ،سوتی موزوں) اور چپلوں پرسے فرمایا قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ بیرحدیث حسن صحیح ہے اور بے شاراہل علم کا ند ہب یہی ہے۔سفیان توری ابن مبارک،

<sup>(</sup>مائقیہ حاشیہ)اور یہ بھی اخال ہے کہ امام مالک کے ول ذکر کرنے ہے خرض امام ترزی این حسن والے ول کو تقویت پہنچارہ ہوں اور دی حسان مسالک یہ بسید بہلد الرحمن "کامعن یہ ہوگا کہ عبد الرحمن کی روایت کولیا جائے۔ چنا نچ تہذیب میں موکی بن سلمہ سے قبل کیا ہے میں مدینہ آیا تو امام مالک کی ضدمت میں حاضر ہوں ہوں اور ان علاء سے علم کا ساع کروں گاجن سے آپ تھم فرما کیں محتوامام مالک نے فرمایا: تم این ابی الزیاد کولازم پکر و سستو یہاں ترزی نے کان یشیر سے اس واقعہ کے آخری جملہ کی طرف اشارہ کیا ہے کہ امام مالک ابن ابی الزیاد سے علم حاصل کرنے کا مشورہ و سیتے تھے۔ (وللہ دروہ ماا برعام مدر کریا)

ا ہام شافعی، احمد، اتحق نے اس کو اختیار کیا کہ جور بین (اونی، سوتی) موزوں پرمسے کیا جائے گا۔ اگر چدوہ معلین نہ ہوجبکہ وہ موٹے ہوں۔

وفی الباب: باب میں الوموی اشعری سے روایت ہے

امام ترفدی فرماتے ہیں کہ میں نے صالح بن محرتر فدی سے سنا کہ وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو مقاتل سمرفندی کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ وہ کہتے ہیں کہ میں امام ابو صنیفہ کے مرض الوفات میں عیادت کے لئے حاضر ہوا تو مام صاحب نے پانی منگوا کر وضوفر مایا اور آپ نے جو بین پر مسے فرمایا پھر ارشاد فرمایا کہ میں نے آج وہ کام کیا ہے جو میں نہیں کیا کرتا تھا، میں نے آج ایسے سوتی موزوں پر سے کیا ہے جن کے نیچ چڑا نہیں لگا ہوا۔ (بیعبارت بعض بھری ننوں میں ہے، طلبہ کی علی بیاس کے پیش نظر اس کا ترجمہ کردیا گیا۔ از مترجم)

«تشریح»

نعلین کی موجودگی میں جوربین پرسے کی کیفیت کابیان:۔

يعين مح جوريين پركيا تفاقطين كى موجودگى يس اس حديث كمعنى ميس دواخال بين:

ا ا جور بین پرسے فرمایا اس حال میں کہ جوتے پہنے ہوئے تھے۔

۲۔ مسح جوربین معلین پر فرمایا ،یا مسح فرمایا ایسے جوربین پرجس کے اوپر اورینچ کی بھی جگہ چڑا نہ ہویا بیہ معنی ہے کہ معل موزوں پرسح فرمایا، یابیہ معنی کہ چوربین پرالگ مسح فرمایا اور منعل موزوں پرالگ مسح فرمایا (اور منعل اس موزے کو کہتے ہیں جس کے پنچے والے حصہ پر چڑالگا ہوجیسا کہ عرب کے موزے ہوتے ہیں)

جوربین (اونی سوتی موزول) پرسے کرنے میں مذاہب مختلفہ:

اسمقام كالفعيل (١) يب كمجورين مسح يصتعلق چند فدامب بين:

ا۔جوربین پرمطلقامے جائزہے چاہے موزے موٹے ہوں یاباریک،ان پر چڑالگا ہویانہیں بیابل ظاہری ایک مختفری جماعت کا فدہب ہادرقابل اعتادائمہ (جن کا فدہب قابل اعتبارہ اوران کے اقوال کوامت نے اختیار کیاہے) میں سے کی کے یہاں

(۱) شراح نداہب اربعہ کے اصحاب کا جورب کی تغییر میں اختلاف واقع ہوا ہے اور ائمہ کے بہت سے ندہب اس بارے میں منقول ہیں۔ یہاں تک ابن رسلان فرماتے ہیں اصحاب شافعیہ کا کلام اس میں منظرب ہے ای طرح امام احمد کے ندہب کے تاللین میں اختلاف واقع ہوا ہے کیونکہ امام احمد سے اس بارے میں مختلف دوایتیں ہیں چنا نچے ابن قدامہ نے حتابلہ کے مختلف اقوال ذکر کئے ہیں ہاں مالکیہ کے صاحب الشرح الکیم نے اس میں کو کی اختلاف ذکر میں کیا بلکہ الکیہ کے ندہب میں دوشرطیں مسح ملی الجور بین کے جواز کی لگائی ہیں:

ا۔اں پر پھڑالگاہو۔

۴ مسلسل جلناممکن ہو.

ان دوشرطوں کی عدم موجوگی میں مستح جائز نہیں اور شافعیہ کے اصحاب الفروع نے جوربین کے دونوں طرف چیڑے والا ہونے کی یا موزے کا تلا چڑے والا ہونے کی شرطنیں لگائی بلکہ یشرط لگائی کہموزے اتنے موٹے ہوں کہ پانی اعدر نہ جائے اور مسلسل چانا بھی ممکن ہواس طرح حنابلہ کے فروع النیل اور الروش الانف وغیرہ میں ہے احناف کا ذہب عنقریب آرہا ہے۔

بھی یہ تول صحیح نہیں ( کہ مطلقاً جور بین پرمسے کو جائز قرار دیا جائے ) اس سب کے باوجوداس روایت کی دلالت ظاہریہ کے نہ مہب پر اس وقت ہوگی کہ لفظ جور بین جوحدیث میں مطلقاً آیا ہے جور بین وانعلین میں' ' و' عطف کا ہوجمعنی''مع''نہ ہو۔

دوسراندہب (۱) امام اعظم الوحنیفدر حمداللہ کا ہے کہ جور بین پرسے تب جائز ہے جبکہ موزے گاڑھے ہوں اور ان کے بینچ چڑہ لگا ہوا دراگر ان میں سے کوئی ایک وصف نہ پایا گیا تو مسح جائز نہیں اگر چہدوسرا وصف موجود ہوخلا صدیدہے کہ موزوں میں موٹا ہونا اور اس کے بیچے چڑے کا لگا ہونا دونوں میں سے ہرایک مستقل شرط ہے۔

تیسرافدہب صاحبین اور شافعی، احمدوا سحاق رحمہم اللہ کا ہے کہ جوربین پرسے جائز ہے جبکہ وہ موٹے ہوں یاان کے بیچے چڑے کا

تلالگا ہو۔ اس آخری فدہب کا خلاصہ یہ ہے کہ موزہ کا موٹا ہوٹا یا چڑے والا ہوٹا دوٹوں صورتوں بیں اس پرسے جائز ہے تو ان تین

فداہب کے ائمہ نے حدیث کواپٹی رائے کے موافق سمجھا ہے چنا نچہ ظاہر یہ کہتے ہیں کہ لفظ وا وا سے ظاہر پر ہے (عطف کے لئے ہے

جومغابیت کا تقاضا کرتا ہے ازمتر جم ) یہ بات بالکل ظاہر ہے اور امام ابو صنیف فرماتے ہیں کہ 'د'و' مع کے معنیٰ میں ہے یعنی موزوں پر

مسے اس وقت کیا جبکہ ان کے بینچ چڑے کا تلالگا ہوا تھا لہذا صرف ایک وصف منفر دا کافی نہیں اور یہ امر شخی نہیں کہ ایک شے کئی

وصفوں کے درمیان حرف عطف آسکتا ہے۔ لہذا و کواس کی اصل پر ہی رکھیں گے اور یہ سمجھا جائے گا کہ یہ واوایک موصوف کے دو

وصفوں کے درمیان واقع ہے۔ اہل عرب کے کلام میں اس طرح واؤ کا (ایک موصوف کی دوصفتوں کے درمیان) آٹا اس قدر مشہور

ہے کہ اس کے ذکر کی ضرورت نہیں۔

حدیث باب کے معنیٰ جمہورائمہ مجہدین کے نزدیک:

باتی ائمہ (صاحبین امام شافعی، احمد واسحاق) حدیث باب کامیعنی کرتے ہیں کہ آپ صلی الله علیه وسلم نے جور بین رمسے فرمایا تھا

(۱) احناف کے مسلک کی تو میج ہے کہ جبیبا درمخنار میں کھا ہے کہ او جور بیران پرمنے جا تزہے چاہے جور بین اون کے ہول یا بالوں کے بینے ہوئے ہول۔ الشخصینین: پنڈٹی پرخود بخو دکھڑے ہوجا کیں اوران کے اندر کا نظر نہ آتا ہوا اور نہ ہی وہ موزے اشنے بار بیک ہوں کہا ندروالاعضو جملکنے لگے۔

والمنعلين والمجلدين

اس براده موزے ہیں جن کے اوپر نیچ دونوں حصول پر چڑالگا ہوا ہو۔ ایسے موزوں پر بھی سے جائز ہے ) علامہ شامی فرماتے ہیں : قبولد: الشحینین جن کے اوپر ادر بینچ دونوں حصد پر بھی چڑا نہ لگا ہوا ہوا در بہ معنی مابعد کے معطوف سے مستقاد ہوتا ہے۔ مصنف نے ایسے موز ہے جن کے اوپر ادر نیچے دونوں حصول پر چڑا لگا ہوا ہوا در بینے چڑے کا تالگا ہوا ہی پر سے کا جواز لکھا ہے بیا حتاف کے یہاں شغق علیہ ہے۔ رہا محتین وہ اوٹی سوتی موز ہے جوموٹے ہول کیکن ان کے اوپر ادر نیچے کی جی حصد پر چڑا نہ لگا ہوا ہو۔ از مترجم ) پر سے کا جوازیہ صاحبین کا فد ہب ہے اور امام میا حد بین کے فد ہب کی طرف رجوع منقول ہے اور ای پر فتو کی ہے کذافی الہدایة واکثر الکتب۔

محینین کی قیدے کیا غیر حینین خارج ہوجاتے ہیں:

اخوجلی کے ماشیہ میں کھا ہے بختین کی قیدنے غیر مختینین کو نکال دیا چاہوہ غیر مختینین مجلدین ہوں (ایسے اونی سوتی موزے ہوں جن کے اوپر اوریٹی دونوں طرف چڑالگا ہولیکن ہاریک موزے ہوں) ایسے موزوں پر بھی سے جائز ہے اور کس نے اس وضاحت کی طرف تعرض نہیں کیا۔ وہ فرماتے ہیں میرے نزدیک مسئلہ کا ظلاصہ بین نکالٹا ہے کہ اگر اونی سوتی موزے ہاریک ہوں اور ان کے نیچے چڑے کا طلاکا ہوا ہوتو اس پرسے جائز نہیں کیونکہ امام صاحب اور صاحبین کے درمیان خشاء اختلاف ہے کہ صرف موزے کے موٹے ہونے کے ساتھ مسئلے جڑے کا طاحت سے نزدیک موزے کے موٹے ہونے کے ساتھ ساتھ بینے چڑے کا طاق ہونیا اوپر نیچے دونوں طرف موزے پر چڑالگا ہوا ہونا ضروری ہے۔

اور بیامر شفن علیہ ہے جس پر مجتهدین کا اتفاق ہے۔اور انہیں مجتهدین کے اقوال قابل اعتاد بھی ہیں کہ سے صرف مولے موزوں پ جائز ہے لہذا صدیث میں جوربین مطلقہ کواسی جور بین تخینین پرمحول کیا جائے گا تا کہ اجماع کی مخالفت لا زم نہ آئے رہانعلین کا لفظ تو اس سے مراد معلین (وہ موزے جن کے ینچے چڑے کا تلاموجود ہو) ہیں لہذاا لیے اوٹی سوتی موزوں پر بھی سے جائز ہے جبکہ ان کا تلا چڑے کا ہواگر چہوہ موٹے نہ ہوں۔

(ازمترجم جوربین رقیقین منعلین پرسے کے جواز میں دوتول ہیں: نمبرا: ان پرسے جائز ہاں کوقطب الارشاد حضرت کنگوہی رحمہ اللہ اور مفتی کفایت اللہ رحمہ اللہ کا تعلیم الاسلام سے بھی یہی جواز معلوم ہوتا ہے علامہ این عابدین شامی رحمہ اللہ نے اس پرسے کے جائز ہونے کا قول ذکر کیا ہے اس کے برعکس شرح مدید میں عدم جواز کا قول منقول ہے اور عوماً ارباب افتاء اس پرفتوی دیتے ہیں اور عدم جواز کا قول ہی احوط ہے۔) (فتاوی محمودیوں سے جلد اس منظری کراچی میں جوروں ہے میں اس کی تصریح موجود ہے (المورجومعنی ہم نے سب سے پہلے باب کے میں اس کی تصریح موجود ہے (المورجومعنی ہم نے سب سے پہلے باب کے شروع میں ذکر کیا ہے تو وہ معنی تمام انکہ کے ندا ہب کے موافق ہے ، فافھ ماذ لا ضیر فید

اس اول توجیه پریداشکال موگا که انگیول پرتری کا از جوتے کے تیمے پراگ کرختم موجائےگا۔

### جواب:

لیکن بیکوئی نقصان دہ نہیں کیونکہ اس صورت میں کی واجب کا ترک لازم نہیں آتا بلکہ نہ ہی کوئی مستحب چھوٹنا ہے کیونکہ مسنون مسح اس سے پہلے ہی حاصل ہو چکا۔اس حدیث کا ایک دوسرامعنی یہ بھی (۲) ہے کہ آپ علیہ السلام نے جوربین پر بھی مسح کیا اور چپلوں پر بھی لیکن یہ اصحاب ظواہر کے علاوہ محققین کا فدہب نہیں بلکہ یہ منسوخ ہوگیا واللہ ولی التوفیق

## باب المسح على الجوربين "والعمامة

﴿ حدثنا محمد بنُ بَشَّادٍ حَدَّثَنَا بنُ سعيد القَطَّانُ عن سليمانَ التَّيْمِيِّ عن بَكْرِ بن عبدا لله

(۱) نحل کے اصطلاحی معنی مراد لینے کی صورت میں تمام ائر مذاہب کی موافقت ہوجاتی ہے: اس معنی میں نعل بمعنی معنول نہیں ہے (بلکہ نعل سے مراد جوتا ہے) اس صورت میں مطلب بیہ ہوگا کہ آپ علیہ السلام نے جو بین پرسے کیا اس حال میں کہ آپ علیہ السلام جو تے ہے۔
(۲) ائر کرام حدیث کے مختلف معنی لیتے ہوئے اسے موول قر اردیتے ہیں: قلت: اس حدیث کا ایک تیسرامعنی ہی ہے جو کہ دیگر معانی سے بالکل مختلف ہو ہے اسے موول قر اردیتے ہیں: قلت: اس حدیث کا ایک تیسرامعنی ہی ہے جو کہ دیگر معانی سے مسلح القد مین مراد ارابا جائے ہوا آبایں طور کہ کل (موزے) کو دکر کرکے حال (قد مین) کو مراد لیا گئی ہو ہے۔
گیا ہے تو اس صورت میں سب ائر کے بہاں میں حدیث موول ہوگی کر سے حسل خفیف مراد ہوگا ذکو کہ ابو طیب المدنی .
(۳) ترجمۃ الباب میں افظ جور بین سے متعلق شخوں میں اختلاف: سے علی الجور بین کا باب میں اور مدیث باب میں جور بین کا لفظ نہیں ہے۔ ابن العربی نے بھی ترجمۃ الباب میں اکر نہیں کیا لہذا لفظ جور بین کا صفف اوئی ہے۔ ابن العربی نے بھی ترجمۃ الباب میں الے کہیں ذکر نہیں کیا لہذا لفظ جور بین کا صفف اوئی ہے۔ ابن العربی نے بھی ترجمۃ الباب میں اور کی کی محتاب کا صفف اوئی ہے۔ ابن العربی نے بھی ترجمۃ الباب میں الے کہیں ذکر نہیں کیا لہذا لفظ جور بین کا لفظ نہیں ہے۔ ابن العربی نے بھی ترجمۃ الباب میں ادیل کی بھی مخوائش ہے۔

السُمَزَنِيِّ عن الحسن عن ابن المغيرة بن شُعْبَةَ عن اَبِيهِ قال: تَوَصَّا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ وَمَسَحَ عَلَى الْمُحُفَّيُنِ وَالْعِمَامَةِ. قال بكرِّ: وقد سمعتُ من ابن المغيرة.

قال وذكر محمد بنُ بَشَّارٍ في هذا الحديث في موضع آخرَ: الهُ مَسَحَ عَلَى نَاصِيَتِهِ وَعِمَامَتِهِ. وقدرُويَ هذا الحديثُ من غير وجه عن المغيرة بن شعبة: وذكرَ بعضهم المسحَ على الناصية والعمامة، ولم يذكر بعضهم الناصيةَ.

وسمعتُ احمدَ بنَ الحسن يقولُ: سمعتُ احمدَ بنَ حنبلٍ يقولُ: مارايتُ بعيني مثلَ يحيى بن سعيد الْقَطَّانِ.

قال: وفي الباب عن عَمُوو بن أمَيَّة، وسَلمانَ، وَقُوْبَانَ، وابي أَمَامَةً.

قال ابو عيسى: حديث المغيرة بن شعبة حديث حسن صحيح.

وهـ و قـولُ غير واحد من اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم، منهم: ابو بكر ، وعمرُ، وانسٌ. وبه يقولُ الاوزاعيُّ، واحمدُ، واسحٰق، قالوا: يمسحُ على العمامة.

وقال غير واحد من اهل العلم من اصحاب النبى صلى الله عليه وسلم والتابعين: لايمسح على الله عليه وسلم والتابعين: لايمسح على العمامة. وهو قولُ سفيانَ الثوري، ومالك بن انس، وابن المبارك، والشافعيّ.

قال ابو عيسى: وسمعتُ الجارُودَ بن مُعَاذٍ يقول: سمعتُ وكيعَ بنَ الْجَرَّاحِ يقول: إنْ مَسَحَ على العمامة يجزئهُ للَّاثر.

﴿ حدث اهناد حَدَّنَا على بنُ مُسُهِرٍ عن الاعمش عن الحكم عن عبد الرحمٰن بن ابى لَيْلَى عن كَعُبِ بن عُجُرَةَ عن بِلالٍ: أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ وَالْخِمَارِ. عن كَعُبِ بن عُجُرَةَ عن بِلالٍ: أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ وَالْخِمَارِ. ﴿ حداثنا قَتِيبةُ بنُ سعيدٍ حَدَّثَنَا بِشُرُ بنُ المُفَضَّلُ عن عبد الرحمٰن بن اسحٰق هو القرشى عن ابى عبد الله عن المسح على الخفين؟ عبد الله عن المسح على الخفين؟ فقال: السُّنَّةُ يَاابُنَ آخِي. قال: وسالته عن المسح على العمامة؟ فقال: آمِسٌ الشَّعرَ الْمَاءَ.

### باب ہے جور بین اور عمامہ پرسے کرنے کے بیان میں

مغیرہ بن شعبہ بھی لائف النفی فرماتے ہیں کہ حضور النہ النفی نے وضوکیا اور چڑے کے موزوں پرسے کیا اور عمامہ پرسے کیا۔
کرراوی کہتا ہے کہ میں نے مغیرہ بن شعبہ کے بیٹے سے بیصدیث نی اور محمد بن بشار نے دوسری جگہ پراس حدیث میں فعل کیا کہ حضور وہانے بیشانی کی مقدار سر پرسے کیا اور عمامہ پرسے کیا اور بیصد بیث مغیرہ بن شعبہ سے متعدد طرق سے مروی ہے۔
مندور وہانے بیشانی کی مقدار سر پرسے کیا اور عمامہ کا ذکر کیا اور بعض حضرات مسے علی الناصیہ کوذکر نہیں کرتے۔ام ماحمد بن صن

ہے میں نے سنا کہ انہوں نے امام احمد بن عنبل کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ میری آئھوں نے کی بن سعید قطان جیسا راوی نہیں دیکھا ( کی بن سعید قطان امام جرح وتعدیل ہیں ان کی توثیق مقصود ہے )

وفى الباب: باب مين عمروبن امية سلمان اوراتو بان اورابوا مامة عدروايت بين-

قالِ ابولیسی: امام ترندی فرماتے ہیں مغیرہ بن شعبہ کی حدیث حس سیح ہے حضور ملی آیا کے محابہ میں سے بے شار اہل علم کا یہی فد بہ ہے۔ جن میں ابو بکر عمر ، انس بھی داخل ہیں۔ امام اوزائ ، احمد ، اتحق بھی یہی کہتے ہیں کہ عمامہ پرسم کہا جائے گا۔

امام ترفدی فرماتے ہیں کہ میں نے جارود بن معاذ کو کہتے ہوئے سنا کہ وہ کہتے ہیں کہ میں نے وکیج بن الجراح کو کہتے ہوئے سنا کہ سے علی العمامہ اس حدیث کی وجہ سے جائز ہے۔

مریث تمبرا: حدثنا قتیبه بن سعید..... عن ابی عبیدة بن محمد بن عمار.....

ابوعبیدہ بن محربن عمار بن یا سرفر ماتے ہیں کہ میں نے جابڑے مسے علی اکتفین کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے فر مایا اے بھیجہ سے علی الحقین سنت ہے اور میں نے ان ہے مسے علی العمامہ کے متعلق پوچھا تو فر مایا کہ بالوں کوچھوؤ ( لیتنی مسے علی العمامہ مت کرو) امام ترفدی فرماتے ہیں کہ جضور میں ہے جائے گا۔ امام ترفدی فرماتے ہیں کہ جضور میں ہے جائے گا۔ مگر یہ ایک آدب بی المبارک اور امام شافعی کا فرہب مگریہ ایک آدب بن انس ، این المبارک اور امام شافعی کا فرہب

مديث تمرا: حدثنا هناد .... عن بلال ان النبي مُلْكِلُهُ مسح على الخفين و الخمار

حضرت بلال کی روایت ہے کہ حضور میں تھیں نے چڑے کے موزوں پر اور تمامے پرمسے کیا (خمارے مراد تمامہ ہے۔ خمار کہتے ہیں مایہ خامو الوجہ یامایہ خامو الواس) (یہاں پر صدیث باب میں تماے کوخمار فر مایا کیونکہ جس طرح دو پٹے سے مرڈ ھک جاتا ہے تو مردوں کا سرتما ہے سے ڈھک جاتا ہے)

### ﴿تشريح﴾

حدیث کے دوجوابات:

اس مدیث (۱) میں جوسے علی العمامة کا ذکر ہے اس کامحمل وہی ہوگا جیبا کداس مدیث کے دوسر مے طرق میں ہے کہ آپ علیہ السلام نے اپنی پیشانی کے مقدار بالوں پراور عمامہ پرمسے فرمایا۔اس طرح کسی بھی ندہب کی خالفت لازم نہیں آئے گی (۲) اور نہ ہی ہی

(١) مسح على العمامه والى روايات معلول بين:

مولانا عبدالحی رحمه الله العلیق المجد میں فرماتے ہیں: اس مسحعلی العمامہ کے متعلق احادیث بخلفہ دارد ہیں ہی بعض ردایتوں میں ہے کہ آپ علیہ السلام نے اپنے عمامہ پرمسے فرمایا۔ بیروایت عمر دبن امید، بلال، ابن المغیر وبن شعبہ اور حضرت انس رضی اللہ عندے مردی ہے ادر بیسب روایتیں معلول ہیں۔ انتخا قلت: جوائمہ اس مسحعلی العمامہ کے جواز کے قائل ہیں انہوں نے اس حدیث کے بعض طرق کوسچے قرار دیا ہے۔

(۲) یہ بات بہت مشکل ہے کیونکہ امام احمد، داود ظاہری اور بعض صحابہ اور تا بعین کا ند بہب ہیہ ہے کہ سر کے انتخاط کے حصہ پرسے کئے بغیر عمامہ پرسے جائز ہے جیسا کہ ابن قد امدو غیرہ نے اس کی تصرح کی ہے۔ ہاں ان انکہ کا آپس میں اختلاف ہے کہ جو خص سے علی العمامہ کا تصدر کھتا ہو (بقیہ حاشیہ اٹلے صفحے پر ) روایت باب سی روایات (جس میس مسب علی السواس کاذکرہے) کے خالف ہوگی۔اور نہ بی اس صورت میں کتاب اللہ ہے

(مابقیہ حاشیہ) کیا عمامہ باندھتے وقت اس کو باوضوہ ونا ضروری ہے کئیں؟ اور کیا سے علی العمامہ ایک مؤقت وقت تک جائز ہے یا مطلقا؟ اور کیا اس میں عمامہ کا مطاحہ کرنا ضروری ہے کئیں؟ اس جیسے اور بہت سے اختلافات ہیں۔ این قد امدفر ماتے ہیں۔ سے علی العمامہ کے جوازی شرائط ہیں سے ایک شرط ہیہ کہ علمہ پورے سرکا احاظہ کرتا خاطہ کے موسوائے اس حصہ کے جس کے کھار کھنے کی لوگوں کو عادت ہوجیہ یا کہ سرکا اگا حصہ اورکان کہی آرکھامہ کے بچو ٹی ہوجی کا مجود کے جس کے کھار کھنے کی لوگوں کو عادت ہوجیہ یا کہ سرکا گا حصہ اورکان کی امراور ٹوئی دونوں پر سے جائز ہے کیونکہ دونوں کی ٹریل کرایک عمامہ کی جس سے ایک ہیں اور سے علی العمامہ ہوتو ایسے عام میں میں سے ایک ہیں ہوجیہ اور اگر سرکا وہ حصہ ہوتو کے طریقے سے با ندھا گیا ہو، بایں طور کہ عمامہ کی ہوجو یا سعامہ ہوتو ایسے عام میں عمامہ کی کھار بتا ہے طابر ہوجیہا کہ سرکا اگلا حصہ تو اس ظاہری حصہ پر ہمی سے کیا جائے گا کیونکہ حضرت مغیرہ کی صدیت ہے کہ آپ علیہ السلام نے عمامہ اور تاصیہ پر سے فرایا یہ کھلے حصہ بر س وجوبیا کہ مرکا اگلا حصہ تو اس ظاہری حصہ پر ہمی سے کا جائے گا کیونکہ حضرت مغیرہ کی صدیت ہے کہ آپ علیہ السلام نے عمامہ اور تاصیہ پر سے فرایا یہ کھلے حصہ بر س وجوبیا کہ مرکا اگلا حصہ تو اس فاہری حصہ پر ہمی سے کہ اس میں اور میابیہ کی ایس اور کیا ہور سے تاکہ دن ایک دن ایک دن ایک دن ایک دات مقیم کے لئے کا خاتوں کی مدیت کے لئے جائز ہے جتنی مدت کے لئے میں اور کیا ہوں اور کے لئے اور ایک دن ایک دات مقیم کے لئے کو خاتوں کی دیا ہے کہ کا خاتوں کی دن ایک دیا ہوں کی حدید کے دونوں میں دورہ کیا ہوں کی دونوں میں تو دی دن ایک دونوں کی دورہ کیا تھیں تو کو میں میں میں دی دورہ کیا ہو کیا تو کو دیک دیا ہو کی دونوں کے دونوں کی دونوں کی دورہ کیا ہو کی دونوں کی دونوں کی دی میں میں کو دی دونوں کی دونوں کیا دونوں کی دونوں کی دونوں کی دونوں کی دونوں کی دونوں کی دونوں کی دونوں کی دونوں کی دونوں کی دونوں کی دونوں کی دونوں

جبوراتد كيال معلى العمامه يراختمار جائزنين:

جمہور کا نہ مب جبیبا کہ حافظ نے بھتے الباری میں نقل کیا ہے کہ مسی علی العمامہ پراختصار جائز نہیں اور یکی ائٹہ ٹالک، شاقعی اور ابو حنیفہ اور ان کے تلانہ واور ثوری، ابن مبارک، عروہ اور قاسم جمعی بختی اور تمادین الی سلیمان وغیرہ کا نہ ہب ہے۔

ا ام ترندی فرماتے ہیں کہ متعدد صحابہ کا یکی ندہب ہے ابن رسلان کہتے ہیں کہ امام شافعی کے ندہب میں عمامہ پراکتفا کرنا جائز نہیں شوافع کا اس میں کوئی اختلاف نہیں۔

### جهوراترك حديث ش وجيهات:

ا۔ شوافع حدیث باب کا بیجواب دیتے ہیں کہ حدیث مختر ہے اس سے مراد کس علی الناصیہ والعمامہ ہے جیسا کہ حدیث مغیرہ میں ہے بیا شکال ندہ و کہ کس طرح ملن کیا جاسکتا ہے کہ دوای حدیث محدیث کا ایک کلزائی حذف کردیں؟

اس کا جواب سیے کمس علی الناصیہ چونکہ ان کے بہال معردف تھااس کے راوی نے اسے صذف کردیا۔

٢ ـ علامه خطا في رحمه الله حديث من تاويل ك قائل بين:

علامہ خطابی فرباتے ہیں سے الرائس کوفرض قرار دیا ہے اور سے علی العمامہ والی حدیث تاویل کا احمال رکھتی ہے لہذا متعین علم (سرکے سے ) کوایک احمالی علم (عمامہ برکسے ) کی وجہ بے نہیں چھوڑ ا جاسکتا۔

سے حافظ رحماللہ فرماتے ہیں: سلف کا حدیث مے معنی میں اختلاف واقع ہوا ہے ہی ابعض علاء کہتے ہیں کہ پیشانی پرمنے کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمامہ برمنے کی پیمیل کی تھی اور مسلم کی روایت کے بعض الفاظ اس پر دلالت کرتے ہیں۔

علامه مینی کی قاویل:

عنی رحمہ الله فرماتے ہیں بعض علاء نے اس حدیث کی تاویل کی ہے کہ یہاں حال (عمامہ) پڑسے سے مرادکل (سر) پڑسے کرنا ہے اور بعض نے بیتاویل کی کہ راوی دور بیٹھے تھاس لئے آئیس وہم ہوگیا۔

عیاض فرماتے ہیں ہارے علاء نے اس حدیث کاسب سے بہترین کل بیقر اردیا ہے کہ آپ علیدالسلام کوالی بیاری بھی جس کی وجہ سے سر کا کھولنا تکلیف دہ تھا تو پیٹامہ جبیرہ (پٹی) کی طرح ہوگیا۔

حضرت شیخ الحدیث مولنا محمد زکریا کاندهلوی اینے والد ماجد مولنا محمد یحیٰ کاندهلوی رحمه الله سال مسئله میں توجیه ذکر فرماتے ہیں: که میرے زویک بہترین جواب بیہے کہم الرئس ایک طعی تھم ہے جس کوا خبارا آ حادیے نہیں چھوڑا جاسکیا جب تک کہم علی انعمامه والی روایات اس طرح متواتر نہ ہوجا ئیں جیسا کہم علی انتقین والی روایات متواتر ہیں۔ ہاں سرکا استیعاب سنت ہے جیسا کہ مع علی انعمامه والی روایات اس پر دلالت کر رہی ہیں۔ حضرت اقدس والد ماجد صاحب نے اس توجیہ کو زکر فرمایا۔ ابت محم (سركاميم كياجائ ندكمر چھپانے والى شے عمامدكاسى مو) باطل موگا۔

حديثِ باب كادوسراجواب:

اگر صدیث باب کا یہ جواب دیا جائے کہ مسم علی العمامہ فرض مقدار سے ذائد تھا بایں طور کہ آپ سلی اللہ علیہ وہ ہم اپ مرکز فرض مقدار کے حصری مقدار کی کہ جھے بھر تمامہ پرسے کیا تو یہ امر کئی نہ رہا کہ سے علی العمامہ اس صورت میں انفاتی امر تھا کہ آپ علیہ المام کا قصد عمامہ کوئے کرنا تھا راوی نے اسے سے علی العمامہ بھے لیا تو اس جواب میں بھی کوئی بعد نہیں اورا گر اس صدیث کا یہ مطلب ہو کہ آپ علیہ السلام نے ممامہ پر (سر پر مقدار فرض سے کرنے کے بعد ) بالقصد سے فرمایا تھا تو یغیر معقول بات ہے کیونکہ یہ اکھمال الفوص فی علیہ معلوں کئی کے علاوہ (عمامہ) میں کی جاری ہے۔ یہ بھٹ تو یہاں بوری ہوئی۔ حضرت علیہ الاستاذ العلام ادام اللہ علوہ وہ بحدہ وافاض علی العالمین برہ ورفدہ نے اس کی ایک تو جیہ (ا کور بھی کی ہے جے ہم نے ابوداو د کی تعلیقات الاستاذ العلام ادام اللہ علوہ وہ بحدہ وافاض علی العالمین برہ ورفدہ نے اس کی ایک تو جیہ (ا کور بھی کی ہے جے ہم نے ابوداو د کی تعلیقات الاستاذ العلام ادام اللہ علوہ وہ بحدہ وہ قاویل بہت ہی عمرہ اور لطیف ہے اوراگر کوئی اصل اشکال کا یہ جواب دے کہ یہ مسم علی العمامہ سورہ ماکدہ کی آبیت وضو کے نازل ہونے سے پہلے کا واقعہ ہے تو یہ جواب بھی میچے ہوسکتا ہے۔ لیکن اس پر یہ اشکال ہوگا کہ کی اصدیث میں آپ علیہ السلام کا یہ فرمان متول ہے کہ 'دیمہ الاور مجھ سے پہلے انہیا عاوضو ہے'' کونکہ بہاں پر مشار الیہ ہرہ وہ تھی ہوں تھی العمامہ بھی آبیہ مشروع تھا العمامہ بھی آبیہ مشروع تھا ہوں تھی ہوں تھی الیہ مشروع تھا ہوں تھی تھی تھی تھی ہوں تھی ہوں تھی تھی تھی تھی تھی ہوں تھی تھی ہوں تھی تھی تھی تھی تھی تھی تھی تھی تھی ت

(۱)اس سے بیدہ ہم شہو کہ ابوداو دکاسبق ترندی کے بیق سے پہلے ہو چکا تھا بلکہ حضرت والدصاحب قدس سرہ نے اس جواب سے تعبیراس وقت فر ما کی تھی جبکہ تمام کتب محاح ختم ہوچکی تھیں اور والدصاحب نسخہ کوصاف کروا کر کھوار ہے تھے ،حضرت اقدس گنگوہی نورہ اللہ مرقد ہ کامعمول پہلے پوری ترندی پڑھانے کا تھا اس کے بعد ابوداود کاسبق ہوتا تھا۔

طریقہ ہم سے پہلے کی شریعتوں سے لیا گیا ہے اور آیت وضوکا مقصد تا کید کرنا ہے وضوکو نماز کے لئے شرط قرار دینا اس آیت کا مقصد نہیں کیونکہ نماز کے لئے طہارت تو پہلے ہی سے شرط تھی (لہٰذا آیت وضوکو حدیث عمامہ کے لئے ناتخ بنانا تیجے نہیں کیونکہ آیت وضو نے کوئی نیا تھم لا گوئیں کیا کہ یہ پچھلے تھم کے لئے ناتخ بن سکے۔از مترجم)

### سمعت احمد بن حنبل الخ

اس کلام سے مقصود گذشتہ روایت میں یجی بن سعید جوراوی گزرے بیں ان کی توش ہے تا کہ ان کے سوء حافظہ اور ثقہ نہ ہونے کا وہم نہ ہو کیونکہ ان کی روایت گفتہ راویوں کی روایت کورد کرتی بیں کا وہم نہ ہو کیونکہ بجی بن السعید القطان کی روایت مسح عملی المخصفین و العمامة قرآنی آیات اورا حادیث متواترہ کے خلاف ہے، اس لئے یہ خیال ہوسکتا ہے کہ بیروایت کی ابن سعید کا وہم ہے اس لئے مصنف نے امام احمد کا قول نقل فرمایا کہ میری آتھوں نے بی بن سعید القطان جیسا ثقہ راوی نہیں دیکھا لہذا بیروایت مصنف کے نزدیک وہم نہیں لہذا اس روایت کی تاویل کی جائے گے۔)

### وهو قول غير واحد الخ

لینی پیشانی کی مقدار مس کرنے کے بعد عمامہ پرمسے کرنا بے شار علاء کا فدہب ہے (۱) پس اگر ان علاء (امام اوزائی، احمد، اسحاق۔ ازمتر جم) کا مقعد بیہے کہ مقدار ناصیہ کے بعد عمامہ پرمسے کرنا جائز ہے تب تو اس میں شک نہیں کہ اس کا فاعل گناہ گار نہ ہوگا اللہ کا متعد بیہے کہ مسح علی العمامہ فی الجملہ مشروع ہے تب تو وہی اشکال ہوگا جو ہم ذکر کر بچکے ہیں کہ بیدا کہ مسال المفوض فی غیر محله ہے لہذا اس کا عتبار نہیں۔ اور ہم ابوداود کی تعلیقات کے حوالہ سے جوتو جید ذکر کر بچکے ہیں کہ بیراس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس حدیث کا سیح محمل موجود ہے۔

اورتمام شوافع نے تفریح کی ہے کہ مسح علی العمامہ کے ساتھ سر کے مسح کی پیمیل کرتے ہوئے پیسنت حاصل ہوجاتی ہے۔احناف سے اس مسئلہ میں کوئی تقریح موجود نہیں ہے لیکن ابن العربی نے اشارہ کیا ہے کہ احناف وشوافع کا اس مسئلہ میں اتفاق ہے اور ابھی مصرت کنگوہی کی تقریر ابود اود سے جو کلام تقل کیا ہے وہ بھی ای طرف مُشیر ہے۔

قوله والخمار (١)

خمارے مرادیہاں وہ کپڑاہے جو سرکو چھپادے لہذا بیٹمامداور دوسرے کپڑوں کوشامل ہوگایا اس سے مراد ممامد ہی ہے کیونکہ عمامہ بھی پورے سرکوڈھانے ہوئے ہوتا ہے (جس طرح دوپٹر سرکوڈھانپ دیتا ہے۔)

# باب ما جاء في الغُسلِ مِنَ الْجَنَابَةِ

﴿ حدثنا هناد حَدَّثَنَا وكيع عن الاعمش عن سالم بن ابى الجَعُدِعن كُرَيُبٍ عن ابن عَبَّاسٍ عن خَالَتِهِ مَيُسمُونَةَ قَالَت: وَضَعُتُ للنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُسُلاً، فَاغْتَسَلَ مِنَ الْ اَنَابَةِ: فَاكُفَاالاَئِاءَ بِشِمَالِهِ عَلَى يَمِينِهِ، فَغَسَلَ كَقَيْه، ثُمَّ اَدْحَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ فَافَاضَ عَلَى فَرُجِهِ، ثُمَّ وَلَيْتُ فَي اللَّهُ عَلَى وَجُههُ وَذِرَاعِيه، ثُمَّ اَفَاضَ دَلكَ بِيدِهِ الْحَائِط، أَو الْارُض، ثُمَّ مَضْمَضَ وَاستَنْشَق، وَغَسَلَ وَجُههُ وَذِرَاعِيه، ثُمَّ اَفَاضَ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ، ثُمَّ تَنَجَى فَغَسَلَ رِجُلَيْهِ.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.وفي الباب عن أمَّ سَلَمَة، وجابرٍ، وابي سَعيدٍ وجُبَيْرٍ بن مُطُعِم. وابي هريرة.

﴿ حَدَثْنَا ابنُ ابِي عَمرَ حَدَّنَا سَفِيانُ بنُ عِينة عن هشام بن عُرُوةَ عن ابيه عن عالشة قالت: كَانَ رَسُولُ الله على الله عليه وسلم إذا أزادَ أنْ يَغْتَسِلَ مِنَ الجَنَابِةِ بَدَا فَغَسَلَ يَدَيُهِ قَبُلَ أَنْ

خمار کامصداق یہاں ممامہ بی ہے:

(۱) ابواطیب نووی نے قل کرتے ہیں کہ یہاں خمارے مراد نمامہ ہے کونکہ یہ می سرکوڈ ھانپ دیتا ہے اور سیوطی نے نہایہ نقل کیا ہے کہ خمارے مراد نمامہ ہے کیونکہ مرد نما ہے سے اپنا سرڈ ھانپ لیتا ہے جیسا کہ عورت اپنے دو پٹے ہے اپنا سرچھپالیتی ہے اور میں علی المعمامہ کا جمورت اس لئے ہے کہ جب یہ فض اہل عرب کے طریقہ پر عمامہ با عد ھے اور اس کا ایک سراٹھوڑی کے نیچے سے لے کر آئے تو اس کو ہروقت اُتارنا ممکن نہیں ہے تو عمامہ کا تھم خفین (موزے) کی طرح ہوگا۔ آئی

ابن العربی فرماتے ہیں خمار دوپہ کو کہتے ہیں جس سے مورت اپناسر چھپاتی ہے اور دہ (خمار) ایساہے جیسا کہ مرد کے لئے عمامہ کین خمار کا استعال مردکی اور طفی کے لئے بھی استعال ہو کیونکہ یی تخر سے شتق ہے جس کا معنی چھپانے کے بیں۔ انتخا

خمار کی مراد میں حضرت مینے کی رائے

قلت: يهال مديث ين خمار سے اس كا اصل معنى ليني عورت كا وو پشر مي مراد بوسكا ہے چنانچدائن قدامد كھتے ہيں عورت كے اپ دو پٹے برسم كرنے كے متعلق دوروايتيں ہيں:

ا۔ دو پٹہ پڑھ جائز ہےای مدیث کی دجہ سے نیز حضرت ادرام سلمہ رضی اللہ عنہا ہے مردی ہے کہ دہ اپنے دو پٹہ پڑھ کرتی ہیں۔ ۲۔ دو پٹہ پڑھ جائز نہیں کیونکہ امام احمد سے قورت کے اپنے دو پٹہ پڑھ کے متعلق سوال کیا گیا تو انہوں کے فرمایا عورت دو پٹہ کے نئے سر پڑھ کرے دو پٹہ پڑھ نہ کرے۔ يُـذُخِـلَهُــمَا الانَاء، ثُمَّ غَسَلَ فَرُجَهُ، وَيَتَوَضَّا وُضُوءَ هُ لِلصَّلاةِ ،ثُمَّ يُشَرِّبُ شعْرَهُ المَاءَ، ثُمَّ يَحُثِى عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ.

قبال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وهو الذى اختارَهُ اهلُ العلم فى الغُسُلِ من المحنابة: أنَّهُ يَتَوَضَّا وضوءَ هُ لِلصَّلَاةِ، ثم يُفُرِغُ على راسه ثلاث مراتٍ، ثم يُفِيضُ الماءَ على سائر جَسَدِهِ ، ثم يغسلُ قَدَمَيُهِ. والعملُ على هذا عندَ اهلِ العلم: وقالوا: إنِ انْغَمَسَ الجنبُ فى الماء ولم يتوضا اجزاه وهو قولُ الشافعي، واحمدو اسحٰق.

باب محسل جنابت کے بیان میں

حضرت ابن عباس اپی خالہ میمونہ سے قل کرتے ہیں کہ میمونہ کہتی ہیں کہ میں حضور التی آئے کے لیے عسل کا پانی رکھا چنانچہ آپ التی ہاتھ ہے ہاتھ پر پانی انڈیلا۔ پس اپی چنانچہ آپ التی ہاتھ سے سیدھے ہاتھ پر پانی انڈیلا۔ پس اپی دونوں تھیلیوں کو دھویا۔ پھراپنے ہاتھ کو برتن میں داخل کیا پھراپی شرمگاہ پر پانی بہایا۔ پھراپنے ہاتھ کو دیواریاز مین پررگزا۔ پھر کئی کی اور ناک میں پانی ڈالا۔ اور اپنے چرے اور دونوں کہنوں کو دھویا پھر آپ نے اپنے سر پرتین مرتبہ پانی بہایا پھر سارے جسم پر پانی بہایا پھر سارے جسم پر پانی بہایا پھر سارے جسم پر پانی بہایا پھر سارے کو دھویا۔

قال ابومسی : امام زندی فرماتے ہیں کہ بیر مدیث صحیح حسن ہے۔

وفى الباب: باب مين امسلم، جابر، ابوسعيد، جبير بن مطعم اور ابو مريرة سدروايات بين

مديث: حدثنا ابن ابي عمر .... عن عائشةٌ قالت

حضرت عائشہ سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ حضور مٹائی آئے جب عسل جنابت کا ارادہ فرماتے تو پہلے دونوں ہاتھوں کو دھوتے ،ان ہاتھوں کو برتن میں داخل کرنے سے پہلے پھراپئے شرمگاہ کو دھوتے ، پھروضوفر ماتے نماز کا ساوضو، پھراپنے بالوں کو یانی پلاتے ، پھر تین لب بھر کراپنے سر پرڈالتے

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں بیر حدیث حس سیح ہے ادر اہل علم نے شل جنابت میں اس کو اختیار کیا ہے کہ نماز کا ساوضو کرے گا پھراپنے سر پرتین مرتبہ پانی بہائے گا اور پھراپنے سارے جسم پر پانی بہائے اور پاؤں دھوئے اور اس پرتمام اہل علم کا عمل ہے۔ علاء فرماتے ہیں کہ اگر جنبی آ دمی نے پانی میں ڈ بکی لگائی اور اس نے وضونیس کیا تو یہ اس سے کافی ہوجائے گا۔ بیامام شافعتی ، احدًا ورآئی کا نہ ہب ہے۔

### ﴿تشريح﴾

ثم دلک بیده الحائط او الارض از الهنجاست کے بعددلک کی حقیقت:

میدگڑ تا(۱) ازالہ نجاست کے بعد صفائی میں مبالغہ کرنے کے لئے ہے تا کہ عین نجاست کے زائل ہونے کے بعد نجاست کے جو تھوڑ ہے بہت اثر ات رہ جاتے ہیں وہ بھی ختم ہو جائیں اور (جب ہاتھ بالکل صاف ہوں محیق) تمام اعضاء کو دھونے میں خصوصاً کلی اور ناک میں پانی ڈالنے میں طبعی کراہت اور تنفرند رہےگا۔

### ولم يتوضأ اجزاه:

(یہاں ایک اشکال ہے کہ ائمہ ٹلاشہ کے نزید وضویں اعضاء وضوکوتر تیب وار دھونا فرض ہے اور جب کوئی مخف سل کے لئے پانی میں ڈ بکی لگائے گا تو سارے اعضاء اکھے دھلیں گے نہ کہ تر تیب وار لہذا مصنف رحمہ اللہ تعالی نے کیے فرمایا ایسے ڈ بکی لگائے والے خض کا وضواور شسل دونوں ادا ہوجا کیں گے؟ تو اس اشکال کے حضرت گنگوہی رحمہ اللہ تعالی نے دوجواب دیے ہیں از مترجم) لینی فرض شسل میں اگر وضونہ کیا جائے تو ان ائمہ کے یہاں فرض شسل تو ادا ہوجائے گالیکن حدیث اصغر سے طہارت حاصل نہ ہوگی کیونکہ ان ائمہ کے یہاں وضوعی تر تیب وار کرنا اب مجی ضروری کیونکہ ان ائمہ کے یہاں وضوعی تر تیب وار کرنا اب مجی ضروری کے درکر مامد نی۔)

دوسراجواب: اوریہ بات بھی بعیرنہیں کہ بیعلاء پانی میں ڈ کی لگانے اور پانی میں تیرنے کوتر تیب وار کرنے کے قائم مقام کر دیتے ہوں کیونکہ ہمارے علاءنے تصریح کی ہے کہ شسل کرنے والاشخص جب پانی میں داخل ہواوراس میں اتن دیر مخبر جائے جس میں تر تیب وارا فعال کرناممکن ہوتو ریکھبرنا تر تیب (۲)سنت کے قائم مقام ہوجائے گااس طرح اگروہ حوض میں پانی کی جگہ سے دوسری جگہ

(۱) حفرت والدصاحب مرحوم نے اپنے بی گئوئی رحمداللہ سے تقریرائی واودیں ایک عمدہ اور انو کمی تقریر نقل کی ہے جس کو ہمارے بی مہار نیوری رحمداللہ نے بذل میں ہاب الرجل بدلک مالاوض اذا استنجی میں مجی نقل کیا ہے لہذا وہاں و کی سکتے ہیں۔

ابن العربی فرماتے ہیں: بیصدیث امام شافعی کے خلاف جست ہے جو کہتے ہیں کہ نمی پاک ہے اور حورت کے فرج کی رطوبت کو بھی پاک کہتے ہیں کیونکہ اگر دونوں اشیاء پاک ہوئیں تو حضور صلی الله علیہ وسلم ان کو دھوئے سے ابتداء نہ فرماتے اور نہ بی اس کورگڑنے کی ضرورت تھی۔

(۳)وخوکی ترتیب کی ممکنه صورت:

وضوك تربب كسنت ياواجب مون من اختلاف

در مخار میں ہے اگر کوئی فخص بہتے پانی میں تھہر جائے یا بڑے دوض میں تھہر جائے یا بارش میں اتنی در تھہر جائے جس میں وضوا در قسل مکن ہوتو وضوا در قسل کی سنتوں کو بحالانے والا شار ہوگا۔

کی طرف نتقل ہوجائے (یعنی حوض میں پھے حرکت کر کے چل دے۔ زکر یامدنی) تب بھی غسل سنت کے قائم مقام ہوجائے گالہذا جو علاء دضومیں ترتیب کی فرضیت کے قائل ہیں ان کا بھی یہی ند ہب ہوسکتا ہے۔

لہذااس صورت میں ولم یتو صا اجزاہ میں اجز اُسے مرادوضواور شمل کی سنتوں اور فرض کی ادائیگی کے ساتھ کافی ہونا مراد ہے اور پہلے معنی کے اعتبار سے فرض کا اداہونا مراد ہوگا۔ سنتوں کا بجالانا مرادنہ ہوگا۔

# بابٌ هَلُ تَنْقُضُ الْمَرُأَةُ شَعْرَهَا عِنْدَ الْغُسُل

﴿ حدثناابن ابى عُمَرَ حَدَّثَنَا سفيان عن آيُوبَ بن موسى عن سعيد المقبرى عن عبد الله بن رافع عن الله بن رافع عن الله بن رافع عن المسلمة قالت: قُلُتُ: يا رسول الله إنّى المُرَاةُ اَشُدُّ ضَفْرَ رَاسِى، اَفَا نُقُضُهُ لِغُسُلِ المَجنَابَهِ؟قال: لا، إنَّمَا يَكُفِيكِ اَنُ تَحُثِى على راسِكِ ثلاث حثياتٍ من ماء، ثم تُفِيئُضِى على سائر جسدك الماء فتطهرين او قال: فَإِذَا أَنْتِ قَدْ تطهرت.

قال ابوعيسى: هذا حديث حسن صحيح. والعمل على هذا عنداهل العلم: أنَّ المراةَ اذا اغتسلت من الجنابة ولم تَنقُضُ شَعُرَهَا أنَّ ذلك يُجُزِئهَا بعدان تفيض الماء على راسها.

باب ہے اس بیان میں کہ کیا عورت عسل کے وقت چوٹی کھو لے گی

حفرت امسلمہ فرماتی ہیں کہ ہیں نے عرض کیا یارسول اللہ اللہ این عورت ہوں کہ مفبوط باندھتی ہوں اپنی چوٹی کو ۔ کیا ہیں خسال جنابت کے لیے اسے کھولا کروں؟ آپ ان اللہ اللہ این ہیں تین مرتبہ لب بھر کر مر پر پانی ڈالنا تمھارے لیے کافی ہو جائے گا۔ پھر سارے بدن پر پانی بہاؤ، پھر تم پاک ہوجاؤگی یا فرمایا اب تم پاک ہوگئی ہو قال ابوعینی: امام ترفدی فرماتے ہیں بیر حدیث حسن میں ہے اور اس پر تمام اہل علم کاعمل ہے کہ اگر عورت مسل جنابت کرے اور بالوں کو کھولنا ضروری نہیں)۔

## ﴿تشريح﴾

" إنما يكفيك

عسل فرض میں بالوں کے دھونے کے لئے عور توں کا استثنائی تھم:

بیصدیث آپ الیفی ایم ان تسعت کل شعرہ جنابة (بربال کے تحت جنابت ہے) کے لیے بمزلدا سنناء کے ہے کو کدام سلمدرض الله عنها کواس مدیث کاعلم تھا نیزیہ بھی علم تھا کہ بالوں کے کھولنے میں حرج ہاس لئے انہوں نے آپ الیفی آپائے ہے۔ بالوں کے متعلق سوال فرمایا تو آپ الیفی ارشادفرمایا کہ بربر بال کو دھونے کا تھم مردوں کے لیے ہے (۱)نہ کہ تم عورتوں کے بالوں کے متعلق سوال فرمایا تو آپ الیفی ارشادفرمایا کہ بربر بال کو دھونے کا تھم مردوں کے لیے ہے (۱)نہ کہ تم عورتوں کے بالوں کے متعلق سوال فرمایا تو آپ الیفی کے ارشادفرمایا کہ بربر بال کو دھونے کا تھم مردوں کے لیے ہے (۱)نہ کہ تم عورتوں کے بالوں کے متعلق سوال فرمایا تو آپ الیفی کے اس کا تعلق میں کا تعلق کے انہوں کے الیفی کا تعلق کی متعلق کے انہوں کے لیا تھا کہ بربر بالیفی کے انہوں کے لیا تھا کہ بربر بالیفی کے انہوں کے لیا تھا کہ بربر بالیفی کے انہوں کے لیا تھا کہ بربر بالیفی کے انہوں کے لیا تھا کہ بربر بالیفی کے انہوں کے لیا تھا کہ بربر بالیفی کے انہوں کے لیا تھا کہ بربر بالیفی کے انہوں کے لیا تھا کہ بربر بالیفی کے انہوں کے لیا تھا کہ بربر بالیفی کے انہوں کے لیا تھا کہ بربر بالیفی کے انہوں کے انہوں کے انہوں کے لیا تھا کہ بربر بالیفی کے انہوں کا کہ کہ بربر بالیفی کے انہوں کے انہوں کے انہوں کی کے انہوں ک

(١)(١)حنفيكاران فرب يهى إلى وضاحت جيما كداوجزين اس كاتفعيل موجود بيب كدائمدار بعدكا تفاق بكر بقيد ماشيدا كله صفح ير)

لیے۔ کیونکہ حرج شریعت میں اٹھالیا گیا ہے اور عورتوں پر بالوں کے کھولنے کا تھم نگانے سے حرج لازم آتا ہے بخلاف مردوں کے گھ وہاں حرج نہیں، نیز یکفیک میں خطاب عورت کو ہے لہذا صرف عورت ہی کا استثناء ہوگا (تسحت کل شعر جنابة والی روایت سے ) کیونکہ عورت کے بالوں کے کھولنے ہی میں تو ضرورت پائی جارہی ہے اور ضرورت ہی پر تو رخصت کا مدار ہوتا ہے۔ سرایر میں میں میں میں ا

خلاصہ بہہ کہ ہر ہر بال کودھوئے بغیر شمل کا کانی ہونا کیونکہ عقل اور قیاس کے خلاف ہے (بعض وجوہ سے) تو بیکھم امسکمہ سے خاص عورتوں کی طرف متعدی کردیا گیا اوراگر تو بیکھم عقل اور قیاس کے خلاف نہ ہوتا (بالکل بھی) (بینی بالکل عقل کے موافق ہوتا ہے) تو بیکھ ہر ہر مکلف کی طرف متعدی ہوجا تا (بینی ہر مردوزن کے لیے بہی تھم ہوتا کہ ہر ہر بال دھوئے بغیر شمل جنابت کانی ہوجا تا ہجھ ذکر یا مدنی) اوراگر بیکھم عقل وقیاس کے بالکل ہی مخالف ہوتا تو ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے علاوہ کی طرف کسی بھی عورت کی ، طرف متعدی نہ ہوتا اور صرف ام سلمہ رضی اللہ تعالی عنہا کے ساتھ خاص ہوتا کیونکہ یہ کھیلے کیا کاف شخصیص پر دلالت کرتا ہے لیکن کہاں پر ایک نوجی خصوصیت نہیں اور اس طرف مصنف رحمہ اللہ نے اس قول سے اشارہ کیا ہے جو آر ہا ہے ۔ "إن المسوراة اذا اغتسلت" کہ کوئی بھی عورت شمل کر ہے تو اس پر بال کھولنالا زم نہیں (تو إن المسوراة اذا اغتسلت" کہ کوئی بھی عورت شمل کر ہے تو اس پر بال کھولنالا زم نہیں (تو إن المسوراة اذا اغتسلت کہ کوئی بھی عورت شمل کر ہے تو اس پر بال کھولنالا زم نہیں مراد نہیں بلکہ ہرعورت اس کا مصدات اور محمدات اور سے انظر ہے۔ ازمر جم)

(مابقیہ حاشیہ)عورت خسل جنابت میں اپناسرنہیں کھولے گی ای طرح خسل چین میں جیسا کرزرقانی نے نقل کیا ہے اورامام احمدرحمداللہ کی دوروایوں میں سے مشہور روایت بھی یہی ہے اور یہی جمہور کا فد ہب ہے مرد کا حکم ان ایم سے نزد یک عورتوں کے حکم کی طرح ہے جیسا کہ این رسلان، این قد امداور دردیر نے تصریح کی ہے

احناف کی مختلف دوایات: ہمارے انکہ احناف کے یہاں اس مسئلہ میں دوایات مختلفہ ہیں جیسا کہ ہدایداور شامی کے حواثی میں ہےاور در مختار میں ہے: مردکواپنی چنا کوتر کرلینا کافی نہیں بلکہ اس کو کھولنا ضروری ہے جاہدہ علوی ہویاتر کی کیونکہ مرد کے لیے بالوں کا حلق کراناممکن ہے علامہ شامی رحمہ اللہ تعالی فرماتے ہیں میں سے فرجب ہے۔

قلت: بيكلام حفرت كنگوبى رحمالله كلام كے ليے مؤيد بنآ ب ( كه حديث باب بن عمم صرف مردول كے ليے ہے ) اور مرداور كورتول بيل فرق كرنے پر ابوداودكى حديث بان (اس سے مراوسنن افي داودكى مروى روايت اما السورة فلا عليه ان لا تنقضه (باب في السورة هل تنقض شعر هاسنن ابى داود صفح ١٨٨ كتب خانه امداد يه مان از مترجم ) بطور نص كدلالت كرتى ہے جو مرفوعامروى ہے۔

اسامیل بن میاش برامتراش اوراس کاجواب:

قلت: حديث الى داودكى تائيدوسرى بهتى روايات يعمى موتى بـ

# باب ما جاء انَّ تَحُتَ كُلِّ شَعُرَةٍ جَنَابةً

المحدثنانصر بن على حَدَّثَنا الخرِث بنُ وَجِيهِ قال حَدَّثَنا مالكُ بنُ دينار عن محمد بن سيرينَ عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: تَحُتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةً، فَاغْسِلُوا الشُّعَرَاوَانْقُوا الْبَشَرَ. قال : وفي الباب عن علي ، وانسٍ.

قىال ابو عيسى: حديث الخرث بن وَجيهٍ حديث غريب، لا نعرفهُ إلَّا مِنُ حديثه. وهو شيخٌ لَيْسَ بِـذَاكَ. وقد رَوَى عنه غيرُ واحد من الاتِّمة. وقد تُفَرَّدَ بهلذا الحديث عن مالك بن دينارٍ. ويقالُ الححرِثُ بنُ وَجيهٍ. ويقالُ ابُنُ وَجُبَةَ.

باب ہاس بیان میں کہ ہربال کے بنی جنابت ہوتی ہے

حضرت ابوہریرہ "سے روایت ہے کہ نبی کریم التائیلم نے ارشاد فرمایا ہر بال کے پنیج جنابت ہوتی ہے لہذا بالوں کودھوؤ ادرجسم کوصاف کرو۔

وفی الباب: باب سطی اورانس سے روایات ہیں۔

قال ابوعیسی: امام ترمذی فرماتے ہیں حارث بن وجیہ کی حدیث غریب ہے، اس حدیث کوہم صرف حارث بن وجیہ کی حدیث ے ہی بہچانتے ہیں اور حارث قوی نہیں ہے۔ان سے کئی ائر پر دایت کرتے ہیں اور وہ بیحدیث مالک بن دینار سے روایت لقل كرنے ميں متفرد ہے۔ان كوحارث بن وجيہ بھى كہاجا تاہے اور بھى ابن وجبه كہاجا تاہے۔

قولہ: شیخ لیس بالدالک شخ یہاں بمعنی ماہر عالم ہے(۱)نہ کہ شخ لغوی (بمعنی بوڑھ المحض)

البندايمكن بكراكي مفت كاعتبار ساس راوى كاتوثي كاجائ اوردوسرى صفت كاعتبار ساس يرجرح كى جائے -اتتى مخفرا ازمترجم: حارث بن وجيدالراسي ـ سيما لك بن دينار ساحاديث نقل كرتے بي (وت ق)امام بخاري ابوحاكم امام نسائي اورايك جماعت كثيره ف ان كوضعيف قرار دیا ہے۔ابن عدی کہتے ہیں ان سے صرف ایک ہی روایت کتاب اطہارة میں بواسطه الک بن دینادمروری ہے۔ (تہذیب احبذیب ۱۲/۲) (بقید عاشیه الحلے صفحے پر)

<sup>(</sup>١) قلت: البذااس تاديل پرمصنف پراعتراض نه دوگا جوعلاء نے كيا ہے كەلفظ شيخ توالغاظ تعديل ميں ہے ہے؟ توابوالطيب رحمه الله نے بيجواب ديا ہے كه شيخ سے مراداس کا لغوی معنی یعنی بور حافحض ہے۔ ملاعلی قاری رحمداللد نے اس رمفصل کلام فرمایا ہے چنا نچدو وفرماتے ہیں بظاہر مصنف رحمدالله نے الفظ مین جرح ك لياستعال كيا بيكن سياستعال تمام اصحاب الجرح والتعديل كاستعال ك خلاف ب- بال وه سيكت بي كديد فقظ الفاظ جرح كقريب بالبذا يهال برا گالفظ جواس سے ملا مواہ "ليسس بذلك" بيقريد ب كريالفاظ جرح يس سے يا يد كها جائے كرآ دى ك ثقة مونے كے ليے دوشرطول كا پايا جانا ضروری ہے: تمبرا: عدالت نمبرا: ضبط۔

## باب في الوضوءِ بَعُدَ الغسل

﴿ حدثنا اسمعيلُ بنُ موسى حَدَّثَنَا شَوِيكٌ عن ابى استحق عن الاسُوَدِ عن عائشة: أنَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم كَانَ لايَتَوَضَّا بَعُدَ الْغُسُلِ.

قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. قال ابو عيسى: وهذا قولُ غير واحدٍ من اهل العلم: اصحاب النبى صلى الله عليه وسلم والتابعين: أنُ لَا يَتُوَشَّا بعد الغُسُلِ.

باب ہے اس کے بعدوضوکرنے کابیان

حضرت عائشہ " سے روایت ہے کہ حضور مل ایک غسل کے بعد وضونہ فرماتے تھے۔

قال ابوعیسیٰ: امام ترفدیؒ فرماتے ہیں حضور مٹی آئی کے صحابہ اور تا بعین میں سے بے شار اہل علم کا بدند ہب ہے کے خسل کے بعد وضو نہ کرے۔

# باب ما جاء اذا التقى الختانان وَجَبَ الْغُسُلُ

﴿ حدثنا ابو موسى محمدُ بنُ المُثَنَّى حَدَّثَنَا الوَلِيدُ بنُ مُسُلِمٍ عن الاوُزَاعِيِّ عن عبد الرحمٰن بنِ القاسم عن ابيه عن عائشة قالت: إذَا جَاوَزَ النِحتَانُ النِحتَانَ فَقَدُ وَجَبَ الْغُسُلُ، فَعَلْتُهُ اللهِ عَلْمُ اللهُ عليه وسلم فَاغُتَسَلُنَا.

قال :وفي البابِ عن ابي هريَرة ، وعبدا لله ، بنِ عَمُرِو ، ورافع بُنِ خَدِيج.

(مابقیه حاشیه) بحث کی تلخیص

ظامريب كدام مرتذى وغيره في حديث كي تضعيف كى به كيكن اس حديث كى تائيداس دوايت به وتى به حسى كوشوكانى في دارقطنى سي على بين قل كيا على المعرد الله عن المحسن كى سند سي مرسلا مردى به نيز اس حديث كوسعيدا بن منصور في عن هشيم عن يونس عن المحسن نقل كيا به كدير دوايت مالك ابن المعلار في من المحسن نقل كيا به كدين كي تبين المحمد عن يونس عن المحسن نقل كيا به كردن كي تبين المحمد الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله عن المحمد عن كوموقو فافل كيا ب المحمد عن المحمد عن المحمد عن الله

قلت: پرسب روایتی حدیث باب کی تقویت کے لیے ہیں نیزاس کی تائید حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اس حدیث ہے ہوتی ہے جس کواحمداور ابو واو ورحمہ اللہ فی مرفوعانقل کیا ہے: جس محض نے شنل جنابت میں ایک بال کی جگہ کو بھی چھوڑ دیا کہ اس کو پانی نہیں پہنچا تو اللہ تعالی اس کو جہنم میں اتن اتن مدت عذاب دیں کے حافظ رحمہ اللہ تعالی نے اس کی سند کو حصح قرار دیا ہے۔ این العربی فرماتے ہیں حضرت عائش رضی اللہ عنہ ہے سے سند کے ساتھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حسل کی کیفیت کے بیان میں نقل کیا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نازی طرح وضوفر ماتے پھراپنا ہاتھ برتن میں وافل کر کے اپنے بالوں کا خلال فرماتے میں دیا ہی جہاتے کہ بولی کیا گئی برتن میں فی جاتا اس کو اپنے اس پر تین دفعہ پانی بہاتے پھر جو پانی برتن میں فی جاتا اس کو اپنے اور بر بہالیتے۔

المحدث اهناد حَدَّثُنَا وكيع عن سفيان عن عليّ بن زَيْدٍ عن سعيد بنِ المُسَيِّبِ عن عالشَّةَ قالت: قال النبي صلى الله عليه وسلم إذَا جَاوَزَ الْخِتَانُ الْخِتَانَ وَجَبَ الْغُسُلُ.

قال ابو عيسى: حديث عائشة حديث حسن صحيح.

قال : وقد رُوى هذا الحديث عن عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم مِنْ غَيُر وَجُهِ: إذًا جَاوَزَ الْخِتَانُ الْخِتَانَ فقد وَجَبَ الْغُسُلُ.

وهـو قـولُ اكثَـرِ اهلِ العلم من اصحاب النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، منهم: ابو بكر، وعمرُ، وعشمانُ، وعلى، وعائشة. : والفقهاءِ من التابعين وَمَنُ بَعُدَ هُمُ، مثل: سفيانَ الثوري، والشافعيَّ، واحمدَ، واستَحْقَ. قالوا إذَا التَقَى الخِتَانَان وَجَبَ الْغُسُلُ.

باب ہے کہ جب موضع ختندل جائیں توعسل فرض ہوجا تاہے

حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ جب مرد کی موضع ختنہ عورت کے موضع ختنہ سے ل جائیں توعسل فرض ہوجائے گا۔ میں نے اور حضور الم این اس طرح کیا۔ پھر ہم نے عسل کیا

وفى الباب: باب مين ابو بريرة، عبدالله بن عراور اقع بن خديج يدوايات بين

مديث نمبرا: حدثنا هناد.... عن عائشةٌ

حضرت عائش سے روایت ہے کہ حضور مل این ارشادفر مایا کہ جب تجاوز کرجا کیں مردی موضع ختنہ عورت کی موضع ختنہ ہے تو عسل فرض ہوجائے گا۔

قال ابوليسى: امام ترفديٌ في فرمايا كم حديث عا كشير المستحج ب-اوربيحديث حضرت عا كشر كواسط يصفور الم في الم متعدد طرق سے مروی ہے کہ جب مرد کی موضع ختنہ عورت کی موضع ختنہ سے تجاوز کرجائیں توعسل فرض ہوجائے گا۔ اور بیعضور مٹھ آیتم کے صحابہ میں سے اکثر اہل علم کا قول ہے جن میں ابو بکڑاور عمرٌاور عثانٌ وعلیؓ ، عا نشرٌاور تابعین میں سے فقہاء تابعین اور ان کے بعد کے علماء جیسے سفیان توری، امام شافعیؓ، امام احدؓ، آتحیؓ کا مذہب ہے ان کے نزدیک جب موضع ختنہ ال جائیں (وخول ہوجائے) توعسل فرض ہوجائے گا

ختان،مرداورعورت کی ختنه کی جگه کو کہتے ہیں۔مرد کی ختنه کی جگه (۱۱) ہُ موتی ہے کہ جب اس کو کاٹ دیا جائے تو حشفہ ضرور ظاہر موجائے اور بعض روایتوں میں بیزیا دتی بھی ہے: "و غابت الحشفة"

تو بہرصورت سبب کومسبب کے،اورداعی کومدعو کے قائم مقام کیا گیا اس طرح کے ختنوں کی جگہوں کا آپس میں ملناعمو ما خروج

<sup>(</sup>۱)عورت کے ختند کی جگفرج کے اوپر کے حصے پر پیشاب کے سوراخ پر مرغ کی کلفی کی مانند کھال ہوتی ہے۔اس کو کاٹ دیا جاتا ہے۔عورت کی ختند کی جگد کو لنت مين نفاض كهت بين اور حديث مين خنا نان تغليرا بطور مجاز فر مايا ب

منی کا سبب بنما ہے اورنفس منی آنکھوں ہے اوجھل ہوتی ہے اور بیودت بھی لطف اندوز ہونے کا ہے اور بے چینی کا ساہے تو بہت مکن ہے کہ اس مخص کوان حالات میں ایسی کیفیتوں کی موجود گی میں منی کے خروج کا احساس نہ ہوسکے تو ختنوں کے جگہوں کے ملنے کوخروج منی کا قائم مقام بنادیا گیا بندوں پر آسانی کی غرض ہے <sup>(۱)</sup> نیز عبادات میں احتیا لم کا تقاضہ بھی یہی ہے۔

اشکال: جس روایت میں صرف التقاء ختا نین کالفظ ہے وہ روایت اس دوسری روایت کے مخالف ہے جس میں دخول کا ذکر ہے کیونکہ پہلی روایت کے مطابق اس صورت میں بھی عسل واجب ہے (صرف مرد وعورت کی شرمگا ہوں کے ملنے سے عسل لازم ہونا سمجھ میں آرہا ہے) جبکہ دوسری روایت اس صورت میں عسل کو لازم نہیں کر رہی (کیونکہ اس میں دخول کو لازی قرار دیا گیا ہے) کیونکہ ختا نین کا ملنا دخول پرموقو ف نہیں جبکہ دخول کا تصور ختنوں کی جگہوں کے ملے بغیر ناممکن ہے۔

جواب: یہ ہے کہ دخول والی روایت التھائے ختا نین والی روایت کے معارض نہیں بلکہ دخول والی روایت، فلم التھاء ختا نین الی روایت دخول والی روایت کی تا ئید کررہ ہے کیونکہ جب سے خسل کے واجب ہونے کے متعلق ساکت ہے جبکہ التھائے ختا نین نہ ہوگا تو دخول ناممکن ہے نیز خسل کے وجوب کے اسباب میں آپس میں کوئی تعارض نہیں البذا مطلق التھائے ختا نین نہ ہوگا تو دخول والی روایت کے ساتھ مقید نہ ہوت بھی اشکال نہیں ( کیونکہ ابھی گزرا کہ التھائے ختا نین کے بغیر دخول ناممکن ہے جو دکر یا مدنی کی ونکہ خسل کا وجوب اس وقت ہوگا جب موضع ختنہ تجاوز بھی کر جائے دونوں روایتوں سے بہی تھی قابت ہوتا ہے اور صرف التھائے ختا نین سے خسل کا وجوب روس وایتوں سے بہی تھی قابت ہوتا ہے اور صرف التھائے ختا نین سے خسل کا وجوب روس وایتوں ہے جب موضع ختنہ تجاوز کر جائے دونوں دوایتوں صدیثوں کے مفہوم میں کوئی تعارض نہیں دونوں روایتوں سے خسل کا وجوب اس وقت ہوتا ہے جب موضع ختنہ تجاوز کر

تعبیہ: اور میکی یا در کھنا ضروری ہے کہ دونوں صورتوں میں موضع حشفہ کا داخل ہونا ضروری ہے کیونکہ ہم ذکر کر چکے کہ موضع ختنہ کوکا فیز سے حشفہ ظاہر ہوجا تا ہے لیس التقائے ختا نین بغیر حشفہ کے دخول کے ناممکن ہے (۲ کتواس سے معلوم ہوا کہ بعض حشفہ کے داخل کرنے سے حشف طاہر ہوجا تا ہے لیس التقائے ختا نین بغیر حشفہ کے داخل کرنے سے خسل لازم نہیں ہوتا کیونکہ وجو بیٹسل کا سبب نہیں پایا گیا تو اس صورت میں انسان اپنی حالت اصلی پررہے گا اور انسان کی اصل حالت طہارت ہے لہٰذا یا کہ ہی شار ہوگا نیفی سے استدلال نہیں۔

بجريه بات بعيرتيس كم منف رحم الله تعالى في العسل بالتقاء المعتانين قائم فرمايا تما اوراذا جاوز المعتان المع

(۲) لین عموماً ایبای ہوتا ہے، لیکن اگر کوئی مردا بی شرمگاہ عورت کی موضع ختنہ پر کھے کہ صرف انتفائے ختا نین پایا جائے اور وہ وخول نہ کرے تو اسپر بالا جماع خسل فرض نہیں۔صرح بذلک جمع من الشواح

<sup>(</sup>۱) بیمسلم عابرضی الله عنبی میں مختف فیر ہا تھا یہاں تک کہ حضرت عمرض الله تعالی عند نے محابہ کوام دضی الله عنبی کے مصورہ اوراز واج مطبرات سے بوچنے کے بعد بی تھم فرمایا کہ مرف ختند کی جگہ کے تجاوز کرنے سے مسل فرض ہوجائے گا اور یہ بھی فرمایا کہ اب کوئی شخص اس کی خلاف ورزی کرتے ہوئے پایا گیا تو بی اسے شخت سرا دو نگا ۔ تو اس مسلم پر ابتاع منعقد ہو گیا میں دو دو خلابری نے اس مسلم میں اختلاف کیا ہے جن کا اختلاف ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ تعالی کا میلان کس نے بہ کی طرف ہے اس میں دونوں قول ہیں اس کا کل تقریر بخاری ہے۔ اس طرح حافظ نے بعض تا بعین کا اختلاف ذکر کیا ہے وہ بھی نا تابل النفات ہے ہی وجب سے تمام شراح نے اس پر اجماع لفق کیا ہے۔

والی حدیث ذکر کی ہے ( تو حدیث باب کے ذریعہ ترجمۃ الباب (جودوسری حدیث کے الفاظ ہیں ) کی شرح مقصود ہے کہ التقائے ختا نین والی حدیث میں بھی تجاوز اور دخول مراد ہے۔محمدز کریامہ نی )

اس سے اشارہ ہے کہ دونوں صدیثوں کا مدلول ایک ہی ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اور اس کی تائیداذا جاور النع (راء مہملہ کے ساتھ) والی روایت سے بھی ہوتی ہے (مجاورة کامعنی ہے ملنا تومعنی ہوا کہ ختا نین مل جائیں)

### باب ماجاء أنَّ الماءَ من الماء

﴿ حدثنا احمدُ بنُ مَنيعِ حَدَّثَنَا عبدُ الله بنُ المبارِك اخبرنايونسُ بنُ يزيدَ عن الزُّهُرِيِّ عن سَهُلِ بنِ سَعُدِ عن أُبَيِّ بنِ كَعُبٍ قال: إنَّمَا كان الماءُ مِنَ الماءِ رُخُصَةً في أوَّل الاسلامِ ،ثُمَّ لَهِي عَنُهَا.

﴿ حدثنا احمدُ بنُ مَنِيعِ حَدَّثَنَا عِبدُ الله بنُ المباركِ اخبرنا مَعُمَرٌ عَنِ الزُّهُرِى، بهذا الاسناد مِشْلَهُ قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وانما كان الماء من الماء في اول الاسلام، ثم نسخ بعد ذلك، وهكذاروى من غير واحد من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم، منهُ مُن بَن كَعُب، ورَافِعُ بنُ خَدِيجٍ. والعمل على هذا عندا كثر اهل العلم: على انه اذا جامع الرجلُ امراتَه في الفرج وجب، عليهما لغُسُل، وان لم يُنزِلا.

﴿ حَدَّتُنَا عَلَى بنُ حَجُر احِبرنا شَرِيكُ عن ابى الْجَحَّافِ عن عِكْرَمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ قال: انما الماءُ من المُماءِ في الاحْتِكُام.

قال ابوعيسى: سمعتُ الجارُودَ يقول: سمعتُ وكيعاً يقول: لم نَجِدُ هذا الحديث إلَّا عِندَ شَرِيكِ. قال ابو عيسى: و ابو الجَحَافِ اسمه دَاوُد بنُ اَبِي عَوُفٍ. وَيُرُونَى عن سفيان الثَّورِيِّ قال: حَدَّثَنَا ابو الجحَّافِ وكان مَرُ ضِيًّا.

قال ابو عيسى: وفى الباب عن عثمان بنِ عَفَّانَ، وعلى بنِ ابى طالب، والزُّبَيْرِ، وطلُحَة، وابى أَيُّوبَ، وابى الله عليه وسلم انه قال: الماءُ من الماءِ.

باب ہے کہنی نکلنے سے مسل فرض ہوتا ہے

حضرت ابی بن کعب ہے روایت ہے کو خسل پانی آنے کی صورت میں فرض ہوگا۔ یہ تو اول اسلام میں رخصت تھی پھر اس ہے منع کر دیا گیا (پھر یہ تھم منسوخ ہوگیا)

قال ابوسینی: امام ترفدی فرمائے ہیں کہ بیت دیث حسن سی ہے اور الماء من الماء کا تھم ابتدائے اسلام میں تھا۔ اس کے بعد بیت منسوخ ہوگیا۔ اور حضور مل الله الله میں عب اللہ میں اللہ بن کعب اور دافع بن خدی ہیں منسوخ ہوگیا۔ اور حضور مل الله الله میں سے بیتار حضرات سے یہی مروی ہان میں الی بن کعب اور دافع بن خدی ہیں

اورا کثر اہل علم کا بہی مذہب ہے کہ جب مردا پنی بیوی ہے جماع کرے تو دونوں پڑنسل فرض ہوجائے گااگر چہدونوں کو پانی نہ آئے۔

مديث نمرا: حدثنا على بن حجر.... عن ابن عباسٌ

ابن عباس فے فرمایا کہ السمساء من الماء احتلام کی صورت پرمحمول ہے ( یعنی مردخواب دیکھے کہاس نے اپنی بیوی سے جماع کیا ہے تو اس صورت میں عسل فرض ہوگا جبکہ یانی بھی لگا ہوا ہو )

قال ابوسیلی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ میں نے جارود سے بیکتے ہوئے سنا کہ میں نے وکیج کو کہتے ہوئے سنا کہ بیعدیث ہم نے صرف شریک کے پاس یائی ہے۔

وفی الباب: باب میں عثان بن عفال علی بن ابی طالب ، زیر البولید ابوابوب ، ابوسعید عن النبی فی البار البی عثان بن عفال علی بن ابی طالب ، زیر البولی ابوابوب ، ابوالحجاف کانام دا کدبن البی عوف ہے اور سفیان آپ البار

انما الماء من الماء في الاحتلام:(١)

<sup>(</sup>۱) خلاصہ بیہ کہ جمہوراتقائے ختا نین سے قسل کی فرضیت کے قائل ہیں البذا حدیث باب کی مختلف تو جیہات کرتے ہیں نمبرا: بعض کی رائے میں حدیث باب، ابی بن کعب رضی الله تعالی کی صریح حدیث کی وجہ سے منسوخ ہے مشائح کی ایک بوئی جماعت نے اس کو اختیار کیا ہے۔ نمبر ۱۲: اور بعض کی رائے ہیں یہ حدیث احتلام پر محمول ہے۔ نمبر ۱۳: اور بعض کی رائے میں مباشرت فاحشہ پر جیسا کہ ابن رسلان نے ذکر کیا ہے۔ نمبر ۱۳: یا من الماء سے مراوعام ہے جا ہے ماء حقیقی ہویا ماء کی (بعنی ادخال ) جیسا کہ حضرت محتلوں وحمد اللہ تعالی نے ابوداود کی تقریر میں ذکر کیا ہے۔

ہاں بعض تاویلات سجھنے میں آ جاتی ہیں اور بعض سمجھ سے بالاتر ہوتی ہیں۔

## باب ماجاء فيمن يستيقظُ فَيَرى بَلَلا ، ولا يَذُكُرُ احتلاما

﴿ حدثنا احمد بنُ مَنِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بنُ حالدِ الحَيَّاطُ عن عَبَد اللَّهِ بنِ عُمَرَهو العُمَرِيُ عن عُبَيُكِ اللَّهِ بِنِ عُمَرَ عِن القاسم بنِ محمدٍ عن عائشةَ قالت: سُئِلَ رسولُ الله صلى اللَّه عليه وسلم عن الرَّجُلِ يَجِدُ الْبَلَلَ وَكَا يَذُكُرُ احْتِكَاماً؟ قال: يَغْتَسِلُ. وعن الرَّجُلِ يَرَى أنَّهُ قدِ أُحْتَلَمَ ولم يَحِدُ بَلَلاَّ قال: لَاغُسُلَ عليه. قالتُ أمُّ سَلَمَةَ: يارسولَ اللهِ هَلُ على المراةِ تَرَى ذلكَ غُسُلٌ ؟قال: نَعَمُ إِنَّ النَّسَاءَ شَقَائِقُ الرِّجَالِ.

قال ابو عيسى: وانسما رَوَى هذا الحديث عَبْدُ اللهِ بنُ عُمَرَ عن عبيد الله بن عُمر: حديث عبائشة فيي الرَّجُلِ يَجِدُ البِّلَلَ ولا يَذُكُرُ احْتِكَاماً. وعبدُ اللَّهِ بنُ عمر ضَعَّفَهُ يحيي بنُ سعيد من قِبَلِ حِفْظِهِ في الحديث.

وهوقولُ غيرٍ واحدٍ من اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين: اذا استيقظ الرجلُ فَرَاى بَلَّةَ أَنَّهُ يعتسِلُ وهو قولُ سفيانَ الثورى واحمد.

وقـال بـعشُ اهل العلم من التابعين: انما يجبُ عليه الغسل اذا كانت البلَّةُ بلَّةَ نُطُفَةٍ. وهوقولُ الشافعيّ واسحٰق. واذا راى احتلاما ولم يَرَبِلَةَ فلا غُسُلَ عليه عندَ عَامَّةِ اهل العلم.

باب ہاس ہان میں کدایک آ دی نیندے بیدار ہوتا ہے اوراپنے کیروں پرتری کولگا ہواد یکھے اوراس کواحتلام یا دند ہو حضرت عائش فرماتی ہیں کر حضور مل ایک ایک ایک عض کیروں میں تری کو یا تا ہے اور اس کوا حتلام یا ذہیں۔ فر ما یا وہ مخص عسل کرے گا۔ دوسر ہے تخص کے متعلق ہو چھا گیا کہ اس کا خیال ہے کہ اس کورات کواحتلام ہو **گیا**لیکن اس کے کپڑوں پرتری نہیں گئی ہوئی تو حضور مٹائی ہے ارشا دفر مایا اس بڑنسل نہیں ہے۔حضرت ام سلمٹنے عرض کیا یارسول اللہ کیاعورت کے اوپر

بھی جواسطرح کا خواب دیکھے عسل فرض ہوجائے گا۔ آپ ٹھٹائیٹم نے ارشا دفر مایا ہاں عورتیں مردوں کی طرح ہیں۔

قال ابوعیسی: امام ترندی نے فرمایا که بیر مدیث عبدالله بن عمر نے عن عبیدالله بن عمر مدیث عائش قل کی ہے کہ ایک آ دمی تری کو یائے اوراحتلام یادنہ ہو۔ اور عبیداللہ سے جوراوی عبداللہ ہیں ان کو یجیٰ بن سعید القطان نے حافظے کی جہت سے ضعیف قرار دیا اس پر عسل فرض ہوگا۔ اور بیر سفیان توری اور امام احمد کا غد جب ہے اور تابعین میں سے بعض الل علم کہتے ہیں کہ اس پر عسل تب فرض ہوگا جب کہاس کا بیخیال ہو کہ بیتری نطفہ کی اور منی کی ہے۔ بیام شافعی اور اسحاق کا ند ہب اور اگر کو کی شخص بیخیال کرے كداسے احتلام مواہ اوروہ ترى نہ پائے توجمہور اہل علم كنزد كياس يونسل فرض نہيں۔

﴿تشريح﴾

# عبدالله بن عمر عن عبيد الله الخ

سند کے مید دنوں راوی (عبداللہ اورعبیداللہ) دونوں بھائی ہیں(۱)ان میں پہلے بھائی عابدزاہر متقی پر ہیز گارمجاہر نفس تھے وہ سوءِ حافظ کاشکار ہو گئے تھے دوسرے بھائی (عبیداللہ) حافظ حدیث اور ثقہ ہیں ان دونوں کے والدعمر ہیں جن کا سلسلہ نسب اس ظرح ہے عمر بن حفص بن عبدالله بن عمر بن الخطاب رضى الله عنهم \_

### اذا استقيظ الرجل فراى بلَّةَ الخ:

حفیہ کے مذہب میں (۲) جب احتلام والے مخص کو یہ یقین ہو جائے کہ بیزی منی ہے یا اس کاظن غالب ہوتو عنسل واجب ہو جائے گاور نیمسل واجب نہیں۔

جائے ہور مہ اور بہب ہیں۔ سوکراُ مخصنے والا جب کپٹر وں پرتر ی دیکھے تو اس مسئلہ کے نثر عی احکام: حدیث میں مطلق لفظ 'مبلل'' ہمارے ندہب کے منافی نہیں کیونکہ سوال صرف منی کی تری کے متعلق ہوا ہے البذا'' '' عدیث

(۱) یعنی عبدالله کمبراورعبیدالله مصغر دونوں بھائی ہیں عبداللہ تومسلم اورسنن اربعہ کے رواۃ میں سے ہیں ابن حبان کہتے ہیں کہان کے او پرتقوی اور صلاح وفلاح كاغلبرتها يهال تك كدان كے منبط ميں كى واقع ہوئى البذاان كى احاديث ترك كئے جانے كے لائق ہيں اور تقريب ميں ان كاتذكرہ "ضعيف عسامد" کے ساتھ کیا ہے دوسرے بھائی عبیداللہ صحاح ستہ کے راویوں میں سے ہیں تقدراوی ہیں احمد بن صالح کے بقول ٹافع کے شاگردوں میں مالک رحمداللہ تعالیٰ کا جودرجب عبيدالله كادرجدام ما لك رحمدالله تعالى يجمى برها مواس كذا في التقريب (ازمترجم: حافظ في مبدالله المكمر كالتذكره السطرح كياس، عسد السله بن عمر بن حفص بن عاصم بن عمر بن حطاب العدوى المدنى العمرى (م. ٤) حافظٌ نـم ســمسلمادر(٤) ـــــشنادبدك

الم احدٌ نے ان سے روایت تقل کی ہے اور فر مایا ' لابا س به' اوران سے ان کی تعریف بھی مروی ہے لیکن میاسانید میں زیادتی کرویتے تھے اس کئے ان کا درجہ ان کے بھائی عبیداللہ کی طرح نہیں ہے۔نسائی نے ان کوضعیف الحدیث اور ابن عدی نے لاباس بیاور ابن معین نے یُسٹخنٹ حیدیثۂ "فرمایا ہے۔ حفاظ حدیث کوان کے حافظ کی جہت ہے ان پر کلام ہے ان کے ثقداور صالح ہونے پر کلام مہیں (تہذیب المتہذیب:۵/ ۳۲۸)

اورعبیدالله المصغر كاترجمه میهے:عبیدالله بن عمر بن عضم بن عمر بن الخطاب العدوى العمرى ابوعثان فقهائے سبعه میں سے ایک ہیں بعض علاء نے نافع کے شاگر دوں میں امام مالک کے مقابلہ میں ان کوتر جی دی ہے، کی این معین کے بقول امام مالک اور عبید اللہ دونوں ایک ہی درجہ میں ہیں۔

ان کی وفات ہے۔ (تہذیب التہذیب: ۱۰۰/۸)

(١) خواب مي احتلام كي تين صورتين:

اس مئلہ کی بہت ی جزئیات ہیں خلامہ بیہ ہے کہ یہاں برتین صورتیں ہیں نمبرا: جوآ دمی خواب میں احتلام ہوتا ہوا دیکھے کیکن کپڑوں پرتری نہ پائے اس بر بالا جماع عسل داجب نہیں۔ ابن منذراور ابن قدامہ وغیرہ نے اس پراجهاع نقل کیا ہے۔وائے اُس صورت کے جو معزت منگوہی رحمہ اللہ تعالی کے کلام میں آرى ہے كابعض علاء نے عورت كا استثناء كيا ہے فيمرا: جوآ دى بيدار موادر كيڑے برئى كى موئى ديكھے تواس برخسل لازم ہے ابن قد امدر حداللہ تعالى فرماتے میں ہارے خیال میں اس مسئلہ میں کوئی اختلاف نہیں اور یہی امام مالک، شافعی، اسحاق رحم ہم الله تعالی وغیره کا قول ہے۔ (بقید حاشیدا مللے صفحے مر)

میں اس بلل کومنی کے ساتھ خاص کرنا اس مقام سے سمجھ میں آرہاہے صرف عقل سے سیخصیص نہیں گی گئی ہے کیونکہ جومخص نینڈ سے بیدار ہواوراس کے کپڑوں پر بیشاب یا ندی کی تری ہو بداہذ کوئی بھی عقل مند مخص اس پرغسل کی فرضیت کا قائل نہیں ہاں بعض علاء کتے ہیں کدایی صورت میں ندی کی موجودگی میں عسل فرض موجائے گا عبادات میں احتیاط کے پہلوکو لیتے موئے۔ بعض علماء كا قول اوراسپررد:

بعض علاء نے بیذ ہب اختیار کیا ہے (۴۱ کہ عورت کے او پڑنسل فرض ہوجا تا ہے جبکہ اس کوخواب دیکھنایا دہوا گرچہ وہ کپڑوں پر تری نہ پائے کیونکہ اس بات کا اخمال ہے کہ یہ پانی اس کے رخم تک پہنچ گیا ہو یا بیرکہ پانی نکلنے کے بعدد وبارہ لوٹ گیا ہولیکن میہ نہب نا قابلِ اعتاد ہے کیونکہ صرف شک کی وجد سے خسل فرض نہیں ہوتا کیونکہ اس سے پہلے طہارت یقینی تھی نیزعورت پرخسل تب فرض ہوتا ہے جبکہ فرج سے یانی خارج ہواور میقینی طور پڑہیں یا یا گیا۔

## باب ما جاء في المنِيّ وَالْمَذِيّ

المُحدثنا محمد بنُ عَمُرٍ والسُّوَّاقُ البَلْخِيُ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عن يَزِيدَ بنِ ابي زِيَّاد ح قال : وحدثنا محمودُ بنُ غَيُلاَنَ حَدَّثَنَا حسين الجُعُفِيُّ عن زائدة عن يزيدَ بنِ أبِي زيّادٍ عن عبد الرَّحمٰن بنِ آبِي لَيْلَى عن علي قال: سَالْتُ النبيُّ صلى الله عليه وسلم عن المَذِّي؟ فقال: مِنَ المَدِّي الْوُضُوءِ، وَمِنَ الْمَنِيُّ الْغُسُلُ.

قال: وَفِي البابِ عن المقُدَاد بنِ الأسُوَدِ، وأبَى بنِ كَعُبِ قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وقد رُوىَ عن على بن ابي طالب عن النبي صلى الله عليه وسلم من غَيُرِوَجُهِ: مِنَ المَذُي الْوُضُوءُ وَمِنَ المَنِيُّ الغُسُلُ.

وهـو قـولُ عامَّة اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين ومَن بَعُد هم وبه يقولُ سفيانُ، والشافعيُّ: واحمدُ، واسخق.

باب ہے منی اور مذی کے بیان میں

حضرت علی سے روایت ہے میں نے حضور اللہ اللہ سے مذی کے متعلق بو چھا تو آپ اللہ اللہ نے ارشاد فر مایا کہ مذی سے

(٢) اس قول كوابرا بيم طبى في "معية المصلى" كى شرح ميس ذكركيا ب

<sup>(</sup>بقیہ حاشیہ) قلت بلین ابن رسلان نے اس مسئلہ میں امام ثافعی رحمہ اللہ تعالی کا اختلاف نقل کیا ہے کہ ان کے نزدیک اُس وقت تک عسل واجب نہیں ہوتا جبتک کاس کونیدے بیداری کے بعدیا دنہ جائے کہ اُس نے نیند میں کی ہے جماع کیا ہے۔ نمبر ان دیخف کروں پرتری دیکھے اُس کومعلوم ندہوکہ مینی ہے یا فری او بیائر کے درمیان مختلف فیدستلہ ہے یہاں تک کمٹود حنفیہ کا آپس میں اس سئلہ کی بعض صورتوں میں اختلاف واقع ہوا ہے علامہ شامی رحمہ اللہ تعالی نے اس مئلہ کی چودہ صورتیں ذکر کی ہیں۔

وضواورمنی سے عسل واجب موتاہے۔

وفى الباب: باب مين مقداد بن الاسود اوراني بن كعب سيروايات بين ـ

قال ابولیسل: امام ترفدی فرماتے ہیں بیر حدیث مستح ہے۔ اور حضرت علی کے واسطے سے متعدد طرق سے حضور التا الم ہے مروی ہے کہ فدی سے وضوا ورمنی سے عسل فرض ہوتا ہے۔ اور حضور مل اللہ کے صحابہ اور تا بعین میں سے تمام اہل علم کا یہی فدہب ہے اور امام شافعی، احمد اور آخل کا یہی قول ہے۔

## «تشریع»

### عن على قال سألت الخ روايات متفرقه مين تطيق:

اس واقعه میں مختلف روایتیں وار دہوئی ہیں (۱ بعض روایات میں سوال کرنے کی نسبت حضرت علی رضی الله عند کی طرف ہے اور بعض روایات میں سوال کرنے کی نسبت حضرت مقداد رضی الله تعالیٰ علیہ وسلم سے بالمشافہ حضرت مقداد رضی الله تعالیٰ عنہ خسوال کیا ہے لیکن اس سوال پر اُبھارنے والے حضرت علی رضی الله تعالیٰ عنہ مضورت سوال کی نسبت حضرت مقداد رضی الله تعالیٰ عنہ کی طرف حقیقتا ہے اور حضرت علی رضی الله عنہ کی طرف مجاز آہے۔

## باب في المذِيّ يُصِيبُ الثُّوبَ

﴿ حدثنا هناد حَدَّثَنَا عبدة عن محمد بن اسخق عن سعيد بن عبيد، هو ابن السَّبَاق، عن ابيه عن سهل بن حُنيُفٍ قال: كُنتُ الْقَىٰ مِنَ المَدِّي شِدَّةً وَعَنَاءً، فَكُنتُ اكْثِرُ منهُ الْغُسُلَ. فَذَكَرُتُ ذَلِكَ لرسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم وَسَالتُهُ عنه؟ فقال: انما يُجُزِئُكَ مِنُ ذَلِكَ

<sup>(</sup>۱) قلت: يهان ایک مدیث روگئی ہودہ یہ کہ بعض روایات میں حضرت ممارض اللہ تعالی عندی طرف سوال کی نسبت ہے جیسا کہ نسائی وغیرہ میں ہے اور عنی رحمہ اللہ تعالی نے اس بحث میں مختلف روایتوں کو تنسیل سے نقل کیا ہے ، محدثین کا ان روایات کی تطبیق دیے میں اختلا ف ہے ، ابن حبان نے اس طرح تطبیق دی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ نے معرف اللہ تعالی عنہ کو کہا تھا کہ وہ مسئلہ بوچھیں پھر حضرت مقدادرض اللہ تعالی عنہ کو ممالہ بوچھے کو قراما اور پھر بنا اللہ تعالی فر من اللہ تعالی عنہ کے قول:

مزات خودہی سوال کرلیا۔ حافظ رحمہ اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ بیاچی تطبیق ہے کہ وا مادہ و نے کی وجہ سے کا لفت ہے حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ کے قراما اللہ تعالی عنہ کے طرف کردی ،

مزات خودہی سوال کرنے سے شراع کی با ہموں حضور صلی اللہ تعالی عنہ نے کہ وا موال کرنے کا تو بعض راویوں نے سوال کی نبست آپ کی طرف کردی ،

مزات خودہی من اللہ تعالی عنہ نے اس تطبیق کو بالجزم نقل کیا ہے اور بعض شراح کا تھتے ہیں کہ بالواسط سوال کرنا پہ حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ کے متعاق ہے اور بعض شراح کلھتے ہیں کہ بالواسط سوال کرنا پہ حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ نے اس تطبیق میں اللہ تعالی عنہ نے متعاق منہ کے متعاق مطبیق سوال کرنے کے کی موجہ نے متعاق موال کرنے کے کی موجہ نے مقداد رضی اللہ تعالی عنہ نے متعاق میں اللہ تعالی عنہ نے اور بعض میں منالہ تعالی عنہ نے اور بعض میں کہ بالواسط میں اللہ تعالی عنہ نے اور بھر حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ نے متعاق مطبیق مطبیق مطبیق مطبیق مطبی اور کی تعین کے وقیل غیر ذلک، بسطہ فی الا وجز .

الْـُوُضُــوءُ. فقلت: يارسول الله كَيُفَ بِمَا يُصِيبُ ثَوْبِي مِنْهُ؟ قال: يَكْفِيكَ أَنُ تَأْخُذَكفامن ماء فتنضح به ثوبكــ حيث ترى انه اصاب منه.

قال ابوعيسى: هذا حديث حسن صحيح لانعرفه الا من حديث محمد بن اسخق فى المذى مشل هذا. وقد اختلف اهل العلم فى المذى يصيبُ الثوب. فقال بعضهم لا يجزئ الا الغسل وهوقولُ الشافعي، واسحق. وقال بعضهم: يجزئه النضح وقال احمد: أرُجُو أَنْ يُجزئهُ النَّضحُ بالماء.

باب ہے جب مذی کیڑوں پرلگ جائے اس کے بیان میں

حضرت الل بن حنیف عدر وایت ہے کہ فدی کی وجہ سے میں مشقت اور تختی اٹھار تھا اور اسوجہ سے میں کثر ت سے عنسل کرتا تھا تو میں نے حضور سے آئی آئی سے اس کا ذکر کیا اور اس کے بارے میں پوچھا تو آپ نے آئی آئی نے ارشاد فر مایا کہ تمھارے لیے اس کی وجہ سے وضوئی کا فی ہے۔ میں نے عرض کیا کہ جو فدی کیڑوں پرلگ جائے اس کا کیا تھم ہے؟ آپ نی آئی آئی نے ارشاد فر مایا کہ تھارے کے حکمارے لیے بیکا فی میک ایک تھو۔

کہ تمھارے لیے بیکا فی میکہ ایک تھیلی میں پانی لو پھر اس سے اپنے کپڑے کو دھولو جہاں پرتم اس کولگا ہواد کی مو۔

قال ابو میسی : امام ترفدی فرماتے ہیں بے مدیث میں جو ہیں۔

تاک ابو میسی : امام ترفدی فرماتے ہیں بے مدیث میں۔

تاک شدی میں اسطرح کی مدیث قبل کرتے ہیں۔

و اختسلف اهل المعلم: اہل علم کاندی کے متعلق اختلاف ہے جو کپڑوں پر لگے جائے۔ پس بعض اہل علم کے نزدیک اس کودھونا ضرری ہے اور بیامام شافعیؒ اورا کٹی کا قول ہے اور بعض اہل علم کے نزدیک صرف چیٹر کنا کافی ہے۔ قال احمد: امام احمد فرماتے ہیں کہ مجھے امید ہے کہ یانی سے چیٹر کنا کافی ہے۔ .

### ﴿تشریح﴾

### وقال بعضهم لا يجزئ الا الغسل:

(یہاں پرمصنف رحمہ اللہ تعالی نے دو تول ذکر فرمائے ہیں: نمبرا: ندی کیڑوں پرلگ جائے تو اسے دھونا ضروری ہے ہے امام شافعی رحمہ اللہ تعالی اور اور اسحاق رحمہ اللہ تعالی کا فرہب ہے۔ نمبر ۲: امام احراقی حمہ اللہ تعالی کے نزدیک فدی نضح کا فی ہے۔ ان فدکورہ دونوں اقوال میں حضرت کنگوہی رحمہ اللہ تعالی تطبیق دے رہے ہیں۔ از مترجم)

مصنف رحمہ الله تعالیٰ کے ذکر کردہ ائمہ کے اقوال میں حضرت گنگوہی رحمہ الله تعالیٰ کی تطبیق: یہ جواختلاف ہے (۱) در حقیقت لوگوں کے اختلاف احوال کے اعتبارے ہے کہ بعضوں کی ندی گاڑھی ہوتی ہے اور بعضوں کی

<sup>(</sup>۱) حضرت كنگوبى رحمالله تعالى نے دونوں تولوں كواختلاف احوال پر ومحمول كيا ہے يہى ہام نووى رحمالله تعالى اور ديكر جمہور شراح كے تول پر كه مديث يس يہاں برتضح سے مرافظسلِ خفيف ہے اورتضح كايم عنى بالكل متعارف بھى ہے تواكر اس تول كوليا جائے تواس ميں كوئى شك نہيں كہ بيا اخلاف حضرت كنگوبى رحمالله تعالى كى بيان كرده صورت كى طرف لو نے كاليكن مير يزو كي رائح يہ ہے كہ امام ترندى رحمالله تعالى نے جواختلاف ذكر كيا ہے (بقيرا كلے صفح پر)

پتلی لہذا پہلی صورت میں جس مبالغہ کی ضرورت ہے دوسری صورت میں اس طرح مبالغہ کی ضرورت نہیں ہے۔اور لفظِ حدیث میں اس کی طرف پچھاشارہ ملتا ہے کہ آپ صلی اللہ عید وسلم نے خاص حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ سے خطاب فرمایا اور خطاب عام نہیں فرمایا کیونکہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حالت دیکھ کریے خاص تھم (غسلِ خفیف) دیا تھالہذا ہروہ شخص جس کو بکثرت خروج ندی کی صورت پیش آئے تو اُس کے لیے خسل خفیف کافی ہے کیونکہ اس سے مقصود حاصل ہوجا تا ہے اور جس شخص کی میکیفیت نہیں ہے تو اس کا بی تھم نہیں ہے۔

# باب في المَنِيّ يُصِيبُ الثُّوبَ

﴿ حدثناهنا وَعَنَّا ابو معاوية عن الاعمش عن ابراهيم عن هَمَّام بنِ الحرث قال: ضَافَ عائشة ضَيُف، فَامَرَتُ له بِمِلْحَفَة صَفُراءَ ، فَنَامَ فيها ، فَاحْتَدَمَ ، فَاسْتَحْيَاانَ يُرُسِلَ إِلَيْهَا وَبِهَا أَثُرُ الْإِحْتِلامِ ، فَغَمَسَهَا في السماءِ ثُمَّ ارُسَلَ بِهَا ، فقالت عائشة : لِمَ اَفُسَدَ عَلَيْنَا تُوبَنَا ؟ إِنَّمَا كَانَ يَكُفِيهِ اَنْ يَقُرُ كَهُ بِأَصَابِعِي السماءِ ثُمَّ أَرُسَلَ بِهَا ، فقالت عائشة : لِمَ اَفُسَدَ عَلَيْنَا تُوبَنَا ؟ إِنَّمَا كَانَ يَكُفِيهِ اَنْ يَقُرُ كَهُ بِأَصَابِعِهِ ، ورُبَّمَا فَرَكُتُهُ مِنْ تُوبِ رَسولِ الله صلى الله عليه وسلم بِأَصَابِعي على الله قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح. وهو قولُ غير واحد من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم والتابعين ومن بعد هم من الفقهاء مِثُلِ سفيانَ الثوريّ ، والشافعيّ ، واحمد ، واسخق . قالوا في السمنيّ يصيبُ التُّوبُ: يُجُزِنُهُ الفَرُكُ وإن لم يُغُسَلُ وهكذا رُوىَ عن منصور عن ابراهيم عن هَمَّام بنِ الخرِثِ عن عائشة: مِثُلَ رِوَايَةِ الاَعُمَشِ.

وَرَوَى اَبُو مَعُشَرٍ هذا الحديث عن ابراهيم عن الاسود عن عائشة. وحديث الاعمش اَصَحُ. المحمد بنُ مَنيع قال حَدَّثَنَا ابو معاوية عن عَمْرِو بنِ مَيْمُونِ بنِ مِهْرَانَ عن سليمانَ بنِ يَسَارٍ عن عائشة انها غَسَلَتُ مَنِيًّا مِنُ ثَوُبِ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم.

قال ابوعيسى: هذا حديث حسن صحيح. وفي الباب عن ابن عَبَّاسٍ.

وحديث عائشة: أنَّهَا غَسَلَتُ مَنِيًّا مِنُ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صلى اللَّه عليه وسلم: ليس بِمُخَالِفِ ليحديث الفرك يجُزِئ: فقد يُستَحَبُّ للرجُلِ ان لَايُرَىٰ على ثوبه الشرك يجُزِئ: فقد يُستَحَبُّ للرجُلِ ان لَايُرَىٰ على ثوبه الرُّهُ. قال ابن عباس: المنى بمنزلة المُخَاطِ، فَآمِطُهُ عَنْكَ ولو بِاذُ حِرَةٍ.

<sup>(</sup>مابقیہ عاشیہ) وہ حقیقی اختلاف ہے اختلاف لیفظی ٹبیں کیونکہ امام احمد رحمہ اللہ تعالی کی دوروا بیوں میں سے مشہور روایت بیل تفنح بمعنی چیز کنا ہے ابندا ان کے زد یک کپڑوں پر ندی گلنے کی وجہ سے پائی کا چیز کا وکائی ہے جیسا کہ اُس کے مقام پر تفصیل موجود ہے اور امام نووی رحمہ اللہ تعالی اور دیگر شراح نے حدیث کا معنیٰ (تفنح سے مراد خسل خفیف) جونقل کیا ہے وہ انہوں نے حدیث کی تاویل اپنے مسلک کے مطابق کی ہے اور بھی جمہورا تمہ شاہ شرکا فیر کا مام احمد حمم الله تعالی کے مطابق کی ہے اور بھی جمہورا تمہ شاہد کی ایک روایت ہے کہ ذی کوتمام دیگر نجا سات کی طرح دھونا ضروری ہے ابندا حدیث میں تفنح سے مراد جمہور کے ہاں خشیف ہے۔

هام بن الحارث مخرمات بين كدا يك تخف حضرت عائشة كامهمان بنا-حضرت عائشة في حكم ديا كداس كوزرد جا در دى جائے وہ مہمان اس جا در میں سوگیا بس اس محض کواحتلام ہوا تو اس نے شرم محسوس کی کہ حضرت عاکثہ کواس حال میں جا درواپس کرے کہاس چا در میں احتلام کا اثر ہو۔بس اس شخص نے چا در کو پانی ڈبویا اور (دھوکر) حضرت عائشہ کی خدمت میں جھیجا تو حضرت عائشہ نے فرمایا کہ کیوں خراب کیا ہے، اس محص نے ہمارے کپڑے کو،اس کے لیے تو بیکا فی تھا کہ اپنی الگیوں سے کھرچ لیتااور میں نے بھی حضور ملٹ لیکٹھ کے کپڑے مبارک سے اپنی انگلیوں سے منی کو کھر جا ہے۔

قال ابوعیسی: امام تر مذی فرماتے ہیں بیرحدیث حسن محیح ہے اور متعد دفقہاء کا یہی قول ہے۔جن میں سفیان ثوری ،امام احمدٌ اور آتحیٰتُ کا ند ہب ہے۔وہ فرماتے ہیں کمنی اگر کپڑوں پرلگ جائے تواس کو کھرچ لینا کا فی ہے اگر چداس کو نہ دھویا جائے اور منصور نے عن ابراهيم عن همام بن الحارث عن عائشة كسندياى طرح نقل كياب جيا كماعمش كيروايت بـاورمعشر نے اس حدیث کُوفل کیا۔عن ابر اهیم عن الاسود عن عائشة کسندے اور اعمش کی حدیث اصح ہے۔

مديث بمبرا: حدثنا احمد بن منيع ... عن عائشة "

حضرت عائشة فرماتی بین كمانهول في حضور الني يتم كيرون ميمنى كودهويا-

قال ابوعسى: امام ترفدي فرماتے ميں بيحديث حس سيح بـاور حضرت عائش كى بيحديث كمانبول في صفور الله الم الم ے منی کودھویا ہے۔ میصدیث فرک والی حدیث کے خلاف نہیں ہے۔ اور اگر چہ کھر چنا کافی ہے کیکن آ دمی کے لیے متحب ہے کہ اس کے کیڑوں پرنجاست کا اثر نظرنہ آئے۔

ابن عباس فے فرمایا کمنی ناک کی رینتھ کی طرح ہے لبذا اس منی کواینے آپ سے دور کرواگر چہاذخر (جڑی بوٹی) کے ذریعے سے دور کرو۔

## ﴿تشريح﴾

مردول کے لئے خالص زرد جا در کا استعال جا تر نہیں:

اس سے مُر ادایس جا در ہے جس میں کچھ بیلا ہے بھی پائی جائے کیونکہ خالص زردرنگ یا زعفران میں رنگی ہوئی جا درمردوں کے لئے استعال کرنامنع ہے اور باقی رنگوں کی جا در مردوں کے لئے استعال کرنا جائز ہے یہی راج قول ہے۔

وحديث الاعمش اصح:

حدیث اعمش زیادہ چیج ہے یا حدیث منصور:

لین ابومعشر کی حدیث سے اعمش کی حدیث زیادہ سیح ہے ( کیونکہ ابومعشر نے ابراہیم راوی کے بعد حضرت عائشہ رضی الله

تعالی عنہا سے پہلے اسودکو ذکر کیا ہے حالا نکہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا سے پہلے راوی جام ہیں ) بین السطور جولکھا ہے (۱۱)وہ

اور بیامرقابل تعبیہ ہے کہ حنفیہ رحمہم اللہ تعالی اور شافعیہ رحمہم اللہ تعالی کے درمیان منی کی طہارت و نجاست میں جواختلاف ہے وہ ایک دوسرے اصول پر بنی ہے جو کر مختلف فیہ ہے وہ اُصول سے کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالی کے ہاں آگر مصلی کے جسم یا کپڑے پر تھوڑی یا زیادہ نجاست تکی ہوتو اس کے ساتھ نماز پڑھنا جائز نہیں تو گویا ان کے نز دیکے تھوڑی سی نجاست بھی نا قابلِ معافی ہے اور الم الوصنيفدر حمدالله تعالى كفرمب مين نجاسب مغلظه ايك درجم كے بقار .....اور نجاست خفيفه رابع توب سے كم معاف ب جيساك کتب حنفیدین اس کی تفصیل ہے ہی جب بیاصول واضح ہو گیا تو تھوڑی بہت نجاست کا لگ جاتا امام ابوحنیفدرحمداللہ تعالیٰ کے ہاں جواز صلوة سے مانع نہیں بخلاف امام شافعی رحمد اللہ تعالی کے اور خلاصہ بیے کہ امام ابو حنیفہ رحمد اللہ تعالی اُن احادیث کوجن میں تھوڑی بہت نجاست بعنی منی کا وجود معلوم ہوتا ہے اُس کو تحول کرتے ہیں اتنی مقدار پر جونمازی صحت سے مانع نہیں کیکن شوافع رحم الله تعالى ينهيل كهدسكت يس جن روايات كثيره ميل بداابت بكد" آپ صلى الله تعالى عليه وسلم في نبي ست كومرف بو تجيف بر، رگڑنے، کھر پینے پراکتفاء کیا ہےاور یہ بات مسلم ہے کہ اس طرح نجاست بالکلیڈ تم نہیں ہوتی بلکہ کم ہوجاتی ہے<sup>(۲</sup> البذاجن علاء کے ہاں نماز کوتھوڑی می نجاست کی صورت میں بھی پڑھنا جائز نہیں انہوں نے منی کی طہارت کا قول کیا ہے ( کیونکہ اس طرح نجاست تو زائل ہوئی نہیں پھر بھی اس کے ساتھ آپ صلی اللہ تعالی علیہ وسلم نے نماز ادا فرمائی تو معلوم ہوا کہنی یا ک ہے )(۱۳

امام ابوصنیفہر حمداللہ تعالی (٤٠) اوران کے تبعین کے مدہب میں سیاصول نہیں ہے (کتھوڑی می نجاست بھی مانع صلو ق ہو) لہذا

(۱) یعنی بین السطرین سیکھاہے کہ اعمش کی روایت منصور کی روایت سے اصح ہے یہ بات غلط ہے بلکہ اعمش کی روایت اصح ہے ابومعشر کی روایت کے مقابلہ میں، نیز بین السطرین اصح ہونے کی وجہ بوکھی ہے وہ بھی قابلِ اشکال ہے کیونکہ ابومعشر کی حدیث کے بھی بہت سے متابعات موجود ہیں، فتا مثل نكوروسندين ابراجم ك بحدمام رادى بيااسود؟ اس يتعيل كلم:

حفرت سہار نپوری رحمہ اللہ تعالی نے بذل میں ابراہیم راوی پراختلا ف کوذکر کرکے ( لیٹی ابراہیم کے بعد ہمام راوی ہے یااسود ) لکھاہے کہ بیسب راوی حفاظ وثقات ہیں لہٰذااس حدیث میں اختلاف کی وجہ ہے حدیث پرکوئی ضعف لاحق نہیں ہوتا پس معلوم ہوا کہ ابراہیم نے اس روایت کو دونوں (ہمام اور اسود ) سے نة بر

(۲) این تُدامه فرماتے ہیں که فرک تخفیف کی غرض سے کیا گیا ہے اس طرح اوروں نے بھی ذکر کیا ہے کین حنفیہ کی کتب فروع سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کھر پنے کومطہر بھتے ہیں ای دجہ سے مداب درمخارنے تعرِیج کی ہے کہ دانج تول کے مطابق کپڑا کھر چنے کے بعد ناپاک نہیں رہتا نیامل۔ (بینی اگر اس نجاستِ قلیلہ کو کھرج لیاجائے مجراس پریانی لگ جائے تودہ کٹر ایاک رہےگا)

(٣) البذااي دجه سے شافعيه اوراُن كيموافقين نے فرك دالي احاديث سے مني كي طبارت پراستدلال كيا ہے۔

(٣)اس مئلہ میں ائمہ کے ذاہب کی دضاحت رہے کہ منی حنفیہ کے ہاں نایاک ہے نہ ہب حنی میں یمی ایک قول ہےاور تھوڑی منی معفوعنہ ہے اور خشک ہونے ک صورت میں اس کو کمر چنا کافی ہے اور امام الک کے نزدیک بھی منی تایاک ہے لیکن ان کے نزدیک منی صرف دھونے سے یاک ہوگی جا ہے منی خنگ ہویا سیلی ہواس کودھونا ضروری ہے امام احمدرحمداللہ تعالی سے بہت ی روایات ہیں مضبور روایت میں منی پاک ہےان سے دوسری روایت بیے کے خون کی طرح نا پاک ہا اور تھوڑی بہت معاف ہے تیسری روایت میں بہے کہ تھوڑی ک منی بھی معاف نیس اور ہرصورت میں ختک منی کا کھر چنا کافی ہا ای طرح شواقع ہے بھی مختلف روایتیں ہیں مشہور روایت کے مطابق منی پاک ہے دوسری روایت یہ ہے کہ مرد کی منی پاک ہے مورت کی منی ناپاک ہے تیسری روایت دونوں کی نا یاک ہیں۔امام نو وی رحمہ اللہ تعالی نے آخری دونوں قولوں کوشاذ کہاہے، کہذا فعی الاو جز .

## منی کےعلاوہ نجاست مذی وغیرہ میں بھی فرک کافی ہوگا؟

اس پر بیاشکال ہے کہ حدیث (۱) میں ہے ہر محف کی مذی خارج ہوتی ہے پھر منی تو اس سے معلوم ہوا کہ منی کے نگلنے کے وقت مذی بھر منی تو اس سے معلوم ہوا کہ منی کے نگلنے کے وقت مذی بھر ور خارج ہوگی کیونکہ اس حدیث میں تفریح ہوکہ منی اس وقت تک خارج نہیں ہوتی جب تک کہ اس سے پہلے مذی خارج نہیں ہوتی جب کہ کہ اس سے پہلے مذی خارج کے بدونوں میں کھرج لینا کافی ہے) مدہو بھی ہوالہذا معلوم ہوا کہ فرک کی رخصت منی اور مذی دونوں کے لگنے میں ہے (لینی منی اور مذی دونوں میں کھرج لینا کافی ہے)

<sup>(</sup>۱) جیما کرصاحب ہدایہ نے امام صاحب نقل کیا ہے ہیں وہ فرماتے ہیں: اگر بدن پرمنی لگ جائے تو ہمارے مشائخ کہتے ہیں کہ کھر پنے سے پاک ہو جائے گی کیونکہ اس میں لوگ بہت زیاوہ جتلا ہیں امام ابو عنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ منی کا دھونا ضروری ہے کیونکہ بدن کی گرمی نجاست کو اپنے اندر جذب کرنے والی ہے لہٰذا جذب شدہ نجاست نجاست کے جرم کی طرف نہیں لوئے گی اور بدن کا کھر چنا نامکن ہے انتخا ۔

<sup>(</sup>۲) اُس قول کو صاحب ورمختار نے ترخیج دی ہے ہیں وہ فرمائے ہیں کہ کھر چنا کافی ہے جاہے مرد کی آئنی ہویا عورت کی جاہو یا بدن ظاہرالرولیة کے مطابق کوئی فرق نہیں آئتی۔

<sup>(</sup>۳) در مجار میں اس کی تقریح موجود ہے اور حضرت نے جواشکال ذکر کیا ہے اس کوابن مام رحمہ اللہ تعالی نے ذکر کیا ہے اور اس اشکال وجواب کی طرف ابن عابدین شامی رحمہ اللہ تعالی نے بھی اشارہ کیا ہے۔

الم المدين كالميلانكوا المن يعلم المن يعلم المدين المدين المدين المدين المدين الله المكون الله تعالى عنهم كا مديث مروى به زيلتي المرود الله المدين المدين الله المدين الله المدين المدين الم المدين المدين المدين المورد الله المدين المورد الله المدين المورد الله المدين المورد الله المدين المورد الله المدين المورد الله المدين المورد الله المدين المورد الله المدين المورد الله المدين المورد الله المدين المورد المدين المورد المدين المورد المدين المورد المدين المورد المدين المورد المدين المورد المدين المورد المدين المورد المدين المورد المدين المورد المدين

اور حفرت عا تشرخى الله تعالى عنها كافرمان: كسنت افس كه من ثوب دسول الله صلى الله عليه وسلم اس مين تاويكي جائے گی کیونکہاس کے فلاہر کا نقاضا بیہ ہے کمنی کے علاوہ ندی وغیرہ نجاست بھی فرک سے پاک ہوجائے گی اوراس میں بھی فرک کافی ہوگا (چونکہ منی کا خروج ندی کے بعد ہوتا ہے لہذا حضرت عا کشرضی اللہ تعالیٰ عنہامنی اور مذی دونوں کو صرف کھر چتی تھیں۔) جواب بھی شے میں اجازت دینا اس کے ایسے لوازم جواس سے جدانہ ہونے والے ہیں ان کی اجازت کو بھی متلزم ہے پس پیٹاب منی کےلواز مات میں سے نہیں ( کہ جب بھی خروجِ منی ہوتو پیٹاب بھی خارج ہو ) کیکن مذی منی کےلوازات میں ہے ہے اور اور شارع علیہ السلام ہی نے مذی کومنی کے لواز مات میں سے ہونے کا فرمایا ہے پھر شارع علیہ السلام نے منی میں صرف کھر چنے پراکتفاءکو جائز قرار دیااس ہے معلوم ہوا کہ ندی میں بھی اتنی مقدار معفو عنہ ہے (بیچکم اس مذی کے معلق ہے جو مذی منی ہے قبل خارج ہو) کیونکہ وہ اس کے تالع ہے ور شرح لا زم آئے گا لیکن جب ندی منی کے بغیر خارج ہوتو اس ندی میں فرک کا فی نہ ہوگا بلکہ اس مذی کودھونا ضروری ہے (لہذاوہ مذی جومنی کے بغیر کافی وقت پہلے خارج ہواور شرمگاہ کے سرے پر آئی ہو پھرخروج منی ہو توالیمنی اور پہلے والی ندی مل کر کسی بدن اور کپڑے پرلک جائیں تواس میں صرف کھرج لیٹا کافی نہ ہوگا۔محمدز کریامہ نی) پھریہ بات نہ بھولیں کہ کھر چنے اور رگڑنے کا کافی ہوتا گاڑھی منی میں ہے نہ کہ بتلی منی میں کیونکہ بتلی منی میں کھر پنے سے فائدہ حاصل نہ ہوگا كيونكه نه نجاست كم موكى اور نه بى كھرينے سے نجاست ختم موكى جو كەمقصود ہے اور شايد بيد بات بھى آپ كے علم يس آم كى موگى شريعت نے منی میں صرف کھر چنے کو جو کافی قرار دیا ہے بیشریعت کی طرف سے زی ہے، کیکن بیمنی پھر بھی نایاک ہے اس لئے اس کو یاک

ر ہا ابن عباس رضی اللہ تعالی عنها کا قول تو اس میں تشبیداس امر میں ہے کہ (۱۹نی اور رینے دونوں میں کھر چنایارگڑ تا کانی ہے یا تشبیداس میں ہے کہ طبیعت دونوں سے ممن محسوس کرتی ہے پاک یا تا پاک میں تشبید مقصود نہیں۔اور بیکس طرح کہدسکتے ہیں کدابن عباس رضی الله تعالی عنهما پاک ہونے میں تشبید دے رہے ہیں کیونکہ خود ابن عباس رضی الله تعالی عنهانے اس کوز اکل کرنے کا تھم فر مایا ہے (فامط عنک میں۔ازمترجم)اورامریں اصل بہے کہ وہ وجوب کے لیے ہوجب تک کماس کے خلاف قرینہ موجود نہ ہو لہٰذا ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیقول (حنفیہ کے ) ندہب کے لئے نقصان دہنہیں جو کہ ننی کو نایاک ٹابت کرتے ہیں (بلکہ فامطه مدمعلوم ہوا كمنى ناپاك بتب بى توحضرت ابن عباس رضى الله تعالى عنبمانے مينى دوركرنے كاحكم فرمايا۔ ازمترجم)

<sup>(</sup>١) ابن عباس رضى الله تعالى عنها سي شراح بدارياني قل كياب كه "المسنى كالمخاط فامطه عنك ولو باذخر" انتهى ليخي منى رينه كي طرح بهاس کواینے آپ سے دور کرواگر چداذ خر ( مکماس) استعال کرنا پڑے۔

قلت: بيعديث مختلف الغاظ كساته موقوفاً ومرفوعاً مروى بام مرتذى رحمه الله تعالى فـ"المهنى به منزلة المعاط" كالغاظ ساس كونقل كيا ب-

## باب الجنب ينام قبل ان يغتسل

﴿ حدثنا هناد حَدَّثَنَا أبو بكر بنُ عَيَّاشٍ عن الاعمش عن ابى اسطق عن الإسود عن عائشة قالت: كان رسولُ الله صلى الله عليه وسلم يَنَامُ وَهُوَ جُنُبٌ وَلا يَمَسُّ مَاءً.

﴿ حدثنا هناد حَدُّنَا وكيع عن سفيان عن ابى اسطق: نَحُوَهُ. قال ابو عيسى: وهذا قولُ سعيدِ بنِ المُسَيَّبِ وغيره.

وقـد رَوَى غيـرُ واحـد عن الاسُوَدِ عن عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم: أنَّهُ كانَ يَتَوَضَّا قَبُلَ اَنُ يَنَامَ.

وهـذا اصـحُ من حديث ابى اسحٰق عن الاسود وقدروَى عن ابى اسطٰق هذا الحديث شُعبَةُ والنُّوْرِيُ وغيرُ واحِدٍ. وَيَرَوُن اَنَّ هذا غَلَطٌ من ابى اسطٰق.

باب ہےاس بیان میں کہ جنبی آ دی شسل کرنے سے پہلے سوجائے تو اس کا کیا تھم ہے حضرت عائش سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ حضور ساڑ آئیا ہم حالت جنابت میں سوجاتے تھے اور پانی کوچھوتے نہیں تھے۔

جدثناهناد.....

ہنادنے اپنی سند کے ساتھ ای طرح ابوا کی سے قل کیا

﴿تشريح﴾

عسل کیے بغیرسونے کی دوصورتیں:

مصنف رحمہ اللہ تعالی نے عسل کے بغیر سونے کی دو تسمیں بتائی ہیں کیونکہ بغیر عسل کے سونے والا محف یا تو وضو کے بغیر سویا ہوگا (نہ اس نے وضو کیا اور نہ ہی عسل کیا) یا اس نے وضو پر اکتفاء کیا ہوگا اور عسل نہ کیا ہوتو مصنف رحمہ اللہ تعالی نے اپنے دونوں ترجمۃ الباب میں ان دونوں قسموں کا ذکر کیا ہے اور بیدوصور تیں ان روایات کو دیکھنے سے پیدا ہور ہی جن کومصنف رحمہ اللہ تعالی نے ذکر کیا ہے ۔۔۔۔۔۔ بی مصنف رحمہ اللہ تعالی کی رائے وان کی رائے میں وضویا تو واجب ہے یا مستحب خصوصاً آپ صلی اللہ تعالی علیہ

<sup>(</sup>١) جيسا كمصنف رحم الندتعالى ككام عظامر وورباب كانهول في الواسحاق كى مديث يركلام كيا بهاورسو في سي يبلو وضوكر ليف والى مديث كوتر جيح وى ب

الكوكب المدرى المدرى المدرى المدرى المدرى المدرى المدرى المدرى المدرى المدرى المدرى المدرى المرام كالمرام كال

ابواسحاق كى حديث يرمصنف رحمه الله كاكلام اور حفرت كنگونى رحمه الله كى توجيهات:

مصنف رحمه الله تعالی نے بیہ جو ذکر کیا ہے کہ ابواسحات نے ملطی کی ہے (۱) (مصنف نے ابواسحاق سے نقل کرنے والے شا کردوں کی طرف غلطی منسوب نہیں کی ) تو اس کی وجہ رہے کہ ابواسحاق سے نقل کرنے والے استے سارے راوی ہیں کہ عقل ان كفلطى يرمننق مونے كومحال جھتى ہے جيسے شعبہ، اعمش ، ثورى دغيره رحم ماللد تعالى جيسے راوى للبذاصرف ايك ابواسحاق كى طرف علطى کومنسوب کرنازیادہ آسان ہے اس سے کہان تمام راویوں کی تغلیط کی جائے۔

اورآپ کومعلوم ہے کہ معنف رحمہ الله تعالی اس اشکال سے اس طرح بھی چھٹکارا یا سکتے تھے اگر وہ ہارے بتائے ہوے طریقے کواپناتے کیونکہ دونوں روایوں میں سے ایک کا مصداق دوسری روایت کے مصداق کے منافی نہیں البذائی آیک رادی کی طرف وہم منسوب کرنے کی کیا ضرورت ہے حالا نکہ اس کی سیح توجیم کمن ہے وہ یہ ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہانے حضرت اسود سے دونوں واقعوں کا ذکر کیا ہو کیونکہ بظاہر ہے بات معلوم ہوتی ہے اگر چہ آپ صلی الله علیہ وسلم کی اکثر عاوت مبار کہ رہتھی کہ وضو كركة رام فرمات من المن المعلى المرتبيل م كرات السعليدولم سي الغيروضوك آرام فرمان كالجمي ثبوت مو(٢) بيان جوان کے لئے جاہے ایک یا دور فعہ کیوں نہ ہواور میس طرح ناممکن ہے حالانکہ دونوں فعلوں میں سے ہرایک تعلی کا سیح ہونا اس کے جیشہ ونے پرموتوف نہیں (لینی جیشہ بی آپ سلی الله علیه وسلم باوضوآ رام فرماتے ہوں یا جیشہ بی بے وضوآ رام فرماتے ہوں) یہاں تک کہ دونوں حدیثوں میں تناقض لازم آئے بلکہ دونوں حدیثوں کو پیچ قرار دیا جائے گا(۲) کیونکہ عائشہرضی اللہ عنہانے بہت ہی

<sup>(</sup>۱) اوراسپر ابوداود نے مصنف رحمہ اللہ تعالی کی موافقت کی ہے جیسا کہ انہوں نے اپنسنن میں تقریح کی ہے نیز دوسرے علاء نے بھی ان کی تائید کی ہے جس کو حضرت سہار نیوری رحمہ اللہ تعالی نے بذل میں لکھا ہے : این مفوز کہتے ہیں کہ اس پر محدثین کا اجماع ہے کہ مدیث میں ابواسحاق سے ملطی ہوتی ہے اگرچە مافظ رحماللد تعالى نے اجماع كے ولكا تعاقب كيا بي جيسا كر فقريب آر ہاہے۔

<sup>(</sup>٢) معرت ككوى كى ميان كرده مكل وجيك تائدات:

میں بھی توجیہ ہے جیسا کہ حضرت سہار نپوری نے اس کو بذل میں تفصیل کے ساتھ مدلل نقل کیا ہے۔امام نو وی نے اس کوعمد و توجیه قرار دیا ہے۔ قلت:اس کی تائید طبرانی کی روایت ہے ہوتی ہے جس میں عائشہرض اللہ عنہاہے مروی ہے کہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم میں ایک ہوی ہے جب ہمہستری فرماتے تواپ جکے سے کھڑے ہونے سے پہلے اپنے ہاتھ کو دیوار پر مار کرتیم فرمالیا کرتے۔اور بہتی نے عائشہرضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب حالت جنابت يس استراحت كااراده فرماتے تووضوياتيم كريلية اس كى سندسن كے درجيم ب، قاله ابن ر مسلان.

المام وكاني كا مأديث فخلفه من تطبق:

امام شوکانی فرماتے ہیں کرمخلف اجادیث میں تعلیق اس طرح دی جائے گی کہ جس روایت میں شیل کا تھم ہے وہ تھم استحبابی ہے۔اوراس کی تائیدا بن خزیمداور ابن حبان کی اس مدیث ہے ہوتی ہے جوانبول نے اپنی میچ میں ابن عمر صی اللہ عند اللہ عند کا کیا ہے کہ انہوں نے جناب رسول اللہ ملکی اللہ عليه وسلم سے سوال كياتها كديم من يد كوفي حض حالب جنابت من سوسكائد؟ آپ سلى الله عيد دسلم في فرمايا بال ..... جا ب تو د ضوكر ، (m) نیز اس مدیث کی سیج بیتی اورابوعبدالله الحافظ ،ابوالولیداورابوالعباس بن سرزی نے بھی کی ہے جیسا کہ بذل میں شیخ سہار نپوری رحمہ اللہ نے ان سے قل کیا

جگہوں پرآپ سلی اللہ علیہ وسلم کے افعال ، احوال ، عادات ذکر فر مائی ہیں جود لالت کرتی ہیں کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں اس فعل میں وسعت میں اور آپ سلی اللہ علیہ وسلم ان جیسے امور ہیں کسی کام کا التزام نہیں فرماتے تصاس خوف سے کہ نہیں وہ آپ کی اُمت پر فرض گراں نہ بنادی جائے جیسا کہ عاکشہ رضی اللہ عنہا تہجد کے متعلق فرماتی ہیں کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم آرام بھی فرماتے تصاور نماز مجھی پڑھتے تصاور وتر کے متعلق بیان کرتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رات کے آخری صفے ، درمیانی صفہ اور شروع کے صفہ میں ہم طرح و تر ادا فرمائے ہیں اور جنابت کے اور استراحت کے متعلق کہتی ہیں کہ بھی بغیر شسل کے استراحت فرماتے اور بھی عشل کے بعد لہذا یہ وہ کہ اس است ہم اگر چہ با وضوسونا میں کہتی جب کہ آگر چہ با وضوسونا ہو۔ اور بھی حنفی کا نہ ہب ہے کہ آگر چہ با وضوسونا سے اندر فضائل کو لیے ہوئے ہوئے ایسے فضائل جو بے وضوسونے سے حاصل نہیں ہو سکتے لیکن بے وضوسونے ہیں کوئی نا پہند بدگی اور برائی بھی نہیں ہے۔

دوسری تظیق (۱) پیاختال بھی ہے کہ لا یہ مس ماء میں نوی اس طرح پائی کوچھونے کی ہے کہ جس ہے جم کے پور ہے اجزاء تر
ہوجا کیں۔ خلاصہ بیہ ہے کہ لا یہ میں پورے خسل کی نئی ہے مطلقاً پائی کوچھونے کی نئی نہیں (کہ اس سے مرادو شوکے لئے اور
استجاء کے لئے بھی پائی استعال نہ کرتے ہوں۔) پس اس تطبق کے مطابق بیروایت دوسری روایت کے مخالف نہ ہوگی کیونکہ اس
روایت میں صرف عسل کی نئی ہے للہذا بدو ضوو غیرہ کے جموعت کے منافی نہیں جن کا دوسری روایات میں ثبوت ملتا ہے۔اگر چہ بظاہر بیہ
تو جہد بدید معلوم ہوتی ہے کیں اہل عرب کے محاورات کود کھتے ہوئے کوئی بدیڈییس کیونکہ بہت کی دفعظی العموم کلمہ حمر کوذکر کرتے ہیں
لیکن اس میں مخاطب کی مجھے کے اعتبار سے حمر ہوتا ہے کہ خاطب نے جوجو چڑیں تبھی ہوتی ہیں ان کے اعتبار سے ایک مخاص کیا
جاتا ہے یا مخاطب نے ایک شے کودوسری شے کے علم میں شریک سمجھا ہوتا ہے (تو حمر سے بیمقصود ہوتا ہے کہ بدوسری شاس کھم
ہریوہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے: "لا و صوء الا من فساءِ او صو اط" (کہ وضو ہے آواز رش کھلنے یا اواز رش کھارا ہو اس کو نظر اللہ عنہ کا قرار ان خاری ہونے سے اس کا خاریاں کی نظر الو صو لا یہ جب الا علی من نام مضطجعاً "نیز آپ سام کا فر مان: "إن ما لوضو لا یہ جب الا علی من نام مضطجعاً "نیز آپ سام کا فر مان: "إن ما الم ماء من الماء " ان تمام اعادیث میں حمر اضافی ہے کیونکہ مثلاً (تیسری صورت میں حصر ہے کہ کے کہ میں ونفاس وغیرہ کی صورت میں مخص ہوتا تا ہے (حالا انکہ 'الماء مین الماء " والی صورت میں خصر ہے کہ میں مناس مورت میں خصر ہوتا ہے قریے حسار اطاف کو ہو الناس کی صورت میں فرض ہوتا ہے قریے حس الماء و سام الماء ہوتا ہے در حسل کے کھوں ونفاس وغیرہ کی صورت میں فرض ہوتا ہے قریے حس الا انکہ 'الماء مین الماء " والی صورت میں فرض ہوتا ہے قریے حس المان ہے۔ ادم متر ہے کہ میں الماء " اس میا ہی علی سے در متر ہے کہ کی صورت میں فرض ہوتا ہے قریے میں الناکہ 'الماء مین الماء " والی صورت میں فرض ہوتا ہے قریے حس المان ہے۔ ادم تر جم

<sup>(</sup>۱) یہ جع بین الروایتین کی دوسری تطبق ہے اورای تو جیہ کو بہتی نے اختیار کیا ہے اور (بیبیٹی نے )اس کوابوالولید نے قل کیا ہے اور ابوالولید نے ابوالعباس ابن سرتج کے فقل کیا جیسا کہ بذل میں ہے۔

# باب في الوضوءِ لِلْجُنبِ إِذَاارَادَ أَنُ يَّنَامَ

﴿ حدث الله عن الله عن الله عليه وسلم: اَيْنَامُ أَحَدُنَا وَهُوَ جُنبٌ؟قال: نَعَمُ إِذَا تَوَسَّا.

قال: وفي البابِ عن عَمَّارٍ، وعائشة ، وجابرٍ، وابي سعيدٍ، وأمِّ سَلَمَة. قال ابو عيسى: حديث عسمر احسن شئ في هذا الباب وَاصَحُ وهو قولُ غيرِ واحدِمن اصحاب النبيِّ صلى الله عليه وسلم والتابعين ، وبه يقولُ سفيانُ الثوريُ ، وابنُ المباركِ، والشافعيُ ، واحمدُ ، واسحق قالوا: إذَا اراد الجنب ان ينامَ توضَّا قبلَ ان ينامَ.

باب ہے کہ جنبی آ دی سونے کا ارادہ کرے تواس کے لیے وضو کا شری تھم

حضرت عرقر ماتے ہیں کہ انہوں نے حضور مل آئی ہے بوچھا کہ کیا ہم میں سے کوئی آ دمی حالت جنابت میں ہوسکتا ہے۔ حضور ملی آئی ارشاد فر مایا جی ہاں! جب کہ وہ وضو کرلے۔

وفى الباب: بأب من عمارة، عاكثة الوسعية، جابراورام سلمة سعروايات بير

قال ابولیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ حضرت عمر کی حدیث اس باب میں سب سے اصح اور سب سے احسن ہے اور بیحضور طاق ا کے محاب اور تابعین میں سے بے شار اہل علم کا قول ہے اور سفیان توری ، ابن مبارک ، شافعی ، احمد اور آخی کا بھی بہی فدہب ہے وہ کہتے ہیں کہتے ہیں کہتے ہیں کہ جنبی اگر سونے کا ارادہ کرے تو نیند سے پہلے وضوکر لے

## ﴿تشریح﴾

أينام احدنا وهو جنب قال نعم اذا توضًّا

اس مدیث میں ایک استحابی الفلل کی طرف رہنمائی ہے میمراز ہیں کہ بغیروضو کے سوناجنبی کے لئے جائز بی ہیں۔

<sup>(</sup>۱) یعنی جمبور کے یہاں بیتھم استجابی ہے اور یہی حننے کا فد جب ہاس سنلہ میں نقہاء کے قد جب کی وضاحت اس طرح ہے جبیبا کہ اوجز میں ہے کہ ظاہر بیاور
این حبیب مالکی جنبی کے لئے سونے سے فیل وضوء کو واجب کہتے ہیں اور جمہور علاء اور ائر اربداس کو ستحب کہتے ہیں۔ ابن عملی ملائے وضوئے بغیر سونا جائز نہیں اس پر علاء نے کئیر فرمائی ہے۔ ابن عمد البر کہتے ہیں کہ جھے نہیں معلوم کہ کسی نے اس وضوکو ضروری قرار
دیا ہوسوائے بعض المل طواہر کے ، اور تمام فقہاء کے یہاں یہ وضوء ضروری نہیں یہی امام مالک، شافعی، احمد ، احتی ترجم اللہ کا فد جب ہے۔ یہی فرمائے ہیں کہ ایک
جماعت کا فد جب ہے کہ جنبی کو جس وضوکا تھم ہے اس سے مرادا ہے ہے گذرگی کو دور کرنا اور شرمگاہ اور ہاتھوں کا دھونا ہے تا کہ صفائی حاصل ہو جائے ، المل
عرب اس کو بھی وضوء کہتے ہیں، شراح کہتے ہیں کہ ابن عمر صنی اللہ عنہا نیند سے پہلے پوراد ضوء نہیں کرتے ہے جبیبا کہ موطأ میں ہے صالاتکہ وہ راوی صدید بھی
ہیں اور اُن کو صدیث کے غرج کا علم بھی ہے۔

# باب ما جاء في مُصَافَحَةِ الجُنُبِ

﴿ حدث السلام المُوزِيِّ عن ابى وافع عن ابى هريرة : أنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم لَقِيَهُ وَهُوَ جُنُبُ، عبد الله المُوزِيِّ عن ابى وافع عن ابى هريرة : أنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم لَقِيَهُ وَهُوَ جُنُبُ، قال: فانبَجَسُث أَيُ فَانجَنسُثُ فَاغَتسَلُتُ ، ثُمَّ جِنتُ فقال: أيُن كُنت؟ أوُ: أيُن ذَهَبُت؟ قلتُ: إنِّى كُنتُ جُنبًا. قال: إنَّ المُسُلِمَ لَا يَنجَسُ قال وَفِى الباب عن حُلَيَفُة، وابن عباس. قال: ابوعيسى: وحديث ابى هريرة حديث حسن صحيح. وقد رَخَّصَ غيرُ واحدٍ من اهل العلم العلم في مصافحة الجُنب، ولم يَرَوُا بِعَرَق الجنبِ والحائِضِ بأساً. وَمَعُنى قَوُلِهِ فَانْ خَنسُتُ يعنى: تَنَحَيثُ عَنهُ.

#### باب ہے جنبی کے مصافحہ کرنے کے بیان میں

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ حضور مٹھیہ کی ان سے ملاقات ہوئی اور ابو ہریرہ حالت جنابت میں تھے۔ ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ میں وہاں سے یکھیے ہوگیا (میں آئھ بچا کرنکل گیا)۔ یس میں گیا میں نے خسل کیا بھر میں آیا تو آپ مٹھیہ نے فرمایا کہاں جلے گئے تھے، میں نے عرض کیا میں جنبی تھا۔ حضور مٹھیہ نے فرمایا کہمومن نا پاکنہیں ہوتا۔ وفی الباب: باب میں حذیفہ سے روایت ہے

قال ابولیسیٰ: امام ترفدیؒ نے فرمایا کہ ابو ہریرہؓ کی حدیث حدیث حس صحیح ہے۔ بے شار اال علم نے رخصت دی ہے کہ جنبی کے مصافحہ کرنے میں کوئی حرج نہیں اور جنبی مرداور حاکفتہ عورت کے بسینہ میں کوئی حرج نہیں۔فانخنست کا معنیٰ ہے میں پیچھے ہٹ گیا۔

«تشریح»

ر ۔۔۔ ب اس حدیث میں اگر چہ مصافحہ (۴۱ کا ذکر نہیں ہے لیکن اسی روایت کے دوسرے (۲ کلریق میں مصافحہ کی تصریح ہے اور اس ککڑے کو ملاکر ترجمۃ الباب کے ساتھ حدیث کی مطابقت ہو جاتی ہے۔

المؤمن لا ينجس كى وضاحت: مديث مين المؤمن لا ينجس مين جوفي ب

اس سے مرادیہ ہے کہ مؤمن ایبانا پاک نہیں ہوتا کہ لوگوں کا اس کے ساتھ رہن مہن ،مصافحہ، گفتگو کرنا، بازار میں نکلنا، وغیرہ ناجائز ہوجیسا کہ بہت سے لوگ اس کوناجائز سیجھتے ہیں۔حدیث میں مطلقاً نجاستِ حقیقی اور حکمی کی نفی نہیں اور مطلقاً نفی ہوبھی کیسے

<sup>(</sup>۱) یعنی باب کی حدیث میں مصافحہ کاذکر نہیں ہے کیونکہ ( آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے امام ترفد کی نے جس روایت کوا ں باب میں ذکر کیا ہے وہ مصافحہ کے ذکر ہے خالی ہے۔

ے خالی ہے۔ (۲) پس بخاری کی ایک دوایت میں ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے میر اہاتھ پکڑا پس میں آپ سلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ گئے تو میں دہاں سے کھسک کیا پس میں عسل کر کے واپس آیا۔ (الحدیث)

عتی ہے کیونکہ جنبی میں ایسی ناپا کی موجود ہے جس نے اسکوقر آن کے پڑھنے ،قر آن کے چھونے اور مسجد میں داخل ہونے کوحرام کرویا ہے جونا قابل انکار ہے۔

آپ ملی الله علیه وسلم نے حالت و جنابت میں ابو ہر برہ دخی الله عند کا ہاتھ پکڑا تھا تا کہ ان کے ساتھ چلیں لیکن حضرت ابو ہر برہ دخی اللہ عند کو بیلم تھا کہ آپ علیہ دخی و بیل کروں گا کیونکہ ان کو معلوم تھا کہ آپ علیہ دخی اللہ عند فرماتے ہیں اور اس کا حکم دیتے ہیں خصوصاً جبکہ ہم کی نیک صالح مختص سے ملیں اس لیے ابو ہر برہ دخی اللہ عند عند حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت کے بغیر چلے مجے اور اس کونا فرمانی اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم کی مخالفت نہیں سمجھا حمیا۔ حد بہ بی ممیار کہ سے مستنبط مسائل:

اس مديث اوراس كالفاظ سے چندمسائل مستبط موتے ميں:

مسلممبراجنی سےمصافح جائز ہے،اسمسلدے لیے ترجمۃ الباب قائم کیا گیا ہے۔

مسئلہ تمبر انجاستِ حکمی ایس گندگی اور ناپا کی پیدائبیں کرتی کہ دوسرا آ دمی بھی اس سے ناپاک ہوجائے جب تک کہ اس جنبی پر نجاستِ حقیقی نہ لگ جائے ورنہ کیے ممکن تھا کہ حضرت ابو ہر ہر ہوض اللہ عندا پنانا پاک ہاتھ حضور علیہ السلام کوتھا منے دیتے۔

مسئلم مرس جنبی کواپنا کام کاج کرنے کے لیے بازار میں نکلنا اور مجلسوں میں جانا جائز (۱) ہے کیونکہ اگر بینا جائز ہوتا تو آپ مشاقیق کو جب ابو ہریر کا حالتِ جنابت میں مونامعلوم ہوا تھا آپ ای وقت ان پر کیر فرماتے۔

مسكلة مبرى بخسل جنابت مين تاخير جائز ب جب تك كه نماز كاوقت نه وجائے۔

مسئل فمبر ۵: کی بڑے بزرگ کے حکم کو چھوڑا جاسکتا ہے جب کہ بیمعلوم ہو کہ اگر چہانہوں نے صراحۃ بیستم دیا ہے کین وہ حکم کی خالفت پرغصہ نہیں ہوں گے اور راضی رہیں گے اور ظاہر ہے کہ نبی سلی اللہ علیہ وسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ رہے کہ ارادہ فر مایا تھا جب ان کا ہاتھ پکڑا تھا لیکن جب ابو ہریرہ نے اس تعلی کی خالفت میں حضور سٹر ہاتی ہے کہ وہاں لیا تو اس حکم کی خالفت کی کوئی پرواہ نہ فر مائی کیونکہ ان کو معلوم تھا کہ بیخ الفت ایک اچھی حالت کی طرف مفضی ہوگی تو اس کو نافر مائی شارنہ کیا جائے گا اور آپ علیہ السلام کے فیصہ کا سبب نہیں ہوگا اس وجہ سے ان کے چیھے ہٹنے پرئیر حضور علیہ السلام نے نہیں فر مائی اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بو چھا کہ مہاں تھے؟ بیروال دلالت کرتا ہے کہ آپ علیہ السلام نے ان کی مصاحب اور ان کے ساتھ چلنے کا ارادہ فر مایا تھا۔

مسئلہ نم ہر ۲: انسان سے اس کی ہر ایسی غلطی کے متعلق بوچھ لینا چاہئے جس میں انکار کی مخبائش ہوتا کہ اگر وہ کوئی معقول عذر بیش کر ہے تو اس کا عذر قبول کر لیا جائے اور اس کو در شکی اور جن بات کی طرف رہنمائی کرنی چاہے (جیسا کہ یہاں حضور علیہ السلام نے کیا ہی کہاں کو کے ایسی کو بر رزش کرنی چاہے اگر ضرورت بھی جائے۔

کیا ہے ) یا اس کو حل کر لیا جائے اور اس کو در شکی اور جن بات کی طرف رہنمائی کرنی چاہے (جیسا کہ یہاں حضور علیہ السلام نے کیا ہی کو اس کے خول پر مرزش کرنی چاہے اگر ضرورت بھی جائے۔

مسلم نمبر عن ادین اور عصر کرنے میں جلدی ندرنی جاہیے جب تک کداس کے فعل کی وجمعلوم ندہو (کداس نے بیکام

<sup>(</sup>۱) ای دجہ سے امام بخاری نے اپنی سچے میں اور دوسرے ائمہ نے حدیث باب کے لیے "بساب السجنب یعوج ویمشی فی السوق" جیے ترجمۃ الباب قائم کیے ہیں حافظان نے اس جیے بہت سے مسائل متدبط کیے ہیں جس طرح حضرت نے ذکر فرمائے ہیں۔

کیوں کیاہے)

مسکله فمبر ۸: بزرگول اورعلاء ، ائمه اورخلفاء کے سامنے ایسی باتیں جوشرعاً نا پندیدہ نہ ہوں .....کرنے کی مخبائش ہے اور یہ کیوں جائز نہ ہوں کیونکہ اگر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ شرم کی وجہ سے اپنے جنبی ہونے کا ذکر نہ کرتے توبیان کی نافر مانی شار کی جاتی کہ حضور علیہ السلام تو سوال کررہے ہیں اوروہ جواب نہیں دے رہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ ہمارے زمانے کے جہلاء میں جویہ بات رائج ہے کہ ایسے کلمات نکالنا ہروں کے سم سے قابل عیب سمجھا جاتا ہے یہاں تک کہ ایک شخص سارادن جنبی رہنا گوارہ کر لیتا ہے اور اپنے گھر والوں سے شرم کی وجہ سے خسل نہیں کرتا، اگر چہاں کی ایک نمازیں فوت ہوجا کیں لیکن وہ خسل کو بہت مشکل سمجھتا ہے کیونکہ وہ اپنے گھر والوں کے سامنے ہوتا ہے یا گھر والے تو وہاں نہیں ہوتے لیکن ان کو نہانے کا خدشہ ہوتا ہے۔ یہاللہ تعالی سے حیاء کی کی دلیل ہے کہ اپنی فرض نماز کے قضاء کرنے وحیاء سمجھتا ہے حالانکہ یہ حیاء کا کوئی درجہ نہیں بلکہ یہ تو شیطان کی طرف سے ایک حیلہ ہے جو گنا ہوں کی طرف اس (حیلہ ) کے ذریعے لیے جارہا ہے اور قریب ہے کہ اس جمافت کی وجہ سے اس کا نورایمانی اس سے چھین لیا جائے۔

مسئلہ فمبر 1: ایک شے پر لفظ عام کے ساتھ تھم لگا سکتے ہیں آگر چہوہ معنی جس کو ثابت کرنا مقصود ہے وہ خاص ہو .....ای طرح لفظ عام سے کسی چیزی نفی کر سکتے ہیں آگر چہوہ نفی عام نہ ہو بلکہ ایک خاص نوع ہی کی فئی مقصود ہو مثلاً آپ علیہ السلام کا فرمان ہے 'ان الموع من لا بخس' عالا نکہ شریعت کے یہال معتر نجا سیں بعنی عدث، جنابت ، چین ونفاس ان تمام نجا ستوں کی موجودگی میں شری طور پر موع من ناپاکہ ہوجا تا ہے (ان نجا ستوں میں ہے بعض نجا سیں بعض سے برحی ہوئی ہیں) یہاں تک کہ بہت ی ناپاکیوں کی وجہ سے اس کے او پراکڑ عباد تیں جرام ہوجاتی ہیں تو اس تمام کلام سے اشارہ ہے جوتصر تک کے قائم مقام ہے کہ بھی کسی می پرایک تھم مطلق سے اس کے او پراکڑ عباد تیں جرام ہوجاتی ہیں تو اس تمام کام سے اشارہ ہے جوتصر تک کے قائم مقام ہے کہ بھی کسی می پرایک تمام موتا ہو اس کے اور اس سے مراداس کی ایک خاص قتم ہوتی ہے اس طرح بہت دفعہ لفظ عام ہوتا ہے اور مطلق نفی کی جاتی ہے لیکن اس کی ایک خاص نوع کی نفی مقصود ہوتی ہے ۔ تو اس طرح کرنا جائز ہے جب کہ مقصود حاصل ہو جائے کیونکہ خال ہری بات ہے جوئفی نہیں ہے کہ اس مطلق جملے سے خاطب پراس کی مراد مشتبہ نہیں ہوتی ۔

اس اصول سے بہت میں روایات کاحل مل جاتا ہے جن کے بارے میں بیگان کیا جاتا ہے کہ بید دسری روایات کے مخالف ہیں بایں طور کہ ایک روایت میں حکم کا اثبات ہے اور دوسرے میں نفی۔ تو بی تعارض اس لئے پیدا ہوا کہ دونوں حدیثوں سے ایک عام جنسی معنی مرادلیا حمیا اوراگر دونوں حدیثوں سے ایک خاص نوع کاعموم مراد کہتے ہیں تو ان میں کوئی تعارض نہیں رہتا۔ مسئلے نمبر ۱۰: علاء اور صلحاء کی مجالس میں حاضر ہونے (جانے) کے لیے طہارت مستحب ہے۔

# باب ما جاء في المرأة ترئ في المنام مثلَ مايرَى الرجلُ

﴿ حدثنا ابن ابى عُمَرَ حَدَّثَنَا سفيانُ بنُ عيينة عن هشام بن عُرُوةَ عن ابيه عن زينب بنت ابى سلمة عن أمَّ سَلمة عن أمَّ سَلم بِنْتُ مِلْحَانَ الى النبى صلى الله عليه وسلم

فقالت: يارسولَ اللَّهِ، إنَّ اللَّهَ كايَسُتَحْيِي مِنَ الحقِّ، فهل عَلَى الْمَرُاَةِ، تَعْنِي غُسُلاً. إِذَا هِيَ رَاَتُ فِي السَمَنَامِ مِثُلَ مَايَرَى الرَّجُلُ؟ قال: نَعَمُ، اذَا هِيَ رَاَتِ الماءَ فَلُتَغْتَسِلُ. قالت أمُّ سَلَمَةَ: قُلْتُ لها: فَضَحْتِ النِّسَاءَ يَا أمَّ سُلَيْمٍ.

قىال ابو عيسى: هنذا حديث حسن صحيح.وهو قولُ عَامَّة الفقهاء: ان المراة إذَا رَاَثُ فَى السَمنامِ مِثْلَ مَايَرَى الرجلُ فَانْزَلَتْ: أَنَّ عليهاالغسلَ. وبه يقول سفيانُ الثُّوريُّ، والشافعيُّ قال: وفى الباب عن أمَّ سُلَيْمٍ، وحَوُلَةَ، وعائشةَ ، وانسِ.

باب ہے کہ ایک عورت خواب میں وہ بات دیکھے جس طرح مردد کھتا ہے اس بیان میں

قال ابوعیلی: امام ترندی فرماتے ہیں بیرحدیث حسن سمجھ ہے اور بیرعام فقہاء کا مذہب ہے کہ اگر عورت خواب میں دیکھے جیسے مرد خواب دیکھتا ہے اور عورت کو انزال ہوجائے تو اس پڑنسل فرض ہوگا اور بیر سفیان تو رکی اور امام شافعی کا مذہب ہے۔ وفی الباب: باب میں امسلیم ،خولہ ،عائشہ اور انس سے روایات ہیں۔

«تشریح»

اس تھم کی طرف آگر چہ کچھاشارہ پہلے گذر چکا ہے مگروہاں اس تھم کا ذکر مردوں کے ذکر کے تالع اور ضمنا تھا تو مصنف رحمہ اللہ نے ارادہ کیا کہ عورتوں کے تھم کی طرف اصالہ اشارہ فر مائیں اس لیے کہ پہلے کلام مردوں کے متعلق ذکر کیا عمیا تھا اور یہاں اس باب میں عورتوں کے علاوہ کسی کا ذکر نہیں۔

#### ان الله لا يستحيى

اس تمبید کامتعداین آنے والے سوال کے لئے عذر پیش کرنا تھا۔ان الله لا یستحیی عن المحق کامعنی بیہ کہ اللہ تعالیٰ حق بات سے شرم کرنے کانہ تھم فرما تا ہے نہ ہی اس سے خوش ہوتا ہے۔

ام سلم رضى الله عنها كقول "فضحت النساء" كى تشريح:

امسلمرضی الله عنها کا قول "فیصحت النساء" کا مطلب بیہ کتم نے صنورعلیہ السلام کو مورق کی کثرت شہوت کے بارے میں بتادیا کہ آئیں بھی اس طرح کے خواب نظر آتے ہیں۔ام سلم سکا یقول عادت کے اعتبارے تھا کہ تمہاری وجہ سے صنورسلی الله علیہ وسلم کی شان تو اس سے بہت ارفع واعلی ہے کہ آپ پر ایسی با تیس مخفی ہوں (آپ کو بھی

یہ بات پہلے ہے معلوم ہوگی نہ کہ ان کے بتانے سے معلوم ہوئی)

# باب الرجل يستدفئ بالمرأة بعدالغسل

اغتسلَ النبي صلى الله عليه وسلم مِنَ الجَنَابَةِ ثُمَّ جَاءَ فَاسْتَلْ فَأْ بِي فَضَمَمُتُهُ إِلَى وَلَمُ اَغُتسِلُ. اغتسلَ النبي صلى الله عليه وسلم مِنَ الجَنَابَةِ ثُمَّ جَاءَ فَاسْتَلْ فَأْ بِي فَضَمَمُتُهُ إِلَى وَلَمُ اَغُتسِلُ. قال البوعيسى: هذا حديث ليس باسناده بأسّ. وهو قولُ غير واحد من اهل العلم من اصحاب النبى صلى الله عليه وسلم والتابعين: أنَّ الرجلَ إذَا اغتسل فلا باسَ بان يَستُدُفِئُ بامراته وينام معها قبل أن تَغتسِلَ المراةُ وبه يقول سفيانُ الثوريُ ، والشافعيُ، واحمدُ، واسطيُ.

باب ہاں بیان میں کہ مردعورت سے گرمی حاصل کرے شسل کرنے کے بعد

حضرت عائشہ سے روایت ہے فرماتی ہیں بسا اوقات حضور ملی آیا ہے عنسل جنابت فرماتے بھر آتے اور مجھ سے گری حاصل فرماتے ، میں آپ ملی آتے اور مجھ سے گری حاصل فرماتے ، میں آپ ملی آتے ماتھ ملالیتی اور میں نے عسل جنابت نہیں کیا ہوتا تھا۔

قال ابوئیسی: امام ترندی فرماتے ہیں اس حدیث کی سند میں کوئی حرج نہیں اور حضور مرافظ کے صحابہ اور تابعین میں سے بشار الل علم کا بیدند ہب ہے کہ مرد نے اگر غسل کر لیا تو کوئی حرج نہیں اگر وہ اپنی ہیوی سے گری حاصل کرے اور مرد ہیوی کے ساتھ سوئے عورت کے خسل کرنے سے پہلے اور یہی سفیان توری، شافعی ،احمد اور اطحق کا غذہب ہے۔

حریث عن الشعمی .....ان کا نام حریث بن الی مطرعمر والفز اری الکوئی ہے (خت، ت، ق) یہ طعمی اورا یک جماعت سے قل کرتے جیں اور ان سے شریک، وکیج وغیرہ راوی جیں کی بن معین ابوحاتم ،امام نسائی، حربی اورا یک جماعت کثیرہ نے ان کو لاثی وضعیف الحدیث، متروک قرار دیاہے، ابن حبان فرماتے جیں کہ ان سے غلطی ہوجاتی تھی کیکن ان کی خطا ان کے صواب پہ غالب نہیں اس لئے یہ راوی عدالت کی حدسے خارج نہیں ہوں گے کیکن جب یہ روایت کو منفر دا نقل کریں گے تو وہ روایت نا قابل احتجاج ہوگی۔ (تہذیب التہذیب بالتہذیب ۲۳۵/۲۰۔ از مترجم)

«تشريح»

(لینی شوہر خسل کرنے کے بعدا پی حاکف ہیوی ہے گر مائش حاصل کر سکتا ہے۔) حدیث باب سے منتبط چند مسائل: اس حدیث سے چند مسائل معلوم ہوئے: مئلہ نمبرا: جس طرح جنبی مرد کا جوٹھا پاک ہے اس طرح جنبی عورت کا (۱۱) جوٹھا بھی پاک ہے۔

<sup>(</sup>۱) اس لیے جو تھے اور پینے کے درمیان کوئی فرق نہیں ہے تمام ہی فقہاء نے تصریح کی ہے کہ ہر چیز کے پیننے کا اعتباراس کے جو تھے کے لحاظ سے ہوتا ہے (کداگراس کا جوٹھا پاک ہے تواس کا پیدنہ بھی پاک ہوگا کیونکہ دونوں ہی گوشت سے پیدا ہوتے ہیں)۔

مستلفمبرا: حائصة اورنفاس والى ورست كاجوها بهى ياك بيكونكدي نجاست حكميه ب-

متل فمبرا: ای طرح جنبی حاکھہ اور نفساء کا پسینہ بھی پاک ہے کیونکہ پسینے اور جو مضے کا ایک بی تھم ہے اس لیے کہ پسینہ اور العاب دونوں بی گوشت سے پیدا ہوتے ہیں۔ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے ای حال میں کر مائش حاصل کی کہ انہوں نے ابھی غسل جنا بت نہیں کیا تھا حالانکہ اس وقت لا محالہ آپ کا جسم اطہران کے جسم سے لگا ہوگا اور آپ علیہ السلام کا جسم بھی گیا تھا اس سے معلوم ہوا کہ جنی عورت کا پسینہ اور جو تھا یا ک ہے۔

مسلم نبر ۱۲: اس مدیث سے ما وستعمل کا طاہر (پاک) ہونا معلوم ہوتا ہے کیونکہ ما وستعمل وہ پانی ہے جو کہ طہارت حاصل کرنے والے عضو سے طہارت کے بعد جدا ہوجائے اور یہاں پر جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عا تشرضی اللہ عنہا سے گر مائش حاصل کی تو لامحالہ آپ کے جسم کی مجھے تری حضرت عا تشرضی اللہ عنہا کے جسم اور کپڑے پر گئی ہوگی چربہ پانی آپ سلی اللہ علیہ وسلم اس پانی کے لکنے کی جگہ کو اللہ علیہ وسلم اس پانی کے لکنے کی جگہ کو وہارہ دھوتے تھے اس سے معلوم ہوا کہ ما و سستعمل طاہر ہے۔

#### وبه يقول سفيان الثورى:

اس کابیمطلب نہیں کہ صرف ان چارائمہ کابی فی جب ہے بلکہ دوسرے ائمہ کواس لیے ذکر نہ کیا کہ امام ترفدی کوان سے صراحنا بیہ فی مہب نہیں پہنچا ہوگا۔ یا ان ائمہ کو ذکر کرنے سے باقی ائمہ کو ذکر کرنے کی ضروت ہی ندرہی (۱) کیونکہ اگر اس فی مہب کا کوئی مخالف ہوتا تو صراحنا ان کا ذکر ہوتا۔ کیونکہ اس مسئلہ میں اتفاق ہے لہٰ ذاتمام علماء کی نصر ت نہیں فاقعم ۔ یہ بھی کہہ کتے ہیں کہ مصنف کو اس مسئلہ میں دوسرے ائمہ کا فی جب نہ صراحنا کہنچانہ دلالہ ہے۔

## باب التيمم للجنب اذا لم يجدِ الماءَ

﴿ حدثنا محمدُ بن بَشَارٍ ومحمودُ بنُ غَيُلانَ قالا: حدثنا ابو احمدَ الزُّبَيُرِيُّ حَدَّثَنَا سُفَيان عن خالد السحَدَّاءِ عن ابى قلابَةَ عن عَمُرو بنِ بُجُدَانَ عن اَبِى ذَرِ اَنَّ رسولَ الله صلى الله عليه وسلم قال: إنَّ الصَّعِيدَ الطَّيِّبَ طَهُورُ المُسُلِم، وَإِنْ لم يَجِدِ المَّاءَ عَشُرَ سِنِينَ فَإِذَا وَجَدَ المَاءَ فَلْيَسُسَهُ بَشَرَ تَهُ ، فَإِنَّ ذَلِكَ خَيُرٌ. وقال محمودٌ فِي حديثه: إنَّ الصَّعيدَ الطَّيِّبَ وَضُوءُ المُسُلِم. قال: وفي الباب عن ابي هريرة، وعبدالله بن عَمْرٍو، وعِمُرَانَ بنَ حُصَيْنٍ.

<sup>(</sup>۱) ابن منذر كمتم بين علام كابراع بك جنبى كابسينه إك بادريةول ابن عمر ابن عباس، عائش اورديكر فقها وصحابرض الله عنهم سے منقول ب كسذا في الاوجوز عن المعنى. علام يعنى رحمه الله فرماتے بيل كه "ان المسؤمن لا ينجس" كامنى بيب كمومن چا بهاس كوحد شوا مغرلات بويا حدث اكبر، زعره بويا مرده برحال ميں وه پاك بوتا بها الله على المحت كا جو لها ، بيب به تعوك، آنسو وغيره سب پاك بين امام شافتى رحمه الله سه ميت كمتعاق و دقول محتول بين داراج قول ميں ميت كاجم مالك بين كم يبال تعمل كلام قل كيا به جس كود بال و يكما جاسكتا ہے ۔ ابن قد امدر حمد الله فرماتے بيل كه وي المحت على الله على الل

قال ابوعيسي: وهكذا رَوَى غيرُ واحد عن خالد الحدَّاءِ عن ابي قِكا بَهُ عن عَمُرٍ وبنِ بُجُدَانَ عن ابى ذَرِّ. وقد رَوَى هذا الحديث أيُّوبُ عن ابى قِلَا بَهُ عن رجلٍ من بَنِي عَامِرٍ عن ابى ذَرٍّ، ولم يُسَمِّهِ. قال : وهذا حديث حسن صحيحٌ.

وهو قولُ عامَّةِ الفقهاء: أنَّ الجنبَ والحائضَ اذا لم يَجدَا الماءَ تيمَّمَا وصلَّيَا.

ويُرُوَى عِن ابنِ مسعودٍ: انه كان لايرَى التيممَ للجنبِ، وان لم يجد الماءَ ويُروَى عنه: انهُ رَجَعَ عن قولهِ فقال: تيمّمَ اذا لم يجد الماء.

وبه يقولُ سفيانُ الثوريُّ ومالكٌ ، والشافعيُّ، واحمدُ ، واسحقُ.

باب ہےجنی آ دی اگر یانی نہ یائے تواس کے تیم کرنے کامیان

حضرت ابوذر وفقالانق النعية سے روايت ہے كەحضور ملى يتلم في ارشاد فرمايا ياك مى مسلمان كوياك كرنے والى ہے اگرچہ دس سال پانی نہ پائے۔ پھر جب پانی پائے تواہیے جسم سے اس پانی کولگائے اس لیے کہ اس پانی میں بہتری ہے محمود بن غيلان في المي عديث مين طهور المسلم كبجائ وضوء المسلم فرمايا

وفى الباب: باب مين ابو ہر مرية ،عبد الله بن عمرة اور عمر ان بن حقين سے روايات ہيں۔

قال الوعيسى: المام ترندي فرمايا الى طرح متعددرا ويول في عن خالد الحداء عن ابى قلابة عن عمرو بن بجدان عن ابی ذر کی سند سے آق کیا ہے۔ اور بیرحدیث عن ایوب عن ابی قلابہ عن رجل من بنی عامر عن ابی ذر کی سندے ہے۔ (لیمنی ایوب داوی نے ابوقلابۃ اور ابوذر اے درمیان رجل من بنی عامر کا اضافہ کیا ہے)۔ اور اس کا نام ذکر ہیں کیا اور بیصدیث سے۔اور تمام فقہاء کا یمی ند بہ ہے کہ جنبی اور حاکضہ جب یانی نہ یا تیس تو تیم کریں اور نماز پر حیس ۔اورابن مسعود سے مروی ہے کہان کے نزدیک جنبی آ دمی پانی نہ پائے تو اس کے لیے تیم کی اجازت نہیں ہے۔اورابن مسعود سے ریجی مروی ہے کہ انہوں نے اس اول سے رجوع کرلیا اور فر مایا کہ جب جنبی پانی نہ یائے تو تیم کرے اور یہی سفیان توری ، امام ما لك، شافعي ، احد اور آخي كا مذهب ہے۔ (از مترجم عمرو بن بجدان عن الى ذر عمرو بن بجدان العامرى حضرت ابوذ رغفارى وغیرہ سے نقل کرتے ہیں اور ان سے ابوقلا بنقل کرتے ہیں علی بن مدینی فرماتے ہیں کہ اس راوی سے صرف ابوقلا بہ ہی نقل كرتے ہيں، ابن حبان، امام عجل، وغيره نے ان كوثقة قرار دياہے، امام ذہبی نے انہيں مجہول الحال كہاہے اور بعض علاء نے الہیں غیرمعروف قرار دیا ہے۔ تہذیب التہذیب: ۸/ ۷)

## ﴿تشريح﴾

الصعيد الطيب طهور المسلم

اس مدیث میں لفظ طہوری اضافت السمسلم کی طرف ہے (۱) وربہ بات سب کومعلوم ہے کہ سلمان مدف اصغروا کبردونوں

<sup>(</sup>١) مصنف رحماللدن اس مديث باب عبني كے ليے تيم كے جواز پراس طرح استدلال كيا ہے كه آپ سلى الله عليه وسلم في (بقيه حاشيه الله صفح پر)

کوزائل کرنے کامختاج ہوتا ہے تو اس سے اشارہ ہے کہ پاک مٹی جس طرح مسلمان کو صدی اصغر سے پاک کردیتی ہے ای طرح اس کو جنابت سے بھی پاک کردیتی ہے۔ نیز مسلمان کے اکثر افراد عاد تاعسل سے مستغنی نہیں ہوتے نیز حدیث میں دس سال کا ذکر ہے (۱۱) اور استے بوے عرصے میں عسل کی ضرورت تو پڑئی جاتی ہے لہذا اس حدیث سے جنبی کے لیے تیم کا جواز ثابت ہوگیا اس طرح حدیث کی ترجمۃ الباب سے مطابقت بھی ہوگئ۔

فان ذلک خیر

رمیغاسم نفسیل ہے۔(۲)

لفظ خیر پراشکال اوراس کے جوابات:

لفظ خیر پراشکال بیہ کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پانی کی موجودگی میں افضل بیہ کہ پانی کو استعال کیا جائے آگر چہتم بھی جائز ہے۔ کیونکہ پانی کے استعال کو افضل اور خیر فر مایا جس سے معلوم ہوتا ہے کہ پانی کی موجودگی میں مٹی سے تیم اور پانی کا استعال دونوں میں اصل نعل دونوں میں خیر ہونا موجود ہے اور بیضا بطہ ہے اس تفضیل کا صیفہ وہاں استعال ہوتا ہے جہاں پرافضل اور مفضول دونوں میں اصل نعل موجود ہوں؟ اس کا جواب بیہ ہے کہ بیائل عرب کا قول" فلان اعلم من المجداد و افقه من المحماد" کے بیل سے ہے جس میں مفضول کا اعتبار ہی نہیں ہوتا۔ یا لفظ خیر سے اسم تفضیل کا معنی لکا لیا گیا۔ (۱۳)

جواب ا: اس حدیث کامیمعن ہے کہ پانی کومٹی پراس وقت نسیات ہے جبکہ پانی نہ ہو۔مطلقاً نسیات مراذ ہیں۔ اب حدیث کا معنی بیہوا کہ پانی ہونے کی صورت میں پانی کا استعال ..... پانی کی عدم موجودگی کی صورت میں مٹی کے استعال سے بہتر ہے لہذا اب پانی کامٹی سے انصل ہونا ثابت ہوجا تا ہے۔ اس سے بیلازم نہیں آتا کہ پانی کی موجودگی میں بھی پانی افصل ہواور تیم جائز۔

فلاصہ یانی کی عدم موجودگی میں مٹی سے تیم کرنا اگر چہ کافی ہے لیکن پانی کا استعال اکمل طریقہ ہے۔ اس سے بیمسلہ دکانا ہے کہ جس شخص کو پانی طنے کی امید ہووہ نماز کواس کے وقت کے آخر تک مؤخر کرے گا تا کہ اس کی نماز زیادہ کالل طہارت کے ساتھ ادا ہوکیونکہ پانی کے بعد اس کا استعال کرنا ، پانی کے نہ طنے کی صورت میں مٹی پر گزارہ کرنے سے افضل ہے۔ جواب ۳: یہ بات مسلم ہے کہ تیم وضوء کا خلیفہ ہے تو وضوء کا تیم سے افضل ہونا ظاہر ہے ہیں جب وضوء افضل ہے اور تیم خلیفہ تو

<sup>(</sup>مابقیہ حاشیہ) مدیث میں پاک کمی کومؤمن کے لیے مطلقاً مطہر قرار دیا ہے۔ بیلفظ طہور عام ہے جس سے معلوم ہوا کہ مدث اصغروا کبر دونوں حالتوں میں بیہ (مٹی) مسلمان کو پاک کردے گی۔ نیز دس مال کے اندرمسلمان وضوءا ورقسل کی طرف لامحال بچتاج ہوگا تب بھی پیم کواس کے لیےمطتمر کہا گیا ہے۔ (۱) اس مدیث شریف سے حنفیداوران کے موافقین نے استدلال کیا ہے کہ وقت کے نگلنے سے تیم باطل نہیں ہوتا جیسا کہاس کی تفصیل او جزیم ہے۔ وجر امسال سے کہا گائے سرعان دونو محمد علامہ نے ''فرو اور گیر کے دائم کرنائی کھائی کہا تھو انجاب کی سے است اول کرنا ہے گائے۔ ان میں مگر ناخروں ک

دوسرامسلديب كمالكيد كعلاوه بقيد جمبورعلاء في "فامسه جلدك" (پانى كوا في كهال كساته لكالو) ساستدلال كياب كفسل يس ركزنا ضرورى نبيس كلا في الاوجز

<sup>(</sup>۲) لفظ خیربطور اسم کے بھی استعال ہوتا ہے اوربطور میندافعل القضیل کے بھی جیسا کہ راغب نے اس کو مفصلاً لکھاہے۔امام نو وی رحمہ اللہ فریاتے ہیں کہ کہا جاتا ہے:"فلان محیو المنام " اَحیّر نہیں کہتے نہ بی اس میند (حیرؓ) کی تثنیآ تی ہے نہ بھٹ کیونکہ بیافعل الفضیل کے متن میں ہے۔اُنتیٰ (۳) جیسا کہ اللہ تعالیٰ کافرمان:'اصبحاب المجدنہ یو منذ حیرؓ مستقرؓ ا"المنے میں تفضیل کامعنی مرازیس۔

وضو پر قدرت کی صورت میں تیم پراکتفاء نا جائز ہے کیونکہ اس صورت میں بیلا زم آئے گا کہ اصل پر قادر ہونے کے باوجوداس نے نائب اور خلیفہ پڑمل کیا۔ فاخم

ويروى عن ابن مسعود رضى الله عنه (١) انه كان لا يرى التيمم للجنب الخ

یہ بعض حضرات نے ان (ابن مسعود رضی اللہ عنہ) کا نہ ب نقل کیا ہے۔ لیکن ابن مسعود جیسے تبحر عالم فقیہ صحافی پرا سے فاہری علم کانخفی رہنا بہت بعید ہے بعض مفسرین نے قرآن کی آیت "او للمستم النساء" میں "لمستم" ہیں جی جات ہیں ہے کہ ان کے خود ابن مسعود رضی اللہ جنبی کے لئے تیم کس ار منع کر سکتے ہیں جی جات ہیں ہے کہ ان کے خود ابن مسعود رضی اللہ جنبی کے لئے تیم کس ار منع کر سکتے ہیں جی جات ہیں ہے کہ ان کے اس معاور میں اللہ عنہ کے اللہ جنبی کے لئے تیم کس ار منع کر سکتے ہیں توجو ہوڑ کی مقصد بی تھا کہ اگر جنبی کے لئے مطلق تیم کی اجازت دیدیں تو عوام تھوڑی ہی بیاری ہوجو نا قابل برداشت حد تک بائج کی ہو کر تیم شروع کر دیں گے حالانکہ تیم اس وقت جائز ہوتا ہے جب الی انتہائی شدید بیاری ہوجو نا قابل برداشت حد تک بائج کی ہو اس صورت میں تیم مباح ہوتا ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے آ فارا تو ال افعال واحوال پر غور کرنے سے ان کا بہی نہ جب معلوم ہوتا ہے۔ یہاں سے یہ مسئلہ معلوم ہوا کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ عوام سے جنبی کے تیم کے مسئلہ میں تی سے کام لیتے تھے لہذا عوام کو ایسے مسئلہ میں تی سے کام لیتے تھے لہذا عوام کو ایسے مسئلہ میں تی سے جنبی کے تیم کے مسئلہ میں تی ہے گا ہم لیتے تھے لہذا عوام کو الیسے مسائل شرعیہ بیں بتانے چا ہئیں جن کے ظاہر کرنے میں کوئی نقصان لاحق ہو یا چھیانے میں کوئی مصلحت پوشیدہ ہو۔

## باب في المُستَحاضَةِ "

﴿ حَدَّثَنَا هَنَّادٌ حَدَّثَنَاو كَيعٌ وعَبُدَةُ وابو معاويةَ عن هِشَامِ بنِ عُرُوةَ عن ابيه عن عائشةَ قالت: جَاءَ تُ فَاطِمَةُ اِبُنَةُ ابى حُبَيْشِ الى النبى صلى الله عليه وسلم فقالت: يارسولَ الله انّى امُرَاةٌ السُتَحَاصُ فَلا اَطُهُرُ ، اَفَادَ عُ الصَّلاةَ ؟ قال: لا ، إنّما ذلك عِرُق ، وَلَيْسَتُ بِالْحَيضَةِ ، فَإِذَا اَقْبَلَتِ النّحَيضَةُ فَلَاعِي الطَّهُر ، وَإِذَا اَدُبَرَتُ فَاغُسِلِي عَنُكِ اللّهم وَصَلّى.

قال ابومعاوية في حديثه: وقال: تَوَضَّىٰ لِكُلِّ صَلاةٍ حَتَّى يَجِيءَ لَكِ الْوَقْتُ.

قلت: حفرت عمراورا بن مسعود رضی الله عنها كے تيم للجب كا اكارى سب في بهترين تو جيده ہے جوحفرت كنگوبي في فرفر مائى ہا اوراس كى تائىد بهت ا

<sup>(</sup>۱) معزت عمر، ابن مسعود، ابراجیم تخفی رضی الله عنهم کامبنی کے لیے تیم کے عدم جواز کا قول اور صغرت بیخ الحدیث رحمہ الله تعالی کی بیان کردہ اتو جیہ: تمام صحابہ، تابعین ، ائمہ اربعہ کا جماع ہے کہ جنبی کے لیے تیم جائز ہے۔ صرف معزت عمر، ابن مسعود بخفی رضی الله عنہ بنبی کے لیے تیم کو ناجائز کہتے ہیں۔ ابن مسعود رضی الله عنہ سے بنبی کے لیے تیم کا عدم جواز منتقل ہے گئیں قرآن وا حادیث کی نصوص کی وجہ ہے جنبی کے لیے تیم کے جواز پراس کے بعدا جماع منعقد ہوگیا ہے۔

عدم جواز منقول ہے لیکن قرآن وا حادیث کی نصوص کی وجہ ہے جنبی کے لیے تیم کے جواز پراس کے بعدا جماع منعقد ہوگیا ہے۔

<sup>(</sup>۲) متحاضه کی تعریف و عم: نمبرا: متحاضه حیف سے مفتق ہے جس میں حروف زائد کومبالله کی غرض سے زائد کیا گیا۔ بعض علاء کہتے ہیں کہ استحاضه کو استحاضه اس اس کے کہتے ہیں کہ اس میں حیف سے خیر حیف کی طرف انقال ہوجاتا ہے۔ نمبر ۲: پیافظ مجہول استعمال ہوتا ہے۔ بمبر ۲: پیافظ مجہول استعمال ہوتا ہے۔ پس "اُست حید صنت المسموء قلم میں مست حیاضه" کہاجاتا ہے۔ نمبر ۱۳: جمبور کے نزدیک پاک مورتوں کی فلم سے حاصله" کہاجاتا ہے۔ نمبر ۱۳: جمبور کے نزدیک پاک مورتوں کی طرح اس سے دطی بھی جائز ہے۔ کذا فی الاو جز .

قال وفى الباب عن أمَّ سَلَمة. قال ابوعيسى: حديث عائشة جاء ت فاطمةُ حديث حسن صحيحٌ. وهوقولُ غير واحدٍ من اهل العلم من اصحاب النبى صلى الله عليه وسلم والتابعين. وبه يقولُ سفيانُ الثوريُ، ومالكٌ، وابنُ المبارك، والشافعيُّ: انَّ المستحاضة اذا جاوزت ايامُ أقْرَائِهَا اغْتَسَلَتُ وَتَوَضَّاتُ لِكُلِّ صلاةٍ.

#### باب ہے متحاضہ کے بیان میں

حفرت عائشہ ﴿ فرماتی ہیں کہ فاطمہ بنت ابی خمیش حضور طَقِیلَآم کی خدمت میں حاضر ہو کمیں اور عرض کیا یا رسول اللہ طَقِیلَۃِ مِیں ایسی عورت ہوں کہ میں مستحاضہ ہوتی ہوں ، (مجھے استحاضہ کا خون آتا ہے ) تو میں پاکنہیں ہوتی ۔لہذا کیا میں نماز پڑھنی چھوڑ دوں؟ تو حضور ملٹھیلۃ ہے فرمایا نہیں بیرگ کا خون ہے ہجیض نہیں ہے ، جب چیض آئے تو نماز چھوڑ دواور جب چیض کے دن پورے ہوجا کمیں تو خون دھولو (اورغسل کرلو) اورنماز پڑھو۔

ابومعاویدنے اپنی حدیث میں بیالفاظ کے کہ آپ المائي آئے اللہ فیر مایا ہر نماز کے لیے وضو کرویہاں تک کہ نماز کا وقت

آجائے

وفی الباب: اسباب میں امسلم سے روایت ہے

قال ابوعیسی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ حضرت عائش کی حدیث حسن سیح ہے اور حضور مل ایک ہے بے شار صحابہ اور تا بعین اہل علم کا یہی قول ہے۔ اور یہی سفیان توری ، امام مالک ، این مبارک اور شافعی کا بھی قول ہے کہ جب متحاضہ کے حیض کے دن گذر جائیں تو عسل کر لے اور ہر نماز کے لیے وضو کرے۔

<u>«تشریح»</u>

جان لینا چاہے کہ سخاضہ کے مسئلہ میں علاء کی عقلیں جرت زدہ ہیں (۱) اور بڑے بڑے ائمہ کے پاؤں پھسل مکتے ہیں، فقہاء اور علاء کے اس مسئلہ میں مختلف اقوال ہیں۔ ہمارے استاذ محرّ م البحر النحر بر ( بوعلم کا ٹھاٹھیں مارتا سمندر اور ہر مسئلہ کی تہہ تک پہنچنے والے ) اور بے نظیر فقیہ ہیں، انہوں نے یہاں اس موضوع کی الیی تقریر فر مائی جس سے شکوک و شبہات ختم ہوکر دلوں کواطمینان حاصل ہوجا تا ہے ہم اس کوقار کین کرام کے افادہ کی غرض سے ذکر کرتے ہیں تا کہ ہماری آسکھیں ٹھنڈی (۲) ہوسکیس۔

مصنف رحمة الله عليه كوالله تعالى جمارى اورتمام اللي غداجب اربعه كى طرف سے جزاء خير دے كه انہوں نے اس مسئله ميں اختلاف شديد كى وجہ سے جارابواب قائم كيے ہيں۔ بظاہران ابواب كى ہرحديث دوسرى احاديث كے خالف ہے۔

<sup>(</sup>۱) کبارعلاء نے اس مسلم میں جیرانی اور پریشانی کا اقرار کیا ہے اور اس مسلم مستقل رسائل تصنیف کے ہیں اس سب کے باوجود اس کے مشکل اور مغلق مسائل میں مسلم مسلم مسلم مسلم مسلم کی کوئی ٹییں ویکھا کہ اس کو حیف کے مسائل پر دسترس مسائل اپنیں ہوسکے ابن العربی رحمت الله علیہ فراتے ہیں کہ میں نے اپنے قیام اور سفر میں علاء میں کوئی ٹیس دیکھا کہ اس کو حیف کے مسائل پر دسترس عاصل ہو سوائے ابوا تھا ہماں تک کہ انہوں نے اس کی مشکلات کوئل کرنے اور مغلقات کو آسان بنانے اور اس کے فروع کے حصول میں کافی کا میابی حاصل کی لیکن استحاصہ کے تعلق احادیث اور اقوال علاء کے بارے میں ان سے کوتا تی مجمی ہوئی ہے۔

<sup>(</sup>۲) تا كداس تقرير ية تهارى أتكسيس شندى مول \_

ال يهلي باب كامقصد:

بہلے باب میں بدبیان کیا گیا ہے کہ متحاضہ کا علم حائضہ کی طرح نہیں ہے

کونکہ بیاستحاضہ نماز روز ہ اورد گرعبادات سے مانع نہیں (۱۱ بخلاف یض کے۔

مصنف رحمة الله عليه نے مبعاً اس ميں متحاضه كے بعض احكام بھى ذكر كرديئے ہيں جن كوعلاء كى ايك جماعت نے اختيار كيا ہے۔ بيا حكام مبعا ندكور ہيں كيونكه اس باب كامقصو داصلى حائضه اور متحاضه كے درميان فرق بيان كرناہے۔

دوسرے باب کا مقصد:

دوسرے باب کا مقصدعلاء کی ایک جماعت<sup>(۲)</sup> کے نزدیک متحاضہ کا تھم بتلانا ہے کہ متحاضہ عورت (حیض فتم ہونے پرایک دفعہ شسل کرے گی بھر) ہرنماز کے لئے وضوء کرے گی۔ ان کی دلیل باب کی حدیث ہے کہ متحاضہ عورت حیض کے اختتام پرایک دفعہ شسل کرے گی بھر ہرنماز کے لئے وضوکرے گی۔

تيسرے باب كى غرض:

تیسرے باب میں متحاضہ کا پیتھم بیان ہوا کہ وہ جمع بین الصلاتین کے لئے ایک عنسل کرے گی، پس ظہراورعصر کے لئے ایک عنسل اور مغرب وعشاء کے لئے دوسراغسل اور فجر کی نماز کے لئے تیسراغسل کرے گی، یہ بھی بعض علاء کا خدہب ہے کہ جیسا کہ عنقریب آرہاہے۔

چوتھے باب کی غرض:

چوتے باب میں متحاضہ کے لئے میکم بیان ہوا ( کہوہ ہر ہر نماز کے لئے شسل کرے گی) اور میجی بعض علاء کا فدہب ہے۔ان

(۱) ابھی یہ بات گزری ہے کدیا جماعی مسئلہ ہے کہ نماز دروزہ وغیرہ عبادات متحاضة ورت كرسكتى ہے۔

متحاضہ سے دلمی میں ائکہ کا اختلاف: دلمی کے اندراختلاف کے کنفیت فعیداور مالکیہ کا فدہب اور امام احمد کی ایک روایت کے مطابق جائز ہے، امام احمد کی دوری دوایت یہ ہے کہ یفعل (ولمی ) ناجائز ہے دوسری روایت یہ ہے کہ یفعل (ولمی ) ناجائز ہے سوائے اس صورت کے کیشو ہر کوگناہ میں واقع ہونے کی اندیشے ہو، کذائی الا وجز۔

<sup>(</sup>۲) متخاضہ کے وضوء کے متعلق ائر اربعہ کے اقوال: اس جماعت ہے مراد جمہور ہیں جمہور کا اس پر اتفاق ہے کہ بدو ضوء لکل ملاۃ کرے گی مگر بیا ختلاف ہے کہ بدر استخاضہ ) وضوء برفرض نماز کے لئے کرے گی یا نماز کے وقت کے لئے۔

اس مسلم کی وضاحت: ائمہ اربعہ جمہور نقہاء کا ندہب ہیہ کہ متحاضہ عورت پر چین کے فتم ہوجانے کے بعد صرف ایک دفع شل ضروری ہے سوائے مستحاضہ متحہ و کے۔

د ضوء کے متعلق اختلاف بیہے کہ مالکیہ کے نزدیک استحاضہ کا خون ناتض دضوء نہیں ہے کیونکہ یہ بیاری کی وجہ سے آر ہاہے۔ جن روایات میں دضوہ کا ذکر ہے وہ مالکیہ کے ہاں استحباب برمحمول ہیں۔

ائمه ثلاثه كنزد كيستخاضه يروضوه واجب بلكن اختلاف يهاكساس بروضوءكب واجب موكار

شافعیدے ندہب میں ہرنمازے لئے وضوءواجب ہے۔

حنفیاور حنابلہ کے مذہب میں ہرنماز کے وقت کے داخل ہوتے ہی وضوع واجب ہے۔

جن حفرات نے حنابلہ کاند جب شوافع کے مطابق نقل کیا ہے انہوں نے غلطی کی ہے جیدا کداو جز المسالک میں تفصیل سے موجود ہے۔

علم عكا استدلال اسباب كام حبيبرض الله عنهاكى روايت سے ہے۔

مُدمِبِ احناف: وضاحت، دلائل، جوابات

امام ابوصنية ين فضور لكل صلاة والى روايت كوافتياركياب باين طوركداس مي لام وقت كمعنى من بودوجد، فمبرا: كلام عرب بيس لام بمعنى وفت كاستعال موتاب-

مبرا: دوسری وجه حدیث میل تغییر (۱ کموجود ہے کدلام وقت کے معنی میں ہے البذااس ند بب سے اعراض ممکن نہیں۔ ہماری وجوه ترجیجات انشاءاللہ آرہی ہیں۔ پھر بیا حادیث جو کہ بہت سے مجتہدین کے مذہب کے خلاف ہیں ان کی توجیہ میں مختلف اتوال ہیں امام ابوصنيفة يوجي فرمات بي كد جناب رسول الله الله الله الله الله عند الحريش كوجوتكم ديا تفاه وتمام بنات ﴿ اعليها السلام ك لئة ہے کی کے ساتھ خاص نہیں ( کدایک مرتبہ چف سے پاک ہونے کے بعد عسل کرے اور اس کے بعد ہرنماز کے وقت کے لئے وضوء کرے۔ازمترجم) دوسری احادیث میں ہے کوئی بھی حدیث اس روایت کے مفہوم کے نخالف نہیں جس میں وضو ولکل صلاق کا ذکر ے بلکہ تمام احادیث وضوء لکل صلاة کوتابت کردہی ہیں۔ ہاس غسل لکل صلاة کی احادیث جو بظاہر خالف نظر آرہی ہیں ان کا جواب سے ہے کہ میکم بطور علاج کے تھا شرع تھم نہ تھا۔جیسا کہ اس کی تفصیل آرہی ہے انشاء اللہ۔ امام شافع ہمی حنفیہ کی طرح وضوء کے واجب ہونے کے قائل ہیں (۲) اور ان کے ہاں بھی صرف ایک دفع عسل واجب ہوگالیکن انہوں نے حدیث میں ندکورلفظ صلوة کواس کے اصطلاح معنی پر رکھا ہے اور لام کو وقت کے معنی میں نہیں لیا۔ لیکن جوروایت اس معنی مرادی کی تغییر کررہی ہے وہ صديث نيز لام كوفت كمعنى مل كثرت استعال بجيها كهالله كفرمان 'اقعم المصلواة لدلوك الشمس "ميل ب (یعنی وقت دلوک) ریسبان کے خلاف جمت ہے۔

# باب ما جاء أنَّ المستحاضةَ تتوضأً لكلِّ صلاةٍ "

🛠 حــــد ثـنا قتيبة حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عن اَبِي اليَقُظَانِ عن عَدىٌ بُنِ ثَابِتٍ عن ابيُهِ عن جدَّهِ عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال في المستحاضة: تَدعُ الصَّلاةَ آيَّامَ اَقْرَائِهَا الَّتي كَانَتُ تَحِيضُ فِيهَا، ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتَتَوَضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، وَتَصُومُ وَتُصَلَّى.

احدثنا على بنُ حُجُرٍ احبرناشريك: نَحُوَهُ بمعناه قال ابو عيسى: هذا حديثٌ قد تَفَرَّدَ به

<sup>(</sup>۱) نمر ب حنفید کی مؤید روایت: امام ابو صنفه نے ہشام بن عروه عن ابیعن عائش کی سند سے نقل کیا ہے کہ آپ سلی الله علیه و کمله بنت الی حیث سے فرمایا: "تبوطسی لوقت کل صلاة" اس مدیث کے ادر مجی متابعات ہیں جن کی تفصیل او بڑیں ہے اگر چہاں سند کے بعد دوسرے متابعات کی ضرورت

<sup>(</sup>٢) مصنف نے امام مالك كاند ب امام شافئ كے ساتھ ذكركيا ہے كدونوں كااكي بى ند ب بادر كيس كدان دونوں اماموں ميں كري تحور اسااختلاف ے کہ ام شافق کے ہاں وضوء واجب ہے اور امام مالک کے نز دیک متحب ہے۔ (٣) اس سئلہ میں ائمہ کے ندا ہب اور با ہمی اختلاف گز رچکا ہے۔

شريك عن أبى الْيَقُظَانِ. قال: وسالتُ محمداً عن هذا الحديث، فقلتُ: عَدَى بنُ ثابت عن ابيه عن جدّه ، جَدُّ عدى مااسمه فلم يعُرف محمد اسمه في وذكرتُ لمُحمدٍ قولَ يحيى بن معينِ: أنَّ اسمه دينارٌ فلم يَعُباُ به. وقال احمدُ واسحٰقُ في المستحاضةِ: إنِ اغْتَسَلَتُ لكلِّ صلاة هو احوطُ لها، وانُ تَوَضَّاتُ لكلِّ صلاة آجُزَاها، وانُ جَمَعَتُ بَيْنَ الصَّلاتين. بِغُسُلٍ واحدٍ آجُزَاها.

باب ہے اس بیان میں کہ متحاضہ ورت ہر نماز کے لیے وضوکرے گی

عدی بن ثابت این والدسے، این داداکی سند نقل کرتے ہیں کہ حضور ملی آئی ہے مستحاضہ عورت کے متعلق فرمایا، این حیف کے دنوں کی نماز چھوڑ ہے گی۔ جن دنوں میں اس کو چیف کا خون آتا ہے پھر شسل کرے گی اور ہر نماز کے لیے وضوکر ہے گی اور دنماز پڑھے گی۔

مديث بُرا: حدثنا على بن حجو

علی بن حجرای طرح اس کے ہم معنی روایت نقل کرتے ہیں

﴿تشريح﴾

مدیث مبارکه کی ترجمة الباب کے ساتھ مطابقت:

اس باب کی حدیث مبارکہ کی ترجمۃ الباب کے ساتھ مطابقت بالکل واضح ہے مصنف رحمۃ اللہ علیہ کے اس ترجمۃ الباب کے قائم قائم کرنے سے بیظا ہر ہواکہ حدیث میں 'عند کل صلاۃ''صرف توضا کے لئے ظرف ہے اور لفظ' تنفشل''الگ جملہ ہے، فاہم ۔ مستحاضۃ کی مختلف قسمول کے بارے میں روایات میں مختلف احکام ہیں:

قال أحمد واسحاق : (في المستحاضة إن اغتسلت لكل صلوة هو أحوط لها وإن توضأت لكل صلاة أجزأها إلخ)

امام احد اوراسحاق کے اس قول کا مقصد یہ ہے کہ ان تینوں روایات میں تطبیق اس طرح ہے کہ آب صلی الله علیہ وسلم نے ان

عورتوں کوالگ الگ ارشاد فرمائے ہیں اور بہ قاعدہ ہے کہ شریعت کے احکام کی فرد کے ساتھ خاص نہیں ہوتے لہذا ان احادیث میں بہ تھم ہے کہ عورت غور کرے (کہ وہ مبتدئہ ہے تو اس حدیث کے مطابق عمل کرے یا متحاضہ معتاوہ نے تو حضرت جمنہ بنت جحش کی حدیث برعمل کرے بہر حال ہرتنم کی عورت کے لئے الگ تھم ارشاد فرمایا۔)

# باب في المستحاضةِ أنها تَجُمعُ بينَ الصلوتينِ بِغُسُلِ واحدٍ

قبال ابوعيسى: هذا حديث حسن صحيح. ورواه عبيد الله بنُ عَمُرِو الرِّقَّىُ وابُنُ جُرَيْحٍ، وشَرِيكٌ:عن عبدالله بن محمدِبنِ عَقِيل عن ابراهيم بن محمد بن طلحة عن عمه عمران عن امه حمنة، الا ان ابن جريج يقول:عمر بن طلحة والصحيح عمران بن طلحة.

قال: وسالت محمداً عن هذا الحديث؟ فقال: هو حديث حسن. صحيح.

وهكذاقال احمد بن حنبل: هو حديث حسن صحيح.

وقال احمدُواسخق في المستحاضة: اذا كانت تَعُرِفُ حَيْضَهَا باقبالِ اللَّم وادبَارِهِ، فاقبالُهُ أَنْ

يكونَ آسُودَ، وادبارُهُ ان يَتَغَيَّرَ الى الصُّفُرَة: فَالْحُكُمُ فِيها على حديث فاطمة بنتِ آبى حُبَيْشٍ وَان كانتِ السَّمَةِ الله اللهُ اللهُ عَلَى عَلَيْهُ اللهُ وَان كانتِ السمستحاصة لهاايام معروفة قَبُلَ آنُ تُستَحَاضَ: فانها تَدَعُ الصلاة ايام أقُرائِها ثم تعرف تعتسلُ وتتوضا لِكُلِّ صلاةٍ وتصلَّى، واذا استَمَرَّ بِها الدمُ ولم يكن لها ايام معروفة ولم تعرفِ الحيص باقبالِ الدَّم وادْبارِهِ: فَالْحُكُمُ لها على حديثِ حَمْنَة بِنُتِ جَحُشٍ.

وقال الشافعيُّ المستحاضةُ اذا استمرَّ بها الدمُ في أوَّلِ مَاراَتُ فَدَامَتُ على ذلكَ: فانها تَدَعُ الصلاةَ مابَيُنهَ هاوَبَيْنَ حمسةَ عشريوماً، فإذا طَهُرَتُ في حمسةَ عشريوماً او قَبُلَ ذلك: فانها أيَّامُ حَيُض، فإذا رات الدم اكثر من حمسة عشريوماً: فإنها تَقْضِى صلاة اربعة عشريوماً، ثم تَدَعُ الصلاة بَعُدَ ذلك أقلَّ ما تحيض النساءِ ، وهو يوم وليلةٌ.

قال ابوعيسى: فاختلف اهل العلم في أقل الحيض وَاكُثَرِهِ: فقال بعضُ اهل العلم: أقَلُّ الحيضِ ثلاثة، وَاكثرُ هُ عشَرةٌ. وهو قولُ سفيانَ الثوريِّ واهلِ الكوفةِ، وبه يأخُدُ ابنُ الحيضِ ثلاثة، ورُوىَ عنه خلاف هذا. وقال بعضُ اهل العلم، منهم عَطَاء بنُ ابى رَبَاحٍ: اَقَلُ الحيض يومٌ وليلةٌ، واكثرهُ خمسة عَشَرَ.

وهو قولُ مالكِ، والاوزاعيّ، والشافعيّ، واحمد، واسحق، وإبي عبيد.

باب ہے اس بیان میں کہ ستحاضہ عورت دونمازوں کو ایک ہی عسل میں جمع کرے گی

حمنہ بنت بحق رض اللہ عنھا کہتی ہیں کہ بجھے استاف کا بہت شدید فون آتا تھا تو میں حضور الم اللہ عنھا کے گھر میں بایا۔

ہوئی ان نے فوئی لینے اور فجر دینے کے لیے۔ آپ ٹی ٹی آئی کو میں نے اپنی بہت نیت بخش رضی اللہ عنھا کے گھر میں پایا۔

میں نے عرض کیا یارسول اللہ ابجھے استحاضہ بہت شدت کے ساتھ آتا ہے میرے لیے آپ کا کیا تھم ہے؟ پس تحقیق اس نے فون کوروی ہے میں زاورروزہ سے روک دیا ہے۔ آپ ٹی ٹی آئی ہے فرمایا میں تعمیں کرسف (روئی) رکھنے کا طریقہ بتا تا ہوں یہ خون کوروی ہے وہ کہنے گئیں وہ اس سے زیادہ ہے۔ آپ ٹی ٹی آئی ہے فرمایا گگام (لنگوٹ) باندھ لوہ انہوں نے عرض کیا وہ تو اس سے بھی زیادہ ہے۔ آپ ٹی ٹی آئی ہوں۔ آپ ٹی ٹی ٹی ٹی بی تربیت شعیں دو چیز وں کا تھم دیتا ہوں ان میں سے کی ایک کو کو کا فی ہے اورا گرتم دونوں کو کر سکوتو بہت زیادہ ہے میں تو بہت زیادہ ہے میں تو بہت زیادہ ہے میں تو بہت زیادہ خون کو کر سکوتو بہت زیادہ ہوں کے کہا کہ وہ کی ایک کو کو کا فی ہے اورا گرتم دونوں کو کر سکوتو کم میں ہو چو سے سکو اور پھر سرول اللہ سی تھی کہ ہوتو شیس بھو یا سات دن اپ آپ کو ما کو بہت رہو ہے میں ہو تو شیس یا چو بیں دن نماز پر مواور روز سے رکھو یہ بی اور اگرتم ظہر کو مؤ خراور عمر کو جلدی سے رکھو کہ ایک ہو تو شیس یا چو جس دن نماز پر مواور روز سے رکھو یہ ہیں۔ اورا گرتم ظہر کو مؤ خراور عمر کو جلدی سے پوھ سکوتو شیل کی اور وی سے موالی کو میں ہو تو شیس یا کہ ہو تو بی اور وی کی کہ دونوں نمازیں بیا کہ ہو تی ہیں اورا گرتم ظہر کو مؤ خراور عمر کو جلدی سے پوھسکوتو شیل کی دونوں نمازیں بیا کہ ہو کی پر مسرب میں تا خیراور عشاء میں تھیل کر واور وی بی کہ ہو کو پر شول کر واور وونوں نمازیں بیا کہ ہو کی پر عس تا خیراور عشاء میں تھیل کر واور وی کہ کہ ہو کو پر شامل کر واور دونوں نمازیں بیا کہ ہو کی پر مضور میں بیا کہ ہو کی بی کر دونوں نمازیں بی کے مؤلی ہو کی بی کی کر دونوں نمازیں بی کی کہ کر دونوں نمازیں بیا کہ ہو کر پر ہو سے پھر مضرب میں تا خیرا دو مشاملے کی کر دونوں نمازیں بیا کہ ہو کر پر ہو سے کو مشاملے کی کو میں بیا کہ ہو کر پر ہو سے بھر کر دوروں نمازی کر دوروں نمازی کر دوروں نمازی کر دوروں نمازی کر دوروں نمازی کر دوروں نمازی کر دوروں نمازی کر دوروں نمازی کر دوروں نمازی کر دوروں نمازی کر دوروں نمازی کر دوروں نمازی کر دوروں نمازی کر دوروں نمازی کر دوروں نماز

انکھی پڑھلو پھراس طرح فجر کے لیے بھی عسل کرواورنماز پڑھواورای طرح کرتی رہواورروز ہے بھی رکھو بشرطیکہتم اس پرقادر 

قال ابوسیلی: امام ترفدی فرماتے ہیں بیحدیث حس معجے ہے اور اسے عبید اللہ بن عمر والرقی ۔ ابن جریج اور شریک نے عبد اللہ بن محمد بن عقبل سے انہوں نے اہراہیم بن محمد بن طلحہ سے انہوں نے اپنے چیاعمران سے اور انہوں نے اپنی والدہ حمنہ سے روایت کیا ہے جبکہ ابن جرتج انہیں عمر بن طلحہ کہتے ہیں اور سیح عمران بن طلحہ ہی ہے۔ میں نے محمد بن اسمعیل بخاری سے سوال کیا اس مدیث کے بارے میں تو انہوں نے کہا کہ بیرحدیث حسن ہے۔امام احمد بن عنبل نے بھی اسے حسن سیحے کہاہے۔احمد اور آنحن نے متحاضہ کے متعلق کہا کہ اگروہ جانتی ہواپنے حیض کی ابتداءادرانتہا (اس کی ابتداخون کے سیاہ ہونے اورانتہا خون کے زرد ہونے سے ہوتی ہے) تواس کا تھم فاطمہ بنت ابی حمیث کی حدیث کے مطابق ہوگا اوراگرایی متحاضہ ہے جس کے چین کے دن معروف ہیں استحاضہ کے خون آنے سے پہلے تو وہ اپنے مخصوص ایام میں نماز چھوڑ دے اور پھر عسل کرے اور ہرنماز کے لیے وضو کرے اور نماز پڑھے۔ادراگرخون منتقل جاری ہواوراس کے ایام پہلے سے معروف نہ ہوں اور نہ ہی خون کی رنگت سے حیض کی اہتدا واورا نہتا میں فرق کریکتی ہوتو اس کا حکم بھی حمنہ بنت جحش کی حدیث کے مطابق ہوگا۔

ا ما مثافعی فرماتے ہیں کہ جب متحاضہ کو سکسل خون آنے لگے پہلی مرتبہ چین ہونے کی صورت میں تو پیدرہ دن کی نماز ترک کردے ۔اگر پندرہ دن یااس سے پہلے یاک ہوگئ تو وہی اس کے چفس کی مدت ہے اورا گرخون پندرہ دن ہے آ مے بوھ جائے تو چودہ دن کی نماز قضاء کرے پھراسکے بعد ہرمہینہ میں ایک دن کی نماز چھوڑ دے کیونکہ چیف کی کم سے کم مدت یہی ہے (باتی انتیس دن استحاضہ کے ہیں)

امام ترندی فرماتے ہیں کہ چیف کی کم سے کم اور زیادہ سے زیادہ مدت میں اختلاف ہے۔ بعض اہل علم کے نزدیک کم ے کم مت تین دن جبکہ زیادہ سے زیادہ مت دس دن ہے۔ بیقول سفیان توری اور اہل کوفیہ (احناف) کا ہے۔ ابن مبارک کا بھی ای پڑمل ہے جبکہ ان سے اس کے خلاف بھی منقول ہے۔ بعض اہل علم جن میں عطاء بن ابی رہائے بھی ہیں، کہتے ہیں کہ م ے كم مدت حيض كى ايك دن أيك رات ہے اور زيادہ سے زيادہ پندرہ دن ہے۔ يہى قول امام مالك، شافعي، احمر، آخل، ، اوزاعي ادرابوعبیدہ کاہے۔

#### وتشريحه

#### فقدمنعتني الصيام والصلاة

یان (حمنہ) کے گمان کے اعتبار سے ہے کونکہ انہوں نے اس خون کوچف سمجھا اس لئے ان کے گمان کے اعتبار سے بیخون نمازروزہ سے مانع تھالیکن تعوز از مانہ یا زیادہ دن گذرنے پرانہوں نے آپ سلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں اس صورت کے متعلق سوال کیا، تواس خون کاروزہ اور نمازے مانع ہونا آپ صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونے سے پہلے اس وقت تھاجب وہ استحاضہ کو شروع شروع میں حیف سمجھ رہی تھیں اور جب اس خون کے بہنے سے ان پر نماز اور روزے کا چھوڑ ناشاق ہو گیا تھا تو

آپ دلیلآلم کی خدمت میں استفتاء کی غرض ہے بہتی گئیں تھیں۔ • سر بر

انعت لك الكرسف

بیاری کاعلاج اور سدِّ باب کی تدبیر کرناسنت ہے

جناب رسول الله سلی الله علیہ وسلم کا بیفر مان دلالت کر رہاہے کہ معذور شخص کو اپنی بیاری کاحتی الا مکان علاج کرنا چاہئے کیونکہ خون کے بہنے کی صورت میں اسی طرح خروج رتے اور سلسل پیشاب کے قطروں کی صورت میں ان اعذار کی وجہ سے نماز پڑھنا جائز ہے اس وجہ سے کہ انسان ان کے دفع کرنے پر قادر نہیں۔اگر انسان کسی علاج کے ذریعہ ان بیار یوں کوختم کرسکتا ہے تو اس کے لئے ان بیار یوں کی موجودگی میں نماز جائز نہیں۔

مئلہ یہاں سے بیمسئلہ بھی معلوم ہوگیا کہ اگر معذور شخص کی ایسی حالت ہو کہ اگر وہ رکوع سجدہ بیں جائے گا تو اس کی بیاری (خون وغیرہ بہنا) شروع ہوجائے گی اور اگر میکھڑے ہوکریا بیٹھ کررکوع سجدہ کو اشارہ کے ساتھ اداکر بے تو بیخون وغیرہ نہیں بہے گا تو ایسے شخص کے لئے شرع تھم میہ ہے کہ اشارہ سے نماز پڑھے کیونکہ بیٹھ نماز کوطہارت کے ساتھ اداکرنے پر قادر ہے نیز رکوع سجدہ کابدل (اشارہ) بھی موجود ہے۔

#### سامرك بامرين

یعنی پہلے نماز کے جائز ہونے کے لئے تم پر جو چیزیں لازم ہیں وہ بتلا تا ہوں اس کے بعد (۱) میں تم کو دو چیزوں کاعنقریب حکم دوں گاجیسا کہ حرف سین اس پر دلالت کرتا ہے کیونکہ حرف سین ہے ایسے کلام پر دلالت مقصود ہوتی ہے جو کہ بعد میں لایا جائے۔ لفظ<sup>د د س</sup>ین' بیرا شکال:

يهال بھی کلام میں لفظ 'سین' ' "سآموک باموین" میں لایا جارر ہاہے تواس پراشکال (۲) بیہوگا کہ پہلے کی تمہیر کا ذکر ہی

(۱) مصرت كنگوئى كى تقرىر كا خلاصەيە ہے ادراى كوتمام شراح نے ذكركيا ہے۔ جيسا كە بھارے شخ نے بذل ميں اور ملاعلى قارى نے مرقات ميں تصرح كى ہے كە صديث ميں "امرين" ميں سے امراق ل هسل لىكل صلاق اورام بانى دونوں نمازوں كے لئے ايك شسل ہے ان كى دليل ام جبيبر منى اللہ عنها كے واقعہ كى بعض روايات ميں اس مجمل لفظ "امرين" كى بى تغيير آئى ہے۔

حضرت فی الحدیث کا افکال اوراس مسلم میں ان کی وجد: می ایک عرصہ بیا شکال دہا کہ حضرت جمندرض اللہ عنہا کی احادیث کے لیےام جیبرض اللہ عنہا کی واقعہ فی نسب کے دریا انکی خیب کی کہ دوالگ الگ واقع جی اور جھے جمند کے واقعہ کی کی دوایت میں غسل لمک صلاۃ کا ذکر نسلا (امام ابوداؤڈ نے عنہا کے واقعہ کی تعدید بین عسل لمک صلاۃ کا ذکر نسلا (امام ابوداؤڈ نے خیب اس کے منتقل فی میں کہ منتقل فی میں کہ منتقل فی امریک کے ماشید میں اس کے منتقل فی اور کی سے جیسا کہ میں نے بذل کے ماشید میں المسلمان "کہ جنہ کے قصہ میں" امرین "میں سے امرادل سے مرادایا مین کی تعمید بین المصلات میں معالی اور امرادل سے مرادایا مین کی تعمید بین المصلات بن المسلم واحدہ ہے آپ ان کی اور دومراام جسم بین المصلات بن المسلم المورت میں تعمید کی اور دومراام جسم بین المصلات بن المسلم واحدہ ہے آپ ان کے ساتھ اورائداز سے سے بخالف امرادل کے کہاں صورت میں تورت تم کی کے ساتھ اورائداز سے سے بخالف امرادل کے کہاں صورت میں تورت تم کی کے ساتھ اورائداز سے سے اپ ذمہ سے سیکدوش ہور تی ہے ، فعالمل المانہ لمطیف .

قلت: میری توجید کے مطابق لفظ دسین 'اس لئے لایا گیا ہے کہ پہلے ''ایھما فعلت اجزا عنک من الآخر فان قویت علیهما فانت اعلم'' یکمل جملہ بطور تہید کے موگاس کے بعد ''اس کا فی ہے۔ جملہ بطور تہید کے موگاس کے بعد ''اس کا فی ہے۔

نہیں بلکہاں کلام کے متصل آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کودو باتیں ارشاد فر مانی شروع کردیں۔ لہذاسین کالا نا درست نہیں؟ جو اب:

(انسما هي ركضة من الشيطان: السيممبيرأوضو ولكل صلاة اور شل مرة بتلايا پهر "فان قويت على ان تؤخرى الظهر وتعجلي العصر" سے "امرين" كاذكر فرمايا۔)

#### قوله ايهما فعلت اجزأ عنك(١١)

لینی ان میں سے جوبھی کام تو کرلوگی تو جس طرح تمہاراخون بہد بہہ کرآتا ہے بیخون کم ہوجائے گا اورتم اپنی بیاری سے شفاء پالوگ ۔ پھر جناب رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے "انعا ھی رکضة من الشیطان" سے حضرت حمنہ پر دفر مایا کہتم کہدرہی ہوکہ اس خون نے جھے نماز روزہ سے روک رکھا ہے حالانکہ بیفلط گمان تو شیطان کی طرف سے ہے بینی تمہیں اس وسوسہ کا آنا کہ اب نماز نہیں پڑھنی بیشیطانی وسوسہ ہے کہ شیطان اس پرخوش ہوتا ہے۔

#### لفظهي كامرجع:

(تو گذشتة تقرير كے مطابق هى كامرجع وسوسه موا) يە بھى موسكتا ہے انمائى ركھنة ميں هى كامرجع حيصه مواب مطلب موكاكماس استحاضہ سے تہيں ير كمان پيدا مواتو بياستحاضہ شيطان كى طرف سے ہے جواس وسوسكا سبب بناہے۔

(ان قویت علیهما فانت اعلم) یہ جملہ امرشری کے بجائے خیر کے لئے ہے بعنی تم زیادہ بھے کئی ہوتمہارے مناسب حال کیا ہے؟ اس جملہ ہوا کہ آنے والے دونوں علم کوئی شری تھم نہیں ہیں اور نہ بی للازم ہیں بلکہ یہ تھم تو بطور علاج کے ہے تاکہ خون کم ہوجائے اور یہ بیاری ختم ہوجائے ورنہ (اگریہ تھم شری ہوتا تو) یہ خیر نہ ہوتی ۔ تو لفظ "انت اعلم" اس پردلالت کردہا کہ یہ تھم شری لازی نہیں ہے۔

اشكال:(١) الفظ تخير اس كے منافى نہيں ہے سي محم شرى ند ہو بلكه بيعلاج كے طور برحكم ديا كيا ہو كيونكه شريعت كے بہت سے

مسائل ہیں جس میں انسان کو دویا تین امور کے متعلق اختیار اس لئے دیا جاتا ہے کہان میں سے کوئی بھی فعل کرلوتو واجب ساقط ہو جائے گااورا کی تھم تعین طور پرواجب نہیں ہوگا کہ اس کا کرنا ضروری ہومثلا نمبرا: مسافر کواختیار ہے کہ چاہے جمعہ پڑھے چاہے ظہر۔ نمبر۲: ایک شخص عذر کی وجہ سے احرام کی حالت میں حلق کر الیتا ہے تو شریعت نے اس کو تین کا موں میں سے ایک کا اختیار دیا ( کہ "ففدية من صيام او صدقة او نسك" من كي كوم اختيار كرد\_)

خلاصہ بیہے کداس تخیر سے اس تھم کے واجب ہونے کی فی نہیں ہوتی کیونکہ تخییر کے ساتھ ساتھ تھ کم واجب بھی ہوسکتا ہے۔

#### يهلا جواب:

ایک جنس کی دو نوعوں کے درمیان اختیار دیناعقل سے بالاتر ہے، شریعت نے جہاں تخییر دی ہے وہ مختلف الاجناس حکموں کے بارے میں ہے۔مثلاً محرم کوسر کاحلق کرانے کی صورت میں تین کاموں کا اختیار دیا گیا (نمبرا: صدقہ دے۔ نمبرا: روز ہ رکھے۔ نمبرا قربانی کرے بیتیوں کا مختلف اجناس ہیں۔)ای طرح اگر حرم کاشکار محرم ماردے (تو تھم 'نہری یا کفارہ صیام' کا ہے جو مختلف الا جناس ہیں۔)رہامیافری نماز والا اشکال تو وہاں مسافر کو کئی اختیار نہیں ہے بلکہ اس پر صرف ظہر واجب ہے متعین طور پرظہریا جمعہ میں سے کوئی ایک لاعلی العیمین واجب موابیانہیں ہے۔ مال کاربہ ہے کہ جعد پڑھنے سے مسافر سے ظہر کا فریضہ ساقط موجا تا ہے اور بیالله تعالیٰ کی طرف سے احسان اور زیادت انعام ہے اگر ہم دونوں کوفرض کہیں تو دوسری خرابی بیلا زم آئے گی کہ ایک وفت میں دو حكمون كاجمع مونالازم آئے گا (كه جمعه بھى فرض موادرظهر بھى فرض مو)

#### دوسراجواب:

دوسرا جواب بدے کہ ہم دعویٰ کر سکتے ہیں کہ جمعہ اور ظہر مسافر کے حق میں ایک جنس کی دونوعیں نہیں ہیں بلکہ دومستقل جنسیں ہیں کیونکہ جعداورظہر کے درمیان بہت سے احکام مختلف ہیں کہ جمعہ کے نفس وجوب اور وجوب اداء کی شرائط الگ ہیں اورظہر کی الگ، جعه کی دورکعتیں ہیں اورظہر کی چارلیکن حدیث باب میں ہرنماز کے لئے عسل کرنایا'' جمع بین الصلاتین' کے لئے عسل بیا کیے جنس کی دونوعیں ہیں، لہذااس میں تخیر وجوب کے منافی ہے۔

#### تيسراجواب:

اصل اعتراض کا یہ جواب بھی ہوسکتا ہے کہ اس حدیث (۱۱) باب کی تشریح سنن ابوداؤد کی دوسری روایت میں مفصلاً موجود ہے اس میں دوامروں کی تعیین بھی ہے جن کوعلا جاذ کر کیا گیا۔اگر بیتھم تھم شرعی غیر متعین تھم ہوجیسا کہ معترض کا کہنا ہے تو آپ سکی اللہ علیہ وسلم كافر مان: "فتحييضي ستة أيام الى ان قبال صومى وصلى و كذالك فافعلى" كاكيامطلب (٢) بوكا كيونكراس

<sup>(</sup>۱) (حفرت شیخ کی تحقیق کے مطابق ابوداؤد کی روایت حفرت جمند کے قصد کے ہارے میں نہیں ہے)۔ سنن ابوداؤدو غیرہ میں جس مدیث کے اندر "غسل لکل صلاة" اور "جمع بین الصلاتین" کے لئے قسل کی تقریح ہے بیروایت حضرت حمند منی اللہ عنہا کے قصد کے متعلق نہیں ہیں اور مجھے ہا وجود کافی تیجے و تلاش کے حمنہ کے قصد میں کسی مجمی روایت میں عشل لکل صلاق کا ذکر نہیں ملاکین عام شراح نے حرضت حمنہ کی اس حدیث باب کے لئے دوسری احادیث کونفیر قرار دیا ہے، فعامل۔

<sup>(</sup>٢) كيكن مجصه بيلفظ الناحاديث مين بيل ملا جن مين "غسل لكل صلاة" اور "جمع بين الصلاتين" ك ليحسل كاذكر ب-

حدیث میں حیف کے چیددن شار کرنے کے بعد بغیر سل کے ذکر کئے نماز روز ہ رکھنے کا علم ہے۔

اعتراضات وجوابات كاحاصل:

تومعلوم بہواکه اس حدیث میں ہر نماز کے لئے وضوء کے کافی ہونے کو بیان کیا گیا ہے پھراس تھم کی تشبید بیان کی ہے کہ جس طرح عورتیں ناپا کی کے ایام اور پاکی کے ایام میں احکامات پر عمل کرتی ہیں اس طرح تم بھی کروتو اس مشہ بدوالی صورت میں عام عورتوں کو کوئی اختیار نبیں للبندا ہر نماز کے لئے وضوء کرنے میں کوئی اختیار نہ ہوگا وہ تو لازی شے ہے، ہاں تخییر تو دوسرے کاموں میں ہے۔ (از مترجم تو پاکی کے ایام کے بعد ہر فرض نماز دفت کے لئے وضوء کرنا اس پر بہر حال فرض ہے) یہاں تو بیا ختیار ہے کہ چاہے تم پاکی کے شل کے بعد یا تو "عسل لکل صلاق" کرلویا" جمع بین الصلاتین "کے لئے شل کرلو۔)

مارےاس دعوے بردلائل ثلثہ:

دلیل نمبرا: چنانچ ابوداود نے اپن سن میں تصری (۱۱) کی کہ سہلۃ بنت سہیل مستیاف ہو کئی تھی تو جناب رسول الله صلی الله علیہ وسلی کی خدمت میں حاضر ہو کر انہوں نے مسئلہ معلوم کیا تو آپ صلی الله علیہ وسلم نے ان کو "خسسل لکل صلاۃ" کا تھم دیا جب بی تھم ان پر شاق گزرا تو ان کو بی تھم دیا کہ ظہر اور عصر کے لئے ایک شسل اور مغرب اور عشاء کے لئے دوسرا شسل اور فجر کے لئے تیسرا شسل کیا کریں۔
دلیل نمبرا: ابوداود کی دوسری روایت میں ہے کہ فاطمہ "بنت ابی حیش اسٹے اسٹے سال (۲) سے مستیاف ہیں (تو اس روایت میں بھی" جسمع ہین الصلاتین " کے لئے شسل کا ذکر ہے ) پھرامام ابوداود گرماتے ہیں کہ جاہد نے ابن عباس سے کہ فاطمہ " دوسل لکل صلاۃ " کا بھم گراں گزرا تو ان کو 'جمع بین العسل تین " کے لئے شسل کا تحم دیا گیا۔ ابوداود کی ایک روایت میں ہے کہ فاطمہ " بنت الی حیث نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کیں اور اپنا واقعہ بیان کیا، اس کے آخر میں نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان وصلی " (۱۳) تو اس سب سے معلوم ہوا کہ شرعی طور پر اس مورت پر ہرنما ذکے لئے وضوع کر نا واجب ہے ہاں بطور علاج کے اس کو ہر ہرنما ذکے لئے یا" جمع ہین المصلاتین " کے لئے شسل کا تھم دیا گیا۔

دلیل نمبر۳: ہمارے اس دعویٰ پر ابوداؤد کی بیروایت بھی صراحة دلالت کر رہی ہے کہ ایک عورت کومسلسل خون آتا تھا اوروہ عبد الرحمٰن ابن عوف کی بیوی (۲ تھیں۔ اس کے آخر میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو ہرنماز کے لئے عنسل کا تھم فر مایا۔ تو

<sup>(</sup>۱)ای طرح ہارے شخف نے بذل میں حدیث سہلۃ بنت سہیل کو حدیث باب کے لئے مفیر قرار دیا ہے تمام شراح اور ہارے زمانے کے فضلاء نے ان ہی کی اقتداء کی ہے لیکن بیر دایات حضرت حندرضی اللہ عنہا کے واقعہ میں مروی نہیں ہیں۔

<sup>(</sup>۲) اس مدیث کے الفاظ یہ بین کہ فاطمہ بنت الی حیش اسے زبانہ ہے متحافہ بین اور وہ نماز نہیں پر ابتین نی کریم ملی اللہ علیہ وسلم نے تعجب کرتے ہوئے فرمایا سجان اللہ! بیرتو شیطانی کام ہے اس کو جائے کہ ایک بزے برتن میں بیٹے ہیں جب پانی کے اوپر پیلا ہٹ (زردی) دی کھے لے قرعمرے لئے ایک عسل کرے اور مغرب وعشاء کے لئے دوسرا مسل اور فجر کے لئے تیسرا عسل اور ان کے درمیان (دخول وقت پر) وضوء کرتی رہے۔

<sup>(</sup>۳) بین ان تمام روایات کے مجمو ہے کود کیکھتے ہوئے یہ بات ثابت ہوتے ہے کہ شری طور پرایک تھم ضروری تھا وہ یہ کہ سخاضہ عورت ہر نماز کے وقت کے لئے صرف میں کر سر

<sup>(</sup>۳) عبدالر من ابن عوف کی اہلی تو ام جبیہ تھیں اور حمنہ مصعب بن عمیر کی اہلیتھیں جو کہ احد کی جنگ میں شہید ہو گئے تھے جن کے بعد حمنہ نے طلحہ بن عبید اللہ سے شادی کی جبیدا کہ اصابہ وغیرہ میں ہے۔

متحاضہ کے لئے مختلف احکام میں ای وقت تطبیق ممکن ہے کہ ان احکام کوعلاج پرمحمول کیا جائے اور بہت ی روایات (۱)ولالت کروہی ہیں کہ ایسی عورت پرصرف ہرنماز کے لئے وضوء کرنا واجب ہے جس کی مزید تفصیل آ گے آ رہی ہے۔

قال احمد واستحاق في المستحاضة اذا كانت تعرف حيضها باقبال الدم وادباره الخ

یہ دونوں ائمہ متحاضہ کے متعلق مختلف احادیث میں تطبیق دے رہے ہیں اس طرح کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اس متحاضہ کو تین مختلف احکام ارشاد فرمائے ہیں اور بیرقاعدہ ہے کہ احکام شرعیہ (جب کہ وہ ایک بی نوع کے ہوں) اشخاص کے اعتبار سے نہیں بدلا کرتے۔ تو اس سے معلوم ہوا کہ ہر وہ عورت جو استحاضہ کی بیاری ہیں جتلا ہے اس کے لئے ان تینوں صورتوں ہیں سے ہر صورت جائز ہے۔

اشکال: یہ جملہ بظاہر کرارہ کیونکہ مصنف ان کا نہ ہب (از مترج \_ حضرت قطب الارشاد گنگونی یہاں سے یہ واضح فرمارہ ہیں کہ امام ترذی نے پچھلے باب "باب ما جاء ان المستحاضة تتو ضا لکل صلاة " میں امام احمد واسحاق کا نہ بب اس طرح بیان فر مایا تھا" قال احد مد واسحاق فی المستحاضة ان اغتسلت لکل صلاة هو احوط لها وان توضات لکل صلاة اجزا عنها وان جمعت بین الصلوتین بعسل اجزء ها" اب اس باب میں امام احمد واسحاق کا نہ بدوبارہ ذکر کررہ بیں اور دونوں بیان کردہ اتوال میں واضح تعارض ہے قطب الارشاد اس تعارض کو طلق فرمارہ ہیں ) پہلے سے بتلا چکے ہیں اور یہاں بغیر کسی نے فائدہ کے اس کا اعادہ کیا ہے اور اگر یہ ہم جاتے کہ یہاں پر مختلف عور توں کو مختلف احکامات لازم قرار دیے گئے ہیں تو یہ بخیر کسی نے فائدہ کے اس کا اعادہ کیا ہم مورت کو اختیار دیا گیا تھا۔ (ان پر تھم وجو بی اور لازی طور پڑیوں تھا)

جواب نمبرا: شروع میں مصنف ؓ نے ان حضرات کا ندہب بیان کیا تھا اور یہاں پر ان حضرات سے احادیث میں تطبیق کو ذکر کر رہے ہیں کہ پر مختلف احکام مستحاضہ مورتوں کے اختلاف احوال کی وجہ سے ہیں۔

جواب نمبرا: پہلے اس کا بیان تھا کہ ہر عورت کے لئے تیوں صورتوں میں سے کی بھی صورت کو اختیار کرنا جائز ہے اور یہاں انفلیت واستجاب کا بیان ہے۔

جواب فمبرا: بهلے كلام من يمراديس كر بركورت كوامور الاشر غسسل لىكل صلاة، جمع بين الصلالين في الفسل، اور وضوء لىكل صلاة) من اختيارديا كيابو بلكريم طلب تفاكر جوكورت اس دوايت كمصدال من داخل بهاس كي محل واي

<sup>(</sup>۱) یعنی عورتوں کے اختلاف احوال سے قطع نظر کرتے ہوئے تمام روایات میں تطبیق کی صورت یک ہے کہ متحاضہ پر مرف وضوء واجب ہے۔ تعلیق: حصرت شیخ حصرت جمنہ کومتحاضہ تیجیر و میں ثار کرتے ہیں اور خنی نہ ہب میں اس قسم کی مستحاضہ کا تھم بیان کرتے ہیں۔

میری رائے میں جمنہ حتیرہ حمیں اور حنیہ کے نزویک متحافہ متیرہ کا پیم ہے کہ وہ تری کرے اگراس کی حمر کا پی کے مطابق وہ پاک ہوتواں کے احکام لا گوہو تنظے کے نکہ غلبہ ظن شریعت کے دلائل میں ہے ایک دلیل ہے اورا کر کی صورت میں ظن غالب نہ ہوتو اگر اس کو طہر اور دخول چیش میں تر دو ہے تو ہر نماز کے لئے وضوء کرے اورا گرچیش میں اور دخول طہر میں تر دو ہے تو ہر نماز کے لئے وضوء کرے اورا گرچیش میں اور دخول طہر میں تر دو ہے تو ہر نماز کے لئے وضوء کرے اورا گرچیش میں اور دخول طہر میں تر دو ہے تو ہر نماز کے مسل کرے شای وغیرہ میں بہت تعصیل موجود ہے۔

کیفیت ہے جو حدیث باب کی راویہ کی ہے تو اس کو اختیار ہوگا تو وہاں پر اختیار اس لئے ذکر کیا کہ اس میں اس معین عورت کی حالت اور کیفیت ہے جو حدیث باب کی راویہ کی کہ ستا خرورت کے تفصیلی احکام کو دوبارہ بیان کیا جائے تا کہ صنف نے شروع میں (امام احمد واسحات کا) جو تول ذکر کیا تھا اب یہاں سے اس کی وضاحت مقصود ہے اور اللہ پاک اپنے بندوں کے کلام کے معانی کریادہ جائے ہیں۔

#### ﴿وُله: فتحيضي

لین این آپ کو حاکفت مجمولة چه یاسات (۱) دن تک این او پریش کادکام کولا گوکرو (ستة ایام او مبعة ایام) می تردید کی وجه حاشید (۲) میں تفصیل کے ساتھ فدکور ہے۔ سب سے بہترین قوجید یہ ہے کہ ورتوں کے اختلاف عادات کود کیمتے ہوئے حدیث یاک میں لفظ ''او'کا یا گیا۔

### فإن ذلك يجزئك

مطلب یہ ہے کہ فرض طہارت اس طرح ادا ہوجائے گا اور پھرتم ہر ماہ ای طرح کرتی رہوجس طرح عورتیں اپنے ایا م گزارتی ہیں اور وہ پاک ہوتی ہیں البندا تمہارے اور دوسری عورتوں کے درمیان (جن کا عظم تم کو معلوم ہے) کوئی فرق نہیں تم سیوں نے پاک کے ذمانہ میں ہرنماز کے لئے وضوء پراکتفاء کرنا ہے۔

قوله: فإن قويت على ان تؤخرى الظهر

### أمراول من الأمرين:

یہاں سے "سامرین" میں جن دوامروں کاوعدہ کیا تھاان میں سے امراول (۲ کابیان ہے لینی (جسم بین الصلوتین کے لیے شل۔)

أموثان من الأموين: امر الأكوراويون في الموانى دراويون في الموثين المراكر چديهان برامر وانى دكور فيس ليكن

(۱) سبعة اوستة مستخصيص مراديس بلكهمعتدل مزاج كى طرف اشاره ب، مير يزد يك داخ بيب كدا سبعة اوسة "مي اشاره بعورتول كى عادت كى الرف مي الماره بعورتول كى عادت كى اكرف المين مين المين مين المين من المين

ا بعض مورول كے مزاج ميں رطوبت موتى ہے وان كودى دن كے قريب حض آتا ہے۔

۲ بعض مورتوں کے مزاح میں بوست عالب ہوتی ہے تو ان کونٹن دن حیض آتا ہے۔

المجتمع المعتم محورتوں کا مزاح معتدل ہوتا ہے توان کو چھ یا سات دن حیض آتا ہے ، خلاصہ کلام بیہے کہ مزاج میں احتدل ہی اصل ہے اس لئے مدیث ''سبعۃ اوستہ'' کوذکر کیا۔

(۲) انتظاوش مختلف اقوآل ہیں: عاشیہ میں جے کہ افظا 'اؤ' نے تو شک کے لئے ہے نہ تو تخیر کے لئے بلکہ مطلب بیہ ہے کہ ورتوں کی مختلف عادتوں میں ہے جو تمہارے مناسب عال ہواس کو افتیار کرو۔ دوسر بے تول میں بیراوی کی جانب ہے شک ہے۔ اور تیسرا قول بیہ ہے کہ اس مورت کو چھ یا شات دن کے متعلق تحری کر کے اس کے مطابق عمل کرنے کا تھم ہے۔

(٣) حفرت كنگونى دحمالله تعالى كول كى مطابق سامراول كابيان كيكن مير ايزديك يهال سامر دانى كابيان ب جبيها كدييج معلوم موچكا ب

دوسری بہت می روایات میں یہ فدکور ہیں یہ بات بھی آپ کو بہت می روایات سے معلوم ہو چکی ہے کہ نماز کے جواز کے لئے صرف دف وضوء ضروری ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسہل الا مرین کو پہند فرمایا (حدیث باب میں دونماز وں کیلئے ایک عسل کرنا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کوزیادہ پہنداس لئے ہے کہ بیٹسل لکل صلاۃ کے مقابلے میں آسان ہے) اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسے کام کو پہند فرماتے سے جو کہ آپ کی امت پرگراں نہ ہو (۱) چاہوہ و دنیا کا کام ہویا دین کا معالمہ نیز آسان کام کے او پر مداومت آسان ہے اور مشکل کام کو سلسل کرنا بہت مشکل ہے بلکہ کام کامشکل ہونا اس کام کو بالکل ہی چھوڑنے پرمجبور کردیتا ہے۔

قال الشافعي رحمه الله اذا استمر بها الدم في اول ما رأت الخ

(اس تول کے مطابق حیف کے مسئلہ میں اقل حیف پر مسئلہ کا مدار ہے اور) بظاہر سیکم اچھا معلوم ہوتا ہے اس طرح شروع سے عورت کو قضاء کے لازم کرنے کا حکم نہیں دیا بلکہ صورت حال دیکھنے کے بعد پھراس کونماز وں کے اداء کرنے کا حکم فرمایا ہے۔ شافعیہ کے مذہب براشکال نمبرا:

لیکن ان کے ندہب پریداعتر اض وار دہوتا ہے کہ چیف کے ایام میں نماز پڑھنالا زم آتا ہے کیونکہ جس عورت کو سلسل خون آرہا ہے تو اس مہینہ کے بعد دوسر مے مہینہ کے دوسر سے دن میں اس عورت کوتر دد ہوتا ہے کہ بیخون چیف کا ہے یا استحاضہ کالہذاا یسے تر دو کے ایام میں نماز پڑھنے کا حکم منی براحتیا طنہیں۔

مذهب شافعيه رياشكال نمبرا:

دوسرااشکال بیہے کہ واجب کوچھوڑ نا واجب کے ادا کرنے ہے آسان ہے(۲) (بعنی دوسرے مہینہ میں ایک دن حیض آنے

(۱) یہ بات بالکل سیح ہے کیونکہ مدیث شریف میں ہے کہ حضور صلی الشعلیہ وسلم کو جب بھی دو چیز وں کے درمیان افقیار دیا محیا تو آپ صلی الشعلیہ وسلم آسان کام کو افتیار فرماتے۔(رواہ ابنجاری فی المناقب،اس کے بعد مالم یکن اثما بھی دارد ہے۔ از مترجم) لیکن میرے نزد یک زیادہ یہ پندیدہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس طرح دونمازوں کے لئے ایک مسل کرنے کی صورت میں ہی مورت میں ہی مورت میں اس کا برکی الذمہ ہونے کا مدار فل طن مرے۔

(۲) اصل مخطوط میں اسی طرح سے میرے نز دیک بظاہرا داءالوجب کی جگہ' دفعل الحرام' ہونا چاہئے آگر چرکنگوبی رحمہ اللہ تعالیٰ کے کلام کی تاویل ہو یکی ہے کہ اداءالواجب سے مراد صالت حیض میں نماز ادا کرنا ہے۔اور صالت حیض میں فرض نماز پڑھٹا شازم ہے فعل حرام کو، یابوں کہاجائے کہ حرام کو چھوڑنا واجب ہے تو یہ جھی مالاً اداء واجب ہوا، فتا مل۔

مدت حيض كے متعلق ائمه كا اختلاف:

ا حننيك يهال اقل مدت حيض " تين دن ، تين را تين " اورا كثر مدت حيض " دل دن اوروس دن را تين " بين -

۲\_امام شافعی داحمد رحمهما الله تعالی کے نزد یک اقل مدت ایک دن اور ایک رات اور اکثر مدت ایک قول میں پندرہ دن اور دوسرے قول میں سترہ

سے امام مالک رحمداللہ تعالی سے یہاں اقل مدت کی کوئی صرفہیں ہے اورا کثر مدت چین سترہ دن یا اٹھارہ دن (دوسر بے قول میں ) ہے۔ مختر اکٹیل میں ہے مبتدا ہ کے لئے اکثر مدت چین پدرہ دن ہے اور مقادہ کے لئے تین دن ہے کیونکداس میں احتیاط ہے۔ احیاف کے زہب پر عقلی دلیل: امام رازی نے حفیہ کے ذہب پر صحاح ستہ کی ان مشہور روایات سے استدلال کیا جن میں (بقیہ حاشیہ اسلے مسلے پر) کے بعد دوسرے دن خون جب آیا تو اس کے متعلق میمی احمال ہے کہ استحاضہ کا خون ہواور نماز پڑھنی ضروری ہے اور یہ بھی احمال ہے کہ پیچیف کا خون مواورنماز کا چھوڑ ناضروری ہو(اس کوحفرت نے ترک الواجب فرمایا) تو دوسرے تیسرے دن نماز کوچھوڑ نا ..... حيض كاحمال سے .....زياد واچھا ہال دنوں ميں نماز پڑ ہے ہے ....اس احمال سے كريدخون استحاضه كامو ....، والله اعلم بمرادكلام عباده ازمرزكريا)

### حنفيه حديث كوظا هريرر كھتے ہيں:

حنیدے ذہب کے مطابق مدیث شریف کا عم اپنے ظاہر پر ہے کوئک نماز الله تعالی کاحق ہے جب الله تعالی نے چیش کے شروع کے دنوں میں اس کو بالیقین ساقط کر دیا تو شک کی صورت میں دوسرے دن تیسرے دن سے کیکروس دن تک، از واجب نہ ہوگی کیونکہ دوسرے اور تیسرے دن میں شک ہے کہ ربیعض ہے یا طہر ۔ تو حیض ہونے کا یقین ہے لیکن طہر ہونے کا شک ہو گیا اور ب شک امریقینی کا مقابلہ نہیں کرسکتا بلکہ یقین کا مقابلہ تو یقین کے ساتھ ہوتا ہے جب ناپاکی کے ایام کے دس دن پورے ہوجا کینگے تو اس وقت ایام حیض سے نکلنے کا یقین ہوجائے گالہذا بیطہر کا یقین گذشتہ ایام کے حیض ہونے کا مقابلہ کرسکتا ہے (اوراس دن بعد پاک ثار ہوگی۔ازمترجم)

# باب ماجاء في المستحاضة أنَّهاتَغُتَسِلُ عِندَ كُلَّ صَلاةٍ

🖈 حسدتناقتيبه حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنَ ابُن شِهَابٍ عَنْ عَرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ انها قالتِ: اسْتَفُتَتُ أُمَّ حَبِيبَةَ ابنة جَعْشِ رسولَ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم: فقالت: إنَّى أُسْتَحَاض فلا أطُّهُرُ، أَفَادَعُ الصَّلاةَ؟ فقال: لا، إنَّمَا ذلِكِ عِرُ قَ، فَاغْتَسِلِي ثُمٌّ صَلَّى. فَكَانَتُ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلاةٍ.

قبال قُتَيْبَةُ: قبال اللَّيْتُ: لم يَذُ كُرِابنُ شهابِ أنَّ رسولَ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم آمَرَأُمْ حَبِيبَةَ ان تَغتسِلَ عند كل صلاةٍ، وَلكنه شيٌّ فَعَلَتُهُ هِيَ.

قَالَ أَبُوعِيسى: ويُرُوَى هٰذَا الحديثُ عن الزُّهرِيُّ عن عَمُرَة عن عائِشَةَ قالت: اسْتَفُتَتُ أُمُّ حَبِيبةَ بِنُتُ جَحْشِ وقدقال بعضُ اهل العلم: المستحاضةُ تغتسلُ عند كلِّ صلاةٍ. ورَوَى الاوزاعيُّ عن الزِّهرِيُّ عن عُرُ وَةَ وَعَمْرَة عن عائشة.

(مابقيه حاشيه) ني اكرم صلى الشعليه وملم كافرمان: "لتنظر عدد الليالي والايام التي كانت تحيضن" كالفاظ بين يهال لفظ ايام كااطلاق السي يكروا دن تک جوتا ہے کیونکہ اون سے پہلے کو ہم اور ہو مان کہتے ہیں اوروس دن کے بعد کو'' احد عشر ہو ما'' کہا جا تا ہے اوجز میں اس طرح ہے۔ احناف کے ندمب برتعلی دلیل: نیز بعض اجادیث میں تصریح ہے 'اقل احیض میلانڈ ایام واکثر عشرة' زیلعی اور حافظ نے اس مدیث کے طرق ذکر کئے ہیں اور اس کے راویوں پر کلام مجی تعل کیا ہے۔ پینصیل کا کل نہیں ،ابن قد امہ وغیرہ محفقین فقہاء نے اس بات کا اقرار کیا ہے کہ جمہور کے پاس کوئی ایسی دلیل موجود تہیں جودلالت کرے کہا کثر مدت چیف بندرہ دن ہے۔ باب ہاس بیان میں کہ ستا ضدورت ہر نماز کے وفت عسل کرے گی

حضرت عائشة سے روایت ہے فرماتی ہیں ام حبیبہ بنت جحش فے حضور مالی این الم سافتوی طلب کیا اور عرض کیا کہ مجھے استحاضه کا خون آتا ہے اور میں یا کے نبیں ہوتی ہو کیا میں نماز کوچھوڑ دوں؟ تو آپ النائیز ہے ارشاد فر مایانہیں بدرگ کا خون ہے سوتم عسل کرواور نماز پڑھو۔ بس ام حبیبہ ہرنماز کے لئے عسل کرتی تھیں۔ قنیبہ کہتے ہیں کہلیٹ نے کہا کہ ابن شہاب نے ذکرنہیں کیا کہ حضور طاقیہ ہے ام حبیبہ کو ہر نماز کے لیے عسل کرنے کا حکم دیا۔اورلیکن وہ بیکام ازخود (ہرنماز کے وفت عسل) کیا کرتی

قال ابومسلی: امام ترندی فرماتے ہیں بیر مدیث زہری ہے عن عمرہ عن عائشہ کی سند ہے بھی مروی ہے کہ حضرت عائشہ نے فرمایا، ام حبیبے نے سوال کیا اور بعض اہل علم کہتے ہیں کہ متحاضہ عورت ہرنماز کے وفت عسل کرے گی اورامام اوزاعی نے زہری سے عن عروة وعمرة عن عائش الشرك سند فقل كياب\_

### ﴿تشريح﴾

خارج من السبيلين اور خارج من غير السبيلين دونوں ناقض وضوء هيں: قوله: لا، انما ذلك دم عِرق:

اس مدیث شریف سے بیمسکلمعلوم ہوتا ہے کہ جو بھی فی انسان کے جسم سے نگلے چاہے وہ سبیلین سے نکلے یا غیرسبیلین ( کیونکہ استحاضہ کا خون سبیلین کے علاوہ ہے آتا ہے وہ بھی ناتف وضوء ہے۔ از مترجم ) سے نکلے سب ناتف وضوء ہے البتہ کوئی شی کتنی مقدار میں ناقض ہے اس کی تفصیل نقہ کی کتب میں ہے۔

وهم: يهال بيوسوسدند موكداستحاضد كاخون توسييلين ميل سے كى ايك راسته سے نكلتا ہے (تو صرف خارج من استيلين بى ناقض وضوهوگا۔ ازمترجم)

جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ بظاہرتو دیکھنے ہیں اس کا خروج احداسپیلین سے ہوتا ہے تقیقت حال اس طرح نہیں ہے کیونکہ فقہاء نے جوضابط کھاہے کہ سمیلین اور غیرسیلین سے خارج ہونے والی شے ناقض وضوء ہے تو وہال سیلین سے مرادا یک تو یا خاند نکلنے کی جگہ ہے اور دوسری سبیل سے مراد پیشاب نکلنے کی جگہ ہے اور بیاستا ضد کا خون پیشاب کے راستہ سے ہیں آتا بلکدرگ سے آتا ہے۔(۱) جبیاہ ہروہ مخص جانا ہے جس کوعورتوں کے احوال کے تعلق تھوڑ ابہت علم ہو ..... ہال منی اور استحاضہ کا تحل ایک ہی ہے۔ مقام فا لط کی جگہ بھی ای طرح ہے کہ اس سے نکلنے والی ہی جب تک بہدنہ جائے اس سے وضوی نہیں ٹو ٹنا کیونکہ جو چیز مقام فا لط سے نکل رہی ہے تو وہ اس وقت تک خارج بنس نہ کہلائیگی جب تک کہ اس کی حقیقت ظاہر نہ ہوجائے جیسا کہ بواسیر کے غدود نکلنے کی

<sup>(</sup>۱) فق المعانى من نہلیة النہلیة سے نقل ہے کہ دورت کا کل جماع بچر کے نگلنے اور منی اور چیش کے نگلنے کی جگہ ہے اور اس کے اوپر چیشاب کا راستہ ہے جسیا کا اللہ تعالی کے درمیان ایک پی حصہ ختنہ اللہ تعالی کے درمیان ایک پی حصہ ختنہ مركا بدياجاتا بكذافي الأوجز

صورت میں کیونکہاس صورت میں جب تک دم سائل (بہنے دالا ) نہ ہو دضوء نیڈو ٹے گا ( تو بواسیر کے غدود سے جو خون رستا ہے اس کا تھم خارج من السبیلین کانہیں ہے بلکہ اس سے وضوٹو نے گا جبکہ نکلنے والی ہی بہہ پڑے ) بہر حال جو چیز سبیلین سے ایسی خارج ہو جو کہ عادة وہاں سے خارج نہیں ہوتی تو اس کا تھم ایسا ہی ہوگا کو یا کہوہ غیر سبیلین سے خارج ہورہی ہے تو جب اس میں سیلان پایا جائے گاتب ناقض وضوء ہوگی۔

خارج من غیر اسبیلین کوعلاءاحناف دم استحاضه برقیاس کرتے ہیں:

اں دم استحاضہ پر علماء نے ہراس نا پاکٹی کوتیاں کیا ہے جو کہ تبنیان کے علاوہ سے خارج ہوتو اس حدیث سے حنفیہ اس طرح استدلال کرتے ہیں کہ جس طرح دم استحاضہ جو کہ رگ کا خون ہے ناتض وضوء ہے توسیلین کے علاوہ جو بھی نا پاکٹی خارج ہوگی وہ ت

فارج من غیراسیلین کے خس مونے میں کثر کی شرط ہے: جس مدیث شریف میں سائل نے نوانش وضوء کے تعلق سوال کیا تھا تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے ''کل ماخرج من اسپیلین ''جواب مرحت فرمایا تو اس سے معلوم ہوا کہ سپیلین سے نکلنے والی فئی چاہے تھوڑی ہویا زیادہ مطلقا ناتف وضوء ہے کیونکہ پہال لفظ''کل' عام ہے اوراس کی صفت بھی عام لا کی گئی ہے لیکن جونجاست غیر سہیلین سے خارج ہوااس میں قلیل وکثیر کا فرق ہے کھیل ناقض نہیں کثیر ناقض ہے۔

# باب ما جاء في الحائضِ أنها لا تَقُضِي الصلاة

المحدثنا قتيبة حَدَّثَنَاحَمَّادُ بنُ زيدٍ عن أيُّوبَ عن أبى قِلابة عن مُعَاذَةَ: أنَّ امْرَاقَسَالَتُ عائشة، قالت: أتَـقُضِى إحُـدَانَا صَلَاتَهَا أَيَّامَ مَحِيضِهَا ؟ فقالت اَحَرُورِيَّةٌ ٱلْتِ؟ ! قَدْ كَانَتُ إحُدَانَا تَحِيْضُ فَلا تُوْ مَرُ بِقَضَاءٍ.

قَـالَ أَبُوعِيُسَى: هذا حديث حسن صحيح. وقد رُوِيَ عن عائشةَ مِنُ غَيْرٍ وَجُهٍ: أَنَّ الحائضَ لا تَقْضِى الصَّلاةَ. وهو قُولُ عَامَّةِ الفقهاءِ ، لا اختلافَ بينهم في ان الحائِضَ تَقْضِي الصُّومَ وَلا تَقْضِي الصَّالاةُ.

باب ہاس بیان میں کہ حاکصہ فورت نمازی قضا وہیں کرے گی حضرت معاذہ سے روایت ہے کہ ایک عورت نے حضرت عائشہ سے سوال کیا کہ کیا ہم عورتی حیض کے دنوں کی

<sup>(</sup>۱) ما تعدير برنمازي قضاء واجب شهون برامت كالعاع ب: ابن منذراورنودي ني تمام مسلمانون كالبراع تفل كياب كدما تعدمورت برنمازكي قضاء واجب جبیں لیکن روزہ کی قضاء واجب ہے۔

خوارخ کیا یک جماعت ہے منقول ہے کہ وہ حاکھ پرنماز کی قضاء واجب قرار دیتے ہیں۔ سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالی صنی نماز کی قضاء کا تھم دیا کرتے تھے ، لیکن ام سلمہ رضی اللہ تعالی عنہانے ان پرکیر فرمائی ، حافظ فرماتے ہیں کہ چیف میں نماز کی قضاء کے عدم وجوب پراجماع منعققہ ہوگیا۔ کذافی البذل۔

نمازوں کی تضاء کریں گی؟ تو حضرت عائش نے جواب دیا احسروریة انست کیاتم خارجیہ ہو (حروریہ منسوب ہے حرورہ کی طرف۔ یک فضہ کے فاصلے پرجگہ ہے اس مقام پرخوارج کاسب سے پہلا اجتماع ہوا۔ اور کہا جاتا ہے کہ اس جگہ پرقصہ تحکیم بھی پیش آیا۔ جب حضرت ابوموی اشعری اور عمروین العاص کو تھم بنایا گیا۔ اس لیے خارجیہ کو حروریہ بھی کہتے ہیں) ہم میں سے ایک عورت کو چض کا خون آتا تو اس کو تضاء کا تھم نہیں دیا گیا۔

قال ابوئیسی الم مرتذی فرماتے ہیں بیرحدیث حسن تھی ہے۔اور حضرت عائشہ ہے متعدد طرق سے مروی ہے کہ حاکھند عورت نماز لی تضاء بنس کرے گی اور بیتمام فقہاء کا ند ہب ہے اور ان کے درمیان کوئی اختلاف نہیں ہے کہ حاکھند عورت نماز کی قضاء نہیں کرے گی اور روز وں کی قضاء کرے گی۔

﴿تشریح﴾

ما تضه سے نماز کی قضاء معاف ہونے جبکہ روزہ کی قضالا زم ہونے میں حکمتیں:

ا۔الحرج مدفوع: نماز کی قضالازم کرنے کی صورت میں نمازیں بہت زیادہ ہوجا کیں گے اگر عورت کوان کی قضاء کا حکم ہوتو عورت مشتت میں پڑجائیگی حالانکہ قرآن پاک میں ہے و ماجعل علیکم فی اللدین من حوج.

انا پاک نماز کی شرائط کے منافی ہے: دوسری وجہ یہ ہے کہ حیض کی حالت خون اور نا پاکی کی ہے جبکہ نماز نظافت اور طہارت والی شئ ہے تان دونوں میں تشاد ہے کیونکہ نماز کے لئے طہارت شرط ہے للبذا جوعورت نا پاکی کی صفت کے ساتھ متصف ہے تو وہ نماز کے اداء کرنے کے قابل نہیں ،کین میعورت روزہ کی قضاء کر گئی کیونکہ روزہ کی تعریف میہے کہ مفطر ات ثلاثہ سے دن میں اپنے آپ کورد کناروزہ کی نیت کے ساتھ ، تو روزہ کے مفہوم میں کوئی ایسامعنی نہیں ہے جونا پاکی کے منافی ہو۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ خون کی ناپا کی کے ساتھ متصف ہونا ( یعنی عورت کا حائضہ ہونا۔از مترجم ) اورروز ہ کی ادائیگی کے قابل ہوناان دونوں میں اتنا تضافزمیں ہے۔

بخلاف نا پاکی کی حالت (عورت کا حائضہ ہونا) اور نماز کے اداء کرنے کے قابل ہونا کدان دونوں صفتوں میں منافات بہت زیادہ (۱) ہے۔

### حفرت قطب الأرشاد كے كلام كا خلاصه:

اگر چہجوعورت جین ونفاس کے فون کے ساتھ متصف ہے (لیعنی وہ حاکضہ اور نفاس والی عورت ہے) تو جین ونفاس کا خون نماز روزہ (۲) دونوں کے اداء کرنے سے مانع ہے البتہ رمضان کے مہینہ کا آنا رمضان کے روزوں کو اس تاپاک عورت کے لئے

جواب شارع عليه السلام في جب خون كي مفت سے متصف عورت كوروز و سے منع فر ما يا تو معلوم بوا كداس عورت ميں روز و ك (بقيدها شيرا ملح صفح ير)

<sup>(</sup>١) كذافي الأصل والصواب على الظاهر بدلماقل

<sup>(</sup>۲) اشکال: جب طہارت روزہ کے لئے شرطنیں ہے تو جو مورت خون کی ناپا کی کی حالت میں ہودہ روزہ رکھنے کے قابل ہے تو عورت رمضان کے روزے اوا مرکستی ہے؟

الكوكب الدرى المناح المعرفة ا وجوب موم کی اہل ہے، فاقہم۔

بدایک ایس تشریح ہے جوتمہارے کانوں نے پہلے نہ ٹی ہوگی اور اس کی خوبی مخفی نہیں اور بید ہمارے شیخ (محلکوہی) مے معمولی افادات من سے ادام الله ظلال مجده۔

# باب الجنب والحائض "أنهما لا يقران القرآنَ

المحدثنا على بن حُجْرٍ والحسنُ بن عَرَفَةَ قالا: حَدَّثَنَا اسمعيلُ بن عَيَّاشِ عن مؤسى بنِ عُقْبَةَ عن نافعٍ عن ابن عُمَرَ عن النبيِّ مُنْ اللَّهِ قال: لَا تَقُرَا الحَائِضُ، وَلَا الجُنبُ شَيْئاً مِنَ الْقُرُآنِ. قال وفي الباب عن على.

قَـالَ أَبُوعِيسى: حديثُ ابنِ عمرَ حديثُ لانعرفهُ الا من حديثِ اسمعيلَ بنِ عياشِ عن موسى بنِ عُقُبَةَ عن نافع عن ابن عمر عن النبي تُلْكُلُهُ قال: كَايَقُرَا ٱلجنبُ ولا الحائشُ.

وهو قولُ اكثرِاهل العلم من اصحاب النبي للطُّ والتَّابعينَ ومَنْ بَعُدَ هُمُ، مِثُلُ: سفيان الثوريُّ وابُنِ المباركِ، والشافعيّ، وأحمدُ، واسحق، قالوا: لاتقرأ الحائِضُ ولا الجنبُ من القرآن شيئاً، إلا طَرَف الآية والحروف ونحوذ لكن، وَرَحْصو اللجنب والحائض في التسبيع

قال: وسمعتُ محمد بن اسمعيل يقول: إنَّ اسمعيلَ بن عَيَّاشٍ يَرُوِى عن اهل الحجاز واهل العراق احاديث مَنَاكِيرَكَأَنَّهُ ضَعُّف روايتَهُ عنهم فِيمَا يَنُفَرِدُ بِهِ وقال: إنَّمَا حديثُ إسُمعيلَ بنِ

(مابقيه كفي اداء كرف كى قابليت ميس ب- بال نماز اورروز وميس يفرق بكرما ياكى كى حالت (حيض ونفاس) روز وكى حقيقت كمانى نبيس اس لئے روز ہ کی قضاءواجب ہے۔اور بیایا کی نماز کی تقیقت کے منائی ہے اس لئے نماز کی تضاءواجب نہیں۔

(۱)ائمہار بعدادرجمہورعلاء کا ندہب ہیہ ہے کہ جا کھند اور جنبی قر آن کی تلاوت نہیں کر سکتے ۔

مالكيد سے ماكھد كے متعلق دوروايتي ہيں، ابن العربي فرماتے ہيں : جنبي قرآن كى علادت نبيل كرسكا، بعض بدعتي لوگ اس سے ليے قرآن براهنا جائز كہتے یں۔ بیمدیث مارے ندمب کی دلیل ہے ما تھد کے متعلق مالکید کی دوروایات میں سے اصح روایت بیہے کہ ما تھد کے لئے الاوت کو جا تر کہتے ہیں۔ امام مالك عدوروايتي بي

ا جنبی پر قیاس کرتے ہوئے اس کو بھی قر اُ ۃ القرآن منع ہے۔

۲۔ مائند کے لئے تلاوت جائز ہے کیونکہ چیش غیرافتیاری شے ہاور طویل مدت کے لئے ہے لہذا عورت کو تلاوت سے رو کنے کی صورت میں قرآن مولئے کا خطرہ ہے، بخلاف مبنی کے کہ جنابت دور کرنااس کے اختیار میں ہے اور دہ فورااس کوزائل کرسکتا ہے، یہی اصح روایت ہے، انتی ۔ قلت:اکٹرشراح بخاری کہتے ہیں کہام بخاری رحمہ اللہ تعالی کا میلان اس طرف ہے کہ جنبی اور حائض کے لئے تلاوت قرآن جائز ہے، فتأ مل۔

عَيَّاشٍ عن اهُلِ الشامِ. وقال احمدُ بنُ حنبلِ: اسمعيلَ بُنِ عَيَّاشٍ اَصُلَحُ من بَقِيَّةَ، ولِبَقِيَّةَ احاديثُ مَنَاكيُرُعن الثَّقَاتِ. قَالَ اَبُوْعيُسىٰ:حدثنیُ بِذلِکَ احمدُ بنُ الحسنِ قال: سمعتُ احمدَ بنَ حَنُبَلِ يقوُل بذلِکَ.

باب باس بان مين كرجنى اورحائصة قران كريم كى تلاوت نبيس كرسكة

حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ حضور ملے آیا ہم نے ارشاد فر مایا کہ حاکصہ اور جنبی قرآن میں سے پہنے ہمی نہیں پڑھ سکتے۔

وفی الباب: باب مین حضرت علی سے روایت ہے۔

قال الوصیلی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ ابن عمر کی حدیث ہم صرف اسمعیل ابن عیاش ہی کی سند سے پہچانے ہیں۔ اسمعیل بن عیاش نے مسوسی بن عقبہ عن نافع عن ابن عمر عن النبی غلاطتی کی سند نے قال کیا کہ حاکشہ اور جنبی قرآن کی تلاوت مہیں کرسکتے ۔ حضور طابقی ہم سے ایٹر ایل علم کا بھی قول ہے۔ اور ان کے بعد کے علاء نے اس کو اختیار کیا جیے سفیان ثوری ، ابن مبارک ، شافعی ، احمد ، آگئ کہتے ہیں کہ حاکشہ اور جنبی قرآن میں سے پھی بھی نہیں پڑھ سکتے۔ گرآیت کا ایک طرا اور ایک آ دھ ترف اور اس کے ماند۔۔۔اور انہوں نے جنبی اور حاکشہ کے لیے بیر خصت دی کہ وہ تیجے اور تبلیل پڑسکتے ہیں۔

قال اپومپیلی: امام ترندیؒ فرماتے ہیں کہ میں نے محمد بن اسمعیل امام بخاریؒ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ اسمعیل بن عیاش اہل ججاز اور اہل عراق سے منکر احادیث نقل کرتے ہیں گویا کہ امام بخاریؒ کے یہاں اسمعیل بن عیاش اہل عراق سے جوروایت نقل کرنے میں متفرد ہوتو وہ روایت ضعیف ہے۔

اورامام بخاریؒ نے فرمایا کہ اسمعیل بن عیاش کی دہ روایات جودہ اہل شام سے نقل کریں دہ قابل قبول ہیں۔امام احمدؒ نے فرمایا اسمعیل بن عیاش بقیہ (راوی) سے بہتر ہےاور بقیہ راوی ، ثقیہ رادیوں سے منکر روایات نقل کرتا ہے۔ امام ترندیؒ نے فرمایا کہ امام احمد بن ضبل کاریول مجھ سے احمد بن حسن نے بیان کیا۔

### ﴿تشريح﴾

قوله: وقال احمد بن حنبل اسماعيل بن عياش أصلح من بقية اسماعيل بن عياش و "اصلح من بقية" كيخ كي وجه:

اساعیل (۱) بن عیاش، بقیدراوی سے اس لئے اصلح ہے کیونکہ یہ اساعیل رادی، مکرا حادیث صرف اہلِ جاز اور اہل عراق سے نقل کرتے ہیں یہ اساعیل بن عیاش کی تقدراوی سے کوئی منکر حدیث نقل نہیں کرتے ، بخلاف بقید کے کہ ان کی کئی منکر روایات بہت

<sup>(</sup>۲) یعقوب بن سفیان کہتے ہیں کہ اساعیل ابن عیاش کو ایک قوم نے ضعیف قرار دیا ہے حالانکہ وہ تقداور عادل راوی ہیں اہل شام کی احادیث کوخوب جانے والے ہیں۔ ہاں زیادہ سے زیادہ اعمر اساعیل راوی پر بیکرتے ہیں۔ یہ والے ہیں۔ یہ بات قومسلم ہے لیکن بہت سے ایک منظر کی ہے کہ ان کی وہ احادیث جو اہل شام سے مردی ہیں وہ بالک سے السند ہیں۔

سے تقدراویوں سے مروی ہیں (ابداامام احمر کے قول کا بیمطلب ہوا کہ اساعیل راوی بقیہ (راوی) سے زیادہ تقدید۔

## باب ما جاء في مباشرة الحائض

المُسَا بُنُدَارٌ حَدَّثَنَا عبدُ الرَّحمٰنِ بنُ مَهُدِئَ عن سفيانَ عن منصورِ عن ابراهيم عن الاَسُوَدِ عن عائشةَ قالت: كَانَ رسولُ الله عُلْبُهُمُ اذا حِضْتُ يَامُرُنِي آنُ ٱلَّذِرَ، ثم يُبَاشِرُنِي قال: وفي الباب عن أمَّ سَلَمَة، ومَيُمُونَة.

قَالَ أَبُو عيسى:حديث عائشة حديث حسن صحيح.

وهو قولُ غير واحدٍ من اهل العلم من اصحاب النبي تَلْطُلُهُ والتابعين، وبه يقولُ الشافعيُّ، واحمدُ، واسحٰقُ.

باب ہے مائصہ بوی کے ساتھ مباشرت کابیان

حضرت عا کشافر ماتی ہیں کہ حضور مٹائیآئی کی عادت تھی کہ جب میں حاکصہ ہوتی تو مجھے تھم دیتے کہ میں ازار باندھ لوں پھرآپ ٹائیآئی میرے ساتھ مباشرت فرماتے (لیعنی میرے جسم کواپنے جسم سے ملاتے)

وفى الباب: باب مين امسلمة اورميمونة يدوايات بين

قال ابو على: امام ترفر كي فرمات بين كه عائش كل حديث حسن ميح ب- حضور التي ين الم حصابة اور تابعين من متعدد الل علم كابيه فد بب باوراى كوامام شافعي ، امام احمد اور الحق في المام احمد اور المحمد المام احمد اور المحمد المام احمد المام احمد اور المام احمد المام احمد المام احمد اور المحمد المام احمد المام احمد المام

## ﴿تشريح﴾

قولها: اذا حضت يأمرني أن اتزر

"اتزر" کے لفظ اور معنی میں کلام ہے

اس لفظ"اتزر" كے تلفظ اور معنى كائدر علاء في كلام كيا ہے۔

تلفظ مين كلام:

تلفظ (۱ میں کلام بیہ کرریہ باب افتعال سے صیغہ واحد متکلم ہے اور بیقاعدہ ہے کہ باب افتعال کے ہمزہ کوت سے بدل کرتاء

(۱) قلت: الل لغت مرف اس لقظ كوتوا عد مرب ش فلطى قرار دية بين: اب اس كى دضاحت بيكه الل لغت اور تصريف كى ايك جماعت جيمي مجد الدين، علامه ذخشرك دفيره في اس لفظ كوتو اعد عرب كي اعتبار سے غلط قرار ديا ہے۔

الل افت كى تعليط برود: ليكن ان كى ية تعليط مح نهيل به جيسا كه ميل في اوجز السالك ميل ان پر ددكيا كيونكه بيافظ ايك، دو حديثول مينيس بلكه متعدد احاديث مين مردى به جيسيا كه حديث باب ادر بهتى احاديث مين يجى لفظ به نيز ني كريم صلى الله عليد وسلم كافر مان ايك كير به مين نماز كم تعلق اس طرح ب: "ان كان قصير افليتزر به" اس طرح اوربهت كاحاديث، حديث مين شفل ركھنے والوں برفنى نبيل بيں -

افنعال میں مرغم کرنا سیجے نہیں ہے۔

ر ہالفظ''آتخذ''تووہ نادرہے۔ (خلاصہ اشکال بیہوا کہ"اتزر" کالفظ لغت عرب کے قواعد کے خلاف ہے۔)

جواب نمبرا:

اں کا بیہے کہا گرچہ بیلفظ قواعد عرب کے موافق نہیں ہے لیکن اگر حضرت عائشہ ہے اس کلمہ کا ثبوت ہو جائے تو بیلفظ ای طرح صحح ہے کیونکہ بیقواعدا کثریہ ہوتے ہیں کلینہیں۔

جواب مبرا:

اس کا دوسرا جواب بیہے کہ لسان عرب (عربی زبان کا تکلم) تو اعد عرب پر مقدم ہے تو اعد کولسان عرب پرترجی نہیں دی جاسکتی۔ معنی میس کلام:

اس لفظ کے معنی میں یفصیل ہے کہ علاءنے اس لفظ کے مختلف معانی بیان کئے ہیں۔

ا بعض علماء نے انزر کا بیمعنی بیان کیا ہے کہ از ارکومیح کرنے کا تھم اس لئے دیا تا کہ ناف کے بیچے سے مکھنے تک بچا جاسکے (تو اس کے علاوہ جسم سے مباشرت میچے ہے )

۲۰ - اوربعض علاء نے بیمعنی بیان کیا کہان کو بیتھم دیا تھا کہا ہے از ارکوشلوار کی طرح بنا لے تا کہنا ف سے قدم تک اپنے آپ کو الدر براہ سرب قبل کی مدین نے در (۱) نے زوت کی سرب سروت میں م

چھپالیں ادر (اس دوسرے قول) کواہام ابوحنیفہ (۱)نے اختیار کیا ہے ادریجی فتاط نہ ہب ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہرفعل کا امت کے لئے تشریعی درجہ رکھنا ضروری نہیں

نبی کرهیم الله علیه و است کے علاوہ جو ثابت ہے وہ آپ کی خصوصیت کمیں سے ہے کیونکہ نبی صلی الله علیه وسلم اپنے آپ پر زیادہ قابور کھنے واللہ علیہ اللہ علیہ وہ آپ کی خصوصیت کمیں سے ہے کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وہ است کے اللہ واروہ فعل تحت الازارانقاع حاصل کرتا ہے ) امتیوں کے لئے تشریعی محمنییں کیونکہ عام امتی حضور رہ آئی آئی کی طرح اپ برقابواور صبط نہیں کرسکتا اور یہ بات سب کو معلوم ہے کہ عموماً ناف کے بیچے انتقاع حاصل کرتا مفطعی موجاتا ہے ،حرام فعل (جماع فی الحیض) کی طرف تو ناف کے بیچے انتقاع بھی حرام ہوگا (۱۱ کیونکہ سبب کا تھم وہی ہوتا ہے جو مسبب کا

(۱) حضرت کنگوبی رحمہ اللہ تعالیٰ کے کلام کا خلاصہ بیہ کہ اس مسئلہ میں تین تول ہیں: ا۔ ناف سے کھٹنہ تک حاکفہ سے اجتناب کیا جائے۔۲۔ حاکفہ بول کی ناف سے قدم تک کی جگہ سے احتیاط کی جائے۔۳۔ صرف موضع دم سے اجتناب کیا جائے۔

غرب الموضيف دحما المدتعالى كى وضاحت معرت في كلام ش:

(۱) ممارت کا و فی : اصل مخطوط میں اس طرح ب ما قبل سے بطا ہر بیم معلوم ہوتا ہے کہ یہاں یکون کی خبررہ گئی ہے اصل میں مبارت "فیسے نسب الحدوام حواما" ہے۔ یہ بی کہ سکتے ہیں کہ یکون میں معمراس کا اسم المحدوام حواما" ہے۔ یہ بی کہ سکتے ہیں کہ یکون میں معمراس کا اسم ہے۔ کہ من کا مرجع مباشر ت ما تعدت الازاد ہے اوراس کی خبر "مسبب المحوام" ہے۔

بوتا بالبذامفضى الى الحوام برحرام كاحكم لكاياجائ كا بجيها كفرض نمازك اسباب كوافتيار كرنا فرض ب-۳ بعض علاء کہتے ہیں کہ حدیث میں صرف موضع دم (محل خاص) سے انتفاع حاصل کرنے کی ممانعت ہے اس کے علاوہ ا سب جائز ہےتو یہاں حدیث میں ازار درست کرنے کا مقصد تحل دم پر کپڑے کو باندھناہے تا کہاس سے بچاجائے ، کیکن اس فدہب میں رفقص ہے کرسبب کو اختیار کرنے کی صورت میں مسبب میں واقع ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے جیسا کمشہور مقولہ ہے جو" حسمی" (مخصوص چراگاه) كاردگرد (جانور) چرائے گاقريب ہے كدوه بادشاه كى اس حى كاندرداخل موجائے۔والسلسه السمسنول للعصمة عن معاصيه.

## باب ماجاء فِي مُوَّاكَلَةِ الْجُنبِ وَ الحائض وسورهما

﴿ حداثنا عباسٌ الْعَنْبَرِيُّ ومحمدُ بنُ عبدِ الاَعْلَى قالا حَدَّثَنَا عبدُ الرحمٰنِ بنُ مَهْدِيٌّ حَدَّثَنَا معاويةُ بنُ صالح عن العَلاء بنِ الحرِثِ عن حَرَام بُنِ مُعَاوِيَةَ عن عَمِّهِ عبدِ الله بن سَعُد قال: سَأَلْتُ النبيّ مُنْ اللَّهِ عَنْ مُوا كُلَّةِ الحائِضِ؟ فقال: وَاكِلُهَا. قال: وفي الباب عن عائشة ، وآنسٍ.

قَالَ اَبُو عيسى: حديثُ عبد الله بنِ سعدٍ حديثُ حسنٌ غريبٌ.

وهو قولُ عامة اهل العلم: لم يَرَوُا بمُوا كلة الحائضِ بأساً.

واختلفوا في فضلٍ وَضُوثِهَا: فَرَحُّصَ في ذلك بعضهم ، وَكَرِهَ بعضهم فَضُلَ طَهُورِهَا.

باب ہے جنبی اور حاکصہ کے ساتھ کھانا کھانے کا حکم اوران کے جھوٹے کے بیان میں

حضرت عبدالله بن سعد فخر ماتے ہیں کہ میں نے حضور مٹھائیل سے حاکضہ عورت کے ساتھ کھانا کھانے کے بارے میں سوال کیا۔ آپ اللہ اللہ نے فرمایا اس کے ساتھ کھانا کھالیا کرو۔

وفى الباب: باب مين عائشة ورانس سيروايات بين (واكلهاباب مفاعله سي باس كمعنى بين الحفي كهاؤ) قال ابوعینی: امام ترفدی فرماتے بین که حدیث عبدالله بن سعد حدیث حسن غریب ہے۔ بیتمام الل علم کا فدیجب ہے کہ حاکفت بیوی کے ساتھ کھانے میں کوئی حرج نہیں۔البتہ حائصہ عورت کے وضو کے مابھی میں اختلاف ہے۔بعض اہل علم نے اس کی رخصت دی ہے اور بعض اہل علم نے ( حائصہ بیوی کے دضو کے مابقی پانی کو ) مکروہ سمجھا ہے۔

قوله: سألت النبي النُّبُّ عن مواكلة الحائض

سوال كامنشاء:

اس سوال کا سبب سے کہ محابہ میں یہود کے ساتھ رہنے کی وجہ سے حیض کے متعلق مختی پیدا ہوگئ تھی کیونکہ یہود کے یہال سے طریقہ تھا کہ جب عورت حائض (۱) ہوجاتی تو اس کواپنے سے علیحد ہ کردیتے اور اس کے ساتھ کھانا بینار ہنا سہنا چھوڑ دیتے الہذا محابہ

<sup>(</sup>۱) اس واقعد کوامام مسلم اور ابودا و دوغیره نے مفصلاً نقل کیا ہے۔

نے حاکضہ عورت کے تھم کے متعلق سوال کیا تا کہ ان کواس مسکلہ کے متعلق بصیرت حاصل ہوجائے عورت کے جھوٹے کا تھم اوراس کے مابقیہ سے طہارت حاصل کرنے کا تھم شاید میں پہلے کچھ لکھے چکا ہوں (۱۱)۔

# باب ماجاء الحائض تتناول الشيء من المسجد

### ﴿تشريح﴾

إِخْتِلَافًا في ذلك: بِأَنُ لاَبَأْسَ ان تتناولَ الحائضُ شيئاً من المسجد.

قوله: ان حيضتک ليست في يدک منشأ سوال وجواب:

اس سوال وجواب کامنشاً بیہ کے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها کومعلوم تھا کہ حاکصہ کے مبحد میں داخل ہونے کی ممانعت کی علت جسم کے تمام اعضاء میں موجود ہے کیونکہ چیف کی نجاست حکمی حاکصہ کے ہر ہر جزء کے اندر حلول کرگئی ہے لہٰذا تمام اعضاء کامبحد میں داخل کرنامنع ہوگا تو انہوں نے سمجھا کہ ہاتھ کو بھی مبحد میں داخل کرنامنع ہے۔

فهم حضرت عائش كى ترديداورمسكدكى اصل حقيقت:

نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اس قول سے ان کے اس خیال کی تر دید فر مائی اور واضح فر مایا کہ حاکھہ کے مجد میں واضلہ کی مرافعت کے ممانعت سے مرادیہ ہے کہ صرف ایسا عضو واضل کرنا جس کوعرف عام میں یا لفت میں یا شرعاً واضل ہونا نہیں سمجھا جاتا یہ ممانعت کے تحت نہیں آئے گالبذا انسان کے جسم کے اعضاء میں سے صرف ایک جزء کو مسجد میں واضل کرنا ممنوع نہیں ہے لہذا صرف ہاتھ واضل کرنا محمنوع نہیں ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ حدث اصفر واکبر دونوں پورے جسم میں سرایت کرجاتے ہیں اس طرح کہ پورے جسم کی صفت ہوں ہے وضوء اور جنبی لائی جاتی ہو جسے یہ بات مشہور ہے کہ حدث میں تجربی کی نہیں ہے ( کہ بعض اجزاء جسم میں حدث ہوا ور بعض میں نہ ہو ) جیسا کہ طہارت کے اندر بھی تجزبی نہیں ہے، تو جسم اس حیثیت سے کہ پورا کا پورا جسم چیض کی صفت کے ساتھ متصف ہوں سب بنتا ہے مسجد میں واضل ہونے کی ممانعت کا اس حیثیت سے نہیں کہ سرکا حدث الگ ہور یا وی کا حدث الگ اور ہاتھ اور چرو کے حدث الگ اگ۔

<sup>(</sup>١) قلت: "باب الرجل يستدفى بالمرأة بعد الغسل" كِتحت يرماكل كرر عِكم بين \_

حائضه كالوراجسم مسجد مين داخل كرنامنع ب:

تو اگر حاکھہ اپنے جسم کا صرف ایک جزء مسجد میں داخل کرے تو ممانعت کی علت نہیں پائی جارتی کیونکہ ممانعت پورے کے پورے حاکھہ کے جسم داخل کرنے کی ہے اور یہاں ایک جزء داخل ہواہے جومضر نہیں۔

اشكال: اشكال اسكام سے بيلازم آتا ہے كہ جو تخص مجديس داخل موادرا بني پاؤں يا ہاتھ كوم جدسے باہر اكال دے واس كو بھى مجديس داخل مون داخل مون داخل مون والا شار نہيں كيا جاتا جا ہے كونكه پوراجىم تو مسجدين داخل نہيں مواادر ممانعت تو پور ہے ہم كے داخل مون فى كى ہے جو كہ يہاں نہيں پائى جارى ہيں (تو حائصہ كواس كيفيت كے ساتھ مجدين داخل مونا جائز ہونا چاہئے ) كيونكه يہاں ہاتھ يا ياؤں مجدين داخل نہيں۔

جواب: ہاتھ اور پاؤں کے بغیر بھی جسم حدث اور طہارت کی صفت سے متصف ہوسکتا ہے مثلاً ایک مخف کے ہاتھ یا پاؤں کاٹ دئے جائیں یا دونوں کاٹ دئے جائیں تو بیاعضاء بقیہ جسم کے اعتبار سے شارنہیں ہوں مجے اس طرح سربھی ہے کہ جسم بغیر سر کے بھی طہارت اور حدث کی صفت کے ساتھ متصف ہوسکتا ہے۔

مثلاً: ایک میت بغیر سرکے پائی گئی تو بقیہ جسم کونسل دیا جائے گا اور اس پر نماز جناز ہ پڑھی جائے گی کیکن اگر کسی انسان کا صرف سرپایا جائے تو اس کونسل نہیں دیا جائے گا اور نہ ہی اس پر نماز جناز ہ پڑھی جائے گی۔

معلوم ہوا کہ جسم بغیر سر کے طہارت کی صفت کے ساتھ موصوف ہوسکتا ہے لیکن سر بغیر دھڑ کے طہارت کی صفت کے ساتھ موصوف نہیں ہوسکتا اور نماز جنازہ کا مدار عنسل دیئے جانے پر ہے۔ بہر حال معلوم ہوا کہ ہاتھ یا پاؤں اور سرکانہ ہوتا، جسم کے طہارت اور حدث کی صفت کے ساتھ موصوف ہونے سے مانع نہیں اس لئے یہ مسئلہ ٹابت ہوا کہ جوجنبی مسجد میں داخل ہواور اس کا سریا پاؤں یا دیگر اجزا مسجد سے باہر ہوں توبیگنا ہمگار ہوگا کیونکہ پیشخص داخلِ مسجد کہلائے گا۔

اشكال:اس طرح توجنبی اور محدث كے لئے قرآن كا چھونا بھی جائز ہونا چاہئے كيونكه قرآن كے چھونے كاتحق صرف ايك جزء (ہاتھ) سے مختق ہوتا ہے تو جس طرح مسجد ميں ہاتھ داخل كرنا ميح ہے تو ہاتھ سے قرآن كا چھونا بھی جنبی وحائض كے لئے ميح ہو، ان كے درميان كوئی فرق نہيں ہے؟

جواب: دخول مجداور مسمصف میں سے ایک کودوس پر قیاس کرنا سی نہیں ہے کیونکدوخول مجداتو پور ہے جہم کے ساتھ ہوتا ہے بخلاف قرآن مجید کے کہ اس کو صرف ایک جزء (ہاتھ) کے ساتھ چواجا تا ہے پور ہے جہم یا آ دھے جہم کے ساتھ قرآن کریم کے چھونے کا کوئی معنی نہیں ہے لہٰ ذاجنبی اور حاکضہ کو حالت جنابت میں قرآن پاک کو ہاتھ سے چھونے کی ممانعت آئی ہے کیونکہ قرآن پاک کو ہاتی سے تھونے کی ممانعت آئی ہے کیونکہ قرآن اور حدیث میں جہال قرآن پاک کو ہاتی اور حاکشہ کو آن اور حدیث میں جہال قرآن پاک چھونے کی ممانعت ہے در نہ اس نمی کا کوئی فائدہ نہ رہے گا کیونکہ قرآن اعضاء جہم کے ساتھ قرآن پاک کو چھوتا پہلے ہی سے عرفا ممنوع سمجھا جاتا ہے۔

استعال كرنااورات كفرلے جانا جائز ہے۔

جواب: يه چنائى اور بوريا(١)مسجدى وقف كرده اشياء ميس سے نتى كيونكداس زماند ميس وقف كرنے كى عادت صحابه كرام ميس معروف نهيں تقى بلكه يہ چنائى حضورعليه السلام كى ذاتى ملكيت تقى جس كو بھى مسجد ميں بچھاتے اور بھى گھر ميں چنا نچه اس پر لفظ "االخمرة" كالف ولام عهدى دلالت كرد ہائے كہ يہ خاص نى كريم الله الله كى ذاتى چنائى تقى اگراس سے خاص چنائى مراد نه بوتو "ناولينى حمدة من المسجد" كہا جا تا۔

اشكال: شايدو بال صرف ايك بى چنائى تقى \_اسلئے اس كوالف ولام عهدى كے ساتھ ذكر كيا ميا \_

جواب مبرا: اگرومان صرف ایک چانی موتی تو ناولنی حمرة المسجد (مجھے مجدی چائی پارادو) کہاجاتا۔

جواب تمبر ا: نیزیدایک چٹائی (چھوٹا سابوریہ) پوری مجد نبوی میں کیا کام آسکتا ہے (توید کہنا کہ پوری مسجد میں ایک ہی بوریہ تقایم کی نظر ہے۔ از ذکریا)

معميد: يهال پربيامرقابل تنبيه بكراس واقعديس نى كريم صلى الله عليه ونلم متجدس بابرايي كمره ميس تشريف فرماته\_

### "من المسجد"

اور من المسجد کاتعلق من المسجد کاتعلق من المسجد کاتعلق من المسجد کاتعلق قال کے ساتھ ہے اس تکلف کی ضرورت نہیں۔ نووی شرح مسلم میں قاضی عیاض کی عبارت اس طرح ہے '' کہ اس حدیث کامعنی ہے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ علیہ وسلم مسجد سے یہ بات ارشاد فر مائی یعنی جناب نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف فر ما سلام عبد سے باہر تھی جفور جنائی مسجد سے باہر تھی جو کہ مسجد میں مستلف ہوں ، تم مسجد سے باہر رکھی ہوئی چنائی جھے پکڑا دوحضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اللہ علیہ واللہ مسجد سے باہر رکھی ہوئی چنائی جھے پکڑا دوحضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اللہ علیہ واللہ کرنا خلاف شرع کا فر مان ''ان حیضت کے لیست فی یدک' اس پر دلالت کر رہا ہے وان کو اس حالت میں اپناہا تھ مسجد میں داخل کرنا خلاف شرع کا فر مان ''ان حیضت کے لیست فی یدک' اس پر دلالت کر دہا ہے وان کو اس حالت میں اپناہا تھ مسجد میں رکھی ہوئی چنائی نکال کر کمر سے میں دیدو۔ (کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کمرے میں بیٹھے ہوئے ان سے فر ما یا ہو کہ مسجد میں رکھی ہوئی چنائی نکال کر کمر سے میں دیدو۔ (کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نو خود ہی مسجد میں معتلف سے ) نیز اس صورت میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو مسجد سے اندر میں بیٹے داخل ہونا پڑ ہے گا تو اس صورت میں ہا تھی گخصیص کی کوئی وجہ بچھ میں نہیں آتی۔ انتیا کلامہ۔

## قاضی عیاض کے دعویٰ بررد:

یہ بات آپ کومعلوم ہے کہ قاضی عیاض نے حدیث پاک کے ظاہری مفہوم سے جث کرمعنی بیان کیا ہے۔لیکن ان کا دعوی

<sup>(</sup>۱) لفظ بوریاء، بوری، بورید، باریاء، بارید، ان تمام کے معنی ہے بئی ہوئی چٹائی۔ حسن ابن الربح البواری امام بخاری وسلم کے بی تنے بوریدی خرید وفروخت کرتے تھاس لئے ان کوالبواری کہاجا تا ہے۔

<sup>(</sup>٢) يكيفواكن فلطى بي عبارت جيما كرصاحب المجمع كيتي إي كه "من المسجد" كالعلق ياتوناولني كرماته بها"قال "كرماته-قلت: مير يزويك بهلاا حمال كي صورت مين رانج يهيه" من المسجد" فعل محذوف كرماته متعلق بيعن "آخذة من المسجد" (حضرت كنگوى كي تقرير كے مطابق بيلفظ "ناوليني" كرماته متعلق ب-اززكريا مدني)

ٹابت نہیں ہوسکتا (اوران کے دعویٰ کی بنیا واس پر ہے کہ اگر آپ سلی اللہ علیہ وسلم مجدسے باہر ہوں تو حضرت عا کشہ کو مجدسے چٹائی لینے کے لئے متجد میں ہاتھ یا وَں اور جہم داخل کرنا پڑے گا) حالا نکہ بیا حتمال موجود ہے کہ چٹائی کمرے کے دروازہ کے قریب مجد کے کنارے پر رکھی ہوجس کو ہاتھ ڈال کراٹھایا جا سکتا ہولاہذا عبارت کے طاہر کو چھوڑ نا مناسب نہیں اور نہ بی اس کی ضرورت ہے۔ حضرت گنگو ہی کی تو جیبہ کی موتید است:

اور ہماری بیان کردہ تشریع کے مطابق آپ ملی اللہ علیہ وسلم کی اکثر نظل نمازیں بلکہ سار نے افل گھر میں ہی ہوا کرتے تھے، تو چٹائی مجد میں صرف اس وقت بچھائی جاتی جب آپ ملی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو فرض نماز پڑھاتے ہوں توبیہ چٹائی محراب میں بچھی تھی۔ تو اس طرح ہماری تشریح کی تائید ہوتی ہے تافنی عیاف کی بیان کر دہ تشریح اس لئے بھی کمز در ہے کہ اگر آپ سلی اللہ علیہ وسلم مجد میں تشریف فر ما تصاور حضرت عائشہ باہر سے چٹائی پکڑارہی تھیں تو اس صورت میں عائشہ رضی اللہ عنہا کو مجد میں چٹائی پکڑا نے کے لئے اپناہا تھ داخل کرنے کی ضرورت ہی بلکہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ہاتھ مجد کے باہر ہی رہتا، فاقیم ، ہماری تشریح کی تائید مصنف کے اس ترجمۃ الباب (۱) سے بھی ہور ہی ہور ہی ہے جس میں مصنف یہ جا ہر ہی رہتا، فاقیم ، ہماری تشریح کی تائید مصنف کے اس ترجمۃ الباب سے کہ کہ اس پر اتفاق ہے کی کا بھی اختلاف نہیں کہ حائضہ عورت مجد سے پچھے لیے کہ تمام اللہ علیہ کہ تمام اللہ علیہ کا تاس پر اتفاق ہے کی کا بھی اختلاف نہیں کہ حائضہ عورت مجد سے پچھے لیے تھی ہے (تو گویا مصنف رحمۃ اللہ علیہ کہ تمام اللہ علیہ کہ تمام اللہ علیہ کا اس پر اتفاق ہے کی کا بھی اختلاف نہیں کہ حائضہ عورت مجد سے پچھے لیے تھی ہے دی تھی ہیں کہ حائضہ عورت میں گیا۔ از دکریا یہ نی)

# باب في كراهيةِ اتيان الحائض

﴿ صداننا بُنُدارٌ حَدَّثَنَا يحيىٰ بنُ سعيد وعبدُ الرحمن بنُ مَهدي وبَهُزُ بنُ اَسَدِقَالُوا: حَدَّثَنَا حمادُ بنُ سَلَمَةَ عن حَكيم الاثْرَمِ عن ابى تمِيمَةَ الهُجَيُمِيِّ عن ابى هريرةَ عن النبى مَلْنَظِهُ قال: مَنُ اتَى حَائِضاً اوِ امُرَاةً فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِناً: فَقَدُ كَفَرَبِمَا ٱنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ مَلْظِهُ.

قال ابوعيسي: لانَعُرِفُ هذا الحديث إلا من حديث حكيم الاثرم عن ابي تميمة الهجيمي عن ابي هريرة. وانما معنى هذا عند اهل العلم على التغليظ.

وقد رُوِى عن النبى تَلْطِيْهُ قال: مَنُ آتَى حائضاً فَلَيَتَصَدُّقْ بدينارٍ. فلوكان اتيانُ الحائض كُفُراً لم يُؤْمَرُفيه بالكفارَةِ. وضَعَّفَ محمدٌ هذا الحديث من قِبَل اسناده. وابو تميمة الهُجيمى اسمه طريف بن مجالد.

باب ہے حائصہ عورت سے جماع کی حرمت کے بیان میں عضرت ابو ہر مرق سے صحبت کی یا وہ عورت کے معنور مائے تھا ہے۔ حضور مائے تی آئے نے ارشاد فر مایا جس نے حائصہ عورت سے صحبت کی یا وہ عورت کے

<sup>(</sup>١)امام ابوداودوفوغيره في محى اس صديث براياى ترجمة الباب قائم كياب

يجهد سے آیایا کی کاهن کے پاس جائے تواس فے انکار کیااس چیز کا جو محد اللہ ایتا کی بازل ہوا۔

قال ابوعسى: امام ترفدي فرات بيل كم بم اس روايت كوعيم الاثرم كى روايت كعلاوه نبيل جانة \_جوانبول في السواسمة اله جیسمی سے اور انہوں نے ابو ہر ریا ہے روایت کی ہے۔ اور اس مدیث کامعنی اہل علم کے نزد کی سختی اور وعید رجمول ہے۔ آ پ اٹھائیلم کفارے کا حکم نہ دیتے اور امام محمد بن اسمعیل بخاریؓ نے اس حدیث کوسند کی رو سے ضعیف قرار دیا ہے۔ اور ابوتميمة الهجيمي كانام طريف بن مجالد يـــ

فس اتیان الکا بن موجب کفرنبیس

قوله من أتى كاهنا

کائن کے پاس جانے سے مرادیہ ہے کہ (کائن شخص جونیبی امور کے متعلق بتاتا ہے) اس کی ان باتوں کی تقدیق بھی كرے۔(١ كمرف كابن كے ياس جانے سے آدى كافرنبيں بوجاتا۔

مثال کے طور پرکوئی مخص کسی کام سے اس کے پاس جاتا ہے یا اس کو جھٹلانے کے لئے اس کے پاس جاتا ہے یا اس کو ہرانے کے لئے یااس کے ساتھ نداق واستھز اء کے لئے جائے تو اس میں کوئی مضا نقہ نہیں اس طرح وہ آ دمی جس کومعلوم ہے کہ جنات کا ہنوں کو خبریں پہنچاتے ہیں بعض خبریں تجی ہوتی ہادر بعض جھوٹی تو ایسا مخص بھی کا فرنہیں ہے۔

مرتكب كبيره بإجماع امت كافرهين:

اس مدیث شریف میں نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے عناہ کبیرہ کرنے والے تخص کو کا فرفر مایا ہے جیسا کہ مدیث باب میں ہے کہ جو تحض حائصہ بیوی ہے جماع کرے یا کسی عورت کے ساتھ بدفعلی کرے تو اس کو کا فرفر مایا گیا ہے حالا نکہ تمام امت کا اجماع ہے کے مسلمان گناہ کبیرہ کرنے سے کا فرنبیں ہوتا جا ہے بیرام لذات اور قطعی ہوجیسے یہاں پر ہے اور جا ہے اس کی حرمت عبارة العص یا اشارة النص سے ثابت ہو ہرصورت میں ایسے حرام تعل کے مرتکب کو کا فرنہ کہا جائے گا۔

حدیث مبارکه کی تاویل:

البذااس مديث كي تاويل مين مختلف اقوال بين:

ا۔ بعض علاء کہتے ہیں کہ یہ تغلیظ پر محمول ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے فعل کو جو حقیقت میں کفرید فعل نہیں ہے اس کو کفریہ فعل فرمایا تا کہلوگ اس کے کرنے سے اجتناب کریں۔

<sup>(</sup>١) اکثر شراح طاعلی قاری وغیره نے اس مدیث کا یکی معنی بیان کیا ہے ("اتبان کاهن" سے مراد کا بن کی تقدیق ہے)

۲۔اوربعض علاء نے اس حدیث کو استحلال (۱) پرمحمول کیا ہے۔ حضرت گنگو ہی کی انو کھی تقریری:

الاستاذ العلام "ادام الله ظلال جلاله وافاض على الطالبين من زلال (١) نواله" ككلام سے يہ بات معلوم ہوتی ہے كہ شرك وكفر كاس قدر مراتب ہيں كہ جن كاشار مكن نہيں اوراس كاس قدر مختلف ورجات ہيں كہ جن كا ضبط كرنا انسان ك اختيار سے باہر ہے لہذا شرك اور (٣ مُفركل مشكك كے بيل سے ہيں ان كا اطلاق چھوٹے گنا ہوں اور لغزشوں پر بھی ہوجاتا ہے ای طرح كبيره گناه اور كفر حقیق پران كا اطلاق ہوتا ہے جوكہ مقابل ہے ايمان كے ليس كفر اور شرك كان مراتب ميں سے ہر ہر مرتبدا ور درجہ پراس لفظ كا بلاتكلف اطلاق ہوسكتا ہے اس طرح تمام روایات میں تطبیق ہوجا يكی ۔ ہمارے اس دوكی كی دلیل ہے ہو كہ آن پاك ميں ﴿ فَحَدَ اللهُ عَمَل عَمَلاً صَالِحاً وَلا يُشُوكُ بِعِبَادَةِ وَبّهِ أَحَداً ﴾ ميں مفسرين كا اجماع ہے كہ يہاں شرك سے مرادرياء ہے كونكہ يہ می شرك نفی ہے۔

تو یہاں شرک کی تغییر ریاء کے ذریعہ کرنے سے بیٹا بت ہوا کہ گناہ کے درجات میں سے ہر ہر درجہ کسی نہ کسی حصہ میں کفر کا درجہ بھی ہوتا ہے اور اس کی دلیل بعض روایات میں شرک دون شرک <sup>(۱)</sup> کے الفاظ ہیں للبذا ان کثیر قر ائن کے پیش نظر آپ ہر بیہ بات

(۱) در بخار یں ہے کہ جوشن ان افعال کو طال سمجے اس کو کا فرقر اردیا جائے گا اور اس طرح جمہور کے نزدیک جوشن کو اطست کو طال سمجے وہ بھی کا فرہے۔ اور ایک قول بیہے کہ ان دونوں سیائل میں سخل ( طال بھنے والے ) کی تنظیر نہ ہوگا : اللہ جارک وقعالی ان کی بزرگی اور عظمت کا سامیہ ہم پر ہمیشہ ہمیشہ قائم (۲) زلال: خالص خوشکو ارپانی، فالودہ۔ نوال: مطیدہ وادود ہش اس کا ترجمہ ہوں ہوگا: اللہ جارک وقعالی ان کی بزرگی اور عظمت کا سامیہ ہم پر ہمیشہ ہمیشہ قائم رکھے اور اللہ جارک وقعالی طلبہ کو ان کے دادود ہش کے خوشکو ارپانی اور تقرب پانی سے سراب فرمائے۔ از مترجم )

(۳) يعنى كفروشرك دونون كلى مشكك بين:

کلی کی دوشمیں ہیں: ایکلی اگر ذہن میں موجود افراد یا خارج اورنس الا مر میں موجود افراد کے اوپر برابر صادق آئے تواس کوکلی متواطی کہتے ہیں جیسے انسان بیکل متواطی ہے (نفس الامراور خارج میں موجود افراد پر برابر سرابر صادق آرہا ہے) ۲۔ اگر کلی اپنے بعض افراد پر بہلے صادق آئے یا بعض افراد پر بہلے صادق آئے اور بعض افراد پر بہلے صادق آئے اور بعض افراد پر بہلے صادق میں کی ساتھ تو اس کوکلی مشکک کہتے ہیں (جیسے سفیدی سابی وغیرہ ۔ از ذکریا)

(٣) بظاہر حضرت كى مرادان الفاظ سے روایت بالمعنی ہے، چنا نچاس كے ہم عنی بہتى روایات مختف الفاظ سے مردى ہے۔ ور منثور ميں هذا در منی الله عنے سے نقل كيا ميں ہوئي ہوئي الله عند كرا الله على الله عليه وسلم كافر مان نقل كيا ہے كہ ہم ني اكر مسلى الله عليه وسلم كافر مان نقل كيا ہے كہ ہو آدى د كھانے كے لئے نماز پر هتا ہے تواس في شرك كيا ہوآدى د كھاد سے كے لئے روز ہ ر كھو وہ ميں شرك ہے ہو ہوئاں الله على الله عليه وسلم كافر مان نقل كيا ہے كہ جو آدى د كھانے كے لئے نماز پر هتا ہوئا مي نيا ہوآدى د كھاد سے كے لئے موز ہ ر كھو ہوئا ہوئا ہوئاں ہوئا ہوئاں ہو

ار بدیمی کی طرح واضح ہوجائے گی کہ کفروشرک دونوں کئی مشلک ہیں۔لہذااس معنی کواچھی طرح غور وفکر کے ساتھ محفوظ کرلیس تاکھ سیر الانام صلی اللہ علیہ وسلم کی بہت می احادیث میں پریشانی کاشکارنہ ہوں۔واللّه اللهادی المی سبیسل الوشادوانه الموفق للصواب والسداد.

### باب ماجاء في الكفارة في ذلك

﴿ حَدَثَنَا عَلَى بِنُ حُجُرٍ حَدَثَنَا شَرِيكٌ عَن خُصَيُفٍ عَن مِقْسَمٍ عَن ابن عِبَاسٍ عَن النبي مَلْكِلِهُ في الرَّجُلِ يَقَعُ عَلَى امْرَاتِهِ وَهُيَ حَائِضٌ، قال: يَتَصَدَّقُ بِنصفِ دينادٍ.

﴿ حدثنا الحسين بن حُرَيُثِ حدثنا الفَضُلُ بن موسى عن ابى حَمُزَةَ السُّكُوى عن عبدالكريم عن عدالكريم عن مِدالكريم عن مِدالكريم عن النبى عَلَيْكُ قال: إذَا كَانَ دَماً أَصُفَرَ فَدِينَارٌ ، وَإِنْ كَانَ دَماً اَصُفَرَ فَيِسَارٍ . فَنِسَارٍ .

قال ابو عيسى: حديث الكَفَّارِةِ في اِتُيانِ الحائِضِ قد رُوىَ عن ابن عباس موقوفاً ومر فوعاً. وهو قولُ بعضِ اهلِ العلمِ. وبه يقول احمدُ، واسحٰق. وقال ابنُ المباركِ : يستغفرُ ربَّه، والا كفارة عليه.

وقد رُوى مثلُ قولِ ابنِ المبارك عن بعض التابعين، منهم:سعيدُ بن جُبَيرٍ، وابراهيم .

باب ہاتیان حائصہ کی صورت میں کفارہ کابیان

حفرت ابن عبال سے روایت ہے کہ حضور مل آئی آئے نے اس شخص کے بارے میں جواپی بیوی سے ایا م حیض میں جماع کرے فرمایا کہ آدھادینار صدقہ کرے۔

حديث نمبر ٢ حدثنا الحسين بن حريث .... عن ابن عباس

حفرت ابن عبال سے روایت ہے کہ حضور ملے آئی آئے نے ارشاد فرمایا اگر سرخ رنگ کا خون ہوتو ایک دیناراورا گرزر درنگ کا خون ہوتو آ دھادینار صدقہ کرے۔

قال ابوعیسی: امام ترندی فرماتے ہیں کہ کفارے کی حدیث حضرت ابن عباس سے موقو فا اور مرفوعاً دونوں طرح سے مروی ہے اور کی تول ہے ہوں کہ تعنی اللہ علم کا اور امام احمد اور اطن کا بھی ہے۔ اور ابن مبارک فرماتے ہیں کہ استغفار کرلے تو کوئی کفارہ لا زم نہیں

(مابقیہ گذشتہ )علامہ سیوطی نے حاکم سے بدروایت نقل کی ہے اور اس کوسیح قرار دیا ہے اور پہنی وغیرہ نے بھی اس کوفق کیا ہے کہ ابوسعید خدری رضی اللہ عند فرماتے ہیں کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ دلم نے ارشاد فرمایا کہ شرکے فقی ہے کہ ایک آ دمی دوسرے کی موجود کی بین اس کود کھانے کے لئے نماز پڑھے اس طرح کی بہت میں دوایات ہیں امام بخاری رحمہ اللہ نے بین کھام بخاری کی بہت میں دوایات ہیں امام بخاری رحمہ اللہ فرائے ہیں کہ ام بخاری اللہ بھر وی تعلق میں میں مطاع ابن افی رباح کے طریق (سند) سے اور سیوطی نے درمنٹوریس حاکم نے اس سے اس اثر کی طرف اشارہ کیا ہے جس کو امام احمد نے کتاب الایمان میں عطاء ابن افی رباح کے طریق (سند) سے اور سیوطی نے درمنٹوریس حاکم سے اور سیقی وغیرہ نے بھی ابن عباس رضی اللہ فاولئے کہ اللہ فاولئے کی تعمیر کو اس کو دن کفر سے نقل کی ہے۔

نصف اور پورے دینار کے صدقہ کے فرق کی توجیہ

قوله: اذا كان دما احمر فدينار

اس فرق کی وجہ(۱) بیہے کہ جب حاکصہ بیوی کوسرخ خون آر ہاہے تو اس وقت میں اس مخص نے اس عورت کوزیادہ تکلیف پہنچائی ہے تواس کا مدجرم زیادہ بر صابوا ہے۔ اس لئے ایک دینار کے صدقہ کا علم فرمایا اور اگرخون زردرنگ کا ہے تواس وقت پہلے ے مقابلہ میں ضرر کم ہے البذا نصف دینار صدقہ کا حکم فر مایا۔ ہاں حاکصہ بوی سے دونوں صورتوں میں مینعل حرام ہے۔

اس صدقه كرنے كى حكمت بيہ كرانسان كى طبيعت ميں بكل فطرة داخل ہے اور يكل مال كوخرج كرنے نبيس ديتا \_ البذااس مناه کی صورت میں مال خرچ کرنے کے ذریعہ ایک طرح سے اس گناہ ہے اپنے آپ کورو کناہے کیونکہ بیخض مال کوخرچ کر کے اپنے نفس پرایک کراں کام لا گوکرر ہاہے نیز دوسری حکمت سے کہ صدقہ بموجب حدیث اللہ تعالیٰ کی ناراضکی کی آگ کو بجھا دیتا ہے اور ان گناموں نے جن اعمال صالح میں کی کردی تھی صدقہ ان کابدل بن جاتا ہے۔

کفارہ کے وجوب میں اختلاف ہے

یہاں ایک دوسرا مسکلہ بیہ ہے کہ امام ترندی رحمہ اللہ کے نقل کردہ ندہوں میں ) امام احمہ اور اسخی وغیرہ کے نز دیک کفارہ (۲)

(۱) قلت: حفرت كنگوبى رحماللد نے جوجہ بیان كى ہے بيربت بىعمرہ ہے اور بياتى جو كئى ہو كئى ہے كەمرخ اور زردخون من فرق كى وجہ بيہ كەمرخ خون الا حيف كى ابتداه ميں ہوتا ہے اورزرو (پيلا) حيف كے آخر ميں سڑو ہر حيف كے آخر حصہ ميں بوجطويل زمانہ كے گز رنے كے في الجملہ معذور شار ہوگا بخلاف ابتداء حيض مين وه بالكل معذور نبيس ونتأس

نصف ویناریا ایک دینار کے کفارہ میں اتمہ کا ختلاف: جن علام کے زدیک ایک دیناریا تصنب دینار کے کفارہ کا تھم ہاں کا آپس میں اختلاف ہے اسام احمد رحمہ اللہ سے معقول ہے کہ بدینار اوبصف دینار میں تھم افتتیاری ہے جا ہے دینار صدقہ کرے چاہشف دینار ۲- جبکہ ابن رسلان نے امام شافعی رحمہ اللہ نے فقل کیا ہے کہ یہاں "أو "توبع کے لئے ہے لینی ابتدائی چیش میں ایک دینار کے صدقہ کا تھم ہے اور چش کے آخر میں ریکام کرنے پر نصف دينار كے مدقد كاتكم ہے، التى ـ

(٢) اقوال مخلف: قلت: جوائمه كفاره ك قائل بين ان كامقصد كفاره كوعلى الوجوب فابت كرناب، چنانچ دعفرت سهار خورى رحمداللد بذل بس لكهت بين كدجو محض حالب حيض من اين يوى سے مسترى كرے واس بركفاره كواجب مون كے تعلق علاء كے فتلف اقوال ين:

ا۔امام شافعی کارانج قول جو کدقول جدید ہے،امام مالک،امام اوصنیفدرض الدمنم کاندہب ادرامام احرکی ایک روایت اور جمہور سلف کاندہب سدے کدایسے محض پر کفاره واجب نیس بلک توبدواستغفار لازم ب-۱-امام شافعی رحمداالله کا تول قدیم جو کرضعف بادریکی قول حسن بصری ،سعید بن جبیره ابن عباس، آئن اورامام احمد کی دوسری روایت ب کداید مخف پر کفاره واجب ب-

وجوب كاره من دومرا اختلاف: پر دومرا اختلاف بيه بركر جن ائد نے كفاره كو داجب كها بهان من حن بصرى اور سعيد بن جبير كے زويك كفاره غلام كو آزاد كرنا ہے، جبكہ باتى ائر كے نزديك ايك ديناريانسف دينار مدت كرنا يمي كفاره بهان كا استدلال صديث باب سے ہے جو كر شعف ہے تج فرمب ميں کفارہ واجب جیس ہے۔امام نووی نے اس طرح تقل کیا ہے۔

واجب ہے جبکہ باتی علاء کے نزدیک اس شخص پر کفارہ واجب نہیں۔ (ترندی کی عبارت کا یہی معنیٰ سیح ہے جیہا کہ حضرت شی حاشیہ میں کلام سے معلوم ہور ہاہے اگر چہ حضرت کنگوہی نے اس کے برعکس کواختیار کیا ہے۔ محمدز کریامہ نی۔)

ریجی مطلب ہوسکتا ہے کہ امام احمد واسخت کے نز دیک کفارہ دینامتخب ہے اور باتی ائمہ کا قول لا کفارۃ علیہ کا مطلب یہ ہے کہ اس نغل میں کفارہ دینا کافی نہیں جب تک کہ تو ہے کا تحقق نہ ہولہذا صرف کفارہ گناہ کومعاف نہ کرے گا اگر چہ فی الجملہ کفارہ اوا کرنے میں بچھ نہ نے کھ فائدہ ہے۔

س بوربي معنى : (الطبيق بين الاقوال المختلفه) راج معنى : (الطبيق بين الاقوال المختلفه)

رائح مطلب بیہ کدونوں جماعتوں کامقصودایک ہی ہے وہ یہ کہ جن علاء نے کفارہ کاتھم دیا ہے اس سے مرادیہ ہے کہ اس مخض کو کفارہ دینا واجب نہیں یا صرف کفارہ دینا بغیر توبہ کئے کافی نہیں۔ توبہ کئے کافی نہیں۔

اس طرح مصنف نے ان دونوں جماعتوں کے ندہب مختلف الفاظ کے ساتھ ذکر کئے جن الفاظ کے ساتھ ان کا ندہب مصنف تک پہنچابعینہ وہی الفاظ حصرت مصنف نے ذکر فر مادیئے کیکن دونوں جماعتوں کا مقصد ایک ہی ہے بہر حال کفارہ کے مستحب ہونے کا انکار (۱۱)نہیں کیا جاسکتا۔

# باب ما جاء في غسل دم الحيض من الثوب

ابى بكر: أن امراء قسالتِ النبى عُنْ النوبِ عُنِ النوبِ عُصِيبُهُ الدَّمُ مِنَ الحَيْصَةِ عَقال رسولُ الله عَلَيْ النَّهُ مِنَ الحَيْصَةِ عَقال رسولُ الله عَلَيْ النَّهُ مِنَ الحَيْصَةِ عَقال رسولُ الله عَلَيْ النَّهُ عَنِ النَّوبِ عَصِيبُهُ الدَّمُ مِنَ الحَيْصَةِ عَقال رسولُ الله عَلَيْ النَّهِ عَنْ المن عَلَيْ النَّهِ عَلَيْ النَّهِ عَلَيْ النَّهِ عَلَيْ النَّهِ عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ النَّهِ عِلْ الله عَلْمُ الله الله عَلْمُ الله العلم الخلم العلم العلم على الله على النوب فيصلى فيه قبل ان يَغُسِلُهُ: قال بعضُ اهل العلم من التابعين: اذا كان الدُمُ مقدارَ الدَّرُهَمِ فلم يَغُسِلُهُ وصلى فيه اعاد الصلاة. وقال بعضُهم: اذا كان الدَّمُ اكثرَ من قدر الدرهم اعاد الصلاة. وهوقولُ سفيانَ الثورى وابن المبارك الداكم، ولم يُوجِبُ بعضُ اهلِ العلم من التابعين وعيرِهم عليه الاعادة وان كان اكثرَ من قدر الدرهم. وابد يقول احمدُ واسحقُ. وقال الشافعي: يجبُ عليه الغَسُلُ وإنْ كان اقلَّ من قدر الدرهم. وشدَّدَ في ذلك.

<sup>(</sup>۱) در مختریس ہے کہ ایسے محف کوایک ویناریا آ وهاوینار صدقہ کرنامتی ہے اور اس کامعرف وہی ہے جوز کو ہ کامعرف ہے کیا اس مورت پر مجی صدقہ است ہے اور اس کامعرف ہے کہ است کے معابق اس برصدقہ واجب ہیں۔

باب ہے کیڑے سے حیض کا خون دھونے کے بیان میں

حضرت اساء بنت الی بکڑسے روایت ہے کہ ایک عورت نے حضور مٹاؤیکا ہے پوچھا کہ کپڑے پر چیش کا خون لگ جائے تو اس کا کیا تھم ہے؟ حضور مٹاؤیکا ہے ارشا دفر مایا ہاتھ سے ملو (رگڑ و) پھر ناخن سے کھرچو پھراس کو پانی سے دھولوا در آئیس نماز پر عو۔

وفى الباب: باب مين الوبررية اورام قيس بنت محصن مصدوايات مين

قال ابوصیلی: امام ترفی فرماتے ہیں کہ حضرت اساء نے خون کو دھونے کی حدیث نقل کی ہے وہ حدیث حسن سمجے ہے۔ اور علاء کا اس میں اختلاف ہے کہ خون کپڑے پر لگا ہوا ہوا ور ایک آ دمی نے خون دھونے سے پہلے نماز پڑھ لی تو تابعین میں سے بعض اہل علم فرماتے ہیں کہ خون اگر درہم کے بفتر راگا ہوا ہو، اور اس نے دھویا نہیں اور اس میں نماز پڑھ لی تو نماز کا اعادہ کرے۔ ۲۔ اور بعض تابعین فرماتے ہیں کہ اگر خون ایک درہم سے زیادہ ہوتو نماز کا اعادہ کرے۔ بیسفیان تو رگی، ابن مبارک کا

سر۔ اور تابعین میں سے بعض اہل علم کا خدہب ہے کہ اس پراعادہ واجب نہیں ہے اگر چہ ایک درہم سے بھی زیادہ خون لگا ہوا ہواور سالم احمد اور آخل کا خدہب ہے اور اہام شافعی فرماتے ہیں کہ خون دھونا ضروری ہے اگر چہ ایک درہم سے بھی کم ہو (اہام شافعی نے) اس میں سب سے زیادہ بختی کی ہے۔

## ﴿تشريع﴾

اسباب سالك شبكاازالدكيا كياب:

گذشته ابواب سے بیمسکلمعلوم ہوا تھا کمنی کو کھر چنا کافی ہے اور منی کے مسکلہ میں شریعت نے آسانی پیدا کی ہے کہ اگر پوری طرح زائل نہ کی جائے تھوڑی بہت موجود ہوتو اس طرح بھی نماز ادا ہوجائے گی۔ اس سے بیوہ ہم پیدا ہوسکتا ہے کہ شاید چیف کے خون میں بھی بیدآ سانی ہو۔ کیونکہ عور تیں اس میں کشر سے جنلا ہیں تو ایک مستقت نے چیف کے خون کے متعلق استفسار کیا ، صنورصلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے اس شبہ کوختم فر مایا اور چیف کے خون کوم بالغہ کے ساتھ دھونے کا تھم اراشا وفر مایا چنا نچی فر مایا (حدید) بعنی اس پر پانی بہانے کے بعد اس کوم بالغہ کے ساتھ درگر و (اہم دشیہ) بعنی اس پر وابارہ پانی ڈالوتا کہ کپڑے سے نجاست بالکل نکل جائے۔

### اشكال:

جس طرح مردمنی (۱۱) میں کثرت سے مبتلا ہے ای طرح عورتیں بھی حیض کی پریشانی میں مبتلا ہیں تو دونوں کے اندریکساں تھم ہونا چاہئے اس فرق کی کیاوجہ ہے کہ باب المنی کے اندرتو آسان تھم دیا گیا جبکہ چیض کا خون دھونے ہونے میں مبالغہ کا تھم دیا گیا۔

<sup>(</sup>۱) یعن مردوں کے اندرعمو ماخروج منی والی صفت پائی جاتی ہے اورعورتوں میں منی کا نکلنا پائکل شاذ ونا درہے بیہاں تک کدا پراہیم مختی وغیرہ نے عورت کی منی کا انکار کیا ہے ای طرح فلاسفہ کی ایک جماعت نے بھی اس کا انکار کیا ہے ،لیکن جمہور فقہاء کہتے ہیں کہ مردوعورت دونوں میں منی موجود ہے۔او جزمیں اس طرح ہے۔

الكوكب الدرى

جواب تمبرا:

عورتوں کے مزاج میں ایسے امور کے اندر لا پرواہی پائی جاتی ہے آگر شرع طور پران کو آسان تھم دیا جاتا تو عورتیں بہت زیادہ ا ایسی لا پرواہی اختیار کرتیں جو کہ عقلاً وشرعاً ممنوع ہے لہذا اس میں آسان تھم نہیں دیا گیا۔ ز

جواب نمبرا:

اگرچہ نی اور حیض کا خون دونوں ناپاک ہیں اور نماز پڑھنے سے مانع ہیں کین حیض کا خون ناپا کی کے اندر بڑھا ہوا ہے جبکہ نی کے اندر ناپا کی کم ہے اس وجہ سے حیض کا خون عورت پر نماز کے واجب ہونے سے مانع ہے جبکہ خروج منی مرد پر نماز کے واجب ہونے سے مانع نہیں۔ ( حاکصہ عورت پر نماز فرض نہیں ہوتی لیکن جنبی مرد پر دخول وقت سے نماز فرض ہوجاتی ہے۔ ہکذا فہمت مجمد زکر مایدنی)

حدیث مبارکه کی ایک دوسری تشریخ:

حدیث شریف کی بیتشری مجھی ہو گئی ہے بظاہر سائلہ کو بیوہ م پیدا ہوا کہ چش اور استحاضہ کے خون کے تھم میں فرق ہونا چاہئے
کیونکہ استحاضہ کے خون کی صورت میں نماز ، روزہ ، ہیوی کے پاس جانا وغیرہ ادکام جائز ہیں جبکہ چیف کے خون کی موجود گی میں بیرجائز
نہیں تو شاید چیف کے خون کی گندگی استحاضہ کے خون کی نجاست سے بردھی ہوئی ہے تو اس سوال کرنے والی عورت نے بیہ جھا کہ چیف
کا خون شاید پانی سے دھونے کے بعد بھی پاک نہ ہو بلکہ اس جگہ کو کھر چنا اور کا شاخر وری ہوگا تا کہ بیگندگی بالکل ختم ہوجائے تو نبی کریم
ماہ نہ اللہ ہے وہم کا روفر مایا کہ چیف کا خون لگ جانے کی صورت میں کپڑے کو کا شاخر وری نہیں بلکہ دھونے سے کپڑا پاک
ہوجائے گا البت سوال کرنے والی کے خیال کی رعایت کرتے ہوئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مبالغہ کے ساتھ دھونے کا تھم دیا تا کہ وہ یہ
نہ سیجھے کہ خون نا پاک ہی نہیں ہوتا ، بہر حال اس شرح کے مطابق اصل جواب قو ' دصلی فیہ' ہے اور باقی کلام اس کے لئے تمہید ہے۔

ولم يوجب بعض اهل العلم عليه الاعادة

اس قول کا مطلب (۱) یہ ہے میلاء (جو کہ امام احمہ کے پیروکار ہیں) ان کے نزدیک خون ناپاک ہے لیکن نبی کریم صلی الشعلیہ وسلم کا فرمان ہے "رفع عن امتی المحطأ و النسیان" اس لئے حنابلہ نے بیدنہ ہب اختیار کیا ہے کہ اگر مسئلہ کی ناواقفیت کی وجہ

(۱) امام ترنی کفتل فداہب فقہاءی وضاحت اس طرح ہے کہ امام ترفی نے اس مسئلہ میں چار فدہب ذکر کے ہیں: البحض تابعین کا فدہب ہے کہ اگر کیڑے پر ایک درہم کے بقدرخون لگا ہوا ہوا اور شخص اس کوند دھوے اور نماز پڑھ لے تو بینماز واجب الاعادہ ہے، ابن قدامہ نے بعض تابعین سے اس قول کو اس طرح نقل کیا ہے کہ قادہ فرماتے ہیں کہ ایک درہم کی مقدارخون بہت زیادہ شارہ وگا اور بھی فدہب ابر اہم نخی سعید بن جیر بھاری ابل سلمان اور امام اور اس کی دلیل ہے کہ نمی کریم مسلی الشعلید ملم سے مردی ہے کہ ایک درہم کے بقدرا گرخون لگا ہوتو نماز لوٹائی جا گئی ، اتنی ہے۔ سفیان قرتی اور ابن مبارک کا فدہب ہے۔ اس کی مزید تفصیل عقریب آرتی ہے۔ فدہب ہے کہ ایک درہم سے زیادہ خون اگر جسم یا کیڑے پر لگا ہوا ہوتو بھی اس پر اعادہ واجب نہیں لیکن امام ترفی گا کا میں منظم برکر رہا ہے کہ امام احمہ کے خوب سے معلی تابی فاسر قبیل ہوتی جس کہ کہڑے یا خوب کہ کہڑے یا خوب کہ کہڑے بات سے کہ امام احمہ کے ذرد یک اس وقت نماز فاسد نہیں ہوتی جب کہ کہڑے یا جسم پر کی ہوئی نجاست اس نمازی کے ذہن سے نگل جائے اور وہ اسے بھول جائے مسئے جس کہ امام احمہ کے ذرد یک اس وقت نماز فاسد نہیں ہوئی جب کہ کہڑے بات سے کہ امام احمد کے ذرد یک اس وقت نماز فاسر نہیں ہوئی جب کہ کہڑے ہوئی بیاست اس نمازی کے ذہن سے نگل جائے اور وہ اسے بھول جائے مسلی ہوئی جائے سے کہام احمد کے ذرد یک اس وقت نماز فاسر نہیں ہوئی بوئی ہوئی نجاست اس نمازی کے ذہن سے نگل جائے اور وہ اسے بھول جائے مسلی خوب کہ بوئی ہوئی نجاست اس نمازی کے ذہن سے نگل جائے اور وہ اسے بھول جائے مسلی خوب کہ بام احمد کے ذرد یک اس وقت نماز فاسر نہیں کہ نہ کہ کہ بوئی نو کے دور کے دور کے بعد کی اس وقت نماز فاسر کی دور کی جائے گا کہ کی دور کی اس وقت نماز فاسر کی دور کی جو نہ کہ کی دور کی تعلی کے دور کی اس وقت نماز فاسر کی دور کی جو کی جو کی جو کی جو کی جو کی جو کی جو کی جو کی جو کی جو کی جو کی جو کی بیار کی دور کی جو کی جو کی جو کی جو کی جو کی جو کی کی جو کی کی جو کی جو کی جو کی جو کی جو کی جو کی جو کی کی جو کی کی جو کی کی جو کی جو کی جو



ے یا بھول سے اس نے اس حال ہیں نماز پڑھ کی کہ تھوڑ ایازیادہ خون کیڑے یابدن پر لگا تھا اس پرنماز کا اعادہ نہیں توان طرح حنا بلنہ اور شافعیہ کے ذہب ہیں کوئی فرق نہیں ہے البتہ امام شافعی نے اس خون کے دھونے ہیں تشدیداور ختی کا تھم (افحر مایا بہر حال مصنف نے امام احمد واسحات کی طرف جوعدم اعادہ کی نسبت کی ہے اس کا یہ مطلب نہیں کہ حنا بلہ اور شافعیہ کے ذہب ہیں پھوٹر ت ہے بلہ ان سب کا فد ہب ایک ہی ہے اس کی طرف وہی الفاظ منسوب کے ہیں جوان سے امام ترفہ کی تک ہینچے تھے۔ سی بھی کہہ سکتے ہیں کہ امام ترفہ کی تک کی شرائط میں سی کھی کہہ سکتے ہیں کہ امام احمد واسحات کے ذہب میں نجاست تھیقیہ سے پاکی حاصل کرنا نماز کے جائز ہونے کی شرائط میں سے نہیں ہے کہ اس پاک کے حاصل کے بغیر فرض ہی اداء نہ ہوجیہا کہ ابتداء کتاب ہیں امام مالک کا ذہب گزرا ہے کہ ان کے نزد یک تو فریضہ کواداء کرنے لئے وضوء (۲) بھی شرط نہیں اگر چہ نماز کے مقبول ہونے کے لئے وضوء شرط ہے ، اس صورت ہیں ہم نے حامل کرنا نماز کے جائز ہونے کی خامل کرنا نماز کے جائز ہونے کی حامل کرنا نماز کے جائز ہونے کی حامل کرنا نماز کی جائز ہونے کی حامل کرنا نماز کی جائز ہونے کی خامل کرنا نماز کی حامل کرنا نماز کے جائز ہونے کی خامل کرنا نماز کے جائز ہونے کی خامل کرنا نمان کرنا نماز کے خامل کرنا نمان کی حاصل کرنا نماز کی خامل کرنا نمان کرنا نماز کی خامل کرنا نماز کے خامل کرنا نمان کرنا نماز کرنا نماز کرنا نمان کرنا نمان کرنا نمان کی جو نمان کرنا نمان کرنا نمان کرنا نمان کرنا نمان کرنا نمان کرنا نمان کرنا نمان کرنا نمان کرن

(مابقیہ گذشتہ)اس مسئلہ میں تفصیل ہے چنا نچے مغنی میں ہے کہ اگر کسی نے اس حال میں نماز پڑھی کہ اس کے کیٹر سے پر نجاست گلی ہو کی مخی تو وہ نماز کولوٹائیگا چاہے نجاست تھوڑی کیوں نہ ہوالا یہ کہ ٹون یا پہیپ تھوڑی بہت کپڑے پر کئی ہوجس کونمازی زیادہ نہ بجستا ہوتب نماز واجب الا عادہ نہیں اورا کٹر اہل علم تھوڑ ہے خون اور پیپ کومعاف قرار دیتے ہیں ، مید ہب ابن عباس ، ابو ہر پرہ ، جابر ، ابن الجاوئی وغیر ہم رضی اللہ عنہم ہے مردی ہے۔

حسن رحمة الشعلية فرماتے ہيں كه خون تعوز امويا زيادہ برحال مين نماز بڑھنے سے مانع ہے، يكي ند بسيليمان التيمي سے مروى ہے دليل يہ ہے كه بيخون ناپاك ميں بيثاب كمشاب بے لہذا بيثاب كي طرح اس كاقليل وكثير معاف نہيں۔

امام احمد کا ظاہر قد ہب سے کھیل اس کو کہیں گے جو مہتائی ہے خیال میں بہت زیادہ ندہو۔ان سے دوسری روایت بیے کدان سے کیٹر کی حدے بارے میں پوچھا کمیا تو انہوں نے نور مایا کیٹر وہ مقدار ہے جو لمبائی اور چوڑائی میں ایک بالشت کو پنجی ہوئی ہو۔ تیسری روایت میں انہوں نے تقیلی کی مقدار خون کو زیادہ اور کیٹر بتا یا ہے۔ بہرحال امام احمد کامعتد فد ہب ہیے کہ کیٹر مقدار وہ ہے جس کو ہرانسان کیٹر اور فاحش بچھنے لگے، انہیں۔

تواس نے معلوم ہواکہ مصنف کے کلام سے جو بات مجھ میں آرہی ہے کہ حنابلہ کے زویک ایک درہم سے زیادہ بھی خون لگا ہوتو بھی نماز فاسٹر ہیں ہوتی ہے تھم حنابلہ کے زویک اس وقت ہے جبکہ خون کثیر، فاحش نہ ہو۔ ہم۔ چوتھا نہ ہب امام شافعی کا ہے جوعم تعریب آر ہاہے۔

(۱) یہ چوتھا نرجب ہام تر نری نے امام شافق کے زہب میں جوتن نقل کی ہے یہ ان کا ایک قول ہے او بڑ میں کھھا ہے کہ امام شافق کے قول جدید میں خون بالکل بھی معانے نہیں ہے۔ اور قول قدیم کے مطابق مقبل سے کم مقدار خون معانے ہے، انتخا

قلت: يمي تول قديم شوافع كم اصحاب الفروع في اختيار كياب چنانچدان كى فروغ يس كى كتابوں يس تصريح به كتھوڑا خون معاف بے معلوم مواكدامام تر ندى كافعل كرده نديب امام شافعى كامر جوح قول ہے۔

مسال معلوم کم کی امام کے فزو کی وضوء نماز کی شرائط میں سے نہ ہوا درانہوں نے وضوء نہ ہونے کی حالت میں نماز کو می (۲) مجھے نیں معلوم کم کمی امام کے فزو کی وضوء نماز کی شرائط میں سے نہ ہونا نماز کی محت کی شرائط میں سے نیں۔ ند ہب یہ ہے جیسا کہ تماب کے شروع میں گزرا کہ ان کے فزو کی نجاست مقیقہ سے پاک ہونا نماز کی محت کی شرائط میں سے نیں۔ شرائط میں سے نہیں ہے ) لہٰذاان کے مذہب کی بنیاد گزشتہ روایت ( کہنا واقفیت اور بھولے سے نماز پڑھنے کی صورت عیں اس پر اعادہ لازم نہیں) پر رکھنے کی ضرورت نہیں رہی حنابلہ اور شافعیہ کے خدمیوں کے درمیان فرق واضح ہوجائے گا اور مصنف کے نقل کروہ نداہب کوان کے ظاہر پر رکھا جائے گا موسکتا ہے (یوں کہد سکتے ہیں) کہ امام احدواسحات فی نے سے ساتھیے سے طہارت کوان شرائط مں شار کیا تھا جولا زمی اور ضروری نہیں بلکہ بیشرا نظر ساتط بھی ہوسکتی ہیں جیسا کہ استقبال قبلہ (عندالصرورة بیش ساقط ہوجاتی ہے) اورمسبوق کے حق میں قیام (اس وقت ساقط ہوجاتا ہے جبکہ امام رکوع میں جاچکا ہو) تو یہاں بھی نجاست هیقیہ سے یا کی حنابلہ کے نزدیک شرط ہے لیکن میشرط ساقط بھی ہوسکتی ہے۔

مصنف نے باتی تین ائم کے نداہب جونقل کیے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کدان ائم ر (ابوطنیف، ۱۱) شافعی، و مالک رحم ہم الله) کے ندہوں میں اختلاف ہے حالائکہ ان ائمہ کے نداہب میں کوئی اختلاف نہیں ، کیونکہ جس طرح حفیہ کے نزدیک کیڑے پرایک درہم نایا کی تکی ہواور کو کی تخف اس حال میں نماز پڑھ لے تو اس صررت میں نماز واجب الاعادہ ہے تو باتی دوائمہ کے نزدیک بھی نماز واجب الاعاده ہے البتہ حنابلہ کا غد مب میر جونقل کیا ہے کہ ایک درہم سے زیادہ گندگی ہو (خون ہو) اوراس صورت میں نماز پڑھ لے تو نماز واجب الاعادة نبيس ميذهب جمهورائمه ثلاثه ك مذهب كے خلاف ہے۔

# باب ماجاء في كم تمكُّتُ النفساءُ

 الأحدث الله مثر بن على الجهضمي حُدَّثنا شُجَاعُ بنُ الوَلِيدِ ابو بَدُرِ عن على بن عبد الاعلى المحلف المعلى المحلق عن ابى سَهُ لِ عن مُسَّةَ الأَزْدِيَّةِ عن امَّ سَلَمَةَ قالتُ: كَانَتِ النَّفسَاءُ تَجُلِسُ على عَهُدِ رسولٍ اللَّهُ غَلَيْتُكُ أَرْبَعِينَ يَوُماً، فَكُنَّا نُطُلِي وُجُوهَنَا بِالْوَرُسِ مِنَ الكَّلَفِ.

قال ابو عيسى: هذا حديث غريب لانعرفة الامن حديث ابى سهل عن مُسَّة الازدية عن ام سلمة. واسمُ ابي سهُلٍ كَثِيرُ بنُ زِيَادٍ. قال محمد بنُ اسمعيل عليُّ بنُ عبد الاعلى ثقة، وابو سهل ثقة. ولم يَعُرف محمد هذاالحديث إلَّا من حديث ابي سهل.

<sup>(</sup>۱) حنیہ کے ذہب کی وضاحت اس طرح ہے جیسا کدور مخار میں ہے کہ شارع علیدالسلام نے ایک درہم کی مقدارکومعاف کردیا ہے اگر چدوہ کروہ تحریمی ہے اس لئے اس کودھونا ضروری ہے لیکن اس کے ساتھ نماز ہوجائے گی۔ دوسری صورت ایک درہم سے کم نجاست کروہ تنزیمی ہے اس کا دھونا سنت ہے۔تیسری صورت ایک درہم سے زیادہ تا پاک موجود موقو نماز باطل موگی اوراس کا دھوتا فرض ہے۔

مالکی کا ند مب بھی اس کے قریب ہے چنا نچیشر ح مجیر میں ہے کہ ایک درہم ہے کم ناپا کی بالا نفاق معاف میں اور

اگرایک درہم کے بقدرگی ہوتو ہالکیے کے دوتو ل کیں: ا۔اتی مقدار معاف ہے۔ میں معاوم ہوا کہ ایک درہم بقدر بھی معاف نہیں۔ مالکیہ کے ذریب کی کتاب ' دردیر' میں اصح تول کی تعیین میں اختلاف نقل کیا ہے۔اس سے معلوم ہوا کہ ائمہ اربعہ کا جماع ہے کہ جاست اگر تھوڑی بہت کی ہوتو معاف ہے۔ قلیل کیفین میں اختلاف ہے۔

ا ہام تر ندی نے جوائز کے خلف نداہب ذکر کتے ہیں بیان کی روایت مرجوحہ کے پیش نظر ہے (کہ امام ترند نی کومرجوح روایات پیٹی تیس )اس وجہ سے حضرت کنگوئی نے بیکوشش فرمانی کہ تمام ائز کے اقوال کسی طرح منفق ہوجا کیں۔ فتأمل۔

وقد اجمع اهلُ العلم من اصحاب النبى صلى الله عليه وسلم والتابعين ومن بعدهم على ان المنفساء تدع الصلاة اربعين يوما، الا ان ترى الطهر قبل ذلك، فإنها تغتسلُ وتُصلى. فاذا راتِ الدم بعدالاربعين: فان اكثر اهل العلم قالوا: لاتَدَعُ الصلاةَ بعدالاربعين، وهو قولُ اكثر الفقهاء.

وبه يقول سفيان الثورى وابن المبارك، والشافعي، واحمد واسحق. ويروى عن الحسنِ المصرى انه قال: إنها تَلدَّعُ الصلاةَ حمسين يوماً اذا لم تَرَالطهرَ ويروَى عن عطاءِ بنِ ابى رباح والشعبى: ستين يوماً.

باب ہے کہ نفاس والی ورت کتنے دن نفاس کے گذارے گی؟

ام سلم هرماتی ہیں کہ نفاس والی عورت عہد نبوی میں جالیس دن بیٹھتی تھی اور ہم اپنے چیروں پر ورس ( جیسے ہمارے یہاں ابٹن ملا جاتا ہے جو ایک خوشبودار مصالحہ ہے ،جسم پر ملا جاتا ہے جسم کوصاف اور نرم رکھنے کے لیے ) ملتے تھے (ورس جڑی بوٹی ہوتی ہے جو یمن سے لائی جاتی ہے ) بعجہ جھائیوں کے۔

الم ترفری است این کرم اس مدیث کوابوسهل عن مسة الازدید عن ام سلمة کی سندی سے پہانے این اورابو الله کانام کیرین زیاد ہے۔

امام بخاری نے فرمایا کی بن عبدالاعلی ثقد ہے اور ابو بہل ثقد ہے اور امام بخاری اس مدیث کو ابو بہل ہی کی سند سے بچانتے ہیں۔

حضور کے صحابہ، تابعین اوران کے بعد کے تمام الل علم کا اس پراتفاق ہے کہ نفاس والی مورت چالیس دن نمازکو چھوڑے کی ۔اوراگر چالیس دن کے بعد خون کود یکھا چھوڑے کی ۔اوراگر چالیس دن کے بعد خون کود یکھا تو اکثر الل علم کہتے ہیں کہ نماز کو چالیس دن کے بعد نہیں چھوڑے گی اور بیا کثر فقہا وکا غرجب ہے۔جس کوسفیان تو رک ، ابن مبارک ،شافعی ،احر ، آخی نے بھی اختیار کیا ہے اور حسن بھری سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا نماز کو پچاس دن تک چھوڑے گی اگر وہ یاک نہ مواور عطا و بن ابی ربال اور علی کے ساتھ دن تک نماز کو چھوڑے گی۔

﴿تشريح﴾

كانت النفساء تجلس اربعين(١١) يوماً

اس سے معلوم ہوا کہ امام ترزیؓ نے امام شائعؓ سے جو ند بب مل کیا ہے وہ شافعیہ کے زدیک مرجوح ہے چنانچہ ''شرح الاقتاع'' بیس لکھا ہے کہ نفاس کی اکثر مدت ۲۰ دن ہے اور عموماً ۳۰ دن نفاس کا خون آتا ہے۔ لہذا ام سلمہ رضی اللہ تعالی عنہا کی حدیث بس (بقید اسکلے صفعے پر)

<sup>(</sup>۱) نفاس کی دے کے بارے میں اتھے تمامیب:

نفاس كے مسلم بى ائرے فراہب اس طرح بیں جیسا كما و جزيں ہے كماس پرا نفاق ہے كہ نفاس كى اقل مقدار متعین فیل ہے۔ اس كى اكثر مدت امام احمد، ابو منیفداور جمہور رحمہم اللہ كنز دیك جالیس دن ہے۔ اور امام الك اور شافق كن دیك ساتھ دن ہے، اتھیٰ۔ اس سے معلوم ہوا كہ امام ترزی نے امام شافعی سے جو نہ ہب نقل كيا ہے وہ شافعيہ كے زديك مرجوح ہے چنا نچے " دشرح الاقاع" میں لکھا

مطلب بیہ ہے کہ اگر عورت کوولا دت کے بعد مہرون تک بااس کے بعد تک خون آتا ہے تو مہرون تک بیخون نفاس شار ہوتا تھا اوراگر مہرون سے پہلے بی رک جائے تو جس دن رکا ہےا تنے دن تک بینفاس کا خون شار ہوگا اس کے بعد عورت یا ک شار ہوگی۔

# باب ماجاء الرجل يطوف على نسائه ١٠٠ بغسل واحد

﴿ حَـٰدُنَنَا بُنُدارٌ محمد بنُ بشَّارٍ حَدَّثَنَا ابو احمدَ حَدَّثَنَا سفيانُ عن مَعُمَرٍ عن قَتَادَةَ عن انسٍ : ان النبيِّ عَلَيْ لَلْهِ فَي غُسُلٍ وَاحِدٍ.

قال: وفى البابِ عن ابى رافع. قال ابو عيسى: حديث آنس حديث حسن صحيح وهو قولُ غير واحدٍ من أهلِ العلم ، منهم الحسن البصري: ان لاباس ان يَعُودَ قبلَ ان يتوضا. وقد رَوى محمد بنُ يوسفَ هذا عن سفيانَ فقال: عن ابى عُرُوة عن ابى الخَطَّابِ عن انس. وابُو عروةَ هو: مَعْمَرُ بنُ راشدٍ. وابُو الخطَّابِ: قَتَادَةُ بنُ دِعَامَةَ.

باب ہے کہ مردائی تمام از داج سے جماع کرے ایک ہی عسل میں حضرت انس سے روایت ہے کہ حضور طرح آئی تمام از داج سے جماع فر ماتے تھے، ایک ہی عسل میں۔

وفی الباب:باب میں ابور افظ سے روایت ہے۔

قال ابوسینی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ حضرت انس کی حدیث سے ہاور سے بیشار اہل علم کافد ہب ہے جن میں حسن بھری بھی شام ہیں۔ وہ فرماتے ہیں اگر دوبارہ جماع کرنے کا ارادہ ہوا وروضونہ کرے تو کوئی حرج نہیں ہے ہیں اگر دوبارہ جماع کرنے کا ارادہ ہوا وروضونہ کرے تو کوئی حرج نہیں ہے ہیں ایوسف نے سفیان سے بیا نقل کیا تو فرمایا عن ابسی عسروہ عن ابسی المحطاب عن انسس اور ابوع وہ کا نام معمر بن راشد ہے اور ابوالخطاب قادہ بن دعامة ہیں۔

<sup>(</sup>مابقي گذشته سنحه) جرآيا ہے كە دنفساء جاليس دن بيغاكرتى تھيں "اس ميس كوكى دلالت نبيس ہے كہ جاليس دن سے ذيا ده نفاس نبيس موسكا ہے يا مجربيده ديث اكثر احوال پرمحول ہے، انتخا كيكن دلائل كثيره اپنى جگه پرموجود بيں جوكه اس كافيمله كردہے بيں كما كثر (مدت نفاس) جاليس دن بيں۔

<sup>(</sup>۱) مدیث باب پرمشہوراشکال: یہاں مدیث باب پرمشہوراشکال بیہ کدمتعدداز واج ہونے کی صورت میں ہرایک ، بوی کے لئے علیحدہ باری مقرر کرنا شوہر پرضرِ دری ہے نی کر بی صلی الندعلیہ وسلم نے اس کی مخالفت کس طرح فرمائی؟

اس کی متعدد توجیهات میں: ا\_آپ پر باری مقرر کرنا واجب نہ تھا۔ ۲۔ تمام از داج کی رضاء ہے آپ نے اس طرح فرمایا۔ ۲۔ ایک دفعہ نو (۹) از داج کی باری متعدد توجیهات میں: ا\_آپ پر باری مقرر کرنا واجب نہ تھا۔ ۲۔ تمام از داخ کے موقع پراحرام کی نبیت کرنے ہے تل پہ ہول فرمایا۔ ۵۔ ابن العربی فرمایت میں بیدی کا نبیت کرنے مسلم الشعلیہ وسلم کو زکاح کی البی بہت کا اشیاء کے ساتھ خاص فرمایا تھا جو کہ کی ادر کو عطام نبیل کی کئیں، مثل نو (۹) ہو یول سے شادی کرنا۔ ای طرح آپ کو ایس گھڑی عطام فرمائی تھی اس میں مجی بیوی کا حق خاص نہ تھا تو اس میں تمام از داج کے پاس تشریف لے جاتے ہے اور سب سے یا بعض سے محب فرماتے بھر باری والی بیوی کے پاس تجرب کے بعد یا کی دوسرے وقت تشریف لے جاتے ، ای وجہ سے صدیث میں کہا گیا ہے کہ دو گھڑی دن ایرارت کا ایک خاص وقت تھرا۔

# باب ماجاء اذا اراد ان يَعُودَ تَوَضَّا

وهو قولُ عمرَ بن الخطاب. وقال به غيرُ واحد من اهل العلم،قالوا: اذا جامع الرجلُ امراتَهُ ثم ارادَ ان يعودَفليتوضاُقبلُ ان يعُودَ.وابو المُتَوَكِلِ اسمه على بن داود.وابو معيد الخدرى اسمه سعد بن مالك بن سنان.

باب ہے کہ جب آ دمی دوبارہ اپنی بیوی سے جماع کا ارادہ کرے تو اس کووضوکر لیما جاہیے حضرت ابوسعید خدری جمنور منطق کا فرمان نقل کرتے ہیں کہ ایک شخص اپنی بیوی سے جماع کرے پھراس کا دوبارہ اپنی بیوی سے جماع کرنے کا ارادہ ہوتو اس کوان کے درمیان وضوکر لیما جاہیے۔

وفی الباب:باب میں حضرت عراب دوایت ہے .

قال ایوسیلی: امام ترندی فرماتے بین کدابسعید کی صدیث سن سی ہے۔ بید صن سی میں انتظاب کا قول ہے اور بے ادامال علم نے ای کواختیار کیا کہ جب مردا پی بیوی سے جماع کرے پھراس کا ارادہ ہو کہ دوبارہ اپنی بیوی سے جماع کرے گا تو اس کو دوبارہ جماع کرنے سے جماع کرنے مال کے بن سنان ہے۔ جماع کرنے سے پہلے وضوکر لیڑا جا ہے۔ ابوالتوکل کا نام علی بن داؤد ہے اور ابوسعید خدری کا نام سعد بن مالک بن سنان ہے۔

## <u> «تشریح»</u>

عود في الجماع كي دوصورتين:

اس کی دوصور تیس ہیں: ا۔ ان کے درمیان وضوء کرلیا ہوگا۔ ابغیر وضوء کے دیمری ہوی کے پاس گئے ہو تگے۔
مصنف رحمۃ الله علیہ نے حسن بعری کے قول ہے بغیر وضوء کے اعاد ہ جماع کی صورت صراحثا ذکر کردی تا کہ پیٹی صورت بھی واضح ہوجائے البتہ صدیث باب دونوں صور توں کوشائل ہے، مصنف علیہ الرحمۃ کے ابواب کا کمال سے کہ یہاں پردوباب قائم کئے ہیں:
ا۔ پہلاباب "باب الرجل بطوف علی نساتہ بعسل واحد النع "اس کا مقصد فضوء کے اعاد کی جماع کو ثابت کرتا ہے۔
ا۔ دومراباب "باب ما جاء اذاار ادان یعو د (۱ کتو ضا "اس کا مقصد وضوء کے دوبارہ جماع کو ثابت کرتا ہے ہے" بعسل واحد "کے عوم کی تغیر ہے اس کی نظیر پہلے گزر چکی ہے کہ بنی وضوء کئے بغیر بھی سوسکتا ہے اور وضوء کر کے دوبارہ مرک بھی سوسکتا ہے اس کے لئے بھی مصنف نے دوباب قائم کئے تھے۔

<sup>(</sup>۱) ئدمب جمهور اور طاہر میکا قول: جمہور کے نزدیک دو جماعتوں کے درمیان دضوء کرنا متحب ہے ادر ظاہر بیداور ابن عبیب ماکل کے نزدیک وضوء کرنا ضروری ہے ''کمانی فی العینی''

# باب ماجاء اذا أُقِيمَتِ الصلاةُ وَوَجَدَاحَدُكُمُ الْخَلاءَ

# فَلْيَبدأ بالْخَلاءِ

الله بن الارقم قال: أقيمت الله بن الارقم قال: أقيمت الـصــلاـةُ فَــاَحَــذَ مِيْدَ رَجُلٍ فقدَّمَهُ، وكان إمَامَ الْقَوُ مِ وقال:سمعتُ رسوُلَ اللَّه مَلَئِظُ يقوُل: إذَا أُقِيْمَتِ الصَّلاةُ وَوَجَدَ آحَدُ كُمُ الخلاءَ فَلَيَبُدَا بالخلاءِ.

قال: وفي الباب عن عائشة، وابي هريرة، وتُؤبّانَ، وابي أُمَامَةَ. قال ابو عيسي: حديث عبد اللَّه بن الارُّقم حديث حسن صحيح.

وَهُكُذَا رَوَى مَالِكُ بِن انس ويحيى بن سعيد القطان وغيرُ واحدمن الحفاظ عن هشام بنِ عـروـةً عن ابيه عن عبد الله بن الارقم. وروى وهيب وغيره عن هشام بن عروة عن ابيه عن رجل عن عبدُ اللَّهُ بن الارقم.

وهوقولُ غيرٍ واحدٍ من اصحاب النبي عَلَيْكُ والتابعين. وبه يقولُ احمدُ واسحٰق، قالا: لايقومُ الى الصلاةِ وهو يَجِدُ شَيْئاً من الغائط وَالبَولِ. قالا: ان دخلَ في الصلاةِ فوجد شيئاً من ذلك فلا يَنْصَرِفُ مالم يَشُغُلُهُ.

وقال بعضُ اهل العلم: لاَ بأسَ ان يصلِّيَ وبه غائطٌ او بولٌ، مالم يشغله ذلك عن الصلاةِ باب ہے کہ نمازی اقامت ہوجائے اور کسی آ دی کوتم میں بیت الخلاء کا نقاضہ ہوتو اس کو بیت الخلاء کے نقاضہ سے پہل کرنی جا ہے عبدالله بن الارقم مے متعلق مروی ہے کہ عروہ بن زبیر نے کہا کہ نماز کی اقامت کہی جا چکی تقی تو عبداللہ بن الارقم صحابی نے ایک دوسرے ساتھی کا ہاتھ پکڑا اور اس کوآ مے بر حادیا۔ حالانکہ عبداللہ بن الارتم خودتوم کے امام تھے۔ فرمانے لگے کہ میں نے حضور مان اللہ علیہ موسے سنا کہ جب نمازی اقامت ہوجائے اورتم میں سے سی کو بیت الخلاء جانے کا نقاضہ ہوتو پہلے

وفى الباب: باب من حضرت عا كشر الوجريرة ، ثوبان اورابوا ماسة عدوايات بير

قال ابومیسی: امام ترندی نے فرمایا کہ عبداللہ بن الارقم کی حدیث حسن سیح ہے۔ مالک بن انس، کیلی بن سعید قطان اور بے شار حفاظ صدیث نے ہشام بن عروہ عن ابیعن عبداللہ بن الارقم سے صدیث کونقل کیا ہے ( بعنی عروہ اور عبداللہ بن الارقم میں کو کی واسطنہیں ہے) (اس کے برعکس) وہیب اور متعدد شاگر دول نے ہشام بن عروہ عن ابیے کے بعد عبداللہ بن الارقم سے پہلے ایک

رجل کا واسطہ ذکر کیاہے۔

قال ابوعین: امام ترندی فرماتے ہیں کہ حضور التی تا کہ کا باور تابعین میں سے بے شارا الل علم کا یمی فد ہب ہے اور امام احمد اور اسلامی نظر نے بھی اس کو افتیا رفر مایا۔ وہ فرماتے ہیں کہ آدی نماز کے لیے کھڑانہ ہواس حال میں کہ اس کو پیشا ب یا پا خانہ کا نقاضہ ہوا ور (امام احمد واسحی ) فرماتے ہیں اگر آدی نے نماز شروع کردی اور اس کے بعد اس کو نقاضہ محسوس ہواتو اس وقت نماز سے نہ پھر دے۔ بعض الل علم فرماتے ہیں کہ اگر اس کو پیشا ب یا پا خانے کا نقاضہ ہوتو وہ نماز بر حتار ہے جب تک کہ وہ نقاضہ اس کو نماز سے نہ پھیر دے ( لیعن نقاضہ شدید ہوجائے )

ور عتار ہے جب تک کہ وہ نقاضہ اس کو نماز سے نہ پھیر دے ( لیعن نقاضہ شدید ہوجائے تو آدی کو پہلے نقاضہ پورا کرنا چا ہیے اور پھر نماز پر حتی حدیث باب کا مقہوم ہے کہ اگر بیت الحملاء کا نقاضہ شروع ہوجائے تو آدی کو پہلے نقاضہ پورا کرنا چا ہیے اور پھر نماز پر حتی حدیث باب کا مقہوم ہے کہ اگر بیت الحملاء کا نقاضہ شروع ہوجائے تو آدی کو پہلے نقاضہ پورا کرنا چا ہیے اور پھر نماز پر حتی کے بیاتھ کے سے کہ اگر بیت الحملاء کا نقاضہ شروع ہوجائے تو آدی کو پہلے نقاضہ پورا کرنا چا ہے اور پھر نماز پر حتی کے بیاتھ کے بیاتھ کی کے بیاتھ کا مقبوم ہے کہ اگر بیت الحملاء کا نقاضہ شروع ہوجائے تو آدی کو پہلے نقاضہ پورا کرنا چا ہے اور پھر نماز پر حتی کا بیاتھ کے بیاتھ کو بیاتھ کی کہ اس کر بیت الحملاء کی کو بیاتھ کا مقبوم ہے کہ اگر بیت الحملاء کو بیاتھ کی کر بیاتھ کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کا کھر بیاتھ کی کو بیاتھ کی کے بیاتھ کی کے بیاتھ کی کو بیاتھ کی کی کہ کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کی کی کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کی کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کے دور کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کو بیاتھ کی کر کے بیاتھ کی کو بی

## ﴿تشريح﴾

فَأَخِذُ بِيدُ رَجِلُ:

حديث بابسة ثابت مونے والاظم:

عروہ ، عبد اللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ کافعل نقل کرر ہے ہیں کہ عبد اللہ بن ارقط نے اقامت کے بعد ایک کا ہاتھ پکڑ کر انہیں امامت کے لئے آگے کھڑ اکر دیا حالا نکہ عبد اللہ بن ارقم خود امام تھے لیکن خود امامت کرنے کے بجائے انہوں نے اپنا نائب بنایا کیونکہ انہیں تضائے حاجت کا تقاضا تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ جوفی اللہ ذوالجلال سے ہم کلامی سے عافل کرے اس کا از الد ضروری ہے۔ حدیث باب میں "لِینکڈ اُن امر کا صیفہ ہے اور امر کا صیفہ اُصالتا وجوب کے لئے آتا ہے۔

مديث سنانے كى علت:

(سمعت رسول الشملى الشعليدوسلم) اس مديث كوسنانے سے مقصودات عذركو بتلا تا ہے اوراس طرف مجى رہنمائى ہے كمالىكى صورت بيس اپنے آپ سے تہت كوشم كرنا جا ہے كه خود جماعت بيس كيول شريك ند ہوئے تھے۔

وقال بعض اهل العلم لا بأس ان يصلى وبه غائط او بول ما لم يشغله ذالك عن الصلاة

بعض الل علم کے ندجب اور امام احمد واسحاق کے ندجب میں فرق بیہ کدامام احمد واسحاق کے ندجب میں بخق (۱) ہے کداس کو

(۱) برمدیث امام الک نے موطا میں قال کے جس کی تعمیل اوجز میں ہے۔

ممانمت کے بارے میں علاء کی بیان کرو مختلف فل : ای طرح علاء کا اختلاف ہے کہ ٹی کرچ ملی اللہ علیہ دیلم نے اس قضائے حاجت کے قاضہ کی حالت بیل نماز پڑھنے سے کیوں منع کیا ، اس کی مختلف علمیں ہیں : اول فیر اللہ کے ساتھ مشئول نہ ہو۔ ۲ ۔ اس لیے کہ نجاست اپنجی سے جدا ہو چی ہے اگر چدوہ طاہر نمیں ہوئی (طبیعت پر تقاضا دلیل ہے کہ نجاست اپنجی اصلی ہے لگل چی ہے۔ از مترجم) ۳ ۔ یدنمازی نجاست کو افعانے والے کے مشاہد ہے کیونکہ نجاست نکٹے کا تقاضا کر رہی ہے جب اسے تصد اُرد کے گاتو کو یا پیض نجاست اور گذرگی کو اٹھائے ہوئے ہے۔

الكوكب الدرى

الكوكب الدرى المتوهدي المتوهدي المتوهدي المتوهدي المتوهدي المتوهدي المتوهدي المتوهدي المتوهدي المتوهدي المتوهدي المتوهدي المتابع المتوهدي المتابع الم

# باب ماجاء في الوضوء من المَوُطِئ

المحدثنا ابو رَجَاءٍ: قتيبةُ حَدَّثَنَامالك بن انس عن محمد بن عمارة عن محمد بن ابراهيم عن ام ولدلعبدالرحمن بن عوف قالت: قلت لام مسلمة: إنَّى امْرَاةٌ أُطِيُّلُ ذَيْلِي وأمُشي في المكان القَذِرِ؟ فقالت: قال رسول الله مَلْكُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ: يُطَهِّرُهُ مَابَعُدَهُ.

قال ابوعيسى: ورَوَى عبدالله بن المبارك هذا الحديث عن مالك بن انس عن محمد بن عمارة عن محمدبن ابراهيم عن ام ولدلهو دبن عبدالرحمٰن بن عوفٍ عن ام سلمة.

وهو وَهَمُّوليس لعبد الرحمن بن عوفٍ ابن يقال له هود. وانما هوعن ام ولدلابراهيم بن عبد الرحمن بن عوف عن ام سلمة. وهذا الصحيح.

قال: وفي الباب عن عبد الله بن مسعود قال: كُنَّانصلي مع رسولِ الله عَلَيْظُ والانتوضا من الموطئ.

قـال ابوعيسي: وهو قول غير واحد من اهل العلم، قالوا: اذا وَطِي الرجلُ على المكان القذر انه لايجب عليه غسل القدم، الا ان يكونَ رَطَّبًا فيغسل مَاأَصَابَهُ.

(بعن كى مشتبرزين من ياك لك جائة اس كروندن كى صورت من وضوكر فكابيان)

عبدالرحلن بن عوف كى ام ولد سے روايت ب كمين في امسلمة سيعرض كيا كمين الى عورت مول كما بنادامن لبا ر مقى مول اورنا ياك جگهول سے گذرتى مول لى اسلم شف فرمايا كرحفور القيق في ارشاد فرمايا كم ياك كرديتا باس كواس ك بعدكا راستهاس مديث وعبدالله بن مبارك في ما لك بن الس سعروايت كيا باورانبول في محد بن عماره سعاورانبول نے محدین ابراہیم سے انہوں نے حود بن عبدالرحلٰ بن عوف کی ام ولدسے انہوں نے امسلمۃ سے اور بیسند وہم ہے۔ کیونکہ ردایت ابراہیم بن عبدالرحن بن عوف کی ام ولدے ہے کہوہ امسلمہے دوایت کرتی ہیں اور یہی سے ہے

وفی الباب: اس باب میں عبداللہ بن مسعود سے بھی مدیث منقول ہے کہ ہم رسول الله المائیم کے ساتھ تماز پر معت عضاور نالبنديده راستول سے گذرنے پروضوئيس كرتے تھے۔

قال ابوسی : امام ترندی فرماتے ہیں یک الل علم کا قول ہے وہ کہتے ہیں کہ اگر کوئی قص ناپاک جگہ سے گذر ہے اس کے لیے يا وَل كا دهونا ضروري نبيل كيكن اكرنجاست تر موتو نجاست كي جگه دهولي «تشریح»

حدیث شریف میں یے لفظ صراحنا موجوز نہیں کین ترجۃ الباب قیاسا فابت ہورہا ہے کیونکہ صدیث میں اس کا ذکر ہے کہ دامن خٹک نجاست گئنے کے بعد زمین پُرگڑ نے سے پاک ہوجا تا ہے تواس سے یہ معلوم ہوا کہ قدم بھی خٹک نجاست پر لگنے کی صورت میں جب قدم زمین پررگڑ اجائے تو قدم بدرجہ اولی پاک رہے گااس کے دھونے کی ضرورت نہیں اس لئے کہ کپڑے کے درمیان خلاء پایا جاتا ہے ادراس میں نجاست کے تھوڑے بہت اجزاء کے رہ جانے کا وہم ہوسکتا ہے کین صدیث پاک میں فرمایا گیا کہ کپڑا خشک نجاست پر گئنے کے بعد زمین پررگڑنے سے پاک ہوجا تا ہے۔

حديث پاك سےمتنظمسكه:

اس سے بیمسئلہ معلوم ہوا کہ اگر قدم خٹک نجاست پر لگے تو وہ بطریق اولی پاک رہے گا کیونکہ قدم کے اندرکوئی خلا نہیں ہے کہ اس کے اندر نجاست رہ جائے۔

صدیت باب میں نجاست سے مراد ختک نجاست ہے کیونکہ اگر کیلی نجاست دامن پر لگےتو اس کے بعد آنے والی زمین اس کو مدیث باب میں نجاست ہواور آدی ای حالت میں چلے یا پاکٹنیس کرے گی <sup>(۱)</sup> بلکہ نجاست کو مزید بروهادے گی کیونکہ پاؤں یا کپڑے پراگر کیلی نجاست ہواور آدی ای حالت میں چلے یا دامن کو پاک زمین پرسے گزاردے تو دونوں صورتوں میں قدم اور دامن کی گندگی ختم نہ ہوگی۔

اشكال:

جب نجاست خشک ہے تو کیڑ اتو تا پاک ہوتا بی نہیں اس کیڑے کو پاک کرنے کی کیا ضرورت ہے؟

جواب:

خنگ نجاست کے اجزاء دامن اور قدم کے ساتھ چیک جاتے ہیں، پھر پاک زمین پرگزرنے سے ان ناپاک اجزاء کے بدلہ پاک اجزاء اس کپڑے اور پاؤں پرلگ جاتے ہیں اور پہلے والے ناپاک اجزاء اگر چہ بہت زیادہ تو نہیں ہیں لیکن فی الجملدان کا وجود تو ہے (اس لئے ان کو پاک کرنے کی ضرورت ہے)

# باب ما جاء في التيمم

﴿ حدثنا ابو حفص عمروبن على الفلاس حَدَّلُنَا يزيدبن زريع حَدَّثَنَا سعيد عن قتادة عن عزرة عن سعيد بن عبد الرحمن بن ابزى عن ابيه عن عمار بن ياسر: ان النبي مُنْ الله عن الله عن عمار بن ياسر: ان النبي مُنْ الله عن عائشة، وابن عباس.

قال ابو عيسى: حديث عمار حديث حسن صحيح. وقد رُوي عن عَمَّارٍ من غير وجدٍ.

<sup>(</sup>۱) بيمنله اجماعي م جيها كه اوجز السالك مي ب-

وهو قولُ غيرواحدٍ من اهل العلم من اصحاب النبي عَلَيْكَ، منهم: عليَّ، وعمار، وابنُ عباسٍ، وغيرٍ واحدمن التابعين، منهم: الشَّعُبِيُّ، وعطاء، ومكحولٌ، قالوا: التَّيَمُّمُ ضَرُبَةٌ للوَجهِ والكفين. وبه يقول احمد، واسحق.

وقال بعض اهل العلم، منهم ابن عمر، وجابر، وابراهيم، والحسن. قالوا التيمم ضربة للوجه وضربة لليدين الى المر فقين. وبه يقول سفيان الثورى ومالك، وابن المبارك، والشافعي، وقد روى هذا الحديث عن عمار في التيمم انه قال: الوجه والكفين من غيروجه. وقدرُوى عن عمارانه قال: تيممنامع النبي مَنْ الله المناكب والأباط.

فضعف بعضُ اهل العلم حديث عمارعن النبي عَلَيْكُ في التيمم للوجه والكفين لما روى عنه حديث المناكب والاباط.

قال اسخق بنُ ابراهيم حديث عمار في التيمم للوجه والكفين: هو حديث صحيح، وحديث عمار تيممنا مع النبي عُلِيلِهُ الى المناكب والأباط. ليس هو بِمُخَالِفٍ لحديثٍ امره بالوجه والكفين لان عماراً لم يَذُكر ان النبي عَلَيْكُهُ امرهم بذلك، وانما قال: فَعَلْنَاكذا وكذا فلم سألَ النبي عُلِيلِهُ المرهم بذلك، وانما قال: فَعَلْنَاكذا وكذا فلم سألَ النبي عُلِيلِهُ امرة بالوجه والكفين والدليل على ذلك: مَا أَفْتَى به عمار بعد النبي عَلَيْكُ في التيمم انه قال الوجه الكفين ففي هذا دلالة على انه انتهى الى ماعلمه النبي عُلِيلِهُ فعلمة الى الوجه والكفين.

قال: ومسمعت ابازُرُ عَةَ عبيد الله بن عبدالكريم يقول: لم ار بالبصرة احفظ من هو لاء الثلاثة، على ابن المديني ، وابن الشاذ كوني وعمرو بن على الفلاس.

قال ابو زُرُعةَ: ورَوَى عَفَّانُ بنُ مسلم عن عَمْرو بن على حديثاً.

﴿ حدثنا يحيى بنُ موسى حَدَّنَا سَعِيدُ بنُ سليمانَ حَدَّنَا هشيم عن محمدِبنِ خالدِ القُرَضِيِّ عن داودَ بنِ حُصَيُنٍ عن عكرمةَ عن ابن عباسٍ: انه سُئِلَ عن التيمم؟ فقال: إنَّ الله قال في كتابه حينَ ذَكرَ الوضوءَ: فَاغُسِلُوا وُجُو هَكُمُ وَايُدِيكُمُ إِلَى الْمَرَ افِقِ وقال في التيمم: فَامُسَحُوا بِوُجُوهِكُمُ وَايُدِيكُمُ منه وقال: وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا اَيُدِيَهُمَا فَكَانَتِ السُّنَةُ فَى الْقَطع الْكَفَيْنِ، إِنَّمَا هُوَ الْوَجُهُ وَالْكَفَيْنِ، يَعْنِي التَّيَمُمَ.

قال ابوعيسي: هذاحديث حسن صحيح غريب.

یہ باب ہے تیم کے بیان میں معرب اور ہتھیلیوں پر تیم کریں۔ حضرت عمار بن یاس سے روایت ہے کہ حضور دائی آنے نے ان کو تھم دیا کہ چہرے اور ہتھیلیوں پر تیم کریں۔

وفى الباب: باب يس عائش اورابن عباس عدوايات بي

قال ابوسیلی: امام ترفدی فرماتے ہیں کہ محالا کی حدیث حسن سیج ہے۔ اور عمالات بیروایت متعدد طرق سے مروی ہے اور حضور التي الله كمارين من متعدد الل علم كاليمي فرجب بان ميس معضرت على مماره ابن عباس اورمتعدد تابعين جن ميس قعی ،عطاء، کمول ہیں وہ کہتے ہیں کہ تیم ایک مرتبہ چرے اور متعلیوں کے لیے ہے ( اینی ایک مرتبہ مارکر چرے اور متعلیوں پر پھیرے) اور میام احمد اور اعل کا قول ہے۔ اور بعض کے نزدیک تیم دوضر بیں ہیں ( بعنی دومر تبدز مین پر ہاتھ مارنا) ایک چرے کے لیے اور ایک کہدوں سمیت ہاتھوں کے لیے۔ان علاء میں ابن عرق، جابرابرا بیم اورحس شامل ہیں۔ یہی قول ہے امام سفیان ٹوری ،امام مالک ،ابن مبارک اور امام شافعی کا بھی ۔ تیم کے بارے میں یہی بات مماڑے بھی منقول ہے کہ انہوں سف کہا كرتيم چرے اور جھيليوں برے۔ يد مار سے كى سندول سے منقول ہے۔ ان سے يہى منقول ہے كدانہوں نے كہا ہم نے بغلون اورشانون تك حضورة في الم المحتم كيا بعض الل علم في حضرت عمار على منقول حديث جس مين جر اورم تعليون کے تیم کا ذکر ہے،اس کوضعیف کہاہے۔اس لیے کہ شانوں اور بغلوں تک کی روایت بھی انہی سے منقول ہے۔آخل بن ابراہیم م نے فرمایا کہ عمار کی چہرے اور مصلیوں پر تیم والی حدیث سی ہے اوران کی دوسری حدیث کہ ہم نے حضور مرفی آلم کے ساتھ شانوں اور بغلوں تک تیم کیا مچھ خالف نہیں ہے، چہرے اور مصلیوں والی حدیث کے۔ کیونکہ ممار ابن یاسر نے مینہیں فرمایا کہ حضور چېرون اور جھيليون كے ساتھ تيم كا تھم فرمايا۔

اوراس پردلیل یمی ہے کہ مار بن یاسر حضور اللہ اللہ کے بعدفتوی دیا کرتے تھے تیم کے متعلق کہ چرے اور جھیلیوں کا تیم موگا تو بددلیل ہے اس بات بر کدانہوں نے حضور الفیلیم کے مطابق اپناعمل اپنایا تھا۔

مديث تمرا حدثنا يحيى بن موسى .... عن ابن عباس

ابن عباس فرماتے ہیں جب ان سے بوجھا گیا تیم کے متعلق تو ابن عباس نے فرمایا کہ اللہ یاک نے اپنی کتاب میں جب وضوكوذ كركيا تويول فرمايا "فاغسلو او جوهكم وايديكم الى المرافق

اورثيم كمتعلق عم فرمايا فامسحو بوجوهكم وايديكم منه

اور چورى كرنے والے مرداور عورت كے متعلق فرمايا السارق والسارقة فاقطعوا ايديهما ـ

لهذاآ يت مرقد مسنت بيب كه باتقول كوتقيلى تك كا تاجائه انعا هو الوجه و الكفين -اى طرح تيم كا مرجعي باته كا تيم بتقيليول تك بى بوگار

الم ترزی فرماتے ہیں میں مدیث میں غریب ہے ﴿ تنسولیت ﴾ تیم میں کتنی ضربیں لگائی جائیں:

جانا جائ المسئله (۱)يس چند فراب بين:

ا۔اپنے دونوں ہاتھوں کا گوں تک تیم کرےاور چرے کا بھی تیم کیا جائے اور بیسب ایک ہی ضرب میں ہو۔ ٢ يتيم مين دوضريس بين (ايك سے چره كامسى موكا اور دوسرى ضرب سے كون تك مسى موكايدامام اوز ائ وغيره كامسلك ب جيها كرفي رحمة الله عليد كماشير من تفريح بدازمرجم)

سائیم میں دوضر ہیں ہیں ایک ضرب سے چہرہ کامسے ہوگا اور دوسری ضرب سے دونوں ہاتھوں کا کہنیو سمیت مصنف رحمة الله عليه كاميلان دوسر عقول (٢١ كى طرف بالبذا انهول في اليس خفيه اشارات ديم بين جس ساس اشكال كورفع كرفي ك کوشش کی ہے کہ عمار بن یا سروضی اللہ کی حدیث میں اضطراب ہے۔

تومصنف في الكاجواب ديام كريهال كوئى اضطراب بيس كونكد "المي السمناكب و الآباط" والى روايت معزت عمارً كاخودا پنااجتهاد باور "امره بالتيمم للوجه و الكفين" والى روايت حضور صلى الله عليه وسلم كاتهم بهاورو بى واجب أعمل ب\_

قوله: حدثنا يحيىٰ بن موسىٰ إلخ

یددوسری صدیث امام ترندی نے اپنے ندہب کی تقویت کے لئے ذکری ہے (کمصنف کے نزدیک رائج ندہب عیم ضربة واحدة على الوجه واللفين ب\_ازمترجم)

قوله: إنما هو الوجه والكفين

سابن عباس رض الله عند كلام كانتسب اوريه جمله ماقبل ك لئے نتيج كطور برب اور يمي مقصود ب باقى كلام اسك ليتم بديد مديث عمار كاجواب:

میلی دلیل (لیعن حدیث عمار) کا جواب<sup>(۳)</sup> پیہے کہ عمار رضی اللہ عنہ ہے مختلف روایات ہیں بعض میں'' اگی المنا کب والا باط''

(۱) تیم کے مسلمیں فقہاء کے بہت سارے اقوال ہیں حضرت ملکوہی رحمۃ الله علیدنے ان میں سے تین فداہب نقل کیئے ہیں۔ بہلا اور تیسرا فد مب كتب شروح اور فروع میں مشہور ومعروف ہے، کو تکدید دونوں اقوال ائر اربعد میں سے کسی نہی امام کا غد بب ہیں۔ معرت نے دومرا قول جوذ کر کیا ہے اس کی وضاحت سعامیر میں تم میدوغیرہ سے منقول ہے کہ امام اوزا کی کے نزدیک تیم کی دوضر میں ہیں ، ایک چیرہ کے لئے دوسری ہاتھوں کے لئے گوں تک۔اور پید عطاء کا قول اور تعمی کی ایک روایت ہے، اتنی ۔

قلت: اس مسلد مل باتی ائد کے ذاہب اس طرح میں کد حفیدوشا فعید کے زو کی تیم کی دو ضریب میں ایک ضرب چھرہ کے لئے دوسری ضرب کہدیوں سیت ہاتھوں کے لئے امام نووی فرماتے ہیں اور یہی مارااوراکٹر اکر کا خرب ہے، امام احر والحق اوراکٹر محدثین کا خرب سے ہے کہ تم کی ایک ضرب ہے چمرہ اور ہ تعلیوں کے لیے، امام مالک سے دوروایتیں ان دو ندہوں کی طرح ہیں اور مالکید کی تیسری رائج روایت بیہے کہ تھیلوں تک تیم فرض ہے جیسا کہ امام احمد کا نمب إوركبنول تكسنت اورمندوب ب- كذا في الاوجز والسيعاية.

(٢) مرے زدیک دان جیے ہے کہ مصنف رحمہ الله علیہ کا میلان حفرت کنگوی رحمہ الله علید کفیل کردہ فداہب میں سے پہلے فدہب کی طرف ہے ندکہ

دوسرے ند ہب گاطرف کوتک معنف دحمۃ اللہ علیہ نے دوسرے ند ہب کومرا حناؤ کر کیا ہی ہیں۔ (۳) یہاں سے مقعودان وجوہات پر جج کا جواب ہے جن کومعنف نے اختیار کیا ہے ہمارے شخ حضرت مہار نپوری نے بذل میں حنیہ کے دلاک تفصیل سے

کاذکرہاور بعض میں عابیکاذکر بی نہیں۔ای طرح دوسرااضطراب بیہ کہ بعض روایات میں ' ضربۃ للوجہ والکفین' ہے اور دوسری بعض روایات میں چہرو کے لئے الگ ضرب اور کفین کے لئے الگ ضرب کاذکر ہے البذا حنفیہ نے اس روایت پڑمل کیا ہے جس میں یقیناً فرض اداء ہوجا تا ہے (لیعنی کہنیوں تک تیم دوضر بول کے ساتھ)

### ابن عباس کے قیاس کا جواب:

دوسری دلیل (ابن عباس رضی الله عنها کے قیاس) کا جواب (۱) یہ ہے کہ چور کے ہاتھوں کا گؤں تک کا نثااس وجہ سے نہیں کہ
اس میں غایر کا ذکر نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ آیت کر بمہ جمل ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا نعل اس کے لئے تغییر ہے اگر نہی کر بم
صلی اللہ علیہ وسلم اپنے نعل سے یہ وضاحت نہ بھی فرماتے تب بھی یہاں یہ تھم مشتبہ ندر ہتا کیونکہ چور کا ہاتھ کا سنے کا مقصد اس کواس
کے بر نے فعل پر زجر و تعبیہ ہے اور محظے سے ہاتھ کا سنے سے مقصد اوا م جو جاتا ہے لہذا اس کے اوپر سے ہاتھ کا سنے کا کوئی فائدہ
نہیں ہے۔ (اور تیم کو یدالسار ق پر قیاس کرنا تھی میں کرنا تھی امور اور مشروع ہوا)
ہے (اس لئے تیم میں کہنوں تک مس کرنا تھی امور اور مشروع ہوا)

### اشكال:

پاؤں پڑسے کرنا خلیفہ ہے خسل رجلین کا حالا نکہ بیرخلیفہ مقدار میں اپنے اصل کے نخالف ہے ( کیونکہ پاؤں کے نچلے حصہ کا سح مشروع نہیں ہے )

#### جواب:

اگر ہم تنایم کرلیں کہ میسے علی انتقین عسل رجلین کا خلیفہ ہے اور اس میں اپنی اصل کے بقد رسے کرنے کا تھم نہیں ہے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے تول وقعل نے مسے علی انتقین جومقد اربتائی ہے اس وجہ سے یہاں بیقاعدہ چھوڑ دیا ہے ( کہ اصل کوخلیفہ کی مقد ار میں تالح بنایا جائے )

#### باب

(بغيرترجمه)

باب ماجاء في الرجل يَقُرَ أَالقرآن على كُلِّ حَالٍ مالم يَكنُ جُنُباً

﴿ حدثنا ابوسعيُدِعبد الله بن سعيُدِ الاشَجُّ حدثنا حفُصُ بنُ غِيَاثٍ وعُقُبَةُ بنُ خالدِ قالا: حَدُّثَنَا الاعسمش وابنُ آبى ليكى عن عَمْرِو بنِ مُرَّةَ عن عبد الله بن سلمة عن على قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يُقُرِثُنَا القُرُآنَ على كُلِّ حَالٍ مالَمُ يَكُنُ جُنُباً.

<sup>(</sup>۱) مصنف نے "فاقطعو الدیھما" ہے جو آیاس کیا ہے کہ یہاں پر قطع مطلق ہادراس سے مراد چور کے ہاتھ کو گؤل تک کا ناہو تیم علی محل "ابدی" مطلق ہود ہاں گؤل تک تیم مراد ہے یہاں سے اس کا جواب دے دہے ہیں کہ یہ آیاس تی تیں۔

قال ابو عيسى: حديث على حديث حسن صحيحً.

وسه قبال غيرُ واحد من اهل العلم من اصحاب النبي غَلَيْنَا الله عَلَيْنَا الله عَلَمُ الله الله الله القرآن على غير وضوء، ولا يقرأُفِي المُصُحَفِ إلَّا وهو طاهرٌ.

وبه يقول سفيانُ الثوري، والشافعي، واحمد، واسحي.

(يهال مطلق باب آيا ہے جبكہ بعض سخوں ميں يرجمة الباب قائم كيا كيا ہے)

حفرت علی سے روایت ہے کہ حضور مٹھی آئی ہمیں ہر حالت میں قرآن پڑھایا کرتے تھے۔ سوائے اس کے کہ حالتِ ابت میں ہوں۔

امام ترفدی فرماتے ہیں کہ حدیث علی حسن سیح ہے۔ اور یہی صحابہ دتا بعین میں سے اہل علم کا قول ہے۔ ان حضرات نے کہا ہے کہ دفوض کے لیے قرآن پڑھنا جائز ہے کیکن قرآن پاک کوچھوکراس وقت تک ندپڑھے جب تک وضونہ کرلے۔ یہی قول ہے امام شافعی سفیان توری ، امام احمد اور آعلی کا

قوله مالم یکن جنباً \_\_\_\_يام بخاري کے ظاف جحت ہے۔

«تشريح»

یہ باب مطلق ہےاں سے اشارہ ہے کہ گذشتہ ابوا ب کے ساتھ اس باب کی بچھ مناسبت ہے لیکن اس کامضمون گذشتہ ابواب کے مضمون میں داخل نہیں ہے۔

قوله: لا يقرأ في المصحف الا وهو طاهر

لین جوآ دی قرآن کو ہاتھ سے پکڑ کر تلاوت کرنا چاہتا ہے تو اس کا باوضوء ہونا ضروری ہے اور آگروہ قرآن کود کھ کر پڑھ رہا ہے لیکن قرآن کوچھوتا نہیں تو اس کے لئے بغیروضوء کے قرآن دیکھ کر پڑھنا جائز ہے۔ (۱)

# باب ماجاء في البول يصيبُ الأرضَ

﴿ حدثنا ابنُ ابي عُمَرَ وَسَعِيدُ بنُ عبد الرحمٰن المَخُزُومِيُّ قالا: حدثنا سفيانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن

دوسرا مسئلہ بے وضور قرآن کوچھونا: جمہورائمدار بعد کے نزدیک قرآن شریف وہی چھوسکتا ہے جوحدث اصغروا کبرے پاک ہو کیونکداللہ تعالی کا فرمان ہے: "لا یمسه الا المعلهرون" داؤد ظاہری ، ابن جزم اور بعض سلف کا اس میں اختلاف ہے جیسا کراو جزمیں ہے۔

<sup>(</sup>۱) جنبی کے قرائت قرآن کے متعلق مسئلہ گزر چکا ہے۔ بے دضوء آدمی کے قرآن پڑھنے کے متعلق علامہ ذرقانی کلھتے ہیں کہ علماء کا اس پرا جماع ہے کہ اس کے اس کے خلاف ہیں۔ ابن رشد فرماتے ہیں جمہور کے فد ہب میں تلاوت قرآن جائز ہے۔ بعض علماء ایوجہ ملی وہ حدیث جوسلام کے جواب دینے سے متعلق ہے اس سے استدلال کرتے ہیں کہ تلاوت قرآن بھی جائز نہیں جمہور کے دلاکل کی تفصیل او جزالمسالک میں ہے۔ یا انکسار بعد کے بعدان دلاکل کی ضرورت بھی نہیں رہتی۔

الزهريّ عن سعيل بن المُسَيَّبِ عن ابي هريرة قال: دَخَلَ أَعْرَابِيّ المسْجِدَ، والنبيُّ عُلْبُكُمْ جَالِسٌ، فَصَلَّى، فَلَمَّا فَرَغَ قال: اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّداً وَلَا تَرُ حَمُ مَعَنَاآحَداً، فَالْتَفَتَ الِيه النبى مَلْكُ الله فقال: لَقَدُ تحجُرُتَ وَاسِعاً، فَلَمْ يَلْبَتْ أَنْ بَالَ فِي الْمَسْجِدِ، فَاسْرَعَ الْيُهِ النَّاسُ، فقال النبي تَلْنِظِهُ: اَهُرِيقُوا عَلَيْهِ سَجُلاً مِنْ مَاءٍ، اَوْ دَلُواً مِنْ مَاءٍ، ثُمَّ قال: إنَّمَا بُعِثْتُمْ مُيَسِّرِينَ وَلَمُ تَبْعَثُوا مُعَسَّرينَ.

المُقال سعيد: قال سفيانُ: وحداني يحيى بنُ سَعيدٍ عن انس بن مالكِ نحوَهاذا.

قال: وفي الباب عن عبدِ الله بن مسعودٍ، وابن عباسٍ وواثلةبن الأسُقَعِ.

قال ابو عیسی: و هذا حدیث حسن صحیح.

والعملُ على هذا عند بعض اهل العلم . وهو قولُ احمدُ، واسحٰقَ. وقد رَوَى يونسُ هذا الحديث عن الزهرى عن عُبَيِّدِ اللَّهِ بنِ عبدِ اللَّهِ عن ابي هريرة.

باب ہاں بیان میں کہ پیٹاب زمین پرلگ جائے (تواسے کیے یاک کیا جائے گا)

الوبريره مسدوايت بكرايك اعراني مجديس داخل موااور حبنور دافية بيضي موئة عظ محراس في نماز يرهى جر المازے فارغ مواتواس نے کہا کے اے اللہ مجھ پر رحم کراور محدث فی آلم پر رحم کراور مارے ساتھ کی پر رحم نہ کرے صور می فی آلم اس کی الرف متوجه وسئ اورفر ما يا كرتون الله كي وسيع رحمت كوتك كرديا - پرتهوزي دريم براتها كداس في مسجد بيس پيشاب كرديا لوگ سَكَى طرف دوڑنے كے حضور اللے نے فرمایا كماس كاويريانى كاايك ڈول ڈالدو ..... يا فرمايامسجلاً من ماء ..... پهرفرمايا المرام وكول كوتوا سانى كے ليے بعیجا كيا ہے تم لوگ مشقت ميں ڈالنے كے ليے نبيس بھیج كئے۔

عيداستادن كها كرمفيان استاد في كها كرحداني يحيى بن سعيد عن انس بن مالك نحوهذا

وفى الباب: باب مي عبدالله بن مسعود، ابن عباس، والله بن الاسقع سدوايات بير

قال ابيسى: امام ترفدي فرمات بين كديه حديث حس سيح باوربعض الل علم كاس يمل بياورامام احداورا على كا يجي قول ہادراس حدیث کو یوس فے زہری سے انہوں نے عبیداللہ بن عبداللہ سے انہوں نے ابو ہر براہ سے قتل کیا ہے۔

﴿ آخرُ كتابِ الوضوءِ ﴾

# ﴿تشريح﴾

قوله: ولا ترحم معنا احداً

اس اعرابی نے ید دعاءاس لئے مانکی کہ اس کے گمان میں یہ تعاجب ایک فی میں بہت سے حصد دار ہوتے ہیں تو ان کو تعوث اتھوڑا حصد ملتا ہے اس لئے اس نے بید دعاء کی کہ اس رحمت میں کسی تیسر ہے کوشر یک نہ سیجئے۔ اس اعرابی کو اللہ تعالیٰ کی وسیع رحمت کاعلم نہ تھا۔

اهريقوا عليه سجلاً من ماء<sup>(۱)</sup> طريقة طهير:

اس ڈول کے بہانے کا یہ فائدہ ہے کہ جب ماء جاری کو گندگی کے اوپر بہادیا جائے تو پائی کے جاری ہونے کی وجہ سے زمین
پاک ہوجاتی ہے کیونکہ ماء جاری ہونے کے بعد جب اس میں کوئی نجاست مل جائے تو وہ پائی اس وقت تک نا پاک نہیں
ہوتا جب تک کہ نجاست کے غلبہ کی وجہ سے پائی کا ایک وصف نہ بدل جائے۔ اور یہ امر بدیمی ہے کہ یہاں پائی کا ایک وصف تبدیل
نہیں ہواتھا کیونکہ نجاست کا بچھ حصد زمین میں جذب ہوگیا نیز صحابہ نے اس اعرابی کوچلا کرمنے کیا تھا، تو اس اعرابی نے پیشاب بہت
کم کیا ہوگا (یہ نہیں ہوسکتا ہے کہ صحابہ اس اعرابی کومنے کرتے رہے اور یہ صاحب بیشاب کرتے رہے۔ از مترجم) لہذا جب یہ تھوڑی
کی نجاست اسے کشر پائی کے ساتھ ایک جگہ تھ ہوگی تو وہ پائی پاک ہوگا' نا پاک نہیں (کیونکہ نجاست پائی پر عالب نہیں)
ایک مشہور تو جبیہ:

مشہورتو جید بیہ ہے کہ بد بوکودورکرنے کے لئے نبی اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے اس پرپانی بہانے کا تھم فر مایا تھا۔اور یہ بھی اخمال ہے کہ پانی ڈالنے سے نجاست کے اثر ات بھیل جائیں گے جس سے اس جگہ پر کھڑے ہونے والے شخص کو طبعی کراہت ندرہے گی اور یہ بھی ممکن ہے کہ مجدکے کنارے پر یہ بیٹاب ہواتھا،لہٰذا پانی بہاکراس گندگی کو مجدسے باہر نکالدیا گیا ہواور رینجاست مجدکے باہر جمع ہوگئی ہو۔

پہلی توجیہ (۲) ورآخرتوجیہ کے مطابق بیز مین مطلقاً پاک ہوگی اوراس کے پاک ہونے کے لئے زمین کے خٹک ہونے کا انظار نہیں کیا جائے گا، اور درمیان والی دونوں توجیہ کے مطابق زمین کے خٹک ہونے کے بعداس پر پاکی کا تھم لگے گا، فتفکر (۳)۔ قولہ: انسما بعثتم میسسوین آسانی کے بہال و معنی ہوسکتے ہیں:

صحابہ نے اس اعرانی کو بلند آواز سے ڈائٹنا شروع کردیا تھا اس پر بیٹکم فرمایا کہ اس کو ڈانٹونہیں نرمی سے کہو۔ دوسرا مطلب: یار مطلب ہے کہ بعض لوگوں نے مشورہ دیا تھا کہ اس جگہ کو کھودا جائے اوراس کی مٹی کو باہر نکالا جائے اوراس کی جگہ پاک مٹی ڈال کر مجد کی زمین کو برابر کرتا چا ہے تا کہ اس پر نماز پڑھی جاسکے (تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ دسلم نے فرمایا کہ اس کی ضرورت نہیں تم لوگ تو آسانی کے لئے بھیج محتے ہوائہذا ایک ڈول پانی بہانے سے زمین پاک ہوجائے گی۔ ازمتر جم) واللہ اعلم ۔ تحصت کتاب المطاحات فی کے لئے بھیج محتے ہوائہذا ایک ڈول پانی بہانے السمیع العلیم وَتُبُ عَلَیْنَالِنَّ انت التواب الرَّحِیْمُ

<sup>(</sup>۱) یہ حدیث حنفیہ کے فرہب کے نخالف نہیں ہے بعض شراح حدیث کو یہ وہ ہم ہوا ہے کہ یہ حنفیہ کے خلاف ہے۔ او جز االسالک۔ (۲) پہلی تو جیہ سے مرادیہ ہے کہ جو حضرت نے شروع میں ذکر کی ہے کہ نجاست ماء جاری کے ساتھ ٹل جائے توزین پاک ہوجاتی ہے الخ اور آخری تو جیہ سے مرادیہ ہے کہ پیٹا ب مجد کے کونے میں واقع ہوا تھا، البذا پانی بہا کر پیٹا ب کو مجد سے نکال دیا حمیا۔ "و مسطین" سے مرادیہ ہے کہ پانی بد بوکوز اکل کرنے کے لئے بہایا حمیا اور دوسری توجہ نجاست کے اثر ات کو پھیلانے کے لئے پانی بہایا حمیا۔ (۳) حضرت مہار نیوری رحمۃ الندعلیہ نے بذل میں اور احتر نے اوجز السالک میں اس حدیث میں مختلف عمدہ بحثیں ذکر کی ہیں، فارجع المیہ ہما۔



